GHĀLIB AND A-STU**DY OF GHĀLIB**

Dr. EBADAT BRELVI MA. Ph. D. FRAS.

Professor of Urdu, and Head of the Department of Urdu UNIVERSITY OF THE PUNJAB, LAHORE,

WRITER'S ACEDEMY

9 - Cooper Road, LAHORE,

فهرست

یس تند الله الله بر چند خیالات و میالات و الله خیالات و الله کا ماحول ۱۹ میالات و ۱۹ مثالات و ۱۹ مثالات

غالب کی شاعری کا جالیاتی جلو ۳۳۳ غالب کی تصویر کاری ۲۰۵ غالب کے فنی اضافے ۳۲۳ غالب اور ان کے خطوط ۲۵۳

غالب کے غطوط کی ادبی اہمیت ہو ؟ غالب کا ایک اہم خط ___ ناب معادث 1 ۲۰۵ غالب کے اہم نقادی ؟ ،

> ساللہ غالب کے سو سال ۱۵۹ کتابیات عالب ۱۸۸۹

اشاريد

پيش لفظ

عالب ایک عظیم شاعر بین اور آن کی اس شاعرانہ عظمت کو اُردو عرون، تذکره نگارون، ادبی مؤرخون اور قدیم و جدید نقادون ، سب ، ، تسليم كيا ہے ـ گذشته سو سال ميں ان كى اس علامت كے مختلف بالموؤں صاحت ان نے شار کتابوں اور مقالوں میں ہوتی رہی ہے، جو وقتاً فوقتاً کر شائع ہونے رہے ہیں۔ یمی وجہ ہے کہ اُن کی شخصیت اور ا ی پر اچھا خاصا تمقیقی اور تنقیدی سواد جمع ہو گیا ہے ۔ لیکن ان کی المتحصيت اور شاعري دونوں ميں کچھ ايسي پېلودار کيفيت ہے کہ پر ، میں اُس کے مختلف جلوؤں پر کچھ نئی باتیں کہنے اور نئے خیالات کو

کرنے کی گنجائش ہمیشہ داقی رہے گی ۔

ید کتاب 'غالب اور مطالعہ' غالب' بھی اسی صورت حال کی بیداوار . اس کی تباری میں غالب کے ستعلق تقریباً کمام تحقیقی اور تنقیدی سواد یش نظر رکھا گیا ہے اور اُس سے حسب ضرورت استفادہ کرکے غالب خصیت اور شاعری کے بعض نئے گوشوں کو تلاش کرنے کی کوشش

اس کتاب کا لکھنے والا گذشتہ تیس سال سے تحالب کی شخصیت اور ری کے تعقیقی اور تنقیدی مطالعے میں مصروف رہا ہے۔ اس مطالعے کے ر لتاغ نکلے ہیں ، وہ سب اس کتاب میں پیش کیے جا رہے ہیں۔ جونکہ العے کا سلسلد ابھی حاری ہے ، اس لیے ان نتائج کو حرف آخر نہیں کہا ا سكتا . آلنده جو نتائج سامنے آليں كے ، أن كو يا تو اس كتاب كے آلندہ أیشنوں میں پیش کر دیا جائے گا یا ایک نئی کتاب مرتب کر کے کر دی جائے گی۔

یہ کتاب اُردو شاعروں کے تحقیقی اور تنقیدی مطالعے کے ایک باقاعدہ رثے منصوبے کے سلسلے کی دوسری کڑی ہے۔ اس سلسلر کی کوشش اور کاوش اسومن اور مطالعہ ٔ مومن ؑ کے نام سے ۱۹۹۱ء میں ہو چکی ہے۔ اس منصوبے کے مطابق غالب کے اس مطالعے کو ن اور مطالعہ مومن ، کی اشاعت کے دو تین سال بعد شائع ہو جانا ے تھا۔ لیکن ۱۹۹۲ء ع میں راقم انگلستان چلا گیا اور پانچ سال نک لندن یونیورسٹی میں تدریس کے ساتھ مطالعے اور ادبی تحقیق میں مصروف رہا ۔ اس لیے اس کی اشاعت میں تحمر معمولی تاخیر ہوگئی ۔

لیکن حسن اتلقائی ہے اس تاخیرکا ایک ووٹن پہلو یہ ہے کہ اب یہ 'کتاب غالب کے جنن صد حالہ کے صوتح پر شالع ہو روہی ہے۔ جاید اس کی اشاعت میں یہ تاخیر اس وجہ ہے ہوئی تھی کہ اس عظامِ خاطر کے جنن صد حالہ کے صوفے پر یہ بھی اس خراج عقیدت میں ملککی ہو، جو وس سال آس کو دئیا کے تعزیماً کام اعلانوں میں شرکا جا رہا ہے۔ جو اس سال

شقیق مکرم معشور مشرق عبدالرحمنی چنتائی صاحب نے اس کتاب کا نہادت ہی حسین و دائویز سرورق بنایا ہے ، عزیز کرامی ڈاکٹر لائلرحسن زندی صاحب نے بڑی تعت سے اس کا اشاریہ قبار کیا ہے اور سد ظفر الحسن رنبوی صاحب نے اس کو بڑے ذوق و شرق سے جہایا ہے۔

ان کا شکرید ادا کرنے کے لیے واقع کے پاس الفاظ نہیں ہیں ۔

اوریشنٹل کالج لاہور ۲۵ جنوری ۱۹۹۹ء

عبادت

حيات غالب پر حزار خوالات نالیس کی زندگی نوای می پیوادار تھی - و مدرو سے آخر مک کید و رز نظائر آخی اللہ و در براہ مو آخر کا اللہ و کرنے وی دو و نواز بود کی دور میں دو نواز بود کی دور میں دو نواز بود کی دور میں دو نواز بود کی دور میں کی دور نظائم کر ہے ۔ جائز و جیا کہ دور نظام کر ہے ۔ جائز و جیا کہ دور نظام کی دور میں دور این دور نے د

مرزا قالمی کا عائمان طلسال العلاون کی چیدا ہے۔ امراکی انگران سے اور انورٹ عکسیوں کی جیدا ایسان میکندرائی تھی ہے۔ قالمین کے اس ایست سے ادائی کی ''ارکی میکورائی' کیا ہے۔ ان اسلامی اندرائی اور میں اندرائی میکندران سے ایسان میکار میلورائی خالائی کی مکرسات کی ایشان ہے ایسان میں اور اور اور اس منتشر بردے کا م میراکن میں بھی این طاقت کی مسائل کے میکارسات ایسان کے مالی اور اندرائے کے اندرائی کے دائیں کا معالمین کرنے کے دائیں کے مالیان کے مالیہ واضحال کے اندرائی کے دائیں کے مالیہ کے دائیں کے مالیہ کے دائیں کے مالیہ کی اندرائی کے دائیں کے مالیہ کے دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کی دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کی دائی کی دائیں کے دائیں کی دائیں کی دائیں کے دائیں کے دائیں کی دائیں کے دائیں کی دائیں کے دائیں کی دائیں کی دائیں کے دائیں کی دائیں کے دائیں کی دائیں کے دائیں کی دائیں کے دائیں کے دائیں کی دائیں کی دائیں کے دائیں کی دائیں کے دائیں کی دائیں کی دائیں کی دورائیں کی دورائیں کی دورائیں کی دائیں کی دورائیں کی دائیں کی دائیں کی دورائیں کی د ادھر ادھر بھٹکنے پر مجبور کیا ۔ چنانجہ ان میں سے بعضوں نے تو رایزنی کو اپنا شعار بنایا اور بعضوں نے سبدگری اختیار ، کی غالب نے اپنے آبا و اجداد کی اس سبد گری پر فخر کیا ہے اور اس بات کی وضاحت کی ہے کہ شاعری ان کے لیے ذریعہ عزت نہیں ہے :

سو بشت سے ہے بیشہ ابا سبہ گری

کچھ شاعری ذریعہ عقرت نہیں مجھے

آل سلجوق کے اس بکھرے ہوئے قافلےمیں ایک بزرگ ترسم محال تھے۔ جو سلجوفیوں کے انتشار کے بعد سعرقند میں آباد ہوئے۔ یہ ترسم نمال غالب کے بردادا تھے ۔ انھوں نے سبہ کری کا پیشہ اختیار کیا اور ان کی اولاد سعرقند ہی میں بھلی بھولی ۔ لیکن بالآخر ان کے بیٹوں میں غالب کے دادا مرزا قوقان بیک خان نے اپنے والد ترسم خاں سے ناراض ہو کر ترک وطن کیا اور ہندوستان آکر اقامت اعتبار کی . چلے کجھ عرصے ان كا قيام لابور مين رہا ۔ يهان وہ نواب معين الماك مير متوكى سركار مين سلازم ہوئے۔ لیکن جب ان کے انتقال کے بعد پنجاب میں بھی انتشار کا دور دورہ ہوا تو دلی چلے گئے ۔ یہ شاہ عالم کا زمانہ تھا - شاہ عالم کے بادشاہ ہونے کے بعد جب ذوالفقار الدولہ نبف خان نے حکومت میں اپنا اثر قائم کر لیا تو غالب کے دادا کو ان کے توسط سے معلول ملازمت سلگئی اور وہ دلی میں آباد ہو گئے۔ بھانسو کا پرگند انھیں جاگیر میں سلا اور

اس طرح وہ اطمینان کی زندگی بسر کرنے لگے .

مرزا قوقان بیک خال کے ایک بیٹے مرزا عبداللہ یک خال تھے۔ عبداللہ بیک خاں دہلی میں بیدا ہوئے اور اسی سر زمین پر انھوں نے ہوش ستبھالا ۔ اپنے والد کے انتقال کے بعد انھوں نے بھی سبہ گری کا پیشہ انحتیار کیا ۔ جلے لکھنٹو میں تواب آصف الدولہ کی سرکار میں ملازمت کی - بھر حیدرآباد میں فظام علی خان کی سرکار میں کئی سال سلازم رہے۔ جب بتول غالب ان کی لوکری ایک خانہ جگل کے بکھیڑے میں جاتی رہی تو انھوں نے گہبرا کر الورکا تصد کیا ۔ راجا مختاور سنگھ کے نوکر ہوئے لیکن وہاں كسى لڑائى مين مارے كئے۔ الور جانے سے قبل وہ آ كرے ميں آ كئے تھے اور ویاں ان کی شادی خواجہ علام حسین خان کمیدان کی صاحب زادی عزت النساء بيكم سے ہو گئي نھي ۔ غالب انھيں عبداللہ بيگ خال اور

سالس کی ولائوت در رجب الدوجب بغنی در دسیر می در م در مر دارم دارک الم وی مقابل می است و در مالی کی در در می امل کی در املی این در املی در املی املی در املی در املی املی در املی وی در املی این در املی در املی در املی املی در املی در املی املی در املی در

غالب کی تعلیم کے بارے بین الصیل نہیں ملٹی۔ لیکن جن حالات بعین ان کا چین گزوا ہے، اس سے قیاس کیا جا سکتا ہے کد ان کی تعلیم میں وہ باقاعدگی نہیں بوگی جو عام حالات میں ایک ایسے مجے کو نصیب ہوئی ہے جہ جس کے سر اور النسن کا حالیہ بوٹا ہے۔ ابھر بھی نہ بات یتین سے کہی جاسکتی ہے کد ان کی تسهیال کے درگوں نے ان کی ایوندائی تعلیم کا کہی جاسکتی ہے کد ان کی تسهیال کے درگوں نے ان کی ایوندائی تعلیم کا

ضرورکوئی انتظام کیا ہوگا ۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ شاعری ، ادب ، نجوم اور ہئیت وغیرہ کے ایسے علوم سے دلچسیں نہ لے سکتے ۔ بعضوں کا غبال ہے کہ انہوں نے نظیر اکر آبادی کے مکتب میں بھی ابتدائی تعلیم حاصل کی ۔ لیکن وثوق کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ واقعی نظیر کے سکتب میں پڑھنے کے لیے گئے ۔ کیولکہ اس کا کوئی واضع ثبوت نہیں ملتا ۔ البتہ اس بات پر سب متفق ہیں کہ انھوں نے ابتدائی زمانے میں فارسی زبان کی تعلیم مولوی مجد معظم سے حاصل کی۔ اس کے بعد ملا عبدالصند كے سامنے واتو ادب تهد كيا . ملا عبدالعمد يارسي تھے اور ان كا نام برمزد تها . ليكن وه مسلمان بوگئے تھے اور ان كا اسلامي نام عبدالصدركها كيا تها ـ وه سير و سياحت كي غرض سے پندوستان آئے اور چند سال آگرے میں قبام کیا ۔ غالب کی عمر اس وقت چودہ سال سے زیادہ نہیں تھی ۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فارسی زبان سے انھیں اس وقت لک اتنی دلچسہی پیدا ہو جکی تھی کہ اس کے قواعد کو سمجھنے کے لیے انھوں نے سلا عبدالصمد کی موجودگی کو نعمت غیر مترقبہ تصدّور کیا ۔ کہا جاتا ہے کد ملا عبدالصمد غالب کے جاں ٹھیرے ۔ اور غالب نے ان سے استفادہ کیا ۔ عبدالصمد سے استفادے کا یہ تتیجہ ہوا کہ فارسی زبان کے اسرار و رسوز ان کے سامنے بے نقاب ہو گئے اور قدیم ایرانی ٹھڈیب کے مزاج دانی بھی ان کے مزاج میں داخل ہوگئی۔

دالس کو جون ہی ہے عامری کا درق تیا ۔ گیارہ مالی کے میر بین مادری خوری کی خیروم خورم آذروں پید شخ آزائل کرتے ہی۔ والے میں آئی اور بیمال ، امید اور شرکک وغیرہ کا الرائم اور وہ انہیں کے الداؤکے عمر کرتے تھے ۔ اس زمانے میں لمبر و نسب ان کا عمل قیا۔ رائم کے گل کا انہوں کی درکھا اور میں اس کا درکھا اور میں ان کا درائم تیا۔ کی الشروط کو میں والوگا ہے جانجہ وقت کے ساتھ ساتھ عامری کے ذوق و شول میں وازاروں تو اور بانی اس

ابھی غالب تیرہ سال کے تنے کہ ۱۳۲۵ میں الٹی بخش غال معروف کی بنتی امراؤ ایکام سے ان کی شادی ہو گئی۔ اس نسبت سے وہ آگرے سے دلی متناز ہو گئے اور انبون نے اس نسبر میں مستقل طور پر سکولت اغتبار کرئی۔ دلی اس زمانے میں بول حالی عبد اکبری اور سکولت اغتبار کرئی۔ دلی اس زمانے میں بول حالی عبد اکبری اور

ہے آپ اس معدورے میں قعط نم الذت اسد ہم نے یہ مانا کہ دل میں روین کھائیں کے کہا اسی پریشانی کے مالم میں خالب نے سالات کی ناشارڈ گری سے تنگ اکر پشش کی بھائے کے لیے کاکمئز کا مشرکیا ۔ جاناف بہ بدراع میں دل سے تکلے ،کان پور پورٹ ہوئے کاکمیشو چاہجے ۔ شربیاً گیڑہ سال ان کا لیام کاکٹے میں ویا۔ حکم ایمی طرح ایک خبر کے حبر وزار ایک طرا اور اوران بھائی خبر اورا کے امیر ان کا انہوبایہ لیکن امین کا قسمت کی امیر امیر کی واس چنجی۔ در مجروع میں امیر ویکی در آخر میں امیر کے امد ایمیز اور میروز کے امار کے ادارام میں پراو میٹ کوئی کی دائم نے امار کے امار امیر کی در امیر امیان میں ورجے سالانہ کی بشتن دیا کی کانکر کی امیر کے ساتھ کی در امیروز میں امیروز میں کی در امیروز میں امیروز میں کی در امیروز کی در امیروز کی در امیروز کی امیروز

احده م می دانب کو دان کو این کار می مارس یمی گی گی سر استان مارس یمی گی گی سر آن ساز سال ، و این دو این که در این کی گی گی سر آن استان ، و این دو این که در این دانب که در این کار که در این که در که

عالیہ کی زندگی کا سب سے الم ناک واقعہ طالباً ان کی اسپری ہے۔ ۱۸۳۷ء میں وہ از بازی کے الزام میں گونانز کیے گئے اور عدالت ہے۔ انھیں چہ ماہ قبہ باستفت کی سزا دے دی—سالی نے لکھا ہے "کونوال تسہر سے عالیہ کی دشمنی تھی۔ اس لیے جھوٹا مقصد ان کے خلال بنایا۔"' پرسکتا ہے یہ بنات حجج ہوں ایک آبان میں فیہ توکہ کا شاک کے دوسر اور نشاخ کیا گئے۔ کا دوسر کا جائے کا دول کیا ہے اور نشاخ کیا گئے۔ کہ کا در اس عراقی ہے آتے تھے اور اس میر کیا ہے۔ آتے تھے اور اس عراقی ہے آتے تھے اور اس میر کیا ہے۔ کہ بعد جب فیلی الحدیث اس جائے ہے دول کیا تھے۔ کہ بعد جب فیلی الحدیث اس جائے ہے دول کو ان اور اس کو اس کیا ہے۔ کہ بعد جب فیلی الحدیث ہے۔ کہا تھے کہ اور قابل اس کیا ہے۔ کہا ہے۔ کہ

عمر آوراص کے بعد کا زبانہ شالب کے اے بڑی بریسانی کا ؤمانہ تھا۔ غالب نے اپنی ڈائی بورسانیوں کے علاوہ اس زمانے میں ایک حکومت ایک آپاریس، ایک مطابرہ اور ایک نظام فکر کو اعرابے ہوئے دیکیا۔ 'دستنیو' کے ملاوہ اپنے خطوط میں بھی انھوں نے ان سالات کا مام کیا ہے۔

اس ہنگامے نے زندگ کے سارے نظام کو درہم برہم کر دیا تھا۔ چنانجہ غالب کی آمدنی کے تمام ذرائع بند ہو گئے۔ امراؤ بیکم کاکبچہ وظیفہ لیکن اب ان کی صحت جواب دے چک تھی ۔ عوصے سے بیمار تھے ۔ پریشائیوں اور غموں نے اور بھی صحت کو خراب کر دیا ۔ عمر بھی خاصی ہو چک تھی ۔ چنائجہ 1۵ فروری 1۸14ع کو انتقال کیا ۔

حیات نحالب کے ان واقعات کی تفصیل ، ان کے بارے میں لکھی بوئی ہر کتاب میں مل جاتی ہے . حالی کی 'بادگار نحالب' چلی کتاب ہے جس میں ند صرف ان کی زندگی کے واقعات کو سلیٹے سے یک جا کیا گیاہے بلکہ ان کی شخصیت کی بھی زندگی سے بڑی ہی بھر یور تصویر کھینجی گئی ہے ۔ حالی کی 'ایادگار غالب' کے بعد اگرچہ کچھ اور کتابیں بھی غالب کی حیات اور شخصیت پر لکھی گئی ہیں لیکن ایمان کی بات یہ ہے ک، ایاد از غالب ان سب میں منفرد نظر آتی ہے۔ بلک، شاید یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ حالی کے بعد جن لکھنے والوں نے غالب کی شخصیت اور شاعری ایر قلم اٹھایا ہے ، اٹھوں نے ضرور حالی کی خوشہ جسی کی ہے اور اسی جراغ سے اپنا چراغ جلایا ہے ۔ یا بھر خود نمالب کی المربرون کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔ جہاں تک حالی کی ایادگار غالب کے منفرد ہونے کا معاملہ ہے انو اس کا سبب یہ ہے کہ حالی نے تحالب کو بہت قریب سے دیکھا تھا ۔ وہ ان کے ساتھ بیٹھے تھے ۔ ان کے ساتھ وقت گذارا تھا۔ وہ ان کے ہم مشرب تہ سہی لیکن ان کے پرستار ضرور ننے ۔ وہ غالب کے ہم نوا نہ سبی لیکن ان کی باتوں سے انھیں دل جسمی ضرور تھی ۔ غالب کے ساتھ ان کا زاویہ تظر بمدرداند تھا ، اسی لیے حالی نے اس کتاب میں جو مواد جمع کیا ہے ، اس تک دوسروں کی رسائی نامکن تھی۔ اور جو تنصیلات انھوں نے غالب کی حیات ، شخصیت اور شاعری کے بارے میں پیش کی ہیں ، ان کو پیش کرنے کا کسی دوسرے حالی کے بعد غالب کی حیات پر تین اہم کتابیں شائع ہوئیں . ایک تو مولانا غلام رسول سهر کی اغالب' ، دوسری شیخ تبد اکرام کی اغالب' جو اب 'آثار غالب' کے نام سے بھی شائع ہوئی ہے اور تیسری مالک رام کی 'ذکر غالب' ۔ یہ تینوں کتامیں اپنی اپنی جگہ اہم ہیں ۔ سہر صاحب نے بڑی محنت اور سلیتے سے غالب کے خطوط اور دوسری تحربروں کو ساسنے رکھ کو ان کی زندگی کے واقعات کو مرتب کیا ہے . اکرام صاحب نے بڑی تحقیق اور تلاش و جستجو کے بعد ان کی زلدگی کے واقعات کو بیان کیا ہے۔ لیکن ان میں سے کسی ایک کو بھی غالب کی باقاعد، سوانخ عُمری نہیں کہا جا سکتا ۔ ایادگار غالب ؑ ہے شک کسی حد نک ان کی سوانخ عمری معلوم ہوتی ہے لیکن سوانح عمری کی حیثیت سے اس میں بنیادی عامی یہی ہے کہ حالی بے انکافی کے مانھ کھل کر غالب کی حیات اور سحصیت کے بارے میں جو کچھ کمینا جاہے تھے ، نہیں کسہ سکے ہیں۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ حالی کے سزاج کی ثقابت اس کی اجازت نہیں دہتی تھی ۔ دوسرے ان کے تعلقات غالب سے برابری کے نہیں تھے ۔ ہی وجہ ہےکہ وہ جت سی ایسی باتوںکو نظر انداز کر گئے ہیں جن کے بتیر غالب کی شخصیت کی تصویر مکمل نہیں ہو سکتی ۔ پھر جو کچھ انھوں نے لکھا ہے اس میں اپنے آپ کو پابند کر لیا ہے اور حد درجہ محناط وپنے کی کوشنں کی ہے۔ اسی کا یہ نتیجہ ہے کہ غالب کی حیات اور شخصیت کے بہت سے پہلو اس کتاب میں بھی دب کر رہ جائے ہیں ۔

غالب کی زلدگی کے واقعات کو غنلف لکھنے والوں نے بیان کردیا ہے .

لیکن ابھی ان میں سے بیشتر واقعات پر سزید تحقیقی کام کرنے کی ضرورت ہے۔ ناکہ ان کی تفصیل سامنے آئے۔ اب تک غالب پر جو کام ہوا ہے ، اس کا ماخذ یا تو غالب کے خطوط میں یا ان کے بعض معاصرین کے بانات ـ ضرورت اس دات كى م كد غالب كے بارے ميں ، جہال جرال نھی جو ریکارڈ موجود ہے ، اس کو ایک منصوبے کے تحت کھنگالا جائے اور اس میں سے ضروری مواد نکال کر غالب کی زندگی کے حالات کو ایک مربوط صورت میں مرتب کیا جائے تاکہ ان کی صحیح تصویر سامنے آ سکے ۔ اس وقت تک غالب کی زندگی اور تبخصیت در جو کام ہوا ہے اس میں بیشتر باتیں ایک دوسرے سے لے کو دہرائی گئی ہیں - جستہ جسنہ کچھ لوگوں نے بعض ٹئی باتوں کا سراغ ضرور لگایا ہے لیکن یہ لئی باتیں کسی مربوط صورت میں یک جا نہیں ملتیں۔ یہ مواد تو مضامین و مقالات کی صورت میں جگہ جگہ بکھرا ہوا ہے اور موجودہ ناساز گار حالات میں ہت سے افراد کی دسترس سے باہر ہے ۔ اس نئے مواد کو ایک تو یک جا کرنے کی ضرورت سے ، دوسرے یہ اپنی ضروری سے کہ اس کو سامنے رکھ کر حیات عالب کے مختلف واقعات کو ایک لڑی میں برویا جائے اور ان کی بنیاد پر ان کی زندگی کے بارے میں ایک ایسی سیسوط کتاب مرتب کی جائے جس میں حیات غالب کے تمام پہلوؤں کا احاطہ ہو ۔

جات ظاہر کے عن مذاہد و براتی پر فرود ہے ۔

ان بی سے پر تحر تو آن آن کے سب نے اور دانش کا مصنف کے سرورت ہے ۔

اب تک اس مونی پر جن آن گری نے کابھی ہے، انہوں نے اس بسلم میں
اب تک اس مونی پر جن آن گری نے کابھی ہے، انہوں نے اس بسلم میں
کہ عالمی پر کی طور انہوں کے اس اس امرازی میں بیچلا انہے ، یہ اساس
کہ عالمی پکٹر انہوں کی جہ بر کر عالمی پر کری انہا ہے ،

ارتیکا قائد کروا ہے، وہ جیاسی احمال ہے ایک والی الحادہ معاشرے کی
کرائوں کا اندہ کروا ہے، وہ جیاسی احمال ہے ایک والی الحادہ معاشرے کی
کرائوں تا مرازی ہے ، عاص طور پر ایسے افراد کا جن کی اضلی
کرائوں تا فروری ہے، عاص طور پر ایسے افراد کا جن کی اضلی
دور پر ور میں مورت حال نے انائی کر آرگیت کا خاتر کر دورا ۔

ان کو پر ور میں مورت حال نے نائی کو آرگیت کیا خاتر کر دورا کے برائی میں کیا ہے اس

اس کو تسایر کر لینا علمی اور تحقیقی اعتیار سے کسی طرح مناسب نہریں ہے۔
دوسلے لیشا میں آرگوں کی ٹائیڈ اور ان کے خانشہ خاندانوں کے باغذر
کو سائنے کر آرائے جائے افر اور اسل کے جو لرکن خانشہ خاندانوں آلے ان کی
عمیل کا سراہ انکہا جائے تو اس سلنے میں بعض بڑی ہی دلچسی اور
ایرائی فدر مختیات کا حمریات فرانے و سکتا ہے اور عالمیہ کی نسل اور
عالمان کا حمریات خرانے جائے اسلامات کا سکت ہے۔

دیں معارضت و صورت کو ہو ہو سے کے اور طاحت کی مسل کے خالدان کے بارے میں بعض اہم چلو سامنے آ سکنے دیں ۔ غالب کے دادا فوقان لیگ خال ہندوستان آنے لیکن اس معاسلہ میں

المتلاق ہے کہ و منا مائر کے میڈ میں اس مورترین کر بہتے کا المتحدل ہے۔ یہ فائد کی در اس کی در اس کی کہ المتحدل ہے ہوئے کے کہ المتحدل ہیں جہتا کے کرانے ہوں۔ یہ وہ برتے چاہد کا کرون کرنے میں بین میر دل ہے گئے۔ اس کی در برتے ہے گئے۔ اس کی در اس میرانے میرانے کی در اس کے گئے۔ اس کی در اس کے گئے۔ اس کی در اس کے گئے۔ اس کی در اس کی

کے لیے گئے؟ مولوی معلم ، جن کے مانے انہوں نے زائونے ادب تیہ کہا ، وہ کون ٹرزگ نئے ؟ اور ان کی علمی المتعاد کیا تھی ؟ پررود یا میدائستہ کری بنا ؟ جمال کیا ؟ والدی کرنٹی کس طرح گزری ؟ ہے سب الایں ایس بین جن کے اارے میں ہم انہی زیادہ عمیر جاتنے ۔ جو علمی ہم تک بہتر ہی رنتا ہے ، کہ یعین ان کے مقابلے میں زیادہ علمی کی ضرورت ہے ۔

الحال کی واشک کے حالات میں اس مقدت کا اندازہ ہوتا ہے کہ ان ان وائر کے الاور میں کروا ہے اور وہ مد مدائل رہیائیوں میں کروا ہے اور وہ میں کہ موران کا تنظیر رہیے ہیں۔ ان حالات کے ساتے میں اموران کا تنظیر رہیے ہیں۔ ان حالات کی تا گراف کے اور اس کے کیا گراف ان اور جوسے بھی 3 گرف اندازہ کی خاتر کی موران کے اندازہ کی خاتر کی جائے کہ میں مواقع کی جائے کہ میں مواقع کی جائے کہ میں میں کہا کہ مواقع ہے۔ ابھی تک اس موران کے اندازہ کی خاتر کی کہا ہی ہوئی ہوئی کی اس موران کے بدائے کرون خاتر کی گراف کی ہوئے ہیں۔ اس موران کے بدائے کرون خاتر کی گراف کی اس کی ہوئی جائے کہ کرون خاتر کی گراف کی گراف کا کہا گراف کی جائے ہے۔ موران کی جائے کی خاتر کی گراف کا کہا گراف کی خاتر کی جائے کی جائے ہے۔ موران کے بیان کی خاتر کی گراف کی خاتر کی خاتر کی خاتر کی خاتر کی جائے ہے۔ موران کے بیان کی خاتر کی خا

اُس کے علاوہ بنشن کا معاملہ یہ ڈاٹ غود بھی تحقیق کا ایک ایم مسئلہ ہے اور اس سلسلے میں انھوں کے گاندین کا جو مقرکہا ہے یہ اس کے بارے میں بھی ابھی تک مکمل معلومات فراہم نہیں ہوسکی ہے یہ تو معلوم چوٹا ہے کہ وہ دل ہے کان بور چوٹے چوٹے کاکھنٹرڈٹرٹے تھے ، ویان ان کی آلیکت برقی امی لیکن آلها جرح مان کی خلافات نیزی برخی بهی بدیر در بهاند تها جدید که بدیر به الله و ادر آن کا طویل اردانا تها دادتانی کرد عالب به حکیدان در بازی کا در این این بازی تا بازی تا بازی که منافی در این الاین در این در این در این در این در در این در این

رائے ہے کہ خاام کی دل کی زائدگی کے بارے میں لکھنے پر صحیح ہے کہ خاام کی دل کی زائدگی کے بارے میں لکھنے باکدہ آزائوں میں ان کا کا حصہ تھا ؟ . مولانا سید اصد دیاؤی کی تریک کی ظائف اور مولانا فضل میں غیر آنادی کی جارے میں انھوں کے کاکہا کچھوکھا ؟ فروق مومین شیختہ اور جادر شاہ میں ان کے جو روانط

لھے اس کے بارے میں بھی ابھی جت کچھ کہنے کی گنجائل ہے . بھر ان کے قید ہوئے کا واقعہ ان کا مقدمہ ، انکام میں ان کی باریان غدر کے بعد ان کا ذریکل اور اس کے مصاملات و مسائل بھر کام چاہ شال کے نفاقہ میں خاص طور یہ است کرتھ بھی لیکنا ان کا بار

میں کے اور اور ان کے مقابرت وہ اس کے مقابرت وہندان کیا جا م پھو غاالب کی زفتگ میں ماض طور پر ابنیت رکھتے ہیں۔ اس کو دیکھ کر ابھی غاصی تشکی کا احساس ہوتا ہے۔

نے شی عالمیہ کی زائدگی کے بد تیاز پہلو ایمی ایسے بوں میں میں ہے پر الک تعدیل کا ایک موروز ان کا میں میں موروز ان میں پر ایک فیلی کے در موروز ان کے ان کی زائدی کا میں مطالعہ انکار کی دائدی کا مطالعہ انکار کی دائدی کا میں مطالعہ انکار کی دائدی کا سامتے نہیں اسکانی کہ اسکا تک مطالعہ اور ان کی موج تصویر برازے سامتے نہیں کا سامتے نہیں کہ ان اس مقبت ہے اور دائی میں اس مقبت ہے اور دائیں جگاہ ان اس مقبت ہے اور دائیں میں اس مقبت ہی کہ ان ا

ر اس وقت تک بہت کچھ لکھا جا چکا ہے لیکن اس میں تحقیقی وزن بہت کم ہے اور اسکا بیشتر حصہ غیر مربوط، دشنہ اور نامکمل ہے ۔

شاید چی وجد ہے کہ غالب پر آمھی تک کوئی ایسی کتاب نہیں لکھی گئی جس کو ان کی مکمل اور مستند سوانخ حیات کہا جائے۔ بات ید ہے کہ مکمل اور مستند سوانخ حیات حالات و واقعات کی تمایتی کے بغیر نبیں لکھی جا سکتی ۔ لیکن ظاہر ہے کہ صرف حالات اور واتمات کا حصر کر دیا ہی سرائے ہوئے ہے۔ محمد کر دیا ہی صدف کہ جات کے لیے چشم براہ ہے۔ خات کے لیے چشم براہ ہے۔ جس میں ان کی زندگی کے حالات و واتمات کی تشتیق اور نفصیل کے علاوہ بھی جت لائے کہ بودا ہے۔

غالب کے حالات زندگی اور شخصیت عالب ایسک ترک تھے اور انھوں نے اپنے ایسک ترک ہوئے پر فعفر کیا ہے۔ کابات فارس میں ان کے کئی فلطات ایسے ملئے بیں، م میں انھوں نے اپنے ترک ہوئے کی وضاعت کی ہے اور اپنی نسل اور خاندان کے بیان میں جرو فعفریہ امجہ المنیار کیا ہے اس سے ان کے مزاج اور اتناد طبح بر روشنی بارق ہے۔

کہتے ہیں: غالب از خاک پاک تورانم لاجرم در نسب قره منديم ترک زادیم و در نزاد سی بستركان قوم پيونديم ايبكم از جاعه الراك در تماسی زساه ده جندیم فن آبائے ما کشاورزی ست مرزبال زادة سعرقنديم ور زمعتی سخن گزار ده ٔ خود چه گولیم تا چه و چندیم ايض حق راكميند شاگرديم عقل كل را جينه فرزنديم يم يه بخشش باير ماتنديم ہم یہ تابش بیرق ہم نفسیم بد معاشے کا نیست غرستدیم یه تلاشر که پست فیروزیم بعد بدر روزگار می خندیم^ا هم او خویشتن همی کریم

> ساقی چو من بشنگی و افراسیایم دانی که اصل کوبرم از دوده ٔ جم ست میراث جم که سی بود اینک به من سهار زیس بس رسد بهشت که میراث ادمست ٔ

ر - غالب ؛ کلیات فارسی ـ تول کشور ؛ صفحہ ۱۲ ـ ۲ ـ ایضا ؛ صفحہ ۲۰ ـ اس کے علاوہ غالب نے اپنے خوداوشت حالات جو رہیگن کے 'الذکرہ' مظہر المجائب' کے لیے لکھے تھے ، اس میں بھی اپنی نسل اور خاندان کی تقصیل اس طرح پیش کی ہے :

"اسد الله خال عرف مرزا نوشد ، عالب تخلص ، قوم كا ترك سلجوق سلطان برکیارق سلجوق کے اولاد میں سے ۔ اسکا دادا قوقان بیک عال شاہ عالم کے عہد میں سمرقند سے دلی میں آیا۔ عہاس گھوڑ ہے اور نقاره و نشان سر بادشاء کا نه که سوا . بهانسه کا د گند جو آپ سمرو کی بیگم کو سرکار سے ملا تھا وہ اس کی جاداد میں مقرر تھا ۔ باپ اسد اللہ خال مذکور کا دلی کی ریاست چھوڑ کر اکبر آباد میں جا رہا ۔ اسد اللہ خال اکبر آباد میں بیدا ہوا ۔ عبدالله بیک خان الور میں راؤ راجہ بختاور سنکھ کا نوکر ہوا اور وہان ایک لڑائی میں بڑی بہادری سے مارا گیا ۔ جس حال میں کہ اسد اللہ خان مذکرو کو پانخ جھ برس کا تھا اس کا حقیقی چچا نصراللہ بیک خان مرہٹوں کی طرف سے اکبر آباد کا صوبد دار تها - ۲،۸۰۳ میں جب جرنیل لیک صاحب اکبرآباد میں آئے تو نصرات بیگ خاں نے شہر سیرد کر دیا اور اطاعت کی - جرنیل صاحب نے چار سو سوار کا بریگیڈیر کیا ، اور ایک ہڑار سات سوکی تنخواہ مقررکی ۔ پھر جب اس نے اپنے زور ہازو سے سونک سونسا دو پرگنے بھرت بور کے قریب ہولکر کے سواروں سے چھین لیے تو جرایل صاحب نے وہ دواوں ہرگنر بهادر موصوف کو به طریق استمرار عطا قرمائے ۔ مگر خان موصوف جاگیر مقرر ہونے کے دس سہینے کے بعد یہ مرک ناگاہ ہاتھی پر سے گر کے مرکبا۔ جاگیر سرکاری بھی بازیافت ہوئی اور اس کے عوض تقدی مقرر ہوگئی۔ اور شرکا کو دے دلا کر ساڑھے سات سو رویید سال اس شخص کی ذات کو اسی زرمعانی سے سلنے ہیں "". خواجہ قمرالدین راقم نے غالب کے نسب اور خاندان کی جو تقمیل

یان کی ہے - وہ بھی ہر اعتبار سے نہایت دلچسب ہے - لکھتے ہیں : -----

و - غالب : خود نوشت حالات ، احوال غالب : صفحه ٢٨ -

"واضع بو که باری اور عالب کی اصل نزاد سلاطین توران میں ہے ۔ جس زمانے میں تورانی سلطنت کا خاتمہ ہوگیا، بیخ بنیاد بھی آد رہی تو ہارے خاندان کے لوگ اس طوائف الملوکی میں جا بجا منتشر ہوگئے اور جس نے جہاں امن پائی جا بسا ۔ چنانجہ کوئی سو عاس بشت کے بعد اس خاندان میں دو برادران حتیفی جن کا نام راقم کو یاد نہیں ان کی اولاد سیں دو فرزند تولد یوئے۔ بڑے بھائی کا بیٹا ترسم خاں اور چھوٹے بھائی کا بیٹا رستم خاں ۔ ہنوؤ یہ دونوں بھائی ہمر شباب کو نہ پہنچے تھے کہ اُن کے والدین فوت ہوگئے۔ یہ دونوں کسی حالت میں اضلاع سمرقند میں آ کر آباد ہوئے۔ بھر ایک منت کے بعد بدعثال میں آ کر رہے۔ یہ وہ زمالہ ہے کہ سر زمین ٹرکستان میں نور اسلام مثل برأو خورشید منور ہو رہا ہے۔ یہ دونوں بھائی بھی شرف اسلام سے فیض باتے ہوئے اور ارسممال نے بدعشاں کے کسی شریف خاندان میں اپنا تکاح بیاء کر لیا . ترسم خان کی اولاد میں تین دختر اور دو فرزند بیدا بوئے ۔ یعنی ایک فرزند کا نام نصرات بیک خان دوسرے کا عبداللہ بیک خان تھا ۔ بھر ایک عرصے کے بعد ترسم خاں نے وفات پائی ۔ ان کی اولاد منت تک بدخشاں میں رہی ۔ مگر رسم خال بھائی کے ریخ میں بدخشاں میں اند رہے۔ بخارا میں آ گئے۔ بہاں آ کر تھوڑے عرصے کے بعد رسم خاں بھی ایک دولت مند گهر خواجگان جشت میں ، جو خواجہ عبیداللہ احراری كى نسل ميں تھے ، يباہے گئے۔ ان كے باں قطب الدين غان فرژند پیدا ہوئے۔ ہتوز قطب الدین خاں سن بلوغ کو نہ بہتجے تھے کہ ان کے والدین گزر گئے۔ اب قطب الدین خاں لفظ خواجگی سے ممتاز ہوئے . یہاں سلسلہ ڈات بہارا اور غالب کا جدا ہوگیا ۔ رستم خاں کے بعد خواجہ قطب الدین کا اسی خاندان میں عقد ہوا - ان کے ہاں ایک فرزند خواجہ حاجی خاں تولد ہوئے۔ ان کی عمر قریب بلوغ کے پہنچی ٹھیکہ والدین کا انتقال پوگیا ۔ یہ خبر سن کر نصر اللہ بیک خاں اور عبداللہ بیک خان مع اپنی بہنوں کے بہتیجے کے پاس بخارا میں آئے۔ کچھ

دن بھتیجے کے شریک حال رہے۔ بھر بھتیجے سے راز دل بیان کیا اور مشورہ لیا کہ بہارا فصد ہے کہ ہم ہندوستان جائیں اور سرکار شاہی میں سلازست کریں ۔ تم کیا صلاح دیتے ہو ؟ خواجہ حاجی خان جو کہ نوجوان سہاہی بیشہ تھے ، پندوستان کے شوق میں چچاکی رائے کے شریک ہوگئے کہ اچھا میں آپ کے ہمراہ چلوں کا ۔ غرض یہ کہ چچا بھتیجے مع متعلقین ، کسی قدر جمعیت ذاتی ہمراہ لے کر، بخارا سے روانہ ہوئے۔ اول سعرقند میں آئے - وہاں ایک امیر زادے شریف قوم مرزا جبون بیک خاں چنتا سے ملاقات ہوئی۔ اثنائے گنتگو میں سفر کا ذکر آگیا ۔ مرزا جیون بیگ خان بھی چلنے کو تیار ہوگئے اور مع ابنی زوجہ امیر النساء کے ہمراہ ہوگئے ۔ عرض یہ ولایتی قافله زن و مرد بندوستان مین آیا اور شهر شاپیجهان آباد میں مقم ہوا۔ یہ زماند شاہ عالم بادشاہ کا تھا اور ملک کی حالت ابتر تھی''-بنگالد کا ملک انگریزوں کے قبضے میں تھا ۔ اور اودہ کا ملک صوبہ دار اودہ نے دبا لیا تھا۔ ادھر قوم مربشه بر طرف ملک کو تاراج کر رہی تھی ۔ نواب نجف خاں ذوالفتار الدول، وزير سلطنت تهم _ مگر بد نظمي رقع ند بوئي تھی۔ یہ تازہ وارد قافلہ وزیر اعظم سے سلا۔ وزیر ان سے سل کر بہت خوش ہوا۔ اور ان سب کو نوکر رکھ لیا۔ اور ان کی بسر اوقات کے لیے ایک پرگنہ بھانسو ، جو علی گڑھ کے ضلع میں ہے ، جاگیر میں دیا ۔ اور کسی قدر شاہی فوج بھی مقرر کر دی که مرہشوں کی روک تھام بھی کرنے رہو ۔ کئی برس یہ قافلہ شاہی سلازم رہا ۔ ہنوؤ کوئی کار تمایاں ان سے ظہور میں نہ آیا تیا کہ نواب نجف خال کا وزیر اعظم سے کسی بات پر بکاڑ ہوگیا ۔ یہ سب سفل زادے نو کری چھوڑ کر آکبر آباد چلے آئے ، وہاں رہنے لکے ۔ اتفاق سے بھاؤ راؤ سندہیا نے ان کا حال سن کر اپنے پاس بلا لیا اور نوکر رکھ لیا ۔ نصراللہ بیگ خان کو پورے کعیوکا افسر مقرر کیا اور خواجہ حاجی خاں کو ایک رسالہ کا رسالدار کیا اور ایک پوری پاٹن کی کمیدانی مرزا جیون بیگ خان کو مل م العراق بیک عالی عالی جود کے بیاتی مراز بید انسک خان کر گر ر و بیوازا تا بید انسان کی کائی باید عشر میادی گزار کری ، دورے مراز میافت ایک خان باید عشرات گزار بی حکولت انساز کی تعیی ایک مرے کے بعد انسرات یک خان عن اگر این اگر آبا بعد انواب اسمبر علی بنای کی بین مرکزی ، بین اگر این احد انواب اسمبر علی بنای کی بین مرکزی ، بین نصرات یک خان عالی خود بین کرد مرکزی ، بین نصرات یک خان عالی خود کی بین کرد اس مرکزی ، بین نصرات یک خان عالی خود کی بین کرد میان کرد مرکزی ، بین نصرات یک کان عالی خود کرد کرد میان اوران کی مرکزی ، فرد فراز المیات اساد انسان خود کی بین کا با سی کیا خان باید عادی دو فراز المیات اساد اوران کی کان کی فرد می اوران باید کان کرد مین اوران دادند ایک خان باید عادی در دارز المیات اساد این مراز عدادت ایک دار ایک تاکیان واضد

ان اقتباسات سے غالب کی نسل ، آن کے غاندان اور آبا و اجداد کے متعلق اچھی غلسی معلومات قرابم ہو جاتی ہے ۔ لیکن ان جی سے ہر بیان مزید تحقیق کا نتاخا کرتا ہے ۔ کرونکہ جو تفصیل جان بیان کی گئی ہے ۔ اس کی بیاد تاریخی حقاق پر استوار نہیں ہے ۔ بقول

الیان بالناف کی انوانی مینیت کے مطابق داؤن ہے ''کویہ کیا استگا ''اب اس کے کہ عقبی کے ٹونیک کر وہ بھی آئیت شدہ اپنے نہیں ''کہ ساجوق انھی تورانیوں کی تسل سے تیے جی ک مقلت و درتری کا السامہ ''نامہ ''نے میاں ہے ۔ یہ نسبی نامہ عالماً اس درت اپنا کیا جب سے حیاتیہ بدائر کر کئی ہے تاتیہ موالی کی تھی اور مقصد پر تیا کہ ساوروں کے خاتادات کر اندم و انجیرت انجادیات کا خاتادات کرتا چاہئے ہو سال

خواجه قعر الدين راقم: مرزا غالب كا نسب نامه - احوال غالب:
 منحد . ٣-٣٠ -

غالب کے یہ دعاوی ہر لحاظ ہے درست ہوں یا نہ ہوں لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ اوامیردرجے کے خاندان ہے تعلق رکھتے تھے۔ اور ان کے آبا و اجداد کا عبوب ترین مشغلہ تینے زق و سیدگری تھا۔''ا

غالب نے اپنی تسل ، خاندان اور آبا و اجداد پر جو فخر کیا ہے۔ أس كا سبب يهي ہے كد أن كا تعلق ايك اونج درجے كے غاندان سے تھا ، اور اُن کے آبا و اجداد اہم شخصیتوں کے مالک تھے - اُن کے بردادا قوقان بیک خان جب اس سر زمین پر آئے تو اُنھیں اُس وقت حکمرانوں نے معتول ملازمت دی اور بلند منصب عطا کیا ۔ بھر أن كے والد عبدالله بیگ خان بھی ہمیشہ اچیے عمدوں پر قائز رہے اور انھیں بھی مختلف حکموا اوں کی طرف سے اعلی منصب مالا اور جا گیریں بھی دی گئیں . اگرچہ حوادت زمانہ نے ان چراغوں کو جلد ہی بجھا دیا لیکن أن کی یاد ہمیشہ عالب کے دل میں روشنی اور گرمی پیدا کرتی رہی ۔ بھر ان کے دادا ، والد اور چچا کی شادیاں جن خاندانوں میں پوٹیں ، وہ بھی اوایر درجر کے تھے۔ اس لیے غالب کے بیاں خاندائی عظمت اور ریاست و امارت کا احساس کچھ اور بھی شدید ہوا ۔ لیکن اس احساس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ غالب نے جس زمانے میں آنکھ کھولی ، وہ سیاسی ، معاشرتی اور تہذیبی اعتبار سے ایک انحطاط و زوال کا زمانہ تھا ۔ اس المطاط و زوال کی وجہ سے خاندانی عظمتوں کے چراغ آندھیوں کی رّد ہر تھے اور ریاست اور امارت کی شمعیں بھی جھلملا رہی تھیں۔

اس صورت حال نے افراد میں لسلی ارتری اور خاندانی عظمت کے احساس کو بڑھایا اور ریاست و اسارت کے خیال میں اضافہ کیا ۔ چنانجہ انھوں نے ان کام ہائوں پر نیفر کرنے کو آیا شمار بتا ایا ۔ اعساماد و زوال کے زمانے میں الراد کی انفرادی اور اجزامی نفسیات چی صورت اختیار کرتی ہے۔

عالب کے بیاں نسلی برتری اور خاندانی عظمت کا احساس بھی اسی صورت حال کا مظہر ہے !

و - دولانا غلام رسول سهر ؛ غالب صفحه و

غالب ۸ رجب ۱۲۱۲ه یعنی ۲٫ دسمبر ۱۹۵۷ع کو اکبر آبادد (آگرہ) میں بیدا ہوئے۔ اُن کے والدکا نام ، مرزا عبداللہ ایک محال تھا ، اور اُن کی والدہ کا نام عزت النسا بیگم تھا ۔ غالب نے انھیں کے سائے میں پرورش پائی لیکن ابھی وہ پانچ سال ہی کے تھے کہ اُن کے والد کا انتقال ہو گیا ۔ وہ ایک اڑائی میں مارے گئے ۔ والد کی وفات کے بعد غالب کی پرورش اُن کے چچا مرزا نصر اللہ بیگ تحاں نے کی ۔ وہ اس زمانے میں مرہٹوں کی طرف سے اکبر آباد میں صوبہ دار نھے۔ بھر اُن کے خسر را المد بخش خان کی مفارش پر لارڈ لیک نے انگریزی فوج میں رسالداری کے عہدے پر ان کا تقرر کرا دیا ۔ لیکن وہ بھی ١٨٠٦ع میں ایک لڑائی میں مارے گئے۔ غالب کی عمر اس وقت صرف تو سال تھی۔ اس طرح غالب نے آس جھوٹی سی عمر میں دو گیرے صفحے آٹھائے۔ ایک تو پایخ سال کی عمر میں اپنے والد عبداللہ بیگ نماں کی وثات بر یتیمی کا صدم اور بھر اپنے چچا نصر انتہ بیک خان کی وفات پر نو سال كى عمر مين ايك دوسرا صدر جو يتيمي كے صدمے سے كسى طرح كم ند تها ـ کیونکد چیا کی حیثیت بھی اس وقت اُن کے لیے باپ ہی کی تھی۔ غالب کی شخصیت پر ان واقعات کا زندگی بھر گھرا اثر رہا ہے۔ چنانجہ اپنی تحریروں میں جگد جگد ان واقعات کو حسرت کے سامہ بیان کرنے ہیں۔ باپ اور چجا کے انتقال کے بعد انھیں والی الورکی طرف سے پنشن ملٹی تھی۔ جنانجہ راجہ شیو دھیان سنگہ والی الورکی مدح میں ایک قصیدہ لکھا ہے ـ

اس میں پندمی کے واقعے کا ذکر اس طُرح کیا ہے: زاں پس کہ گست گور من در جہاں بیم زاں پس کہ کشتہ شد بدر من یہ کارزار در پنج سالگی شدہ ام چاکر حضور

دارم به کوش حالت الحال ما به چه در وانگین سخن طرازم و دیرین وظیفد خوار دارم به گوش حالت زینجاه و پشت سال اکتونکد عمر شعبت و سسال است در شار

باید شنید راز زاعیان بازگاه باید شنفت قصد زیبران آن دیار کافی بود مشابده ، شاید ضرور نیست در خاک راج گژه پدرم را بود مزار چند خطوں میں بھی ان واقعات کا ذکر نہایت حسرت آمیز لیجر میں سلتا ہے۔ لکھتے ہیں: ''پاپ میرا عبد اللہ بیگ خان لکھنٹو جا کر نواب آصف الدوا۔ کا

او كر ربا . بعد چند روز حيدر آباد جا كر اواب نظام على خال كا او کر ہوا ۔ تین سو سواروں کی جمعیت سے سلازم تھا ۔ کئی برس وہاں رہا۔ وہ نوکری ایک محالہ جنگی کے بکھیڑےمیں جاتی رہی ۔

والد نے گھیرا کر الورکا قصد کیا۔ راؤ راجہ غتاور سنگھ کا نو کر ہوا۔ وہاں کی لڑائی میں مارا گیا ۔

نصر اللہ بیک خان میرا حلیقی ججا مرہٹوں کی طرف سے آکبر آباد كا صوبے دار تھا . أس نے بجھے بالا - ١٨٠٦ع ميں جرليل ليك کا غل ہوا صوبہ داری کمشنری ہو گئی آور صاحب کمشنر ایک انگریز مفرر ہوا ۔ مبرے چجا کو جرنیل لیک نے سواروں کی بھرتی کا حکم دیا۔ چار سو سوار کا برگیڈیر مقرر ہوا۔ ایک ہزار روبیہ ذات کا اور لاکھ ڈیڑھ لاکھ روبیہ سال کی جاگیر حین حیات ۔ علاوہ مرزبانی کے تھی کد یہ مرک ٹاکہ مر گیا۔ رسالہ برطرف ہو گیا۔ ساک کے عوض نقدی ہو گئی وه اب تک باتا موں ۔"

(خط به تام منشى حبيب الله ذكا)

"امين ياغ برس كا تنها كد باب مراء نو يرس كا تنها كد چجا مرا ـ اس کی جاگیر کے عوض میرے اور میرے شرکاہ حابتی کے واسطے شامل جاگیر تواب احمد بخش خان مرحوم دس ہزار روبے سال مقرر ہوئے۔ انھوں نے ند دیے مگر تین ہزار روبے سال ۔ (خط به نام چودهری عبدالفقور خان سرور)

"اينج سال از عمر من گزشت كه پدر از سرم سايد بر گرفت . عمر من نصرالله بیک خان چوں خواست کہ مرا یہ ناؤ پرورد ، گاہ مرگئی فراز آمد ۔ کما بیش پنج سال بعد گزشتن برادر سبیں ہے بردار بر داشت و مرا درین خرابه تنها گذاشت و این حادثه کد مرا نشان جال گدازی و گردون را کمینه بازی بود در سال بزار و بشت و شش عبسوی ۱۸۰٦ به پنگام صد و شش لشکر آمدنی و کشور کشائی

mean integer a_i th V_i th

(خط بد نام مولوی سراج الدین احمد خال)

الشعر الله يمك عال مريقولكي الطرف عبد آكر الله كا طرف دار بيا.
***بدارغ جن *** بيشول ليك حاصة المركز المرافز المرافز المرافز المنافز الله يك خان عيد جود كر ديا اور الحامد كي .
***بران عامس عيد خيا والد و بولا كا يراكز الله إلى المرافز الله يا الله وقد يا الأور عالم المرافز الله يوال المرافز الله يوال المرافز الله المرافز الله المرافز الله المرافز الله المرافز الله المرافز ويسط كل مرافز ويسط كل مرافز الله المرافز الله المرافز ويسط كل مرافز الله المرافز الله المرافز الله المرافز ويسط كل مرافز الله يا المرافز الله يل المرافز المرافز المرافز الله يل المرافز المرافز الله يل المرافز المرا

و. مولانا غلام رسول سهر : غالب : صفحه ١٩-١٩ -

اس میں شبہ خیری کہ والد اور چھا کے انتظال کے بعد غالب کو مالی اعتبار سے کوئی ترافیات میں اعتبار سے کوئی نواب احمد بنظی خان نے لاوڈ لیک ہے۔ ساؤرش کی اور انھوں نے غالب اور آن کے بھائی بنوں کے لیے پنش کا انتظام کر دیا۔ مالک وام صاحب نے اس کی تفصیل اس طرح بال کی ہے :

سبرا ا سرات سک مال کی واقع بر ان کی جن جات چاکیر سروکی و را در میلان کی اداره باز میلودی کا رسال می او دو باز مرح دارودی کا رسال می بین این می این م

ب - مرؤا نصراته بیگ خان کی والده اور تین چنین ڈیڑھ ہزار رویب
 الانہ

· ب مرزا نوشه اور مرزا يوسف برادر زادگان مرزا نصراته بيك خان

مرحوم ڈبٹرہ پڑار سآلانہ ۔ کویا چیل تو دس بڑار سالانہ کے پوسٹ بالخ پزار اور بھر اس انسیم کی رواسے آن باخ بزار جی سے انہی صرف ساڑھے سات سو مرزا شائب کو ملے اور ساڑھے سات سو ان کے بھائی مرزا بوسٹ کو ملے ۔

۔ غرض اس طبح غالب اور ان کے خالدان کے لیے گزر بسر کا اچھا خاصا سامان ہو گیا ۔ اور وہ بجین میں اطمینان بلکہ آرام و آسانش

اچھا خاصا سامان ہو گیا ۔ اور وہ بجین میں اطمینان بلکہ ارام و اسائش کی زندگی بسر کرنے لگے ۔ غالب نے اس زمانے میں اپنے نالا خواجہ غلام حسین خال کمیدان

ے زیر سانہ آگرے میں رکائی اسے حق مالات کے اللہ اور دیا ہے۔
جدور رئیسوں میں کہ اور آگرے میں آرام و آمیاناتی ہے رائیگی میں جب افراد کو انجاباتی ہے رائیگی میں جب افراد کو اور اگرے میں خوال کے ابرائے میں جب افراد کو اور انجاباتی ہے رکائی کی درخت کا یہ مالوں کی اور اور کے دی افراد کی امرائی اور کیا دیا ہے کہ اس کا انجاباتی ہے رکائی کی اور انجاز کی اس کی افراد کی درخت کی اور دوجا ان کہ انتظامی ہیں جاتا تھا۔ گرفی سرور آباد رکائی کی انجاز کی درخت کی سرور آباد رکائی کی درخت کی درخت

ہتے ہیں : ''برخوردار نورچشم سنشی شیو نرائن کو معلوم ہو کہ میں کیا

و ـ مالک وام : ذكر غالب ـ صفحه ٢٠ - ٣٠ ـ

جانتا تھاکہ تم کون ہو ۔ جب یہ جانا کہ تم ناظر بنسی دھر کے ہوتے ہو تو معلوم ہوا کہ میرے فرزند دلبند ہو۔ اب تم کو مشفق و مكرم لكهون تو گنهگار - تم كو بارے خاندان اور اپنے شاندان کی آمیزش کا حال کیا معاوم ہے۔ مجھ سے سنو! تمهارے دادا کے والد عبد نجف خال بمدائی میں سرے ناقا صاحب مرحوم خواجه نحلام حسین خال کے رقیق کار تھے۔ جب میرے نانا نے نوکری ترک کی اور گھر بیٹھے تو تحمیارے پردادا نے بھی کمر کھولی اور بھر کمیں نو کری نہ کی ۔ یہ باتیں سیرے ہوش کے پہلے کی ہیں۔ مگر جب میں جوان ہوا تو میں نے یہ دیکھا کہ منشی بنسی دعر ، نحال صاحب کے ساتھ ہیں ۔ اور انھوں نے کیتھم کلاں اپنی جاگیر کا سرکار میں دعوی کیا تو منشی بنسی دھر اس امر کے منصرم ہیں ۔ وکالت اور مختاری کرتے ہیں۔ سین اور وہ ہم عمر تھے۔ شاید منشی بنسی دھر بجھ سے ایک دو برس بڑے ہوں یا جھوٹے ہوں۔ آئیس برس کی سیری عمر اور ایسی ہی عمر ان کی ۔ باہم شطریخ اور اختلاط اور صحبت ـ آدهی آدهی راتگزر جانی تھی ـ چونکہ گھر ان کا بہت دور نہ تھا۔ اس واسطے جب چاہتے تھے چلے جاتے تھے۔ بس ان کے اور ہارے مکان میں سچھیا رتادی کا گھر اور بارے دو کثرے درمیان تھے ۔ باری حویلی وہ ہے جو اب سیٹھ لکھی چند نے مول لی ہے ۔ اس کے دروازے کے سنگین بارہ دری ہر سیری نشست تھی ۔ اور پاس اس کے ایک کٹھیا والی حویلی اور سلیم شاہ کے لکنے کے پاس دوسری حویلی اور کالے محل سے لگی ہوئی ایک اور حویلی اور اس کے آگے بڑھ کر ایک اور کثره که وه گذریون والا مشهور تها اور ایک کثره کہ وہ کشمیرن والا کہلاتا تھا۔ اس کثرے سے ایک کوٹھے بر س پتنگ آژاتا تھا - اور راجد بلوان سنگھ سے پتنگ لڑا کرتے تھے۔ واصل خان ناسی ایک سیابی عمهارے دادا کا بیش دست ویتا تھا . وہ کثروں کا کرایہ آگاہ کر ان کے پاس جمع کوانا تھا۔ سنو تو سہی ! تمهارا دادا بہت کچھ پیدا کرگیا ہے۔ علاقے مول لیے تھے اور زمیندارہ اپنا کر ایا تھا۔ دس بارہ بوار ورسیے کی سرکاری مال گزاری ادا کرنا تھا۔ وہ سب کارخانے کھارے باتھ آئے یا نہیں ؟ اس کا حال از ووئے تفسیل جلد مجہ کو لکھو ۔"

اس ملف آن آن کے بھی اور علاق شباس کی (آنکری کدیل تعدید التحدید) مسئی آبانی کے حاصر آبانی ہے۔ اس منا آبانی ہوتا ہے۔ آبانی کی التحدید علاق میں منافز آبانی کے کہا ہے اور جو دار رقبی تعدید کیا در اس کے مقابل کے در آئی ہے۔ آبانی میں بیانادہ میں تھی، جس کے بعدید علاق میں بیانادہ میں تھی، تھی، اس کے تعدید اس کے تعدید اس کرنا ہے۔ اس کرنا ہے تعدید کیا ہے۔ اس کرنا ہے۔ ساتھ کا اس کرنا ہے۔ ساتھ کا اس کرنا ہے۔ ساتھ کا اس کرنا ہے۔ ساتھ کار ہے۔ کہ اس کرنا ہے۔ ساتھ کار ہے۔ ساتھ کار ہے۔ کہ اس کرنا ہے۔ ساتھ کار ہے۔ کہ اس کرنا ہے۔ ساتھ کار ہے۔ ساتھ کار ہے۔ ساتھ کار ہے۔ کہ کہ کرنا کر کار ہے۔ ساتھ کیا ہے۔ ساتھ کار ہے۔ کہ کہ کرنا ہے۔ ساتھ کیا ہے

طالب کے کچھ تو ماحل کے اگر سے میں اور صفوان مناب کے زبانے میں زندگی کے اص انعاز کو انتیار کیا ۔ کچھ آس خمہ کو خلط کرنے کے لیے جو باب اور چھا کی نے وقت موت سے انتین آلفانا ہڑا تھا۔ خالف صفوع کیمل کر اور بشک آلا کو در حقیت اس نے کو بھلانا چاہتے تھیجو اس اوالے جی ان کے دیا در استدائے باہ سے ان کی نے اور اس زندگی اور اس کے حقائل سے کسی حد تک ایک فرار کی حذیت بھی

رکھتی ہے۔

اسی صورت حال نے غالب کی شخصیت میں روسائیت کا رنگ بھرا اور بد روسائیت زائش بھر سائے کی طرح ان کے دم کے ساتھ رہی ۔ اس روسائیت نے غالب کی شخصیت میں عجب خجب کل کھلائے ! اکار ماہ میں شخصیت انگار کے انگارے!

اکرام صاحب نے صحیح لکھا ہے کہ : "مرؤا کا عنفوان شباب ونگ رایوں سے بھرا ہوا تھا ۔ اور ان کی

۱- انتخاب خطوط غالب ؛ صفحه ۲۵ - ۲۹

یا میں ایک اطالے ہے تبادا انکار نامی ۔ لیکن مرازا کو ان کا ا الباری کی حاصاتی ادار افزات عربیز کی نائی رہ طور کرنے تو دل میں اوج کرچہ اور اداری کی لئی رہ دو اجل ، یہ سر امور نے آباد میں اور اداری کی کہا ہے جے رہی جی سی امورے نے آباد کے داد دوران اور ان امنی آب میں میں امورے نے انجہ کہ داد و الحجیدی میں تھی جی کہا ہے اس جانے کی در استاماتی اظہار انصار میں میں تھی جی کہا ہے ۔ ایک فارسی منٹری میں حراز کی اجلی تحقیق کی کا جب ہے ۔ ایک فارسی میں اس میں ان زائے جی حراز کی اختی تحقیق کی کا جب ہے ۔ ایک فارسی میں اس میں ان ان ایک واضاف اور امنی کی جب جب سے ان ان چھ کے ان ایک فار بہتے تھے ان ان براگ میں انداز دوران کے گئی جب در کے ان ایک بیانہ در مطبح ان ان براگ میں انداز دوران کے گئی جب در اس طبح انداز بہتے تھے ان ان براگ میں انداز دوران کو حص کرتے کی ان ایک بیانہ در مطبح انداز میں انداز میں تھے ان انداز سے نیم در مطبح انداز سامت انداز میں انداز میں انداز میں انداز میں انداز میں انداز میں انداز کی انداز در مطبح انداز میں انداز میں انداز کی انداز در انداز کی انداز میں انداز کی انداز میں انداز کی انداز دوران کی اس کا انداز کی شدید کی انداز کی خور در ادار کا کی کا کی در انداز کی کا در انداز کی کا در انداز کی کا در ادار کا کی کا در انداز کی کا در ادار کا کی کا در ادار کا کی کا دی کا دیکھ کی جدا کی در انداز کی در در انداز کی کا در انداز کی کا در انداز کی در

گرمی خوات که ازین پیش بود صرف بر انداختن خویش بود

آاش بنگامه به جان داشتی داغ مغان شیوه بتان داشتی

بود بہ بہج و خم سودائے کار کار تو جوں زلف بتاں ٹار و مار

یس که ہمی تیرہ تر از شام بود روز تو داغ دل ایام بود

چشم بریشاں نظرے دائشتی جلوہ یہ بر رہ گذرے دائشتی

بس که بلا بر اثر انداختی دیده بصد جا سیر انداختی

زان بحد اجزاء زمانی ک، رفت وان بحد خون ثابہ فشانی کہ رفت

بر چه کنون می رسدم در تالر شابد و شعر است و شراب و شکر چرخ بسا روز به گشت این چنین آه زعمرے که گذشت این چنین



سائس نے اپنی زائش کا افدائی زائدہ جی اساول میں اسر کیا ہے۔
کے سائٹ خواب ہو کہ آئی کے اہم او تردیت حقول طریقے ہو ۔ الانسان کے کہ اسائٹ خواب ہو ۔ کہ کہ کہ کہ اس اور خانہ کا کہ آئی دائم اس خواب کس نے فوج کی جی نوب ۔ کورکٹ شیال میں اپنیا آئی کی مشکل خواب کی سوائم کے اس کا خواب کے اس کا دوران کے اس نے اس کے اس کے دوران اسلام میں تمیم حاصل کرنے شریع کی ہو گئی و یہ اور اوران نے کہ کہ دوران کے اس کہ بھر سائٹ ہے کہ دوران کہ اس کورکٹ کے دوران کے اس کہ بھر سائٹ ہے کہ دوران کہ بھر سائٹ کے دوران کہ بھر سائٹ کے دوران کے دوران کیا جی دوران کے دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کے دوران کے دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دوران کے

ر سے ہوں۔ حالی نے آن کی تعلیم کے بارے میں صرف انٹی معلومات قراہم کی ہے کہ:

'''ساندی کے بعد شک آن کی حسن عکون آگرے میں میں بریں اور صفح معظم جو آن ارتباط میں آگرے کے اس معلونی براہ تھی آگ ہے بعد میں اگر آپ کہ آپ کے بعد ایک جمعینی افزوں براہ سری کا آبائش نرسی کے گراف میں بریروز ایا اور بعد میں حسان موارد میں اس کے میں میں میں میں میں اس میں اس میں دارہ جرات موارد میں میں میں اس میں اس کی اس اس کی اس دارہ جرات میں اس کے اس کے اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی کس اس میں سال کے اس میں اس میں اس کی اس کی سائن کی بیات سے اس میں سائل کے اس میں اس کی اس میں اس میں سے اس کی اس کی سے اس سے اس میں سائل کے اس میں اس کی اس میں اس میں سے دوری میں کی

١- شبخ عد اكوام : "غالب" (آثار غالب) : صفحه ٢٥ - ٢٥

مولوی مجد معظم کے باوے میںکوئی خاص معلومات کسی لکھنے والے نے اراہم نہیں کی ۔ حالی نے جو کچھ لکھا ہے ، آسیکو مختلف انکھنے والوں نے دہرایا ہے ۔ مالک رام نے لکھا ہے :

اس زبانے میں مولوی بید معلم کی ذات آگرہ بیربر جماس و عام نجی مراز طالب نے بھی ایسانی فارسی نظیر انھیں ہے ماسانی کہ -دورانا علی نے ایک دولیس والس اس آبر نائل آگا تھا ہے کہ مراز طالب نے ایک فارسی خوال میں '''اگل جماس میں مراز طالب نے ایک فارسی خوال میں '''اگل جماس والے میں نے رویف کو سیال کیسو بات کے ملکر جب تھولے دان بھی مراز نے طورت کو جبل کے بخارے اس کیس نیس نیول کے دانے ہوئیا۔ نے طورت کے بخارے اس کیس نیس نیول کے دانے ہوئیا۔

ت ادر ہی خداد دیات اور جیٹ کے مال ہو ہے۔ اگرچہ وٹوق سے کول بات نہیں کہی جا سکنی لیکن ایسا معاوم ہوتا ہے کہ آگرے میں اس وقت کسی مکتب میں مولوی مجد معظم بھوں کر تعلیم دیتے ہوں گے ، غالب کو ابھی آن کی تعمیلال والوں نے اس مکتب میں

۱- حالی : یادگار غالب : صفحه ۱۳ - ۱۳ ۲- مالک رام : ذکر غالب : صفحه ۲۵

ابتدائی تعلیم کے لیے بھیج دیا ہوگا اور آنھوں نے ابتدائی تعلیم ان سے حاصل کی بو گ -پرمزد یا عبدالصحد کے بارے میں بنیناً بعض لکھنے والوں نے ابھی

خاصی معلومات فراہم کی ہے۔ مالک رام نے خود غالب کی تحریروں الطائف غيبي؟ ، "درفشكاوياني؟ أور اتبغ ليز" وغيرة كو سامنے ركھ كو عبدالصمد کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے وہ تحاصی اہمیت رکھنا ہے وہ لکھتے ہیں: "اس میں کوئی شبد تمیں کد مرزا غالب کو فارسی زبان سے قدرتی لگاؤ تھا مگر اس ذونی کو جمکایا عبدالصمد ایرانی نے۔ جیسا کہ مرزا نے خود لکھا ہے املا عبدالصعد ساسان بنجم کی انسل سے ایک امیر ذادۂ جلیل القادر تھے۔ وہ یزد کے رہنے والے اور نساؤ زردشتی تھے۔ اور اپنا آبائی مذہب چھوڑ کر اسلام پر ایمان لے انے تھے۔ اسلام قبول کرنے سے پہلے اُن کا نام پرمزد تھا۔ وہ ٣ ٣ ٣ ه (١ ٨ ١ ع) مين سير و سياحت كرنے بولے بندوستان آلے اور آکبر آباد وارد ہوئے۔ مرزا غالب کی عمر اس وقت جودہ رس کی تھی ۔ مرؤا نے اٹھیں اپنے ہاں ٹھیرایا اور دو برس نک ان سے تعلیم حاصل کی - مالا عبدالصمد کی مادری زبان فارسی تھی۔ اسلام ُ قبول کرنے سے پہلے وہ زردشتی مذہب کے موید اور زردشتیوں کا کام مذہبی سرماید قدیم فارسی میں ہے ۔ اس لیے اُن کا فارسی زبان کا فاضل ہونا چنداں تعجب کا مقام ہیں ۔ اس کے علاوہ وہ عربی کے بھی عالم تھے۔ اور انھوں نے ال ہا ال تک علائے عرب و بغداد سے علوم عربیہ حاصل کیے تھے۔ پس کو یہ سج ہے کہ مرزا کی فارسی دانی کا سنگ بنیاد مولوی مجد معظم کے پاٹھوں رکھا گیا تھا لیکن اس عارت کی تکمیل ملا عبد الصمد کے جابک دست اور ماہر ہاتیوں سے ایسے شاندار طریقے ہر ہوئی کہ وہ آسان سے باتین کرنے لگی -ملا عبدالصمد نے ہندوستان سے واپس جلے جانے کے بعد بھی

[.] ا- مالک رام : ذکر غااب : صفحه ۲۹

مالک رام صاحب کا خیال زیادہ قریز، قیاس ہے۔ لیکن بھر حال اس موضوع پر مزید تحقیق کی ضرورت ہے۔

الرحرح بربورہ عبلی کی جاتی ہے کہ غالب نے نظیر اکبر آبادی کے مکتب یہ بات بھی کسی جاتی ہے کہ غالب نے نظیر اکبر آبادی کے مکتب میں بھی تعلیم حاصل کی تھی۔ لیکن اس کا کوئی واضع ثبوت نہیں ملتا۔

الما یہ غلفہ فیمی اس وجہ ہے بیدا ہو گئی کہ قلب الدین بالذن نے جو فتاکرہ وفراب معطفی المائی الدین کے بوال ہوا ہے۔ کو انڈورکا عالم کا کہ کا دیا ہے۔ ایک بالدان نے جس الداز بین اس میاکری کا ذاکر کیا ہے، اس سے یہ بات واضح جو جائے ہے کہ یہ بات صحح نہم نے اور افاول نے مرف استدار و اور کرنے کی مرفی ہے یہ سب کچھ لکھا اور یہ بات جنو مشتون میں بھران کئی ، مالک رام نے کاتھا ہے:

''باطن کے آخری الفاظ' 'اب خواہ شاگردی سے انکار گریں یا شاید اقرار کریں' خاص طور پر قابل غور ہیں۔ یہ باطن کے دل کا چور ہے جو چھپ ند سکا۔ صاف ظاہر ہے کہ انھیں خود

۱ - قاضى عبدالودود : برمزد ثم عبدالصمد : (احوال غالب) :
 صفحه ۲۵۳

اپنے کسے کا باین نہیں ۔ اگر نظیر کی شاگردی مسلم تھی تو غااب انکار کیوں کرنے لگر تھر ۔""

نتالب کو چین میں جو اُستاد سلے انھوں نے اُن کے دل میں فارسی زبان سے دلچسبی کی شمع فروزاں کر دی اور انھوں نے اس کی روشنی میں زندگی بھر اس زبان کا مطالعہ کیا اور اس میں یوری طرح سہارت حاصل کی ۔ ان کی فارسی تحریرین اس بات کو صحیح ثابت کرتی بین بتول مولانا غلام وسول منهر :

عالب کی مختلف تحریرات سے ظاہر ہوتا ہے کہ انہیں فارسی زبان کے قواعد اور تاریخ پر کامل عبور حاصل تھا۔ اساتام کے دواوین تظم و نگر نظر سے گذر چکر تھر ۔ حافظہ غمر معمولی نھا . حو کتاب ایک مراتبد دیکھ لیتے اس کے تمام ضروری حصے باد ہوجائے۔ سرعت فیہم کا یہ عالم تھا کہ سلکل سے سٹکل مسائل کو صرف سرسوی طور او دیکھ کو حل کر لیتے ۔""

غالب نے اپنی تعلیم اور خاص طور پر فارسی زبان کی تعلیم اور اس سے دل چسبی کی وضاحت اپنے بعض خطوط میں کی ہے ۔ لکھنے ہیں :

المیں نے ابتام دہستاں لشینی میں اشرح مالد عاسل کی پڑھا ۔ بعد اس کے لہو و لعب اور آگے بڑھ کر آستی و فجور و عیش و عشرت بیں منسمک ہو گیا ۔ فارسی زبان سے لگاؤ اور شعر و سخن کا ذوق فظری و طبعی تھا۔ ٹاگاہ ایک شخص ساسان پنجم کی نسل سیں سے معہذا منطق و فلسفہ میں مولوی فضل حق مرحوم کا نظیر اور مومن موحد صوفی صافی تها ، مبرے شمیر (آگرہ) میں وارد ہوا۔ اور لطالف فارسی بحث (خالص فارسی نے آمیزش عربی در غوامض فارسی آمیخته ید عربی) اس سے میرے حالی ہوئے۔ سونا کسوٹی پر چڑہ گیا ۔ ذہن معوج نہ تھا ۔ زبان داری سے یے پیوند ازلی اور اُستاد میالغد جاماسی عید بزرچمبر عصر تھا۔

مالک رام : ذکر غالب : صفحه و ب

حفیت اس زبان کی دل نشین و عاطر نشان بوگئی'''۔

ان تحریروں کے صاف نثایر ہے کہ ان کا لگھنے والا نہ صرف یہ کد فارسی زبان ہے کمبری دل جسے رکھنا ہے بلکہ اس بات کی وفاحت بھی چونی ہے کہ اس کو اس زبان اور اس کے ادب کے معاملات و مسائل پر پوری قدرت حاصل ہے۔

اگرچہ اس بات کا کوئی واضح ثبوت نہیں ملتا کہ شاہی نے غنائف علوم کس طرح خاصل کے لیکن آن کی محربروں ہے اس بات کی وضاحت ہر جائی ہے کہ افویں امیر اور طب وغیرہ نے دل جسی تھی اور وہ ان علوم کے بچیدہ سے بیچیدہ مسال کو پیش کرنے ہر قادرت رکھتے تھے۔ چودری عبدالمفور کو ایک خط بین لکرتے ہیں :

"هودهری مناحب شفیق حکرم کی عندت بین بعد ارسال سلام سنتون
"هودهری مناحب شفیق حکرم کی عندت بین بعد ارسال سلام سنتون
به سراوادر سائل بین بود، آگی سائی و آگی دورند،
بین سراوادر سائل بین بود، آگی سائی و آگی می مدان اور بهد
دل السرده و روح کاروان لیسوده . بان ایک طبح موزون فارسی زبان
دل الشرده و روح کاروان لیسوده . بان ایک طبح موزون فارسی زبان
دل موردی سائل رکتب باید . اور اس عبارت فارسی جریرای مدادی
بین ماحب کال نبی باید . او راس عبارت فارسی جریرا مدادی

^{۽-} انتخاب خطوط غالب : صفحد ۽ - -٣- ايضاً : صفحد ۾ -

ایک خط میں نواب کاب علی خان کو طب کے بعض معاملات کی طرف اس طرح توجہ دلاتے ہیں :

"مع طب حتول مگر قرم کارور دن . عدا جائے اور طب کا استجوار دور الب کا کا جائے میں کرتے ہو الشرک کا استجوار دور کا کا جائے میں کرتے دور استوالات کی والد ایدا ۔ آپ آپ کو حداد مست کے والسلم اللہ کا کا براجی دور دوران کا دوران کے دوران کی دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دو

و. التخاب خطوط غالب : صفحد . م .

یہ خیال رہے کہ بیشہ" مرغ و لحم طیورایک جلسہ میں تعاول نہ فرمالیے ، بکری کے گوشت کے ساتھ بیشہ" مرغ جائز اور للبلہ اور مرغوب - بودنیے کا عرق ، چیوٹی الالجی کا عرق ہمیشہ دوا خانے میں موجود رہے !!!

رض اس تقسیل ہے "ستاندہ واضح ہوئی ہوئی ہے کہ طالعہ کی تعلیم اللہ ہو اس کے اللہ ہوں اسے استاند کی تعلیم اس کے اللہ ہوں اسے استاندی کے ساتھ ہوئی اسکی استاندہ ہوئی کی خدور طبح ہوئی کی دو دفوق کے اس کے ساتھ استان انے فوق و دفوق کے حصورتا ہوئی کے استان استاندہ کی مسئلات و مسئل کی خوالم کی خدور بھا آئی اور دور میں استاندہ کی استاندہ و مسئل کی حسالتہ کی خوالم میں میں متازی کی خوالم میں میں متازی کی مسئل کی حسالتہ کی ساتھ کی مقام میں حاصل کیا۔ اور ساتھ ہوئی مقام میں حاصل کیا۔ اور ساتھ ہوئی کے مشابلات و مسئل اس خواہ دل جسی مائی میں حاصل کیا۔ اور ساتھ ہوئی کے مشابلات و مسئل اس خواہ دل جسی مائی میں اس استان اس خواہ دل جسی مائی میں حاصل کیا۔ اور ساتھ ہوئی کے مشابلات و مسئل اس خواہ دل جسی مائی میں حاصل کیا۔ اور ساتھ ہوئی کے مشابلات و مسئل اس خواہ دل جسی میں اس کا میں میں میں مائی مشابل کے دور اس کیا۔ اس میں میں میں مائی مشابل کے دورہ دل کے مشابل کیا۔ دورہ اس کی مشابل کی دورہ دل کے دورہ کی مشابل کیا۔ دورہ کی مشابل کی دورہ کی مشابل کی دورہ کی مشابل کی دورہ کی دورہ

یہ تمام بائیں غالب کی شخصیت میں تمایاں حیثیت رکھئی ہیں!

٣

١. مكاتبي غالب : منفحه ٢٠ - ١٣٠

ؤندگی کی اس تبدیلی کے متعلق مرزا علاءالدین احمد خاں کو اپنے خصوص انداز میں لکھتے ہیں:

لتي طالب كي اس قسدي آهريدي، ديول ديولا سور "اللي كا طبق الله كل الله كل طبق الله كل الله كل الله بين حال الله الله كل الله بين الله كل الله بين الله كل الله بين الله الله بين الله بين الله بين الله بين الله الله بين الله بين الله بين الله الله بين الله الله بين الله الله بين الله بين الله الله بي

^{، ،} غالب : اردوئے معالی ، : صفحہ ، . ، -- . غلام رسول سهر : غالب : صفحه ٥ -- ٠ -

حمید احمد خان صاحب نے انتے ایک مضمون میں غائب کی بیوی اور ان کی ازدواجی زندگی کے بعض پہلوؤں کی بڑی خوبصورت تصویر کھینچی ہے۔ انکہتے ہیں :

''بد کہانی ۹۹ء اغ سے شروع ہوتی ہے، جب دہلی کے ایک شریف با اقبال گهرائے میں ایک الڑی بیدا ہوئی جس کا نام أمراؤ بيگم رکھا گیا ۔ امراؤ بیکم کے باپ مرزا النہی بخش خان کو شہزادوں كا سا عيش و آرام سيسر تها ـ جواني سين مرزا النهي بخش خان كي زندگی کا ڈھنگ ایسا تھا کہ ''وہ شہزادہ کل فام'' کے عرف سے مشہور تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی بیٹی کی برورش کس ناز و نعمت کے عالم میں ہوئی ہوگ۔ جب اُمراؤ بیکم گیارہ برس کی ہوئی نو اس زمانے کے دستور کے مطابق اس کا بیاء ہوگیا ۔ اس کا دولها سیرزا اسد اللہ بیک خان جو عمر سین اس سے صرف دو برس بڑا تها ، آگرے کا ایک امیر زادہ تھا ؛ سفید فام ، خوش شکل ، خوش گفتار ـ خبال ید تها که اسد الله بیک جوان بو کر باب داداکی طرح سبد کری کی زندگی اغتیار کرے گا اور امراؤ بیکم کو سیکے کا امیراند ٹھاٹھ سسرال میں بھی حاصل رہے گا۔ لیکن ید أمیدیں بوری ند ہوئیں - اسد اللہ بیک خال نے زر و مال کانے کی کوئی سبیل ندکی اور تمام عمر بیکاری میں ، یا بیکار قسم کے شعر لکھنے میں گزار دی ۔ چوایس پیس برس کی عمر کو چنچنے کے بعد اُمراؤ بیگم نے بھر کبھی بے فکری کے دن نہ دیکھے ۔ بلکہ حالات بد سے بد تر ہوتے گئے ۔ شوہرکی طرف سے کوئی آرام اگر قسمت میں ند تھا تو اولاد کی خوشی ہی نصیب ہوتی ۔ لیکن بجین کے اچھے دنوں کے بعد تقدیر نے امراؤ بیکم سے نیک سلوک کرنے کی گویا قسم کھائی تھی۔ سات سے پیدا ہوئے مگر کسی کی عمر برس سوا برس سے زیادہ اند ہوئی اور سبھی ایک ایک کرکے ماں کے دل کو دائمی جدائی کا داغ دے گئے۔ شوہر جیسا بھی تھا نباہ تو کیے جا رہا تھا۔ لیکن بہاں بھی آخر عمر میں قسمت نے بے وفائی کی ۔ شوہر کے ہاتھوں بیوند خاک ہونا امراؤ بیگم کو نصیب ند ہوا۔ بڑھانے میں اسر

بورگی کا مست دیکھا ڈار ادر اس کے امام ہی مورس کی اللہ میں میں اللہ کے دامر اورکہ کا کا خورس کی اللہ کی کہ امر ان کہنا کہ کا خورس کی کا خورس کی کہ امر ان کہنا کہ بدارہ کی کہ در اس کی کہنا ہے کہ کہنا کہ کہ ک

اس میں شبہ نہیں کہ آسازگار معاشی حالات کی وجہ سے نمالس کی ازوواجی زفتگی کا خوش گوار فرور روی ء بھر الولاد کے زائمہ نہ رہنے نے اس کو کچھ اور بھی نا خوش گوار بتا دیالسسیبی وجہ بےکہ وہ شروع سے آخر تک ایک افدومائک دالشان نظر آئی ہے۔

قالب کے ات بھے ہوئے لیکن ان میں ہے ایک ابنی پندرہ سینے ہے زادہ زندہ ند رہا۔ یہ ایسا غم تھا جس کی دوجہ ہے غالب کی شخصیت میں ساری زندگی ایک سائٹے والی کیئیت رہی ، ایک غط میں میاں داد خان سائے کو ان کے بیٹے کی وفات پر خط لکھتے ہیں تو آس میں ابھی اپنے میٹے کا ذکر کرنے بین ۔ کہتے ہیں:

"اتجارے بالا لاکے کا پیدا ہوتا اور آس کی میں ہا امان و کرکے عمر کو رہت شم ہوا ، بھائی ا اس فاح کی منتخب سے روپرے کہ سے برس کی حصر بین ہے جے بعاد بوجے - لاکے اس اور لاکھ ایس میں اور کسی کی میں ہوتے سے این اس اور اس اور اس اور اس اس میں کے ایک لیک کافلہ ہے وہ حصرت ایکی ہے جو رائٹ کی بدر سال میں کہ ایک لیک کافلہ ہے وہ حصرت ایکی ہے جو رائٹ کی بدر عالیہ کے دم کے سالہ ویں اور اس کم کا اقتادی جو رائٹ کی بدر

و - پرونیسر حمید احمد خان : أمراؤ بیكم : (احوال غالب) : صفحه ۳۶۸–۳۶۳ ۲ - غالب : اردون معلق : صفحه ۵ و عدوں کے ساتھ زائدگی انھر سائے کی طرح ان کا پیچھا کرتا رہا ۔ عالب نے اپنے اس غم کو علطاکرنے کے اپنے اپنے بھائنے زین انعابدین بناں عارف کو گرد نے آیا اور انھیں بالا لیکن عارف جوائی ہی میں جل اپنے اور خالب کو ایک ایسا غم دے گئے جس کو وہ سازی زائدگی انہ بعلا کر ۔

سیر تسیح کے اعتقال کے بعد غالب نے ان کے دو بیٹوں حسین علی خان اور عالم خان کو انتہا انہ رکھا اور بڑی تعبت اور لاڈ بیاز سے انھیں بالا ۔ بہاں تک کہ سفر تک میں انھیں سانھ لے گئے۔ اپنے خطوں میں ان کا ذکر بڑی تعبت کے لیے ۔ اکتابے بین

(خط بد نام منشي برگويال تقته)

"الدر بابر سب روزه دار بین بهان تک که برا از کا باله علی می ایمی د ایک مین اور سرا اینا حسین علی خان روزه نخور بین ـ ویمی حسین علی خان جس کا روزس، به کهلونے منگا دو ـ میں بھی بهار باؤن کا .''

(خط میر سہدی مجروح کے نام)

''الڑے دونوں اچھی طرح ہیں ۔ کیھی سہرا دل پہلاتے ہیں گیھی مجھ کو سٹاتے ہیں ۔ کیمان ، کیولر ، ایٹیریں ، نکل ، کشکوا سب سامان درست ہے ۔ فروری کے مہینے میں دو دو روسے دیے ، دس دن میں المھا ڈالے ۔ پھر برسوں چھوٹے صاحب آئے ک دادا جان !کجھ ہم کو قرض حسنہ دو ۔ ایک روبیہ دونوں کو قرض حسنہ دیا گیا ۔ آج ہ رہے ۔ دیکھے کئےاار قرض لیں گے۔''

"دونون برخوروار گیورون بر سرار چل شید . بین جار گیزی دن رئیم بازری سرائے بین چیا - دونون بیاتورن کو نیشی پرخ امر میلی شیخوان کو گیئی چیا - گیزی مین در پی اندلا آبار بین شیخ چیانک بین کی می - قراب کی بیان اس بین از کوم بین خاربر کی کامیوای بخرالی - خواب کی ان کر کر آب بهی کیان اور سید آمدیون کو بین کیانائی - بازے آپ تک دونون بین - اتاقی بات رائیس کی بازر کی براز امراز کی بازر امراز کی بازر امراز کی بین کیانائی حدوثون بین - اتاقی بات رائیس کی کار کی براز امراز کی بازر آخر کی بازر امراز کی بازر کی بین کی بازر کی بازر کی بینیاز کی کیان کی بازر کی بازر کی کیان کی بازر کی بین کی بازر کی بین کی بازر کیان کی بازر کیان کی بازر ک

(خط بنام نجف خان)

"الح صبح "كو سائم مي اللو على اذا (ور سبح على غال مع ووردً من والسمح من على غال مع ووردً مو السمح من على غال مرح أو كو المه ويضح أو كل وواله بويدً مو الدين المعد على السيح الله كل عليه الله مؤلا الدين المعد على السائم الله ويواله عبد كل السائم الله ويواله عبد كل السائم الله ويوم مبت كل تقديم الله كل خواله الله على الله من على كام الأولا كراند أنه ويضح كل تقديم الله كل كواشل كراند إلى يواله كل كواشل الله الله كل كواشل الله كل كواشل كل ووالا كل علمي وجمع الله كل تضميت عبد الري طور سائم كل وجمع الله كل تضميت عبد الري طور سائم كل كواشل كل والولا كل المنافقة على جو الولاد كل علمي كروم عبد الله كل تضميت عبد الري طور سائم كل كواشل مي والولاد كل المنافقة على الله يواله كل وجمع الله كل تضميت عبد الري طبع حيات كل كواشل كل المنافقة على جو الولاد كل علمي كروم عبد الله كل تضميت عبد الري طبع حيات كل كواشل كل الله كل ا

مادی کے بعد دلی کا قیام غالب کی زندگی میں کئی لحاظ سے ابست کافیا ہے ۔ اس زمانے میں ان کی زندگی میں اعتدال اور تھہراؤ پیدا ہوا ۔ جذبانی آسودگی نصیب ہوئی ۔ رفاقت اور عبت کا سہارا سلا ۔ تنہائی دور

١٠ جوالد مولانا غلام رسول مير ٠ غالب : صفحد ٢٠

پرئی۔ خاندان کی زشرک کا تجربہ پولسسانوں اس طرح وہ ہے واہ روی چو ان کے مراوع کا جوری کرتی ہیں۔ اس کے الراف کروں حد لگ میدان کرنے آگرچہ اس اطراف میں اس کو میدان کو کے فاصل کے الحراف کا بالیجے۔ کہا اوران اساس کیا۔ انہوں کے ان خبر میں کو جیمان اور ان کو کرون کی کے گوارہ انبانا سیکھا۔ اس کو برتما اور اس کو بسر کرنے افور مرائے کے لیون کے اس کرتا اسارکار سالات کے اس کو برتما اور اس کو بسر کرنے اور مرائے کے لیے تا سارکار سالات کے بھر سے سے اور کا سے بھر کا دیا تھے۔ ہو جیمیکرون امیری اساسکان

ر الدائم کی و اندگی اور شخصیت میں ڈپنی انتلاب کی ایک لمبر بھی اسی عاصول نے بیداکی اور وہ اسی کی بدولت اس نئر احساس و شعور کے سب عاص عام بردار ان گئے ، جس کا ایک طوفان اُس زمانے کی انفرادی اور اجہاعی زندگی میں موج زن اتھا ۔

اجتاعی زلدگی میں موج زان تھا ۔ غالب کی شاعری کا آغاز آگرے ہی میں ہو چکا تھا ۔ مالک رام صاحب نے 'کلیات نشر غالب' اور'ہادگار غالب' کے حوالے سے لکھا ہے کہ

ب نے خرائے میں اور وادور عالیہ کے خوالے لیکل ہے در ''انھیں دو داری بعد منظم کے خکاب میں آبوں نے اور اور ان کے عمر وس کاران ورس میں اوراد خرن انھی کہ انھوں نے شدرکیا شروع کا ۔ اس اوران کے کی ایک ہے جائے جاگر خوالے کا ۔ اس اوران کے توجہ زیادہ تر آرود کی طرف رہی اور وہ بھی بھالیہ اسری میں ان کی توجہ زیادہ تر آرود کی طرف رہی اور وہ بھی بھالیہ اسریہ آباد مواران اناز ہوگی ۔ آگر چی روش رہی تی کار کی افور وہ جو بوارز شہرکا ایک دوران اناز ہوگی ۔ آگرچی روش ہی تی آباد کی افور وہ دیں کسےشہ ریکتا ایا ایکن فیسٹ ہے کہ آئی غذا داد صلاحیہ انگی ویشار کے اس کا در صلاحیہ انگی ویشان کی دوبارہ کی دوبار میں دوبار کی دوبار کی دوبار کی دوبار کی در کی در سیل کی در کی

یہ بات تحقیق طاب ہے گھ میر نے شال کیا کائم دیکھا یا نہیں۔ اس کا کوئی واقع ٹمون کے اگر ہے اس کا برائی اور کے کہ جو بن بن الماب کے ، مامول کے آل ہے، داخوری کی طرف توجہ کی اور طرز بھال میں ویشند لکھنا شروع کیا ۔ اگرچہ اس آرائے میں انفوں کے آرود خاص طور تر توجہ کی اور فارس میں حمر خیر کے لیکن آن کے آرود کالام چین اس وات افلوں آرائ جب تکامیرے تھی ۔ حال کے آلائی ہے :

اس والت الورس ارات ہو سے فیرے علی علی کے اتایا ہے ۔

"اریزا کے الیان السان دیکنے ہے میان کے اتایا ہے ۔

الیراٹ کے الیان النام دیکنے ہے میان ہیں کہ کا الیراٹ کی دائے کے ۔

ہیں بنامیت کا راکت ادام الیراٹ کے الیراٹ کی دائے جاتا اور ان اور ان اور ان اور ان کی دول جاتا ہے ۔

الیراٹ کی اور متحلی الیراٹ کیا آیا ہے ، سی میان ہوتا ہے کہ میں المار کی کا الیراٹ کی دول جاتا ہے ۔

الیماٹ مین اور ایراٹ کی دولت کی دولت کی دولت کے انسان کے میں میان کے دائے الیراٹ کی دولت کے انسان کی دولت کے دولت

مرزا کے الرکمین میں بیدل کا کلام زیادہ دیکھا تھا ۔ چنائجہ جو روش مرزا بیدل نے فارسی زبان میں اختیار کی تھی آسی روش پر مرزا نے اردو میں چلنا انحتیار کیا ۔''ا

یہ باتیں ابھی تعفیق طلب ہیں کہ غالب نے کس کے اثر سے ، کن

و۔ مالک رام : ذکر غالب : صفحہ وہ . و۔ حالی : یادکار غالب : صفحہ و و .

التجاء ميل كا حود الرائاتي شامري برود و بهت واضع اور كايان يج - أكر عبود شر او زيد بريد حضرات كي وه كريد المجاد و در فيل مع نفيد - اور طالب كي حيوب و غرب الساور بر جب الرئاد عشري مورث ترود وانهن عالمان بد لا تأسيس ساسته مراة على أنك اور دورك ساسته أسكادون عالميان المعارك حديد و فيد حالات الا مراث كو ان كل عالم فال ناماز كل حديد و في الخارات الا مراث كو ان كل عالم و العلل كاسانية مرجةا الإسساسية المساكن الا مراثة المان كل المتحادث apple (see, 2) show on [16] a bull, x_{ij} by a short equal to x_{ij} by a bull equal to x_{ij} by x_{ij} by x_{ij} by x_{ij} by a short equal to x_{ij} by $x_$

لیکن ایک تباط کت طالب کو ایک مدامر کی جدت ہے قلمے میں ارایالی خدان نوب ہونے کہ کوڈک اس ترایا نے کہیں کہیں ڈون کا طریق ہوتا تھا ہے اور وہ جاور ڈاف قلم کے اصاد اور ہے کہیں کمیں شامروں میں شرکت کے لئے تو ظالب تھے میں لاک چاہئے لیے لیکن اس سے زائد ان کی رسانی کے لئے تو قالب ہے ۔ جدم چاک دو انقرے عالمیں دیے اس کے بعد ان کی ادارہ ان کے ادارہ ان کی ادارہ ان کی با سائز آؤر مالی اسان کو دیگر کر دعم تصور الدین کالے میان اور حکیم مساور تھے۔ بولانا سر اکانے ہی وہ وہ تیسوری عالمان کی ٹارچ کامیے پر

الشاہ دیلی نے شیخ نصیر آلدین عرف کالے میاں اور حکیم احسن اللہ خال کی مشاوش اور ۱۹۵۰ مع میں غالب کو تیموری خاندان کی تاریخ لکھنے کے لیے متررکیا تھا ، اور غیم الدولہ، دیرر الملک، نظام جنک کے خطابات کے علاوہ خالت اور چاس رونے بابانہ تخواہ مثرر کی تھی ۔ یہ تنخواہ آغاز جولائی ۱۵۸ ع نے کے کر آغر ابریل

و- اكرام : آثار عالب : صفحه ٥٢-٥١ -

یدورم تک ملق ربی حکم اسون آند خان معر فیلی مالات بر مادور تھے ۔ جو کچو لکھ کر دین ، طالب اس کو جبار آزاری اگر کا جلسیتا دین ، مورم حک کا آن کا بچر جسد ، مو ایسائے اگریشی ہے لے کر بیاری ایدادلہ کی وفات تک کے ملائی ہر مصنی اس کا میکن اس کا بیاری اس کے اس کر اس کا بیار میدار واقعی ۔ مصنی بدا آئری گفت شدی ہے لے کر کیار دید اندان تک کے ملائی مدور کرنے کی فیرین می ، اس کا بالس نے نماز میدار رکھا تھا ہے کئی بصمصہ شروع میں ہوا اور طبر کی آگری کھوٹ الکی جس نے نموری خالفاری کرد وجودی کردی ہوا کا بھر کی آگری ہوا تھا اندان جس نے نموری خالفاری کرد وجودی کردی ہوا تا بعد المبائے جس نے نموری خالفاری کرد وجودی کردی ہوا تا بعد المبائے میں ان ، موالا ملل کھی جانور خاد فار نے خالی ہے با انامد المبائے

"1721ء میں جب کہ شیخ ابراہیم ذوق کا انتقال ہو گیا بادشاہ کے اشعار کی اصلاح بھی مرزا سے متعلق ہو گئی تھی ۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ مرزا اس کام کو یادل نا خواسند سر انجام کرنے نھے۔ ناظر حسین مرزا مرحوم کہتے تھے کہ ایک روز میں اور مرزا صاحب دیوان عام میں ایٹھے تھے کہ چوب دار آیا اور کہا کہ حضور نے غزایں مانگی ہیں۔ مرزا نے کیا ذرا ٹھمر جاؤ۔ اور اپنے آدسی سے کہا کہ 'ہالک میں کچھ کاغذ رومال میں بندھ ہوئے رکھے ہیں ، وہ لے آؤ' وہ نوراً لے آیا۔ مرزا نے جو اسے کھولا تو اُس میں سے آلھ نو برھے جن بر ایک ایک دو دو مصرعے لکھے ہوئے تھے ، لکالے ۔ اور اسی وقت دوات نلم منگوا کر ان مصرعوں پر غزلیں لکھنی شروع کیں ۔ اور وہیں بیٹھے بیٹھے آٹھ یا تو غزایں تمام و کمال لکھ کر چوب دار کے حوالے کیا ۔ ناظر جی مرحوم کہتے تھے کہ ان تمام غزاوں کے لکھنے میں أن كو اس سے زياد، دير نہيں لكى كد ايك مشاق أستاد چند غزاين صرف کیبن کیبن اصلاح دے کر درست کر دے ۔ جب چوب دار عزایں لے کر چلا گیا تو میھ سے کہا کد 'حضور کی کبھی کبھی

¹⁻ سولانا غلام رسول سهر : غالب : صلحد ٢٠١ -

کی فرمائشوں سے آج مشدت کے بعد سبک، دوشی ہوئی ہے' ۔''ا دلی کی ادبی زندگی میں محالب کو تمایاں ملام حاصل تھا۔ یہ بات صحیح اچن ہے کہ انھیں اپنے زمانے میں درخور اعتنا نہیں سمجھا گیا۔

صحح خین ہے کہ انھیں اپنے زمانے میں دونور ادعا نہیں سمجیا گیا۔ اور وہ میں آئی کا موزد کرتانے تھے ، فرق اور دوسری کا مقامی کو کرنے تھے زوائے میں ایک کا موزد کرتانے تھے ، فرق اور دوسری کا مقامی کو اس زمانے میں ایک ایست دی جاتی تھی ۔ آن کے اقتال پر غالب کے جو کہو لکھا ہے ، اس سے انسازہ پوٹا ہے کہ وہ ان کو کتا دورز رکھتے تھے اور عود آن کہ داوں میں طالب کی کسی عرب تھی ۔

دوق کے انتخال پر منشی نبی بخش حمیر کو لکھنے ہیں : "بہاں کا حال تازہ یہ ہے کہ سیاں دوق مر گئے۔ حضور والا نے انجاز کا حال تازہ یہ ہے کہ سیاں دوق می گئے۔ حضور والا نے

دُونَ شعر و سخن ترک کیا۔ سج تو بہ ہےکہ یہ شخص ابنی وضع کا ایک اور اس عصر میں غنیمت تھا ۔'''

مومن کے انتقال بر ان ٹائرات کا اظہار کرتے ہیں : ''سنا ہو گا تم نے کہ مومن خال مر گئے ۔ آج اُن کو مرہے ہوئے

صوال دن ہے۔ دکھو باقاء آبارے میرے جائے وہ ، بارے بر مرے جائے وہ ، بارے بھر مرے جائے وہ افر ہو الا در آبار ہو الم والا در آبار ہوں تھا۔
بنانے بین میں میں ان جائے ہوں ہو اللہ وہ الا وہ اللہ ہو اللہ باتے ہوا۔
بنانے متالی میں میں میں ان میں میں میں ان اللہ باتے ہوا۔
بنان اور اس کی صدر آباری آبار جو بین اور اس میں دوان اللہ باتے ہوا۔
اس میں کی گئی گئی میں ان کو دخالہ دوران تین ان باتے ہوا۔
تیاں ایس میں کا دختی میں نہیں ہوتے ہوا ہوتا۔ دوست تو
کیاں ایس میں کا دختی میں نہیں ہوتے ہوتے کے دولان کرنے کے دولان کرنے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کی کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کے دولان کرنے کی دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کرنے کی دولان کرنے کی دولان کرنے کے دولان کرنے کرنے کرنے کرنے کرنے کرنے کرن

غالب کی ادمی زندگ کا سب سے اہم واقعہ 'ابرہان قاطع' اور 'قاطع برہان'کے ہنگاہے کا ہے ۔ حالی لکھنے ہیں :

١- حالى : ياد كار غالب : صفحه ٢٠ -

٣- التخاب خطوط غالب : صفحه ١٢١ -

٣ ايضاً : صفحه ١٢٢ -

"جب مرزا ادستنبو" کو ختم کر چکے ، اور اب بھی تنبیائی اور سنائے کا وہی عالم رہا ، اُس وقت سوا اس کے اور کیا چارہ ٹھا کہ دوات اور قلم کو مونس و رفیق سمجییں ، اور کچھ لکھ پڑھ کر اپنا غم غلط کریں اور دل بہلائیں ۔ مرزا کے پاس اس وقت سوائے 'برہان قاطع' اور 'دساتیر' کے کوئی کتاب موجود نہ تھی۔ 'برہان' کو آٹھا کر سرسری قالر سے دیکھنا شروع کیا ۔ پہلی ہی نگاہ میں کچھ بے ربطیاں سی معلوم ہوئیں ۔ بھر وّیادہ نحور سے دیکھا تو اكثر لغات كي تعريف غلط پائي ـ ايك ايك لفظ مختلف صورتون سے لکھا دیکھا۔ شعرا نے جو الفاظ بہطور مجاز وکنایہ کے استعمال کیر ہیں ، اُن کا ذکر بہ طور مستقل لغات کے دیکھا ۔ طریقہ یان اکثر بھونڈا ، اور اصول لغات نگاری کے خلاف پایا ۔ بہت سے لفات کی ایسی تفسیر بھی دیکھی جس کے معنی بالکل سمجھ میں نہ آئے۔ مرزا نے یاد داشت کے طور ہو ، جو متام قابل اعتراض نظر آئے ، اُن کو ضبط کرتا شروء کیا ۔ شدہ شدہ وہ ایک کتاب بن گئی جسکا نام 'قاطع بریان' رکھا گیا ۔ اور ۲٫۲۱۵ میں چھپ كر شائع يولى - يهر مرزا في ١٠٠ ، ه مين بداخاند ديكر مضاسين و فوالد اس کو دوسری بار چهیوایا ، اور اس کا نام "درفش کاویانی" 111 45

یہ کتاب جمیر تو طالب کے خلال ایک باتکہ برایا ہوگا اور لوگوں نے آئی طالت دروہ کر دی ۔ چالیہ میری لنام' ، اندانی تاثیر امویہ برایا '' اسلام برایان' کے نام ہے کئی راسال کانے گئے ۔ اس ظائفت کیاکہ دوسہ نے اس کی مالی نے ان مشافیوں کی طران انداز کرتے اندر تی امتری کے اس ان کو رائشت نمین کو حکتے تھے ۔ دوسرے ایک بات یہ بھی تھی کہ مالب کے کرسی کمین السا البچہ انتخارات انتخاب میں میں شریعی تھی کہ کامان تھے ، اس ایمین کو دکتے تھے ۔ دوسرے ایک بات یہ بھی تھی کہ کامان تھے ، اس ایمین کو دکتی توادت نہ کر حید

غالب نے اس بنگامے کا مقابلہ بڑی ہمت سے کیا ۔ جتنے لوگوں نے

١- حالى : ياد كار غالب : صفحه ٢٨ -

ان کی نخانت میں لکھا ، انھوں نے ان سب کے جواب دنیے ، اور ان میں بھی اپنی شوخمی اور ظرافت کے لہجے کو باقی رکھا ۔ اس سے ان کے ادبی مزاج ، ظرافت طبح اور احساس مزاح کا اندازہ ہوتا ہے ۔

اس تقصل ہے ، معلقت واضح ہوئی ہے کہ مالاً۔ باداری طرز اور لیک کیا تمام رائیوں کی کے مام روز ان کی کے مام رائیوں کی مام روز ان کی کے مام روز ان کی کے مام روز کیا گئی ہے کہ کے مام روز کی امام روز کے امیر کے کہ جاری وہا ۔ اس کے کہ وہ ساتی کی تمام اور سائی کی بروا کے بدر انتخاب کی امام روز کے امیر کے

اس میں شبہ خیر کہ وہ اینےزمانے میں ادبی پنگامے بھی برہا کرتے رہے اور ان پنگامہ آزالیوں نے ان کے زمانے کی ادبی اور شعری زلدگ کو جولائی سے چم کنار کیا ۔

غالب کی شخصیت اس اعتبار سے اثری ایست رکھتی ہے اور جو کام انھوں نے اپنے زمانے کی ادبی اور شعری زندگی میں انجام دیا ہے ، اس میں ان کا کوئی انانی لفار نہیں آتا ۔

ا صوبی علی شو جوں اگ اس اعتبار سے وہ ایک منفرد حیثیت رکھتر ہیں۔

٦,

عالب کی زندگی مسلسل جد و جبدگی ایک نبایت ہی الم ناک اور غون چگان ایکن دائوبز اور دائنتین داستان ہے۔ المہالک اور خون میں اس وجد ہےکہ غالب کے ایسے عظیم شاعر کو فکر دنیا ہی سر کچھانا پڑا اور غمر ورڈکار کے المیے المیے قبیرے کیلانے ؤڑے کہ زندگی کی کشتی ڈوننے اکی اور دلآویز و دلنشیں اس وجہ ہےکہ شائب کی قوت ارادی اور جہد مسلسل کے عرم مصمم نے اس کو ، خون چکنی کے باوجود ایسا رنگین اور پروفار بنا دیا کہ وہ کے بھی دیکھنے والوں کے لیے زندگی اور جولائی سے فرضہ بوئےکا سامان فراہم کرتی ہے۔

آگرے کا قبام عالب ترابے مالی اصبار نے عالباً آن کی زندگی کا سب اچھا زمانہ ہے۔ قبام دلی کا استان زمانہ بھی اس امطالے ہوا زمین ہے۔ کرواکہ اس اس اس میں میں میں میں میں میں اس مورویہ اور اس اسمند فینی عالی کی طرف میں بنشن کے ماشنے تھے۔ افرو سے بھی کچھ نہ کچھ میں جاتا تھا۔ اس کے عادو ان کی واقع میں ان کو کچھ یہ کچھ دینی ویشی تھیں۔ لیکن یہ صورت عالی زمادہ عرصے تک باتی اندرین۔

پھر آسند ثان یہ ایک اور قاآباد یہ ہوا کہ مجدر ع میں خواجہ طبحی کا بستان کے قد انسان کے قدال کے ہدد انسان کو قبال کے قد انسان کو قبال کے قد انسان کو قبال کے قد انسان کو جان کی کہ دواجہ تاتیں ہو جان کی کہ انسان کو جان کی کہ انسان کو جان کی کہ انسان کے دیون کی کہ انسان کو جان کی کہ دواجہ انسان کی طور جان مائی کہ انسان کو بیان میں کہ انسان کو بیان کہ کہ کہ دیا گیا تھا کہ بیان کرنے کا اور انسان میں خواجہ انسان کی طور پہل کے ساتھ مو داشات بھی کرنے کا اور انسان کہ انسان کی خواجہ انسان کی طور پہل کے ساتھ مو داشات بھی کرنے کا اور انسان کی دیا کہ انسان انسان دیارہ میں میں کے لگائے کو انسان کی دیا کہ دیا کہ انسان انسان دیارہ میں میں کے لگائے کی دیا کہ انسان انسان دیارہ میں میں کے لگائے کو دیا کہ ویکن کے انسان انسان دیارہ میں میں کھی گھڑے دیا کہ ویکن کی دیا کہ دیا کہ

اکمینٹو میں بھی آن کا قیام رہا ۔ حالی نے لکھا ہے کہ : ''چونکہ لکھینٹو کے ڈی افتدار لوگ مدت ہے جاہتے تھے گد مرزا ایک بار لکھینٹو آئین، اس لیے کان آیا کہ لکھینٹو بھی دیکھتے چلے ہے'''

ی مصور میں میں میں جو جو بی آن کا عان دار استیال کیا گا اور اور آن آن ایک بول ۔ آغا میر اس زبانے میں تالب السائف نئے ۔ آن ہے بالاقات کی مورت چیا ایک کی لکی در انجاب کی ان اس السفید ان کی جرخ ۔ عالیہ ہے وہ و مراوی میں گرا کو لکی در انجاب کی ان کی در انجاب لی کامیا کر زبان کی تمام کرتا ہے ۔ عالیہ ہے وہ و مراوی میں گرا کو میں کہ انجاب کی اس کے در انجاب کی اس کے دائے ۔ ان غیر انداز کو انسان کی انجاب کی اس کی در انجاب کیا ہے ۔ اور آئیل اس فرائع میں کا میان کی امیان کی یہ بات ہے کہ اکامیٹ فرائع میں کہ انجاب کی اس کی جہ بات ہے کہ اکامیٹ فرائع میں کہ ان کے امواز میں ایک میان کی امیان کے ہے کہ اکامیٹ فرائع میں کہ ان کرائع کی امیان کی امیان کی اس کی جہ بات ہے کہ اکامیٹ فرائع میں اس زبانے میں جو طرق آخل ہوں ہے کہی اس کو چید انصار آئی کا قام ہوا ۔ اس زبانے میں جو طرق آخل اور سرک کیا ہے ۔ "

قیام لکھنٹو کے شعافی چند دادرات کا اظہار اس طرح کیا ہے :*** لکھنٹو آنے کا اباعت نہیں کھلٹا یعنی ہوس سیر و تماشا سو وہ کم ہے ہم کو

مقطع سلسلہ مونی نہیں ہے یہ شہر عرم سیر غیف و طوف حرم ہے ہم کو لیے جاتی ہے کہیں ایک توقع غالب جادۂ وہ کشش کاف کرم ہے ہم کو

غالب لکھنٹو سے کان پور ہونے ہوئے باللہ گئے ۔ بالنہ سے الہ آباد اور اللہ آباد سے تنازس پہنچے اور وہاں قبام کیا ۔ اس شہر سے وہ بہت مناثر ہوئے اور انھوں نے اس کی تعریف میں ایک مثنوی 'مجراغ دیو' ککھی ۔

١- حالى: يادكار غالب: صفحه ٢٥

اس میں بنارس کی تعریف اس طرح کی ہے : تعاشٰے اللہ بنارس چشم ید دور بیشت غرم و فردوس معمور بنارس اور اگسے گذتہ کہ چین است

بنارس را قسے انتہ کہ چین است ہنوز از گنگ چینش بر جبین است

> بیا اے غافل! از کیفیت ناز نگاہے ہر پریزادانش السداز

ہمہ جانہائے بے تن کن تماشا تدارد آب و خاک ایں جلوہ حاشا

نہاد شاں چو ہوئے گل گراں نیست ہمے جانند جسمے درمیاں نیست

بنائش را پیولا شعله طور

بدانی وه پیود سمده طور سرایا نور ایزد چشم بد دور تمانا

سیانها نازک و داسمها توانا ز نادانی بسم کار خویش دانا

تیسم بس کد در ایها طبعی است دبن با رشک کل بائے ربعی است

> به لطف از موج گویر قرم رو تـــر به ناز از خون عاشق گرم دو تـــر

بد سامان دو عالم کاستان ولک ز تاب رخ چراغان لیب گنک فسیاست قامتان مسزکان درازان ز مزکان در صف دل نیزه بازان

تناوس سے بشہ ہوئے ہوئے فروری ۱۸۲۸ع میں کنکتے پہنچے . ویال ایک خان کرایہ بر لیا اور اس میں قیام کیا ۔کاکتے سے بہت متثلر ہوئے اور اس شمور کے قیام کی یاد مہشمہ ان کے دل میں تاؤہ وہی ۔ جیسا کہ ان اشعار سے ظاہر ہے :

کلکت، کا جو ذکر کیا تونے ہم نشیں ! اک ٹیر سیرے سنے پہ مارا کہ ہائے ہائے وہ سبزہ زار پائے مطاراک أف غضب

وہ تازنس بتان خودآرا کہ بائے بائے صبر آزما وہ اُن کی نگاریں کہ اُف غضب طاقت ربا وہ أن كا اشارا كد بائے بائے

وه میوه پائے تازہ و شیریں کہ واء وا وہ بادہ بائے تاب کوارا کہ بائے بائے

کاکتے میں غالب کے دوست سراج الدین احمد سوجود تھے۔ اُن کی وجہ سے بھی اس شہر میں ان کا دل لگا ۔

کلکتہ کے دوران قیام میں وہ ادبی ہنگاسہ بھی ہوا جس کے بارے میں انہوں نے اپنی مشہور فارسی مثنوی آباد مخالف ککھی۔ یہ پنگامہ بتول،ولانا علام رسول سهر غالب كي علمي اورادبي زندگي مين بڙي اسميت رکهتا ہے كبونكد : "وہ شروع ہی سے قتیل ، واقف اور اس قباش کے دوسرے شعراء کو خاطر میں نہیں لاتے تھے۔ لیکن کاکند میں اس رائے کے اظہار پر جو معرکہ تعریضات گرم ہوا ، اُس نے غالب کے جذبہ مخالفت سی بیت تندی ، تیزی اور تلخی پیدا کر دی ـ جی جذبہ مخالفت انجامکار 'قاطع برہان' کی شکل میں ظاہر ہوا جو غالب کی طرف سے فارسی دانان ہند کے درجہ اسناد و اعتباد کے خلاف ایک بڑا جہاد

تھا ۔ اُن کے کلام نظیہ و اثر میں جا بجا قتیل ، واقف ، عبدالواسع ، غیات الدین رام پوری اور اس قبیل کے دوسرے ارومایکان دُون

ادب کے خلاف جو تحقیر آمیز کابات ملتے ہیں ، ان سب کی تیزی اور تندی کا سر چشمہ بھی کلکتہ والا بنگاسہ تھا''ا کلکتر میں انھوں نے پنشن کا مقدمہ گورنر جنرل کی کونسل میں بہش کہا لیکن جواب یہ ملا کہ چونکہ یہ مقنعہ دلی میں ریڈیڈنٹ کے سانے الیش ہو جکا ہے ، اس لیے اس کی رپورٹ پر مناسب کاروائی کی جائے گی ۔ اس طرح غالب نے مایوسی کے عالم میں وابسی کا ارادہ کیا اور فروری ۱۸۲۹ء

مين دلى وايس پهنجے . غالب کے دلی واپس پینچنے کے چند سال بعد ۱۸۳۵ع سیں دلی کے رمِذَيْدُنْتُ وليم فريزر كِ قتل كا واقعه يبش آيا - اور تفتيش سے يہ ثابت ہوا كہ اس

۱۱۸ صفحه : غالب : صفحه ۱۱۸

فتل میں نواب شمس الدین احمد خان کا پاتھ ہے ۔ چنانجہ، تحقیقات کے بعد فریزر کے قاتل کریم خاں اور اس کے ساتھ ہی شمس الدین احمد خان کو بھائسی دے دی گئی اور ان کی رہاست کو بہ حق سرکار ضبط کر لیا گیا -

اس واقعے کے بعد غالب کو ساؤھے سات سو روزیہ سالاند کی بہتنی دیلی کے کنائر کی طرف سے سائے لگل لیکن یہ فیصلہ ہوا کہ وہ اس سے زیادہ کے حق دار نہیں ہیں ۔ غالب اس مقدمہ کو کورنر جرل تک لے کمنے لیکنا افیان کامیابی نہیں بولی ۔ آخر مجمرہ و میں ایک عرش دائست ملکہ وکٹوریا

کو بھی بھیجی لیکن اس کا بھی کوئی ٹنیجہ ند نکلا -یہ زمانہ غالب پر مالی اعتبار سے جت سخت تھا اور وہ بڑی

پریشائیوں کے شکار ٹھے ۔ لیکن اس عالم میں بھی اُن کا یہ مال تھا کہ جب ۱۹۸۳ء میں افہاد دیلی کالج کی مدرسی پیش کی گئی تو افہوں نے صرف اس بنا ابر اُس کو قبول کرنے ہے انکار کر دیا کہ سنٹر ٹامسن نے اُن کا غاطر خواہ استثبال نہیں کیا تھا۔ اس سے تحالیہ کے احساس برتری آگا آذاؤہ کیا جا سکتا ہے۔

''تروزال دقشن نها اور جیشرید نابوانسه آمدنگیات چی تها اور تشاره گردش بین داردودیکه جیشرید گردوال کا حاکم بین م مرتب با بین وه کردوال کا عکوم بن کها اور میری قید تا حکم مادادر کو دیا مینین به بازدودیک میار دوست نها اور میشه چه سے دوشی اور میروزال کے درانا ارتباط اور کامل نے تکاناله ملتا نها دامس نے بھی اطاق اور تقابل اعتمار کیا ۔ نے تکاناله ملتا نها دامس نے بھی اطاق اور تقابل اعتمار کیا ۔ پھر معلوم نہیں کیا باعث ہوا کہ جب آدھی سیعاد گذر گئی ڈو محسٹریٹ کو رحم آیا اور صدر میں میری رہائی کی ربورٹ کی اور ویاں سے حکم رہائی آ گیا۔ اور حکام صدر میں میری رہائی کی راورٹ بهبجنے پرأس كى بہت تعریف كى۔ اور ميرى خاكسارى اور آزاد روى سے اس کو مطلع کیا ۔ بہاں تک کہ اس نے خود بخود میری رہائی کی وپورٹ بھیج دی ۔ اگرچہ میں اس وجہ سے کہ ہر کام کو خدا کی طرف سے سعجھتا ہوں اور خدا سے لڑا نہیں جا سکتا۔ جو کچھ گزرا اُس کے ننگ سے آزاد اور جو کجھگزرنے والا ہے، اُس پر راضی ہوں ۔ مگر آرزو کرنا آئین عبودیت کے خلاف نہیں ہے ۔ سیری بہ آرزو ہے کہ اب دلیا میں نہ رہوں اور اگر رہوں تو ہندوستان میں ند وہوں۔ روم ہے ، مصر ہے ، ایران ہے ، بغداد ہے۔ یہ بھی جائے دو خود کعبہ آزادوں کی جائے پتاہ اور آستانہ وحمتہ انعالمین دلدادوں کی تکیدگا ہے۔ دیکھیے وہ وقت کب آئے گا کہ درماندگی کی قید سے جو اس گذری ہوئی قیدسے زیادہ جاں فرسا ہے نجات یاؤں ، اور بغیر اس کے کوئی منزل مقصود قرار دوں، سر بصحرا نکل جاؤں، یہ ہے جو کچھ کہ مجھ پر گذرا اور یہ ہے جس کا میں آرزو مند

مرض بدکت مطالب کر زندگی کے مہیں تیں بدان ان کے لیے ہے حض نیے ۔ اس زندگی وزندگی کے بحث کے سالم میں کاربی کے مال شکورٹ نے آن کا زندہ روایا شکل کردیا ۔ یور آن کے پارلی میں چکر روا ۔ وہ کچھوٹ والوں ان آلہ آباد اور ککتے ہیں مارے طرح بھرت چکر روا ۔ وہ کچھوٹ والوں ان آلہ ۔ یور سی کچھ کا بات کی اکتر کچھر کید کردا اور تاکیم کو ان اور ان کے اس کیا کہ چکھر کے کر واتے لہ رکزا اور تاکیم کو دان اور ان کی کار اس میں کی امریکی کے واقعے لہ رکز دکر اور ان کار کی در اور کو کھیا کہ میں لادوا ،

ے پوری عرف بور برای طرف و برور فو تعالم بین مدر دیا ۔ خالب کی شخصیت کی ابرائی اس میں ہے کہ آنیوں نے آن تما ناسازکر حالات کا مقابلہ نجایت مخدہ بیشائی اور جرات سے کہا اور کربھی بہت ند چاری ۔ جہد مسلسل آن کا شعار رہا اور جرنے، زندہ رہنے اور زیست کرنے کی

١- حالى: يادكار غالب: صفحد ٢٨ - ٢٨

آرزو اُن کا نصب الدین ! اور یہ اُن کی شخصیت کا شاید سب سے اہم بہلو ہے !

1

عالب پر زندگی میں جو مصبتیں بڑیں اور حالات نے ان کے دل پر جو کاری زخم لگائے ، ان کی تلافی اگرچہ کسی حد ٹک اس سے ہوگئی تھی کہ . ١٨٥ ع مين وه تصير الدين عرف ميان كالح صاحب اور حكيم احسن الله خال كي سفارش پر قامے کے ساتھ منسلک ہوگئے تھے۔ بھادر شاہ ظفر نے نجم الدولہ ، دبر الملک ، نظام جنگ ، کمد کر انهیں مخاطب کیا تھا اور شاہان تیموری ک تاریخ اسیر ئیم روزا لکھنے کی خدمت ان کے سپرد کی تھی ۔ پہلس رولے ماہاند مشاہرہ مقرر کیا تھا۔ اُس کے علاوہ ولی عمد سلطنت میرزا فخرو بھی ان کے شاکرد ہوگئے تھے اور چار سو رویے سالاند تنخواہ ان کی طرف سے بھی انهیں سل جاتی تھی۔ بھر نومبر س١٨٥٠ع ميں جب ذوق كا انتقال ہوا تھا تو غالب ، شاہ نلفر کے باقاعدہ استاد ہوگئے تھے ۔ واجد علی شاہ کی طرف سے بھی انھیں بانچ سو رویے سالانہ کی رقم مل جاتی تھی ۔ لیکن یہ سکون و اطمينان بالكل وقتي اور عارضي تها ـ كيونكد ١٨٥٦ع مين ميرزا نخرو كا انتقال ہوگيا ، اسى سال واجد على شاہ معزول كر ديے گئے اور انہيں شیا برج بھنچ دیا گیا ۔ بھر قیاست یہ ہوئی کہ عدم دع میں ہنگاسہ ہوگیا جس کو ہندوستان کی تاریخ میں عدر کا نام دیا جاتا ہے لیکن جو درحلیات سیاسی طاقت کو ایک دفعہ بھر حاصل کرنے کے لیے ، مسلمانوں کی ایک اضطراری اور غیر منظم کوشش تھی ۔ وہ اس میں کامیاب نہ ہوسکے، الھیں شکست ہوئی اور اس شکست کے نتیجے میں الفرادی اور اجتاعی ژندگی کا سارا نظام دریم بریم ہوگیا۔ بہادر شاہ ظفر معزول کرکے رنگون میں جلا وطن کر دیے گئے ۔ سینکڑوں کو بھانسی دے دی گئی ۔ ہزاروں کو موت کے گھاٹ آثار دیا گیا ۔ یہ سب کچھ اس وقت کی زندگی کے اسے أشوب قيامت سے كسى طرح كم ند تها -

یہ تمام مناظر تحالب نے آئی آٹکھوں سے دیکھے اور یہ حوج خول اُن کے سر سے بھی کزری ۔ لیکن وہ اپنی جکس سے بلے جزیہ یہ واناہ عالمپ بر کچھ اور بھی سخت گزرا۔ آمدنی کے ذرائع حسدود ہو گئے تھے۔ بر کوہال تقت، عمیرجی رام اور بال مکتف نے اس زمانے میں ان کی مدد کی لیکن دلی کر اجڑنے ، مسلمانوں کے تباہ ہوئے ، امیاب کے چیپڑنے ، ایک ماشرے کے کیکھرٹ اور ایک آئیب کے منتشر ہو جائے کا جو صدمہ انھیں جوا ، اس کی وجہ سے آئی جیئیت دانم قرانی صحبت شب کی جل ہوئی ایک شعم کی میں ہوگئی ۔

تمالی نے اس رستخیز ہے جا کے مالات اور اپنے تاثرات اوستیوا کے اللہ میں ملی 26.4 ع سے لے کر اللہ کی دورہ اور ستیوا کے اللہ کو اللہ کی دورہ اور ستیوا کی کا میں اللہ کی دورہ اور تاثرات کی تفصیل ہے۔ اس رسائل کی تفصیل ہے۔ اس رسائل کی تفصیل ہے۔ اس اللہ کی شخصیت پر روشنی بؤتی ہے۔ اس لیے اس کے چند اللہ کی شخصیت پر روشنی بؤتی ہے۔ اس لیے اس کے چند کی اسائلیت ان ہوگا ۔ الکھنے ہیں :

"اس حال جس کا مادة تاریخی به رعایت تخزجه" ارستخز ہے جا ہے۔ اور اگر صاف صاف پوچهو تو ۱۹ رمضان ۲٫۲۵ کو پیر کے دن دوپیر کے وقت مطابق ۱۱ سئی ۱۵،۲۶ اجانک دہلی کے قلع اور قصیل کی دیوارین لرز الٰهین ، جس کا اثر جارون طرف پھیل گیا۔ میں ؤلزلے کی بات نہیں کو رہا ہوں۔ اس دن ، جو بہت متحوس تھا ، میرٹھ کی فوج کے بد نصیب اور شور یدہ سر سیاہی شہر میں آئے۔ نہایت ظالم و مفسد ، انگریزوں کے خون کے بیاہے ، شہر کے مختلف دروازوں کے محافظ جو ان فسادیوں کے ہم بیشہ اور بھائی بند تھے ، بلکہ نعجب نہیں کہ پہلے ہی ان محافظوں اور فسادیوں میں ساؤش ہوگئی ہو ۔ شہر کی حفاظت کی ڈسہ داری اور حق کمک ہر جیز کو بھولگئے۔ ان بن بلائے یا مدعو کردہ سم|نوں كو خوش آمديد كها . ان مدبوش سواروں اور اكيثر بيادوں نے جب دیکھا کہ شہر کے دروازے کھلے میں اور محافظ مسمان نواز ہی دیوانوں کی طرح ادھر اُدھر دوڑ پڑے۔ جدھر کسی افسر کو بایا اور جہاں ان قابل احترام انگریزوں کے مكانات ديكھے ، جب تك افسروں كو مار نہيں ڈالا اور ان مکانات کو بالکل تباہ نہیں کر دیا اُدھر سے رخ نہیں بھیرا۔ پر شخص غم گین و مانم زده اپنے گھر میں بیٹھ رہا ۔ انھیں غم زدہ لوگوں میں سے ایک میں انھی ہوں ۔ میں اپنے گھر میں بیٹھا ہوا تھا کہ شور و نحونیا سنا ۔ چاہتا تھا کہ سعلوم کروں کہ اتنے میں شور مج گیا کہ اندرون قلعہ صاحب ایجنٹ بھادر اور قلعہ دار تنل کر دے گئے۔ ہر طرف سے بیادوں اور سواروں کے دوڑنے کی آوازیں بلند ہونے لکیں۔ زمین ہر طرف کل انداموں (یعنی انگریزوں) کے خون سے راکین ہوگئی ۔ باغ کا ہر گوشہ ویرانی اور بربادی کے سبب سے بہادروں کا مدفن بن کیا ۔""

جب بنگامه ختم ہوا اور انگریزوں کی فتح ہوئی تو سے شار لوگ پھانسی ہر جڑھا دے گئے ۔ غالب نے اس کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے:

"اس قيد مين قيد خاند شبير سے باير ب اور حوالات الدرون شير -ان دونوں میں بے شار لوگوں کو بھر دیا گیا ہے ۔ ان دونوں قید خانوں کے جن قیدیوں کو مختلف دنوں میں بھانسی دے دی گئی ہے ، ان کی تعداد فرشتہ موت ہی جانتا ہے ۔ شہر میں ایک ہزار سے زیادہ مسلمان میں باؤ کے۔ میں بھی ان میں سے ایک ہوں ۔ جو لوگ شہر سے نکل کر چلے گئے ہیں ، ان میں سے کجھ لرگ اس قدر دور نکل گئے ہیں گویا وہ اس سر زمین (دہلی) کے باشتدے تھے ہی نہیں ۔ بہت سے عالی مرتبہ لوگ شہر کے ارد گرد دو دو جار چارکوس بر ٹیلوں، گڑھوں ، چھپروں اورکجے سکانوں میں اپنے نصب کی طرح آنکھیں بند کیے ہوئے پڑے ہیں ۔'''

غالب نے ادستنبوا میں ابنی نجی حالات بھی لکھے ہیں اور اس ابر آشوب زمانے میں جو کچھ بریشانیاں انھیں آٹھائی پڑی ہیں ان کا ذکر بھی کیا ہے۔ لکھتے ہیں :

الجس دن سے گورے عبھے پکڑ کر لے گئے تھے ، اس دن کے علاوہ جوکھٹ پر قدم رکھنا ، گھر سے باہر نکلنا ، گلی یا بازار میں چلنا یا دور سے چوک کو دیکھ لیٹا نصیب نہیں ہوا ہے۔'''

اسی زمانے میں وج صفر سرح ۱۹ کی شب کو غالب کے جھوٹے بھائی يوسف مرزا كا التقال بوا- مرخ سے قبل وہ كوئي تيس سال تك ديوانگي كي

غالب : دستنبو (ترجمه) أردو معلىلي دېلي : صفحه ١٨٨٠ ايشآ و مشجر و را

ايضاً: صنحه ٢٠٩

وَالدَّى بِسُوكُو چُكَے تَقِيمِ - غالب نے أَنْ كِي مُرفِئُ كَا حَالَ اسْ طُرحَ لَكُهَا ہِے : " و اکتوبر کو بیر کے دن نے (جس کا نام بفتے کے رجسٹر سے کاٹ دینا چاہیے) آتش فشاں اژدہے کی طرح دنیا کو لگل لیا۔ اسی دن صبح کے وقت وہ کم بخت دربان بھائی کے مرنے کی خبر لایا ۔ كيتا تها كه وه كرم رفتار راه فنا (يوسف مرزا) باغ دن تيز بخار سی سبتلا رہا اور آدھی رات کے قریب اس دلیا سے رخصت ہوگیا ۔ یانی ، روسال ، غسال ، گور کن ، اینٹ چونے ، گارے وغیرہ کا ذكر چهوڙو - يه بناؤ مين كيسے جاؤل اور ميت كو كهاں ار جاؤں ۔ کس قبرستان میں سیرد خاک کروں ۔ بازار میں احما برا کسی قسم کا کیڑا نہیں ملتا ۔ زمین کھودنے والے مزدورگویا کبھی شہر میں تھے ہی نہیں ، ہندو اپنے مردوں کو دریا کنارے لرجا کر جلا سکتے ہیں ۔ لیکن مسلمانوں کی کیا عمال ہے کہ دو دین شخص ساتھ ساتھ راستے سے گزریں ۔ جہ جائے کہ میت کو شہر سے باہر لے جائیں ۔ الروسیوں نے میری تنہائی پر رحم کیا اور اس کام کو انجام دینے کے لیے تیار ہوئے ، بٹیالے کے ایک سہاہی کو آگے کیا ، سرے دو نوکروں کو ساتھ لیا اور چل دیے . میت کو غسل دیا ، دو تبن سفید جادریں جاں سے گھر لے گئے تھر ۔ ان میں لبیٹا اور مسجد میں جو مکان کے برابر نھی ، زمین کھودی سیت کو اس میں ركه ديا اور اس گؤھے كو ياك كر لوك آئے."!

افستورا میں طالب نے اس امسر کے جین ہے واقعات کو جم کردیا ہے اور اس امیر بہ منتصر می کابات کو زائد کی جدالات اور اس زیانے کے واقعات کی ایک اچھی مشاورز بن گئی ہے۔ اس میں شہیدنہیں کہ اس میں طالب نے اکاروروں کا ذکر بیدوری کے ساتھ کیا ہے اور اس کا سیب ہے کہ واب رابطے کے حالم بی کی کے ان بر سرزوں کے گوگوں اور جو آبایی آئی، اس کا بیان بھی طالب نے اوری شدت کے ساتھ کانے کے

کے مامیر دیا ہے۔ جب غدر کا ہنگامہ ہوا ہے، اس وقت غالب کی عمر باسٹھ سال تھی۔ اس سے قبل بھی وہ اپنی زندگی کا بیشتر زماند پریشانیوں میں گزار چکے

و . غالب : دستنبو : (ترجمہ) اردوئے معللی دہلی : صنحہ ، ، ،

لنے۔ اب غفر کی وجہ سے جو انتشار پیدا ہوا ، اس نے تو ان کی دلیا پالکل بی آجاز دی - افھوں نے البی آنکھوں کے طاختے ایک حکومت کو دم توڑنے ہوئے اور ایک تبذیب کو انتشار کا خکر ہوئے ہوئے دیکھا ۔ تنبیدہ یہ جواکہ ان کی بغیر اندگی بڑی ہی ذبنی روستانی اور کوانت کی حالت میں بڑی ۔ والے کے نام نے الھوں کہیں کا ذر کھا ۔

اس بنگانے کے بعد غالب کا دربار رام پور ہے تمانی گھریا ہو گیا۔ 8 مدہ عرب الدین الم اللہ میں سے دورہے جیستہ تحفواہ شاخ درج پری الوریہ مسلمہ انقال کے کو ت کک جاواری راہ ۔ بہرم جی مورہ الدین پیشن علی شاک کی دورت در رام پور گئے اور ویان قبام کیا۔ کہم عرصے بعد دلی واپس آئے۔ محمد عرصی دوان قبام کیا۔ اور کچھ عرصہ دوان قبام کیا۔

مدرع میں غالب کی بنشن بھی انگریزوں نے جاری کر دی اور دربار و خلعت کا بھی اجرا ہوا۔ اس لیے مالی اعتبار سے یہ زمانہ غالب کے لیے کسی حد تک سازگار ثابت ہوا۔

۔ لیکن اب ان کے قوی نے جواب دے دیا تھا ۔ عمر بھی خاصی پوچکی نھی ۔ زندگی میں صدمے بھی بہت 'انھائے تھے ۔ پریشانیاں بھی بے شار دیکھی تمیں ۔ ذکہ بھی بہت جمیلے تھے۔ جہد مسلسل نے بھی تیکا دیا تھا ۔

وَمَا لَمُ کَے عُمْ مَنِی بِبَتَ سِمِ تَنِی ۔ ایناریوں نے بھی آ گھیرا آتھا ۔ زندگی کے اس دور کی صحیح تصویر ان کے آخری دور کے خطوں میں ملکی ہے ۔ سِرزا تقدیم کو لکھتے ہیں :

'آؤ مبرزا انتد ! مبرے گئے لگ جاؤ ۔ بیٹھو اور مبری حایت سنو ! سامعد مرکبا تھا ۔ اب باصرہ بھی نمیف ہوگیا ۔ جننی قوتیں السان میں ہوئی بین سب مضمعل بین ۔ حواس سراسر مختل ہیں ۔ حافظہ کویا کبھی نہ تھا ۔ شعر کے فن سے کویا کبھی مناسبت کہ تھی۔''ا

''ابیائی ! وہ خط پہلا تم کو بھیج چکا ہوں کہ بیار ہوگیا۔ توقع زیست کی نہ رہی ۔ قوانج اور بھر کیسا شدید کہ بانچ پھر مرغ لیم بسمل کی طرح تاؤیا کیا ۔ آخر عصارہ ؓ رواند اور ارتذی کا تیل بیا ۔ اس وقت تو بح گیا۔ قصد قطع ند ہوا۔ مختصر کہتا ہوں میری غذا تم جائتے ہو کہ تندرستی میں کیا ہے - دس دن دو بار آدھی آدھی عَدًا كَهائى _ كُويا دس دن مين ايك بار عَدًا تناول قرمائى _ كل سے خوف مرک کیا ہے اور صورت زیست کی نظر آتی ہے اوا

يوسف مرزا كو لكهنے بين : "یوسف مہزا ! میرا خیال سوائے میرے اور میرے غداوند کے کوئی اور نہیں جانتا ۔ آدسی کثرت غم سے سودائی ہو جائے ہیں ۔ عتل جاتی وہتی ہے۔ اگر اس بجوم غم میں سیری قوت متذکرہ میں نرق آگیا توکیا عجب ہے بلکہ اس کا باور نہ کرنا غضب ہے۔ اوجهو که غم کیا ہے ۔ غم مرگ، غم فراق، غم رزق، غم عزت، 7.11______5, at

علاء الدين احمد خان كو لكهتے بين :

"----ری حقیقت سنوا صهیته بهر سے زیادہ کا عرصہ بوا بائیں یاؤں میں ورم کف یا سے بشت یا کو گھیرتا ہوا پنڈلی تک آماس۔ کھڑا ہوتا ہوں تو پنڈلی کی رگیں بھٹنے لگئی ہیں۔ بیر انہ اُٹھا ۔ روثی کھانے محل سرا قد گیا ۔ کھانا یہیں منکا لبا ۔ اور حوالح کو کیا كرون . يد سب موقم خيال مين لا كر سوح لو كد كيا گزرتي

بیری و صد عیب جنس گفته اند اپنا یہ مصرع بار بار جبکے جبکے بڑھتا ہوں ع

اے مرک ناگیاں نبھر کیا انتظار ہے مرگ اب تاکوانی کوان رہی ۔ اسباب و آثار سب فراہم ہیں ۔ بائے

النہی بخش خاں معروف کا کیا مصرع ہے : ع

آء جي جاؤن لکل جائے آگر جان کمين ۋائىدە ئے فائدە ـ مرگ كا طالب غالب جمعد ، جولائى ١٨٦٣ع -

منشی نبی بخش حقیر کو لکھتے ہیں : ''قبلہ! دیری و صد عیب ساتویں دہاکے سہیئر گن رہا ہوں ۔ قولنج

ر - انتخاب خطوط غالب · صفحه مرر و

٣٨٠ سعنه : أيضا - ٣

آگے دوری تھا ۔ اب دائمی ہوگیا ہے ۔ غذا کم معدوم ندکہو تو یہ منزلہ مفتود کھو ۔ بھرگرمی نے مار ڈالا ۔ ایک حرارت غریبہ چگر میں پاتا ہوں جس کی شدت سے بھنا جاتا ہوں ^{اگل} (۱۸۹۹ع)

حکم سید احمد حسن مودودی کو لکھتے ہیں : «بہر و مرشد ! آپ کو میرے حال کی بھی غبر ہے ۔ ضعف نہایت کو چنج گیا ۔ رعشہ پیدا ہوگیا۔ بینائی میں بڑا اندور پڑا ۔ حواس

عَمَّلُ وَوَكُمْ مِنْ اللهِ عَلَيْ مِنْ اللهِ عَمَّلُ وَكُمْ مِنْ اللهِ عَلَيْ مِنْ اللهِ عَلَيْمُ مِنْ اللهِ

میر غلام بابا عان کو لکھتے ہیں:

''سار میری اوقات شہ روزی اور میرے حالات آپ دیکھیں
تو تعجب کریں کے کہ یہ شخص جنا کیوں کر ہے۔ صبح ہے
شام تک بلنگ ہر بڑا رہنا ہے ۔ اور پھر دم بدم پیشاب کو آلهنا

مام آک بلک پر اٹرا رہتا ہے۔ اور پھر دم بدم پیشاب کو اٹھتا ان مجموع مصالب میں دانول مصیبت یہ ہے کہ مہتر ہم محروع ہوئے - ۱۹۲۶ء کی ولاقت ہے۔ اس کے رہب کے مہین سے ستروان سال شروع ہوگا۔ سترا بہترا اوراط البابج آدمی چوں۔۔۔۔''یا'' کا ادارہ المحادث کے اس کا اس کا البابج آدمی چوں۔۔۔''''''' کا ادارہ المحادث کے اس کا کا الحادث کا المحادث کا المحادث کی المحادث

امراض جانی کا بیان اور اعلاص ہم دگر کی شرح کے بعد بعدم شم بالٹ مانی کا ذکر کیا کروں جب اک اور ساء چھا جاتا ہے یا انشی دل آتا ہے - ہم اللہ میں اللہ ہے - ((اوران ۱۹۸۸ء) ان بیانات سے صاف ظاہر ہے کہ انفرادی اور اجامی زندگی کے لا موالی سالات نے غالب کو آمر عمر میں داخ فرانی صحت شب کی جلی بوئی ایک

الات نے غالب فو انحر عدر میں داخ اواق صحبت شب کی جلی بوئی ایک شعم بنا دیا تھا ، انسازگار حالات میں آخر یہ کب یک فروزان وہ سکتی تھی۔ بالناخر یہ شعم ، اس عالم میں 10 فروزی ۱۸۹۹ع کو پمیشہ پمیشہ کے لیے غاموش ہوگئی ۔ کے لیے غاموش ہوگئی ۔

^{۽ -} انتخاب خطوط نمالب ؛ صفحہ ١٨٤

٠ - ايشاً : صنحه ١٨٩ ٣ - ايشاً : صفحه ١٩١



غالب كا ماحول کیتی آندو کا انہیں حالات کے مائے میں ہوئی ہے ۔ الدی النبخ نطائے کی المساح النبخ نوائے کی المساح النبخ نوائے کی المساح النبخ النبخ نائے ہائے کی خاص الدی النبخ نوائے کے خاص الدی خوال خاص الدی النبخ نوائے کی خاص الدی بیشن الدی النبخ نوائے کی منابئی نائے کی منابئی نائے کی منابئی نائے کی منابئی نائے کی خاص النبخ نائے کی خاص الدی نائے کی منابئی نائے کی خاص النبخ نائے کی خاص الدی نائے کی منابئی نائے کہ نائے میں الدی نائے کی منابئی نائے کہ منابئی نائے کہ منابئی نائے کہ منابئی نائے کہ الدی شائے کی منابئی نائے کہ منابئی نائے کی منابئی نائے کہ منابئی نا

کالب النے ماحول کی پیداوار تھے اور اس ماحول کا بخصوص رنگ اُن کی شخصیت میں رچا ہوا نظر آنا ہے ۔ وہ اپنے زمانے کے سیاسی، معاشرتی، معاشی ، اقتصادی ، تہذیبی اور سذہبی خیالات سے ستائر تھے اور اُن کی

روقی ہے ہوں کہ اور اس کے بدائی کے اور اور انتخاب کا درخان کی دائیہ کی گرفت کے انتخاب کی دائیہ کی کو نام کی دائی کے دائی کے دائی کے دائی کے دائی دائی

معاوا قالم ہورٹے نوں اور اس عضوی معنوں معنوں معاون نوں معماوا قالم ہورٹ کی گرونج ہوئی ہے۔ غالب کی شخصیت آن کی محمد کائید دارہے ۔ به ظاہر وہ اپنے زام انے کی ڈانٹل سے الگ تھانک رہے ہیں ۔ آئیوں نے انہوں نے انہوں کے اس علماند بتائے کا کوشش کی ہے ۔ ان کا عام الداؤان کے بیشتر یم عصووں سے خفاف معلوم ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود اُس زمانے کی زندگی کا عام انداز اُن کی شخصیت میں ابنی جھلک دکھانا ہے ۔ اور جس ماحول نے اس انداز کو بیدا کیا ہے ، وہ اُس کے حجیح ترجان اور عکس نظر آنے ہیں ۔

یہ زمانہ سیاسی اعتبار سے ایک انتشار اور افراتفری کا زمالہ ہے -اس زمانے میں مرکزیت ختم ہوئی ہے ۔ اقتدار کا خاتمہ ہوا ہے ۔ طاقت نے دم توڑا ہے۔ حکومت وقت کی بنیادیں منزلزل ہوئی ہیں۔ نظام مملکت کی جان کے لالے پڑ گئے ہیں۔ نظم و نستی پر جاں کئی کا عالم طاری ہوا ہے۔ زندگی کی جڑیں کھوکھلی ہو گئی ہیں۔ اس کے نتیجے میں ، بنگامے کھڑے ہوئے ہیں . کسی چیز کا کچھ ٹھیک نہیں رہا ہے ۔ ہر چیز اپنی جگہ سے بٹ گئی ہے۔ زندگی میں کوئی نظم و ضبط باقی نہیں وہا ہے۔ بد نظمی زندگی کا قانون بن گئی ہے - صورتوں نے سر اٹھایا ہے - فتنے بیدار ہوئے ہیں۔ بغاوتوں نے جڑ بکڑی ہے۔ سازشوں کا بازار گرم ہوا ہے۔ شاہان وقت صرف نام کے بادشاہ رہ گئے ہیں۔ تاریبی طاقتوں نے انھیں شاہ شطریخ سے زیادہ حیثیت نہیں دی ہے ۔ جس کو بھی ذرا سا موقع سلا ہے اُس نے من مانی کی ہے اور جس کی لاٹھی آس کی بھینس کے خیال پر عمل ہوتا رہا ہے۔ اپنوں کے ساتھ بیکانے بھی میدان میں آ گئے ہیں۔ سات سمندر پار ے آئے ہوئے لوگوں نے ساتل سیاست میں با قاعدگی سے حصد لینا شروع کر دیا ہے ، اور طاقت کی ہوس نے انہیں جو خواب دکھائے انہیں عملی شکل دینے کی کوشش بھی اُلھوں نے با قاعدگی سے شروع کر دی ہے۔ وہ صحیح معنوں میں حکمران بن بیٹھے ہیں اور بادشاہوں کو اٹھانے بٹھانے کا کاروبار أنهوں نے شروع کر دیا ہے - چنانیہ آن کا اقتدار بڑھنر لگا ہے ـ اس بڑھتے ہوئے اقتدار کو دیکھ کر بہت سے لوگ ان کے ساتھ ہو گئر ہیں۔ اور آنیوں نے ان کے اقتدار کو ایک نعمت غیر مترقبہ سمجھ لیا ہے۔ چنانچہ عجیب عجیب تماشے ہوتے رہے ہیں۔ اس وسانے کی زندگی ان تماشوں کو نہ صرف دیکھتی رہی ہے ، بلکہ ان تماشوں سیں اُسے خود بھی شریک ہونا پڑا ہے ۔ اور اس طرح وہ خود ایک تماشا بن گئی ہے ۔

اُن سالات نے اُس زمانے کی زندگی کے ہر شعبے کو بنڈاز کر رکھ دیا ہے۔ معاشرتی زندگی مسنح ہو کر رہ گئی ہے ۔ جو معاشرتی روایات سیند بہ سیند منتقل ہو کر اُس وقت کے افواد تک چنجی ہیں ، انھیں ان لوگوں نے

عزیز تو رکھا ہے لیکن وہ انھیں یوری طرح برقرار نہیں رکھ سکے ہیں ۔ سعبار ڈانوا ڈول ہو گئے ہیں ۔ قدریں متزازل ہو گئی ہیں ۔ صرف ان کا خیال باق رہ گیا ہے۔ اس ایے ان کی عملی شکل اس زمانے میں ذرا کم ہی دکھائی دیتی ہے۔ افراد کا آخلاق بکڑا ہے ۔ لذت اور تعیش کے خبالات اخلاق معیاروں کو بہا لے گئے ہیں۔ اس سیلاب کے سامنے بڑے بڑوں کا قدم جانا مشکل ہو گیا ہے اور وہ اس دعارے کے ساتھ بہد لکلے بیں۔ مذہبی اور دینی ، ذبئی اور فکری تحریکیں بھی انھیں سہارا نہیں دے سکی ہیں۔ رندی میں لوگوں نے پناہ ڈھونڈی ہے۔ ذہنی تعیش کو افراد نے اپنا مزاج بنا لیا ہے۔ فرار بسندی ان کی طبیعتوں میں داخل ہو گئی ہے۔ عرض اس زمانے میں زلدگی نے عجب عجب طوفانوں کو اُٹھایا ہے۔ معاشی اور اقتصادی نظام میں رغتے پڑ گئے ہیں اور وہ درہم برہم ہو گیا ہے۔ جب سیاسی زندگی میں سکون و اطمینان اور معاشرتی زندگی میں اعتدال و توازن نہ سو تو اقتصادی اور معاشی نطام کی بنیادوں کا متزلزل ہو جانا یقینی ہے۔ جنائیہ اس زمائے میں معاشی اور اقتصادی نظام اتدار کے نشارنے زندگی میں کجھ عجب انتشار بیدا کر دیا ہے۔ افلاس اور ناداری عام ہوئی ہے۔ بڑے بڑوں کو اس انتشار کی وجہ سے مصیبتوں اور پریشانیوں کا ساسنا کرنا اڈا ہے۔ زرگری کی ہوس جاری رہی ہے اور اس ہوس نے اعلیٰ معیاروں کو پس منظر میں ڈال دیا ہے۔ لوگ ابنی ابنی فکر میں پریشان اور سرکرداں رہتے لکے ہیں۔ عرض اس زمانے کی زندگی بجموعی طور پر ان حالات کی وجہ سے اڑے ہی انتشار اور افرانفری سے دو جار ہوئی ہے۔

 پرئے ہیں ، مجموعی طور پر آن کا اثر آن کی شخصیت میں کسی لہ کسی زاویے ہے ابنی جھلک شرور ڈکھاتا ہے۔ اس ائے ان حالات و وافات ک تفصیل و جزایات کی الاش و جستمو طالب کے مطالح میں بنیادی جیئیت رکھتی ہے کیوں کہ اس آئٹے میں آن کی زندگی اور شخصیت کے علم و غال محمح طور پر تمایان ہو کر سائٹے آنے ہیں۔

.

وہ زمانہ جس کی آغوش میں عالب نے آنکہ کھولی اور جس ماحول میں أتهون نے زندی کے دن گزارے، ہندوستانی مسلمانوں کے انحطاط و زوال کا زماند ہے۔ مغلوں کی سلطنت اس زمانے میں زندگی اور موت کی کشمکش سے دو چار ہوئی ہے اور اس بر عرصے تک نزع کا عالم طاری رہا ہے ۔ انحطاط و زوال کی وہ کیفیت جو اورنگ زیب عالمگیر کی وفات کے بعد رو کما ہوئی ، اُس زمانے میں اپنی انتہا کو پہنچ گئی۔ عالمگیر کا انتقال ۱۵۰۵م میں ہوا۔ اُس کی آنکھ بند ہوتے ہی سلطنت سیاسی ہنگاموں سے دو چار ہوئی ۔ مرتے وقت اس نے اپنے بیٹوں کو میل جول کے ساتھ رہنے کی جو وصیت کی تھی ، اُس کا کوئی اثر نہ ہوا۔ ادھر اس کی آنکھ بند ہوئی اُدھر آیس میں جھگڑے شروع ہوگئے ۔ تخت و تاج کے لیے لڑائیوں کا ایک ساسلہ جاری ہوا ۔ کبھی ایک بادشاہ تخت پر بیٹھا ، کبھی دوسرا ۔ اس ماحول نے سازشوں کو ہوا دی ۔ چنانجہ مغلوں کی حکومت میں دور دور تک سازشوں کے جال پھیلا دیر گئر ۔ ان سازش کرنے والوں نے کٹھ پتلیوں کی طرح بادشاہوں کو ابنی گرفت میں وکھا ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی ساری ساکھ بخم ہو گئی ۔ طاقت نے جواب دے دیا ۔ ہر چیز سنتشر ہو گئی ۔ افرانفری کا دور دورہ ہوا ۔ اس صورت حال سے بعض باغیانہ قوتوں نے فالدہ اُٹھایا اور یہ لوگ پندوستان پر حکومت کرنے کے خواب دیکھٹے لگر ۔ چنانچہ لڑائیوں کا ایک سلسلہ شروع ہوا جو کم و بیش انیسویں صدی عیسوی کے وسط تک جاری رہا ۔ ان طَّاقتوں میں مریشے ، سکھ اور انگریز خاص طور پر بیش بیش رہے۔ ہندوستان کی تاریخ میں تقریباً تین چوتھائی صدی کا زمانہ انھیں پنگاموں کی تاریخ ہے۔

یه پنگامے کبھی بھی نه ہونے یا کم از کم یہ صورت اختیار نہ کرنے . اگر مغلوں کی سلطنت میں داخلی طور پر مرکزیت اور استواری بائی وہتی لیکن مغلوں کی ہوس نے بھائی کو بھائی کے خون کا پیاسا بنا دیا ۔ وہ بات بات پر ایک دوسرے سے لڑنے لگے۔ سلطنت کو حاصل کرنے کے ایر أنهوں نے ایک دوسرے کے خون کو بانی کی طرح بہایا ، جیسے وہ اُن کے نزدیک بہت ہی معمولی سی بات تھی ۔ ان حالات نے جاعت بندیوں اور سازشوں کے لیے زمین بموار کی - جنائید مغلوں کے دور آخر میں یہ سازشیں اور جاءت بددیاں زندگی کا جزو بن گئیں ؛ اور اُس زمانے کی سیاسی تاریخ انھیں سازشوں اور جاعت بندیوں کی ایک داستان معلوم ہوتی ہے۔ یہ سازشیں درباروں ہی تک مدود رہتیں تو صبر تھا ۔ انسوس تو اس بات کا ہے کہ انھوں نے آپنے حدود سے باہر ٹکل کر بیرونی طاقتوں سے ساز باز بھی شروع کر دی ۔ اور اس طرح ان کے علم بردار ان طاقتوں کے اشاروں پر رقص کرنے لگے ۔ اس زمانے میں مفلوں کا دربار دو حاعتوں کی سازشوں کا شکار رہا۔ ان میں ایک او ابرانی جاعت تھی اور دوسری تورانی ـ ہندوستان کی سیاست میں اُس وقت انہیں کا عمل دخل تھا ۔ یہ لوگ آیس میں لڑتے رہتر تیر ، اور اس کا اثر اس زمانے کے سیاسی حالات پر بڑتا تھا ۔ سر جادو تاتیہ سرکار نے 'ناریخ احمد شاہی' کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس زمانے کا تمام نتنہ و فساد آبرائی اور انورانی أمراء کے آپس کے جھکڑوں کا نتیجہ تھا! ۔ وہ شاہزادوں کو آیس میں لڑائے تھے تاکہ اُن کی اپنی اہمیت عسوس کی جائے اُور انہیں من مانی کرنے کے مواقع ملتے وہیں ۔ ان سازشوں کا تنیجہ یہ ہوا کہ سارے سلک میں ابتری بھیل گئی ۔ صوبے دار اپنے اپنے علانوں میں خود مختار بن بیشہے اور اس طرح مفلوں کی مرکزیت کا خاکمہ ہو گیا ۔ يتكال مين على وردي خان نے اپني حكومت بنا لي . اوده مين سعادت على خان نے اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ تظام البک نے دکن میں ایک ٹئی حکومت کی بنیاد ڈال دی ۔ اس طرح ملک کے لکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ اس کے نہجے میں بعض نئی طافتوں نے بھی سر اٹھایا ۔ سکھ پنجاب میں خاکم بن بیٹھر اور سلانوں کے خلاف سنگام کرنے لگے ۔ مربٹوں نے دکن میں و اودهم چها کد زبت مشکل جو گئی . دل اور اس یم آس باس کے
دلاور میں جارات روبیارٹ کے آبر پینکنوں نے قبات روبار کر دی۔
اور میں اما الات کو دیکہ کر آبرکری میں بندستان کی جانب میں بھانے
بڑے۔ سامل ملائوں میں آن ان کا آبر نے بطے نے موجد قبا اب جو
بڑے۔ سامل ملائوں میں آن ان کا آبر نے بطے نے موجد قبا کہ اب بھانے
بڑے۔ سامل الاتری کی کہ خابلے مادار پر گئی اور وہ بھی ان پشکری میں
ملائٹ مادل کرنے کی خابلے مدار پر گئی اور وہ بھی ان پشکری میں
میرک ہو گئے ۔ غرض نفرن کے اتفاظ کے باتب بمیدستان میں سیاسی اعمال
ہے لئی می خبر بابنی کہتے تھا ہوئی اور ماروبی کی اندوا میرا اس کے انداز کے اندر اندوا برا کی بعد انداز کے دیک برائی کہتے تھا ہوئی اور ماروبی کی بالدی میں انداز کے ذکر

غالب نے جب آنکھ کھولی تو اپنے زمانے کی زندگی کو اسی صورت حال سے دو چار دیکھا ۔ یہ شاہ عالم کا زمانہ تھا ، جس کی حکومت کوجہ عرصر ایک مریشوں کے رحم و کرم اور رہی لیکن بالاغر ۱۸۰۳ع میں انگویزوں نے مرہٹوں کو دلی سے نکال باہر کیا اور اس طرح شاہ عالم بادشاہ ایک صیاد کے جنگل سے نکل کر دوسرے صیاد کے چنگل میں بھنس گیا ۔ یہ وہی بد قسمت اور تیرہ روزگار شاہ عالم تھا جس نے اس سے قبل زمانے کے ہاتھوں عجب عجب ستم آٹھائے تھے۔ پورے پینٹالیس برس تک اُس نے حکومت کی اور ان پینتالیس برسوں میں اس نے وہ کچھ دیکھا کہ خدا دشمن کو بھی اند دکھائے۔ خاصے عرصے تک انگریزوں نے اُسے اپنا آلہ کار بنائے رکھا ۔ 'دو ارس تک بادشاہ کو شجاع الدولہ ساتھ ساتھ لیے پھرا ۔ کبھی بنارس لرگیا ، کبھی الد آباد ، کبھی لکھنٹو ۔ ظاہر میں بادشاہ بادشاہ معلوم ہوتا تھا مکر در حقیقت وہ قیدی اعزاز کے ساتھ تھا! ۔ کھر انگریزوں نے اس کی پنشن مارر کر دی اور وہ الد آباد سیں رہنے لگا۔ اُدھر دلی میں احمد شاہ ابدائی نے جواں بخت کو نائب بادشاہ مانرز کیا تھا اور اس طرح دلی کی سلطنت جل رہی تھی ۔ مرہٹوں اور جاٹوں کے پنگامے جاری تھے ۔ شاہ عالم کو الد آباد میں رہتے ہوئے خاصا عرصہ گڑر چکا تھا۔ اس لیے اعداع میں اس نے دلی جانے کا ارادہ کیا ۔ اور بغیر کجھ سوجے سمجھے

و- ذكا الله : تارخ بندوستان : جلد نهم : صلحه . ٣٠

چل دیا . میجر جنرل سر روارث یا کر صاحب کجھ فوج لے کر کڑہ نک بادشاہ کے ساتھ گیا ۔ جال ان جرنیل صاحب نے بادشاہ سے عرض کیا کہ أب دلى تع جائيے ، مكر بادشاه نے تد مانا جن اضلاع ميں بادشاه ہو ك چلا گیا بھر اس کی حکومت کا کوئی تشان ان میں تمودار ند ہوا ۔ اب اس بادشاه کی سلطنت میں دو مخالف گروہ تھے ۔ ایک مسلمان ، جو یہ چاہتے لھے کد احمد شاہ ایدالی جس قدر سلک بہارے لیے جھوڑ گیا ہے ، اس کو اپنے فبضر میں رکھیں ۔ دوسرے مریشے تھے، جو یہ جاہتے تھے کہ پائی بت کی اڑائی سیں جو نقصان بہارا ہوا ہے آسے یورا کریں ۔ اُس کے سوا شجاع الدولہ بیا جو اس کی تاک میں رہتا تھا کہ جو گروہ ٹیعیف ہو اُسی سے کیدی لے مرے ، انگریز بھی اپنی دافق سندی سے اعتدال کے ساتھ اس سنصور کے دولیے تھے ۔ اب بادشاہ اُتح گڑھ میں چنجا ۔ بھاں احمد بخش بنکس انہیں داوں میں مرا تھا۔ اُس کے بیٹے مظافرالدواد نے باغ لاکھ روبیہ لذرانہ پیش کیا ۔ بادشاہ نے بہاں برسات کے سبب سے قیام کیا - اس وقت تین ہزار مرہثوں کی سیاہ دلی میں موجود تھی ۔ مادھو جی سیندھیا پہلے قرخ آباد میں بادشاہ کے باس آیا اور اپنے عہد و بیان بادشاہ سے ٹھہرا گیا۔ اور ٥ ، دسمبر ١١١١ع كو بادشاء قلعه مين داخل بوا ـ عبدالاحد خان كشميرى بادشاه كا مقرب بهوا . مجددالدولدكا أس كو خطاب ملا ـ وه مدار المهام بادشاہ کے گھر کا ہوا - ید ایک آدسی بڑا سکار اور فریبی تھا - اس کے کاسوں کا آگے حال معلوم ہوگا . مرزا نجف خاں نے سیابیوں اور بہادروں کو نلاش کرکے اپنے تشیں لائتی سبد سالار بتایا ۔ اب یہاں بادشاہ کو اُس کے دوستوں یعنی مریشوں نے چین نہیں لینے دیا ۔ دلی اور اُس کے آس باس جہوٹی جہوٹی لڑالیاں ہوئی ربیں ۔ کبھی جاٹوں نے ہنگامہ کیا ، کبھی مرہثے شورش برپا کرتے رہے ، کبھی سکھوں کی یورشیں جاری رہیں ۔ بالاخر مادھو جی سیندھیا دلی ہر فابض ہو گیا ۔ بیشتر سردار اُس کے مطبع ہو گئے ۔ شاہ عالم بادشاہ أس وقت لال قنعر مين ايک معزز تبدي تها" ـ

ا- ذكا الله : تازغ بندوستان : جلد نهم ، صفحه ؟ W. Francklin : The History of the the Reign of Shah - ب Auhum : P. 179,

اسی زمانے میں غلام قادر روبیاد کو عروج حاصل ہوا اور اُس نے ابنر باب کے کھوٹے ہوئے جاہ و منصب کو حاصل کرنے کے خیال سے دلی یر حملہ کرنے کے منصوبے بنائے۔ کچھ لڑائیوں کے بعد دلی میں اس کا نسلط ہوگیا۔ اسی زمانے میں وہ شاہ عالم بادشاہ سے قاراض ہوگیا۔ کیونکہ اس نے سیدھیا سے ساڑ باز کر زکھی تھی۔ "بادشاہ نے ایک خط سیندھیا کو لکھا تھا کہ امداد کے واسطے آؤ اور وہ غلام قادر کے ہاتھ لگ كَا تَهَا . اس نے يد خط بادشاہ كے آگے ڈالا . اور أس كو اور أس كے سباہیوں کو حکم دیا کہ ہتیبار ڈال دو ۔ اُنھوں نے حکم کی اطاعت کی ۔ اس کم بخت سودی نے بادشاہ کو قید میں ڈال دیا اور سلیم گڑھ میں سے کسی سزرق مرزا کو بلا کر بادشاہ کے تخت پر بٹھا دیا اور بیدار بخت اُس کا للب رکھا ۔ اور سب اسروں سے اس کو بادشاہ سنوایا ۔ تین روز بادشاہ بر بے آب و دانہ گزرے - اب غلام قادر نے انتظام کے ساتھ قلعے کے لوثير كا ازاده كيا - برابر كا دعوے دار أس كا مرزا اساعيل ييك تها - اسے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ اپنے لشکر میں جلے جاؤ ۔ وہ چلا تو گیا مگر بہت جلد اُس کو اپنی حاقت یہ معلوم ہوئی کہ پغیر لیے دیے جلا آیا۔ ایک ادسی علام قادر کے باس بھیجا کہ یاروں کا حصہ یاد رہے ۔ سارے شمر کے دولت مند اور معزز ایل کاروں کو بلا کر کسے دیا ک، ہوشیار رہو اور اپنی حفاظت کا بندویست کرو ـ اور اپنے سہاہیوں اور نائبوں کو حکم دے دیا کہ اگر روپیلے لوٹیں تو تم بھی لوٹو ۔ علام قادر نے اول اپنے نئے بادشاہ سے کہا کہ تمام بیگہاتا سے جوابرات لے او ۔ جب اس سے بھی پیٹ نه بهرا تو شاه عالم پر دولت بتانے کے لیے غضب توڑنا شروع کیا ۔ اسے یابی تھا کہ اس بوڑھ کو سارے خزانے دانینے معلوم ہوں گے۔ اب کوئی ظلم و ستم باق ته رہا جو اس ظالم نے اس ضعیف بیرانہ سال بادشاہ اور اس کی اولاد پر نہیں کیا . اس کو بیدار ہفت کے ہاتھوں پٹوایا اور طرح طرح کی جسانی تکلیلیں دیں .. ، جولائی کو پیکموں کے بدن بر مار مار کے نیل گال دے ان کے گلابی کال سارے ٹھیڑوں کے لال کو دیے ان کے درد تاک آہ و تالے سے سارا محل تھراتا تھا سکر اس کم بغت کے دل میں ڈرا رحم ند آٹا تھا۔ اساعيل يك سے ذراكني دائي تھي - اس كے پاس ٣ جولائي كو پانچ لاكھ روييه بهبج دیا اور بهر کئی روز بعد سات لاکھ روبےہ بھیجا ۔ سہاجنوں سے بھی

انسانیت کے ساتھ روبیہ لیا۔ پہلی اگست کو بھر بادشاہ کو عزائد بتانے کے لیے أرَّت باتهون ليا - اس بر بوژها بادشاه چالايا كد اار يكم بخت ! غزاند كمان دهرا ہے۔ سیرے بیٹ میں رکھا ہے - اسے چیر کرنگال لے۔ " اب بوڑھی بوڑھی ایکموں کی کم بخی آئی۔اب تک ان کی تعلیم و تکریم ہو رہی تھی کہ ان سے ساری دولت کا پتہ لگ جائے گا۔ جب ان سےکام نہ جلا او ان پر غضب ڈھایا ۔ ان سب بوڑھیوں میں متاز محل سب سے زیادہ متاز تھیں ۔ انہیں کی سب سے زیادہ فضیحتی کی ۔ سب مال و اسباب چھین ، بے چاریکو قلعر سے لکال دیا۔ جس کو بادشاہ نے بنایا تھا اس کی نعظم و تکریمکو بھی اس نے سلام کیا ۔ متے کے دم اُس کے سامنے آڑائے ۔ دیوان خاص میں بادنیاہ کے ارابر جا بیٹھا ۔ ۽ تاریخ کو تخت کو بھي آک لگا کر سارا چاندي سونا أس ميں سے ذكال ليا تين روز كے اندر سارا فرش أكهاؤ ڈالا كد كميس اس کے نیجے دفیتہ ہاتھ لگے ۔ آب ، و اگست ۱۷۷۸ع آئی ۔ بدوہ نارخ ہے کہ جس کو ہمیشہ خاندان تیموریہ کی تاریخ میں یاد رکھنا جاہے۔ علام قادر نے یعقوب علی اور این چار پٹھانوں کو ساتھ لیا اور شاہ عالم کو دیوان خاص میں الایا اور بھر خزانہ کو ہوجھا۔ اس نے کہا اگر خزانہ بھے معلوم ہوتا تو میں کیوںکر اپنے ظروف نفرہ و طلائی کو بیج فوكروں كى انتخواہ تقسيم كرنا ـ اگر كوئى دفيند كڑا ديا ہوا ہوگا تو مجھے کیا اس کا علم ہے ۔ اس بر غلام قادر نے کہا کہ الب تو کسی کام کے نوں ، ثیرا دلیا میں رہنا بیکار ہے ۔ آنکھیں تیری نکال لینی جاہتیں اس پر أه سرد بھر كر بادشاه نے كہا كد ايد وہ أنكهيں بين جو سالھ برس نك نلام الله پڑھتی وہی ہیں ۔ ان پر رحم کر' یہ سن کر بادشاہ کے بیٹے پوتوں کو جو اس عالم میں اس کے ہمراہ تھے بے تحاشا مارنا دھاڑنا شروع کیا ۔ اس پر بادشاہ نے کہا کہ ان آنکھوں کے وکھنے کے لیے میں نے اس عذاب اور مصیبت کو دیکھنے کے واسطے نہیں کہا - تو ابھی انھیں نکل لے ." غرض وہ سفاک تخت پر سے کودا اور بادشاہ کو تیجے لٹا ، چھاتی پر جڑے ، ایک آنکھ اپنے خنجر سے نکال لی ۔ دوسری آنکھ نکالنے کو یعتوب علی سے کہا ۔ اُس نے انکار کیا تو فوراً اس کا تلوار سے سر آڑا دیا ۔ اس خوف سے اور پٹھانوں نے دوسری آنکھ نکال لی اور پھر بادشاہ کو سلم گڑھ میں لے چلے . اُس وقت جو قلعے کی کیفیت تھی قلم سے بیان نہیں ہو سکتی ۔ کوئی شاہ زادہ بے بس بے کس، غم کی تصویر بنا کھڑا تھا ۔ کوئی شاہ زادی سکتے کے عالم میں بے ہوش تھی - کوئی پائے شاہ عالم ، پائے شاہ عالم کہہ کر سر بیٹ رہی تھی ۔ کوئی آلکھ نہ تھی جو آنسو سے ہر تھ تھی ۔ کوئی دل اد تھا جو اس غم سے خالی نھا ۔جب شہر میں یہ محبریں پھیلیں تو خوف و پراس کی وجہ سے لوگ شہر جھوڑ چھوڑ کر بھاگنے لگے۔ ليكن اسى عالم مين مريش آ كنے - الزائي ہوئي - غلام قادر زعمي ہوكر گرفتار ہوا۔ متھرا میں أسے سيندھيا کے سامنے پيش کيا گيا۔ سيندھيا نے اس کی بڑی فضیعتی کی ۔ ایک گدھے ہر آٹٹا سوار کیا ۔ اور ایک پیرا ساتھ کیا اور ہر ایک دکان سے ایک ایک کوڑی نواب باون ممال کے نام سے منگوائی ۔ یھر اُس کی زبان کاٹ لی ، بھر اُس کی آنکھیں بھوڑ ڈالیں بھر ناک کان ، ہاتھ بیر کاٹ لیے ۔ اس طرح لو تھڑا بنا کر بادشاہ کی محدمت میں دلی بھیجا۔ مگر راہ میں موت نے بڑی رفاقت کی ، کہتے ہیں س مارچ 1204ع کو ایک درخت میں اُس کو لنکا کر بھانسی دے دی ۔ ید لاش قیمد قیمہ الدهم بادشاء کے رو برو دیوان خاص میں ببش کش ہوئی ۔ لوگ شاہ عالم کے استثلال و صبر و نممل کی بڑی تعریف کرتے ہیں کہ جس وقت آٹکھیں اس کی اکالی گئیں اس نے آف ند کی ۔ اور عدا کو یاد کرتا رہا اور اس صدمے کے بعد بھی اتنے دنوں نک زندہ رہا ۔"" شاہ عالم کی وفات ، ۱۸۰۹ع میں ہوئی ۔ زندگی میں زمانے نے اُس پر ایسے ستم ڈھائے کہ جن کے خیال سے کا جا مند کو آنا ہے ۔ انگریزوں کی جال بازبان ، مریشوں کی قریب کاربال سکھوں کی ہنگامہ آرائیاں ، روبیاوں کی ستم شعاریاں ، اُس نے تد صرف اپنی آنکھوں سے دیکھیں ، بلکہ أسے براہ راست ان سب کا شکار ہوتا ہڑا۔ اس زمانے میں اس شاہ وقت سے زیادہ مظاوم اور پریشان حال کوئی اور شخص نظر نہیں آتا ۔

یہ بنگلے غالب نے اپنی آنکھوں ہے تو نہیں دیکھے لیکن کانوں ہے سے ضورہ البتہ ان کی وجہ ہے افتدار اور افرائقری کی جو فقا اس ؤسائے بین بھا، جون، دو آنفوں نے انہ صرف دیکھی ، بلکہ ان پر اس فقا کا اللہ بھی ہوا۔ وہ وجب ۱۳۱۶ مے ۲ دستر ۱۵ مے ج بین پیدا ہوئے۔ یہ شاہ عالم

⁻ ذَكَاءَ الله : تَارِغُ بِندُوسِتَانَ : جَلدَ نَهِم : صَفَحد بُهُمْ

ہی کا زمافہ نھا لیکن انھوں نے جب آنکھ کھولکر دیکھا تو انگریز آگرہ اور دلی پر حکمران ہو چکے لئے ۔ لارڈ لیک کی فوجیں ۱۸۰۳ع میں دلی میں داخل ہوایں ۔ ان فوجوں نے مرہٹوں کا قلع قمع کر دیا ۔ اور اتھیں سار کر دلی سے باہر تکال دیا ۔ بادشاہ اب تک مرہٹوں کے رحم و کرم بر تیا۔ لیکن اب انگریزوں نے اسے پناہ دی۔ اس کی بادشاہت کو ابرفرار رکھا ۔ اور ایک لاکھ رویہہ سالانہ اُس کی پنشن مارو کی ۔ ١٨٠٦ء سي جب شاہ عالم كا انتقال ہوا تو اس كا ولى عبهد اكبر شاء ثانى تفت پر اور ١٨٣٤ع تک بادشاء رہا ۔ اس كے زمانے ميں بنكامے او عم ہو گئے ۔ کیونکہ انگریزوں کی گرفت دلی پر خاصی مضبوط ہو چکی تھی۔ البته دوبار مین سازندون كا ساسا، جارى ربا - انگريز ان سازشون كو تشويش ک نظر سے دیکھتے رہے لیکن اُنھوں نے ہادشاہت کو تہیں جھیڑا۔ مغاوں کی نام نیاد حکومت برفرار رہی ۔ سکہ انگریزوں کا جلتا رہا ۔ اکبر شاہ ثانی کے بعد عد سراج الدین ظفر جادر شاہ گفت پر بیٹھے اور ۱۸۵ء تک حکمران رہے ۔ اُن کے زمانے میں غدر بڑا اور اُنھوں نے بھی عجب عجب ستم سمے۔ جوان بیٹوں اور پوتوں کو اُن کی آنکھوں کے سامنے قنل کیا گیا خود جلا وطن کیے گئے . اُن کے ساتھ ہی مغلوں کی حکومت پندوستان سے ہمینہ کے لیے ختم ہوگئی ۔ مفلوں کے دور آخر کے یہ سیاسی حالات اُس ساجول کو پوری طرح

سلون کے دور اگر کے به سیاس ملاک امر سابری کروری طرح کروری طرح کے دور اگر کے بعد میاس ملاک کے دور اگر حکے بعد میں مراکز کے دور اگر حکے بعد میں افرود کے دور اگر کرور کے دورائل است استان کے حرات کی دورائل میں دور کے دورائل کرور کے دورائل است استان کے دورائل کرور کے دورائل کر کی دورائل کرور کے دورائل کر

يش ظار نہيں نہا۔ وہ تو اُن کو اپنے ہاتھوں میں رکھنا چاہنے تھے۔ اور أن كى خوابش يد تهي كه سغل ان كے دست نگر ربيس ـ اس صورت حال نے اُس انتشار میں کچھ اور بھی اضافہ کیا جو مغاوں کے سیاسی انتظاط

کی وجہ سے پیدا ہوا تھا۔ مریثے اس انتشار کو پیدا کرنے میں بیش پیش رہے . اورنگ زیب عالمكبر ہى كے زمانے سے أتهوں نے مسلمانوں كے خلاف بنكامے شروع کر دیے تھے۔ اورنگ زیب نے انہیں کچلنے کی کوشش کی ۔ ایک حد تک اسے کامیابی بھی ہوئی لیکن اس کے مرتے ہی انھوں نے بھر سر اٹھایا اور مفلوں کے خلاف اچھا خاصا عاد قائم کر لیا ۔ اس زمانے میں ان کی طاقت ار الله الله عند الله وجه شهرادون اور صوبه دارون كي آبس كي دشمي انیں انہیں۔ مربدوں نے اس سے فالدہ اُٹھایا۔ اُٹھارویں صدی میں وہ نبالی بندوستان کی طرف بڑھنر لگر ۔ اس وقت مفلوں کی حالت خواب تھی ، اور روز بروز بد سے بدتر ہوتی جاتی تھی ۔ اس لیے اُن کے مقابلر میں صف آرا ہونے کے بجائے مغلوں نے اُن کے عاتبہ مصالحت کرنے اور انھیں مراعات دینے کی حکمت عملی کو اغتیار کیا " . اس حکمت عملی نے ان کی ہمت اور بڑھا دی ۔ بعض مغل بادشاہوں اور سید برادران کی کشمکش نے مربتوں کو اور بھی حاوی کر دیا ۔ جنانحہ وہ دلی پر حملہ آور ہونے کی بنت کرنے لگے . سید حسین علی نے جب مریشوں کو دکھن میں چوتھ وغیرہ وصول کرنے کا حنی دیا تو بادشاہ کو یہ بات بہت ناگوار ہوئی اور اس نے مربٹوں کے اس حق کو تسلیم نہیں کیا . فتیجہ یہ ہوا کہ حسین علی نے مرہاؤں کی مدد سے دلی ہر جڑھائی کی ۔ اس کے بعد اُن کے حوصلے جت بڑھ گئے اور انھوں نے زیادہ طاقت حاصل کرنے کی باقاعدہ کوششیں -روع کر دیں - جنانچہ وہ دلی اور دوسرے علاقوں پر حملے کرنے رہے -ليكن اس وقت تك أن كا منصد صرف لوث مار تها . اس لوث مار اور غارت گری نے سارے ملک میں دہشت بھیلا دی - بادتناہ ٹک اس خوف و. دہشت کا شکار ہوئے - مرہٹوں کے مظالم کی کوئی انتہا نہیں تھی - لوگوں کو مار ڈالنا اور آبادیوں کو تباہ کر دینا تو ان کے بائیں ہاتھ کا کھیل

Sarkar : Fall of the Moghal Empire : Vol I Page 67 -1

تھا۔ وہ صرف لوث مار اور قتل و غارت بی میں بیش پیش تھے ، لوگوں کو تکایف دے کر خوش بھی ہوئے تھے ۔ لوگوں کے پاتھ ہیر اور ناک کا ن کاف دینا ، عورتوں کو اثنها لے جانا اور اُن کے ساتھ زنا کرنا اُن کے معمولات میں داخل تیا . آنند وام غلص نے جند اشعار میں اس آشوب قیامت کی تصویر کھینچی ہے جو مرہٹوں نے اٹھارویں صدی میں برپا کر رکھا انھا۔

بر دل ما تیره روزان زان صف مزکان گزشت آفید از فوج دکن بر ملک بندوستان گزشت در چمن بر ہےرگ کلها لگذرد صبح از نسیم

بر گسریبان انجه از دستم شب بجران گزشت

مرہٹوں کے ان بنگاموں نے خلق خدا کو پریشان کر دیا ۔ اسی پریشائی کو دیکھکر شاہ ولی اللہ نے احمد شاہ ابدالی کو ہندوستان آ کر جہاد كرنے كى دعوت دى - أس نے يه دعوت قبول كى اور بانى بت كى تيسرى اؤائى ہوئی جس میں مرہشوں کی طاقت کا شعرازہ بکھر گیا۔ اس کے بعد بھی وہ برابر اپنی فوتوں کو جع کرنے کی کوشش کرتے رہے اور ان کی سازشیں شالی ہندوستان میں بھی جاری رہیں ۔ شاہ عالم کے زمانے میں ان کے رہنا سیندعیا نے اجها خاصا اقتدار حاصل کر لیا ۔ انگریزوں کے عامنے اس کی کجھ بیش نہ گئی - غرض سازندوں اور جھگڑوں کا سلسلہ برابر جاری رہا اور مریثے ایک زمانے تک اُس وقت کی زندگی کے لیر مصببت بنر وے -ان کی وجہ سے سکون ناپید ہو گیا ۔ زندگی متزازل ہو کر رہ گئی ۔ نظام اقدارکی بنیادیں بل گئیں ۔ اور اگرچہ انیسویں صدی کے شروع میں انگریزوں نے اُن کا قلع قمع کر دیا لیکن اُن کی سیاسی دہاچوکڑی نے جو اثرات جهوڑے بھے ، وہ عرصے تک باقی رہے . غالب نے آنکھ کھول کر

دیکھا تو اپنے ماحول کو انہیں حالات سے دو چار پایا - إ اس سیاسی انتشار کو پیدا کرنے میں مرہٹوں کے ساتھ ساتھ سکھ بھی

بیش بیش رہے ۔ سغاوں سے سکھوں کی دشمنی بہت ہرانی تھی ۔ اس کا آعاز اُس وقت سے ہوا ، جب سکھوں نے اپنے آب کو مذہبی تحریک کے بجائے

Sarkar : Fall of the Mughal Empire : Vol. I Page 88 -1 بـ تصانیف آنند رام مخلص ؛ نسخه انجمن ترق اردو (بند)

ایک فوجی طاقت میں تبدیل کرنا چاہا ۔ اور وہ ہندوستان کی سیاست میں طاقت حاصل کرنے کے خواب دیکھنے لگے ۔ گرو نانک نے جو روحانی تحریک شروع کی تھی ، اُس کو گرو گویند سنگھ نے خالص مادی اور دنیاوی بنا دیا -چنانیہ مغلوں سے سکھوں کے جھگڑے شروع ہو گئے اور وہ خوش گوار تمانات جو بابر اور آکبر کے زمانے میں تھے ، ان کا خاتمہ ہو گیا ۔ اس کی بنیاد کمام نر سیاسی تھی۔ حکھوں کے گرو ارجن سنکھ نے تو ایک پورا سیاسی نظام تیار کر لیا تھا اور وہ اس کو عملی جاسہ بہنانا چاہتے تھے۔ چنانجہ وقت کے ساتھ ساتھ سکھوں میں ملک گیری اور حصول دولت کی ہوس بڑھنی گئی اور اسی صورت حال نے بقول ڈاکٹر تارا چند ایک مذہبی تحریک کو ایسی جاعت میں تبدیل کو دیا جس کو حکمرانی کی **ہوس** نے دیوانہ بنا دیا' ۔ سکھوں کے ساتھ مسلمانوں کے جیکڑے جہانگیر ہی کے وقت سے شروع ہوگئے تھے، جب باشی شہزادے خسرو کو گرو ارجن نے پتاہ دی تھی۔ اس پر بادشاہ نے گرو ارجن کو دربار میں طلب کیا اور انہیں سزا دی ۔ سکھوں نے اپنی تنظیم کا کام جاری رکھا ۔ اورنگ زیب عالم گیر کے زمانے میں سکھوں کے گرو تیخ بھادر نے کشمیر میں بغاوت کے شعلر بھڑکائے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اورنگ زیب عالم گیر نے انھیں قتل کی سزا دی ۔ غرض اس طرح مغلوں اور سکھوں کے درمیان اختلافات بڑھتے گئے اور دشمني ميں اضافه ہوتا گيا ۔ اورنگ زيب عالم گير جب تک زندہ رہا وہ کچھ ند کر سکے ۔ اُس کے مرتے ہی جب اُس کے جانشینوں میں جھکڑے شروع ہوئے تو سکھوں نے اس موقع کو غنیمت جانا اور وہ مسلمانوں کے خلاف بنگامے کرنے پر تل گئے . سکھوں کی ففرت صرف حکومت اور شاپان وقت ہی کے خلاف نہیں تھی ، عام مسلمانوں کے بھی وہ جانی دشمن تنبے ۔ جنائیہ جب بھی انھوں نے کوئی حملہ کیا تو اُس میں عام مسلمانوں کے خون سے ہاتھ رنگے اور انھیں تباہ و ہرباد کیا ۔ ان کے ظلم و سم کی کوئی انتہا نہیں تھی ۔ بچوں اور عورتوں تک کو یہ لوگ مار ڈالتر تھر۔ حاملہ عورتوں کے پیٹ چاک کر دیتے تھے ۔ مسلمانوں کے دلوں میں اُن کے اس ظلم و سم کی وجہ سے دہشت بیٹھ گئی ٹھی ۔ مرد اُن کے ڈرکی وجہ سے ہندؤوں کے

Dr, Tara Chand : History of the Indian People P. 269 ...

گھروں میں جھب جانے تھے، اپنے نام بدل لیتے تھے اور عورتیں اپنی عزت اور ناموس کو بھانے کی عرض سے کاوؤں میں ڈوب کر جان دے دیتی الھیںا ۔ بندوستان میں اس وقت جو سیاسی انتشار تھا ، اُس نے سکھوں کو من مانی کرنے کا موقع دیا اور وقت کے ساتھ ساتھ آن کی طاقت بڑھتی گئی ۔'' وم ١ ء ع مين نادر شاه كا حمله موا ، اس كے بعد سكھوں كى طاقت اور بعت میں اضافہ ہو گیا ۔ 124ء ع سے 273ء ع تک متعدد بیروئی حملوں کی وجد سے حالات خراب ہو گئے اور سکھوں کو ہنگامہ آرائی کا موقع ملا ۔ اُنھوں نے سہ ، ، ع میں لاہور اور قبضہ کر لیا اور جملم سے جمنا تک اپنا تسلط قائم کر لیاً ۔ ۱٬۲۵۵ اور ۱۸۰۰ع کے درسیان اُن کا افتدار اور بڑھا ۔ الک سے کرنال تک آور ملتان سے جموں نک ان کے قبضے میں آگیا ۔ اور اُنھوں نے دواہے اور روہیل کھنڈ پر بھی حملے کرنے سُروع کر دیے ۔ انیسویں صدی کے شروع میں سہاراجہ رنحیت سنکھ نے پنجاب میں اپنا اقتدار فائم کیا'' اور سکھوں کی طاقت اپنے ہورے عروج پر پہنچ گئی'' یہ' اُس زمانے میں ان ہنگامہ آرائیوں کا سلسلہ کسی حد انک ختم بُوا جو اس سے قبل سکھوں نے بریا رکھے تھے۔ رنجیت سنکھ نے ۸۰۹ع میں انگریزوں کے ساتھ صلح کر لی جس کی رو سے اُس کی حکومت دریائے ستلج تک محدود کر دی گئی" ۔ انگریزوں کے ساتھ اس صلح نامے نے دلی اور اطراف دلی میں تو سکھوں کے متکاموں کو ختم کر دیا لیکن پنجاب اور سرحد کے علاقوں میں اُن کی سسان دشمنی جاری رہی ، اُنھوں نے مسانوں پر عرص، حیات تنگ کر دیا ۔ اور اسی کے تنہجے میں مولانا سید احمد بریلوی کی تحریک جہاد عمل میں آئی ۔

ی عوریٹ جیداد عمل میں الی ۔ مکھوں کے سابھ ساتھ اس زباتے ہیں جالوں کا بھی عروج ہوا اور مغلوں کے دور آخر میں انھوں نے بھی اڑے بہنگائے دریا 'جرے ۔ اورنک زبہ کی روفات کے بعد ان اورکس نے بھی دنی اور اطراف دنی میں دوف سا شروع کر دی ۔ یہ لوگ بھی سسالیوں کے جانی دشمن ابھے اور اثار ان کے

و علام حسین خان : سیرالمتاخرین : صفحه ٠٠٠

⁻ عليق احدد نظامي : تاخ مشائخ چشت : صنحه ۲۱۸ - Lyall : Rise and Explanation of British Power in India

P. 309

یش نظر بھی مطابوں کی بنیادوں کو منزلول کرنا تھا ۔ دلی اور آگرے کے درمیان انھوں نے اپنے چھوٹے چھوٹے قامے بنا لیے تھے اور موقع پاکر مسابانوں پر جملے کرنے ویے تھے ۔ ان کا مقصد مسابانوں کو پریشان کرنا اور لوٹ مار کرکے اپنی ہوس کو پوراکرنا تھا۔ شاہ ولی اللہ نے اپنے محکورہ میں ان جائزں کے بارے میں لکھا ہے:

الغير مسلموں ميں ايک قوم جات ہے جس کی بود و باش دلی اور ا کرہ کے درمیان ہے۔ یہ دولوں شہر بادشاہوں کے لیےدو حوالیوںکی مانند رہے ہیں۔ سفل بادشاء کبھی آگرہ میں رہتے تھے تاکہ اُن کا دہدید اور رعب راجبوتانہ تک بڑے اور کبھی دیلی میں فروکش ہوئے تھے ٹاکہ أن كى شوكت اور بيبت سيرند اور نواحي سيرند تك اثر ڈالے ۔ دېلي اور آگرہ کے درسیان کے مواضعات میں قوم جاٹ کاشتکاری کرتے تھے . زمانہ شاه جبهان میں اس قوم کو حکم تھا کہ گھوڑوں پر سوار نہ ہوں ، بندوق اپنے یاس نہ رکھیں اور اپنے گڑھی نہ بنائیں۔ بعد کے بادشاہوں نے رفتہ رفتہ اُن کے حالات سے غفلت اختیار کرلی اور اس قوم نے فرصت کو غنیمت جان کر بہت سے قلمے تعمیر کر ایے اور اپنے یاس بندوق رکھکر بت ساری کا طریقہ شروع کر دیا۔ اورنگ زیب اُس وقت دکھن میں قلعہ ٰ بیجاپور و حیدر آبادکو فتح کرنے میں مشغول تھا۔ دکن ہی سے ایک فوج جالوں کی تادیب کے لیے اُس نے روانہ کی اور اپنے ہونے کو فوج کا سردار مقرر کیا - رئیسان راجیوتالہ نے اس شہزادے سے مخالفت کولی -لشکر میں اختلاف واقع ہوا۔ جاڑوں کی بھوڑی سی عاجزی پر اکتفا کرکے فوج پادشاہی واپس ہوگئی۔۔۔بد فرخ سیر کے زمانے میں اس جاعت کی شورش بھر جوش میں آئی۔قطب الملک وزیر نے زیردست فوجیں اُن کی طرف بهبجیں ۔ چورامن جو اس قوم کا سردار تھا ، بعد جنگ صلح پر واضی ہوگیا ۔ اُس کو بادشاہ کے سامنے لائے اور تقصیرات کی معانی دلوائی ۔ یه کام بھی خلاف سصاحت عمل میں آیا ۔ پھر عمد عجد شاہ میں اس قوم کی سرکشی حد سے تجاوز کرگئی اور چوراس کا چچازاد بھائی سورج سل اس جاعت کا سردار ہوگیا اور فساد کا راستہ اختیار کیا ۔ چنامیہ شہر بیانہ جو احلام کا قدیم شہر تھا اور جہاں علیاء و مشائخ سات سو سال سے اقامت پذہیر تنے ، اُس شہر میں قہرا اور جبراً قبضد کرکے مسابانوں کو ذلت و خواری غرابی البران نے شدای کے دور آمرین ایس بنگلی مرا اگلی کہ
خان بعدا ان کے طالع و شید کا آگی ، مساوری پر تو حرمہ خبار
دیگر کی دلی اور اس کے اطراف کے باشدے آمر واضا میں ان کی
دیگر کے دلی اور اس کے اطراف کے باشدے آمر واضا میں بی ان کی
تفاتی نے 'جہار کی شام کی خواص کی حمد کا کہ ایس ان ان کیا ہے ہے
تفاتی نے 'جہار کی شام کیا کی خواص کے در استانوں کی
بین اس نے جارائ کے دیگر کی کر ان کی برائے کی میں ان کا کہ جارائی کی خواص کی
بین کی اس کے جارائی کے دیگر کی کہ کاری کر بینے میں اور نے لوگ اور کے
مروع کی تو دیل کے باشدے کو میراب اور ریشان میں گار ہے
مروع کی تو دیل کے باشدے کو میراب اور ریشان میں گورے کل
جہمے کوئی آئی اور جارائی اظام موجود کی امور دیا گاریان

۱۰ خلیق احمد نظامی : شاه ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات :

1.7 - 1.1 1000

یسی مانظ جارات کے لام ایک مطابع برالوں کے مطابع کا ترکز کی ہے۔

د کھنے ہیں۔ ''فرانی میرا کہ ملائٹ علم چاہور کے مطابع کا دران کو بھر کرنے ہیں۔

دل کے عمر کیمیٹ کو ان افراد کی کور کے کہ کہ کہ کہ کا دران کا درو میرا کی اور خزان کا درو کیمیٹ کے درو کا درو کیمیٹ کو کیمیٹ کو کا دائل کے درو کا درو کیمیٹ کو کا دائل کے درو ان اور ان اور کیمیٹ کو کیمیٹ کے درو کی درو کیکٹ کے درو کیک

الهوں نے جب ہوئی ستیالاً تو الکریز دلی میں داعل ہو چکے لئے۔ لیکن جب اثرات ان جالوں نے دلی کر زنگ پر ابرائی شورش سے چھوڑے تھے، اس کو انھوں نے شرور دیکھا اور وہ آن سے متاثر بھی ہوئے۔ ان پنگدوں نے دلی سائس ، معاشر اور مثانی زندگی کی بتادادی پلا دی تعدید العجودی مدتی تے دروے کی دلی میں بھی اس کا اثر بائی تھا۔ اس

غالب نے اپنی آنکھوں سے جالوں کے یہ بنگامر تو نہیں دیکھر کیونک

لیے غالب ان اثرات کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔

۱- خلیق احدد نظامی: تاریخ مشالخ چشت: صنحه ۲۳٫۰۰۰ Sarkar: Fall of the Moughal Empire Vol III. P. 110

بھی اس سے قبل کسی نے نہیں کیا تھا ۔ جب ۲۱۸۰۴ء میں لارڈ لیک کی فوجیں دلی میں داخل ہوئیں تو گویا صحیح معنوں میں مسلمانوں کی حکومت کا خاکمہ ہوا اور اس ملک کے باشندے غلامی کی زنبیروں میں جکڑ دیے گئے ۔ سیاسی طاقت ہو الھوں نے اس سے قبل بھی حاصل کرلی تھی ۔ وہ بادشاہوں کو لڑائے اور اُن کے ساتھ خود بھی لڑنے تھے۔ بندوستان کے بعض علاقوں میں تو باقاعدہ اُن کی حکومت ٹھی اور اس حکومت کو انھوں نے اپنی حکمت عملی اور شمشیر کے زور سے حاصل کیا تھا۔ وہ اس وقت تک اِتنے طاقت ور ہو چکے تیے کہ مغل بادشاہوں کی اُن کے سامنے کوئی حیثیت نہیں تھی ، وہ انھیں اپنا آلد کار بنانے انھے ۔ انھیں تخت ہے آتارنا اور تخت پر بٹھانا أن کے لیے معمولی بات تھی۔ وہ بادشاہ سے دیوانی لے سکتے تھے اور اُن کی طرف سے اسے پنشن مل سکٹی تھی۔ غرض أنهون نے بندوستان كى سياست مين بڑا عمل دخل بيدا كر ليا تها ، اُن کی طاقت اٹنی بڑھ گئی تھی کہ وہ پندوستان کے حکمرانوں کو خاطر میں نہیں لانے تھے اور بھر انھوں نے اس وقت تک جو کچھ حاصل کر لیا تھا ، وہ اسی بر قائم نہیں تھے - آن کی سیاسی ریشہ دوانیاں جاری تھیں ، اور وہ دلی میں بیٹھ کر سارے ہندوستان پر حکومت کرنے کے منصوبے بنا رے تھے۔

رسیس می اوائل می آلیون نے دان کر فتح کو ایا تھا ، دو چاہجے اللہ میں کا اللہ میں کا اللہ میں اللہ میں اللہ کی اللہ کے اللہ کی کا اللہ کی اللہ

اس وقت مرض لالی تفضی می راحسته کی حکومت تھی ۔ اس کی جہار دوران کے اہم آر انگریز کی تھو کے انسان کا کہ جاتا ہم انار آرائی تھرے کے انسان کی کہ جاتا ہم ان اراض کے میں کا برائی تھرے کے انکار دوران کے اس کے انسان کر کیا تھا ہے ان کا اس کی حالت کی سرورت کی انسان کر کیا جائے تھا ہے کہ خاص مرحت کی جائے تھی ۔ جائے کہ خاص کی جائے تھی ۔ جائے کہ جائے تھی ۔ جائے کہ جائے کہ جائے تھی ۔ جائے کہ جائے کہ

 اگرچہ سارے پندوستان میں اب مثل بادشاہ کی کوئی حیثیت نہیں رہی تھی۔ کمکرست تھی اور ایے پورا اقتدار اور مادان و شکرہ مامل تھا ۔ لکن نظام کے کمکرست تھی اور ایے پورا اقتدار اور مادان و شکرہ مامل تھا ۔ لکن نظام ہے ہے کہ اس اقتدار اور خان و شکرہ کی کرنی مثبت نہیں تھی ۔ کردیکہ مقابلوں کی حکوست کا نو خاکمہ ہو چکا تھا ۔ ادارہ جسح معدوں میں حکمران پو چکے تھے اور بادشاہ کی حیثیت عضم شاہ فسٹرنج کی و دکتی تھی ۔

شاء عالم بادشاه اسي عالم مين ٢٠٨١ع تک زنده ريا ـ وه مغل بادشاه جس نے بچپن میں نادر شاہ کا حملہ دیکھا ، مرہٹوں اور روہباوں . سکھوں اور جاٹوں کی شورشیں جس کی آنکھوں کے سامنے آٹھی تھیں ، یانی بت کی نیسری لڑائی جس کے سامنے ہوئی تھی اور جو انگریزوں کے متابلے میں بکسر کے مقام پر صف آرا ہوا تھا ۔ جس نے کلایو کے زمانے میں انگریزوں سے آلہ آباد کے منام پر صلح کی تھی جو پیسٹنگز کی پروا کیے بغیر انگریزوں کو چھوڑ کر دلی چلا آیا تھا ۔ تغریباً تین جوتھائی صدی کے ان سیاسی پنگاموں سے دو چار رہ کر ۲۸۰٫۹ع میں اس دنیا سے رخصت ہوا ۔ اس کے بعد کئی بادشاہ تخت پر بیٹھے لیکن انگریزوں کے سیاسی اقتدار پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا ۔ وہ جس طرح چاہتے تھے ، ان بادشاہوں کے ساتھ برناؤ کرتے تھے ۔ ان کے سیاسی اقتدار اور عسکری طاقت نے ان ہادشاہوں کو ان کا دست نگر بنا دیا تھا۔ مغلوں کے آخری ٹاج دار بہادر شاہ ظفر تک یہ صورت حال باقی رہی۔ بالآخر ے١٨٥٥ع ميں مسابانوں نے انگريزوں کے خلاف بفاوت کی ۔ یہ انگریزوں کی سیاسی غلامی سے آزادی حاصل کرنے کی آخری کوشش تهی ، جس میں وہ کامیاب نہ ہو سکے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی سلطنت ختم ہو گئی ۔ انگریز حکمران ہو گئر اور اس سر زمین پر سیاہ و سفید کے مالک بن بیٹھے۔

یہ سیاسی ماحول تھا جس کے سائے میں غالب نے آنکہ کھول ۔ ان یہ ہے بغض والفات ان آن کی آنکھوں کے ساخر ہوئے۔ بعض والفات آن سے قبل ہو چکے تھے ۔ لیکن ان واقعات نے آن کے ماحول ہر جو اثر کہا تھا۔ آس کو آنھوں نے اپنی آنکھوں سے ضورو دیکھا ۔ مریشوں کی دورشین ،

Percival Spear : Twilight of Mughals : P. 38. . ,

بالرن اور حکون کے بنگے اور انگروندوں کی بوریدک گیری کے بارے تائے انھوں کے انہی آنکوں نے دیکھیے اور ان سب کے قیم جی ان آئی کا مادول میں انتخار اور اندازی نے دو بوا ہوا اندا اس کو انھوں کے شدت تھے ۔ انگرونوں کے برونی انسان کو تم کر جوانا یا بائی وہ خدم ہو وکے حمید منتوں میں حکران این انشی تھے اور اندازی کی حمید حمید منتوں میں حکران این انشی تھی اور منازی کی مورت مال نے بیت توری کو جہاد ، مادول میں مازانوں ہی مائیوں تھی۔ اس مورت مال نے بیت تازین کو جوانا کی مائی انکا انکا انداز ان نے بیت کے بائی مائی ان مرازی را دی تائید آئی کا انداز ان نے بیت کے بائی مائی اس مرازی در آئی آئی بائی دائی کا تائید انداز ان نے بیت کے بائی مائی

غرض غالب کے سیاسی ماحول میں بڑا انتشار تھا ، زندگی کی بنیادیں منزلزل ہو گئی تھیں اور ہر چیز اپنی جکہ سے ہٹ گئی تھی ۔



اس جامی مورت حال بقد اس الم تحر مواند کے مساؤلوں پر موما میات کے حرف الم ان کا آفروں ہوا کہ افراد اور مورت میات کے حرف ادا آفروں ہو کی جو میات کی باقو جائزاتوں موری کے بعد موری بنا افراد کا حدمہ کے جو میات کی جو میں موری کا جو میں موری کا خود میں موری کا خود میں موری براہ کی جو میں موری کی جو میں موری کی دور میں کے باقد کی خود میں موری کی جو میں کے دور موری کی جو میں موری کی جو میں کے دور موری کی جو میں موری کی جو میں کے دور کی موری کی جو میں کی جو می

١- خليق احد نظامي : تاريخ مشالخ چشت : صفحه ٢٠٠٠

ماشرق المشاط ہے بورش بالی جس کے لائے بڑ گئے۔ آرائی وورم جو گئی۔ آئیہ بینے کے الوالہ نے میں کوئی اور امنی ایستان کا سابراً الما جس نے امارہ معاشی آئیکل کی مورت سے کر دی۔ انداؤی سمبار اسام کے اور وائیکل کے مطابق میر افران کی امشان امسروں سے افران اس کے انجیج میں بیاد اورے داول کی ادائی اور اس معاشی امدان اس اس کے انجیج میں بیدا بورے والی اس معاشی امدان کی افران کی انداز جس سر زمین بر کم و دیش ایک میں کی جساسی انداز کو سامان جس سر زمین بر کم و دیش ایک میں کی جساسی انداز کو سامان جس سر زمین بر کم و دیش ایک میں کی جساسی انداز کو سامان جس سر زمین بر کم و دیش ایک میں کی جساسی انداز کو می اسان جسان انداز میں ایک جس کے بورہ ، جیان داخل فروری ہی ہے۔ جساسے نشام کی دورہ ہیں جس کی جارہ جانی میں انداز کی دورہ ایک میں میں انداز اگر کو کہ لیا ہو اور جیان دائی استاز ہے۔ تک آگر لوگ

ار آلگ آرایش عالم گری آرایش کے بعد مغارف کی حکومت دو از ارزان کی استار میں افران کی حکومت دو از ارزان کے اس اس اطابی الصادی المحافی الصادی المحافی الم

کی ہوس بڑھ گئی تھی۔ اخراجات میں اضافہ ہو گیا تھا اور اس کی وجہ ہوا و ہوس اور ذہنی تعیش اور عیش کوشی کے وہ میلانات تھے جن کو ان بادشاہوں نے اپنے مزاجوں میں داخل کر لیا تھا ۔ اورنگ زیب کے بعد جتے بھی بادشاہ ہوئے کم و بیش سب اسی رنگ میں رنگے ہوئے تھے۔ دولت کو پانی کی طرح بہانا ان کے معمولات میں داخل تھا ۔ اور تک زیب کے جانشین بھادر شاہ کی قباضی مشہور ہے ۔ اُس نے اپنی دولت کو اس طرح لٹایا کہ مالی اعتبار سے اس کی حکومت تباہی کے قریب پہنچ گئی۔ اس کے بعد جہاں دار شاہ کے زمانے میں اس کا حال کجھ اور بھی خراب ہو گیا۔ اس کی عیاشی نے خزائے خالی کر دیے۔ اس نے بھی دولت بری طرح لٹائی ۔ کہا جاتا ہے کہ اُس کی محبوبہ لال کنور پر دو کروڑ روبیہ سالالہ خرج بوتا تهاا. دربار مین عیش و عشرت کی قضا تھی ۔ اس پر بری طرح روپید خرج ہوتا تھا۔ فرخ سیر کو گھوڑے بالنے کا شوق تھا۔ اُس نے بر شار گھوڑے بال رکھے تھے اور ان گھوڑوں پر ہزاروں روید، خرج ہوتا تھا ۔ شاہ عالم کے اخراجات زیادہ نہیں تھے۔ آخر وقت میں تبر جو رقم اسے انگریزوں سے ملتی تھی ، اُس میں سے وہ خاصا بچا لبتا تھا ۔ کیونکہ بڑھانے میں اُس کے اخراجات محدود ہو کر رہ گئے تھے" ۔ لیکن اس کے جانشین اکبر شاہ ٹانی نے تخت نشین ہونے کے بعد انگریزوں سے زیادہ رقم طلب کرنے کی خواہش ظاہر کی کیونک، اس کے اخراجات بڑھ گئے تھے۔ اس وقت دلی ہر انگریزوں کا قبضہ ہو چکا تھا اور وہ سیاہ و سفید کے مالک بن چکے تھے ۔ اس لیے مفلوں کی دولت أن کے ہاتھ میں تھی ۔ ملک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کو انھوں نے اپنے قبضر میں کر لیا تھا۔ غرض انگریزوں سے قبل مغل بادشاہوں کی زندگی کے عام انداز نے سلک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کی بنیادیں پلا دیں ۔ اُن کے بعد جو رہی سہی کسر تھی وہ انگریزوں نے ہوری کر دی ۔

بروں ر یہ انگروز دولت کے بھوکے تھے۔ ہندوستان کی دولت نے اُن کی آنکھوں کو خیرہ کر دیا تھا ۔ وہ اسی دولت کو حاصل کرنے اور اس کے ذرائع

_ Irvine : Latermughals Vol. I P. 194 __1 Percival Spear : Twilight of the Mughals : P. 38 ___

اور وسائل پر فبضہ جانے ہی کے لیے اس سلک کی سیاست میں داخل ہوئے تھے۔ شروع شروع میں حکومت کرنا ان کا مقصد نہیں تھا۔ وہ سلطنت بنانے کے خواب کم دیکھتے تھے . صرف دولت حاصل کرنا اُن کے بیش نظر تھا ۔ چنانجہ اُنھوں نے اس ملک کی دولت کو خوب خوب اوٹا ۔ اُنھارویں صدی میں دولت کو لوڈنے کا یہ سلسلہ براہ راست جاری رہا ۔ بے شہار دولت وہ انگلستان لے گئے ۔ خزانے کے خزانے آنھوں نے خالی کر دیے۔ یہ کمبنی کے زمانے کی بات ہے ۔ کمبنی کی بنیاد تجارت ضرور تھی ، لیکن حالات نے تمارت سے زیادہ لوٹ مار کو اُس کا نصب العین بنا دیا تھا ۔ وہ بادشاہوں سے دولت حاصل کرتے تھے . عوام کو لوٹتے تھے . اس سلک کی معاشی اور اقتصادی ژندگی کو سنوارنا أن کے بیش تنار نہیں تھا ۔ اُنھیں صرف اپنے آپ سے اور اپنی ہوس سے ہمدودی نھی ۔ اسی لیے حکمران ہونے کے بعد یهی وه چان کی معانسی اور افتصادی حالت کو سنوارنے کی طرف متوجه نهیں یوئے ۔ اوٹ مار کا سلساء اب بھی اسی طرح جاری وہا ۔ اُنھوں نے اس ملک میں اپنا زرعی نظام قائم کیا جس نے نئی جاگیرداریاں بیدا کیں۔ اس کا مقصد بھی اپنے شکم کو بھرنا تھا"۔ اس زمانے میں رشوتیں لینے اور تعفی قبول کرنے میں بھی وہ بیش ببش رہے ۔ یہاں کے سیاسی انتشار نے اُن کی طاقت میں اضافہ کر دیا تھا۔ اس طاقت سے آنھوں نے علط فائدہ آٹھایا ، انثرادی اور اجتاعی طور پر آنھوں نے بہاں کی دولت سے خوب خوب اپنی جھولیاں بھریں اور ساری دولت کو سمیٹ کر سات سمندر یار لے گئے ۔ اس صورت حال نے بہاں کی معاشی اور اقتصادی ژندگی کو جو تنصان مِنجابًا ، أس كى مثال تاريخ مين كمين اور نهين سل سكتى ـ داخلي الرائيون ، ايروني حملوں اور سیاسی ساؤشوں نے بھی اس زمانے کی معاشی اور انتصادی زندگی کو اتنا فلصان نہیں پہنچایا جتنا کہ انگریزوں کی اس ہوا و ہوس نے پہنچایا ۔ مختصر یہ کہ کمپنی نے اپنی تجارت اور حکومت کے مخلوط عمد میں حکومت کے پردے میں خوب زرکشی کی اور اس طرح ہندوستان کی صنعت و حرات اور تباوت کو برباد کیا ۔ انھیں بڑے عہدوں سے خارج کیا ، عدالتوں کو ذربعہ آمدنی قرار دینے کے ساتھ ہندوستانیوں سے تعتبر کا برناؤ کیا ۔ ان

بندوجان کا معامی اور اقتصادی نشان ان مالات کو دجے نتریا فرارہ مو مال کک ایک کرب مسلسل کے قائم میں روا افل (ایسوں حض بندور کیا ، قدر مرف موام بلکہ بافضا اور المراہ لکتا اس کے مختر وسطہ بندور کیا ، قدر مرف موام بلکہ بافضا ہے جنام میں خاتی کا اس کے مختر واسوے ہے ہے انجازوں مدتی کی ماشی اور اقتصادی حالت کی و تصویر کیجیجی ہے ہے انجازوں مدتی کی ماشی اور اقتصادی حالت کی و تصویر کیجیجی ہے وہ تکھیز میں: "اسمد فائم کے زائم میں باشی خواج کے بدائت تھی کہ وہ تکھیز میں: "اسمد فائم کے زائم میں باشی خواج کی بدالت تھی کہ وہ تکھیز میں: "اسمد فائم کے زائم میں باشی خواج کی بدالت تھی کہ باشاہ کی حالت کے مارٹ کے مواج کے مواج کے مواج کے باشیان کی کہ

و- مولانا طفیل احمد منگلوری: مسالفون کا روشن مستقبل : صفحه ۵۸ بمد ایضاً : صفحه به

دینے کے لیے تیار نہ ہوئے تھے ۔ اس زمانے میں شہزادیوں کو تین تین دں کے فاقع کرنے بڑتے تھے۔۔ " سرسید احمد خان لکھتے ہیں : "اکبر شاہ اگرچہ تخت لشیں ہوئے مگر اخراجات کی تنگی کا وہی عالم لھا جو شاہ عالم کے وقت میں نھا ۔ شاہ عالم ہی کے وقت میں اخراجات کی نہایت ٹنگی تھی ۔ المام كار خانے ابتر ہوگئے تھے۔ شاہزادوں كو جو قلعے كے فو علے ميں رہتے تھے ماہواری روبیہ نہیں ملتا تھا اور وہ چھتوں پر چڑھ کر چلاتے تھر کہ بھو کوں مرتے ہیں ، بھو کوں مرتے ہیں ا 100 اسیر (Spear) نے اپنی عالماند نصنیف Twilight of the Mughals میں مغل شہزادوں کے درد ناک تصائب کا نقشہ کھینجا ہے اور بتایا ہے کہ ''ان شہزادوں کو بھوک سے مر جانے دیا جاتا تھا ، لیکن مزدوری یا سلازمت کرنے کی اجازت تنفین اس وجد سے قد ملتی تھی کہ یہ اُن کے دون مرتبت تھا ۔ اُن کی حالت جانوروں سے بد تر تھی" ۔" غرض اس طرح اُس زمانے کی معاشی و اقتصادی بد حالی نے ہر طبقے کے افراد کو زبوں حال کر دیا تھا اور اُن میں سے ہر ایک کی حالت ایسی تھی کہ اُس کو دیکھ کو کابجا منہ کو آٹا تھا ۔ لیکن حالات اس درجہ خراب ہو چکے ٹھے کہ اُن کو درست کرنا کسی ایک شخص کے بس کی بات نہیں تھی ۔ لوگوں کو اس زبوں حالی کا احساس ضرور تھا ۔ لیکن وہ کچھ کو نہیں سکتے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اُن کے بہاں زندگی سے ذہنی طور پر ایک بیزاری پیدا ہو گئی جس نے انہیں بے عمل بنا کر ایک فراری فہنیت کا شکار کر دیا ۔ زندگی کی حقیقتوں سے منہ موڑ لینے کے خبالات أن کے جاں پیدا ہونے لکے اور ایک غیر ستواڑن زندگی بسر کرنا اُن کا مزاج بن گیا۔ اس کی جہلک زندگی کے ہر شعبے میں نظر آتی ہے۔ خصوصیت کے ساتھ اُس زمانے کی معاشرتی زندگی کو اس صورت حال نے بہت متاثر کیا ہے۔

مقل عللم معاشرتی روایات کے علم بردار تھے اور دور آخر نک آنے آنے تو اُن کی ان معاشرتی روایات نے ایک ترشے ہوئے بیرے کی صورت

و. سرسید احمد خان : سیرت فریدید : صفحه ۲۳ ـ ۲۳ ۲- خلیق احمد نظامی : تارخ مشالخ چشت : صفحه ۲۳۵

الفتیار کر لی تھی۔ ان کی حکومت کا خاتمہ ہو گیا ۔ دولت و ثروت خاک میں مل گئی ۔ شان و شکوہ پر ادبار کے بادل چھا گئے ۔ معاشی اعتبار سے اللاس کی تاریکیوں نے اُنھیں اپنی گرفت میں لے لیا ۔ وہ پہنے پہنے کو بحتاج ہو گئے لیکن معاشرتی آن بان کو انھوں نے حتی البقدور باقی رکھا۔ بلکہ اس زمانے میں تو معاشرتی روایات کو برقرار رکھنے اور اُن کو فروغ دینے کا خیال تو اُن کے بہاں کچھ زیادہ ہی بڑھ گیا۔ چنانجہ اس معاشی بدحالی کے باوجود ، جو اُس زمانے میں سیاسی انتشار اور زوال کی وجہ سے اُن کا مقدر بن گئی تھی ، اُنھوں نے اپنی زندگی کے معاشرتی تقاضوں کو پورا کیا اور اُن سے عہدہ برآ ہونے کی کوشش کی ۔ اُنھوں نے اپنی روایات کو عظیم سمجھا اور اپنی محدود دنیا میں رہ کر ان روایات کو برنتے اور اُن کے تفاضوں سے عمدہ برآ ہونے کی ، بلکد یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ ان روایات کو برتنے کے خیال ہی نے اُن کے لیے اس میں زیست کا کچھ سامان پیدا کر دیا ۔ ورند تو سیاسی انتشار اور معاشی انحطاط و زوال نے اُن کے لیے زندگی دوبھر کر دی تھی اور ماحول کو جہنم بنا دیا تھا . ہی وجہ ہے کہ اُس زمانے میں اُٹھوں نے وہن سمین میں زیادہ نفاست پیدا کی۔ زندگی کے لطیف پہلوؤں سے زیادہ دلچسہی کا اظہار کیا ۔ عیش و عشرت کی طرف وہ زیادہ راغب ہوئے۔ لہو و لعب اور تفریح کو اُنھوں نے اپنی زندگی میں زباده اسمیت دی _ انهوں نے لذت پسندی اور تعیش پرسی کا ماحول پیداکیا -عقلبي منعقد كين ـ عبلسون كو آراسته كيا ـ الني آس ياس اور گرد و ييش، رقص و سرود ، موسیتی و مصوری ، شعر و شاعری اور دوسرے فتون لطیفہ ے دلجسیں لینے کی ایک فضا قائم کی جس کے لتیجے میں عوام اور خواص سب سی أن سے لطف لینے لگے۔ عرض اس طرح لطیف چیزوں سے دلچسپی لے کر زندگی کو زیادہ سے زیادہ لطیف بتانے کی طرف خاص طور پر ٹوجہ ک گئی ۔ چنانچہ اس زمانے میں یہ رجحان عام سلتا ہے اور پر شخص کی زندگی اسی رنگ میں رنگی ہوئی لفلر آتی ہے ۔ اس کے نتیجے میں لذت پرسٹی کے خیالات ضرور بھیلے ہیں۔ تعیش پسندی کا ماحول ضرور پیدا ہوا ہے۔ لہو و لعب میں زندگی بسر کرنے کی ایک فضا ضرور فائم ہوئی ہے۔ لیکن ان سب کی میہ میں زندگی کو ایک فن بنانے کا احساس ضرور کار فرما ملتا ہے۔ یہ معاشرت اور معاشرتی روایات مغلوں کے دور آخر میں لال قلعے کے

اندر محدود ہو کر رہ گئی ہے اور اُس کے باہر اوگوں نے قلعے کو اس معاشرت اور معاشرتی روایات کی علامت سمجیا ہے ۔ جنانجہ لال قلم کے اندر زندگی کو بسر کرنے کے جو معیار قائم ہوئے میں اور وہاں سلاطن و امراہ نے اپنے آپ کو جس وٹک میں ونگا اور اپنی زندگی کو جس سانہے میں ڈھالا ہے ، اسی کو قلعے سے باہر لوگوں نے معبار بنایا ہے اور وہ خود بھی اسی ونگ میں ونگ گئے ہیں ۔ چنامیہ ساری دلی اس زمانے میں معاشرتی اعتبار سے اسی سانے میں ڈھلی ہوئی لظر آتی ہے جس کی تشکیل و تعمیر لال قلعے کے اندر ہوئی انھی ۔ قلعے کے باہر بھی اس زمانے میں لوگ اپنے آپ کو امیر سمجھتے اور اس امارت و ریاست کو برقرار رکھٹر کے لیے زمین و آسان کے قلانے ملانے ہیں۔ زندگی کے لطیف پیملوؤں سے لگاؤ اور نفیس چیزوں سے دل چسبی اُن کے مزاجوں میں داخل ہو گئی ہے اور اسی کو انہوں نے زندگ کا معبار سمجھا ہے ۔ لیمو و لعب اور عیش و عشرت کے خیالات اُن کے بیاں بھی ببدار ہوئے بیں اور اُٹھوں نے اُن غیالات کو عملی جاسہ پہنانے کی کوشش ابھی کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ زندگی میں رلگینیوں کا دور دورہ نظر آتا ہے اور ہر شیخص اپنے اپنے فکر اور معیار کے مطابق زندگی کو ان ونگینیوں سے روشناس کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ گھر گھر مختلبن منعند ہوتی ہیں اور محفلوں کو آراستہ کیا جاتا ہے۔ رقصٰ و سرود کے بازار گرم ہوتے ہیں اور زندگی کو ایک دائین کی طرح سجانے کی کوشش کی جاتی ہے اور شمشیر و سناں کی ببائے طاؤس و رہاب کی اولیت کے خیالات داوں میں گھر کر لیتے ہیں۔

اس کا ملکت اورکان رئیس ماام کری واقع کے بعد می ہے طرح اور گرا ہی واقع کے بعد می ہے طرح کے انتخاب میں اگر میں ا پر گا کیا ہے بعد امام اور خود میں گرا ہے ہے کہ انتخاب کا ایک میں وقت کے اللہ میں وقت کے اللہ میں وقت کے اللہ میں اور آئی کی میں امام کے زائے میں اور آئی کی میں دو آئی میں دو آئی میں بردن ارسانی ور امام کی اس میں امام کی در اما النائون میں بین کہا جا حکا ہے کہ باوجود سیاس العظام اور اول کے اس رائے کے اداخاریوں کے اس ایک معاشین فرد تھا اور وہ برائے جس کا خدا دوسیس نے اور اس اور اور ایک میٹر نے کہ کو جس کرنے تھے جس کا تعاشی ان کی مطارت اور معاشی اور الواقع ہے جا یہ وہ طرح پوس کے ایسانے میں ان کی مطارت اور معاشی اور المان ہے جس کے اس میں معاشیرت اور معاشری اورائی میں تھی ، ان دواری کو انہوں نے ایک دوسرے ہے الک کو بال

لال قلعد ، جیسا کہ بہلے کہا جا چکا ہے ، اس زمانے میں معاشرتی زندگی کا مرکز تھا اور دلی شہر کے تمام رہنے والے آسے اپنی معاشرت کی ایک علامت سمجھتے تھے۔ بادشاہوں کو بھی اس بات کا احساس ٹھا۔ اس لیر آنھوں ئے آن تمام بنگلموں کے باوجود ، جن سے وہ دوچار ہوتے رہے لال قلعے کی مرکزیت اور اس کی معاشرتی اہمیت کو برقرار رکھنر کی کوشش کی ۔ حالات بھی ایسا کرنے کے لیے کچھ سازگار رہے ۔ اگرچہ اس زمانے سیں بہت سی جنگیں ہوتی رہیں۔ مرہٹوں ، جاٹوں ، سکھوں اور روپیلوں کی یورشوں کا سلسلہ جاری رہا لیکن لال قلعہ اس کے باوجود تباہ نہ ہوا۔ اس ار کبنی زاردست گوله باری نہیں ہوئی کمہیں کنہیں سنگ سرخ اور سنگ مرمی کی دیواروں کو نقصان ضرور پہنچا لیکن یہ نقصان بہت معمولی تھا۔ البتہ محل بالكل تباہ ہوگيا . نادر شاہ تخت طاؤس اور جواہرات كے خزانے اپنے ساتھ لے گیا۔ اس کے بعد ایرانیوں اور سورج مل جات نے ونگ عمل کی پاندی کی چهتیں اتار لیں اور قیمی جوابرات وغیرہ لوٹ کر لے گئے ، پھر غلام قادر روببلے نے قلعے میں پنگاسہ برہا کیا لیکن وہ بیسی آسے تباہ نہ کر سکا ، صرف جواہرات وغیرہ نکالنے کی عرض سے فرش کھود ڈالے ، اور شاہی کتب خانے کو بہت سی قیمتی چیزوں سے محروم کر دیا ۔ ان میں سے کچھ تو لکھنٹو چلے گئے جنہیں نواب وزیر اودہ نے خرید لیا۔ مربنوں کے زمانے میں قلعے کو اصل حالت میں برقرار رکھنے کی کوشش ک گئی لیکن رقم ند ہونے کی وجد سے مرمت وغیرہ ند ہو سکی ۔ شاہ عالم کا نابینا ہونا اُن کے لیے مفید ثابت ہوا ۔ کیونکہ ایک طرف تو اُس کا دل بجه گیا تھا . اس کے اخراجات محدود ہو گئے تھے ۔ اسے زیادہ رویے کی ضرورت نہیں تھی۔ دوسرے أسے تلعے کی تباہی کا احساس بی نہیں تھا ، کیونکہ نابینا ہونےکی وجہ سے تباہی اور بربادی کے وہ مناظر اس کے سامنے نہیں تھے ، جن سے قلعہ معلی دوچار ہو چکا تھا ۔ اس لیے قلعے کی مرمت کی طرف شاہ عالم نے کوئی خاص توجہ نہیں گی ۔ اس کا ایک سبب یہ بھی ٹھا کہ اس کام سے کہیں زیادہ اہم اس کے تزدیک اپنے بڑے خاندان کی پرورش اور دیکھ بھال تھی۔ اس کے جانشین اکبر شاہ نے بے شک تخت نشین ہونے کے بعد قلعے کی مرست کی طرف توجہ کی۔ لیڈی ٹوجنٹ (Leady Nugent) نے ۱۸۱۲ء میں یہ لکیا ہے کہ قلعے کے دیوان خاص کی چھت درست ہو چکی ہے اور تحاسی مرصع ہے ۔ قیمتی جوابرات کی جگہ اب نقلی جوابرات لگا دیے میں اور تقریباً تمام جوابرات نقلی ہیں لیکن ان کا اثر دیکھنے والے ہر اچھا ہوتا ہے ۔ لیکن یہ سلسلہ غالباً جاری تد رہ سکا ۔ کیونکہ م م م میں بشب بہر (Bishop Heber) نے لکھا ہے کہ عمل کا حال خراب ہے اور اس میں پر طوف ویرانی برسی ہے ۔ شاہ برج میں گندکی ب اور وہ ویران ہے - غسل خانے اور فوارے سوکھے پڑے ہیں ، اندر كورات ك دهير لكے وہتے ہيں اور برندے كندكى بهيلانے رہتے ہيں . ليكن یہ صورت بسیشہ باقی مہیں رہی ۔ بہادر شاہ ناغر کے تخت تشین ہونے کے بعد پھر قلعے کی طرف توجہ کی گئی اور ۱۸۳۸ع میں رزیڈنٹ نے یہ لکھا ہے کہ فلعر کی حالت بہت بہتر ہے اور اس کی طرف خاص توجد کی جا رہی ہے لیکن به سلسه بهی جلد بی عُتم بو گیا کیونکه بهادر شاه اس وقت تک خاصے ضعیف ہوگئے اور آئیوں نے تلمے کے ظاہری پہلوؤں کی طرف توجہ نہیں دیا ۔ اس کا ایک سبب یہ ہو سکتا ہے کہ بھادر شاہ ظاہری پہلوؤں سے زیادہ داخلی اور باطنی پہلوؤں کی طرف توجہ دیتے تھے اور اُن کے نزدیک ذینی اور روحانی معاملات کی اہمیت زبادہ تھی۔ ہمر حال اس میں شبہ نہیں کہ مغلوں کے دور آخر میں قلعے کو زیادہ سے زیادہ بہتر بنانے ک کوشش کی گئی ۔ بعض بادشاہ اس کام کی طرف پوری طرح متوجد نہیں ہوئے لیکن اُنھوں نے قامے کو مغلوں کی معاشرتی زندگی کی ایک علامت ضرور سمجها اور أس كو زياده فكهارن اور سنوارن ي كوشش كي أنهون نے اس شان و شوکت اپنی محدود آمدنی میں بھی حتی الاسکان برقرار رکھا جو انھیں اپنے آباؤ اجداد سے ورثے میں ملی تھی ۔

لیکن آبنی روایات کو برقرار رکھنے کی یہ کوشش اور کاوش کوئی مستقل صورت اختیار قد کر سکی ۔ کیونکہ سیاسی انحظاظ و زوال کے باعت يبدا ہونے والی معاشي بد حالی نے قلعہ ؑ معلیٰ میں بھی اپنے قدم جا لیے تھے۔ بادشاہ لک اس زمانے میں چلے مریشوں اور بھر انگریزوں کے رحم و کرم اِر رہا ، یہ لوگ سیاہ و سفید کے مالک ٹھے ۔ اس لیے ان کی مقرر کی ہوئی بنشن پر بادشاہ اور اُس کے عاندان کی زلدگی کا دار و مدار تیا ۔ یہ لرگ تعداد میں بھی جت تھے ۔ شاہی خاندان کے سیکڑوں آدمی تنمے میں رہتے تهر لیکن أن میں بیشتر کی معاشی حالت اننی خراب تھی کہ وہ معاشرتی زَادَگی کی بلند سطح کو قائم نہیں رکھ سکتے تھے۔ اس زمانے میں سیجر جارج کننگھم (Major George Cunningham) نے لکیا ہے کہ جو لوگ سلاطین کہلانے ہیں وہ اواسی اواسی دیواروں کے پیچنے رہتے ہیں۔ ان دیواروں کے اندر بے شار چٹائیوں کے بنے ہوئے جیونیڑے ہیں جن میں یہ یامال اور پریشان حال مخلوق آباد ہے ۔ آنھیں دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کے یاس لہ تو کھانے کے لیے کچھ ہے اور نہ چننے کے لیے۔ان میں سے بعض بادشاہ کے قریبی عزیز ہیں ۔ ان کی زندگی کا دار و مدار بادشاہ کی سخاوت اور ویذیڈنٹ سیٹن کے رحم دلی پر ے ۔ ان سیں بعض وشتر میں بادشاہ کے بھائی اوز چچا ہوتے ہیں ۔ ان کی کوئی معاشرتی حیثیت نہیں ہے ۔ انھیں دربار لک میں حاضر ہونے کی اجازت نہیں ہے ۔ انگریزوں نے ۱۸۰۳ میں ان کی حالت زار پر ترس کھا کر کچھ مراعات ضرور دیں ، لیکن ظاہر ہے کد ان سے اُن کی قسمنیں نہیں بدل سکٹی تھیں''ا ۔ وہ جہاں

انیح وجی رہے اور آن کی معاشرتی حیثیت بلند نہ ہو سکی -ان کے طالح میں بادشاہ کے بیٹوں کا معاشرتی مرتبد کسی قدر بلند انیا - اافویر اسین انیادہ آزادی عاصل تھی ۔ انھیں روییہ بھی کچھ زیادہ انتا تھا - دربار رمیں بھی آنھیں جگہ دی جائی تھی لیکن آنھوں نے اپنے آپ کو ایلہ کر لیا تھا ۔ آگر شاہ کے بیٹے مرزا جہانگر کا مال بعض لوگوں نے تقصیل سے لکھا ہے ۔ اس سے اُس زمانے کے شہزادوں اور اُن کی معاشرتی زندگی پر خاصی روشنی پڑتی ہے ۔ کرنل سلیمن (Col. Sleeman) نے ، ور ۱ میں اس سے ایک مالاقات کا سال بیان کیا ہے . وہ لکھتا ہے کہ اوہ براندی کی بڑی تعریف کرتا ہے اور کمتا ہے کہ انگریزوں نے اس سے بہتر شراب نہیں بنائی ۔ لیکن اس میں صرف ایک ہی خرابی ہے کہ اُس سے بہت جلد تشہ ہو جاتا ہے ۔ وہ اس شراب سے لطف حاصل کرنے کے لیر ہر گھنٹر کے بعد ایک بڑا کلاس پیتا رہتا تھا ، یاں تک کہ اس پر بد مستی کی کیفیت طاری ہو جاتی تھی۔ ناچنے اور گانے والیاں مستقل اس کے سامنے ناچئی اور گاتی رہتی تھیں ۔ وہ بہت چھوٹی عمر میں مر گیا ۔ ظاہر ہے کہ ایسی زندگی بسر کرنے والا آدمی زیادہ عرصے تک زندہ نہیں ره سكتاً تها"". "مبرزا جهانگير كے بهائي مبرزا بابر كا بهيكم و بيش بهي حال تھا ۔ اُس نے تو قلعے میں انگریزی طرز کی عارت تعمیر کولی تھی۔ اسی میں رہتا تھا ، انگریزی لباس چنتا تھا اور شہر میں مستقل اور سے كهومنا أس كا محبوب سنفاء تها"". يد لوك ايك زوال آثار معاشرتي ساحول ي تايندگي کرتے ہيں ۔ اور اس ميں شبہ نہيں کہ يہ زوال و الحطاط اس زمانے کی معاشرت میں سوجود تھا اور تھوڑے سے فرق کے ساتھ تاریباً تمام لوگ اس میں با یہ زامبر تھے۔

بھر بھی اس زمانے میں اُن معاشرتی روایات کی جھلکیاں بعض لوگوں میں ضرور اللہ آتی ہیں جو مغلوں کے ساتھ تفصوص تھیں۔ بعض لوگوں نے اکبر شاہ کی بڑی تعریف کی ہے ۔ جادر شاہ بھی اس اعتبار سے اہمیت رکھتے ہیں ۔ انھوں نے اپنے زمانے سی ان معاشرتی روایات کو زندہ رکھنے کی کوتش کی جو اُنھیں ورثے میں ملی تھیں اور جنھیں وہ بہت عزیز رکھتے تھے۔ ان دونوں بادشاہوں کے زمانے میں درباروں کی شان و شوکت قائم رہی اور انگریزوں کے حکمراں ہونے کے باوجود شاپان مغلیہ کے جاہ و جلال میں فرق نہیں آیا تھا۔ وہ روایتی شان و شکوہ کے ساتھ دوباروں میں بیٹھتے تھے اور سائل ان کے سامنے بیش کیے جانے تھے۔

W. H. Sleeman : Rambles and Recollections: P. 509 __, Major Archer: Tours in Upper India: P. 383 --

بشب ہمبر (Bishop Hebber) نے اکبر شاہ کے دربار کی حقیقت سے اڑی ہی اور بور تصویر کھینجی ہے۔ اُس نے لکھا ہے کہ کس طرح وہ قلعے کے ختاف حصاوں کو طر کرکے بادشاہ کے دربار میں جنجا ۔ کتنی بار اسے نذر بیش کرنی پڑی، کس طرح أسے خلعت بہنایا گیا ۔ کس اقداز میں اس کی آؤ بھکت ہوئی"۔ بہادر شاہ ظفر کو بھی بعض لوگوں نے بہت سراہا ہے۔ وه فطرتاً نیک ، شریف اور ساده مزاج بادشاه تھے۔ دن بھر لکھنا بڑھنا ، قرآن مجید کا مطالعہ کرنا اور فکر سخن میں بحو رہنا اُن کا محبوب مشغلہ تھا ۔ انھیں ادب اور جالبات سے دلچسپی تھی ۔ روزانہ وہ جمناکی سیر کرتے تھے۔ برسات میں ممبرولی جاکر رہنا اور برسات کی دل چسپیوں سیں حصہ لینا اُن کے معمولات میں داخل تھا ۔ انھیں مختلف تہواروں سے دلچسمی تبی اور وہ اُن میں باقاعدگی سے شریک ہوئے تھے۔ عرسوں میں شریک ہونا بھی أن كے معمولات ميں داخل تھا ، اور أن كے زمانے ميں عرس بڑے اپتمام سے منائے جاتے تیہے ۔ غرض ان دونوں ہادشاہوں کا انداز اگرچہ ایک دوسرے سے مختلف تھا ۔ ایک میں درباری شان و شکوہ تھا اور دوسرے میں سادگی اور درویشی تھی لیکن دونوں کا زمانہ معاشرتی اعتبار سے اسمیت رکیتا ہے ۔ ان کے عہد میں مغاوں کی معاشرتی روایات کو نہ صرف برقرار رکھا گیا بلکہ معاشرتی زندگی میں بعض نئی دلجسیباں پیدا کی گئیں ، جنہوں نے وقت کے ساتھ ساتھ نئی معاشرتی روایات کا روب اختیار کر لیا۔ منشی فیاض الدین نے اپنی کتاب 'بزم آخر' میں اس زمانے کی معاشرتی زندگی کے عنتاف جلوؤں ہر روشنی ڈالی ہے۔ اُنھوں نے دہلی کے آخری دو بادشاہوں اکبر شاہ ثانی اور بهادر شاہ کے طریق معاشرت کی قصویر پیش کی ہے۔ اس بوری تصویر میں صرف آسائش اور عیش کا رنگ بھرا ہوا ہے۔ رات اور دن جنمن میں گزرتے تھے۔ کبھی تورے ہندی ہے ، کبھی رت جگا کبهی او روز ، کبهی آخری چهار شنبه ، کبهی خواجه صاحب کی چهاریان ، کبھی سلونو، کبھی بھول والوں کی سیر--فرض بزم ہی بزم ہے ، رزم کا کہیں نام نہیں۔ قلعہ معلیٰ کے باہر جو طوفان بریا ہے ، اُس سے بے خبر نکر فردا سے نے تیاز ۔۔۔ایسا معلوم ہوتا ہے رائص بری پیکراں اور

ان حالات نے ایک ایسی معاشرت کو پیدا کیا جس میں زندگی کی حقیلتوں کی طرف ٹوجہ کم تھی۔ ان سے جشم پوشی کرنے اور انھیں بهالا دینے کا خیال زیادہ تھا۔ تعیش بسندی اور لذت برستی اس معاشرتی زندگی کی بنیاد تھی اور زندگی کے اس انداز کو معیوب نہیں سمجھا جاتا نھا۔ مذہب اور دین داری کے ساتھ ساتھ بھی لذت اور تعیش کے یہ سلسلے فائم وہ سکتے نہے ۔ چنانچہ اُس زمانے میں ہی ہوا ہے ۔ لوگ اسی اکتساب المت اور حصول تعیش کے بیجھے بھاگتے رہے ہیں۔ بعض جگہ تو اس صورت حال نے اطافت اور رنگینی کی صورت اختیار کی ہے لیکن بعض جگہ اس میں انتہا بسندی نے ابتذال کا رنگ بیدا کر دیا ہے۔ درگاہ قلی خان نے اپنی دل چسپ کتاب 'سرام دبلی' اگرچہ مجد شاہی عہد میں لکھی ہے لیکن اس سے شاہ عالم ، اکبر شاہ اور بھادر شاہ کے عہد کی معاشرتی زندگی پر بھی خاصی روشنی بڑتی ہے کیونکہ اس وقت بھی ٹیوڑے سے اوق کے ساتھ زندگی کا عام انداز وہی تھا ۔ عجد شاہ کے زمانے کی سی شدت تو اس ڑمانے میں باقی نہیں رہی تھی لیکن اس زندگی کے لیل و نہار کم و بیش وہی تھر ۔ اس ژمانے کے بازاروں ، مغلوں ، عبلسوں اور دوسری دلجسببوں کا جو حال الهوں نے لکھا ہے ، وہ پڑھنے سے تعلق رکھنا ہے۔ تلعے کے باہر

و۔ خلیق احمد نظامی : تاریخ مشائخ چشت : صفحہ ۲۳۰

جو چرک سعد اللہ خال کے نام سے مشہور ہے ؛ اس کی کیفیت آٹھوں نے اس طرح بیان کی ہے :

"بنگامه اش محاذی دروازهٔ قلعہ است و مجمعش در فضائے بیش کاء جاوه خاند ـ سبحان الله كثرت مى شود كد نظر از ملاحظه محسوسات رنگا رنگ دست و پا گم می کند و لگاه بع مشایده تجدّد و امثال در تماشا و تعداد تمثال ، مواد تمنا در آلیند عالد حبرت می نشیند، پر طرف رقص امارد خوش رو قیامت آباد و پر سو شور انساند سنجال محشر بنيادا" ـ

''یہ چوک قلعہ شاہی کے دروازے سے شروع ہوتا ہے۔ یہ دہلی کا بہت ہی خوبصورت بازار ہے ۔ بیان صبح و شام اس قدر مجمع وہتا ہے اور اس قدر رنگا رنگ جلوے نظر آئے ہیں کہ بہلی دفعہ دیکھنے والا دیکھ کر حبرت زدہ سا ہو جاتا ہے اور ایک اجنبی شخص کے لیے یہ بازار نگار خانہ چین معلوم ہوتا ہے ۔ کیونکہ بيان حيرت اور دلجسي اور تعجب کي بيت سي چيزين بين -لیا شخص کس کس کو دیکھے . بازار کے ایک طرف خوبصورت اور اور طرحدار مردوں کا ناج ہوتا ہے۔ یہ ناج اس قدر دلچسب ہوتا ہے کہ آدمی بس کھڑا دیکھا ہی کرے ۔ ناج دیکھنے والوں کی ایک بھیڑ لگل رہتی ہے ، جو صدائے تحسین و مرحبا سے آسان سر ایر آٹھا لیتی ہے ، جس کو سن کر ایر گزرنے والے کا دل

زُوردستی ناج کی طرف کھنچ جاتا ہے"''۔ اور دیلی کے بعض امراء کی دلجسپیوں اور مزاج کی رنگیتیوں کا ذکر

اس طرح کیا ہے:

"اعظم خان پسر قدوی خان برادر زاده خان جهان بهادر عالمكيري از امرائے عظیم الشان مقتضائے رنگینی مزاج و سہارت راک مدوح مطربان بندوستان طبيعتش امارد يسند است و مزاجش بد عيت

۽- درگاء قلي خان : مرقع دېلي : صفحه ۾ <u>۽</u>

٣- حسن تظامى: پراني دېلى کے حالات (ترجمه مرقع دېلى) : صلحه ٣٣

ماد ویوان دو رسد منطق جاگریش عرض ادرات این افراد است رو قراد است رو ترکید بر سیا از افراد کرد. بر ما از احداثی بی کشد می برای کرد و بیشتر بیشت سیاست به افراد امراد این می کشد می برای کرد و بیشتر بیشتر بیشت سیاست به افزاد امراد می کشد این در افراد بیشتر کرد. برای کرد و بیشتر کرد امراد کرد. در در امراد کرد در داد کرد در در امراد کرد در در د

الممان بهاد ما الم گردی کا بیان اور نوری عادل از آثار به المدار الم الم کردی کا بیان اور نوری عادل از آثار به به به بیان ایر نوری الم به الم بیان کی طرف الار به برودی و این الم بیان کا بازیر به به به بیان کل عالم بیان کا بازیر به به بیان کل می شود بی کلیت بین گرفتار الار بیان کل کلیت بین گرفتار المواجه می می گرفتار المواجه می المواجه کلیت که بیان کلید که می خواهد مورد المراکز کی خدم میدار نوایش کل کلیت می خواهد مورد المراکز کی خدم میدار المی کل کلیت خواهد می خواهد می خواهد می خواهد می خواهد می خواهد می کردن خواهد می خو

اس کی عادت ہے ۔ اس کی محفل نشاط میں منتخب حسینان جہاں کا جباکہ: اورہتا ہےا ۔"

"سروا متر کم از ایم والدیاتی آزامه است و دون فی حرکزیا یکاف اکثر از اسما زاده بایک امکام شوروی اسی علم از و یاد کیداد و متاکز دونی فید می کنند شوران این متنی است دی کامانشان التقام این دونی خالان متاکل ما اندا این علی داده است کان کامانشان التقام این می این است و بر اساس که باین می می مراود است از استاد است از امران علی داراندا و اندان است و برنش محک استاد کار کی داد. است مدد که مثل مالایا دست این در انداز ساست که باین می می مراود است در کند کمل میار است مدد که مثل مالایا دست است مدد کار است و می می امانشان کار می داد.

"اید مشترت عدی مشهور امیر آؤامد یدی افر حسن پرستی اور امراد افزارک کمل بین بینکانه روزگر مسجود باشد بین برای واقید امراد بین افزار میزارک ماشرفین از امیر کرنے بین - بیرزا میر حکومت بما افزار امیراک ماشرفین از امیر کرنے بین - بیرزا میر بما میزار امیراک میزار کماشرفین برای اداره جیزار کی معجد کے ایر ترخیج بین - بیرزار کی عمل بیشت مداد کا بخواد کی معجد کے امیراک میزار کا میزار کی میزار کی خامود اور معشورات کا میزار میزار کا بین میزار کی میزار کی مطاورات اور معشورات کا میزار کی بین بین اماش کا بین کرد کم میزار کی مثال آزاد اور حسن بردش کی کماش کا کا کسی میزار کا کسی میزار کی کمی است حملت ازادن افراد مین بردش کمی کا کن بین اماش کاشی به کمی کشوری

ا- حسن نظامی: برانی دہلی کے حالات: (ترجمه مرقع دہلی): صفحه ۲۳، ۲۹

٣- درگاه قلی خان : مرقع دیلی : صفحه ٢٨ - ٢٨

ھیت انہ کرنا آس حسین کے انص کی علامت ہے ۔ دیلی کی پر حسین لؤکی اور پر حسین لؤکے کا میزا کے تعلق میں پولا الازسی ہے ۔ یہ مثل مشہور ہے کہ جو امرد میزا منوکی تعلق کی زینت نین وہ عبار کامل نہیں ہے اور اُس کو معشوقیت کی تمیز نہیں ہے ! ''

ان باللات عناد ان کے دور آمری فید آمری مدتری اور اس ساتین کے علم روازدوں ہونا سی دور آمری فید آمری کو میڈری اور اس ساتین کے علم روازدوں ہونا سی دور آمری فید کی کا جارہا منا مذاکر کی دورات کا کا جارہا منا کے افراد آمری رائے کی کا جارہ کیا کہ اور آمری کی افراد آمری کی کو اس وزائے کی دورات کی نام کے آمری کیا کہ کو اس وزائے کی دورات کی د

بطالم به فرائل لأي وكران الور يكون المرائل مي در بسر باري داکسي ... بر مسير بر ولكان الرائب الذي يون كه كامان فرون بهي ، اس بي براي داکسي ... به الكون ... و وطائل مي موبور بيد ، اس مين داخوسي كا ازا اسامان جي .. به الكون ... كو بخر - كران بي المرائل الله مين المين المي

۹۰ - حسن نظاسی : برانی دہلی کے حالات : ۹۹ - ۰۰

بزم کا دور دورہ تھا ۔ اس لیے لوگ زندگی کے حقائق کو بھلا دینا جاہتے تھے۔ اس کے سنگین معاملات سے چشم ہوشی کرنا اُن کے مزاجوں میں داخل ہو گیا تھا۔ اس لیے اُن کی زندگی متوازن میں رہی تھی۔ اُس زمانے کے لوگ عظیم معاشرتی روایات کے علم بردار تھے لیکن آب سیاسی انتشار اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والی معاشی بد حالی نے ان روایات کی بتیادیں بلا دی تھیں۔ اس لیے وہ ان روایات کو سینے سے لگائے رکھنا چاہتے تھے لیکن روایات کو اصل صورت میں باقی رکھنے کے لیے سیاسی اقتدار اور معاشی انشیاط کی ضرورت تھی اور یہ دونوں چیزیں عنقا ہو چکی تھیں ۔ اس لیے ان معاشرتی روایات کو برقرار رکھنے کے خیالات افراد سے عجیب عجیب حركتين سرؤد كرائے تھے. معاشرتي زندگي مين لذت پسندي كا خيال انھين ورئے میں سلا لیکن اب اس خیال نے عجیب و غریب صورتیں اختیار کرلی تھیں ـ اس میں فراری ڈپئیت تمایاں تھی۔ اس لیے ابتذال کا رنگ روتما ہونے لگا تھا ، تاج محل اور لال قلعے کی تعمیر کے لیے اس زمانے میں وسائل موجود نہیں تھے۔ اس لیے تخلیتی صلاحیتیں ان بزم آرائیوں کی نذر ہو گئی تھیں جن کا متصد صرف ڈیٹی تعیش تھا ۔ اس زمانے کی ڈندگ کے مختلف شعبوں میں افراد کی حرکات و سکنات اسی صورت حال کی آئینہ داری کرتی ہیں۔

۴

یہ صورت اس نونی امنی کا تحد تھی جرکاہ میاسی انتقار اور مائی پراکسک کے باتیوں دورہ میں کہ الیاں میں امنی کے اس کا بنا کہ ان ہے۔ مغذوں کے دور آمر کا تعزیاً ڈیؤہ سو سال کا قیادہ اس فینی ہینی اور منطقاط وزال کی بنات میں کرنا ہے ۔ اور دینی ہمائی کی واقت سے کرتم جاواد خاند اگر بحرول دین کہ بعدوستان کی ترتیا کی سووت میں کرتم جاواد خاند اگر بحرول کیا کہ باتی ہمائی انداز اور جارک کورنک دورادر است لائک کر میا جواس فرانے میں سیاسی انداز کی کھی اور مرکز کی کم آوری کلائٹ کر میا جواس فرانے میں سیاسی انداز کے کہا کی اور مرکز کی کم آوری کے آن کے لیے راضہ شاوران کی شوروں کر دی افور یہ جو کہی کر کے کمی نے آن کے لیے راضہ شاوران کی شوروں کر دی افور وہ جو کہی کر کے لیے وہ آد کر کے بے بسی آن کی رابوں میں حالل رہی۔ چالیہ انہیں بیدان چوارڈ پار یا ادر وہ مثل آبارگی میں معرفر آخر اور کور ہو گئے۔ بہ بیدان چوارڈ پار کیا اگر دونا میں جائے جائے اور کن کیا جائے ہی سال ہوا جو ایر بیان کیا دونا ہے۔ وہ معاشری عام طور پر اس اس جو ایر بیان کیا رکبی بیان کیا دونا ہے۔ وہ معاشری بینی ہے، اس کیا کہ بیان کیا جس کیا کہ اس کیا کہ بیان کیا جس کیا ہے۔ یہ اس کیا کہ بیان ہو جو دومائت کی بیان ہے یہ یہ نے اعتمالی اس ترابات کی دیرائے کہ بیان ہو جی بیان ہے یہ یہ نے اعتمالی اس کیا کہ بیان کے بیان ہے۔ یہ بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کیا کہ بیان کے بیان کی کہ بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کی کہ بیان کے بیان

ان حالات میں پمیشہ کوئی نہ کوئی ڈپنی اور فکری تحریک چاتی ہے جس کا مقصد زندگی کو واہ واست پر لانا ہوتا ہے ۔ اس زمانے میں بھی بعض اہم ذہنی اور فکری تحریکیں ملٹی ہیں جن کا شباب مغلوں کے انحطاط و زوال کا چی زمانہ ہے ۔ اس تحریک کی ابتدا شاہ ولی اللہ دہلوی سے ہوتی ہے۔ اُنھوں نے سب سے جلے مسانوں کے سیاسی الحطاط ، معاشی انتشار اور معاشرتی پراگندگی کو تحسوس کیا اور انهبی اس سے باہر نکالنے کی كوشش كى . يد كام أسان نهي نها كيونك أس زمان مين ايك عام افراتفرى کا دور دورہ تھا ۔ سکھوں کے ہنگاسوں ، جائوں کی پورشوں اور مرہشوں کے حماوں نے آنہ صوف سلطنت مغلیہ کی بنیادوں کو متزلزل کر دیا تھا ، بلکہ عام مساباتوں کے لیے ابھی زندگی دشوار کو دی تھی۔ بادشاء اور اسراء ان حالات کی ثاب نہ لا کر غیش و عشرت میں گم ہو گئے تھے۔ آٹھوں نے اپنے آس باس اور گرد و پیش کو بھلا دیا تھا اور زندگی کے حقائق سے اس طرح اپنی آنکھیں بند کر لی تھیں جیسے انھیں ان حالات سے کوئی -روکار نہیں ہے۔ اس صورت حال نے سازشوں کا ماحول پیدا کیا ۔ ہوس ملک گیری بڑہ کنی ۔ لوگ دولت کے پیچھے بھاگنے لگے۔ کسی کے ساسنے کوئی بڑا نسب العین لہ رہا ۔ فوجی طاقت کم زور ہو گئی ۔ بغاوتوں نے سر اُلھایا ۔ ساؤندوں کے فتنے بیدار ہوئے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغاوں کی حکومت ختم ہو گئی . معاشی اور انتصادی حالات بد سے بدتر ہوئے گئے ۔ معاشرتی زندگی میں فراری ذہنیت کا عکس نظر آئے لگا ۔ غرض ایک عام پراگندگی بھیل گئی ۔

سرے امروا یہ دیکو اگی م عدا ہے بھی لرحا ہوئی کی اگرا اندور میں م اور اس میں ا

 ۱۰ شاہ ولی اللہ : تفصیات (بد حوالہ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات) : مرتبہ خلیق احمد تظامی : صفحہ بہ ، بر اور عوام کو مخاطب کرکے فرماتے ہیں :

اابنا مصارف وضع قطع میں تکاف سے کام ند لیا کرو ۔ اگر تم ایسا کرو کے تو 'تمهارے لفوس بالآخر فسل کے حدود تک بہنج جالیں کے ۔ انہ تعالیٰ اس کو پسند فرمانا ہے کہ اس کے بندے أس كى آسانيوں سے فائدہ اٹھائى---اتنا كانے كى كوشش كرو جس سے کمھاری ضرورتیں ہوری ہو جائیں ۔ دوسرے کے سنے کے اوجه اننے کی کوشن اند کرو کہ اُن سے مانک مانگ کر کھایا کرو یا تم آن سے مانگو اور وہ تہ دیں۔ اس طرح ہے چارے بادشاہ اور حکام کے لیے اوجہ نہ ان جاؤ ۔ تمھارے لیے یہی بسندیدہ ہے کہ تم خود کا کر کھایا کرو ۔ اگر تم ایسا کرو کے تو اللہ تعالیل کمھیں معاش کی بھی رائے سجھائے گا جو ممھارے لیر کافی ہوگی۔ اے آدم کے بھوا جسے خدا نے ایک جائے سکونت دے رکھی ہو۔ جس میں وہ آرام کرے ۔ اتنا پانی جس سے سیراب ہو ۔ اثنا کہانا جس سے بسر ہو جائے۔ اتنا کیڑا جس سے تن ڈھک جائے۔ ایسی ایبوی جو اُس کی رہن سہن کی جد و جید میں مدد دے سکتی ہو الو یاد رکھو کہ دنیا کاسل طور سے اُس شخص کو سل جکی ہے۔ چاہیے کہ اس پر خدا کا شکر ادا کرےا ۔"

اسی طرح جو لوگ بری رسموں کو معاشرتی زندگی کا اہم حصد سمجھنے لگے تھے ۔ اُن کے بارے میں لکھا ہے :

"أَنَّمَ عَمَّ البِسَ فَالَمَّدُ وَسِينَ الْعَمَّالِ كُو لَى يَبِي جَنِ عِنْ عَمَّانِ اللَّهِ وَكَلَّ فِي مَا اللَّهِ مُولَا كُولَّ فِي يَعَى فِينَ مَتَابِرِ وَكَلَّ فِي مَا اللَّهِ مُولَا كُولَّ فِي كَلَّهِ لَمِنْ أَنْ كُلِياً فِي أَنْ كُلُوا لَمِنْ كُلُوا لَمْ يَكُولُونَ فَيْ أَلَى اللَّهِ فَيْ اللَّهِ عَلَيْكُ وَلَيْنِ لَمَا يَلِيا فِي اللَّرِيِّ فِي اللَّهِ عَلَيْنِ فَيْ اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْ اللَّهِ عَلَيْنِ فَيْ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْعِلَى اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْمِلُونَ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْمِ لَلْمُ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ لَلِي اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْمِ لَلَّهِ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ لَلْمُ اللَّهِ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْمِ لِللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللْمِي اللَّهِ فَيْمِ اللْمِي اللَّهِ فَيْمِ اللْمِي اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللْمِي اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللَّهِ فَيْمِ اللْمِي اللَّهِ فَيْمِ اللْمِي اللَّهِ فَيْمِ اللْمِي اللْمِي اللْمِي اللْمِي اللْمِي الْمِي الْمِيْمِ اللْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي اللْمِي الْمِي الْمِيْعِيْمِ اللْمِي الْمِي الْمِي الْمِيْعِيلُولِ الللْمِي الْمِي الْمِي الْمِيْعِلِي الْمِي الْمِي الْمِيْعِيلُولِي الْمِي الْمِي ا

۱- شاہ ولی اللہ : تفہیات (بد حوالہ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکنوبات) :
 مراتبد خلیق احمد نظامی : صفحہ ، ، ۸

تم میں ہے ایک گروہ کا خیال یہ ہے کہ اس روز مردوں کو کشرت سے کھانا بھیجنا چاہیے' ۔''

اور جو لوگ معاشرتی زندگی میں بہض رحموں کو چووا کرنے کے لیے فضول خرجی کوتے بیں انہیں مخاطب کرتے کہا ہے :

مرتے ہیں امیوں معاصب طرح سے ہے:

"الہم ثم نے ایسی رحسین بنا رکھی بین جن سے تمیاری زائدگی انگ

و رہی ہے مثاثہ شادیوں میں فضول غرجی ، طلاق کا مدرع بنا اپنا ،

یوہ عورت کو بٹھا رکھیا ۔ ثم نے موت اور نمسی کو عید بنا رکھا
ہے" ۔"

غرض شاہ ولی اللہ نے اس وقت کی ساری زندگی کو بدلنے کی کوشش کی ہے۔ اس کو ائی رابوں پر کامزن کرنا چاہا ہے ۔ اس کے غناف شعبوں میں لیا خون دوڑائے کے سلسلے میں وہ بیش پیش دہے ہیں ۔ اُن کی تحریک اُس وقت کی اہم تحریک ٹھی ۔ اس تحریک کی لوعیت یہ یک وقت دینی بھی تھی ، سیاسی بھی ، معاشی بھی تھی معاشرتی بھی ۔ اُنھوں نے زندگی کے ان تمام شعبوں میں ایک ٹئی روح بھونکی ہے اور انہیں صحت مندی سے ہم کتار كرنے كا اسم كام العام ديا ہے۔ انول شيخ عد اكرام "شاہ ولي اللہ قومي زندگي کے ایک بڑے نازک دور میں بیدا ہوئے۔ اُن کا ظہور اُس زمانے میں ہوا جب اسلامی حکومت کی بنیادیں آکھڑ رہی تھیں اور اس ملک میں صدیوں جاہ و جلال سے حکومت کرنے کے بعد اس قدر آرام طلب اور کم زور بو گئے تیے کہ وہ مہیٹوں اور سکھوں کے مقابلے میں تسابل اختیار کرنے تھے ۔ شاہ صاحب کو اس صورت حال کا افسوس ہوتا ہوگا۔ لیکن جو شخص عملی کام کرنا چاہے أسے اپنا دائرۂ عمل محدود اور معین کرنا پڑتا ہے۔ شاہ صاحب اپنے آپ کو اس کام کے لیے موزوں نہیں سمجھتے تھے کہ وہ عملي زندگي مين دخل انداز پوکر واقعات کي رو کو روکين ـ ليکن جس کام کے لیے وہ سوزوں تھے اور جو کچھ کم ضروری لد تھا (یعنی رسول اکرم کی علاقت باطنيہ) اس كے ليے أنهوں نے اپنى زندگى وقف كر دى . وہ ان عبوب اور کوتاہیوں سے پوری طرح واقف تھے جو مسانوں کی انفرادی اور

اچاہی زندگی میں گیر کر گئی ایوں اور جن کی جو سے الدی بر وزاید کیے کیکھا نصب ہو روزا تھا ۔ خام حاصر کے انہیں دوری طرح نے الاس کرنے کی کوشش کی ٹاکہ ان کا زائر ہو جائے۔"" یہ جت ہی ایم کو بھی کی گزرگہ اس ودت کی زندگی مد طال کیکھا بھی بوران العامیان میں میں کی گزرگہ اس ودت کی زندگی مد طال کیکھا تھا ۔ نیزان کی ان العامیان میں میں کہ بھی تیں۔ خام دان ان کے الدار و خیالات کے اس کے لیے تاہم کا کا کام کان بھی تیں۔ خام دان کے الدار و خیالات کے ایسے در کام کام کام کان

یہ عرکی بدادی طور در فرشی اور تکری امریک تامی، اس میں مسل کا پیار تماماً اس میں امریک میں آگر اور کر عملی صورت میں لفتوار کی۔ وقت کی ساتھ اس میں میں کہ نے آگر اور کر عملی صورت میں لفتوار کی۔ میں بہتی ان کی جان صدار کا جنائیہ میرک میں امریک کے جمہد و جوالے اور یہ میران این کے جان عمل کا جنائیہ میرک میں امریک فوٹوں کو دو اس میران کی روز اور امریک بین الرائے میں جانے ہو اس کی فوٹوں کو میں ان کی امریک اور اور امریک بین الرائے میں جانے ہو اس ایک برائی کے ماد اول اس کے حالیہ اور ان کی حاصہ اور ویے ایش مادلی کو اس کی اور ان کے بات اس کو اس کی جانے اور ان کی اس کو اس کو ان کے اس کی اس کو جانے کہ اول اس کو اس کے بعد اول اس کو اس کے بات کے اس کے اس کو جانے کہ اس کو اس کے بعد اس کو اس کو بعد کا میں کو میں کو اس کو بعد کا میں کو میں کو اس کے بعد اس کو بازی کو اس کو بعد کا میں کو میں کو کہ کو کو کہ کو

 کر سکے ۔ کیونکہ اُن کا زیادہ وقت درس و تدریس سیں صرف ہوتا تھا اور وہ ارشاد و بدایت کے کام میں مصروف رہتے تھے ۔ اُس زمانے کے تذکروں سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنھوں نے جو اہم کام شروع کر رکھا تھا ، اُس کو اس زمانے کے لوگ کتنی اہمیت دیتے تھے اور اُن کے داوں میں شاہ صاحب کی کثنی عزت تھی۔ جن نامور ہستیوں نے اُن سے ایض حاصل کیا اُن مين شاه رفيع الدين ، شاه عهد اسحاق ، شاه عملام على ، مغنى صدر الدين آزرده ، مولوی مخصوص الله ، مولوی عبدالحثی ، مولانا میر محبوب علی ، مولانا فضل حق خير آبادي ، مفتى اللهي بخش كالدهلوي اور مولانا سيد احمد بريلوي وغیرہ کے نام خاص طور پر مشہور ہیں ۔ شاہ عبدالعزیز نہ صرف اسلامی علوم کے ماہر تھے بلکہ دوسرے علوم و فنون پر بھی اُن کی نظر بہت گہری تھی ۔ زبان و ادب کے بھی وہ بہت ماہر تھے ۔ جنانچہ اس زمانے کے یمض شاعروں نے بھی آن سے لیض حاصل کیا ہے ۔ مومن بجین ہی میں أن كے مدرسے سے منسلك ہو گئے تھے ۔ أنھوں نے ابتدائی تعليم بھي وياں حاصل کی اور اُن کے وعظ بھی سنے ۔ ذوق نے بھی اُن کی شاگردی اختیار کی اور اپنی غزلیں آٹھیں دکھائیں۔ ناصر نذیر فراق نے 'لال قلعے کی ایک جھلک میں اس کی تفصیل بیان کی ہے ۔ وہ لکھتے ہیں :

"كرون تهي بناتا كد مشرت قد أدم برماسي ديدتي اكبر عاد اللي
ادور القويا بدرات الدور المناج الرابع كرون كم أحاد ترق ادر الدور الله بالدور الله كل كوبا بر والا الرواب موادي بوقي
الدور الله بي بحسر كو موالا ميداليون ساسيا كو وطا هي
المن اكان الدور الله بيت موارح سيق كر - كسى دوست به
اس كا سها بي الدونا أو فاق عالم كان الله بيل الماركي عادراً
المن كاسها بي الدونا أو فاق عالم كان الماركين على المناب بيل الماركين المناب مثل تيور - اس كا بالماري بيل
المناب ماسها عمارتين ماسال كان كل بيل بيل
خالته بمن ماسها حكم المناب كم تيان الناكية عالى المناب الدونا كان المناب الدونا كان المناب الدونا كان المناب الدونا كان المناب المناب كان المناب بيل الدونا بيل الدونا كان كل بيان بيان كل بيان بيان بيان بيان بيان ك

٩٠ شيخ څد آکرام ; رود کوټر : صفحه . ٩٠
 ٣٠ آزاد : آبِ حيات ;

اس لیے کہ شاہ عبدالرہ سامیہ ان والد ماجد کے مکم کے پرویب آرود وزان سکونے کے لیے طواب بدر دور ملمی کی انسان الارور سٹا کرے تھے اور عاورت کو دال میں دی بوا آباری الارور سٹا کرے تھے اور عاورت کو دال میں کہا کرتے تھے کرے اور موجد الا افقا ملیا سالیح میں کہا کرتے تھے میں طبح اصول عدید اور اصول اقتدائی ہے ہی طبح میں میں دور سامید ایس آب اور آباد وزان کے حوجہ دینید خواجہ میں دور سامید خواجہ صاحب کے بات بین ، چاہم شاہ عبد الثادر صاحب خواجہ صاحب کے بات بین ، چاہم شاہ عبد الثادر صاحب خواجہ صاحب کے بات بین ، چاہم شاہ عبد الثادر صاحب کے دوسان خواجہ بور صاحب کے دائر تھے۔

غرض شاہ عبدالعزیز ہے لہ صرف علماء نے بلکہ شعراء نے بھی استفادہ کیا کیونکد وہ جامع کرالات تھے۔ یر علم اور ان میں انھیں سلکہ حاصل تھا۔ بمقول سر سید : 'ذات فیض سات ان حضرت با برکت کی فنون کسبی و وہبی اور مجموعه فیض ظاهری و باطنی تهی. اگرچه جمیع علوم مثل منطق و حکمت و بندسه و بشبت کو خادم علوم دینی کا کرکر تمام بحث و سراسر سمی کو تحقيق غوامض حديث نبوى و النسير كلام اللهي اور اعلائے اعلام شريعت مقدسہ ٔ حضرت رسالت بناہی میں مصروف فرمائے تھے اور سوا اس کے جوکہ جلائے آئیند باطن صبقل عرفان و ایتان سے کالکو پہنچی تھی، طالبان صافی نهاد کی ارشاد و تلنین کی طرف توجه عام تھی۔ اس پر بھی علوم عناب میں سے کون سا علم تھا کہ اُس میں یکتائی اور ایک فئی لد تھی "۔ غرض وہ جت بڑے عالم تھے ، اور علمی حیثیت سے اُن کے بلند مرتبے کو ہر ایک نے تسلیم کیا ہے ۔ اس علم سے اُٹھوں نے اس زمانے کے سلمانوں میں ایک نئی روح بھونگی۔ اُنھیں زندگی بسر کرنے کا گر بتایا اور جینر کے صحیح آداب سکھائے۔ اور اس طرح اُن میں زندگی اور جولانی کی ایک لہر دوڑائی ۔ اُنھوں نے ابنر زمانے کے حالات کا جائزہ لیا اور اس زمانے میں مختلف فوتوں کے زیر اثر زندگی جن لئے رجحانات سے آشنا ہو رہی تھی ،

> ۔ ناصر نذیر قراق : لال قامے کی ایک جھلک : صفحہ ۳۳ ۳۔ سرسید احمد خان : تذکرہ اہل دہلی : صفحہ ۲۵

ان کا غیر مقدم کیا اور آن کے قبول کرنے کی طرف لوگوں کو بھی توجہ دلائی ۔ شاہ عبدالدیزی کا انتقال نے شوال ۱۹۳۸ء بھی نمی نم اجولائی ۱۹۲۰ع کو جوا- موسن نے جو اپنے اصلی ٹام جیسم اسے خوب بلائد شاہ ماحب کے شنے بوٹے ٹام موسن شان سے زیادہ مشہور بوٹے ، تاریخ کہی'

دست بیداد اجل سے بے سر و یا ہو گئے قر و دیں ، فضل و پٹر، لنائٹ و کرم، عام و عمل

اور اس میں تشہہ تمہیں کہ وہ انٹر و دیں ، فضل و پئر ، انشاف و کرم <mark>اور</mark> علم و صدل کا مجسہ تھے ۔ آفھوں کے اپنے زائے میں آفھیں عام کرنے کی کوشن کی اور اس ملسلے میں آن کے ذوق و شوق اور انبیاک نے افھی یہ ذات خود ایک ادارہ اور ایک تحریک بنا دیا۔

شاہ عبدالعزیز کے سالھ ساتھ أن کے بھائی شاہ رفيم الدين ، شاہ عبدالقادر اور شاہ عبدالغنی بھی اس کام میں بیش پیش رہے جس کا آغاز أن کے والد شاہ ولی اللہ نے کیا تھا۔ اُنہوں نے بھی اپنے علم و فضل اور درس و تدریس سے اس وقت کے مسلمانوں میں ایک نئی زندگی پیدا کرنے کی کوشش کی ۔ شاہ رفیم الدین جہ ۱۱جہ مطابق ہے۔ اع میں بیدا ہوئے۔ اپنے والد شاہ ولی اللہ سے علوم حاصل کیے ۔ جب شاہ عبدالعزیز آخر عمر میں درس و تدویس کا کام نہ کر سکے تو یہ کام شاہ رفیع الدین نے سنبھالا۔ اُن کا سب سے اہم کارنامہ قران مجید کا تحت اللفظ ترجمہ ہے۔ ساری زندگی انھوں نے دین اسلام اور سلمانوں کی خدست کی ۔ ۱۳۳۴ء و ۱۸۱۹ میں التقال کیا ۔ شاہ عبدالقادر بھی شاہ ولی اللہ کے ناسور فرزند تھے۔ اُنھوں نے بھی ساری زندگی درس و تدریس میں گزاری۔ علم سے فارغ ہو کر اکبر آبادی مسجد میں گوشہ نشیں رہے۔ قرآن کا با محاورہ ترجمہ اُن کا سب سے بڑا کارنامہ ہے اس ترجمہ نے مساالوں میں ایک نئی زندگی پیدا کی کیونکہ انہیں دین کو براہ راست سمجھنے کا سوقع سلا ۔ علم قلد ، حدیث اور تفسیر کے بھی وہ زبردست عالم تھے اور اُنھوں نے مسابانوں میں ان علوم کے ذریعہ سے بھی دین اور دنیا دونوں کو سمجھنے کا شعور پیدا کیا ۔ آپ کے علم و فضل کا بیان کرنا ایسا ہے کہ کوئی آنناب کی تعریف اور فلک کی

۱- شیخ ید اکرام : رود کوثر : صنعه ۹۵

مدح بلندی کے ساتھ کرے ۔ زبان کو کیا طاقت کہ ایک حرف حضرت کی صفات سے لکھ سکے اور قلم کی کیا عبال کد آپ کی مدائ سے ایک ذرہ لکھ سکر ۔ کسب ایض باطن سوائے والد ماجد کے اور بزرگوں کی عدمت سے بھی اتفاق ہوا ہے۔ بار ہا ثقات کی زمان سے سنا کیا کہ جس امر میں کچھ فرمایا ویسا ہی ہے کم و کاست ظہور میں آیا ، باوجود اس کے کہ ہسبب کثرت اخلاق کے کسی کے حق میر کجید ارشاد نہ کرنے اور کسی کو نہ فرمانے کہ ادھر بیٹھ یا اُدھر لیکن من جانب اللہ لوگوں کے دل میں آپ کا ایسا رعب چھایا ہوا تھا کہ روسائے شہر جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے ، بسبب ادب کے دور دور خاموش بیٹیتے اور بدون آپ کی تحریک کے مجال سخن نہ بائے اور ایک دو بات سوا بارا نہ دیکھتر کہ کچھ اور کلام کریں''' ۔ غرض شاہ عبدالنادر بڑے پائے کے بزرگ اور اڑے ہی متبحر عالم تھے۔ اُن کا فیض اُس زمانے میں عام تھا۔ باقاعدگی سے درس دیتے تھے۔ وعظ کا سلسلہ بھی جاری کر رکھا تھا۔ ان میں اچھے اچھے لوگ شرکت کرنے تھے۔ موسن نے بھی اُن سے استفادہ کیا۔ بچن کی معمولی تعلیم کے بعد جب ذرا ہوش سنبھالا تو والد نے شاہ عبدالفادر صاحب کی خدمت میں چنجایا ، اُن سے عربی کی ابتدائی کتابیں پڑھتے رہے ۔ حافظے کا یہ حال تھا کہ جو کجہ شاہ صاحب سے سننے تھے فوراً یاد کر لیتے تھر *** ۔ غرض شاہ عبدالثاور کا فیض عام تھا ۔ اُنھوں نے اُس زمانے میں دین کے اصواوں کو عام کرنے اور اُن کی روشنی میں صحیح زندگی بسر کرنے کی فضا قائم کی - جہم وہ میں اُن کا انتقال ہوا ۔ شاہ عبدالفادر کے چھوٹے بھائی شاہ عبدالغلی تھے۔ اگرچہ وہ اپنے بڑے بھائیوں کی طرح مشهور و معروف نهیں لیکن جس دینی اور اصلاحی تحریک کی داغ بیل شاہ ولی انتہ نے ڈالی تھی اور جس کو اُن کے بڑے بھالیوں نے زندہ رکھا تھا ، اُس میں اُن کا بھی خاصا حصد ہے۔ شاہ اساعیل شہید انھیں کے بیٹے تھے جتھوں نے اسلامی علوم کو عوام میں پھیلایا ، اور بھر مولانا سید احمد بریاوی کے ساتھ جام شہادت پی کر اپنے آپ کو ایک بہت بڑا عالم باعمل ثابت كر دكهايا .

> ۽۔ سرسيد احمد خان ۽ تذکرہ ابل دېلي ۽ صفحہ ۵۵ ۾۔ آزاد ۽ آب حيات ۽ صفحہ ۴۳ء

یہ تحریک اپنے شباب پر اُس وقت چنچی ، جب اُس زمانے کے سب سے بڑے عالم با عمل مولانا سید احمد بریلوی جہاد کے خیال سے میدان میں آئے اور جنھوں نے مسانوں کو منظم کرنے اور کفار کے متابلے میں صف آرا ہونے کی تحریک شروع کی کہ اُن کے خیال میں اسی طرح اسلام کا بول بالا ہو سکتا تھا اور مسلمان اس قمر مذلت سے باہر نکل سکتے تھے جس میں وہ تقریباً ایک صدی سے بڑے ہوئے تھے۔ مولانا سید احمد بریلوی نے شاہ عبدالعزیز کے سامنے زانوئے ادب ہو کیا تھا اور شاہ عبدالتادر سے بھی انھیں نسبت خاص رہی تھی ۔ جی سبب ہے کہ شاہ ولی اللہ کی تحریک کا أن بر گیرا اثر نظر آتا ہے۔ برچند کہ اُنھون نے مصلح یا عدد ہونے کا کوئی بلند بانگ دعویٰ نہ کیا تھا لیکن تجدید اصلاح کا ہورا سامان سمیا کر دیا تھا ۔ قوم کی اخلاقی اور روحانی تباحتوں کو آنھوں نے ابنی تصالیف میں بے ثناب کیا - سلک میں قرآن نہمی اور درس حدیث کے چشمے لگا دیے جن کی وجہ سے غیر اسلامی عناصر آسانی سے کمایاں ہونے لگے۔ اس سے اڑھ کر وہ ایک ایسی جاعت کی بنیاد ڈال گئے تھے جو ان کی اصلاحی تجاویز کو پایه " تکمیل تک چنجا سکنی تھی . حضرت امام البند کے جانشین شاہ عبدالعزیز نے اس کام کو جاری رکھا ۔ لیکن ان کی اصلاحی کوششوں میں اُن کی طعمی میاند روی تمایاں تھی ۔ اور مرض اس قدر عام اور برانا ہوگیا تھا کہ اُس کے ازالے کے ایے معمولی عرق سونف اور ممک سلیانی کافی له تهی بلکد کسی بهت تیز اور کڑوی دواکی ضرورت تھی۔ یہ معالجہ شاہ صاحب کے خلیفہ مولانا سید احمد بریلوی اور اُن کے رفتائے کار نے تجویز کیا"" . اس اعتبار سے دیکھا جائے ٹو سولانا سید احمد بریلوی نے ایک بہت بڑا کارنامہ انجام دیا ہے اور مسالنوں کی اس ذینی اور اصارحی تحریک کو معراج کمال تک چنچانے میں ان کا بہت بڑا حصہ ہے۔

مولانا مید احمد بربلوی یکم عرم ۱۹۲۰ یعنی سم اکتوبر ۲۰۵۱ کرد خطع رائے بربلی جن پیدا ہوئے۔ ابتدا میں انہیں عالم سے کوئی داچسنی نمی تھی۔ حکتب جن داخل ہوئے لیکن پڑھنے لکھنے حق می نہ لگا۔ جب س شعور کو پہنچے تو لکھندو گئے۔ وہاں کسی

۱۰ شیخ محد اکرام : سوج کوثر صفحه : ۱۰۰

امیر کی سلازمت کر لی ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے درس و تدریس کا شہرہ تھا ۔ مولانا سید احمد بریلوی کے دل میں آن سے ملئے اور قبض حاصل کرنے کی خواہش بیدار ہوئی ۔ چنائجہ وہ اسی مقصد سے دلی روانہ ہوئے۔ دلی ج عے ۔ شاہ عبدالعزیر نے انہیں اپنے بھائی شاہ عبدالنادر کے یاس بھیجا جو ان دنوں اکبر آبادی مسجد میں مقبم تھے۔ شاہ صاحب سے انھوں نے مختلف علوم بڑھے ۔ قرآن کا مطالعہ بھی کیا ۔ ہائیس سال کی عمر میں وہ شاہ عبدالعزیز کے مرید ہوئے اور تشبتنیہ سلسلے میں اُن سے بیعت کی لیکن زیادہ عرصے تک دلی میں نہ ٹھمبر سکے ۔ انھیں بعض مجبورہوں کی بنا ہر رائے بربلی واپس جانا ہڑا ۔ ویاں کچھ عرصے قیام کرنے کے بعد وہ نواب امیر خاں فرمالروائے ٹونک کے پاس چلے گئے اور فوج میں ملازمت کرئی ۔ چھ سات سال وہاں رہے اور انھیں سیہ گری کے نن کو سیکھنے کا موقع ملا۔ جہاد کا شوق انھیں ہمیشہ سے تھا ۔ بہاں اس شوق کو عملی جامہ پہنائے کے مواقع زیادہ فراہم ہوئے چنانچہ سات سال تک وہ بہاں جہاد کی ترغیب دیتے رہے۔ لیکن فوج میں ان کی حیثیت محض ایک سپاہی ہی کی نہیں تھی وہ متعدد الزائیوں میں ایک دستے کے امیر اور نواب کے مشبر خاص کی حیثیت سے بھی شریک رہے ۔ لیکن جب وہاں کی فضا سازگار نہ رہی تو اُنھوں نے دلی کا رخ کیا ۔ اُن کا خیال تھا کہ ٹواب کی مدد سے چندوستان میں حقیقی جہاد کے لیے زمین ہموار ہو سکے گی ۔ لیکن جب نواب نے انگریزوں سے صلح کرلی تو یہ توقع ہمیشہ کے لیے ختم ہوگئی چنانجہ دلی واپس آکر اُنھوں نے علیحدہ جہادکی اس جد و جہد کو جاری رکھا ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے داماد مولانا عبدالعثی اور ان کے بھتیحر شاہ اساعیل شعید نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی ۔ اس سے مولانا سید احمد کو بڑا سہارا ملا ۔ انہیں ساتھ لے کر وہ دورے ہر نکلے اور شالی ہندوستان کے مختلف علاقوں میں اپنے خیالات کی نشر و اشاعت کی ۔ ان کے مواعظ سے بہت اصلاح و انقلاب ہوا۔ اس ایک سفر نے وہ کام کیا جو بڑے بڑے مشالخ کا تزکیہ ؓ باطن اور بڑے بڑے علماء و مصلحین

۔ و۔ مسعود عالم ندوی : پندوستان کی پہلی اسلامی تحریک : صفحہ ۱۳۰ مرب کی برسوں کی توبیت طاہر کرتی ہے ۔ پہر ہو بکہ سیکراؤں آئدی ستی ، سورج معاد ، منتش سند اور ان کیا ہے ۔ براوروں اندی و فاہر ساتی اور ابن انداز دن گئے پر گئے ۔ بسیوں آئدی میں گئے کہ ساتھ ہو کے جان انک کے بدان انکو دن گئے اور گئی بار چھوا کر آپ کے ساتھ ہو کے جان انک کے بدان میں کہا میں ترابا خیری شاہ امایوں شہید اور موالا میدائش نے آن کے اجوال ہے اس ترابا خیری شاہ امایوں شہید اور موالا میدائش نے آن کے اجوال معادلات بر خیالات کا انتخار ہے اور ان کے سوالات اسد اندازہ کی موالات

یہ وہ زمانہ تھا جب پنجاب میں سکھوں نے قیاست بریا کر رکھی تھی اور مساانوں پر عرصہ حیات تنگ کر دیا تھا۔ اس کی غبریں دلی تک پهنچنی تهیں ـ مولانا سید احمد بریلوی کو بھی اس کا علم ہوا ـ واقعہ یوں ایان کیا جاتا ہے کہ جب مولانا وعظ کے لیے رام یور گئے تو وہاں بعض افغانوں نے اپنی روداد سنائی کہ جس طرح وہ پنجاب کے ایک علاقے میں ایک کنوئیں پر پانی بینے گئے - وہاں کچھ عورتیں پائی بھر رہی تھیں -انھیں پنجابی زبان نہیں آئی تھی ۔ اس لیے انھوں نے اشارے سے پانی پلانے کو کہا ۔ تب ان عورتوں نے ادھر ادھر دیکھ کر ہشتو زبان میں کہا کہ وہ مسلمان افغانوں کی بیٹیاں ہیں ۔ سکھ انہیں بہاں زبردستی پکڑ کر لائے بیں اور سکھ بنا کر جبراً بھال رہنے پر مجبور کیا ہے۔ یہ سن کر مولانا کو بہت بڑا صدم ہوا اور انھوں نے یہ عہدکیا کہ وہ عنتریب سکھوں سے جهاد کریں گے⁶¹⁷ اگرچہ فوراً یہ خیال عملی جاسہ نہ پہن کا ۔ کیونکہ اس واقعے کے بعد وہ مکہ معظمہ چلے گئے۔ واپسی پر انھوں نے جہاد کی تحریک باقاعدہ طور پر شروع کی . سارے ہندوستان میں یہ تحریک اس طرح پھیلی جیسے جنگل میں آگ لگ جاتی ہے ۔ اس کا مقصد سسلمانوں کو سکھوں کے کے پنجوں سے نجات دلانا تھا۔ وہ ۱۸۲ے میں جہاد کے لیے روانہ ہوئے۔ چلے کابل گئے اور بھر کابل سے پشاور آئے۔ نوشمرہ اور اکوڑہ کے مقام پر

۱- سید ابوالحسن ندوی : سیرت سید احمد شمید : صفحه ۸۵
 ۲- مولوی مجد جعفر : سوانح احمدی : صفحه . ب

کی الزالف بوری جی بی ، سالوں کو کرنایی بروق ۔ لکن اس کے بعد اس کا سیست اجتماع کی کابی بروق ۔ لکن الکا مربحہ اس کا سیست برواوں موسی خات اور بعض بنان مرواوں موسی خات اور بعض بنان مرواوں کی مداوی موسی کی مداوی موسی اس کے مداوی کی الزائل بورای ۔ بالا کوری کی الزائل موسی اس کی مداوی کی مداوی کی مداور کی مداور کی مداور کی مداور کی مداور کی الزائل مداور کی اداری است مداور کی درای کی مداور کی مداور کی الزائل کی مداور کی درای کی مداور کی الزائل کی مداور کی مداور کی الزائل کی مداور کی درای کی مداور کی

بندوستانی مسالوں کی تاریخ میں مولانا سید احمد بریلوی اور مولانا اساعیل نسمید کے نام ہمیشہ سنہرے حروف میں لکھے جائیں کے . یہ دونوں عالم با عمل تھراور انھوں نے انیسویں صدی کے مسابقوں میں اپنر افکار و خبالات سے زندگی اور جولای کی لہر دوڑائی ۔ انھیں خواب غفلت ہے بیدار کیا، دین کے اسرار و رموز ان پر روشن کیے حق و صداقت کی اہمیت واضح کی ۔ اخوت اور آزادی کا تصور عام کیا اور اس کے لیر جان کی ہاڑی لگا دینے کی اسک اور آوڑو دلوں میں بیدار کی ۔ حوصلوں کے چراغ جلائے اور والولوں کی شمعیں فروزاں کیں اور اس طرح اس زمانے کے مسالنوں کی زندگی میں ایک انتلاب برہا ہوگیا۔ مولانا سید احمد بریلوی اور مولانا الماعيل شهيد دونوں اس كام ميں پيش ييش رہے اور شاہ ولى اللہ ی تحریک کو عمل سے ہم کنار کرنے کا سہرا انہیں دونوں کے سر ہے۔ یہ دواوں نیاہ صاحب کی تحریک کے سلسلے کی بنیادی کڑی ہیں۔ ان کے الكار و خيالات ميں شاہ ولى اللہ كى آواز صاف سنائى دينى ہے (بقول مولانا سيد أبوالأعلى مودودي : شاه صاحب (شاه ولي الله صاحب) كي وفات ابر پوری نصف صدی بھی قد گزری تھی جو شاہ صاحب نگاہوں کے ساسنے روشن کرکے رکھ گنے تھے] سید صاحب (سولانا سید احمد بریاوی) کے خطوط اور ملفوظات اور شاه شهيد كي امتصب اماست؛ وطبقات، القويت الإيمان؛

هـ سر سيد احمد خان : تذكره ابل دبلي : صفحه ٢٠

اور دوسری تحریریں دیکھیے ۔ دونوں جگہ وہی شاہ صاحب کی زبان بولئی ہوئی اظرآئے گی۔ شاہ صاحب نے عمارٌ جو کچھکیا وہ یہ تھا کہ حدیث اور قرآن کی تعلیم اور اپنی شخصیت کی تاثیر سے صحبح الخیال اور صالح اوگوں کی ایک کثرت تعداد بیدا کر دی اور بھر ان کے بعد جاروں صاحب زادوں نے ، محصوصاً شاہ عبدالعزیز صاحب نے اس حلتے کو جت زیادہ وسیم کردیا بیاں تک کہ ہزارہا ایسے آدس ہندوستان کے گوشے گوشے میں تھیل گئے جن کے الدر شاہ صاحب کے عیالات لفوذ کیے ہوئے تھے جن کے دماغوں میں اسلام کی صحیح تصویر اثر جکی تھی ۔ اور اپنے علم و فضل اور اپنی عمده سیرت کی وجد سے عام لوگوں میں شاہ صاحب اور ان کے ساتر کا اثر قائم ہونے کا ذریعہ بن گئے تھے۔ اس چیز نے اس تحریک کے اپیے گویا زمین ہموار کر دی جو بالآخر شاہ صاحب ہی کے حلنے ، بلکہ یوں کہیے کہ ان کے گھر سے اٹھنے والی تھی ۔ سید صاحب بریلوی اور شاہ صاحب شبید دونوں روحاً و معناً ایک وجود رکھتے تھے اور اس وجود متحد کو مستال بالذات مجدد نهين سعجهتا ، بلكه شاء ولى الله صاحب كى تجديد كا تتمه سمجهتا بدون" - اور اس میں شبہ نہیں کہ مولانا سید احمد نریلوی اور شاہ اساعیل شہید کی اسی تحریک کا ساسلہ تھی جس کی داخ بیل شاہ ولی اللہ فے ڈالی تھی اور جسے شاہ عبدالعزیز ، شاہ رفع الدین آور شاہ عبدالثادر نے بروان جڑھایا تھا ۔

یہ بہ یک وفت ایک نیش اار میل عربک تیں ، جس ہے د باہیہ، ا من ا جائیہ، عائزی اور آگر کے و بستان پی بی ہے ہے۔ اور تک نیے مالکری کے وقت نے انسانہ اور ان اندماوروں میں بیٹ کے اور تک اندی اس ایم کی کے روشنی ملا کی میں اور جائیہ کا حرب کے اس امسانی آن کہ بیان بھیا جو اور اندوں نے نے ایک تناام ملل کی حیث امسانی آن کہ بیان بھیا جو اور اندوں نے نے ایک تناام ملل کی حیث مدائی کے خواش کی ۔ جائیہ کی جو نظام تعرون ملم و کے تھے ان کا خاکم جو دید میں ان کی جو انداز کی جو انداز کے بیان میں ان کے حداث کے خالات میں جو در چر ہے کر

و. مولانا مودودي : بحوالد موج كوثر : صفحه ۲۴ ، ۳۳

ؤانگی جی سمج معبار اس نے انام کے۔ معامری ؤانگی کے نظامہ افدار کو روا پر افزان کرنے کی ایک افغا آخری کی طرف انوی کہ کی انوان کی روا پر افزان کرنے کی ایک افغا آخا آخا کی عرفی نے معرف کیا کہ وجم چر اس پیمکر تمریک آخری کے سیاسی میں افزان کی اس کے مسابقوں کو پیمکر تمریک آخری کی انداز کی انداز کی کابار نگ دی ، جی سیاسے کہ لا اس کا افزان ان اور انداز کے اور قصم جن انہے چیکہ دکھاتا ہے۔



اس تحریک کے اثرات سب سے زیادہ اُس زمانے کی تہذیبی ، تدنی اور ۔ ثقافی زندگی پر نظر آنے ہیں۔ یہ محفل اس سے قبل ایک زمانے سے سوئی بڑی تھی ۔ اس تعریک کے اثر سے اس میں زندگی کی ایک نئی لبر دوڑی اور صدیوں کے بعد اب یہ محفل اؤ سر نو جم گئی ۔ پرچند کہ اُس محفل میں وہ عمید اکبری اور عبدشابجهانی جیسی بات تو نہیں رہی تھی لیکن جمال تک تہذیبی اور ثنافتی ؤلدگی کا تعلق ہے، اُس میں اُس زمانے کی تہذیبی اور ثنافتی زندگی کی ایک جھلک ضرور نثار آتی ہے۔ بقول حالی اتیر ہویں صدی ہجری میں جب کہ مسامانوں کا تنزل درجہ ْ عایت کو چنج چکا لھا اور اُن کی دولت ، عزت اور حکومت کے ساتھ علم و فضل اور کالات بھی رخصت ہو چکے تھے ، حسن اتفاق سے دارالخلافہ دیلی میں چند اہل کمال ایسے جمع ہو گئے جن کی صحبتیں اور جلسے عہد اکبری و شاہجہانی کی صعبتوں اور جلسوں کی یاد دلائی تھیںا ۔' انحطاط و زوال کے باوجود ان محفلوں کا جمنا اس بات کا ثبوت ہے کہ اب اُس زمانے کی تہذیبی زندگی نئی ذبنی تحریکوں کے زور اثر ایک نئی زندگی سے آشنا ہو رہی تھی اور اس سے قبل انتشار اور پراگندگ کے جو بادل تہذیبی اور ثنافتی زندگی کے افق پر چھائے ہوئے تھے ، وہ اب جھٹنا شروع ہو گئے تھے اور ٹیذیب کا آفتاب ایک دفعہ پھر زاندگی کے ااق پر طلوع ہونے لکا *تھ*ا ۔

ر حلی کے سیاسی طالت تو یتیناً اس زمانے میں ختم ہو چکی تھی لیکن بعض طالتوں کی دیمل در اندازی کے باعث ، ایک زمانے کے انتشار اور پراگندگ کے بعد اب زندگی کسی حد تک سکون اور اطمینان سے آسنا ضرور ہو گئی تھی ۔ انگریزوں کے دلی میں داخل ہونے سے قبل او مرہٹوں اور جالوں نے وہ بنگامے برہا کیے تھے کہ او گوں کا زندہ رہنا مشکل ہو گیا تھا۔ ظاہر ہے ان حالات میں تہذیبی معاملات کی طرف توجہ ممکن نہیں تھی۔ اگرچہ دلی میں انگریزوں کے داخل ہونے اور برسر اقتدار آ جانے کو لوگوں نے اچھا نہیں سمجھا تھا ؛ لیکن اس میں شبہ نہیں کد اس کے بعد حالات کسی حد تک معمول پر ضرور آگئے اور لوگوں کو ایک جگہ جم کر بیٹھنے ، غور کرنے ، سوچنر ، اینر خیالات کو دوسروں تک مینجانے ، کچھ لکھنر پڑھنے اور علمی کام کرنے کے سواقع ضرور سلے ۔ اس ماحول میں وہ ڈپنی اور فکری تمریکیں جن کی نوعیت نیم سیاسی اور نیم سفہبی تھی فروغ پاتی رہیں۔ اس تحریک کے علم برداروں نے اس زمانے کی مذہبی ، معاشرتی اور تہذیبی زندگی پر گھرے ناوش جھوڑے ۔ ان میں سے بیشتر نہ صرف مذہبی علوم کے عالم تھے بلکہ سیاست اور تاریخ ، معاشرت اور عمرانیات سے بھی انھیں واقفیت تھی ۔ انھیں اس زمانے کی زندگی کے نشیب و فراز کا بوری طرح علم تھا اور اُنھوں نے اس کے مختلف پہلوؤں پر اظہار خیال بھی کیا ہے۔ ان میں سے بیشتر صاحب تصنیف بھی گزرے ہیں اور مختلف موضوعات ہر اُن کی باقاعدہ کتابیں موجود ہیں۔ اُنھوں نے زبان و ادب کے لیے بھی بڑا کام کیا ہے۔ اُن کے اثر سے اُس زمانے کی شاعری میں زندگی کی ایک نئی لمبر دوڑی ہے اور اُس نے اس وقت کی سیاسی ، تہذیبی ، ذہنی اور جذباتی زندگی کے ان گنت بہلوؤں کو اپنے دامن میں جگہ دی ہے۔بھر اس زمانے میں انگریزوں کے اثر سے ایک نئی تہذیبی اور ثنانتی زندگی کا آغاز بھی ہوا ہے جس میں مشرق و مغرب کی تہذیبی روایات نے آبس میں مل کر قوس قرح

اگروزوں کے اگر ہے ایک نئی بذہبی اور تانشی زندگی کا انڈاز بھی ہوا ہے جس میں مشرق و مذہب کی تہذہبی روایات کے آئیں میں مل کر قوس انتخا کی صورت انتخار کی ہے۔ اس زبائے کی کہانی اور انتائی زندگی کو دیکھا جائے تو سب سے بہلے ان طاب بر نظار بڑائی ہے جہوں نے دن اور مذہب کے شاتھ بہلول کو میں مشکراتہ انداز جیر بیش کیا اور ابنی شہرو ر تزیر دونوں میں ایک اجتبادی

معجودت ادارا میں بیش دیا اور ابھی شہریر و شریر دفون میں ایک احتیادی شان پیدا کی -شاہ ولی اننہ ہے لے کر مولانا سید احمد بریابوری اور شاہ اسمعیل شہید تک اص کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ ان عالم دین کے کارناموں ہوتا سے کہ 'تذکرہ ابل دیلی' میں روشنی ڈائی ہے۔ اس کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اس زمانے میں کیسے بڑے بڑے عالم دلی کی سرزمین پر سوجود تھے اور أبهوں نے دینی معاملات و مسائل کو سمجھنے سمجھانے میں کیسا اجتہاد پيدا كيا تها ـ اس تذكرے ميں مواوي رشيد الدين خان ، مولانا بد اسجق ، مولوی مجد یعموب ، مولانا فطب الدین خان ، مولوی عبدالخالق ، مولوی نانير حسين ، مولوي محبوب على ، مولوي تصبر الدين ، مولوي كريم الله ، سولاقا قضل امام ، سولاقا فضل حق ، سولوي تور الحسن ، سولوي كراست على، مولوي مملوک العلي ، مفني سيد رحمت علي ، الخون شير مجد ، مولوي امام علي ، مولوی امان علی ، مولوی تبد جان ، مولوی نوازش علی ، مولوی رستم علی ، مواوی حاجی ہد اور مالا سرفراز کے حالات بیان کیے ہیں اور اُن کے علمی اور دینی کارنا،وں کا جائزہ لیا ہے۔ ان علمائے دین میں نظریاتی اختلافات بھی نھے ۔ اُنھوں نے اپنے اپنے خیالات و افکار کو اپنے مخصوص حدود میں وہ کو پیش کیا ہے لیکن ان میں سے ہر ایک کی انفرادیت اپنی جگہ مسلم ہے . ان سے اختلاف ہو سکتا ہے لیکن ان کے کارناموں کی اہمیت سے انکار مکن نہیں ۔ میموسی طور اور یہ سب کے سب اس زمانے کو علم و عمل کی ایک فضا سے آشنا کرنے میں بیش پیش لفار آنے ہیں۔ اُنھوں نے دائی معاملات و مسائل پر غور و فکر کیا ہے اور مفکرانہ انداز میں اپنے خیالات عوام تک چنچائے ہیں جن کی بدولت صحیح دینی فضا قائم ہوئی ہے۔

In e. U in \mathbb{Z}_2 or \mathbb{D} \mathcal{E} or $\mathcal{$

شاہ رفیع الدین بھی اس کام میں پیش بیش نظر آتے ہیں اور اس زمانے میں دینی معاملات پر اُنھوں نے بھی غور و فکر سے کام لیا اور اپنے خیالات و لظریات درس و تدریس کے ذریعے سے عام کیے۔ "چونکہ مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب مرحوم بسبب کبرسنی اور ضعف مزاج و کثرت امراض کے دماغ تعلیم و تدریس طلبا ند رکھتے تھے۔ سلسلہ تدریس کا حضرت کی ذات با برکات سے جاری تھا ۔ فضلائے تامی ہر دیار کے ارباب کال سے منشور یکتائی حاصل کرچکے تھے۔ جب آپ کی خدست میں چنچتے اپنے لئیں طفل ابجد خوال اور مبتدی محض سمجھ کر ابتدا سے انتہا تک بھر تحصیل پر کمر باندہتے۔ اسی واسطے دیار پندوستان کے جمیع فضلائے نامی اُنھیں حضرت تیفی سوپیت کے مستقیضوں میں سے بین ۔ ہر فن کے ساتھ ایسی سناسبت تھی کد ایک وقت میں فنون متبائید اور علوم مختلفہ درس فرمائے تھے۔ جب ایک کی تعلیم سے دوسرے کی تعلیم کی طرف متوجہ ہوئے ، حضار خدمت کو یہ معلوم ہوتا تھا کہ اسی فن میں جامہ یکتائی ان کے قامت استعداد پر قطع ہوا ہےا ۔'' کم و بیش جی حال شاہ رفیع الدین کے بھائی شاہ عبدالقادر کا تھا ۔ وہ اپنے زمانے کے محتق مسائل دین ، موسس معنی شرع متین ، ہادی ، شریعت اور بیر طریقت سمجھے جانے تھے ، آپ کے علم و فضل کا بیان کو تا ایسا ہے کہ کوئی آفتاب کی تعریف تروغ اور فلک کی مدح بلندی کے ساتھ كرے -- صاحب كشف تھے اور ايسا سكشف صحيح كم كسى ابل سے اتفاق ہوا ہے" ۔" گوشہ نشینی اُن کے مزاج میں داخل تھی ۔ اکبر آبادی بسجد میں مناری زندگی گزاری ـ درس و تدریس اور وعظ کے ذریعے سے دین کے آکات کو عوام تک چنجانا اُن کی زندگی کا بنیادی مقصد تھا۔ اُس زمانے ك الله الله الوكون ف أن ك سامت فخر ك ساته زانو ف ادب ته كيا . عالمه مین مولانا سید احمد بریتوی اور شاه اسمعیل شمید اور شعراء مین سومن محال نے اُن سے فیض حاصل کیا ۔ مولانا سید احمد بریلوی تو اُس زمانے کے ایسے زبردست عالم یا عمل تھے کہ علم و عمل میں أن كي مثال نہیں مل سکتی--اوائل حال میں شوق طالب علمی وطن سے وارد

و- سر سید احمد خان : تذکرہ ابل دہلی : صفحہ ع۔ بر- ابضاً : صفحہ ہے

شابجهان آباد بوكر حضرت با بركت مولانا عبدالقادر عليه الرحمدكي خدمت سراسر افادت میں حاضر ہو کر مسجد اکبر آبادی میں فروکش ہوئے اور صرف و نحو میں فی الجملہ سواد حاصل کیا ۔ از بسکہ ذوق درویشی اور مسکرنی طینت میں بڑی ہوئی تھی ۔ آکٹر خدمت اور اس مقام کے واردوں ، خصوصاً درویشان پاک طبتت جو دور دراز سے تحصیل علم باطنی کے شوق میں جناب عبدالقادر صاحب موصوف کی خدمت میں حاضر ویتے ۔ خاطر داری اور سر انجام سهام میں ایسے بد دل سرگرم ہوتے ، کویا اس آمر کو اہم سهام سمجمے بوئے تھے اور اُس زمانے میں بھی اپنی اوقات کو طاعات و عبادات میں ایسا مصروف کیا تھا کہ جو لوگ صرف اسی امر کے واسطے کنج نشین اور گوشہ نشین نھے ، اُن سے بھی اس طرح مجموع اور حضور قلب سے ظہور میں ند آنے تھے۔ اکثر مولانائے مغفور رحمۃ انتہ علیہ فرمانے تھے کہ اس بزرگ کے احوال سے آثار کیال ظاہر ہوئے ہیں اور مادہ اس سعادت منش کا ترق مدارج علیا کے قابل نظر آتا ہے ! " ان کی زندگی کا سب سے بڑا کارنامہ وہ تحریک جہاد ہے جس نے ہندوستانی مسابانوں کے جمد مردہ میں جان ڈال دی ۔ ہر طرف اسلام کے نام پر جان دے دینے کے غیالات عام ہونے لگے۔ "تيرعوبي صدى مين جب ايک طرف مسلمانون کي سياسي طاقت فنا ہو وہي تهی اور دوسری طرف ان میں مشرکانه رسوم اور بدعات کا زور تھا مولانا اسمنعیل شمید اور حضرت سید احمد بریاری کی مجابداند کوششوں نے نېديد دين کی ٿئی تحريک شروع کی ۔ وہ وقت تھا جب سارے پنجاب پر سکیوں کا اور باق ہندوستان پر انگریزوں کا قبضہ لیا ۔ ان دونوں بزرگوں نے اپنی بلند ہمنی سے اسلام کا علم اٹھایا اور مسانوں کو جہاد کی دعوت دی جس کی آواز بہالیہ کی چوٹیوں اور نیبال کی تراثیوں سے لے کر خابج بنگال کے کناروں نک یکساں پھیل گئی اور لوگ جوتی جوق اس علم کے آنجے جمع ہونے لگے۔۔۔۔سید صاحب کے خلفاء پر صوبہ اور ولایت میں چنچ چکے تھے اور اپنے دائرہ میں تجدید ، اصلاح اور تنظیم کا کام انجام دے رے نھے۔ مشرکانہ رسوم مثائے جا رہے تھے ، بدعتیں چھوڑی جا رہی ٹھیں ۔ نام کے مسابان کام کے مسلمان بین رہے تھے ، جو مسابان لہ تھے وہ

١- سر سيد احمد خال : تذكره ايل ديلي : صفحه سه

بھی اسلام, کاکلمہ بڑہ رہے تھے۔ شراب کی بوتلیں توڑی جا رہی تھیں۔ تاڑی اور سیدھی کے خم لنڈھائے جا رہے تھے ۔ بازاری فواحش کے ہاڑار سرد ہو رہے تھے اور حق و صداقت کی بلندی کے لیے علماء حجروں سے ، امراہ ابوائوں سے نکل لکل کر میدان میں آ رہے تھے اور ہر قسمکی ناچاری ، مفلسی اور غربت کے باوجود تمام ملک میں اس تحریک کے سہابی پھیلے تھے اور مجابد تبلغ اور دعوت میں اگر تھے" ۔" مولانا اسمعیل شمید کا بھی اس تحریک س بڑا ہاتھ تھا اور وہ بھی اس تمریک کے بہت بڑے علم بردار تھے۔ اٹھیں مولانا سید احمد کے دست رامت ہونے کا شرف حاصل تھا ۔ اگرچہ وہ ان کے مرید تھے۔ لیکن دینی علوم سیں ان کا پایہ بہت بلند تھا . وہ وعظ کہتے میں اپنا آتانی نہیں رکھتے تھے اور دیئی معاملات ایسی قابلیت سے ذبن نشب كرائے تھے كہ ير بات ألينے كى طرح روشن ہو جاتى تھى . معقولات اور منقولات دونوں میں ان کا پایہ ہمت بلند تھا ۔ دیلی میں ان کے وعظ کا اثر یہ ہوا کہ جانع شاہجہائی سے لے کر فسق و معصیت کے مرکزوں تک خدا کا پیغام پہنچایا ۔ شریعت کے احکام سنائے ۔ اپنی مخصوص اور شہرۂ آفاق جرأت و شجاعت سے شرک و بدعت كا رد كيا ، توحيد و سنت كي منادي كي -چند ہی دنوں میں لال قلعے سے لے کر جھوئیڑوں لک زبانوں پر آپ کا نام تھا۔ گھر گھر آپ کے مواعظ اور نئے عقاید کا چرچا تھا ۔'' سرسید نے الهين شاه كشور شريعت گستري ، ملك الملوك ديار دين پروري ، قامع بتان شرک و طغیان حاد موجبات علم و ایقان ، موسس اساس کال ، مهذب اوضاع حال و قال ، سالک مسالک بدایت و ارشاد ، مجلیل آلید. صافی اعتقاد ، دائرة علوم ، منطقه أسان فهوم ، مرتفى مدارج درجات عالى ، بيشوائ ادانی و اعالٰی ، مرجع و مآب فضائل ، کام روائے طبائع فاضل ، رموز فجم سورار تفسير قرآني ، دقيقه ياب معالم تقديرات رباني كها يه ، جامع كإلات صوری و معنوی ، نکنه سنج کلام اللهی و حدیث ثبوی ، قدوهٔ ابالی پیش گاه قبول ، جلال غوامش معقول و منقول ، بانی مبانی فضل و افضال ، بمهد قواعد تکمیل و اکمال ، جاہد حتی و یقین ، سئبت دلائل دین کہا ہے اور

۱- سيد ابوالحسن على لدوى : سيرت سيد الحمد شميد : صفحه ۲۱، ۱۵ بم. ايضاً : صفحه ۴۸،۳

اس میں شبہ نوبن کہ آن کی شخصیت ان کمام خصوصیات کی حاسل تھی۔ کم و ایش جی حال دولانا جیدائشتی ، دولانا مجدائشتی ، دولانا جیدیشوب وغیرہ کا 'جا ، یہ سب کے سب انتی زمانے کے بارے عالمے دین میں شار بوئے تھے اور علمی اعتبار ہے ان کا مرتبہ جبت بلند تھا ۔

ان کے علاوہ اس زمانے میں بعض ایسے عالم بھی تھے جو بوری طرح ان علماء کے ساتھ نمیں تھے اور جنھوں نے ان کی تفاریاتی مخالفت بھی کی ہے لیکن علمی اعتبار سے أن كا بایہ بھی بہت بلند ہے ۔ ان میں سب سے زیاد، تمایاں نام سولانا فضل حق خبر آبادی کا ہے . اس زمانے کی دلی میں وہ بھی موجود تھے اور اُس وقت کے علمی مباحث میں بڑی کرم جوشی سے حصد ليتر تهر . غالب كو أن سے بڑى عليدت نهي . جنائبد أندين كي تحريك یر غالب نے اپنے اُردو کلام میں سے دو ثلث کے قریب نکال ڈالا' ۔ سرسید نے ان کو مستجمع کرالات صوری و معنوی ، جامع فضائل ظاہری و باطنی کہا ہے اور لکھا ہے کہ ''جمیع علوم و فتون میں یکنائے روزگار ہیں اور منطق و حكمت كي توكويا انهين كي فكر عالى في بنا ذالي سير . عال في عصر بل فضلائے دہر کو کیا طاقت ہے کہ اس سرگروہ اہل کیال کے حضور میں بساط مناظرہ آراستہ کو سکیں ۔ بارہا دیکھا کہ جو لوگ آپ کو یکانہ ؑ فن سمجھتے تھے، جب اُن کی زبان سے ایک حرف سنا دعوی کال کو فراسوش كركے لسبت شاكردى كو اپنا فخر سمجھے۔ بابن بمد كالات علم و ادب مين ایسا علم سرفرازی باند کیا ہے کہ فصاحت کے واسطر ان کی عبارت شسته منسر عروج معارج ہے اور بلاغت کے واسطر اُن کی طبع رسا دست آویز بلندی مدارج ہےا ۔'' غدر میں أن پر مقدمہ چلایا كيا اور كالے بانی كی سزا ہوئی ، ویں اُنھوں نے ١٨٦١ع ميں النقال کیا ۔ مولانا فضل حق کے مشہور شاگرد مولانا ثور الحسن تھے ۔ اُن کا شار بھی اس ژمانے کے عالموں میں ہوتا تھا۔ أن کے مزاج میں خلق ایسا تھا کہ بندگان اللہی کی دل شکنی آپ کے اعتقاد میں عاند عداکی بنیاد گرانے سے کم جرم نہیں اور علم ایسا کہ اس کو ایک جگ فراہم لا کر فرق نہم پر رکھ دیں تو یہ سبب گرانی بار کے

[.] حالی : یادگار نجالب : صفحه ۲۰۰۳ . ۲- سرسید احمد نجان : تذکرهٔ ابل دیلی : صفحه ۸۵ -

شبات کرات کر اس طرح خزان وا بستی کو سال پر وار میدا کے دوسری شرف ہے کر ر جائے کہ ان سے حصوب ہوا کہ سال کے دادہ سنچے معرب پر اور واور اس دوسر میں مر سو انکان ہے کہ انکار کو دیسان ان کی میران انکی اسال میں مرسو نائی ایسان میں کر سکین ا^ن اس طرح مرانا کا اسام میر آبادی کی امیر سرحہ نے کی میران کی ہے کیا گئی کی ان دائی ہے انتخاب کی اس کا میران کی اس میں اس کے اس میں اس کے اس میران کی میران دائی ہے انتخاب کی اس کی میران کی اس میران کے اس کی کی اس کی کی اس کی کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کران کی کرنے کرنے ک

یہ علمائے دین جو اس زمانے کی دلی میں سوجود تھے ، جت بلند مراتبے کے مالک میں ۔ ان کی کوششوں سے نہ صرف دین داری کی فضا قائم ہوئی بلکه دبنی مسائل کو عالمانه اور مفکراله زاویه نظر سے دیکھنر کا ایک رجعان عام ہوا ۔ ان کے افکار و خیالات نے افراد میں ایک ذہنی ٹیڈیب پیدا کی اور ان قدروں کا احساس و شعور ان کے بیاں عام ہوا ، جو تہذیبی اور ثقانتی زندگی کی بنیاد ہوا کرتا ہے ۔ انہوں نے ایک علمی فضا بھی قائم کی جس میں غور و فکر کا صحبح سامان پیدا ہوا ۔ اور ان کی تدریس اور مواعظ کی بدولت افراد تزکیم نفس کی طرف راغب ہوئے ، اور انھوں نے اپیر آپ کو ذہنی ، روحانی اور اخلاق اعتبار سے زیادہ سمذب بنایا ۔ ان میں بیشتر صاحب تصنیف و تالیف بھی گزرے ہیں ۔ شاہ ولی اللہ نے اس سے قبل تصنیف و تالیف کی ایک عظم روایت قائم کی تھی ۔ اور ان کی تصانیف 'حجہ القالبالغه' الفيهات اللهيد' ، الفوز الكبير' ، المعات' ، الطاف القدس' ، اغير كثير' ، انصاف في بيان سبب الاختلاف الفاحي العارفين وغير، بهت بلند مقام ركهتي ہیں۔ اس کے بعد اگرچہ اس طرح تو قصنیف و تالیف کا سلسلہ جاری نہیں رہا۔ کیونکہ ان کےجانشین درس و تدریس اور مواعظ کی طرف زیادہ متوجہ رہے نیتر بھی ان کے صاحب زادوں میں سے بعض نے اہم تصنیفی کارتامے انجام دیے۔ یہ تصانیف ، عربی ، فارسی اور اردو تینوں زبانوں میں موجود ہیں۔

> وہ سرسید احمد خان : تذکرۂ اہل دہلی : صفحہ ہے، جہ ایضاً : صفحہ ہم

شاہ عبدالدزیز کے زمانے میں شیعہ سنی اختلافات زورں پر تھے۔ آپ نے اِن مسائل پر عربی زبان میں کتابیں لکھیں . ان میں سے 'قفد' اثناء عشرید' ایک مناظرہ کی کتاب ہے لیکن عفالفین بھی اس کی منانت بہذیب اور شائستگ کے مداح ہیں۔ اس کےعلاوہ انفسیر عزازی میں آب نے قرآن مجید کے بہارسوا بارے اور آخری دو پارون کی تفسیر فارسی میں کی ہے۔ اصول حدیث میں مجلد نافعہ اور تاریخ حدیث میں 'بستان المحدثین' اور جند حواشی اور شرح کی کتابیں آپ سے یادگار ہیں ۔ آپ کے فنووں کا مجموعہ بھی چھپ چکا ہےا شاہ عبدالعزبز کے چھوٹے بھائی کا زیادہ وقت درس و تدریس میں صرف ہوا لیکن آپ سےچند نظمیں اور کچھ نئر بھی بادگار ہے ۔ آپ کا سب سے اہم کام کلام عبد کا تحت النظ اردو ترجم ہے جو آج تک مقبول انام ہے"" شاہ عبدالقادر صاحب کے مزاج میں ترک زبادہ تھا ، اور وہ گوشہ لشین آدمی تھے ۔ انھوں نے ساری زندگی اکبر آبادی مسجد میں گزار دی ـ درس و تدریس اور وعظ ان کے مبوب مشاغل تھے"، ۔ اس سبب سے تصنیف و تالیف کی طرف زیادہ توجہ نه کی لیکن قرآن شریف کا با محاوره ترجمه یا اموضع القرآن (۱۹.۵) آپ سے یادگار ہے جس پر بلا مبالغہ پزاروں کتابیں نثار میں""۔ شاہ عبدالقادر کے شاگرد خاص مولانا سید احمد بریلوی بنیادی طور پر ایک محاید تھے۔ ان کی زندگی جہاد کے منصوبے بنانے اور کافروں سے لڑنے میں گزر گئی۔ اس لیے تصنیف و تالیف کی طرف کوئی خاص توجد ند کر سکے - التبہ ان کے دست راست مولاتا عبد الحثی اور شاہ اساعیل شہید باوجود جہاد کے کاموں سے دلجسیں لینے کے تصنیف و نالیف کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔ ان دونوں نے سل کر مولانا سید احمد کے اقوال و ارشادات کو جمع کیا بے اور یہ کتاب 'صراط مستقم' کے نام سے مشہور ہے . یہ کتاب ایک مندم اور چار ابواب بر مشتمل ہے ۔ پہلا اور جو تھا باب مولاتا اساعیل نے ترتیب دیا ہے اور اس میں طربق ولایت اور طریق نبوت کےاختلاف کا ذکر ہے اور چوتھے باب میں طریق ساوک راہ تبوت یعنی طریقہ عجدیہ کا

و۔ شیخ مجد اکرام : رود کوٹر : صفحہ م p y ۔ ٧- ايضاً : صنحد ٢٩٦ -

⁻⁻ ايضاً : صفحه ٢٩٦ -

بیان ہے دوسرا اور تیسرا باب مولاقا عبدالحثی کا لکھا ہوا ہے جس میں ہندوستان کے مشہور سلسلہ پائے تصوف کے اشغال و وظائف کو عام فہم زبان میں جمع کیا ہے اور بتایا ہے کہ چشتیہ، قادرید ، نفثہندید اور دوسرے طریقوں کے بزرگ اپنے مریدوں کو کس طرح تعام دیتے نہے اور منائی قلب اور ترقی درجات کے لیے انہیں کون سے مراقبے اور عمل سکھاتے تھے اس کے علاوہ شاہ اساعیل شہید نے ایک مستقل کتاب 'تقویت الا بمان' کے نام سے اردو زبان میں لکھی ہے ۔ اس کتاب میں ایمان کے جزو یعنی خدا اور رسول پر بحت ہے۔ اُن کی بعض اور کتابیں بھی اہم ہیں ان میں ایک روزی بصر آپ نے مسئلہ امتناء نظیر عاتم النبیئین پر مولانا فضل حق خبر آبادی کے جواب میں ایک دن میں لکھا ۔ اورسالہ اصول فقہ ، امنصب اماست الطبقات اليضاح الحل الصريح الاحكام الميت و الفريج المثنوي سلك نور' اور التوبرا لعينين في اثبات رفع اليدين' بهي أن كي مشهور تصانيف بين . مولانا سید حمد بریاوی کے ساتھیوں میں مولوی کراست علی جون پوری کی شخصیت بھی خاص اہم ہے ۔ یہ بھی صاحب تصنیف تھے اور ان کی تصانيف الردالبدعت الوالواس الوسواس الرجمه شائل ترمذي الرجمه مشكواة جلد اول'، 'مفتاح الجنت' وغیرہ مشہور ہیں'' ۔ ان علمائے دین کے علاوہ اس رُسانے میں بعض دوسرے عالموں نے بھی تصنیف و تالیف کا کام کیا ہے۔ اواب صدر الدین خان آزردہ سے بہت سی نظم و نثر یادگار ہے ۔ مولانا نواب فطب الدین خاں نے اپنی منصبی مصروفیتوں کے باوجود ''اکثر رسائل زبان ریخته میں واسطے فوائد عوام کے تحریر کیے اور اس میں مسائل ضروریہ بر طرح کے مندرج قرمائے اور حق یہ ہے کہ ان رسالوں سے خاتی کو بہت فائدہ ہوا کہ ضروریات دین سے ہر شخص مطلع اور آگاہ ہو گیا۔ کتب حدیت سے 'مشکواۃ' کا ترجمہ زبان اردو میں جت صاف و شستہ و فائدہ مند کیا ہے اور آکثر فوائد کتب متداوله و غیر متداوله سے اس پر بؤهایا؟ " مولانا نضل حتی خیر آبادی بھی نظم و تثر پر پوری قدرت رکھتے تھے اور اُن

⁻ شیخ مجد اکرام : موج کوثر : صفحه ۱۳ ـ

ج. ايضاً : صفحه ٢٨٠ - ٣٨٠

٣- ايضاً : صفحه .م . ۾ ايضاً ۽ صفحہ ۾.

ہے بھی بہت سی تحراریں بادگار ہیں۔ غرض اس زمانے میں ان عالمے دیں ئے خماعا علمیء امول بیداکر دوا تھا اور اس طرح مصنیف و تالیشکی اجمعی خاصی افتحا تالم ہو گئی تھے۔ اس زمانے کی گٹائی زندگی میں اس علمی ماحول اور تصنیفی فضائے ذہنی اور روحانی اعتبار ہے طرحے اہم کارنامے انجام دیے ہیں۔

ان علائے دین کے ساتھ ساتھ اس زمانے کی زندگی میں بڑے بڑے اولیاء اللہ بھی سوجود تھے اور اُنھوں نے بھی اس وقت کی ثنافتی زندگی پر کیرے تنوش ثبت کیے ہیں۔ ان بزرگوں نے صرف ریاضت اور عبادت ہی میں کہال حاصل نہیں کیا ہے۔ اخوت اور انسانی محبت کے خیالات بھی عام کیے بین اور اینے آن خیالات کو درس و تدریس ، کشف و کرامات اور تصنیف و تالیف کے ذریعے سے عوام تک چنجایا ہے ۔ یہی سبب ہے کہ خلق خدا ان سے متاثر ہوئی ہے اور افراد نے ان کے اثر سے اپنے آپ کو سینب بنایا ہے اور اس طرح اُن کے فکر و عمل نے اُس زمانے کی ثنافی زندگی کو بہت متأثر كيا ہے۔ أن مشانحين اور اولياء اللہ ميں حضرت شيخ الشيوع مولانا شاہ غلام على ، حضرت مولانا ابو سعيد، حضرت مولانا شاء عبدالغني، شاه مجد آفاق ، حاجى علاؤ الدين احمد ، مولانا فخر الدين ، مولانا قطب الدين، حاجى غلام نصير الدين عرف كالے صاحب ، خواجد تجد نصير رخ ، مولوى يوسف على ، حضرت شاه غياث الدين ، شاه صاير بخش ـ جناب مير عهدى صاحب سیران شاہ مانو ، شاہ جلال اور مولانا عدحیات کے نام خاص طور پر مشہور بیں۔ ان میں سے اکثر صاحب کشف و کرامات تھے۔ اکثر نے اپنے فیض کو عام کر رکھا تھا ۔ آگئر معرفت و حقیقت کے آسرار و رسوؤکی درس و تدریس میں مشغول رہتے تھے - ان میں بعض صاحب تصنیف و تالیف بھی گزرے ہیں اور بعضوں نے شعر و شاعری سے بھی دلجسبی لی ہے -

اور خدمات خانفاء کو سعادت ابدی سمجها اور قریب قریب کے شہروں کا مثل پندوستان ، پنجاب اور افغانستان کا تو کچه ذکر نہیں کہ ٹڈی دل کی طرح امنائے تھے " ـ " شاہ علام علی خلیفہ شاہ ابو سعید تھے ۔ ان میں صفات ذاتی اور کالات ظاہری اور باطنی ایسے ٹھے کہ جن کا کچھ حد و حساب نهیں ۔ حافظ کلام اللہ اور عاشق رسول اللہ اور علوم دینی آپکو بہت مستحضر تھے اور دن رات انہیں کے دوس میں گزرتے تھے ۔ علم قرآت میں یکتائے روزگار تھے - کلام اللہ ایسی خوش آواز اور قرآت سے بڑھتے تھے کہ لوگ دور دور سے سننے آئے تھے" ۔" ان کے بڑے بیٹے مولانا شاہ سعید احمد تھے ۔ انهیں علم حدیث و فقہ و تفسیر میں کال حاصل تھا ۔ دن رات مشغلہ * درس و تدریس جاری رہتا تھا۔ مسائل دینی آپ کے فیض سے حل ہوتے اور فتوئ شرع شریف آپ کی سیر سے مسجل کیے جائے ۔ قدم بدقدم اپنے بزرگوں ع طریقے ہر چلتے اور اپنے بیروں کا طریقہ برتنے تھے ۔ نسب باطنی بہت مستحكم تها" . كم و ايش يهي حال حضرت مولانا عبدالفني ، شاه عهد آفاقي اور حاجی علاء الدین احمد کا تھا۔ مولانا مجد فخر الدین بھی اس دور کے ایک اہم بزرگ تھے۔ مقبول خدائے لایزال تھے۔ خلق اللہ میں بھی ایسا قبول خاطر بہم پہنچایا کہ گروہا گروہ حصول نجات اور تعصیل بدایت کے واسطے آپ کی عدمت میں حاضر ہوتے تھے اور آپ کے ارشاد کو مائند حکم وحمی کے راست اور درست جانئے تھے ۔ جتنے امرائے ذوی الاقتدار اور سلطان عہد تهر، آپ کی بیعت سے مشرف ہو کر آپ ہی کی خاک در کو وسیاد، آبرو اور آپ ہی کے غبار آستان کو تاج عزت و اعتباز سمجھتے تھے۔۔۔کتاب 'لظام العثالد' اور 'رساله مرحبيد' اور 'فخر الحسن' حضرت بني كي تاليفات میں سے بیں أ _' اخواجد تجد نصیر رانج بھی اس عبد کے بزر گوں میں بلند مرتبد رکھتے ہیں . خواجہ میر درد کے نواسے تھے ۔ آپ کو خصوصاً ریاضیات میں بہت دخل تھا۔ علم موسیقی بہت خوب جانتے نھے اور تال اور لے سے ایسے

¹⁻ سرسيد احمد نمان : تذكره ابل ديلي : صفحد ١٢ - ١٥٠ ٢- ايضاً : صفحد ١٨

٣٠ - ايضاً : صلحه ١٨

م. ايضاً: صنحد ٢٠٠٠

واقف تھے کہ بڑے بڑے اُستاد اُن کے سامنے کان پکڑتے تھے اور خاک جات كرنام ليتي تھے - عام حساب كو أس سے زائد جاننے تھے اور مسائل حساب میں وہ سیارت بہم بہنچائی کد مسائل لاینخل بد آسانی حل فرماتے تھر ۔ چنانچہ تال اور حساب میں اُن کی تصنیفات موجود ہیں ۔ بہ تو صفات ظاہری تھیں اور کالات باطنی میں ان سب سے رتبہ بڑا تھا اور وہ مقام ہی اور تھا۔ این سے دلجسبی تھی اور ہر سمینے کی دوسری اور جولیسیویں کو مجلس بین نوازی کی آپ کے روبرو ہوا کرتی تھی ۔ کبھی کبھی شعر بھی کہتے تھے ، رام تخاص تھا! ۔'' میر عدی بھی اُس زمانے کے بزرگ تھے ۔ مقبولان بارگاہ کبریائے اللہی سے تھے۔ قبول خاطر خاص و عام میں بھی بال تک حاصل تھا کہ اُمراء و سلاماین آپ کے دیدار فیض انوار کو نعت كبرئ اور آپكى علمت مين حاضر رہنے كو ايك موببت سعجھتے تھے ، از بس کہ جنب باطن کی تاثیر سے ساکنین شہر کے ، خوصاً صادقین قلعہ * مبارک کے ، علی الخصوص شہزادگان جلیل الندر آب سے بہت رجوع کرنے تھے'۔۔۔غرض یہ بزرگ ہے شار خصوصیات کے مالک تھے اور انھوں نے اس زمانے کی ثنافتی زندگی میں بڑے کار بائے تمایاں انجام دیے ہیں۔ انہوں نے عوام سے رشتہ استوار کیا اور اُن کی ذہنی اور روحانی تہذیب کی ، امراء و رؤسا بھی اُن کے زیر اثر آئے اور اُن کی تہذیب میں بھی اُٹھوں نے تمایاں مصد لیا . انھوں نے زندگی کے اعلیٰ معیار فائم کیے ۔ علم کے دریا بھائے، درس و الدريس مين مصروف رهيم ، تصنيف و تاليف كاكام كيا ـ مختلف فنون ، خاص طور پر موسیتی اور شاعری سے دلجسمی لی اور اٹھیں فروغ دینر کے سامان فراہم کیے ۔ اس لیے اس زمانے کی ثناقی زندگی کی بنیادوں کو استوار کرنے میں ان ہزرگوں کا بڑا حصہ ہے۔

علمائے دین اور مشائنین کے علاوہ اس عمدکی دلی میں دوسرے علوم و قنون کے ماہر بھی بڑی تعداد سیں موجود تھے، ان میں سے ہر ایک اپنے علم اور ان پر ہوری قدرت رکھتا تھا اور اس زمانے کی اثناقی زندگی ان کے نفوش بھی 'عایاں نظر آتے ہیں ۔ طب کے علم اور این کو ان لوگوں نے خاص طور پر ترق دی اور اس کو معراج کمال پر پہنچا دیا۔

حكيم احسن الله خال كا نام اس سلسلے ميں بہت تماياں ہے ۔ وہ اپنے وقت کے بہت بڑے عالم فاضل تھے۔ مختلف علوم پر ان کی گیری نظر تھی۔ بہت قابل اور سمجھ دار سمجھے جانے تھے . لوگوں کو ان سے بڑی عقیدت تھی ۔ انھوں نے فنون حکمت و ہندسہ و ہئیت خدمت فضلائے عصر سے حاصل کو کو فن طبابت کو اپنے والد ماجد (حکیم تھد عزیز اللہ خاں) سے حاصل کیا اور از بس کہ حافظہ پارۂ لوح محفوظ تھا اور طبیعت جزو تقدیر تھی ۔ چند مدت سے مدارج کہال سے کوئی ہائی نہ رہاکہ طے نہ کیا ہو اور شفائے مرضاء داد اللمي ہے جس كى زندكى سے مسيحا نے ہاتھ دھوئے ان کے تسخے سے جی گیا ۔ اسی واسطے ساکنین شہر اور قاطبین دہر سوائے اس زیدۂ اہل کیال کے اور کسی طرف رجوع نہ کرئے۔۔ان کی شہرت اور مقبولیت کی وجہ سے حضرت معین الدین عهد اکبر شاہ ثانی عرض آرام گاہ نے ابنے پاس بلا کر عطالے خلعت اور عنایت خطاب عمدة الملک حاذق الزمان ہے مشرف فرما کو خاص اپنے معالجے کے واسطے معین کیا اور تا دم زیست به سمجهے کہ اگر یہ سلالہ کوام ایک دم الگ ہو تو زندگی اس بادشاہ گردوں جاہ کی ممال ہے اور ان کے انتقال کے بعد بندگان گردوں نواماں حضرت ظل النهي فلك باركابي ابو ظفر مجد سراج الدين بهادر شاه بادشاه غازي خلد الله ملكه ، و سلطانه و افاض على العالمين بره و احسانه نے كيال قدردانی و رتبه شناسی سے اپنے سنہ جلوس میں طلب کیا اور سعادت نبض گری سے مستعد فرما کر آحترام الدولہ اور ثابت جنگ خطاب سابق پر زیادہ کیا ۔ اور از یس کہ حضور فیض گنجور حضرت قلل اللہ کے مزاج اقدس میں ان کے کالات جائے گیر ہوئے ۔ روز بروز ترق مدارج اور ارتفاع مناسب ظہور میں آنے لگا۔ چنالچہ رفتہ رفتہ بھاں تک بادشاہ جم جاہ کی طبیعت پر تصرف ہوا کہ کوئی امر جزوی و کلی سے بے مشورہ صلاح اس صاحب تدبیر صائب کے وقوع میں نہیں آ سکتا ۔'' غرض حکیم احسن آفد خان بڑے پائے کے عالم ، طبیب ، حکیم اور مدیر تھے۔ ان کے علاوہ اس زمانے میں حکیم غلام نجف خان کی بھی خاصی نسپرت تھی ۔ یہ حکیم احسن اللہ خان اور حکیم شریف خال کے شاگرد تھے ۔ حکیم احسن اللہ خال سے قرابت قریبہ بھی تھی ۔ اس لیے انھوں نے ان کی تعلیم میں انہاک کا اظہار کیا اور بہت تھوڑے عرسے میں وہ اپنے وقت کے اہم عالم اور طبیب ہو گئے ۔ جادر شاہ ظفر نے عشدالدولہ کا خطاب دیا ۔ ایک زوانے تک طبیب کی حیثیت سے سرکار کمبنی کے ملازم رہےا ۔" حکیم غلام حیدر خاں اور حکیم غلام حسن خال كاشار يهى اس زمانے كے اہم طبيبوں ميں ہوتا نها ـ حكم علام حيدر خان كے بارے میں سرسید نے لکھا ہے کہ ''لفائے کامل اُن کے دست حلی پرست میں ودیعت ہے۔ راقم کو حضرت موصوف کی خدمت میں نسبت شاگردی حاصل ہے" ۔" اور حکم عالام حسن خاں کے بارے میں لکھا ہے کہ "كتب طبيد مين سمارت اور علاج معالجه مين دست گاه تمام ركهتے تھے" ." ان کے علاوہ حکیم نصر اللہ تحال ، حکیم صادق علی ، حکیم امام الدین ، حكيم فتح الله خال، حكيم بير بخش ، حكيم حسن بخش خال ، حكيم عهد يوسف خال وغیرہ کو بھی اس زمانے میں بڑی شہرت حاصل ہوئی تھی ۔ یہ سب کے سب نہ صرف فن طب کے ماہر اور علاج معالجے میں اعلیٰ درجے کے طبیب تھے بلکہ دوسرے علوم کے ماہرین کی حیثیت سے بھی ان کا پایہ بہت بلند تھا ۔ اڻهوں نے اپنے زمانے میں علمی ، فنی اور انسانی فضا قائم کی ، خلق خدا كو قائدة پينجايا ـ اس ليم أس زمانے كى تقافتى زندكى ميں ان كا مرتبہ بھى جت بلند ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ اُس کو مضبوط بنیادوں پر استوار کرنے اور نکھارنے ستوارنے میں اُنھوں نے بڑا کام کیا ہے۔

يھي سب ہے اوري اللہ يہ ہے کہ اس زبانے ميا اللہ ورمي کے اللہ ورمي کے اللہ ورمي کے اللہ ورمي کے اللہ ورمي کی اللہ ورمي کی اللہ ورمي کا اللہ ورمي کا اللہ ورمي کا اللہ ورمي کا اللہ اللہ اللہ واللہ ورمي کا اللہ اللہ اللہ اللہ واللہ واللہ

و. سرسید احمد خان : لذکره ایل دیلی : صفحه ۴۸ -

٣- ايضاً : صفحه . ه

⁻ ايضاً : صفحه وه

طرف خصوصیت کے ساتھ توجہ کی اور ان کی اس توجہ نے قلعے کو ایک بہت برًا تهذيبي اور ثقافتي مركز بنا ديا . اس وقت تك أردو زبان قلمرسي داخل بو چکی تھی ۔ اور لوگ قلعے کی زبان کو معیاری اور مستد زبان سمجھتے تھے ۔ فارسی کا اثر بھی باقی تھا لیکن اب رفتہ رفتہ اُس کی جگہ اُردو نے ار کی تھی اور اکبر شاہ ٹائی اور بہادر شاہ ظفر کے وقت میں تو سار مے نامح میں اُردو زبان ہی کو تہذیب و ثقافت کی زبان سمجھا جاتا تھا۔ بادشاہ سے لے کر معمولی آدمی تک سب ہی اس کو اپنی مادری اور تہذیبی زبان سمجهتر تهر . اس صورت حال نے قامر کو تہذیب و ثنافت کا منبع اور سرچشمد بنا دیا تھا۔ اور اس کے اثرات اُس زمانے کی زندگی ہر بہت گہرے نہے۔ بہادر شاہ کے زمانے میں اردو زبان و ادب کو دربار کی سربرسنی حاصل ہوئی اور دبستان دہلی کے اُردو ادب کا ایک مرکز بن گیا جس کا سب سے درخشندہ ستارۂ عظم غالب ہے' ۔ اس میں شبد نہیں کہ غالب اس زمانے کے بہت بڑے شاعر ہیں اور انھوں نے شاعری کا اعلمٰ معار قائم کیا ہے۔ لیکن اُن کے علاوہ بھی اس زمانے میں بعض اہم شاعر نظر آنے ہیں۔ جادر شاہ ظفر خود شاعر تھے اور انھیں شاعروں سے دلجسمی بھی تھی ۔ اس لیے آنھوں نے قلعے میں شعر و شاعری کا اچھا خاصا ساحول پیدا کر لیا تھا ۔ ذوق أن كے أستاد تھے اور انھيں ملک الشعراء كا منصب حاصل تھا ۔ اُن کی وفات کے بعد غالب کو سے حیثیت حاصل ہوئی ۔ دومن قلعے میں سلاؤم تو نہیں تھے لیکن اُن کا وہاں آنا جانا ضرور تھا۔ اگرچہ آٹھیں ستائش کی کمنا اور صلے کی پروا نہیں تھی کیونکہ بہت خود دار آدسی تھے لیکن کبھی کبھی کوئی اتعام مل ضرور جاتا تھا"۔ قلعے میں باقاعدگی سے مشاعرے ہوئے تھے۔ جادر شاہ ظفر کو خود ان مشاعروں سے دلچسبی تھی، اس لیر اس وقت کے تقریباً تمام ایم شاعروں کو ان مشاعروں میں شریک کر لہتے تھے ۔ غرض شاہ وقت بھادر شاہ نلفر کے دلچسپی لینے ک وجه سے اُس زُمانے میں نہ صرف قلعے میں اچھا خاصا شاعرانہ ماحول پیدا ہوگیا تھا بلکہ قلعے سے باہر شہر میں بھی گھر گھر شعر و شاعری کے

> و. Percival Spear : Twilight of the Mughals : P. 83 - مولانا عبدالحثي الصارى كا خط رافع كي نام .

چرجے تھے۔ غالب ، مومن ، شاہ تصیر ، ذوق ، ظفر ، آشفنہ، نیر و رنمشاں ، عیش ، مجروح ، ظمیر ، عارف ، صهبائی وغیرہ کے اُردو فارسی تغموں سے دلی کی ساری فضا گرنجی ہوئی تھی ۔ یہ اُردو شاعری کے شباب کا زمانہ تھا ہادشاہ سے لے کو فقیر تک سب اسی راتک میں رنگے ہوئے تھے ا۔

اس میں کسی شک و شبدکی گنجائش نہیں کہ قلعر میں ایک زمانے لک بار نہ پانے کے باوجود ایک شاعر کی حیثیت سے غالب کی عظمت اُس زمانے میں بھی تسلم کی جاتی تھی، اور اس عہد میں اعلیٰ درجے کے شاعرانہ ماحول کو پیدا کرنے میں أن كا بڑا ہاتھ لھا ۔ أنھوں نے أردو اور فارسى دونوں میں اعاملی درجے کی شاعری کی ، اور وہ اپنے زمائے میں ان دونوں ژبانوں کے مسلم الثبوت اُستاد سمجھے جانے بھے ۔ شیفتہ کے خیال میں وہ ایسے نکتہ سنج نفز گفتار تھے کہ کم دیکھنے میں آنے ہیں"۔ سرسید نے اتهیں سوسس اساس شبوہ دبانی ، ہائی پائے الفاظ و معانی ، عندلیب جارستان سخن گستری ، طوطئی شکرستان معنی پروری" کسها ہے اور لکھا ہے : "میں اپنے اعتفاد میں ان کے ایک حرف کو جیٹر ایک کتاب سے اور ان کے ایک کل کو بیتر ایک گلزار ہے جانتا ہوں اور اگر دیکھا جائے تو حق بھی یہ ہے ۔ خوشا حال ان لوگوں کا جو آپ کی خدمت یا برکت سے مستفید ہوتے ہیں۔ اور جوہر گراکایہ آپ سے حاصل کرتے ہیں۔ اس کو مفتتم جان کر بھی جزودان حافظ اور صندوق بیاض میں امانت رکھتے ہیں² ، ذوی بھی اس زمانے میں مسلم النبوت استاد سمجھے جاتے تور اور چونکہ بادشاہ بیادر شاہ ظفر کے استاد تھے ، اس لیے اس زمانے میں آنھیں کچھ زیادہ ہی اہمیت دی جاتی تھی ۔ شیفتہ نے ان کے بارے میں لکھا ہے : القوت مشتر كد او راست ديگرے ند ديده شد و معابدًا رطب و يابس ك شیوهٔ بسیار گویان است در کلامش کم تر و بر جمیع اصناف سخن قدرت

۱۰ مرزا فرحت الله يبك : دلى كا ايك يادكار مشاعره ، مضامين فرحت : حصد اول : صفحه بهم و

ہ۔ نیفتہ : کلشن بے تحار : صفحہ ہے،

ج. سر سيد احمد خال : تذكره ايل ديلي : صفحه م. ١ ه. الضاّ - صفحد س. و

کمام دارد . بالجمله از شعرائے سسلم و مقرر است و بایں ہمہ کثرت فکر و پنجوم اشعار پنوز به قرتیب دیوان آه پرداخته صحبتش گاه گاه اتفاق سی افتد از متنخبات زمان و مختبات دوران استا". اس زمانے میں شاعران، ماحول میں ان کی حیثیت بھی جت بلند تھی اور وہ بھی بہت مقبول تھر ۔ بقول سرسید : "دقیقہ سنجان روزگار سے گنے جا سکتے ہیں کہ جس کا کلام وسی نظام فخر متقدمین میں شرف ستاخرین میں ہو اس کی ذات فائض البرکات بنی نوع میں کس ادر فضل و شرف رکھتی ہو گی"'۔ ذوق کے ساتھ ساتھ مومن نے بھی اس زمانے کے شاعرالد ماحول میں اضافہ کیا ہے . شیفتہ ان کے بارے میں لکھتے ہیں : "شاعری دون مرتبہ اوست اماں چوں سخن درين فن است اعراض نامستحسن زبان جادو طرازش سحر را بمرتبه اعجاز رسانیده و سخن دلیزیرش طول را بمباید ایجاز گردانیده ، گوبر افشانی طبع نیسان بارش دامن دامن کان جوابر در جیب و آستین مفلسان انداخت و کل ریزی اندیشه بهار نثارش جمن جمن ریاض جنت بحیشم نظار کیاں جلوہ گر ساختہ اس زمانے کے شاعروں میں اُن کا مرتبہ جت بلند ہے اور اُن کی ہندی کو سب ہی نے تسلیم کیا ہے۔ سرسید کے خیال میں "انھوں نے سخن کوئی کو عد اعجاز جنجایا اور شعر نے اُن سے مرتبہ حکت کا پایا ۔ نکات سخن اور دقائق فن اُن کے قلم سے اس طرح گرنے ہیں جسے ابر سے باران لطافت؟'' ـ شیفتہ بھی اُس زمانے کے مشہور شاعر ہیں اور آنہوں نے نہ صرف اعلیٰ درجے کی شاعری کی ہے ، بلکہ شاعروں کو اپنی شاعرانہ بصیرت سے نئی زندگی بخشی ہے . وہ شاعر ہی نہیں الهے ، شاعری کے جت اجھے تناد بھی تھے۔ اس لیے اس زمانے کے شاعرانہ ماحول کو عظمت سے ہمکنار کرنے میں اُن کا بہت بڑا حصہ ہے۔ صہبائی اگرچہ أردو کے شاعر میں تھے لیکن فارسی زبان پر انھیں پوری طرح عبور حاصل تھا۔ اور اُس میں اعلیٰ درجے کی شاعری کرتے تھے۔ نیر وخشاں بھی

و۔ شیفتہ : کلشن بے خار : صفحہ سرے ٣- سر سيد احمد خال : تذكره ابل ديلي : صفحه ١٩٠ ۱۹۹ شیفته : کلشن یج خار : صفحه ۱۹۹

م. سرسيد احمد خال : تذكره ابل ديلي : صفحه ١٥٠

اماری کے اتبا آم آن آرنا میں دوسرے افوان کو ابھی برت فرط
ہوا ۔ باوا میں افتر کے سعوری سے بھی دافیجیں کی اور آم وال کے کانور
معدورات کو لواؤا ۔ آماویل کے مسئوری کے داشان دریا کی روایات کو
ہوا ۔ آم کی امار زائے میں کہ اور آخر کے دوایا بہ معدور اور امور جوری کا موری بین
ہوا گور آنجا ، جوری کے امر زائے میں کہ اور امار کی سے بھی کہ بھی دریا کے دوری کا موری بیا
مام بوادا کرکے مائی گار امار بھا دیا گیا کہ موری کا موری باتب
مرکز دن گا گا ہے میں بھی انسان میں میں امار کی دائیسہ
مرکز دن گا گا ہے موری کی بالقائم معیوری نے بھی بھی اور اس میں
مرکز دن گا گا ہے موری کی بالقائم معیوری نے بھی بھا کہ کی زبان ان امار
میسئوری کی انسان کے بھی کوئے ہیں ، امری انسان کی بیان کان ہو اس میں
مطابق کی روادہ بھائی کے بھی کوئے ہیں ، امریا قائمہ بھی کا کہ میں ایک
مسئوری کی روادہ بھی کی جہے کا حرود بھی کا کہ میں ایک
دوسرے کو آنکہ جونے دوری کہت کی باتب کا کہ میں ایک

کے وقت سے راگ کی دو عقایں ہوتی تھیں اور اس دھوم دھام سے ہوتی تھیں کہ لال قلعے کے بادشاہ اور بادشاہ ڈادے پسند کرنے تھے۔ جب میں جہاں پناہ کے سامنے پاتھ باندہ کر کھڑی ہو جاتی تو حضور والا فرمائے . ''ہم سمجھ گئے آج چاندکی دوسری یا چوبیسویں ہے ۔ بارہ دری جانے کی جھٹی چاہتی ہو ۔ اجھا جاؤ یہ خواجہ صاحب کے جاں کی بڑی پر برکت مناین بین ـ عد شاه بیا اور شاه عالم ثانی اور اکبر شاه ثانی اور ولی عمدی تک میں بھی اُن میں شریک ہوا ہوں" ۔ جب میں بلٹ کر لال قلمے میں آتی تو حضور کو آداب بجالاتی ـ حضور فرسائے : "کمبو خانم اس تاریخ میں عفل کیسی رہی ۔ کون کنچنی اچھا گئی ؟ کس گونے نے خواجہ عجد نصیر سے زیادہ داد لی ؟'' جو کجھ مجھے حال معلوم ہوتا عرض کر دیتی'''۔ ایک اور جگہ لکھا ہے : "سب شاہزادوں کو کانے بجانے کا اڑا شوق تھا ۔ اچھے اچھے کونے اور کلاونت نوکر رکھ کر اس بات کو ان سے سیکھنے تھے ۔ کوئی قسم کانے کی ایسی نہ تھی جسے یہ لوگ ادا نہ کرنے ہوں ، کوئی ساز ایسا نہ تھا جو یہ لوگ سلیقے سے نہ بجانے ہوں۔ اچھے اچھے أستاد اس كام مين أن كے آئے كان بكڑتے تھے . مكر سارتكى أن مين سے کسی ایک کو نہ آئی ۔ کہتے تھے 'امان یہ ٹیڑھی کھیر ہے ، نہ اس میں کوئی ایردہ ہے ، نہ سندری ہے ، رستہ کیوں کر جلا جائے ؟ یہ پیشہ وروں کا ہی حصہ ہے ان کی ہالی بوائی ہے۔ مرزا گوہر صاحب ، مرزا کالے صاحب مرزا چڑیا صاحب ستار بجانے میں استاد ہوگئے تھے" اس سے ظاہر ہوتا ب كد أس زمانے ميں موسقى سے لوگوں كو كننى دلج بى تھى اور وہ أس میں کس طرح ڈوبے ہوئے تھے۔ خوش نویسی کا بھی اُس زمانے میں بڑا چرچا تھا۔ اور أے بھی لوگ ایک اہم فن كى طرح سيكھتے تھے۔ بادشاہزادوں اور أن كے باپ دادوں كو ابن شوق ضرور ہوئے تھے؛ ایک نجوم ، ایک مصوری، ایک خوش نویسی کا اور ان سب میں کال پیدا کرنے تھے۔ بادشاء کو بھی اس فن سے داچسبی ابھی اور وہ عربی قارسی خط کے کامل تھے ۔ خوش نویسی میں اُن کے اُستاد سیر کاو صاحب تھے ۔ اور بادشاہ نے بھی

و۔ ناصر نذیر قراق : لال قلعہ کی ایک جہلک : صفحہ ہ۔ ہد ایطاً : صفحہ م

اس پذر میں حکوری کو ساگرہ کا بنایہ ! س فرنا نے کے خرص نوبیوں
پیر بیٹھ ایش ہر آما اساسہ و مرزا میدائے یک امام الدین امد ختان ،
پیر بیٹان امریش کے اسرائی کی مطابق کی مطابق کی بنان امریش ہر اس کی بیٹر امریش کی بیٹل مکنر کانوہ موالین علی عالی سیرتن بری میں کی بری موسی کی بیٹر کی مطابق کی امریش کی بیٹر کی میٹر کی موسی کی بریش میں امریش کی بیٹر کی میٹر کی امریش کی بیٹر کی میٹر کی کی میٹر کی کی میٹر کی کی میٹر کی کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی کر کی کر کی کر ک

یہ تو اس تہذیبی اور ثنانتی روایت کی تفصیل تھی جس کا تعلق مشرق سے تھا لیکن اُس زمانے میں مشرق کی یہ تہذیبی اور ثقافتی روایات مغرب کی تهذیبی اور ثنافتی روایت کے ساتھ شیر و شکر ہوئی ہیں ۔ انگریزوں کی آمد کے بعد سے یہ سلسلہ باقاعدگی سے شروع ہوا اور وقت کے ساتھ ساتھ اس میں شدت پیدا ہوتی گئی۔ لال قامے تک اس کے اثرات پہنچے اور وہاں بعض لوگوں کے رہن سمن تک پر اس کا اثر ہوا۔ بعض شہزادوں نے قلعے کے اندر مغربی طرز کی عارتیں تعمیر کرائیں ۔ انگریزی لباس پہنا اور وہن سمن کا انگریزی انداز اختیار کیا ۔ اکبر شاہ ثانی کا دوسرا بیٹا مرزا بابر انگریزی طرز اختیار کرنے کے لیے خاص طور پر مشہور ہے ۔ اُس نے لال قلعے میں دیوان عام کی پشت پر ونگ محل کے احاطے میں مغربی طرؤ کا آیک مکان تعمیر کرایا ۔ وہ مغربی طرز کا لباس بہتنا تھا ، جس کی کرتیت وردی کی سی تھی۔ اس کے سغربی طرز کے کوٹ پر سینے کے دواوں طرف ستارے لگے ہوتے تھے۔ وہ پاؤں میں بھاری ہوٹ چنتا تھا اور اُس کے ہاتھ میں ایک بھاری سی جیئری ہوتی تھی۔ اس انداز سے وہ چھ کھوڑوں کی گاڑی میں بیٹھ کر نسہر میں نکانا ٹھا"۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ انگریزوں کی ٹیڈیب و أفافت کے اثرات بری طرح اندر میں اندر مشرق تہذیب و ثنافت پر اپنا رنگ

1- ناصر تذیر فراق : لال قامدکی ایک جهلک : صفحه ۲۸-۹-۹ ته ۲- Percival Spear : Twilight of Mughals P. 64-65 چڑھا رہے تھے۔ ہر چند کہ شروع شروع میں اس کی حیثیت تفاید اور نقالی کی تھی لیکن جب انگریز باقاعدہ دلی پر حکمران ہوگئے ، اور اُنھوں نے اس سر زمین بر افامت اختیار کرلی تو مشرق و مغرب کی تهذیبوں کا یہ الصال اس زمانے کی زندگی کا بنیادی جزو بن گیا ۔ جب انگریز دلی میں فانح کے حبثیت سے داخل ہوئے تو بیشتر لوگوں نے کوئی خاص مؤاحمت نہیں کی۔ بلکہ ان کے اس اقدام کو ایک حد تک پسند کیا۔ کیونکہ اِن کے اس اقدام سے وہ سنگامے ختم ہوگئے جن کی وجد سے دلی ایک زمانے تک انتشار کی آماجگاہ بنی رہی تھی ۔ انگریزوں نے اپنا تسلط قالم کرنے کے بعد تعلیمی اور علمی معاملات کی طرف توجہ کی جس کا اثر اس زمانے ک شفیبی اور ثنافتی زندگی پر بڑا گہرا ہوا۔ اس سلسلے میں سب سے اہم دبلی کالج کا قیام تھا ، جو بہت تھوڑے عرصے میں ایک علمی اور تعلیمی ادارے سے زیادہ ایک تہذیبی اور ثقافتی مرکز بن گیا ۔ مسلمانوں نے اس کی مخالفت بھی نہیں کی۔ بلکہ اُس وقت بعض اہم علماء نے اس ادارے کے ساتھ تعاون کیا۔ خود مولانا شاہ عبدالعزیز اس سلسلے میں بیش بیش نظر آئے یں ۔ "جب ایسٹ انڈیا کمپنی نے دہلی کالج قائم کیا ، اور لوگ وہاں تعلیم حاصل کرنے کے متعلق متاسل تھے تو آپ نے ان سب شہات کو رفع کیا اور علی گڑہ کالج قائم ہونے سے بچاس سال بہلے انگریزی درس کاہوں میں تعلیم حاصل کرنے کا فتوی دیا ۔ اس لیے سمان اس ادارے کے ساتھ وابستہ ہونے لگے۔ کالج کا افتتاح ۱۸۲۵ع میں ہوا۔ اور اُس شاہائد عطبے میں سے اس کالج کے لیے بائسو روپے ماہانہ مقرر کیے گئے۔ مسٹر جے ۔ ایج - اُیلر متامی مجلس کے سکریٹری ایک سو مجھٹر روپے ماہانہ پر اس کے پرنسبل مقرر ہوئے۔ ہیڈ مولوی کی تنخواہ ایک سو پتیس روپے قرار یائی اور دو اور مولوی بہاس بجاس کے رکھے گئے۔ یاتی بیبس بھیس اور ایس قیس کے تھے۔ طلباء کے لیے بھی وظائف مقرر ہوئے۔ سالانہ رپورٹیں باقاعته مجلس تعليم عامدكي خدست مين بهيجي جاتي تهين جن مين مولويون کے عزل و نصب ، سالانہ استحان کے نتائج اور دوسرے امور متعلق کالج درج ہونے تھے "'' ۔ وقت کے ساتھ ساتھ یہ کالج دن دونی رات چوگئی ترقی

۱- شیخ څد اکرام : رود کوثر : صفحه م. ۹-۹
 ۲- ڈاکٹر ، واوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحه ...

کرتا گیا ، اور اس نے دلی کی تہذیبی اور لتافتی زندگی میں اپنے لیے جگہ بنا لی ۔ دہلی کالج کا سب سے اہم تہذیبی اور ثناقتی کارنامہ یہ ہے کہ اُس نے

أردو زبان كى ترقى سي تمايال حصہ ليا ۔ أردو زبان اس وقت تُک فارسي كى جگد لے بیکی تھی اور دلی میں پر شخص اس کا شیدائی تھا۔ اس زمانے میں جیسا کہ چائے لکھا جا جکا ہے ، اڑے اڑے عالم ، ادیب اور شاعر موجود تھے ۔ اور وہ درباری اور سرکاری زبان بھی سمجھی جاتی تھی ۔ اس کالج نے اردو زبان کو بہت اہمیت دی اور اس کی ترفی کے لیے بڑا کام کیا ۔ اس کالج کی بڑی خصوصیت یہ تھی اور اسی میں اُس کی کامیابی کا راز تھا کہ ذریعہ تعلیم أردو تها ، عربي ، فارسي ، سنسكرت كي تعليم نو خير أردو مين بهوتي بي تهي ، لیکن دوسرے علوم جو داخل نصاب تھے ، اُن کی تعلیم کا ذریعہ بھی اُردو تها"، - سائنس کی تعلیم تک اُردو میں ہوئی تھی ، اور ماسٹر رام چندر اور دوسرے اساتلہ شایت خوش اسلوں سے یہ کام اتبام دیتے تھے" ۔ ادب کی طرف بھی اس کالج نے خاص ٹوجہ دی۔ مختلف موضوعات پر کنابوں کے ترجیر بھی بہاں خاصی تعداد میں ہوئے۔ بیال مشاعرے بھی ہوئے تھے، ادبی مخلین بھی ہوبی انہیں، تصنیف و تالیف کا کام بھی جاری تھا اور ان سب باتوں نے سل کر اس کالج کو ایک ثنانتی مرکز کی حیثیت دے دی تھی۔ جو لوگ اس کالج سے وابستہ تھے ، اُن میں بیشتر بڑے لائق اور قابل تھے اور اُنھوں نے علم و ادب میں اضافہ کیا ہے۔ مسٹر بٹروس ، ڈاکٹر اسپرنگر اور مستر ٹیلر یہ کالج کے تین پرنسیل ایسے گزرے بین کد اُنھوں نے کالج کی سچی خدمت کی اور اس کی ترق و اصلاح میں دل سے کوشش کی ـ طابع و اساتلہ پر اُن کی بڑا اثر تھا اور صیر والے بھی اُن کا ادب کرتے تھے۔ خاص کر مشرق شعبے کی اصلاح اور اُردو زبان میں مغربی علوم کے ترجموں کے متعلق مسٹر بٹروس اور ڈاکٹر اسپرنگر نے جو بے ریا کوشش کی وہ بہت قابل قدر رہے"۔ عربی کے اسائڈہ میں مولوی تملوک العلی بڑے جید

١٥ کشر سولوی عبدالحق : مرحوم دېلي کالج : صفحه ١٥ ب. ايضاً : صفحه p

ب ایضاً : صنحه ے، ۱

عالم تھے اور دور دور اُن کے علم و فضل کی شہرت تھی۔ دولوی امام بخش صبائی صدر مدرس فارسی اپنے وقت کے بہت بڑے فارسی ادیب تھے۔ ممنف اور شاعر بھی تھے ۔ اُن کی کتابیں نصاب تعلم میں داخل تھیں ۔ شہر میں ان کی بڑی عزت تھی ۔ فارسی کتابوں کے علاوہ اُٹھوں نے اُردو صرف و نحو لكهي اور شمس الدين كي تصنيف احداثن البلاغته كا أردو مين میں ترجمہ کیا ۔ شعرائے اُردو کا انتخاب بھی کیا تھا جو اس زمانے میں چیپ گیا تھا" ۔ مولوی سبحان بخش بھی کالج میں مدرس تھے ، أن كی کتاب 'محاورات بند' مشہور ہے۔ ابن خاکان کی تاریخ کا ترجمہ 'وفیات اعیان' انھیں کا کیا ہوا ہے۔ انذکرہ مفسرین اور انذکرہ حکم) بھی ان کی مشہور کتابی ہیں۔ ماسٹر رامچندر سالنس اور ریاضی کے اُستاد تھے اور ان موضوعات پر آٹھوں نے کئی کتابیں لکھی تھیں۔ مولوی احمد علی فارسی کے مدرس تھے۔ انھوں نے 'اتاریخ کشمیر' کا فارسی سے اُردو میں ترجمہ کیا۔ پنڈت رام کشن دہلوی بھی کالج میں مدرس تھے۔ آنھوں نے علم طب پر ایک رسالے کا اُردو میں ترجمہ کیا تھا اور ڈاکٹر اسپرنگر کے ساتھ مل کر قواعد صرف و نحو تالیف کی ٹھی ۔ ایک کتاب زراعت پر بھی اُن سے یادگار ہے ۔ ماسٹر حسین اگرچہ بچوں کو پڑھائے تھے لیکن تصنیف و ٹالیف کا شوق تھا أنهوں نے 'تاریخ مفلیہ' کا ترجمہ اردو میں کیا ۔ اس کے علاوہ میکنا اُن کی شرع شریف ،قانون مجدی فوجداری ، قانون وراثت وغیرہ کے ترجم بھی ان ہی کے کہے ہوئے ہیں۔ ہر دیو سنگھ بھی کالج میں سنشی تھے اُنھوں نے أصول حساب پر ایک کتاب کا ترجمہ کیا ۔ ماسٹر نور عبد نے بنگال اور ناریخ مغلبہ کا ترجمہ کیا ۔ مولوی حسن علی خاں نے 'قانون مال' ، 'گستان سعدی' اور 'الف لیلد' (منتخب) کے ترجمے أردو میں كیے '۔ ان كے علاوہ كالج کے طالب علموں نے بھی تمنیف و تالیف میں بڑا تام پیدا کیا۔ ماسٹر رام چند مولوی تذیر احمد ، مولوی ذکاه الله ، مولانا عجد حسین آزاد ، ڈاکٹر ضیاء الدین متعدد کتابوں کے مصنف یی اور اُن کی تصانیف اُردو زبان میں بڑا درجہ رکھتی ہیں۔ مولوی کریم الدین بھی کالج کے طالب علم تھے۔ اُن

١- ڏاکٽر مولوی عبدالحق : مرحوم ديلي کالج : صفحہ ١٣٨
 ١- ايضا : صفحہ ١٥٣ - ١٥٣

كى اتعاج النساء ؛ الاستان بندا ، انذكره شعرائے بندا (طبقات شعرائے بند) "كالدست، فازايتان" ، "تذكرة النسا" ، "ترجمه ابواللذا"، "تاريخ شعرائ عرب" ونميرہ ستمهور ہیں۔ ان اسائذہ اور طلباء نے اس کالج کے نام کو روثین كيا ـ اور تصانيف سے چار جاند لكا ديے. انهيں كي بدوات كالج ايك تعليمي، علمي ، تبذيبي اور ثفانتي اداره بن كيا اور سشرق و مغرب كي تبذيبي روايات کو اُنھوں نے ایک دوسرے کے ساتھ ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی ۔

یمی ان کے سب سے بڑے کارنامے میں۔

غرض دلی اس زمانے میں تہذیب و اندانت کا بڑا مرکز تھا اور اس میں بڑے لائق اور قابل لوگ جمع تھے ۔ بادشاہ کو خود ٹہذیبی اور ثنافتی معاملات ہے داجسبی تھی اور اُن کی اس داجسبی نے لال قلعے کو ایک ثنافتی مرکز بنا دیا تھا ۔ قلع کے باہر شہر میں بڑے بڑے عالم ، مفکر ، شاعر اور ادیب تھے جنھوں نے فکر و عمل سے تہذیب و ثقافت کی صحیح قضا قائم کر دی تھی۔ انگریز بھی اس سالے میں بیش بیش تھے اور اُن کا سب سے بڑا کارتامہ دہلی کالج کا تیام تھا جس نے اس زمانے میں صحیح علمي اور ادبي ماحول بيدا كيا اور اس طرح ايك اېم تېذيبي اور ثنافتي ادارے کی حیثیت اختیار کو لی ۔ اگرید انگریز اس کے روح رواں تیے لیکن اس میں مشرق کی ٹھذیبی اور اثنانتی روایات بھی پروان چڑھتی ہوئی نظر آتی ہیں ۔ کیونکہ انھوں نے مشرقی علوم و ادبیات کے بعض اہم علم برداروں کو اس ادارے میں جمع کیا تھا ۔ یہ لوگ کشادہ دل اور روشن خیال تھے اس لیے آنھوں نے اس عہد کے تناضوں کو سمجھا اور وقت کی ضرورتوں کو محسوس کیا ۔ چنانچہ ان کی علمی اور ادبی کاوشوں نے اس ادارے کو مشرق و مغرب کی ثقافتی روایات کا آیک سنگم بنا دیا ۔ اس صورت حال نے اس زمانے کے تہذیبی اور ثقافتی ماحول میں ایک نئی زندگی بیدا کی اور اس طرح دلی ایک دفعه پهر تهذیب و ثقافت کا ایک اېم مرکز بن گنی .

يه سياسي، معاشي ، معاشرتي اور تهذيبي ماحول تها جس مين غالب پيدا وے۔ ان پر اس ماحول کا گہرا اثر تفلر آتا ہے اور وہ اُس کی بیداوار معلوم دید جی، آب ساور لے انہوں بھا کا ہے ہو ان آئی خصصت باقی بعاد کے بعد جود کی خصصت باقی بعاد بھی جود جود کی اختیات ہیں جی بطور اور اس ان کرنے میں معلوں کو بما کرنے میں کا کا جاتے ہیں جود باقی ہے تھا ہیں گرانے ہیں انہ کی خطی اور افرو میں معلوں کی معلوں کے میاس خلاص میں مورکل نہیں بعاد کی میں مورکل نہیں بعاد میں مورکل نہیں بعاد ہم میں معاد کی مورکل نہیں بعاد ہم میں معاد کی مورکل نہیں بعاد ہم میں معاد کی مورکل خود میں مورد میں حالتے میں معاد ہم کی مورکل مورکل کی مورکل کی مورکل کے مورکل کی مورکل کی مورکل کے مورکل کی مورکل کی مورکل کی مورکل کی مورکل کے مورکل کی مورکل کی مورکل کی مورکل کی مورکل کے دور کی مورکل کی مورکل کے دور کانے کی کہا ہم کہا کہ کہا گے جانے کی مورکل کے بازی کا مورکل کے جانے کی مورکل کے جانے کی مورکل کے بازی کی مورکل کے جانے کی مورکل کے بارے کی مورکل کے جانے کی مورکل کے جانے کی مورکل کے بارے کی مورکل

غالب کی تصانیف آر**د**و (۱)

(۱) د**یوان غ**الب غالب کا متداول دیوان در امل آن کے کلام کا انتخاب ہے ۔ اس کے میں آزاد نے آب بیات میں یہ لکھا ہے کہ یہ انتخاب غالب نے

وجہ سے ہے ۔ اس دیوان کا پہلا اڈیشن سرسید کے بھائی سید عجد خان بھادر کے مطبح سید العظام یا مطبح سید الانمبار سے شعبان ۵،۲۰۵ (اکتوبر ۱۹۸۶ع میں

۱. آزاد : آب حیات : صفحه ۱۵۰

چھپ کر شائع ہوا۔ اید تسخد ۱٫۸ صفحات کو عید ہے اور اس میں ۱۹۰۰، اسٹر ریں۔ اس کے شروع میں شائب کا فارسی دیبارسہ اور آخر میں انواب خیادالدیں احمد چافر اور رششان کی تتریظ ہے جو انھوں نے موجودہ میں مرآب کیا تھا اور جب تین برس بعد ۱۶۰۵، میں شائع ہوا تو اس میں ۲۰ شعرون کا ناخامہ آگر دوااات۔

اس اڈیشن کے تسخے بالکل نایاب ہیں ۔

شاسی که رود رودگن افزیرا اشدن جدیده می بعد بین مثالی کا فرسی بری مطبع ادار السخیر می مطبع ادار سخیر الفقی بین مثالی کا فرسی بین مثالی کا فرسی بین مثالی کا فرسی می المثالی با در این المزال ادار المداد بین مدالی کا در المزال المداد بین مدالی کا در المزال المداد بین بری مدالی کا در المزال کار

ديوان أردو

التيناء مترّبي بدلا كل الورج ميال، السيم المسائل دوران شيئنا، شعراع كاناً كم الوران بيرسال دوقاً عرفياني روز سيان مين و يالك دوان ملاق معاليين و ميال، مر آله اراب نشان و آلال، مير مير يالك دوانياً مي حسائلي، ما المتعلق بين الالتاب مراكب المدائلة على المواتب المائلة المنافلة على المتعلق بين المائلة والحداث المتعلق بينا المنافلة المنافلة على المتعلق بينا المنافلة على المنافلة على

بسم الله الرحمان الرحيم

مشام شمیم آشنایان را صلا و نهاد انهمن تشینان را مزده که الح*شی* از سامان مجمره گردانی آماده و دام<u>ت</u>ے از عود پندی دست بیم داده است

۱- عرشی : دیوان غالب : صفحه ۲۳

نہ چوپ پائے۔نگ زوب خوردہ بہ پنجار ناطبہعی شکستہ، بے اندام تراشیدہ، يلكد به تجر شكافتد، به كارد ريز ريز كرده، بسوبان خراشيده، ايدون نفس كداختكي شوق به جسنجوئے آتش بارسی است، نہ آتشے کہ در گنخن پائے بند انسردہ و خاموش و از کف خاکستر بمرگ خودش سید پوش بینی . چد بروے مسلم است از نا یاکی باستخوان مرده نا بار شکستن و از دیوانکی به رشته شمع مزار کشته آویختن ـ بر آلیت مدل گداختن نیرزد و بزم افروختن را نشاید ـ وخ آتش بصخ بر افروزنده و آتش برست وا ببادافراه در آاش سوزنده لیک سیداند ک. برو پنده در بنوائے آل رخشنده آذر نعل در آئش است ک. به چشم روشنی بوشنگ از سنگ برون تاخته و در ایوان لهراسپ نشو و نما يافته خس را فروغ است و لاله را رنگ و مغ را چشم و كده را جراغ ـ بخشتدة يزدان درون به سخن بر افروز را ساسم كه شرارے ازان آتش نابتاک بخا کستر خویش یافته به کاوکاو سینه شنافته ام و از نفس دمه بران بر نهاده بو که در اندک ماید روزگاران آعاید نرایم تواند آمد ک. عمره را فر روشنائي جراغ و رائحه عود را بال شناسائي دماغ توالد بخشيد . بهانا نگارندهٔ این ناسد را آن در سر است کد پس از انتخاب دیوان ریخند بگرد آوردن سرمایه ٔ دیوان فارسی بر خیزد و به استفاصه ٔ کمال این فریورفن پس وَالوقِ خويشتن نشيند . أميد كه سخن سرايان سخنور ستاني يراكنده ابياتي را که خارج ازین اوراق یا بند از آثار تراوش رگ کاک این ناسه سیاه نشناسند و چامه ٔ گرد آور را در ستائش و نکوپش آن انمعار ممنون و ماخوذ ند سکالند ـ يا رب اين بولخ بستى نا شنيده ، از نيستى يد پيداني نا رسيده يعني نتش يد ضعير أمدة تناش كد باسد الله خال موسوم و يد ميرزا فوشد معروف و بد غالب متخلص است چنانکه اکبر آبادی مولد و دیلوی مسکن است قرجام كار نخفي مدفن نيز باد _***

تقريظ نواب ضياء الدين احمد خال

''۔۔۔۔۔۔ترسم کد آنجہ سرودم ند سختہ باشی ۔ بہانا سنیخب دیوان اردو زبانست ریختہ' کاک مسجعی فرتاب خدام، قسطاس داشتر، اسفرلاب بنیش، جوبر

و. ديباچه دبوان غالب اردو مطبع دارالسلام : صفحه ب . س

اثیته آفرینش ، معیار تلد گرانمایکی ، معراج سلم بلند پایک ، قبهرمان قلمرو معنی بروری ، فرمان فرمائے گہان سخنوری ، گبئی خدایگان او آلین نگاری، جهان سالار تاؤه گفتاری ، روان بخش کالبد سخن گستری ، بینائی فزائے جشم دیده وری ، قرازندهٔ لوائے شوکت خاسہ و فروزنده جراغ دودهٔ آسہ ، آبہ فاسخ شبهرت بمداستانان ، سرخيل انجمن لكتد دانان----متنوى

سخن را اؤ خیالش ارجمندی سعانی وا ز فکرش سر بلندی

صریر خامداش بس دلپذیر است

چشتی عندلیبان را مغر است

مجين قرزند قد آبائے علوی بهین تناگرد عبقل کل عالی

جیاں را ہے دریغ آموزگار است گزیں معنی شناس روزگار است

سر و سر دفتر شیوا بیانان دریں فن افتخار ہم زباناں

به جولانگاه سعنی یکند تازے

فلاطون قطرنے حکمت توازے

زكلكش ريزش كرنج سعائي چو ابر آذری در درفشانی

ز صببائے سخن سرشار گشتہ ورق از فکر او کلزار گشته

موجه کیش ، صافی منش ستوده خوئے فرو بیده کنش ، بزرگ نهاد پاکیزه گویر ، فرشته سرشت آزرم گستر ، کین گذار سمر پرور ، خورشید فروغ کیوال قر، نکویش نکوه، ستأثش ستای، کشور معنی را ده خدای، سر تا سر وفا و قتوت ، ديده تا دل حيا و مړوت ، درک مصور ، روح مجسم ، عالم جان و جان عالم ، والاحسب ، عالى نسب ، سمى وصى وايسين وخشور ، آداش حضرت جارمین دستور ، اعنی استادی ، مرشدی ، مولائی ، اخی میرزا اسد الله خال جادر غالب اللهم كمل الكلام بديمومة بقايد وحصل المرام مجينونته لفاة ، يوزش آليم ، نباز گستر ، يجد ضياء الدين نير ، از دير باز والاي

اندیشه ست دران اندیشیدی و گرانی قدر سبک اندران سنجیدی کد این گرامی يوادر زاده با را ك. يكان يكان خاف الصدق دود مان ضمير بل ابوالأبائي مضامین دلیدیر است ، به تعایم نو آموزان تکو از بد نشناسی ، بر انگیزد و این از زلده جوایر پاره را کد پر یک ازان سیمین ساعد شخص خرد را ياره و الزّاين ببكر موش را گوشواره است به شيشه پيش طاق شناسائي بر آویزد - بارے کار ساز ایزد بزرگ را پزاراں سباس کہ دریں زماں کہ سند م م م م و مقدم بجريد نبويد على صاحبها افضل التحيات و اكمل الصلوات، به یک پزار و دویست و پنجه و چار رسیده ، آن دیرین پسیج و دلتشن آرزو به مساعدت روزگار راست پنجار و فلاوزی بخت بیدار ، خوشتر از آنک سیخواستم روای ٔ گرفت . شاد کاسی در دل جا گزید و الدوه ترددگردآوری بدر رات - چوں باحصائے افراد این یایوں صحبتہ شتائم ہمگی اشعار شعری شعار غزل و نصيده و قطعه و رباعي يک بزار و نود و الد يانتم. الاً يا توانا پوشان پوشی و شنوا گوشان گوشی! بر شاپراه شناخت فراوانی تیکو معانی باید رفت ند در بهغوله بیغاره زنی خرده بر قات ابیات گرفت. جنانید خود آن والا آسوزگار درگذارش این پنجار بد پارسی نامه ٔ خویشن در پردهٔ ساز آن گفتار خود می سراید - آری واست میفرماید - قرد ع

ی طوید از باشد نفر غالب الدک چه غم گریست اشعار من از من یاد کاری و برائے دیکران تذکاری یاد کت کام شد ۱۰۰

روداد مولانا میں میں دوان خاالیہ دوارہ چھپ کر شائع ہوا ۔ اس کی روداد مولانا میر ہے اس طرح بھاں تی ہے ۔ ''درماع میں دوان کا ایک تصدف عوان خطال پیدا ہوا ۔ مق ''درماع میں اودو دوان کا ایک تصدف عوان خط لکھوا کر نواب پوسلس علی عاد وائی آوا ہور کے لئے بھیجا تھا ۔ جنوری ۔ ہد، م میں اور گر تر لو اس کی ایک تال کے کر نواب خیاد اس دوران

کی نرمائش کے مطابق آن کے پاس ارسال کر دی۔ رام پور ہی میں تھے کہ عظیم الدین میرٹھی نے اردو دیوان کے چیابےکی اجازت

[۔] ۱۔ دیوان عالب : مطبع دارالسلام دالی

، تستمد حد ورجد غلط جها این اس لیے غالب حل اتر ترق کان پورج میں جهیدار کا ارادہ کیا ۔ جنامی انسی قلم ہے سئومہ تستیر پر اہم اعتقال دوست کیں ۔ اس کی بنت پر ایک ، وقدہ چہ سین خان مالک مطلح المددی کے ادا کیا کر تصحیح عدد شخد آن کے خان مالک مطبح خان ہے اور خان کے اس میان کے خان کے اس کا میان جمارتا ۔ یہ اثبتان ذی الحجہ معددہ چون ۱۸۹۲ جن مکمل ہوا ۔ "

مالک رام لکھتے ہیں :

اس دوران میں مو زاران میں دوران کا مہایا شروع کو چکے تھے۔
اس جب آئوں معلوم اوک دوران دوران دوران دور دو خیران بور دو خیرات میں دوران کی دوران کیا اور افراد ہے آگے رہی میں دوران کے ساتھ برزای تسویر میں دوران کے ساتھ برزای تسویر اس میں جہانی امران کی تسویر اس میں جہانی امران کے ساتھ کی دوران کے ساتھ برزای تسویر اس میں جائز کی دوران کے ساتھ برزای کے ساتھ تعریر اس میں دوران کے ساتھ تعریر اس میں دوران کے ساتھ میں دوران کے ساتھ تعریر اس میں دوران کے ساتھ میں دوران کے ساتھ تعریر اس میں دوران کے ساتھ تعریر اس میں دیات تعریر اس میں دوران کے ساتھ تعریر دوران کے ساتھ ت

و- سير : غالب : صفحه ٢٨٩ ٢- ايضاً : صفحه . ٢٩

جھیں ہے ۔ غالب کی ژندگی میں ان بانخ کے علاوہ اور کوئی اقینن شائع نہیں ہوا ۔'''

طالب کی واقت کے مدار البروی مردی کے آخر اور پیسویں مذی بنی معاول دوان کے مراز البرای فائم ویٹ اوکی کا تعدل فصیرا میں ان آن بری مراز امار ان کیا اس میں ان اور ادوان فائی ان آن میں مراز امار کیا ہے ۔ کو اداکہ آن میں اور ادوان فائی کا معاومہ اور ان مرازی کا کر جائے کہ اور ادا ہے اس اس مراز ان کیا دوانی ایس افری بری اس مواول کو الجرب ترق آردو بند مل گرام ک

سرور صاحب اس کے بارے میں لکھتے میں : فائدال کے کان کے بار ان مائد مائد مائد

*'غالب کے کلام کے جتنے اڈیشن شائع ہوئے ہیں ان میں 'نسخہ' حمیدیہ۔' (انوار العن) 'ارمغان غالب' (اكرام)، 'انتخاب غالب' (عرشي) اردو دیوان غالب؛ (مالک رام) کی خاص ابعیت ہے۔ غالب کے تنابدی شعور کے مطالعے کے لیے ان نسخوں کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ عبدالنطیف کو سب سے پہلے غالب کے سارے اودو کلام کو تاریخی تو تیب کے ساتھ جمع کونے کا خیال آیا ٹھا۔ مگر اُن کے تبار کیے ہوئے مواد کا صرف نصف حصہ چھپ سکا ۔ اکرام نے پہلے انحالی نامہ اور بعد میں اارمغان غالب میں یہ کوشش کی مگر ادھوری ـ سالک رام نے انسخہ حمیدیدا کے ستخب اشعار اور متفرق شعر مروجہ دیوان میں شامل کرکے ، عام پڑھنے والوں کے لیے ایک اچھا اڈیسن تیار کر دیا۔ مکر زیر نظر اڈیشن جو اُردو کے مشہور محتنی اور غالبیات کے ماہر چناب امتیاز علی عرشی کی برسوں کی ہنت کا نتیجہ ہے فہ صرف ایک بڑی ضرورت کو پورا کرتا ہے ، بلکہ کلام کی آثاریخی ترتیب اور صحت ، نسخوں کے اختلاف کی تشان دہی ، شرح اور ضروری حواسی کے لحاظ سے اب تک کی ساری کاوشوں پر بھاری اور اُردو میں ادبی تحقیق اور عالمانہ نظر كا ايك قابل فخر اور ناقابل فراموش كارلامه ہے۔''

> و۔ مالک رام : ذکر غالب : صفحہ ۴۴ ہ۔ آل احمد سرور : دیباچہ دیوان غالب : (عرشی)

اسخه ميديه

غالب کا مندارل دیران جو بال بال شاق ہوا ہے، دراسل ان کے کالام کا انتخاب ہے۔ اس کے علاوہ بھی انہوں نے انصار کرنے تھے جو نہیں ہوئے، لیکن علموال رہے۔ 'دیوان غالب' کو ان انصار کے ساتھ 'دیوان غالب جدید' کے نام ہے منتی بحد انوازالعتی نے و وہ دع اور بھر ' دیوان غالب جدید' کے نام ہے منتی بحد انوازالعتی نے و وہ دع اور بھر حدیدیہ' کے نام ہے منتاج کیا۔ بھی دیوان تعمید حمیدیہ' کے نام ہے مشہور ہے۔

اس نسخے کے مرتب منتی الوارالحق نے اس دیوان کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے :

"مه بات تو طرا العام میں کو معاوم میں ہے کہ عالیہ خے النے

"مه بات تو طرا المعام میں المعام المعام

اسد ہے کہ شوق کے ہاتھ اسے ہاتھوں ہاتھ ابی اور قدر دانی کی

نگابیں اسے دل میں جگہ دیں ۔

اس ناباب کتاب کری عفوظ رکھنے کا شرق کتب شاانہ معدید بعد ادوان جاتکہ کو حاصل ہے۔ یہ تو اپنی طور پر تہر کہا جا سکتا کہ یہ دوان چاتکہ کہر جنوا۔ لیکن تائغ ' کتابت اور معروی و فیرے ہے اتا تیم خالے کے کہ یہ عالماً رکھی وقت تواب غورت بحد خان صاحب کے لئے سان اوچ دار بحد خان صاحب کے لیے لکھا گیا تھا۔ جنائیہ اس کے شروع میں ایک مطحے پر یہ لاکھا چوا ہے"دوان بائل من تعنیف مرؤا تو شاه دېلوي المتخلص بد اسد اؤ كتب خانه فيش آثار عالم پناه اس کے سامنے ان کی معہر ہے . اور خاممے پرکانب کے قام کی ید تحریر سوجود ہے۔ ''دیوان من قصنیف مرزا صاحب و قبلہ المتخلص یہ اسد و غالب سلمهم وبهم على بدَّالعبد العدَّلب حافظ معين الدين بتاريخ ينجم شمر صفر المنظفر ٢٠٣٥ه من المجرت النبويد صورت اتمام باقت "__ اس کا خط نہایت پاکیزہ اور تلفر فریب ہے . شروع میں خوبصورت طلاقی کام اور کمام صفحات پر ستمری جدول ہے . جکد جکد میاں قرح دار باد خال صاحب کی سهریں ثبت ہیں جن میں سے بعض ١٢٣٨ ه اور اعض و ١٠ ١ه كى يين - يد الهي معلوم يونا ہے كد يد ديوان كم سے کم ایک بار اور ممکن ہے چند مرتبہ تصحیح و ثرمیم کی غرض سے غالب کے پاس بھی گیا ہے اور ان کی نظر سے گذرا ہے ، اور الهوں ے خود اس میں جا بہ جا اصلاحیں کی ہیں ۔ کیونکہ اگرچہ ان اصلاحوں کا خط بہت خراب اور شکستہ ہے لیکن پھر بھی اس میں اور غالب کی طرز تحریر کے موجودہ محوثوں میں ایک گوند مشابهت پائی جاتی ہے۔ اور کو محنس اس کی بنا پر ان کو غالب کا قلمی تسخہ قرار دینا شاید درست نه چو . لیکن خود ان اصلاحوں کی توعیت ایسی ہے کہ ان کو مصنف کے سوا اور کسی کے تلم کی طرف منسوب کرنا ستکل ہے ۔ کیونکہ ان میں سے اکثر ایسی ہیں کہ انفظ کو کاٹ کر اس کی جگہ دوسرا لفظ وکھ دیا ہے یا کبھی مصرع کی کوچھ صورت بدل دی جاتی ہے ۔ بہت سی غزایں بھی اسی قلم سے حاسبے پر بڑھائی گئی ہیں جن میں سے بیشتر مروجہ دیوان میں بہنسہ موجود بین ـ البته بعض ایسی بهی بین که أن میں بهی دوباره بهر کچھ انتخاب ہوا ہے اور مطبوعہ دیوان میں ان کے بووے نــعر شائع نہیں ہوئے۔ لیکن حقبت میں اس امر کا ثبوت کہ یہ نحالب کا گم شدہ دیوان ہی ہے ، خط کی مشاجت اور کانب کی غریر کا ممتاج نہیں ہے بلکہ اس سے بڑی وجہ اور پانینی دلیل خود اس کے اشعار ہیں أفتاب آمد دليل آفتاب

تاظرین جب اس کا مطالعہ کویں کے تو خود کیے دیں گے کہ

غالب کا کالام ہے ، اور غالب کے سوا اور کسی کا ہو ہی نہیں متکا سروجہ دیوال میں چکی کہی جونی غزارتی ہیں وہ سیا اس میں مکمل سوجود ہیں۔ جو انتظام منٹری طور بر لالاش کر کے بعش دیواروں میں ڈیٹائے کئے تھے اور جن کی بابت قیاسی طور پر کہا چانا تھا کہ غالب کے بین، وہ بھی سب کے سب اس میں بائے جائے

ہیں۔ اس دیوان میں 20ء غزاب میں اور کل ۱۸۸۳ اشعار میں ۔ اس کے علاوہ قصیدے' وباعیال اور قتامات بھی تعداد میں متداول دیوان سے زیادہ

یں اس اعتبار سے یہ دیوان خاصی اہمیت رکھتا ہے کہ اس میں ناالب کا ایسا کلام مل جاتا ہے جو عام دیوان میں نہیں سلتا ۔

۔ ۱۔ مفتی اتوارالحق: دیباچہ'دیوان غالب (تسخه عمیدیہ): صلحہ ہ۔ ۲۔ غالب کے غیر مطبوعہ کلام کے بارے میں مولانا مجر لکھنے

یں ۔ لیکن بعض اشعار اس وقت تک منظر عام پر نہیں آئے ۔ (باق حاشیہ صلحہ وہ ر بر) نسخه ٔ حميديه کے دو ايڈيشن بھوبال سے شائع ہوئے تھے۔ اب يہ

(اقرم حاشيد صنحه م.) حضرت مولانا ابوالكلام سے معلوم ہوا كم نواب سعيد الدين احمد خال طالب مرحدم كرياس ادده ديدان كا ايك قلم نہ خد

احمد خال طالب مرحوم کے باس اردو دیوان کا ایک قلمی تسخد تقاع ، جس بین طالب کے شیر مطبوعہ اشعار بھی تھے۔ مولانائے عقرم نے آن اشعار کی تعلق لے تھی داور امد بھا تکہ المنہ " البیلال " (دور اول) بین شائح کردیں ۔ لیکن سوء اتفاق ہے البیلال بند ہو کیا اور بعش دوسرے مسودات کے ساتھ یہ اشعار بھی طاتے ہو گئے۔

یں گے اس دولواں کے بلاش بروع کر دی - مولانا مشہرالدین کے سر مولانا کی ادارات و بیشتا کی بداشتہ ہو سیدت کی بداشتہ میں اسلام کی ادارات کی بدائن کی مولانا کا کی مولانا کی مولانا کی مولانا کی مولانا کی مولانا کی مولانا کے ایک مولانا کی مولانا کے مولانا کی مولانا کے مولانا کے مولانا کی مولانا کے مولانا کی مولانا کی مولانا کے مولانا کی مولان

سیں ہوں مشتاق جفا عمید یہ جفا اور سبی تم ہو بیداد سے خوش اس سے سوا اور سبی

م ہو ایداد ہے حوس میں ہے صور اور سی میں میں اس میں دور اور سی میں اس میں اس کے حوالے ہے دوران میں عالمی کی دوران کے حوالے ہے دوران عالمی ہے میٹر کا اسلامی کی دوران میٹر کا کہ کہن کاب کی گئے کے شاہل کی جان کاب کی کہن کاب کی اس کاب کی میں کاب کی اس کاب میں اشاد اور ام پر والے کابانے میں شاتم ووجکے ہیں مشافر کی اس کاب میں شاتم میں میں میں میں میں کی ویجا کی اس کا فیام ہو ہے ۔ کر پیچا کا چا اس کا خاص ہے ہے ۔ کر پیچا کا چا اس کا خاص ہے ہے ۔

جناب قبلہ' حاجات اس لاکش نے بڑے عذاب سے کائے ہیں پانچ جار برس (باتی حاشیہ صفحہ ۱۹۲ پر)

(بقيد حاشيد صفحه ١٠١١)

نایاب ہے اور کسی قبمت پر دستیاب نہیں ہوتا ۔

جو اشعار اب تک غیر مطبوعہ سمجھے جا سکتے ہیں ، اس لیے

کہ کسی مجموعے میں شامل نہیں ہوئے ، وہ ذیل میں درج ہیں : آپ نے مستنی الضر کیا ہے تو سمی یہ بھی اے حضرت ایوب گلا ہے تو سہی رمخ طاقت سے سوا ہو تو نہ پیٹوں کیوں سر

ذَهِنَ مين خوبي ً تسليم و رضا ہے تو سهی

ہے تحنیمت کہ بہ امید گزر جائےگی عمر تسملر داد مگر روز جزا ہے تو سہی دوست ہی کوئی ہیں ہے جو کرے چارہ گری نہ سہی لیک تمنائے دوا ہے تو سہی

غیر سے دیکھیے کیا خوب نباہی اس نے نہ سبی ہم سے ہر اس بت میں ونا ہے تو سبی نقل کرتا ہوں اسے فامد اعال میں تمیں کچھ نہ کچھ روز ازل تم نے لکھا ہے نو سہی كبيني أجائے كى كيوں كرنے ہو جلدى غالب شہرۂ تیزی شعشیر قضا ہے تو سہی

ممکن نہیں ہے بھول کے بھی آرمیدہوں میں دشت غم میں آہوئے صیاد دیدہ ہوں يوں درد مند جير ہو يا اغتيار ہو كد ناله كشيده كد اشك چشيده بول جاں لب یہ آئی تو بھی نہ شیریں ہوا دہن از بس که تلخی عم پجران چشیده بون نے سبحہ سے علاقہ اند ساغر سے واسطہ میں معرض مثال میں دست بریدہ ہوں ہوں خاکسار پر ندکسی سے بچے کمو لاگ نے دانہ فتادہ ہوں نے دام چیدہ ہوں

(باق حاشيد صفحد مهر ر)

اب پروفیسر حمید احمد خال صاحب نے اس کو ازسراو مرتب کیا ہے اور مجلس ترقی ادب لاہور اس کو شائع کر رہی ہے ۔

ماتسے اور متن کے ملاوہ عوالہ بالاً فلمی تسخیر کے اول و آخر کے بعض اوراق بر چند اشعار اردو اور فارسی کے موجود بین جو میرے علم کے مطابق آج لک کمپری شائل نہیں ہوئے۔ شاؤ میں اشعار جو غالباً لوبارو والوں کی طرف سے تقاضا کے تشریف آوری کے جواب میں کہتے گئے :

برسور کے یہ آنے کی برسان کے
برس کے یہ آنے کی برسان کے
برس کا اور دوم میں الف کی بیر
کہ دفل کو چیزوان اوراد کر وائیں
ان کے دفل کی چیزوان اوراد کر وائیں
برا کا ہے جو حکم مطالب میں
برا کے ایک اور ایک کے
برا کے ایک کی کی کان کان کی
برا کے براجور کس کی کیا
برا کے براجور کس کی کیا
برا کی کوئی کرنے کرنے کی کیا
برا کی کوئی کرنے کرنے کی کیا
برا کی کوئی کرنے کرنے کی کیا برائی اس کے
برا سات کی ایک ایک برائے کی برائ

(یاقی حاشیہ صفحہ مرور پر)

غالب کے خطوط کا چلا مجموعہ 'عود بندی' کے لام ہے ۔ 1 وجب ۱۳۸۵ھ (در ' اکتوبر ۱۳۸۸ھ (ع) کو بعنی مرزاکی وفات سے تقریباً چار ملہ پہلے شائع ہوا - اگرچہ کا مدادہ در جا چکا تھا ۔ یہ استخد ۱۸٫۸ معلمات پر جھیا تھا ۔ اس کے شروع میں منشی تناز عل خال کا دیباجہ اور آتھر میں حکم غلام مولا صاحب قائی

سیراُنھی کی تقریفا اور مختلف اصحاب کے چار تاریخی قطعے ہیں!۔ حالی نے لکھا ہے کہ مرزا ۔ ۱۸۵ ع تک بعیشہ فارسی میں خط و

کتابت کرتے آئیے۔ ''کسٹ مداکرہ روز پری جب کد وہ تالیخ فوسی کی کتابت اور مادورکہے گئے اور بعد تن ''سہر تم روز' کے اکانینے میں مصروف ہوگئے ، اس وقت بہ شروت ان کو اردو میں نخط و کتابت کرتی اپڑی ہوگئے — اس کہتا ہے کہ انھوں نے غالباً ، ۱۸۵۵ع کے بعد ہے اردو زنان میں خط لکھنے شروع کے ہیں'۔

کے لکن مولانا ممبر کے اس سے اختلاف کیا ہے اور لکھا ہے کہ عالب ۱۵۰ حدام سے لیل اور دس خط و کتابت شروع کر چک تھے لیکن چونکہ اس والے نین فارس کا رواج تھا ، اس لیے اس کو اس وقت وادہ ایست خیرہ دی گئی'' ۔ لیکن وقت کے ساتھ ساتھ ان تنظوط کی ایست کو محسوس

(اقيد حاشيد صفحد ۲۹۳)

حسید فیحمہ ۱۹۲۷ دو شعر سہرے کے بین جو نواب شہاب الدین احمد خال آتاتی کی شادی کے موتم پر کہے گئے تھے : ہم نشین تارے بین اور چانہ شہاب الدین خان

یوم شادی ہے فلک کاپکشاں ہے سیرا ان کو اثریاں نہ کہو بحر کی موجیں سعجھو ہے تو کشتی میں ولے بحر رواں ہے سیرا

ہوا ہے۔ مہاراجہ الور نے 'گلستان'کا ایک نہایت عمدہ نسخہ میر پنجہ کش سے کھوایا تھا ادر بہت وربیہ اس کی تزاین پر صوف کیا تھا۔ ۔ مالک وام : ذکر شااب م صفحہ سم ہے۔

ج. خالى : يادگار غالب : ج. سير : غالب : صفحه بروج کیا گیا۔ یہاں تک کہ بعض لوگوں کے دلوں سیں ان کی اشاعت کا خیال ييدا بوا -

سب سے پہلے منشی شیو نرائن نے ان خطوط کو جھاپنے کی خواہش ظاہر کی ۔ ایکن غالب نے ان کو مناسب خیال نہیں کیا آور منشی شیو ترالن كو لكها .

''اردو کے خطوط جو آپ چھایا جاہتے ہیں یہ بھی زائد بات ہے۔ کوئی رقعہ ایسا ہو گا جو میں ئے قلم ستبھالکر اور دل لگا کو لکھا ہو گا۔ ورانہ صرف سرسری ہے ۔ اس کی شہرت سیری سخن وری کے مناقى ہے ۔ اس سے قطع نظر كيا ضرورت ہے كہ ہارے آپس كے معاملات اوروں پر ظاہر ہوں۔ خلاصہ یہ کہ ان کا جھاپتا مبرے

علاف طبع ہے۔''ا لیکن ۱۸۹۱ع میں چودھری عبدالغفور سرور اور منشی ممتاز علی خال کے اصرار بر ان خطوط کو شائع کرنے کے لیے آسادہ ہوگئے جو ان صاحبوں نے آکٹنے کر لیے تھے ۔

مهر صاحب لکھتے ہیں:

المشتنى ممتاز على خان نے مختلف رقعات جمع كرائے ـ سرور نے اپنا مجموعہ مع دیباچہ منشی صاحب کے حوالے کر دیا ۔ نحواجہ تعلام نحوث خان صاحب ، خبرنے بعض دوسرے خطوط قرابم كر دے ـ اس وقت تک چی خیال نها که تمام خطوط کی اشاعت ضروری نہیں ۔ صرف وہ شائع کیے جائیں جن میں علمی رنگ تمایاں ہو ۔ اسی لیے عالب نے خواجہ علام عوث عال کو لکھا تھا کہ اب یہ عبارت جو آپ کو لکھ رہا ہوں مجوزہ مجموعہ' نئر میں شمول کے لائق نہیں ہے لیکن بعد میں جتنے خطوط سل سکے ، علمی اور غیر علمی کے استیاز کو تظر الدار کرتے ہوئے عبدوعے میں داعل کر دیے گئے۔ اس عبدوعے نے 'عود ہندی' قام پایا ۔'''

ور سير ، غالب ؛ صفحه ع وم

- . ايضاً :

اس مجموعے پر تمتاز علی خان نے پیش لفظ لکھا اور اس میں ان خیالات کا اظہار کیا :

"اليهيز معنى" ما اس كا خيال تها كه فاليمي تصديلين قرال كريت دراب بولان الورجهالي كين - لوكون ند تمين الهالية - "موية فالي المالية - "موية فالي - يه باشك مكن كام الورد ند صواله آليك دوبوان كي ترتيب له بهال - يه دولت الواب شوري بها له الله – الاحالاكمة لمن الورد الى كي لورون كى قالورى عد والورد دوم بين مي - يه ساحت على المن استكن أولان الى وزورم كى مثان الوران كى فتونى كى كور ميسر مهسسات يهى

اور برآیا صاحب کے عالان دکتا دورتری مبداللغزی در ور تقدیم به در کم آباد الوسال مے کے علاقرہ دارا مسیح کل کے بعد کر ان اس کے تاکی کے میک خواد اور اس اور آباد مسیح کل کے وہ موسد کو ایک دوبایہ ہے اور کہ دوبایہ بازی اور کا دوبایہ ہے اور کہ دوبایہ ہے اور آباد میں اس اس جوانے اور اس اس جوانے دوبایہ بازی الک دوبایہ میں موبایہ ہے دوبایہ بازی کا دوبایہ ہے د

' 'عود بندی' اس کتاب کا نام ہے۔ خوندو اس کی تمام عالم میں پھیلے۔۔۔اسی دعا پر ختم کلام ہے ۔''ا 'عود بندی' کے اس ایڈیشن میں عبدالغور سرور نے دیباچہ لکھا اٹھا

اور اس میں ید خیالات ظاہر کے تھے : "" اب ارباب اغتیار کو معلوم ہو کہ میں انکسار ظہور عبدالفقو:

متاز على محان : بيش لفظ 'عود بندى'

ستخلص یہ سرور ماربروی بدو شھور سے ایل سغنی کا طالب اور صاحب کالام کا غوابان تھا ۔ جب کالام بلاغت نظام رشک صالب فغر طالب جناب اسد اللہ خان شاہد کا کہ بھایا ، یکنا بایا ۔ ترسیل مواسلات میں قدم بڑھایا ۔ پر کتابت کا جواب آیا ۔

بسبان الله ! وہ ؤان کمیان باؤن کہ ان کے خلق کا بیان ایم پر لاؤں ۔ چھ بے ناچر خطیر پر وہ فرونوزی میر وار فرمائی کہ میری لللم جین میری اور ڈیائیا، کے جماوت میں موجوب سراسہ بین اسبالی و درتک اور اسلاح شعر و میارت میں دریغ اور نک نہ فرمایا ۔ جو نامہ کہ یہ نام میرے یہ عبارت اردو قریر کیا ، مکتوب سادہ روبوں ہے دریا اگر ۔ وار سراض اس کی مسلسہ مورون ہے اس ناز ناؤدہ ہے۔

داریا تر - اور ہر حلر اس کی سلسلہ موروں سے تاب فرسا زیادہ ہے ۔ جس آنکھ نے دیکھا وہ بیتا ہے - جس کان نے سنا وہ شنوا ہے ۔ بس تنہا سناذہ ہوانا اور آپ ہی آب سزہ اٹھانا خلاف انصاف جانا

قدوم نلنس لزوم سے اس قصیے کو مشرق کیا ۔ ایک روزعفل ممدوح میں ذکر پسہ دانی و شیوا بیانی جناب استادی و غدومی درمیان آیا۔ ارضاد کیا کہ کلام مرزا حاصب لسیم جاں فزا اور شمیم دل کشا ہے۔ فارس کا کہا کہنا ، اردو بھی چکتا ہے۔

اور شدم دل گشا ہے۔ فارس کا کہا کہا ، کہا ، ورد بھی بکتا ہے۔ للٹلم و انٹر فارس میں تو عوالی بعد شایط ہوا ۔ لیکن تم اردو میں ہے مادی اور ان میں میں انٹر کیا ہے۔ تم نے شائے ہیں ، جس کرو او میں بواز الھاتا ہوں۔۔۔اس تعوید ہے اسر کالیر نے شعید دل کاکہوا میں شائر الھوتا ہوں۔۔۔اس تعوید ہے کہ نہ ایا میرے آئے تھے، در کاکہوا میں شائر ہورہ میں آباد ہوا۔۔ کویا ہوار ہے جا کاک قلم دان سے نکال کر کشتی اوراق میں جمع کیے۔۔۔چونکہ محبت جناب غالب مرے حال ہو جت غالب ہے ۔ لمنظ نام ، اس انشا کا اصهر غالب ، و مناسب ہے - سال ختم تالیف بھی اس قام سے مطابق پایا طبیعت اور بڑھی ۔ تحریر تاریخ کو دست قلم بڑھایا ۔

انشا مملو بد صد مطالب لکهی یعنی ہے' دوستان طّالب لکھی

موسوم کیا جو اسهر غالب عے سرور تاریخ بھی اس کی سہر غالب لکھے

PITAN کو کب شعر شاعران بند ہر تو التفات غالب سے روشن اور خاک فکر

ہندیان آبیاری مکرمت محدوح سے گلشن ہو جبو ۔ آسین ٹم آسین !*** اس بیان سے واضع ہوتا ہے کہ سرور نے اعود ہندی کی اشاعت سے قبل اسہر غالب کے نام سے غالب کے خطوط کا مجموعہ مرتب کر لیا تھا۔

لیکن بعد میں اس کو دوسری تحریروں کے ساتھ شامل کر دیا ۔ مجموعہ اعود ہندی کے نام سے شائع ہوا۔ اعود بندی کو باتهوں باته لیا گیا اور گذشته سو سال میں اس کے

مندرجه وفيل الديشن شائع ٻوئے:

١- سطيع سيرانه ١٥ آكتوبر ١٨٨٨ع (٢ رجب ١٢٨٥هـ) ٣- مطبع ناوا لني ديلي ٣٠ فروري ١٨١٨ع (٢ صفر ١٩٠٥ه) ٣- مطبع نول كشور كان يور ستمير ١٨٥٨م (رمضان ١٨٩٥)

م. مطبع مقيد عام آگره سي ١٩١٠ع

٥- مطبع تول كشور كان يوو ١٩١٣ع (بأر چهارم) ٣- مطبع مسلم يونيورسٹي علي گڑھ ١٩٢٤ع ے۔ نیشنل بریس الہ آباد ۹۲۹ع

٨- مطبع انوار أحمدى الد آباد ٩- مطبع كريمي لاپورا

، عبدالغذور سرور : دیباچه عود بندی ج. مولانا مهر غالب: ج. مسج. ج

. و- مطبع كلزار يند اسٹيم يريس لاهور

۱۱- مجلس ترق ادب لا پاوز - مرتبد سید مرتضیل حسین فاضل چون
 ۱۱- عجلس ترق ادب لا پاوز - مرتبد سید مرتضیل حسین فاضل چون

(~)

اردوے معلمی

الردونے معابلہ شمالیہ کے مطوط کا دوسرا مجموعہ ہے ۔ یہ مجموعہ یہ مارچ ۲۰۹3 نے کر چھپ کو شائع ہوا ۔ یہ الردونے مطول کا چلا حصہ نتیا اس میں جہ صفحے تھے۔ اس کے آخر میں تین صفحے کا غلط ثانہ تھا ۔ اس مطاح سے یہ حصہ دوناوہ یکم رجب ۱۳۰۸ م (۱۱ فروزی ۱۹۸۱ م) کو تائم ہوا ۔

راو مسلولی کا توابب دین خود کنااب یا این دادیسی لی . وه اس طرح کا دو اس است کا دین دادیسی لی . وه اس طرح که دین او بعض استیاب کی استیاب کی استیاب کی استیاب کی دادیس کا این او که دوست بحدود کی کاکر ان او دوست بحدود کی کاکر ان کا دوست بحدود کی کاکر ان کالسلسل بین این استیاب کی دادیست بحدود کانی از استیاب کی دادیست بعداد کانی اور عشود کانی اس طرح توابد دادی :

''سلیر اکثیل السائم بین چند انجاب بیرے سودات اورو جع کیے اور ان 'کو چھواٹے اور آنادہ پونے یں ۔ بھی سودہ باکٹے ہیں اور افران و چوائی بھی جی سی سودہ بنیر رکھا ، جد لکھا و جہاں بھیجا ہوا بھی ضا ، خیر جی سودہ خط برے تجارے اس جی بڑے ۔ گر آئی کا فارس کا کر یہ جس بال کہ بھی جو در کے بائے کل میں کوئی آدمر آئے والا ہوا اس کو یہ حے در گر کو درجیہ بیری فری کا وگر ان

یشی تا ہوتا ۔'' (خط بنام علاؤالدین احمد خان)

''اجی حضرت! یہ منشی تنازعلی خانکیا کر رہے ہیں ۔ رقعے جمع کیے اور انہ چھروائے تی الحال پنجاب اطالحے میں ان کی بڑی خوابش ہے ۔ جاننا ہوں کہ وہ آپ کو کہاں مایں گئے جو آپ ان سے کہیں مگر یہ تو حضرت کے اختیار میں ہے کہ جتنے میرے خطوط آپ کو پہنچے ہیں، وہ سب یا ان سب کی تلل بطریق باوسل بجو کر دیں ۔ جی یوں چاہتا ہے کہ اس مخاکا جواب وہی پاوسل ہو ۔'' دیم نے خطاب میں کر دیا ہے تاہم خواب وہی پاوسل ہے ۔''

مدر صاحب کا خیال ہے کہ جب مخطوط جم ہو گئے کہ 1878 بین غالب نے اس کی طباعت کا اوادہ کیا ۔ جس مجموعہ ااورورے معلولاً کے بین غالب نے اس کی طباعت کا اوادہ کیا ۔ جس مجموعہ ااورورے معلولاً کے غالم ہے شام ہوا ۔ اس بچہ میر سیدی محروح کا دیاجہ تھا ، اور یہ اکمل السائح میں فطرائدیں کے زور اینام جہا تھا ۔

' اردونے معلیٰ ' کے اس وقت تک کئی المیشن شائع ہو چکے ہیں۔ اسروقت مطبع عبدی کا جمہ وع کا چھیا جوا مکمل 'اردونے معلیٰ' کا انسخہ بارے صانتے ہے۔ اس میں سے میں صدیتی عمروح کے دصیاجے اور مرزا قراان علی ریک ساکن کی تقریفا سے جند الناسات بان تقل کے صاح ہی ہی۔

س کی ذات با برکات کی خوبیوں کا ایک ادائی کرشعہ ہے : میرا استاد کہ ہے جس کا ستخن عالمکبر ہے ظہوری کا ظہور اور نظایری کا نظایر

مشرب کا جو معلی می دو ده بنت ہے۔ حوالات پر اور بخش کرالت ہے یہ اگر کی بھی اس کی کا میں یہ اور کرنے اسلامی یہ انسیان کی عالی یہ اور کرنے اس میں مطالب برکھی اس میں مطالب ہی کہ موری کی افوال ہے۔ یہ روالی مطالب برکھی اس میں مطالب ہی کہ موری کی الوال ہے۔ یہ روالی مواللہ میں اس میں میں کہ موری کی الوال ہے۔ میں افور ہر انسیان میں مال ہی دیا الموال ہی المان کی خوال میں افور ہر انسیان میں میں کہ میں الاس کی الموال ہی الموال ہی الموال و الا اور کا کی دوالوں کی ابال کرنے کی الوال ہی المیں الموال و الا اور کا کی دوالوں کی ابال کرنے کی الوال ہی المیں الموال ہی الموال الدین کی موال کی الموال کی المیں کرنے کی موال الاس کی میں کی الموال الاس کی الموال کی دیا ہی الموال کی ا

^{۽-} مولانا مير ۽ غالب ۽ صفحه م. س

استعارات کی محجلت سے در شاہوار بانی پانی ۔ جس کی رنگینی فقرات سے خون جگر لعل رمانی - نہیں نہیں - یہ ستائش کچھ حرمایہ " نازش نہیں ـ كيا موتى كيا لعل ان كي وجه قدر و مقدار يعني آب و تاب اندك تغیر میں نایاب ہے ۔ اور یہ قیاست تک پکساں ۔ نہی دستان سرمایہ ؑ سخُّن کو فیش رساں عبارت متین کی کیفیت دیکھ کر جامی تو کیا اقلاطون خم نشیں کے نشے ہرن ہوتے ہیں اور اس کے ادراک غوامض میں اپنی عقل و خرد کھوتے ہیں - جہاں سر خوشان خستان معانی جرعد خوار بادة كنتار اور نشه حسن بيان سے سرشار بوں بهر بم سے نارسیدہ اس بختکی سطالب کو کیا بائیں ، کمہاں سے ایسی قوت متخیلد لالیں . سوائے اس کے کد یہ راہ باریک دیکھ کر قدم لڑ کیڑائیں اور ارنبي ناانه مي پر عرفي انقعال مين غوطه کهاڻين ـ مگر انسوس اس جنس کران اوزکا کوئی خریدار تد بدوا اور یومف مصر سخندانی کا طالب دیدار تھ ہوا . حضرت کا ظہور حضرت اکبر شاہ کے عہد . میں ہوتا ، نماء عباس دارائے ایران کے عصر میں ہوتا ۔ نظری اپنا نظیر دیکه لیتاء ظموری کو فن شعر میں اپنا حریف غالب نظر آجاتا۔ غير اب ہم يون دل خوش كرنے بين كد اگر حضرت اس وقت ميں زینت بخنر جمهاں ہوتے تو ہم کمہاں ہوئے۔ یہ ببارے طالع کی خوبی یہ بہاری خوش نصیبی کہ ایسے سنتخب روز کار کے جال با کہال سے متقبس اتوار فیض ہوئے اور شرف قدم بوسی بہرہ اندوز۔ جب حضرت کو دیکھ لیا گویا سب سخندان پیشیند کو دیکھ لیا ـ جب حضرت کا کلام سن لیا سب کا کلام سن لیا ۔ سبین سبرے قول کی یہ اودو کی نحرير ہے کہ سنیل المعتنع بلکہ ممتنع النظام ہے۔ اس اردو کا ٹیا انداز ہے کہ جس کے دیکھنے سے روح کو ابتزار سے جو کہ بعد تکمیل و جانے کابیات نظم و نثر فارسی کہ وہ ایک آویزۂ گوش فصاحت و ہرایہ کلوے بلاغت ہے اور بندوستان سے ایران تک پر نکتہ سنج کی ورد زابان ہے سنت سے حضرت کو طرز لواجاد اردو سے اگاؤیے اور خط و کتابت میں اسی کا برتاؤ ہے ۔ جب شائنین بنر دوست نے اس ممک بندی کا مزه جکها ، بر ایک سرماید الدت مالنه سمجید کر طلب کار خواستگار پـوا ـ اس واسطے منشی جواړر سنګټ صاحب جوړر

کد ید صاحب اخلاق و مروت میں یکتا اور علم دوست و پنر آشنا سلازمین معزین سرکار سے ہیں اور اب بینشن دار بیں علم قارسی کو خوب جانتے ہیں اشعار بھی اس زبان میں فرماتے ہیں منشی صاحب کے اشعار قابل دید ہیں جناب مرزا صاحب قبلہ کے شاگرد رشید ہیںجنائیہ خود جناب مرزا صاحب فرمانے ہیں ۔ ع ۔ در معرک، تیغیم ک، جوہر داریم ـ ان کی طبع والا نے یہ اقتضا کیا کہ یہ گوہر پائے شب افروز سلک تحریر میں منسلک ہو کر زینت بخش عروس سخن ہوں اور یہ گلمائے پراگندہ جمع ہو کر ایک جا گلدستہ ہوں تا اس کی رواح روح پرور سے دماغ نکتہ سرایاں نمیرت جمن ہو، اس واسطے۔ میرفخرالدین صاحب سبتمم اكمل المطابع دبلي نے سعى بے پايان اور لاله بہاری لال صاحب منشی مطبع مذکور نے کوشش فراواں سے اکثر عَطُوط جمع كير أور قصد انطباع كيا أور اردو في معلى ، قام ركها كيا اور ان خطوط کو دو حصوں پر منقسم کیا ۔ مہلے حصہ میں صاف صاف عبارت کے خط تحریر کیے تا کہ طلبائے مدرسہ قائدہ اٹھائیں ۔ دوسرے حصہ میں مطالب مشکلہ کی تحریر اور تقریقاً وغیرہ لکھی تا سخنوران معنی یاب اس کے دیکھنے سے مزا پائیں اور منشی صاحب موصوف نے اس بیمجدان خاکسار یعنی مجروح دل انگار سے اس کا دیباچه لکھنے کو فرمایا ۔ بندہ یہ سن کر حیران ہوا کہ یا رب در شاہوار کے سامنے خزف ریزوں کا کیا اعتبار اور لعل و زمرد میں يتهرك لكؤون كاكيا وفار . مكر الامر فوق الادب سمجه كر اور اينے کو اسی خوان تعمت کا ذاہ چین جان کر یہ چند سطریں لکھیں ۔

کو اسی خوان تعمت کا ذله چین جان کر یہ چ بتول عرق : چو ذرہ گرچہ حتیریم نسبتم اس بس کد آفتاب ہود انتشاء مثابل ما

قوفان علی بیک سالک کی نتریلا الشیدالیان شاید دادیوب حض بر وقت اس کے خوبدار اور شینتگان حسن معالی در ماس کے خواصگار رہنے بین کد ایمیا کلام جو مطاوع طباع ناظرین خرد بیشہ اور بسند خواطر شالتین دوست الفیشہ بو میسر آئے۔ مصاحب نظران دیدوبو حرکی آلکھین شیستان معانی کی سر حد سر بوذیجہ مشاہدہ ماہ پیکراں مہر تمثال سے تسلی نہیں یائے۔ اور رنگین مشامان تکتہ پرور چن کے دماغ میں گلستان سخن جو تیر اعتام سپھر سختوری و ماہ متبر آسان معنى كسترى شمسوار عرصه تكته داني يكد ثار ميدان جادو بياني فرمان روائے کشور نازک عمالی زینت افزائے اورنگ بیمثالی ناثر نثری رامت ـ شاعر شعری ارتبت . چمن آرائے گلستان فصاحت . حدیقہ بیرائے خیابان بلاغت . قروع بزم آفريتش ـ نور ديدة بينش ـ استاد يكانه ـ مسلم الثبوت زمانه ـرشك عرق و غیرت طالب جناب استاذی نجمالدول، دبیرالملک اسد الله عال بهادر نظام جنگ غالب کی زبان معجز بیان پر آیا ہوا اور خامہ پروین انشاں سے نكالا ہوا على الخصوص يہ ساينہ ہے نظير و مجموعہ دليدير جس كا پر حرف باعت نظارة چشم نظار گیال اور پر لفظ سبب تازی مددة مشتاقال ہے۔ پر سطر کو دریائے موج خبز سعانی اور پر فقرہ کو گلزار ہمیشد بہار رنگین بیانی کہنا چاہیر ۔ عیارت سے سلسبیل کی سلاست پیدا ۔ مضامین سے آب کوثر کی لطافت ہویدا ۔ کمند انداز رسا میں گردن معانی شکار ۔ شیرینی ادا ہر ادائے شیریں لباں لثار ۔ غور کیجیے ک، فراہم آنا اس اسخہ مے بدل کا۔ اور طبع ہوتا اس کتاب نے مثل کا کیونکر غنیمت نہ سمجیا جائے۔ ناظرین کو لطف ارزانی و شائنین کو مذاق سخن فراوانی مبارک - کیوں کر شکر فراہمی نہ ادا کیا جائے۔ ہاں اے سالک اندوہگیں کیسا شکریہ کیا کلام ہے آے بے خبر گرید و چنگام ماتم عام ہے۔

باید چوشمح در دل شبها گریستن سر گرم بودن از تهد دل باگریستن نا سازگار جسم مرا نا گذاشتن نا خوش گوار چشم مرا نا گذاشتن

گرایست از تراوش سر چشمد ٔ حیات باید بعمر خضر و مسیحا گریستن

پنوز به نامهٔ دالویز تمام و کرال تشویف طبح نه پا چکا نها کد سبور بے سور نے نتائج + فراندہ ۱۳۸۵ بجری جاسۂ حیات جناب مغفور و مرحوم کو چاک کیا ۔ آفاب علم و کرال کو رخ خسوف دکھایا ۔ ماہتاب افضل و پاس کو صفحہ کسوف میں بھیشایا ۔ اس ستم گار سے کوئی بوچھے ہاتھ اس واقعہ سے کیا آیا نہ سوجھا کہ عالم میں تاریک چھائےگی۔ زمانہ کو نسکین نہ ہاتھ

آئے گی ۔ آنکھیں اشک بار دُل بیترار ہوں گے مگر : نیش عقرب نہ از بئے کیں است

دیش عدرب نہ از پئے کیں است مقتضائے طبیعتش ایس است

سال وفات. پاں گفتگو کو مختصر کرتا ہوں اور ایک قطعہ لکھنا ہوں ۔

قطعہ کیا کموںکچھکما جیںجانا

لب یه تالون کا اژدیام ہوا صدر مرگ حضرت غالب

سبب ریخ خاص و عام پوا ال ا

ہے بھی سال طبع سال وقات آج ان کا سخن تمام ہوا

(6)

سكاتيب غالب

غالب نے دربار رام ہور سے منسلک ہوئے کے بعد جو منطوط والیان روایت کو لکھے تھے ، وہ اس مجموعے بھی یک جا کو دیمے گئے ہیں۔ مولانا استیاز علی خان عرض نے ان کو مرتب کیا ہے اور ایک مفصل کشمیر اور مذید حواص کے ماتھ ان کو رام ہور سے شائع کیا ہے۔ اس کیا کہا چلا الیشن مجہ وع میں مائے ہوا تھا۔ اس کے بعد اس کے جار اڈیشن اور شالع ہوئے۔ آخری اڈیشن ے۔، 9 ع میں شائع ہوا ۔ اس مجموعے کے سرورق پر یہ عبارت ملنی ہے :

''تجم الدولد دبیرالملک مرزا اسد انشخان بهادر نظام جنگ دیلوی متخلص به نجالب کے آون عرائض و خطوط کا مجموعہ جو تواب فردوس مکان، تواب خلد آشیان (ظاب ترایها) یا دیگر وابستکان دربارکی

عدمت میں لکھے گئے تھے ۔''' مکانیب غالب کی ترانیب اور اشاعت کی تفصیل بشیر حسین زیدی

مکانیب عالب فی نراوب اور اشاعت کی نفصیل بشیر حسین ریدی صاحب نے اس طرح بیان کی ہے :

الراب قروس مكان كه دامن جود و سعا مي بابد افير والم خوات فيون الموقع من في عدمه الله من الموقع مي الموقع من الموقع مي الموقع من الموقع مي الموقع من الموقع مي الموقع

اس وشتے کی بدولت ۱۸۵۱ع سے ۱۸۹۹ع تک دربار وام پور اور میرزا غالب کے درمیان سلسلہ مراسات جاری رہا ۔ اس مراسات کا معتدیه حصد عکسهٔ شائیه ٔ داوالانشا (بولینکل ویکوئس آنس) رام بور مین مخطرهٔ تلهاره به راع مین امتقر کے اتحالی مضرب باندگان مضوربر، فور کنهان بزبائس عالمی جاء ، فروند دل بذیر درات انگشته ، مقابس الدولد فراسرالملکته امیرالاسراه نواب سید بحد رضا علی خان جادر مستدسیت فراسرالملکته امیرالاسراه نواب سید بحد رضا علی خان جادر مستدسیت

اناباب ڈغیرے کی اشاعت کی طرف میڈول کو انے کی جرآت کی ۔ بشترکا اعظیل حضرت کی ڈات کو اس اینے آبائے کرام کی طرح سراورشق، عاوم و آداب میں عدوماً اور پروش زبان اورو میں خصوصاً افرات و اسائل میں متال ہے ۔ یہا بریں حکم عالی نافذ ہوا کہ اس

افرات و امالل میں متاز ہے۔ بنا بریں حکم عالی نافذ ہوا کہ <mark>اس</mark> مجموعے کو باکسن دجوہ مرتب کر کے افادۂ اوباب ڈوی کے لیے تائیے ''کر دایا جائے۔ میں نے مولوی امتیاز علی عرشی (ناظم کتب عانہ' وام پور) 'کو

جمع معے حمودوں حسور ملی طرحی (والدین کردیں) دو ادیدی مصل عابدہ راج بری طرح جرجی عاصلی افارت میں الدین کے لیے جب بلند اور خوش اللہ الدین الدین میں الدین کے لئے جب بلند اور خوش اللہ الدین افواقت میں ، اس الدی میں سے کے سر الجام کیا اور میں الدین کے اس مسلسل دو استان کی الدین کے اس مسلسل دو استان کی الدین میں استان کی الدین خوات کے استان کی الدین میں کہ مسلسل دو استان میں دیا نظامین خوات میں دو انتظامی کے حضور میں بیش کیا جا یکر رسان

اور مولانا امتیاز علی خال عرشی نے دیباچے میں اس مجموعے کا تعارف طح کے اہا ہے .

طرح كوايا ب : "۱۹۳۵ م مين جناب معلى الناب عالى مرتبت سيد بشير حسين

1973 مع میں جانب معلق الناب علق مرتبت سید بشیر حصین ماسیم جاوز ایدی ، چیف مشتری (ریاست رام ہور نے شیر عرض کا حکم دیا کہ بتدگان اعلیٰ حضرت ہزایائٹس کیتان عالی جاء ، فرزند دانیٹر دولت انتخاب ، عاض الدول، تامراللکک امیرالاارارا، نوالب جہتے چو رضا علی خان جادر مستعد جنگ فرماناروالے اور ام بود آما البالم و منکامم کے ایجا کے باراوں کر علاقی میزال اسد اند خان چادر غالب دہلوی کے مکابیہ جو موصوف نے نواب فردوس مکان ، نواب علد انتہاں (ظالب فرالھ) یا دیگر والسٹکاف دربار کے نام لاکنے تھے، اور عرصے نے عکمہ "مالیہ دوالالشا میں عفرظ تھے ، ضروری حواشی اور ایک میر حاصل مقدمے کے ساتھ مرتب کروں ۔

میری علمی بے بضاعتی اس باوگراں کی کسی طوح متحمل لد تھی اور داس بحث اس ندرف ہے پایاں کے احالمے کو کوتاہ نظر آٹا تھا مگر یہ مقتضائے :

من دریس رتبه از کجا ، لیکن دور پروردة سلیان است

بع تعمیل حکم ترانیب مکاتیب کا کام شروع کیا اور مسلسل دو سال کی شب و روز کی عنت کے بعد اس مجموعے کی ترتیب کے فریشے سے سبک دوش ہوا ۱۴۲۰

> (٦) خطوط غالب

عالمب کے خطوط کا یہ مجموعہ منشی معینی برشاد نے مرتب کیا اور اس کی چلی جانہ برولیسر عبدالستار صدیتی صاحب کی تظرفائی کے بعد میشوستائی آکیڈسی الد آباد سے دمجہ واج میں شائع ہوا۔ اس پر عبدالسمار صدیقہ حاجہ نے آکہ عالمانہ قدمت کی انکار اس اور اس میں میں دائد

صفیق صاحب کے کا حالات فقدہ بھی لکھا ہے اور اس میں سیسی برخاد ماحب کی عنت کو درایا ہے۔ لکھی ہیں تاباب کے اور عشون کے در مشہور جدووں امور پدی اور اور علی مطابع کی خوش میں میں موج کے اور اب لک یہ دولوں کاون کی اور چھی ، مگر اور می کی اصاحب کے ان اماد در کی اصاحب بدولوں کے دولوں الدول سے انہوں دینے یا ان کے خش کی اس میں جہا جارہے تین اصحب کرنے کی کوشل نہ ویل کے شان

کچھ لئی غلطیاں آ داخل ہوائیں ۔ یہاں تُک کہ آخیر اشاعتوں کا مشکل بی سے کوئی صلحہ غلطیوں سے بچا ہے ۔ ان ضلطیوں کی خاطر خواہ

و- سكاتيب غالب و دياجه و صفحه و

اصلاح تب ہی ہو سکٹی ، جب غالب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے خط سب کے سب مل جاتے ۔ اصل خطوط کا باتن آنا تو بڑی بات، چھانے کے برانے نسخوں کا ملنا بھی دشوار ہو گیا ۔ جوں جوں زمالہ گزرتا جاتا تها ، کام کی ستکیں بڑھتی جاتی تھیں اور یتین ند آتا تھا کہ کوئی کبھی اس کٹین کام کو کر سکے گا ۔ ہزار آدریں سنشی سیش پرشاد کی ہمت کو کہ وہ کمر باندہ کے اللہ کیڑے ہوئے اور بڑی مستعدی سے غالب کے خطوں کے متعلق بہت وافر مواد جمع کیا ۔ نہ صرف اعود ہندی' اور ااردوئے معلیٰ کے خطوں کو اک جا کر کے تاریخی ساسلے سے ترقیب دیا ، بلکہ جو اور خط کمیں اور شائع ہوئے تھے، ان کو بھی ڈھونڈ ڈھونڈ کر ٹکالا اور کچھ ایسے خط بھی ، ند معلوم کن مشکاوں سے حاصل کیے ، جو اب تک شائع نہیں ہوئے تھے ۔ اس سارے ذحیرے کو انہوں نے ناریخی سالے سے مرتب کیا اور کئی برس کی لگاتار محنت اور دوڑ دعوب کے بعد ایک ضغیم مجموعہ 'خطوط غائب' کے نام سے دو جلدوں میں تیارہوا۔ پہلی جلد اب شائع ہوئی ہے اور امید ہے کہ دوسری جلد کا چھاپا بھی اسی سال ہو جائے گا ۔'''

سنس سهی برنامه اس معوض که راحت هن اکتبر و برنامه است. به و یک باشد که معیر مرزا بنامه که خطوط کو برنامه ایران و یک کو ساز می است. به طوار که درخا امر ان ایران می خطوط کو برخا امر ان ایران می خطوط کو با انتجاب می که است. به می خطوط که ایران و با انتجاب می خطوط که ایران می خطوط که ایران می خطوط که برنامه به می خطوط که برنامه به خطوط که برنامه خطوط که برنامه خطوط که برنامه که خطوط که خطوط که خطوط که برنامه که خطوط که خ

یا ''(ودنے معافل' میں بین ، ان کے متاشل اور قصمیہ کی کویشن کی گئی ہے - جہاں کمین ایک مائی کہ و وا پاؤندہ فسطور میں اعتباری ایم خرور میں کہ میں کہا اور اعتباری اگر کو نسب ہے سے اور مینی بانا گیا تو اس سے اتخار تالر کا گیا ۔ صرف اہم اعتبارات خاصے میں ضبے گئے ہیں۔ کہیں کمین میں میں میں کوئی لملنا کمی خاص جو اگر اور اس طرح ''المائد کمینی دار لکبروں کے اندر رکھا پڑھا دیا گیا۔

یر ایک سکتوب البد کے نام کے خط ماریخی ٹرتیب سے مرتب کے لئے ہیں۔ ہر مکتوب الیہ کے نام کے پہلے خط کی ناریخ کے لعاظ سے کے الیموں کی تفدیم و تاخیر کی گئی ہے ۔ اعود بندی' میں بہت تھوڑے خط آئے ہیں ، جن میں تاریخیں درج ہیں سکر ان میں اکثر ایسے میں کہ ان میں دن اور سمینہ لکھا گیا ہے مگر سند نہیں ہے۔ 'اردوے معلیٰ' کے بہت سے خطوں میں ناریخیں میں لیکن کہیں ہجری کمپین عبسوی تاریخس بین، کمبین دونون، اور بعض تاریخین غلط بھی بیں ۔اس مجموعے میں تمام تاریخوں کو ایک ڈھنگ پر و کھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ جن خطوط میں صرف ہجری داریخیں ہیں۔ ان کے مطابق عیسوی تاریخی خط کے آخر میں درج کر دی گئی ہیں۔ اس التزام کے ساتھ کہ جتنا حصہ اصل میں نہیں ہے، وہ کمبنی دار لکیروں کے الدر رکھا گیا ہے۔ کمیں حاشے میں تاریخ دے دی گئی ہے۔ جس خط میں کوئی تاریخ درج نہیں سلی ، اس کے زسانے کا تعین الدرونی شمادت یا کسی اور ذریعے سے کی گئی۔ مثالاً منشی برگویال القتہ کے نام کے پہلے عطاکا وقت 'اسعد الاعبار' آگرہ کے . ہ آگست و ۱۸۳۹ ع کے ابرجے سے معین کیا جا سکا ۔ اس لیے کہ اس میں منشی صاحب کے دیوان پر میرزا غالب کی لکھی ہوئی تتریفا کا ذکر ہے۔"" غرض یہ مجموعہ بڑی محنت اور تلاش و جستجو سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس میں والیان ریاست رام بور کے نام وہ خط بھی شامل کر لیے گئے ہیں ، جو الکانیب عالب کے نام سے اسمباؤ علی عرشی صاحب نے مرتب کو کے شائم کیے تھر۔

سام کے تھے۔ انسوس سے کہ 'غطوط عالب' کی صرف ایک جلد شائع ہوئی۔ دوسری جلد شائع نہ ہو سکی ۔

ادرات غالب نادرات غالب

میران صاحب کے نواسے آفاق حسین آفاق دیلوی نے اس محمومے میں وہ خطوط جمع کر دیے ہیں خو غالب نے منشی لیمی مجش حتیر اکبر آبادی کے نام لکھیے تیے ۔

میں مصوت بجروح اور بیر الفشل علی میرن صاحب ان خطوط کو جمع کرنے رہے اور باللخر یہ آلماق حسین صاحب کو ورثے میں ملے اور الفوٹ نے ان کو مرتب کیا مہ حوالتی لکھے اور جمہ رام بین چلی بار یہ محبودہ مشجور بربرس کراچی سے چھیوا کر ادارۃ اندوات کراچی سے شائع کیا ۔ آفاق حسین صاحب کہید میں انگیز ہیں:

اس گراں ماید اضافے پر جس قدر تاز کرے کم ہے۔"" بابائے اردو ڈاکٹر مولوی عبدالحق صاحب نے اسرنامہ کے عنوان سے اس مجموعے کا تعارف کرایا ہے۔ لکھتے ہیں :

"آفاق حسین آفاق صاحب میرن صاحب کے نواسے بین - ااردو فے معلی ٔ جن کی نظر سے گذری ہے وہ میرن صاحب سے بخوبی وائف ہیں۔ میرن صاحب کو مرزا صاحب سے عقیدت نہیں ، عشق تھا اور مرزا صاحب بھی ان کو بہت عزیز رکھتے تھے۔ ان کے پاس مرزا صاحب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے بہت سے خط تھے ۔ ان میں سے جند انھوں نے مجھے بھی عنایت فرمائے تھے . آفاق صاحب کو مرزا صاحب کے خطوںکا ایک مجموعہ جو اب تک شائع نہیں ہوا ، ترکے میں سلا ہے۔ یہ سب عظ مرزا صاحب کے قدر شناس اور عزیز دوست منشی آبی بخش حقیر کے نام ہیں۔ مرزا صاحب منشی نبی بخش حقیر کی سخن فہمی اور ڈوق کے بہت قائل تھے اور ان سے انھیں خاص تعلق اور خلوص تھا ، جو ان رقعات کے لفظ للط سے تمایاں ہے۔ اس بنا پر یہ خطوط بيت بيش قدر دي ـ

آقاق صاحب نے صرف عطوط کی اشاعت ہر بس نہوں کی بلکہ مرزا صاحب کے بہت سے نجی اور معاشرتی حالات ، قلعہ سے تعلق اور روزمرہ کی زندگی کی بہت سی باتیں بھی اس مجموعے میں شامل کر دی یں ۔ ایک اور اچھا کام یہ کیا کہ ان عطوں میں نیز دوسر بےخطوں میں جن اصحاب اور مقامات کے نام آئے ہیں ، ان کے حالات بھی تلاش کر کے لکھ دیے ہیں ۔ بعض خطوں کے سند اور تاریخ کی تصحیح بھی کر دی ہے۔

مرزا غالب ہر بہت سی کتابیں اور مضامین لکھے گئے اور ابھی اور بہت کچھ لکھا جائے گا۔ یہ مجموعہ جسے آقاق صاحب نے "نادرات غالب" کا نام دیا ہے ، اس موضوع میں تابل قدر اضافہ ہے۔ اس میں بہت سی ایسی ہائیں ماتی ہیں جو کسی دوسری جگہ نہیں

و- آقاق حسین آقاق دیلوی : ممید نادرات غالب : صفحه ه

ملیں کی ۔ آقاق صاحب نے ند صرف بہت سے ان غیر مطبوعہ قادر وقعات کو ضائے ہوئے سے بچا لیا جو منشن نبی بخش مقبر کے ثام بین ۔ بلکہ الینی طرف سے تلاش و تمایل کے بعد ایسے حواتمہ جن میں جب سی کار آمد معلومات بیں۔ ا¹¹¹

(۸) خطوط غال*ب*

غالب کے خطوط کا مجموعہ مولانا غلام رسول سہر نے مرتب کیا ادر اور مردی میں مورکال بطارا آگار سرمار کا ترکیا

ہے ۔ اور اس مجموعے میں وہ کام خطوط آ گئے ہیں جن کا مرتب کو سراخ مل کا ہے ۔ اس میں صرف وہ خطوط نہیں ہیں جو 'مکاتیب غالب' اور 'نادرات غالب' میں شائع ہو چکے ہیں ۔

اس مجموعے میں تحفاوظ کو تارخی اهتبار سے ترتیب دیا گیا ہے۔ جن محفوظ پر تاریخین نہیں ، ان کے بارے میں داخلی شہادتوں کی بنا پر فیصلہ کیا گیا ہے کہ وہ کس زمانے کے پوں کے ۔

بیمسہ کیا گیا ہے کہ وہ اس وسائے کے پون کے ۔ مولانا سہر نے اس مجموعے میں ان لوگوں کے حالات بھی بڑی محنت سے مرتب کر کے درج کر دے ہیں ، جن کو شالب نے یہ خطوط لکھے تھے۔

سے سرتب تر کے درج کر دیے ہیں ، جن کو غالب نے یہ خطوط لکھے تھے۔ ابتدا میں تعارف کےعنوان سے مولانامجر نے اس مجموعے کیخصوصیات اس طرح بیان کی ہیں :

''اس مجموعے میں میرزا کے وہ کمام خطوط آگئے ہیں، جن کا مرتب کو سراغ مل سکا۔ صرف دو مجموعوں کو چھوڑا گیا ۔ ایک مکانیب

رام پورکا مجموعہ ، دوسرا سنشی نبی بخش منیر کے نام خطوط کا مجموعہ ، جو 'نادرات غالب' کے نام سے چھیا ۔

الم خطوط تاریخ واو مراب کر دیے گئے ہیں۔ جن غطوط پر تاریخی ٹیت نیوں قیوں ، ان کے بارے میں داخلی شمیاداتوں کی بنا پر قیاساً فیصلہ کما گیا کہ وہ کس زمانے کے پورن گے ۔ انمانیہ ہے اکامر قیاس درصہ پوری ۔ اگر کمیوں لفزش پوئی تو اسے مرتب کی حتی تازما کا تنجہ سعیتا چاہیے ۔

^{..} دُاكثر عبدالحق : سرناسد نادرات غالب : صفحد م.س

'تمام مکتوب الېم کے حالات لکھ دیے گئے بین تا ک. مرزا کے ساتھ ان کے تعالی کی حیثیت واضح ہو جائے اور محطوط ملاحظہ قرمائے وقت وہ حیثیت سامنے رہے ۔

خفلوط میں جا بچا مقامی اور تارشی تفلیحات بیں ، جن کی حقیقت مکتوب الچم سے تفقی لد تھی ۔ لیکن عام خوالندگان کرام تشرع کے بغیر الغیر، مسجح نہیں سکتے ۔ اور خطاوط سے بقدر طلب و فرق لفت الدوز نہیں ہو سکتے ۔ مرتب نے شی الادکان تمام تفییحات کی

تشریح کر دی ہے۔ ابتدا میں مقدمہ لکھا ہے ، جس میں انشائے غالب کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں ۔ ان خصوصیات کو مد نظر رکھتے ہوئے غفاوہ کا

مطالعہ یقیناً زیادہ دلجسپی کا باہت ہو گا ۔''' شیخ نحلام علی ابنڈ سنز لاہبور نے اس مجموعے کے کئی اڈیشن شائع کئے ہیں، آخری اڈیشن جوانھی بار 19.9 م میں شائع ہوا ہے۔

(4)

نگات و رقعات غالب سعد نظ ڈالکٹ محکمۂ تعلم نجاب رخام نے

یہ مختصر سا مجموعہ میجر فلز ڈالرکٹر محک،" تعلیم بنجاب نے مرتب کروایا اور فروری _{۱۸۲۸} میں مج سعادت علی خان صاحب نے مطبع مراجی دہلی میں مجمولاً کر شائع کیا آتیا ۔ اس کے سروری پر یہ عبارت ملتی ہے : احسب الحکم سبجر فلز صاحب بیادر ڈالرکٹر بینک السٹرکشن عالک بنجاب

> یہ دو رسالے تابی یہ نکات غالب و رقعات غالب تصنیف جناب اسد اللہ خاں

مجد معادت علی خان کر مطبع سرامی میں طبع ہوئے اس میں غالب کے دو مختصر رسالے شامل ہیں۔ ایک تو 'نگاٹ غالب' اس رسالے میں غالب نے فارسی زبان کے واعد پر روشنی ڈافی ہے۔ یہ رسالہ زورو زبان میں ہے۔ دوسرے رسالے میں غالب کے چند فارسی منطوط

و. مولاتا غلام رسول سهر ؛ تعارف خطوط غالب ؛ صفحه بر

ہیں جو اُنھوں نے 'اپنج آپنگ' سے انتخاب کرے ہیں ۔ 'لکتات و وقعات نتائب' کو غالب کے شاکرد ماسٹر بیارے لال آشوب نے مرتب کیا ہے ۔ .

(1.)

الدو قامه اس مختصر سی کتاب کو شالب نے عارف کے بیٹون پائر علی عال اور حسین علی خان کے لیے مرتب کیا ٹھا۔ یہ رسالہ 'آمد العامہ' اور 'خالتی بازی' کے طرز بر اکہا کہا ہے۔

آغادر المدن کا پیالر النیشن عیس درس دیلی ہے ۱۳۸۰ء ۱۳۸۰ء) میں شائع ہوا تھا۔ اس کا ایک نسخہ برائی سووزیم کے کتب خانے میں راقم نے دیکھا ہے۔

فارسی (۱۱)

كليات غالب

عالب کے فارسی دیوان کا پہلا افیشن ہم، مع میں مطبع دارالسلام دیلی جس جیھا تھا۔ اس کے بعد کابات مکمل صورت بیں مطبع نول کشور سے ۱۸۹۳ میں شائع ہوا۔ اس می تقصیل مالک رام نے اپنے ایک مضمون جس بیش کی ہے اکھنے ہیں:

"رم به مثال کرینے بین حق به جانب بری که دوران مدیره افویر مدیره مه مثال میں برات بودا دوروی بات به کہ اس کی اس نام "میتالد" آوزو سرائیلم" رکھا کیا تھا۔ بد نسبتی ہے تا مال اس کا کری انسفہ دستین میں جو حک اس کے اس کے اس کے اس کے بیر اس کا علاوت کی تاریخ دار روی الکار مودید (رم یولان ہے۔ اس کی کانت کی تاریخ دار روی الکار مودید (رم یولان محمده) ہے اورائی کے کانچ دار دوران الم بات کے علاق آرزو مختری بور، حکن ہے کہ یہ عفورات اسل تسخم نے نے علی آرزو سر الیام میں کی کانل چود برای بیش نسخم نے نے عالم آرزو سر الیام میں کی کانل چود برای بیش نسخم نے نے میں اس کی طالب کو اس کے اس کا برای کے اس کے دائی اس کے دائیر میں دائی سے اس کو نام کے دائیر

الرس دیوان پیلی مرتبہ ن میں جوبا۔ جیسا کد اس کے مفصہ اول پر افریز ہے۔ یہ بر افریز کے مفصہ اول پر افریز کے دیا ت تصحیح در ترتیب ہے۔ معلم جارات کے دینے دوالسائری دوئی قافی دیلی بین ملح بادی گا تھا۔ یہ بڑے سائیز کے پندرہ مطری مصدار پر لکھا گیا۔ ہے۔ کانب من کے خط اور بڑی میں تمکن صحیح نوبس نے غلطی کم گرتا ہے۔ اس کے آغاز اور اور میں دورتقاب کی کہا ہوا دیاجہ اور تازیخ اور اور انجاجہ اور تازیخ نے جو اس وقت بھی دیوان میں ملتی اور پنج آینک کے آینک چہارم میں بھی شامل ہے۔ دیوان میں نظم و اثر یہ ہے صفحات پر عبول ہے ۔'' دیوان کا دوسرا الڈیش بہت مدت بعد ۱۹۸۸ء عین شائع ہوا۔ یہ بہدی مفعات پر مشتمل ہے ۔

(, ,

ابر گنیریار

ظالب کی بدناکام مشتری کابات فارسی بین شامل تھی۔ لیکن
.م. و مطابق میرہ ع حکیم خاکم رضا شان کے امیار رو طبحاء
چھپورٹی۔ و مشتری اکمیل المطابع میل بین میر طرفرالدین کے اپنام سے
چھپور اس کے مائی انفون نے دو قصیدے ، این تقلمے اور دس والحان
یوبی مادان کر دیں۔ یعد میں ان کو اسید چیزا میں بھی شامل کر لیا
گئی ۔"

(14)

مبد چين

'سبد چین' میں غالب کا متفرق فارسی کلام ہے۔ یہ مجموعہ سب سے پہلے ۱۳۸۳ مطابق ۱۳۸۷ ع میں مجد مرزا خان کے مطبع مجدی ، کوچہ'' سامیں درا ہے ۔ یہ کے مال

چیالان دیلی میںجیب کر شائع ہوئی ۔ جیالان دیلی میں سالک رام صاحب نے اس کا نیا افیشن تیار کیا جو جید برق بریس دیلی میں جیبا اور مکتبہ جامع دیلی کی طرف سے شائع ہوا۔

مالک وام صاحب لکتنے ہیں : "بہلے افاشن میں ترقیب کا کوئی خیال نہیں رکھا کیا تھا ۔ اس میں یہ نقص دور کر دیا گیا ہے ۔ لیز مرزا کا بہت سا

و- مالک رام : غالب کی فارسی تصانف ، افکار غالب کبر ۱۹۹۹ صفحہ دس ا

٣- غلام رسول مهر: نمالب: صفحه ٢١٣

کلام جو ادھر ادھر منتشر حالت میں پڑا تھا وہ بھی اکٹھا کر کے اس سی شامل کر دیا گیا ہے ۔ اس اڈیشن میں ۸۰۵ شعر ہیں ۔ ا (10)

پنج آهنگ

اپنج آبنگ' غالب کی فارسی نثر کا مجموعہ ہے ۔ اس کا بہلا اڈیشن مطبع سلطانی دہلی میں ۱۸۳۹ ع حکیم غلام نجف خال کے اہتام سے جھیا ۔ یہ آڈیشن جوہ صفحات پر مشتمل ہے ۔ اس کا دوسرا اڈیشن اپریل، ممراء میں منشی ڈور الدین احمد لکینوی کے مطبع دارالسلام دیلی میں چیپ کر تبار ہوا ۔ اس اڈیشن میں سمب صفحات ہیں ۔ پہلے اڈیشن کے مقابلے میں اس اڈیشن میں دو تثری تحربریں زیادہ ہیں ۔ ایک تو دیباچہ دیوان منتہ نواب حسام الدين احمد خال دوسرے ديباچه تذكره الموسوم به طلسم راز ار ایم آوردهٔ میر میدی-

غالب کی زندگی میں 'اپنج آپنگ' کے بہی دو اڈیشن شائع ہوئے' (14)

مہر نے روز

غالب نے اسپر تم روز ا 1200 (2000ء) میں مکمل کی اور اس کا پہلا اڈیشن مرزا فتح العاک غلام فخرالدین عرف مرزا فخرو کے مطبع قخر المطابع دیلی سے شائع ہوا ۔ یہ اڈیشن بڑے سالز کے ۱۹۹ صفحات پر منتمل تها ـ

اس کتاب میں غالب نے خاندان تیمورید کی تاریخ لکھی ہے۔ ١٨٥٠ع میں بہادر ثناء ظفر نے یہ کام ان کے سپرد کیا تھا اور اس لیے وہ تلعے میں بافاعدہ ملازم ہو گئے تھے۔ ان کا منصوبہ یہ تھا کہ وہ 'اپرتوستان' کے نام سے پوری تاریخ دو حصوں میں لکھیں تے ۔ پہلے حصے اسپرنم روز' میں امیر تیمور سے لے کو بہایوں تک کے حالات و واقعات کی تفصیل ہوگی۔

و- مالک وام : ذكر غالب : صفحه ٢٠٠

٣- مالک وام : غالب کي فارسي کي تحريرين ، " انکار " فروري ١١١٦ع صفعه ٢١٦٦

اور دوسرے حصے 'ماہ نیم ماہ' میں جلالالدین اکبر سے لے کر بھادر شاہ ظفر تک کے تاریخی حالات و واقعات کا بیان ہوگا۔بعد میں اس منصوبے میں شاہ وقت کے حکم سے بد تبدیلی ہوئی کہ بجائے امیر تیمور کے آغاز أفریش سے اس کتاب کو شروء کیا گیا تھا۔ واقعات کو فراہم کرنے کاکام حکیم الحسن اللہ خال کے سیرد کیا گیا تھا ۔ غالب ان واقعات کو فارسی کے قالب میں ڈھالتے پر مامور تھے۔ غالب نے پہلا حصہ 'مہر تیم روز' آو مكمل كر ليا ، اور وه چهپ كر شائع بهي بُوگيا ليكن مماه نبم ماه كي اشاعت کی نویت ہیں آئی ۔ کیوں کہ ۱۸۵ے میں غدر بڑا ، اور وہ بساط الٹ گئی۔ بہادر شاہ اور ان کے خاندان پر مظالم کے بہاڑ ٹوئے۔ چنامجہ اماه تیم ماه ٔ مکمل ند پنو سکی ـ

چونکہ ' سہر نیم روز ' میں 'ماہ نیم ماہ' کا ذکر تھا۔ اس لیے لوگ اس کے بارے میں دریافت کرتے رہتر تھر ۔ غالب لکھتے ہیں:

"اكثر صاعب اطراف و جوانب سے اماہ نیم ماہ کے بھیجنے کا حکم بھیجتے ہیں اور میں جی میں کہنا ہوں کہ جب امہر نیم روز' کی عبارت ند سمجھے تو ' ماہ نیم ماہ ' کو لے کر کیا کریں گے ۔ صاحب! اسہر ایم روز کے دیباہے میں میں نے لکھ دیا ہے کہ اس کتاب کا نام 'پرتوستان' ہے اور اس کے دو مجلد میں۔ چلی جلد میں ابتداء خلقت عالم سے باہوں بادشاء تک کی سلطنت کا بیان، پہلے حصے كا نام اسهر نيم روز اور دوسرے حصے كا نام اماه نيم ماه - چالا حصد چھایا کیا۔ جا بجا بھیجا کیا قصہ تھا جلال الدین اکبر کے حالات لكھنے كا كد امير كىر تك كا نام و نشان سٹ گيا ۔''ا

(13)

دستنبو

'دستنبو' کا چلا اڈیشن سنشی پر گوبال تفتہ ،سنشی نبی بخش حتیر ، مرزا حاتم علی بیگ سهر اور منشی شیو نرائن آرام ، کی نکرانی میں مطبع

و- محوالد مولانا مهر : غالب : صفحه ١٥٥

مفند خلائق آگرہ میں تومیر ۱۸۵۸ ع میں جھیا ۔ دوسرا اثبتش ۱۸۱۵ ع میں انٹریزی سوسائٹی روپیانگینڈ برنئی کے مطبح میں قاشی عبد الوصیل جنوں کے انتہام سے شانے بوا - تبسرا المیشن اسی مطبح سے ۱۸۵۱ ع میں جھپ کر شاام بول

عالب نے اس کتاب میں اپنے حالات اور ۱۸۵ے کے بنگنے کی تفصیل لکھی ہے - ۱۱ منی ۱۸۵ے سے انھوں نے اس کو لکھنا شروع کیا اور ۳ جولائی ۱۸۵۸ کو ختم کیا ۔

برگویال تفته کو لکھتے ہیں:

''بوں نے آغاز ناز دیم مئی ۱۸۵۱ع ہے ۲۰ جولائی ۱۸۵۸ع ''کل وواد اسر اور اور اور کرفت پینی نارہ دینے کا ما ان اشریبی 'کھا ہے اور انتزام اس کا 'کام ہے کہ دسانیر کی عارات بھی بارس فتم میں لکھی جائے اور 'کوئی لفظ عربی نم آئے۔ جو نظم اس میں فتر ہے وہ بھی ہے آموش میں ہے۔ بال انتخاص کے نام نیری بدلے وو عربی ، انٹروزی ، بیشن ، میروں تک دیے جو یوں کو دے چوں

'دستنہو'' کا فارسی متن اور اس کا ترجمہ رسالہ 'اردوئے معلئی' دیلی (تارہ ۲۰۰۶) میں بھی شائع ہوا ہے ۔

(۱۵) کایات نئر غالب

، مر ساب

''اینج آبنگ''کا دوسرا الفیشن مرہ وہ میں شائے ہوا نھا نسیر نیم روز' مرہ ۱۸ ع جس جمیی نھی ، اور 'دستیو' کا دوسرا الیٹین ۵۰ براع جبن تلال نھا ۔ یہ کتابیں جلد ہی نایاب ہو گئیں ۔ اس اپے منتنی لال کشور کے جنوری ۱۸۵۸ع میں ان کینوں کو 'کیات نگر غالب' کے نام سے اسکر کردیا ۔

[.] غالب : اردوئ معالى : صفحد . ،

قاطع برهان

قالب نے اقاطع ارزائات کو جہج ہے مطابق ۔ جہوع میں مکمل کیا اور یہ کتاب ہم۔ ۱۹ (۱۹۸۱ع) جس مثنے اول کشور میں موسی ۔ ایک روزیہ اس کی اقدم مثرر ہوئی ۔ اس چے ال انہمان میں ۸۸ مخطات ایس کے اس بین غالب کی لکھی ۔ چونی انفرطنا بھی شامل تھی۔ اس کی کتابت مشہور میں غالب کی لکھی ۔ چونی انفرطنا بھی شامل تھی۔ اس کی کتابت مشہور میں جہ نے۔ در حجے جہ

س من من الله علم علمو کے بعد لکھی ۔ اس زبانے میں پر طرف وہ کتاب غالب کے عام اے اس زبانے میں انھوں نے وقت گزار کے کے لیے محصصین تبییزی کی کتاب اوربان قائم کا مطالعہ شروع کیا ۔ اس کتاب میں انھیں ہے ابار غلطیاں نظر آئیں ۔ جانامہ ' قائم برہاں' ' کے نام ہے ان اعلام کو بتائم کیا ۔

صاحب عالم ماربروی کو لکھتے ہیں :

''اس وباشان کے داوں میں جیاسے کا ''ہران اللہ'' مرحمے بالس فی ۔ اس کو میں کوجائز کا قائم اوران اللہ نش نظام ، ہزاریا بالیان اللہ اللہ کا اللہ کی اللہ اللہ کی دوران کی

صحب اور جو اور سحق تنتاس اور منصف پنیر سیری کتاب سیرے باس پہنچ جائے ۔''

(, 4)

درفش كاوياني

'دوائق کا وبانی' در اصل 'قاطع برہان' کا دوسرا اڈیشن ہے جس کو شالب نے کچھ ترسیم اور اصافی کے ساتھ ہہ، اع میں اکسل الدہاایہ دیلی میں چھیوا کر خود شائع کیا ۔ اس اڈیشن میں کل ۵۵ و عفحات تھے ۔ 'قاطع بریان' کی اشاعت کے بعد غالب کی مخالفت کا ایک طوفان اسڈا 'میر مندوجہ ذیل رسالے ان کے جواب میں لکھے گئے :

العرق قاطع موافع مولوی سادات علی ـ یه مطبوعه ۱۸۹۳ م مطبع احمدی تعابدره دیلی صفحات ۹۹ ـ

احمدی تنایدره دیلی صفحات ۹۹ . اساطع بریان' سولفد مرؤا رحیم بیگ .

به القاطع القاطع مولفد مولوی امین الدین پثیالوی .

ہ۔ 'سولد برہان' سولوی آنجا احمد علی ۔ ۱۱۵ ۔ اس ان کان کے اصاب نے ان کے حیار برجہ

غالب اور آن کے احیاب نے ان کے جواب میں مندرجہ ڈیل رسائے اکلمے :

و. الاالتي بذيان بولند نجف على مطبوعه اكمل المطابع ديلي ١٨٦٣ع ٢٨ صنعات ـ

"بد 'الطائف غيبي،" مم صفحات كا يد رسانه در حقيقت غالب نے خود
 لكها تها ليكن ابنے دوست سيف الحق ميان داد خان سياح كے
 لذم بيے شائر كيا تها .

- اسوالات عبدالكريم، غالب كا لكها بوا رسالد ضخانت كل

ہے۔ 'فامہ خالب' یہ غط غالب نے میرزا رحم بیک مصنف 'ساطور پان' کے نام لکھا بھا ۔ اگست ۱۸۳۵م میں چھیا ۔ 'عود پندی' میں بھی شامل ہے۔

ہ۔ 'تینے نیو'' غالب کا لکھا ہوا جہ صفحرکا یہ وسالہ اکمل المطابع دیاں میں جہاد اس میں مولوی احمد علی کے افترانیات کے جواب میں ۔ یہ رسالہ ۸٫۹ میں شاتح ہوا ۔

کل رعنا

اکی وعنا' غالب کے فارسی آفر اُردو کلام کا افتخاب ہے ۔ یہ انتخاب غالب نے کابکتہ کے دووان فیام میں اپنے دوست مولوی سراج الدین احمد کی فرمائتی پر کیا تھا ۔

١- سير : غالب : صفحه ٢٨٨ - ٢١٩

مالک رام صاحب اس کے متعلق لکینے ہیں:

الوارق مراج الدين المعدد كاكت كي بقد فرا قابل المجار المستخدات كالم الكري مواحد الرقاب المجار المستخدات كليا المجار كلام المهادي المواحد في المجار المواحد كلام المهادي كلام المهادي كلام المهادي كلام المهادي كلام المهادي كلام المهادي المهادي كلام المهادي المهادي مع المهادي المهادي المهادي مع المهادي المهادي مع المهادي المهادي مع المهادي الم

مالک رام صاحب نے اس کو دلی سے شائع بھی کر دیا ہے۔ 'گل وعنا' کا ایک قیشی نسخہ حکیم عد نبی خان صاحب کے کتب شانے میں ابھی ہیں۔ (۲۱)

التخاب غالب

"النظام طالب" طالب" طالب تے جو انہوں کرد کا انتخاب ہے جو انہوں کے خواسی انہوں کے بار انتخاب ہے جو انتخاب کیا ۔ اس انتخاب کو انداز کیا ۔ اس انتخاب کو ادبیاز خان طبعہ عرضی کے مائنے انتخاب کو ادبیاز خان طبعہ عرضی کے مائنے کیا ۔ سطح لیٹسہ بنتی بعی جھیوا کر دم وہ مع شائع کیا ۔ اس انتخاب کے انتخاب میں مدینہ میں دائی انتخاب کے عدال ہے ادار انتخاب کے انتخاب کے انتخاب کے دار کے

ے بشیر حسین زیدی صاحب 'تتریب' کے عنوان ہے اس انتخاب کے بارے میں انتخاب کے بارے میں انتخاب کے دو انتخاب کے داخل

''نواب خداد آمیاں نے فارسی و اردو کے چیدہ اشعار کی ایک بیاض مراتب فومانٹ کے سلسلے میں مرزا اسداد انسفان فائیاں فرمائش کی کہ اینے اردو اور فارسی کلام کا انتخاب ارسال کر دجیجے تاکہ ایس شامل بیاض کر لیا جائے۔ ستجر ۱۹۶۶ء وع میں ، میرزا

 ۱۵ وام : غالب کی فارسی تصالیف 'افکار غالب' 'تبر ۹۹ صفحه ۱۵۰ صاحب نے اس ارشاد کی تعمیل کی اور یکے بعد دیگرے کاپات اردو و فارسی کے خود کردہ التخابات جدا گاند کتابی صورت میں نثل گرا کے ، نواب خلد آشیاں کے مضور میں ڈاک کے توسط سے پیش

عرشی صاحب نے اس انتخاب کی تفصیل دیباجے میں لکھی ہے اور اس کی قدر و قیمت کی وضاحت کی ہے۔ اور اس تنجے پر چاہتے ہیں :

الرزا ما مب نے باتھائی بدر رؤت گالر مرتب کا با مب کا بنا۔ خوت میں یون بھی قبل کا کما توزین کامل اشتراک و ہم آئیں کام نیکن کر شکوں میں برزا ماجس کے بیان اس پر مسئولہ یہ تھا کام آخد داک وبالوروس بی ان کے والے شاہر و واضل ہے مد کیرور مائی کا مدمانی الجھوں میں انک کمک شوار مرتب روزوری ہے طبر طرح کا مدمانی الجھوں میں انک کر گواز کر جا تھا۔ اب انھیں مرح کی آئی پر بی رہے تھے ۔ آن حالات میں مسیدہ نین کہ امور مرح کی آئی پر بی رہے تھے ۔ آن حالات میں مسیدہ نین کہ امور سرے میں لوں و کم پڑ کرنے وات ان ہے امیر شعر شائل کہ امور سرے میں لوں و کم پڑ کرنے وات ان ہے امیر شعر شائل ویک

جن ليا يو ـ

و- التخاب غالب القريب؛ صفحه ٢

جبر حال یہ انتخاب بے حد قابل قدر اور غالب سے متعلق ادب میں ایسا نایاب اضافہ ہے جس کی قدر و قیمت میں برابر تری ہوتی رہے گی ۔''ا

(++)

مثنوى دعاء صباح

استنوی دعاہ صیاح' اس دعا کا ترجعہ سے جو حضرت علی سے منسوب ہے۔ غالب نے اس دعا کا منظوم فارسی ترجعہ اپنے بھائعے عباس بیک عشر کی فرمائش ہر کیا ۔

سالک رام لکھتے ہیں : ''بہ مختصر سا رسالہ ہے۔ اوپر جلی قلم سے عربی عبارت اور اسکے

نہج کسی اور کا کیا ہوا اوس توتی ارجمہ ہے۔ بھر اُس کے تیج طالب کا منافرہ فرجمہ ہے۔ یہ بعدی مراز آن زائدگی میں مطلح ان کشرور میں جس نے ایک اس طح الحاس کے اسٹی ایس ایس ایس اس کے بین کہ قطع میں اُس کا صوف ایک تصفی ہے۔ اس بین کی وہ صفیح بین کہ افغاہ میان کے عہد اندم بلے میں منافوں بین اگر ہی ہیں۔ مددم ہے دی پر سامت کم ایک اور دعا کے بین مو حضرت زیاراتامیوں کے بین موسوب ہے اور جس سے متعلق وارات ہے کہ الے دونا میان کے مددسوب ہے اور جس سے متعلق وارات ہے کہ الے

(۲۳) متفرقات غالب

العقوقات غالب میں پروفیسر سید مسعود حسن صاحب وضوی ادیب نے غالب کے عشوق کلام کو ایک نادو و نایاب بیاض کو مامنے رکھ کر مرتب کیا اور یہ کتاب عجہ ۱ میں وام یور کے بندوستان پریس میں جیس کر شائر ہوئی ۔

جھب در شائع ہوتی ۔ یہ عبدوعہ تحالب کے قارسی خطوط ، مثنوی باد عالف اور ایک اور

۹- عرشی : دیباچه انتخاب عالب

و مالك رام : غالب كي قارسي تصانيف : 'افكار' غالب تمير : صنعد ٢٠٠٠

مثنوی پر (جو مہم، ع) میں تشیع کے الزام سے برآت کے اظہار کے اسے لکھی گئی تھی ، سنتمل ہے۔

مسعود صاحب امقدمه مین لکھتے ہیں :

المرزا غالب کے غیر مطبوعہ مکتوبات و منظومات کا یہ محموعہ جو 'متفرقات غالب' کے نام سے بیش کیا جا رہا ہے ، غالب کے تدر دانوں کے لیے خاصی دلجسپی کا باعث ہو گا۔ اور غالب کے ستعلق تحقیق کرنے والوں کے لیے کجھ نیا سواد قراہم کر دے گا۔ اس مجموعے میں جو چیزیں شامل ہیں، ان کے بارے میں کچھ ضروری ہاتی ذیل میں بیان کی حاتی ہیں .

سرے کتب خانے میں ایک بیاض ہے جس میں مرزا غالب کے اژنالیس (۸٪) پارسی خط ، دو فارسی قطعے ، ایک فارسی مثنوی ، اور ایک اردو غزل بھی شامل ہے۔ یہ کل خط ایسے لوگوں کے نام ہیں جو کاکتہ میں متم تھے ۔ اور یہ سب نظمیں ایسی ہیں جو غالب نے کاکند کے قیام کے زمانے میں کھی تھیں ۔ اس سے قیاس کیا جا سکتا ہے کہ کسی کلکتہ کے وہنے والے ہی نے یہ ممام جیزیں اس بیاض میں جمع کی ہیں ۔ ان میں سے چند تظمیں اور چند خطوں کے اقتباس اپنے آیک مضمون کے سلسلے میں رسالہ 'الناظر' لکھنٹو کے دسمبر سرم وع کے برجے میں شائع کر دیے تھے ا۔''

امتفرقات غالب کو دو حصول میں تقسم کیا گیا ہے۔ پہلے حصتے میں غالب کے غیر مطبوعہ خط ہیں اور دوسرے حصے میں غیر مطبوعہ منظومات . خط مولوی سراج الدین احمد ، مرزا احمد یک خان ، ابوالناسم خاں ادارۂ جام جہاں کما اور شیخ ناسخ کے نام ہیں۔ منظومات کے حصے میں ایک غزل در توصیف مبرزا احمد بیگ خان طیاں و مرزا ابو الناسم خال قاسم، قطعه قاسم به غالب، قطعه عالب به قاسم، قطعه علم در جواب قطعه قاسم ، متنوى باد نظالف ، ايك سلام اور ايك مثنوى شامل سي -آخر میں دو ضمیم یں، ضمیمہ الف میں رقعہ اللہ بنام غالب اور ضمیمہ ب میں جواب متنوی عالب کو درج کیا گیا ہے۔

 ۱۰ ادوفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب : مقدمه متعرفات نجالب : 1-1 wais

مسعود صاحب نے استفرقات غالب اور ایک مقصل مقدمد بھی لکھا ہے جس سی غالب کی ان غیر مطبوعہ تحریروں کی اہمیت پر تفصیلی بحث کی

باغ دودر

(++)

اباغ دودر' غالب کی فارسی نظم و ناثر کا مجموعہ ہے۔ اس کا واحد قلمی نسخہ سید وزیرالحسن صاحب عابدی کے پاس محفوظ تھا ۔ اس مجموعے کو عابدی صاحب نے پہلے اورتثیل کالج میگزین میں چھایا اور اب اس کو کتابی صورت میں بھی جہاب دیا گیا ہے ۔ ایکن یہ کتاب باقاعدگی کے ساتی . ، ، ، ع سبر اورنٹیل کالج کے جشن صد سالہ کے سوقع پر شائع کی جائے - 5

عابدى صاحب ديباجه اشاعت ثاني مين لكهتے يين :

''اس سے پہلے 'باغ دودر' راقم نے مجلہ' دانش کدۂ تعاور شناسی' دانش گاه (یونیورسٹی اورنشیل کالج سیکزین) میں دو قسطوں میں شائع کی تھی - پہلی قسط میں کتاب کا حصد انظم . ۹۹ و میلادی مسیحی میں اور دوسری قسط میں حصہ تار ۱۹۹۱ میں طبع ہوا تھا ، لیکن تحقیق تاسم باغ دو درجو تعلیقات پر مشتمل ہے ۔ اور تیسری قسط کے طور او جهینا آنها ، ابھی مطبع کو نہیں دیا گیا تھا کہ کالج کی طرف سے فیصلہ ہوا کہ اباغ دودر ادارے کے جشن صد سالہ میں تاسیس (بسال ، ع و م) کی یاد گار مطبوعات کے سلسلے میں مستقل کتاب کے طور پر شائع کی جائے۔ چنانچہ تحقیق نامے کو ٹیسری قسط کے طور اد چھالنے کے بجائے کتاب کی اس دوسری اشاعت میں شامل کر کے

ہش کیا جا رہا ہے۔''' اباغ دودر، موجودہ صورت میں .م. و صفحات پر مشتمل ہے ۔ اصل کتاب ۱۹۸ ملحے او ختم ہو جاتی ہے۔ اقیہ صفحات میں عابدی صاحب کے

۱۰ سبد وزیرالحسن عابدی : دیباچه باغ دودر

لکھے وہے حوالس ہیں۔ صلحہ ۹٫ ہو خاتمہ' کانب کےتحت سندوجہ' ذیل عبارت ملٹی ہے :

القريفگر بسر و ماه را ساس کد دوس زمان فرهنده ارداس کتاب فعلی الساسه بد براز ترتیمان با همان شدور میش کشری ه یک فراو خرصه ، حتی اوروی اعادت معرف ایل مین قبل فرا اگر رشکه برای و فخر البال بهارالبرد دیرالملک امد الله عالیاهالب اگر رشکه معرف فرهایی منسخ به با سنگی ه امید کمیش کمیش میش ا فیالی واقع کرویه کشتی گل کمی کم از شاگروان مشرب معنف الد فقار بشد المترافرات هایش فایش فیشر مولای ۲۰ مرد و روز بابخشید و استام با فرود استام بازی فیشر مولای ۲۰ مرد و روز بابخشید

اور شروع میں مندرجہ ذیل عبارت ہے :

دو در دار و این باغ آراسته

در و بند از بر دو برخاست

"الإسلام" وما يون موا وأكون كل بالأن دوم و للسائر المنا و من أن واجعة المنا المنا

> ۽۔ باغ دودر ۽ صنحہ ۾ ۽ ۽ ج۔ ايضاً ۽ صنحہ پ

'My seq!' Y and was religious to carried, $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ which is $G_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ which is $G_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ which $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ which $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ which $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ where $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ is $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$. We have $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ and $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ where $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$ is $g_{ij} = 1_{ij} \cdot g_{ij}$.

عابدی صاحب نے ان سب پر مقید ، حوالمی لکھے ہیں جو کتاب کے آخر میں شامل ہیں ۔

غالب کی شاعرانہ عظمت السي الرک عالم عالم عادر وي و ان کی شاهرائد عالمت کو سب پی کے

السارکا ہے ، (دور میں شاہد وہ قبا عالم وی ، می شامری فراندی اور

السارکا ہی الدور میں کے الدور وی الدور الدور

اس کی تبد میں بھی کوئی بڑا میں فلسفیاند نکتہ پورتا ہے۔ ڈالب عقام الساق نھی ہیں اور عدام تنام نام علی فن عالمی فن کار بھی ہیں اور عدام منکر بھی۔ فرامانے کے علام بنام میں اور نمینوب کے علام عداردار بھی اور ان شاعری ان کی علمے شخصیت کے انھیں جاوئوں کی ایک نمارات ہی حسین اور

دل آويز تصوير ہے .

اس تصویر میں عظمت کا رنگ بہت تمایاں نظر آتا ہے۔ وہ بڑی ہی باوتار معلوم ہوئی ہے۔ وجاہت اس کے ایک ایک انداز سے ٹبکتی ہے۔ شان و شکوہ اِس کے ہر خط سے بھوٹا بڑتا ہے ۔ اس میں جلال بھی ہے ، جال بھی ۔ وہ برکار بھی ہے ، سادہ بھی ۔ اس میں گہرائی بھی ہے ، کیرائی بھی۔ وسعت بھی ہے ، بعد گیری بھی ۔ بلند آبنگی بھی ہے ، آبست روی بھی ۔ اس میں اڑا تنوع ہے ۔ بڑی ہی رنکا رنگی ہے ۔ وہ ہشت پہلو رکھتی ہے بلکہ بڑی ہی چلودار شاعری ہے۔ وہ آئینہ ہے اور آئینہ بھی د کھائی ہے ۔ ہر شخص اس آئینے میں اپنے آپ کو دیکھ سکتا ہے - ہر فرد کو اس میں اپنے گرد و پیش کی تصویر نظر آ سکتی ہے۔ اس کے آپنگ میں اس عبد کے دل کی دہڑکنوں کو سنا جا سکتا ہے۔ بظاہر وہ محدود ہے کیوں کہ وہ ظرف تنگنانے غزل سے باہر نہیں نکائی ۔ لیکن اس کی وسعتوں کا کوئی ٹیکانا نہیں ۔ اس میں اختصار اور اجال ضرور ہے لیکن اس کے باوجود اس میں جو غضب کی گھرائی و گیرائی ہے وہ کسی دوسری جگہ ڈھونڈے سے انہی مہیں سل سکتی ۔ ہر چند کہ وہ دشتہ و منجر اور بادہ و ساغر سے گہرا ربط رکھتی ہے لیکن اس کی تہد میں ناز و غمزہ کی بات اور مشاہدۂ حق کی گفتگو کو دیکھا اور سنا جا سکتا ہے۔ وہ بڑی ہی برکار شاعری ہے ۔ اس کو دیکھ کر بعض اوقات آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہیں۔ لیکن اس کی جگمگاہٹ دلوں کو نور اور آنکھوں کو سرور بخشی ہے۔ وہ اڑی ہی مرجع اور زرنگار ہے اور اکثر اس میں ان شبستانوں کا سا ماحول نظر آنا ہے ، جس میں ہر وقت رنگ و نور کی بارشیں ہوتی رہتی ہیں اور جن کی آب و تاب اور چمک دمک میں بہ یک وقت حسن و جال بھی نظر آلا ہے اور عظمت و جلال بھی !

نااس طرائی کے قام روں - آفوری نے طرائی کے بہاری موروم حسن و سنگی کہ جائے ہے رفای ہی بمبرور نصوریل کی کھیجی ہیں - ان کی ملئے مامری زندگی ہے مصور ہے ، وہ رفائی آمیز میں ہے اور لنگی آموز ہیں -مامری زندگی ہے مصوری میں حکایت اسالہ رفائی کو بسر کرے کا فراس منی ہے ۔ اس میں مامنت کی رفای اسب سے ایٹی ان میں امرائی جائی ہے ہیں امرائی میں دواب کے افرات میں لیکن رفائی مورے کے اس کو دور کا امرائی میں دواب کے افرات میں لیکن رفائی مورے کے اس کروں کو دور کا نہیں ہے۔ اس میں حلیات و واقعت کا خون ہے۔ خلوص و صداقت کی كرمى ہے۔ اس كا اينا ايك لظام ہے۔ اس كا أغاز حسن برستى سے بوتا ب كه يد حسن يرسني الساني قطرت مين داخل بي . غالب نے اس حسن کو اپنے آس پاس اور کرد و بیش دیکھا ہے ۔ وہ اس حسن سے متاثر ہوئے ہیں۔ اس نے ان کے دل کو لبھایا ہے۔ ان کی زندگی میں رنگینی پیدا کی ہے اور اس طرح یہ زندگی ان کے اسے بلا کی حسین اور یہ دنیا عضب کی دل آویز بن گئی ہے ۔ خالب نے اس حسن اور دل آویزی سے زندگی کو بسر کرنا سکھا ہے ۔ یہی وجد ہے کہ زندگی ان کے لیے ایک فن بن گئی ہے اور انھوں نے ہمیشد اس کو ایک تن ہی سعجیا ہے ۔ ان کی ساری شاعری میں شروع سے آخر تک اس خیال کی ایک لہر سی دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ زندگی کو فن بنانے کی فکر میں سر کرداں دکھائی دیتے ہیں ۔ ید کاوش ان کے بھاں برابر جاری وہتی ہے۔ اسی لیے ان کے بھاں زندگی کے ساؤ کے ساتھ اس کا سوؤ بھی سلا جلا نظر آتا ہے۔ جب انھیں زندگی سی خاطر خواہ حسن نهیں سلتا اور وہ فن بنتی ہوئی نہیں دکھائی دیتی ، تو وہ اداس اور تحمکین د کھائی دیتے ہیں اور وائی طور پر رواھنے کا سا انداز ان کے بہاں پیدا ہوجاتا ہے۔ جی ان کے غم کی بنیاد ہے ۔ انہیں زندگی کو حسین دیکھنے کی کمنا ہے۔ جب یه کمنا بوری نہیں ہوتی تو وہ اپنے اوپر اداسی طاری کر لیتے ہیں۔ ان كا دل غم كيانے ميں بہت بودا ہے۔ ان كے ليے مئے كل فام كے كم بونے کا رخ بھی بہت زیادہ ہے ، بلکہ جی تو ان کا غم ہے۔ اسی لیے غالب نے حسن کو اتنی ابعیت دی ہے ۔ یہ حسن صرف گوشت پوست کے انسانوں ہی میں نہیں ہوتا۔ یہ لو کالنات کی پر جیز سیں ہوتا ہے۔ یہ حسن قول و فعل میں بھی ہے - رشتے اور وابطے میں بھی ہے۔ انسان کی کوئی بات بھی اس سے خالی میں و بین وجہ ہے کہ غالب زندگی بسر کرنے کے لیے ایک حسن نظر کا تناخا کرتے ہیں - یہی خیال ان کی شاعری سیں تہذیب کو بیدا کرتا ہے اور اسی سے وہ خود بھی سیڈب بنتی ہے۔ غالب کی زندگی اور فن کا محور جی حسن اور اس کے مختلف پیلو میں ۔ یہ حسن غالب کے بیاں کسی ایک چیز تک محدود نہیں ۔ اس کا عمل دخل تو زندگی کے مختلف اور متنوع پھلوؤں میں ہے . وہ تو انھیں ہر طرف جھایا ہوا نظر آتا ہے۔ اسی لیے تو وہ حیرانی کے ساتھ اس کو دیکھتے ہیں اور وجع کے لئے جبور ہو جائے ہیں کہ یہ بری چیرہ (گ کیے ہیں ؟ افر ان کا طبورہ خوش کا آگا ہے ؟ اگری کر ان معین کیوں جب افر رکد سرس ساک کا خلاف ہے ؟ افر اس مراب برانکہ بران بال بھی آئے چیل میں جس بے وہ کرکی کیا گئے ہے ؟ افر اس کے خلاوہ زمانی میں مو جس بے وہ کرکیا ہے گا ہے ؟ اور وہ سلسہ کہیں کی علی میں جس بے وہ کرکیا ہے ؟ اور وہ سلسہ کہیں کی خاتی ہیں۔ بنائی کیا میں میں انہوں بنائر اور طابق کی اعلام ہے۔ میں انہوں بنائر اور طابق کی اعلام ہے۔ میں انہوں بنائر کی جائے آئے آئے ہیں کا باقام ہے۔ لیکن طاب میران اس میں ہے۔ انٹر کی جی آئے آئے کہی ہی انے آئے کہ بنائے ہیں۔ میں کہیں ہے۔ اس سے انشل انسوز بریٹ اور اس کے ہاتھوں بنا ہے ہوئے والی مسرون سے سے سر انس کا کہنا تھی ہی میں میں کہ میں کہ جنون کی جائے ہیں۔

میں میں ہوتا ہے اور حسن سے یہ داجسبی انسانی فطرت میں داخل ہے۔ اس لیے عالب کے نزدیک عشق ایک بنیادی انسانی جذبہ ہے ۔ اس کے بغیر انسان کی تکمیل ممکن نہیں ۔ غالب اسے ایک رشتہ سمجھتے ہیں ۔ ان کے نزدیک وہ ایک تعلق ہے۔ ایک اگاؤ ہے . ایک نسب ہے . جس کی نوعیت یہ یک وقت جِذباتی بھی ہے ، فہنی بنی ۔ جسانی بھی ہے ، روحانی بھی۔ لیکن نحالب افلاطونی عشق کے قائل میں ہیں۔ طبعاً وہ رومانی یں ۔ ان کے عشق میں اس رومانی مزاج کے اثرات بھی ملتے ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ عشق کا تمام تر تخیلی تصور نہیں رکھتے ان کی شاعری میں نو عشی عام انسانوں کا عشق رہنا ہے ۔ اسی لیے وہ اسے انسانوں کی جذباتي زندگي كا ایک نظام سمجهتے بين - خوابش اور جذبہ اس عسق كي بنياد ہے۔ افسان اس خواہش کی تکمیل اور اس جذبے کی تعمیر جابتا ہے ۔ اس لیے نئے رابطے بنتے اور رسنے فائم ہونے ہیں . اور انسانی زندگ کے نسیب و فراز انھیں وشتوں اور وابطوں کے گرد کھوستے ہیں۔ انسان ان کو قائم اور ہاں رکھنے کے لیے اد جانے کیا کیا کچھ کرتا ہے ۔ عجب عجب حرکتیں اس سے سرزد ہوبی ہیں ۔ لیکن وہ اس سے دامن میں بھا سکتا ۔ بھر حال غالب کے عشق کی توعیت انسانی ہے ۔ اس کی بنیادیں حقیقت پر استوار یں ۔ وہ انسانی قطرت کا تقاضا ہے۔ لیکن اس کی ٹکمیل آسان نہیں ۔ اس کے لیے تو ند جانے کیا کیا کچھ کرنا پڑتا ہے ۔ ند جانے کیسے کیسے بنت خوال طے کرنے بڑنے ہیں ، لب کمیں جاکر وہ رونق بستی کا باعث بنا ہے ۔ اس کے بغیر انجن بے شعع نظر آتی ہے . عشق سے طبیعت کو زیست کا مزا ملتا ہے۔ وہ اسے درد کی دوا بھی سمجھتے ہیں اور درد لا دوا بھی ۔ لیکن عندنی کی آزمائشوں سے گذرنا ان کے نزدیک آسان نہیں ۔ وہ تو اس کو تبرد بیشہ سمجھتے ہیں اور اسی لیے ان کے خیال میں وہ طلب کار مرد ہوتا ہے۔ اس سے دیدہ برآ ہونے کے لیے تو باب لبرد ہونے کی ضرورت ہے اور اگر ایسا الد ہو تو انسان اس کی ایک دھمکی میں مرجاتا ہے۔ غالب عشق كا ايك فعالى تصور وكهتم بين . كيونكه وه أس كو زندكي أور أس كى كشمكش سے الك كر كے نہيں ديكھتے - اسى ليے معاشرتى زندگى، ان کے خیال میں، اس بر اثر انداز ہوتی ہے۔ وہ معاشرتی زندگی کو متاثر کرتا ہے۔ حالات می اس کی قدریں متعین کرتے ہیں۔ ماحول می اس کے معیاروں کو بناتا ے . یہ خیالات غالب کے عشق کو حقیقت سے قریب کرتے ہیں ۔ اس کی حیثیت تمام تر جذبانی ہی نہیں رہتی . وہ محض عم عشق ہی کو سب کجھ نہیں سمجھتے، غم حیات کو بھی دیکھتے ہیں۔ بلکہ بعض چگہ تو غم حیات كا خيال ان كے يهاں عم عشق ير غالب آ جانا ہے۔ اور غم حيات ايك ایسی چیز ہے کہ محبوب کی وفا سے بھی اس کی تلائی نہیں ہو سکتی ۔ اور یور عشق غالب کے جان صرف دنیاوی معاملات تک عدود نہیں ہے ۔ وہ ایک روحانی حیثیت بھی رکھتا ہے۔ اس اسےغالب اس کے وجدانی چلو پر بھی غور کرتے ہیں۔ اور بہیں سے آن کی شاعری میں عشق کی مفکرانہ تعلیل اور اس کے فلسفیانہ تجزے کا آغاز ہوتا ہے۔ عرض غالب کے نصور عشقی کی نوعیت انسانی ہے اور اس کے مختلف پہلوؤں کے اظہار میں زندگی کے ان گتت نفسیاتی اور اخلاق حقائق بے نقاب ہوتے ہیں۔ عالب کی عظمت اس میں ہے کہ الهوں نے ان سب کو بیش کرنے میں ایک فلسفیاند آپنگ کو بیش نظر رکھا ہے۔ اور اس فلسفیانہ آہنگ کے ساتھ ایک انسان کی زندگی کے کمام پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔ جو کجھ وہ دیکھتا ہے ، جو کجھ وہ محسوس کرتا ہے ، جو کجھ سوچنا ہے ، ان سب کی تصویریں غالب کی شاعری میں مائی ہیں ۔

اس عشفید شاعری ہی سے اس حقیقت کا اندازہ ہو جاتا ہے کہ غالب کا مزاج بنیادی طور پر فلسفیانہ ہے۔ اور یہ فلسفیانہ مزاج کسی مدود کا پابند میں ہے۔ یہ تو پھیل کو بےکراں ہونا چاپتا ہے۔ اس کی نظر تو ساری زندگی بر ہوئی ہے۔ وہ تو کل کالنات کو اپنے بیش نظر رکھتا ہے۔ غالب نے بھی اپنے آپ کو صرف عشق اور اس کے مختلف جلوؤں ک ترجانی ہی تک عدود نہیں کیا ہے۔ انہوں نے عشق کو وسعت ضرور دی ہے۔ اس کو متنوع معاملات کا حامل ضرور بنایا ہے۔ لیکن وہ اس دائرے سے باہر بھی نکلے ہیں اور حیات و کالنات کے مختلف مسائل کو بھی اپنا موضوع بنایا ہے ۔ آن معاملات کی نوعیت ما بعد الطبیعیاتی بھی ہے ، اخلاق بھی۔ نفسیاتی بھی ہے، عمرانی بھی۔ غالب نے ان سب میں فلسلباند حالق کی تلاش و جستجو کی ہے۔ لیکن اس سلسلے میں انھوں نے جتنی باتیں بھی کہی ہیں ، وہ کسی تہ کسی زاونے سے انسان اور انسانی زندگی کو سمجھنے میں معاون ضرور ہوتی ہیں۔ غالب ان باتوں کو اسی متصد سے پیش کرتے ہیں۔ ان میں انسان کی بلندی اور اس کے ارتقا اور تہذیب کا خیال ہوتا ہے . غالب کے نزدیک انسان عظیم ہے۔ اس کی عظمت کا کوئی الهكانا نيين . يد دنيا ، يد زندى ، يد سارى كالنات انسان كى ب - السان ك لیے ہے۔ انسان نہ ہو تو اس کی کوئی حوثیت تہیں . ان کو انسان سے الک كرنے كا خيال غالب كے جاں سب سے زيادہ تماياں ہے . ليكن اس كى وضاحت انھوں نے براہ راست نہیں کی ہے۔ بالمواسطہ طور بر اس خیال کو جگہ جگہ واضح کیا ہے۔ جہاں کہیں بھی وہ انسان کی زبوں حالی ، اس کی محروسی اور ناکاسی کا بیان کرنے ہیں ، ویاں در حلیات اس کی نہہ میں بھی تحیال

روز ہے۔ انسان کی مشتر کا بدائن کی تبدیریں سی کالیا کہ روز ہے۔ انسان کی مشتر کا ایک ملک کے دور میشتر کی قرار میں کے انسان کے لیے کہ ملک کے اس کے اس کے اس کی اس کے اس کے اس کے ہے کہ وہ انسان کے لیے کہ میں انسان کے لیے کہ انسان کے اس کے اس کے جن اس کے لئے رہ ملمول نوں بھا ہوتا اور وہ اس کی شکارت کرتے ہیں اور ہم میں کے لئے وہ دور اندر میں ہے اور اس میں میں میں کے شخات کا روز ہے۔ اند ویر کے لئے اور دور اندر میں اور انسان کی وہ میں میرون کی کا گرتا ہے۔ انسان انسان کو جن بیٹی میں انسان کی وہ میں جزود کی کالیا کرتا ہے۔ موؤتا ۔ بلکہ ان انسازگار حالات میں بھی زندگی بسر کرتا ہے ۔ طالب کی فکر میں ان خیالات کی گریخ جگہ جگہ سائل دبھی ہے ۔ اور وہ در حقیقت انھیں کی بدوات علمات ہے بہم کنار ہوئے پولے نظر آنے بین ۔

عالب کو اپنے مسائل تصوف پر بڑا ناز ہے۔ وہ ان پر بڑا فخر کرنے ہیں اور وہ فخر و ناز ہے جا نہیں ہے ۔ کیونکد ان کے بہاں تصوف انسان اور انسانیت کی ذہنی اور روحانی ترذیب کے لیے ایک راہ عمل ہے۔ غالب اس بذیب پر ایمان رکیتے ہیں اور انسانی ارتقا میں ان کے تردیک اس کی بڑی ابعیت ہے۔ اس لیر اس کا پورا نظام غالب کے بیاں مل جاتا ہے۔ توحید غالب کا ایمان سے لیکن یہ توحید صرف ذات ہاری کے بیان لگ محدود نہیں۔ وہ تو اس سلسلے میں وحدت الوجود کے تمام پہلوؤں کو پیش كرے يين اور اس كا مقصد صرف مابعد الطبيعياتي سي مين بنوتا بلك، انسان کو بعض حدود کا پابند بنانا ہوتا ہے۔ کہ ان حدود میں وہ کر ہی ذہنی نہذیب ہو سکتی ہے ۔ اصل شہود اور شاہد و مشہود کو ایک سمجھنا ، ہر حجاب کو پودۂ ساز جاننا ، ایک برق حسن کے جلوے سے زمین تا آسان ہر چیز کو سرشار دیکھنا اور اسی طرح کی ان گنت باتیں جو غالب کے بهال جگه جگه ماتی بین ، در حقیقت ان کی بنیاد انسان کی ذہنی تهذیب ہے ۔ اس طرح سوچے بغیر انسانی زندگی کو سمجھا نہیں جا سکتا اور اس کی اصل حلیلت سے اس کو واقفیت میں ہو سکٹی۔ ان خیالات کے باوجود انسان کی زندگی سیں بے راہ روی بھی پیدا ہو سکنی ہے ۔ معیاروں کا خیال اس کی نظروں سے اوجھل بھی ہو سکتا ہے۔ بنیادی انسانی قدریں اس کے بہاں نظر انداز ہو سکتی ہیں ۔ نلاہر ہے اس طرح وہ ارتقا کے راسطے پر آگے نہیں بڑھ سکتا اور اس کی ذات ایک مثالی نظام حیات کو قائم کرنے میں معاون نہیں ہو سکتی۔

انسان ، میں کچھ کرتا ہے اور اس کی بدولت اے زندگی کو بسر کرنے کے آئیا آ بائے ہی اور وہ اس کو اس کرتا بھی ہے لیکل اس کے باوجود زندگی اسر کرنے میں اے میں مورف ہو کو جھ وہ کرتا چاہتا ہے ، نہیں کر سکتا ، اس اے وہ زندگی میں انسان کو اس کی خلاصت کے <u>اداحدہ عمور اعظم سمجھان ہیں ، جو</u> حیات و بدید میں انھیں کوئی ٹرن نظر غیر ان ان ایس نو وہ دوئوں ایک معلوم چھڑے ہیں اور کوئی ٹرن نظر غیر ان ان ایس نو وہ دوئوں ایک معلوم چھڑے ہیں اور یہ خالات غالب کی غامری میں بحث ایالی ہیں۔ ان کو پیش کرنے
یہ ایک منکرات اتالہ اور لشاہات ایک جہا ہیں ہیں ہے کہ
انھوں نے ان خالات کو زائدگی ہے الکہ نیری کیا ہے۔ وہ السانی زائدگی
کو محمولے اور بسر کرنے میں نم و معاون پرنے ہیں۔ السانی زائدگی ہے
گیرے گاؤ ہے می کا نے خالات کو بیدا کیا ہے۔ اس لیے ان کی بیدادوں میں
استواری تاثیر آئی ہے۔

 بنیادیں ہل چکی ٹھیں۔ جس میں زندگی کے تمام شعبے کچھ آکھڑے آکھڑے سے نظر آنے تھے۔ تیذیب کے آلتاب کو گہن لگ رہا تھا۔ سیاسی قدروں کے ستارے جیلملا رہے تھے۔ معاشرتی معاشی قدروں کی شمعیں عبھ چکی تھیں ۔ اس صورت حال نے اجتاعی زندگی میں ایک حشر سا برہا کر رکھا تھا ۔ نفسی نفسی کی کیفیت تھی ۔ یوں محسوس ہوتا تھا جیسے آنتاب سوا نیزے پر آگیا ہے۔ زندگی میں ایک عجیب انتشار تھا ۔ افراد ان حالات کے ہاتھوں پریشان تھے۔ انھیں ایک حکومت کے دم توڑ دینے کا بڑا غم تھا۔ ایک تہذیب کے متزلزل ہو جانے کی وجہ سے ان کی آٹکھیں برنم تھیں۔ ان کے دلوںمیں آئدھیوں کے غبار تھے ۔ اور ان کی زندگی ایک ذہنی کرب کے عالم میں گذر رہی تھی ۔ غالب نے اس صورت حال کو شدت سے محسوس کیا ۔ الهین عود بنى ان حالات كا غم تها . اسى اير ان كى أاكهير بهى برنم دكهائي ديتى بين . عالب کے بیاں جو شدید غم ہے اس کی نوعیت بظاہر انفرادی نظر آئی ہے لیکن اگر ڈرا غور سے دیکھا جائے تو اس میں اجتاعی رنگ و آہنگ کا احساس خرور ہوتا ہے۔ بلکہ صحیح بات یہ ہے کہ غالب کا سازا غم درحقیقت معاشی معاشرتی افدار کی ناہمواری کی پیداوار ہے ۔ اس ٹاہمواری کا نتیجہ ٹھا کہ غالب جو کچھ کرنا چاہتے تھے، وہ لہ کر سکے ۔ اٹھوں نے زندگی سے جن چیزوں کا نقاضا کیا ، وہ انہیں نہ سل سکیں ۔ کیوں کہ حالات اس کے لیے سازگار نہیں تھے ۔ ساری زندگی میں انتشار تھا ۔ اس انتشار کے عالم میں افراد کی تمناؤں کے بر آنے کا سوال ہی بیدا نہیں ہوتا۔ یہی صورت حال غالب کے دل میں داغ بن گئی ہے ۔ اور اس نے ان کی ساری شاعری میں ایک کسک کا سا عالم پیدا کر دیا ہے ۔ غالب کی لے یوں تو بڑی جاندار بالیکن وہ اسی وجہ سے زخمی معلوم ہوتی ہے ۔ اس کو سن کر دل بھر آتا ہے اور آنکھیں پرنم ہو جانی میں ۔

النے قرائے کے عموان معاملات کو ظاہر نے کہلم کہلا بھی نجو کا ہے۔ ان کو بھی کرتے ہیں ان کی نہ وادی ان کی ووریت اور ایمانیت این شباب بر انڈل آئی ہے۔ لیکن جو شعف طوا بھی ہمی معدور کرکھائے اور جیرکہ طرائک عراج ہے تعوان میں ہو اقابت ہے ، وہ ان کی تمامری جین اجامی معاملات و مسائل کو فیوں یکھ سکتا ہے۔ شاب عول کے ضموص اشاروں اور کافاون میں یہ بائین کرنے ہیں ۔ لیکن اس بردےل کے ایجھے معنویت کی جو اصلی روح ہے ، اس کو بخوی دیکھا جا سکتا ہے۔ عالب جب دل کے سوز نبال سے جلنے اور اپنے عدم سے بھی برے ہوئے كا ذكر كرنے ييں، جب ان كے بيان تباك ابل دنيا كا شكوه بوتا ہے اور وہ انسردگی کی آرزو کرنے ہیں ۔ جب ان کی نگابیں دل سے جگر تک ایک ساحل دریائے خون دیکھئی بیں ـ حالانکد اس سے قبل اس رہگذر میں جلوة کل بھی گرد نظر آتا تھا ۔ جب وہ محسوس کرتے ہیں کہ خموشی میں نہاں لاَکھوں خوں گشتہ آرزوئیں ہیں اور جب انھیں اپنا وجود گور عربیاں کا چراغ مردہ نظر آتا ہے ، جب وہ ہر موسم میں مائم بال و ہر کی صدائیں ستے ہیں، جب انہیں اپنی اسیری کا احساس ہوتا ہے اور وہ اپنے آپ کو گرفتار الفت صیاد سمجهتے ہیں ۔ جب ان کی نظرین بادۂ شبالہ کی سرمسیوں کو ختم ہوتے ہوئے دیکھتی ہیں ، جب انھیں داغ فراق صحبت شب کی جلى بوئى شمعين خاموش نظر آتى بين تو درحابات ان كا زاويه " نظر اجتاعي ہی ہوتا ہے - اور وہ اس اجتاعی زاویہ " نظر سے اپنے زمانے کے عمرانی حتالتی کو بے نتاب کرتے ہیں۔ لیکن غالب ان عمرانی حالات کی حد درجہ ناساز کار کیفیت کو محسوس کرنے کے باوجود انبوطیت اور پاسپت کا شکار نہیں ہوتے۔ زندگی ہے روگردانی کا خیال ان کے جاں پیدا نہیں ہوتا۔ جولانی ان کے بال باق رہتی ہے۔ انہیں تھک کر بیٹھنا نہیں آتا بلکہ کہیں کہیں تو ایک باکل سی لنکار کا سا آبنگ ان کے بال کایاں ہوجاتا ہے۔ بادۂ شہانہ کی سر مستیوں کو غنم ہوتا ہوا دیکھ کر جب وہ الذت خواب سحر سے اٹھتے اور بیدار ہوئے کا بیغام دیتے ہیں تو اس خیال کی پوری طرح وضاحت ہو جاتی ہے . بخالب زندگی کے شاعر میں ۔ اس لیے ان حالات کی حد درجہ مایوس کن حالت دیکھ کر بھی وہ ان حالات سے مایوس نہیں بوتے بلکہ نئے حالات سے مطابقت بیدا کرنے پر اکساتے ہیں۔ زندگی اور اس کی قدروں کا خوال ہی ان سے یہ سب کچھ کراتا ہے ۔ انسانیت ہی الھیں یہ سب کچھ کرنے پر مجبور کرتی ہے ۔ بہاں بھی ایک تو تنکر کا بھلو ان کی شاعری میں غالب دکھائی دیتا ہے اور دوسرے ان خیالات کی توعیت انسانی نظر آتی ہے ۔ اور اسی میں غالب کی نڑائی ہے ۔

اس میں شک نہیں کہ ان خیالات و تفلریات نے غالب کو عظم بنانے میں تمایاں حصد لیا ہے ۔ معنوی گہرائی اور گہرائی ان کی عظمت کی

پنیاد ہے۔ لیکن ان خیالات و نظریات کو جس طرح انھوں نے فن کا روسدیا ہے ، اور یہ معنویت جس طرح ان کے پیال جالیاتی اقدار سے ہم آپنگ ہوئی ہے ، اس کا بھی ان کو عظیم بنانے میں بڑا ہاتھ ہے ، غالب کے بیاں سوضوع اور ان ، سواد اور بنیت کی مکمل ہم آہنگی ملنی ہے ۔ انھوں نے اظہار کے نئے سلسلے تالاش کیے ہیں ، فن کو لمی وسعتیں دی ہیں اور حسن و جال کا ایک نیا عالم بیدا کیا ہے۔ ان کے اظہار میں اس ٹیڈیپ کی روح ہے جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس کے سائے میں ان کا نشو و کما ہوا ۔ ان کا فن اس معاشرے کا عکس ہے جس کے وہ ایک فرد نھے اور انھوں نے جن جالیاتی اندار کو بیدا کیا ہے ، ان میں اس زندگی کی گرسی اور روشنی ہے جو خود ان کے اندر اور ان کے آس یاس اور گرد و پیش موجود تھی ۔ نمالب کے فن میں رجاؤ ہے ، رنگینی ہے ، ولوا۔ ے ، حوصلہ ہے ۔ اسی اپے وہ سجا سجایا نظر آنا ہے اور زندگی کی شعاعیں اس میں سے پہوٹنی ہوئی دکھائی دیتی ہیں ۔ غالب نے الناظ سے بڑا کام لیا ہے۔ الفاظ جس طرح ان کے پہال زندگی سے نھرپور نظر آنے ہیں ، کسی اور اردو شاعر کے جاں نظر میں آئے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ غالب کے الفاظ میں معنویت کا خون ہوتا ہے ، خیال کی گرسی ہوتی ہے۔ اسی لیے تو وہ جس شاعراند حسن کو پیدا کرنے ہیں ، اس کی مثال ساری اودو شاعری کی روایت میں کمیں اور نہیں مل سکتی ۔ غالب نے ان الفاظ سے گل و گفزار کھلائے بیں اور کچھ اس طرح چین آرائی کی ہے کہ اس کی ساحری ایر ایمان لانا پڑتا ہے۔ اُن الفاظ کو مالا کر جو ٹرکیبری وہ تراشتے ہیں وہ اُن کے من میں گاکاریاں سی کرتی ہیں اور ساتھ ہی ان کی درویست سے وہ جو ایک صوتی آبنگ بیدا ہوتا ہے اس پر سے ہزار ترم قربان کیے جا سکتے ہیں . غالب کے بہاں غضب کا ترخم، موسیقیت اور نفسکی ہے اور اس کا سبب یاہ کہ غالب کی فکر ہی مترائم ہے۔ ان کے خوالات ہی اپنے اندر ایک آمنگ رکھتے ہیں . غالب کی تختیل بلا کی سعر کار ہے ۔ اس لیے وہ تشبیعات و استعارات ، علامات و اندارات کے روپ سیں نئی دنیاؤں کو پیدا کرتی ہے۔ اس کی محرک نخول کی وہ ہے باکی ہے جو تحالب میں بدرجہ ؑ اتم سوجود تھی ۔ اور جس نے ان کے فن سیں رنگا رائک یہول کھلائے ہیں۔ عالب کا ان غتلف ونکوں کا مرکب ہے۔ اس کا بدولا تو جذب و سوز ء تخیل کی

ی پی روالا وزائد چید داری می گیرش اور گرفی چید در سرف میدان برای کی با در میدان میدان کرد. به در میدان الانتخاب کرد میدان به بی در میدان الانتخاب کرد میدان بین میدان وزائلات چید میدان الانتخاب کرد میدان چید میدان در استفاد و سیال میدان میدان به میدان میدان

غالب کی شاعری کا آفاقی پہلو اس میں شبہ نہیں کہ شاعری ، شاعر کے ذاتی احساسات اور انفرادی تجربات كا أثيند ہے ۔ ليكن شاعر كى اڑائى اس سيں ہے ك وہ ابنے ان ذاتى احساسات اور تجربات مبن عمومیت کا کچھ ایسا ونگ بھراا ہے کہ وہ ایک عام انسان کے احساسات اور تجربات کا روب اختیار کر لیتے ہیں۔۔اور اس طرح اس کا پر تجربہ انسانی زندگی کی ایک عام حقیقت بن کر سامنر آتا ہے. بھی وہ منزل ہے جہاں جنچ کر آپ بیتی جگ بہتی بن جاتی ہے اور پر الفرادي خيال أور جذبح كا آطلاق عام اجتاعي اور انساني خيال أور جذب ار ہونے لگتا ہے۔ بڑا شاعر صرف اس کو جذبات و احساسات ہی تک محدود نہیں رکھتا ، بلکہ اس کو فکر سے ہم آہنگ کر کے انسانی زندگی کے فلسفياله اور نفسياتي حقائق کي تصوير بھي بنا دينا ہے ـ جي شاعري کا آفاتی چلو ہے ۔ اسی چلو کی بدولت شاعری عظمت سے ہم کنار ہوئی ہے اور اس کا تخلیق کرنے والا عظیم شاعر کمبلانا ہے۔ غالب کی شاعری میں شروع سے آخر تک بہی صورت حال نظر آئی ہے۔ وہ ایک عظیم شاعر ہیں۔ ان کی شاعری میں عظمت ہے ۔ اس لیے کہ انھوں نے اس میں جن جذبات و احساسات کی ترجانی کی ہے ، ان سیں ہر جگہ آفاقی پہلو ابنی جھلک دکھاتا ہے ۔ بلکہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ان

کی شاعری میں وہ مقامات بھی آتے ہیں ' جہاں یہ آفاقیت اپنے معراج کمال پر نظر آفی ہے—اور مشقیت یہ ہے کہ آفاقیت کے اس معراج کمال بی ہے انہیں عظیم بتایا ہے—اس آفاقیس بی کا یہ افریح کہ شائب کی شاعری میں تائز کا سعر بیدا ہم جاتا ہے اور ان کے انسار دلوں میں افریتے ہیں اور روح پر سرخوشی بن کر چھا جائے ہیں۔ بات یہ ہے کہ انسان ان کی شاهری میں اتنے ہی جذبات و احساسات کا ارتمائیسا عسوس کرنا ہے اور اس اکتے میں اس کو النے ہی افکار و خیالات اور معاملات و بسائل کے عد و عال ہے تناب نظر آئے ہیں۔

حسن و جال اور اس کے مختلف پہلوؤں کا آحساس غالب کی شاعری کا ایک اہم موضوع ہے اور ان سب کا بیان انھوں نے بڑے ہی رجر ہوئے انداز میں کیا ہے - اس کا سبب یہ ہے کہ حسن و جال سے دلچسمی غالب کی گھٹی میں بڑی تھی۔ اس دلچسبی کو پیدا کرنے میں ان کی نسلی خصوصیت اور خاندانی مزاج کا بھی اڑا پاتھ تھا۔ ماحول کے اثرات بھی اس میں شامل تھے ۔ کیونکہ جس ماحول میں عالب نے آنکھ کھولی اور جس تهذیبی روایت کے سائے میں ان کا نشو و کما ہوا ، اس میں حسن اور حسن پرسی کو بنیادی حیثیت حاصل تھی ۔ ناسازگار سیاسی ، معاشی اور معاشرتی حالات نے اس تہذیبی روایت کی بہت سی دوسری خصوصیات کو يس منظر مين ڈال ديا تھا ـ شجاعت اب صرف تصور مين باقي رہ گئي تھي۔ سيدكرى كا خيال صرف فيشركرنے كے ليے افراد كے دلوں ميں بيدا ہوجاتا تھا لیکن احساس حسن اور ذوق جال کی شمعیں ابھی تک اس بہذیبی روایت کی بحرابوں میں فروزان تھیں ۔ اب یہ احساس حسن اور ذوق جال پاعث نسكين چي نبي تها ، اس كي حيثيت ايك يناه گاه اور وسياد فراركي يهي ہوگئی تھی۔ وہ غم غلط کرنے کا ایک ذریعہ اور سنگین منائق کو تھوڑی دیر کے لیے فراموش کمر دینے کا ایک وسیلہ بھی تھا ۔ لیکن بتیادی طور پر

رہ احساس معن اور فوق جال، ایک عام السان کی فطری کیلیت کو نااپر کرتا ہے۔ خانسے کے ابنی عامری میں جہاں مسن اور اس کے معنالت کی فروانی کی ہے ہوں نام السانی کی طوری کیلیت کو نااپر کیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اس میں ایک تہذیب کی حین پرسنی ایس اپنی جیاک در کالیں شامر کا نشان میں ایک تہذیب کی حین پرسنی ایس اپنی حیدی

> سادگی و برکاری نے خودی و 'پشیاری حسن کو تغافل میں جرأت آزما پایا

شب بوئی بھر النجم وششندہ کا منظر کھلا اس لکاف سے کہ گویا بت کلے کا در کھلا مند نہ کھلنے پر ہے وہ عالم کہ دیکھا ہی نہیں زائف سے باؤہ کر تناب اس شوخ کے مند پر کھلا

> رنگ شکستہ ، صبح بہار نظارہ ہے یہ وقت ہے شگفتن کل بائے ٹازکا

بلائے جاں ہے تحالب اس کی ہر بات عبارت کیا ، اشارت کیا ، ادا کیا

کوئی میرے دل سے بوجھے، ترے تیر نیم کش کو یہ علق کہاں سے ہوئی جو جگر کے بار ہوتا

جلی اک کوند گئی آنکھوں کے آگے تو کیا بات کرنے کہ میں لب تشنہ تقریر بھی تھا

جب تک که ند دیکها تیا قد یار کا عالم میں سعائد فنتند" عمشر ند ہوا انها

> جہاں تیرا تنش قدم دیکھنے ہیں غیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا خیال ہوگیا۔ گوشت سے ناخن کا جدا ہو جانا

جب وہ جال دل فروز، صورت سہر نیم روز آپ ہی ہو تظارہ سوڑ، بردے میں مند چھپائے کیوں

دیکھو تو دل فریبی انداز نش یا موج خرام بار بھی کیاگل کتر گئی

دل ہوائے خرام ناؤ سے بھر عشرستان بے قراری ہے

جال جیسے کڑی کان کا تیر دل میں ایسے کے جا کرے کوئی

ای بعد جلوه دشمن ایمان و آگسی مطرب بد نفعد ریزن تمکین و پوش بے یا شب کو دیکھتر تھےکہ پر گوشا بساط دامان پاغیاں و کفی کل فروش بے لفف خرام مالی و فوق صدائے چنک بعد جشت نگاہ ، وہ فردوس گوش بے

مانگر ہے بھر کسی کو لب بام پر ہوس زلف جاہ رخ یہ پریشاں کے ہوئے چاہے ج بھر کسی کو مقابل میں آزود سرے سے تیز دشنہ' مرکاں کے ہوئے اس کو جہاز ناز کو ناکے ہے بھر نگاہ جہرہ فروغ مے ہے کاستان کے بوئے بظاہر یہ انسار محالب کے ذاتی اور انفرادی تجربات سے تعلق رکھتے پس اور ان میں ان کا ذاتی رہ معل میں کمایاں نقلہ آتا ہے لیکن ان میں جو باتیں کمی گئی بین، ان امالماتی ہر السان ہم ہو سکتا ہے۔ ان تجربات میں ہر انسان کو اپنے میں تجربات کی جھلک نقلہ آئی ہے۔

حس (افر حسن روشی کے دائم قائب کی خابری بین طو و علاقی کے ساتھ قائب کی خابری بین طرح علاقی کے ساتھ اپنی منظرے و الرفوات کرتھا ہیں۔ منظرے میں طفیح ہے اور موات کی جو دونیات کی جو انسان کے دونیات کے بالم میں منظرے و انسان کی جو بیات و کے بالمی بین کی جو بیات و کی جانے کی دائم کی جو بیات و کے بالمی کی دونیات کی جو نام کی جانب کی دائم کی جو بیات و کے بیات کی دونیات کی جو نام کی جو بیات و کی جانب کی دونیات کی دونیا

معلوم ہوتے ہیں اور ان میں انسانی زندگی کے نفسیاتی حذائتی کی صحیح تصویرین نظر آتی ہیں۔ یہ انتظار ان کی شاعری کے اسی وجھان کے صحیح ترجان اور عکس میں:

عشٰن سے طبیعت نے زیست کا سزا پایا درد کی دوا پائی ، درد ہے دوا پایا

دل میں ذون وصل و یاد یار تک باتی نہیں آگ اس گھر کو لگی ایسی کہ جو تھا جل گیا

میں نے چاپا تھا کہ اندوہ وفاسے چھوٹوں

وہ ستم گر مرے مرنے یہ بھی راضی تد ہوا وائے دیوانگ "موق کد یر دم محمد ک

آب جانا ادھر اور آپ ہی حبراں ہونا کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبد بائے اس زود بیشیاں کا بشیاں بسونے

یے نیازی حد سے گذری بندہ پرور کب تلک ہم کہیں کے حال دل اور آپ فرمائی کے کیا

کوئی میرے دل سے اوجھے، ترے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوتی ، جو جگر کے ہار ہوتا

> غم فراق میں اکایف سیر کل ست دو مجھے دماغ نہیں خندہ <u>یائے نے</u> جاکا

گو میں رہا رہین ستم پائے روزگار لیکن ترے خیال سے نمافل نہیں رہا

درد دل لکھوں کیوں کر، جاؤں ان کو دکھلاؤں انگایاں فنگار اپنی، خامہ خوں چکاں اپندا نہ او تاصح سے محالب کیا ہوا گر اس نے شادت کی بہارا بھی تو آخہ زور جلتا ہے کربیاں پسر

میں اور صد ہزار نوائے جگر خراش تو اور ایک وہ نہ شنیدن کہ کیا کہوں

وقا کیسی، کہاں کا عشق، جب سر بھوڑنا ٹھہرا او پھر اے سنگ دل! تیرا ہی سنگ آستاں کیوں ہو

رہے اس شوخ سے آزردہ ہم چندے آکائف سے آکاف ہر طرف تھا ایک انداز جنوں وہ بھی

عشی بجھ کو نہیں وحشت ہی سہی میری وحشت ٹری شہرت ہی سمی

دیکھنا فسمت کہ آپ اپنے یہ رنگ آ جائے ہے میں اے دیکھوں بھلا کب بجھ ہے دیکھا جائے ہے گرچہ ہے طرز تفاقل پردہ دار راز عشق پر ہم ایسے کھوئے جاتے ہیں کہ وہ یا جائے ہے

ان کے دیکھے ہے جو آ جاتی ہے متہ پر روزن وہ سجھتے ہیں کہ بھار کا حال اجھا ہے

جی ڈھونڈٹا ہے پھر ویسی فرصت کے رات دن بیٹھے رہیں تصاور جاناں کیے ہوئے

یہ انساز متن ر طاقتی کے مختلے بولوں کی اصوریوں بھی کرنے ا بن ان بین ایک خاص خور کے انک مال افقاد کے الرات بیت کابان ایک خاص بنیری نظام اور ایک خاص معاشرق باسول کے الرات بیت کابان و اس ایک بالان کے واجود ان ایس جیابات و اسساسات کی انروائی ہے ، و کا ایم الساسات کی ایس میٹرک میں ، جو ایک جی الوام ویا ایک کاروں کے ' دی ان ہے بد انسازہ ویا تا یہ مشتق المان کا بخادی جذمہ ہے ہے ادر اس میڈ ہے کی فرار اس حرکات اس ور طاوی بوری میں امان انکو فطری میں ۔ ہر انسان کو ان سنزلوں سےگزرفا پڑتا ہے ۔ جمی ان کا آفاقی جلو ہے اور غالب نے اس قسم کے اشعار میں اسی آفاقی چلو کو ممایاں کیا ہے۔ عشق اور اس کی واردات و کیفیات بھی عجیب عجیب صورتین اختیار کرتی ہیں۔ کبھی تو انسان اس راہ پر حل کر اس کی اذتوں سے لطف اندوز ہوتا ہے اور مسرتوں سے اپنے سینے کو بھر لیتا ہے ، لیکن کبھی یہ مسرتبی اسے نصب ہے نہیں ہوتی اور اس واہ کی ہر منزل اس کے ایر ریخ و غم کا سامان بیدا کرتی ہے۔ انسانی زندگی میں یہ دونوں ہاو ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح ملے جلے ہیں کہ انھیں ایک دوسرے سے جدا نہیں کیا جا حكتا . هر مسرت بر غم كا سايه بوتا ہے . هر شادمانی بالآغر العتاكي میں تبدیل ہوجاتی ہے ۔ عشق کی رنگینیوں اور رعنائیوں کا محاتمہ محروسیوں اور ناکمیوں پر ہوتا ہے اور ان رنگینیوں اور رعنائیوں کے باتھوں بیدا پوکے والی مسرتیں اور شادمانیاں ، مصائب و آلام میں تبدیل ہوجاتی ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان کے دل میں ذوق وصل و باد بار تک باق نہیں رہتی . وہ اندوہ وفا سے اپنے آب کو جیٹرانا جاہنا ہے لیکن اس کا محبوب ستم کر اس ایر راضی نہیں ہوتا ۔ انہر بھی محبوب سے محبت اور اُس سے لطف الدوز ہونے کی آرزو چر حال اس کے دل میں باقی رہتی ہے۔ وہ اس کے کوچے میں جاتا ہے ، رہ گذر پر بیٹینا ہے لیکن خواہش ہوری نہیں ہوتی اور آرؤو کی ٹکمیل کا سامان بیدا نہیں ہوتا ۔ وہ زمانے کے ستم بھی اثباتا ہے . المازگار حالات بھی اس کے راستے میں حائل ہوتے اور سامان ستم بنتے ہیں۔ وہ ربین ستم پائے روزگار وہنا ہے۔ لیکن محبوب کے خیال سے بھر بھی غافل نہیں رہتا ۔ اسی عالم میں وقت گذرتا جاتا ہے ۔ رخش عمر کی رفتاًر نیز سے تیز تر ہوتی جاتی ہے اور وہ وقت کے ماتھ ساتھ فنا کے قریب ہوتا جاتا ہے۔ بالآخر شعلہ عشقی سبہ ہوش ہو جاتا ہے ، تمنا کی شمع بھ جاتی ہے، آرزو کا چراغ کل ہو جاتا ہے۔ یہی انسانی زندگی کا انبام ہے - بھی زالنگ کی سب سے اٹری حقیقت ہے ۔ کسی انسان کو ان حالات سے مفر نہیں ۔

طالب عشق و عاشتی کے معاملات اور واردات و کیفیات کی ترجانی میں انسانی زادگ کے انھیں حالتی کو پیش نظار رکھتے ہیں ۔ غالب کے اس انسانی شعور اور نفسیاتی ژوف بینی نے ان کی شاعری میں ایسے موضوعات کو بھی جگہ دی ہے ، جو حیات و کاثنات کے بنیادی معاملات و مسائل کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں اور ان کی شاعری میں ان سوضوعات کو تمایاں جگہ حاصل ہے ۔ اور یہی سوضوعات بیں، جن کی بدولت ان کی شاعری عظمت سے ہمکنار نظر آتی ہے۔ حسن و عشق کے معاسلات و مسائل کو بھی ، وہ حیات و کالتات کے معاملات و مسائل سے الگ کرکے تیں دیکھتے . بلکہ ان کو انہیں مسائل کا حصہ سمجھتے ہیں اور انسانی زندگی کے بنیادی معاملات و مسائل سمجھ کر ان کے نختلف بہلوؤں بر اظہار خیال کرنے ہیں۔ بنیادی طور پر ان کی نگاہ تحیر و تحسین اس حقیقت کی بھی جستجو کرتی ہے کہ خود زندگی کیا ہے ؟ اس زندگی میں انسان کی کیا حیثیت ہے ؛ وہ زندگی کے تفاضوں کو کس حد تک بورا کرتا ہے ؟ اور بھر یہ نتیجہ آکائے ہیں کہ زندگی ہے ثبات ہے۔ اس کی حبثیت خواب و خیال سے زیادہ نہیں ۔ انسان اشرف المخلوقات ہے ۔ وہ عظم ہے اور اس کی عظمت کا واؤ اس میں ہے کہ وہ زندگی کے اس احساس بے ثباتی کے باوجود اس کو اسر کرتا ہے اور اس کو برتنے میں بیش پیش رہتا ہے ۔ اس سلسلے میں اپنی ذات کا احساس اور خودی کا خیال اس کے لیے نسم راہ البت ہوتا ہے اور وہ اسی کی روشنی میں ناسازگار حالات کی تاریکیوں ' چیرتا ہوا زندگی کے راستے پر آگے کی طرف بڑھتا ہے ۔ لیکن ان کام باتوں کے باوجود زندگی کے تجربات اس کو قدم قدم پر یہ احساس دلانے ہیں کہ وہ مجبور محض ہے اور اس کو خود اپنا وجود ان حالات کا شکوہ سنج تظرآنا ہے۔ نفش اویادی ہے کس کی شوخی تحریر کا کاغذی ہے ایرین اور اینکر تصویر کا

نحجہ بھر لگا کھلنے، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، گم کیا ہوا پایا

دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باتی نہیں آگ اسگھرکو لکی ایسی کد جو تھا، جل گیا میں ہوں اور افسردگی کی آرژو، غالب! کد دل دیکھ کو طرز تیاک ایل دنیا ، جل گیا

بوئے گل، قالمہ' دل، دود چراخ محفل، جو نری بزم سے ذکلا سو پریشاں نکالا

نها زندگی میں مرک کا کھٹکا لگا ہوا آڑنے سے بیشنر بھی مرا رنگ زرد لھا دل تا چکر کدساحل دریائے خوں ہے اب اس رہ گذر میں جلوء کل ، آگر گرد تھا دہر میں آتش وفا ، وجد تسکی اند ہوا ہے یہ وہ الفظ کہ شرمندۂ معنی اند ہوا کس سے ، محروبی تسمت کی شکایت کہجے ہم نے جایا تھا کہ مر جائیں، سو وہ بھی نہ ہوا

کیا آئینہ خانے کا وہ نشمہ ، تیرے جلوہے نے کرے جو پرتو خورضیہ ، عالم شینمستاں کا مری تعجیر میں مضمر ہے اک صورت خرابی کی پیوائی برق خورش کا ہے ، خون گرم دہفان کا نظر میں ہے باری جادۂ رات قا طالب کے کد یہ شہراؤ ہے عالم کے اجزائے بریشان کا

یہ نہ تھی باری قسمت کہ وسال یار ہوتا اگر اور جنے رہتے، بھی انتظار ہوتا نم آگرچہ جاں گسل ہے، یہ کیاں بھی کہ دل ہے نم عنقی اگر نہ ہوتا، نم روز گار ہوتا

بندگی میں بھی وہ آزانہ و خودبیں ہیں کہ ہم الٹے بھر آئے، در کعبہ اگر وا تہ ہوا

میں اور ازم سے سے بوں تشنہ کام آؤں گر میں نے کی تھی توبہ، ساتی کو کیا ہوا تھا

بوئی مدت کہ غالب مرگیا ، پر یاد آتا ہے وہ ہر آک بات پرکہنا کہ 'یوں ہوتا توکیا ہوتا ؟'

سنظر آک بلندی پر اور ہم بنا سکتے عرش سے برے ہوٹا کاش کے ، مکل اپنا ہم کہاں کے داتا تھے؟ کس پتر میں یکا تھے؟ کے سبب ہوا نجالی! دشمن آسمان اپنا مہ کا تعمد ہوں، دہ پردہ سار میں ہوں اپنی تکست کی آواز لے دھر نہیں فرصت ستنے غافل

یک نظر بیش نہیں فرصت بستی غالل گرمی' بزم ہے اک رقص شرر ہوئے نک غم بستی کا اسلاکس سے ہو جز مرک علاج شع ہر ونگ میں جاتی ہے سعر ہوئے تک

ندم پائے غم کو ہی اے دل غنیمت جانے کے صدا ہو جائے کا یہ ماز ہستی ایک دن

ہیں کہ دشوار ہے ہر کام کا آساں ہوتا آدمی کو بھی میسر نہیں انسان ہوتا سب کہاں کچھ لانہ وگل میں کمایاں ہوگئیں

سب حبان رہی دید و میں میں بنیاں ہو تنین خاک میں کیا صورتیں ہوں کی کہ پنیاں ہوگئیں رنخ سے خوگر ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے رنخ سنگایں النی پڑیں محم پر کہ آساں ہو گئیں

قید حیات و بند غم، اصل میں دونوں ایک بس موت سے چلے آدمی غم سے نجات پانے کیوں

ہے آدس مجائے خود اک محسّر خیال ہم انجین سمجھتے ہیں، خلوت ہی کیوں ند ہو

خیال مرک کب تسکیں دل آؤردہ کو بخشے مرے دام تمنا میں ہے اک صید زبوں وہ بھی

مے' عشرت کی خواہش ساتی' گردوں سے کیا کہخے لیے ببٹھا ہے اک دو چار جام واژگوں وہ بھی خزاں کیا ؟ فصل کل کمتے ہیں کس کو ؟ کوئی موسم ہو، ویں ہم بین ، قفس ہے اور مائم بال و پر کا ہے

> عمر اور چند کہ ہے اوق خرام دل کے خون کرنے کی فرصت اپنی سبی

بزاروں خوابنتس ایسی کہ بر خوابش پہ دم نکلے بہت نکلے مرے ارسان لیکن بھر بھی کم لکلے ہوئی جن سے نوقع خستگی کی داد پالے ک

وہ ہم سے الهی زیادہ نحستہ البغ ستم نکلے ان اشعار سیں جو جذبات و احساسات اور افکار و غیالات بیش کیے گئے ہیں ، ان کا تعلق کسی نہ کسی طرح انسانی زندگی کے بنیادی حقائق سے ہے۔ ازل سے انسان ان حقائق سے دوجار ہے۔ زندگی کے سفر میں قدم قدم بر ایسی منزلیں آئی ہیں ، جباس کو ان حقائق کا احساس ہوتا ہے کہ یہ زندگی ہے اساس اور اس زندگی میں اس کی بستی ہے ثبات ہے۔ اس کا وجود ہی فنا کی دلیل ہے ۔ زندگی ایک کرب مسلسل ہے اور وہ اس کرب مسلسل میں زادگی کے دن گزارتا ہے۔ اس زادگی میں ہر جیز سوت کی طرف دوڑ رہی ہے ۔ ہر خوشی اور غم کا ساید سنڈلا رہا ہے ۔ اس اسے خوشی اگر انسان کو حاصل بھی ہو جائے ، تب بھی وہ اس سے خاطر خواہ لطف اندوز نہیں ہو سکتا ۔ تغیر کا احساس اور فنا کا خیال پر لمحد اس کو زندگی کی بے ثباتی کا احساس دلاتا رہتا ہے ۔ کاننات کی ایک ایک چیز میں اس کو جی ہے ثباتی نظر آئی ہے اور وہ اس کو دیکھ کر اپنے دل و جگر کو خون کرتا رہنا ہے ۔ لیکن ان کمام باتوں کے باوجود جنے، ژندہ رہنے، زندگی کو برانے اور بسر کرنے کی خواہش اس کے بہاں کہ نہیں ہوتی ۔ اس لیے وہ ان حالات میں بھی واواوں اور حوصلوں کی شمعوں کو فروڑاں رکھتا ہے اور اسی میں اس کی بڑائی ہے۔ غالب نے انھیں حقائق بر مختلف واویوں سے ان اشعار میں روشنی ڈالی ہے اور ان موضوعات نے ان کی شاعری کے آفاقی رنگ و آہنگ کو اپنی انتہائی بلندیوں پر پہنچا

غالب کی شاعری کے بیادی مودوعات حسن و عشنی اور حیات و کانات کے مداملات و سال بین۔ انہوں کے ان سب کو خانص انسانی و اوراء "قل عربی ان کے جان السانی و اوراء "قل کے جان السانی دوستی کی ایک لیے بیان السانی دوستی کی ایک لیر السان دوستی کی ایک لیر میں دواری ہوئی نظر آئی ہے۔ جبی وجہ ہے کہ اور السانی در خان ہوئے ہی اور وہ اور چگہ ان عملیات و سائل کے خود یہ بی اور وہ اسانی منافی در پڑے ہی اور وہ اس مائل منافی در پڑے ہی اور وہ اس مائل منافی در نکھا ہے۔

اور یہی ان کے کلام کا آفاقی بہلو ہے!

غالب کی شاعری کے نشے زاویے یہ اور بات ہے کہ وہ عملی زندگی سی کوئی انقلاب اور بفاوت یہ کر سکے۔ لیکن جہاں تک شعر و ادب کی دنیا کا تعلق ہے، وہ اس میں ایک بہت بڑے انتلابی اور باغی نظر آنے ہیں ۔ ان کی بت شکنی مشہور ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ ان کے جاں بت شکنی کا میلان جت تمایاں ملتا ہے ۔ انہوں نے روایت برست ہونے کے باوجود روایت کے بہت سے بت توڑے ہیں اور رسم و رہ عام کے بہت سے سومناتوں کو ڈھایا ہے۔ لبکن اس کی تہہ میں ان کے جاں ایک تعمیری رجعان کی کارفرمائی بھی تظر آئی ہے ۔ وہ نبی دنیاؤں کو تعمیر کرتے ہوئے دکھائی دہتے ہیں۔ انھوں نے بہت سے بنوں کو نوڑا ہے۔ لیکن نے شار حسین بنوں کو بنایا بھی ہے، اور اس اعتبار سے ان کی شاعری میں ایک نئی دنیا نظر آتی ہے۔ وہ نئی ہے۔ اس میں تنے حالات کی عکاسی ہے۔ نئے ماحول کی ترجانی ہے۔ نئے احساس و شعور کی تصویر کشی ہے - اس میں ایک نئے فہن کا پرتو صاف تفار آتا ہے - اسی لیے وہ ذین میں نئی تحریک بیدا کرئی ہے۔ اس کو صحح طوربر سمجھنا اور اس سے اثر قبول کرنا آسان نہیں ہے ۔ اس کے لیے ایک نئے ذہن کی ضرورت ہے ۔ یہ نیا ذہن بغیر ایک ذہنی تربیت کے بیدا نہیں ہو سکتا۔ یہ ذہنی تربیت کلام عالب کے ان گنت زاویوں کو سامنے لا کر کھڑا کر دینی ہے۔ اور انہ نئے زاویے ان کے کلام کو بہت ہی وسیع و ہمہ گیر اور اڑا ہی بہلو دار بنا دہتے ہیں ۔ بیاں تک کہ وہ ایک نابید اکنار سمندر لظر آنے لگنا ہے ۔

غالب کے بیاں ایک انقلابی کی روح اور ایک باغی کا مزاج نہا۔

اردو شعراء کے دیوان عام طور پر حمد و نعت سے شروع ہوتے ہیں ۔ ليكن ديوان غالب كا آغاز حمد و نعت سے نہيں ہوتا . اس كا يد مطلب نهيں کہ غالب توحید ہر ایمان نہبی رکھتے تھے یا یہ کہ عشق رسول سے انھیں کوئی تعلق نہیں تھا۔ وہ بہت بڑے موحد تھے۔ ان کے عشق رسول سے سرشار ہونے میں بھی کوئی شبہ نہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ اپنے دیوان کو شکوہ و فریاد سے شروع کرتے ہیں اور یہ شکوہ ان کا ذاتی شکوہ نہیں ہے۔ یہ فریاد ان کی اپنی فریاد نہیں ہے۔ اس شکوہ و فریاد میں تو انسانیت کی لے تاباں ہے اور اس انسانیت کی لے میں شکوہ و فریاد ہے . غالب اس خیال کو زندگی کی سب سے بڑی حلیقت سعجھتے ہیں۔ ان کی آنکھ انسان کو گھاٹل دیکھتی ہے ۔ انسانیت انہیں زخموں سے چور نظر آتی ہے۔ اس اعتبار سے وہ بڑی ہی مظلوم مخلوق ہے۔ انسان مجبور محض ہے۔ وہ کچھ کر نہیں سکتا ۔ حالات کے سامنے اس کی بیش نہیں جاتی ۔ وہ پیدا ہوتا ہے اس لیے کہ اسے مرنا ہے اور مرنے سے پالے بھی اسے نہ جانے کتنی ہاڑ موت آئی ہے۔ ہر لمحے اس کو موت کا سامنا کرنا ہڑتا ہے۔ اس کی زندگی ایک مستقل کرب کے عالم میں گذرتی ہے . مسرت کے لمحے اس کو بس برائے نام ہی نصب ہوتے ہیں اور پر مسرت ایک غم کا پیغام ہوتی ہے ۔ وہ اسی كشمكش ميں زندگى بسر كرتا ہے ـ اس كى زندگى كے ايك ايك جانو سے نے بسی ٹبکتی ہے۔ ایک ایک بات سے نے ثبانی کا احساس ہوتا ہے۔ وہ فطرت کی بڑی ہی حسین تخلیق ہے لیکن اس کی ہستی کا عمیر ہے بسی اور اے ثباتی سے اٹھا ہے ۔ اس لیے وہ اس فطرت کی شکوہ سنج ہے ، جس کے باتھوں اس کی تخلیق بوئی ہے ۔ عالب نے اسی حقیقت کو اپنے اس شعر میں بیش کیا ہے:

نفش قریادی ہے کس کی شوخی تحریر کا کائنڈی ہے دیرین پر بیکر تصویر کا

عالب اس مایفت کو صحیح سمجھتے ہیں۔ اسی لیے یہ تشی انھیں فارٹ کی شریخی تحرور کا لویادی نظر آتا ہے ۔ چیاں انھوں نے فن کار کی جاباک دھی کی داد بھی دی ہے ۔ اس تمانی عمل بھی جو دلکشی افرو دل اویوی ہے، اس کو حرایا بھی ہے ۔ لیکن یہ نظر انھیں فاق بلڈ آپ ہے اور یہ ان کی لزدیک نظرت کی سب سے باری حم ظریفی ہے ۔ نشن کینھی فائی ہی ہوتا ۔ فن کے شاپکار سیں تو ابدیت ہوئی ہے۔ وہ تو ہمیشہ ہمیشہ باقی رہتا ہے۔ لیکن یہ کیسی عجیب بات ہے کہ زندگی اور فطرت کا سب بڑا فنی شاہکار یعنی انسان فانی ہے ۔ انسان کو خود اس حقیقت کا احساس ہے ۔ اسی ایر تو اس کا وجود کاعذی نظر آنا ہے۔ کاغذی سے غالب کی مراد بے ثباتی بھی ہے۔ لیکن اس میں اس کے فریادی ہونے کی طرف بھی ایک بہت واضح اشارہ ہے کیونکد ایک زمانے میں ایران کی سرزمین بر بد رواج عام تھا کہ فریادی کو کاغذ کے کبڑے بینائے جانے تھے ۔ انسان کے لیے ثبات وجود کا خیال آتے ہی یہ مازا منظر عالب کے ذہن پر منڈلانے لگنا ہے۔ ایک بہلی سی کوندئی ہے اور یہ سعر غلبنی ہوتا ہے۔ اس کی معتوبت انسانی زندگی کی ایک نہایت ہی اہم اور بنیادی حقیقت کو اپنے داس میں رکھنی ہے - عاالب اس حقیقت کو سمجھتے ہیں لیکن اس کو سمجھنے کے باوجود ڈپنی طور پر اس سے مطابقت پیدا نہیں کر بائے۔ اس اسے اس حقیقت کا احساس ایک دکھ کی سی کیفیت ان پر طاری کر دیتا ہے ۔ وہ اس پر کڑھتے ہیں ۔ جی سبب ہے کہ ان کی لے فریادی ہو جاتی ہے اور اس فریادی لے کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کو ہر نقش قریادی اور ہر بیکر تصویر کا بیرہن کاغذی نظر آنے لگنا ہے ۔ اس معتوبت کے شدید احساس نے غالب سے جال قاش فریادی ، شوخی ٔ تحریر ، ہیرین کاغذی اور پیکر تصویر کے نئے انداروں کی تخلیق کرائی ہے ، اور اِن سب نے اس کو جالیاتی اعتبار سے چار جاند لکہ دیے ہیں ۔

عالیہ کی انتظامی بیستی بال موضوع افران و دولان میں کالان ہے۔ ایک نے چوں روی ہی کر اس میرٹ کا بالی اندیا ہی کہا ہے اور اس کے پانھوں ان لئے اندازی اور کتابوں میں اس کی دخاصت ہو سکتی ہے۔ گائم ملک ہیں ہیں ان کا برا ایک بیٹر ہے ہی ہی ہی ہی کار کتابی انداز کر پریا کرنے میں ان کا برا ایک بیٹے ہے اس میں ساز کا کیا ہے۔ انداز وہ کی کے اور اس میں دیم نہی کہ ان کی بوخت خود محدوث میں اس جان اگر گئی ہے۔

اردو شعراء کے تنہائی اور پجر و فراق کے مضون کو طرح طرح طرح ہے۔ پانتھا ہے۔ اس لیے اردو کی نصری روایت میں بدمضون خاما بالمال ہے۔ اس میں کوئی ٹئی بات پیدا کرنا عاصا مشکل کام ہے۔ لیکن غالب نے الیک دیوان کی بیلی غزل کے دوسرے شعر میں ٹئی بات بیدا کی ہے۔ جان ان کے
> کاو کاو حخت جانی پائے تنہائی نہ پوچھ صبح کرنا شام کا ، لانا ہے جوئے شیر کا

لیکن جند پہلو اس میں ایسے کایاں ہیں ، جن کی بدولت یہ شعر بہت بلند ہو گیا ہے۔ ان چلوؤں میں سب سے زیادہ توجہ طلب تو اس کی چھپی ہوئی اور نہہ در نہہ معنویت ہے ، جو اس کو نہایت ہی وسیع اور مِمْ كَبِر بِنَاتَى ہے۔ اور دوسرے اسكا غصوص جالياتي اظہار، جو اس معتويت کو نئی زندگی سے ہمکنار کرتا ہے۔ بظاہر تو اس میں تنہائی کی سختجانی كا ذكر ہے ـ ليكن غالب كهنا يہ چاہتے ہيںكہ جو تكلينيں عاشتى كو بجر و فراق کے عالم میں اٹھائی بڑتی ہیں، ان کا بیان میں کیا جا حکتا۔ یہ تکلیفیں اتنا طول کھینجی ہیں اور ان کا سلسلہ اس قدر دراز ہوتا ہے کہ یہ رات کبھی کثمی ہی نہیں - بے چارا عاشق مر مر کے جیتا ہے اور بالآخر اس کہ جان محق تسلیم ہونا ائرتا ہے ۔ لیکن نحالب ایسی سیدھی سادی بات نہیں کرتے۔ وہ اٹرے چلودار شاعر ہیں ۔ بظاہر ان کے شعر میں جو معنویت نظر آنی ہے، اس کی نبد میں کچھ اور ہی ہوتا ہے ۔ کون جانے کہ جاں تنہائی کی سیخت جانباں اس عام انسان کی سخت جانباں ہیں، جو السانیت اور انسانی زندگی کی علامت ہے۔ جس کا نقش کسی کی شوخی تحریر کا فریادی ہے ا**ور** جس کا بیرابین غالب کو کاغذی نظر آتا ہے۔ غالب بڑے پہلو دار شاعر یں۔ ان کی بات سیدھی سادی ہونے کی بجائے تبہ در تبد ہوتی ہے۔ وہ استعاروں ، اشاروں اور کنایوں میں باتیں کرتے ہیں . مشاہدہ حق کی كنتكو بادة و ساغر مين اور ناز و غمزے كى بات دشنم و خنجر مين كرنا ان کا نخصوص انداز ہے ۔ اس پہلو کو سامنے رکھ کر دیکھا جائے تو یہ

بات صحیح معلوم ہوتی ہے کہ اس شعر میں غالب نے ، جہاں تک پہرایہ ً بیان کا تعلق ہے ، استعارے کا استعال کیا ہے اور اس بردے میں اس خیال کی وضاحت کی ہے کہ دلیا میں انسان کی زندگی ایک مستقل تنہائی اور ایک مسلسل بجر و فرانی ہے۔ تنہائی اور بجر و فراق کی یہ شب تار اس سے کائے نہیں کٹئی ۔ اس پر وار ہوئے رہتے ہیں ۔ وہ زخم کھاتا رہتا یے اور ان زخموں کی نکایف کبھی کم نہیں ہوتی ۔ ان کے متدسل ہونے کا ۔ تو تصور بھی نہیں کیا جا سکتا ۔ غرض وہ اسی عالم میں زندگی کی راتکو گذارنا ہے۔ لیکن یہ رات گذرتی نہیں ۔ لکاینوں کی وجہ سے اس کا کارجا صند کو آتا ہے ۔ وقت گذارنے کی کمام تدبیریں قاکام ہو جاتی ہیں اور بالآخر وہ جان جان آلویں کے سبرد کر دیتا ہے ۔ یعی انسانی زندگی کا انجام ہے ۔ انسانی زندگی جوایک مستقل سخت جانی اور ایک مسلسل کربکی داستان ہے انسان کا سب سے بڑا محبوب مسرت کا خیال اور نشاط کا احساس سے . وہ زندگی پر جان دیتا ہے ۔ ان دونوں کو حاصل کرنے ہی میں اس کی زندگی گذرتی ہے ۔ لیکن اس کی یہ تمنا دوری نہیں ہوتی اور ساری زندگی اس پر ایک بجر و فراق کا عالم طاری رہتا ہے۔ تنہائی کسی حال میں بھی اس کا پیچها نہیں چھوڑتی ۔ یہ تنہائی تو درحقینت وہ محروسی ہے ، جس سے انسانی وَلَدُكَى عَبَارِت ہے ۔ یہ محرومی فرہاد کی زندگی میں بھی آنھی، جس نے شہریں کو حاصل کرنے کے لیے جوئے شیر کو آگالنے کی کوشش کی لیکن کامیاب در ہو كا ۔

خالسے نے بال حقی بالی باتے تائیل کے استرابہ میں استارت میں اسال تو اس کے استراب میں سال کی میں کہ تھا تیک میں میں کہ کا میں کے استرابہ کی معاون کی معاون کے معاون کے معاون کے معاون کے معاون کے استرابہ کو میں کا دیکے کے تاثیم دور کے اس دیے کے تاثیم دور کہ کا بائیل کے اس انداز اس کی کا ایک میں کا دیک ہے لیک اسال دیک کے اشارت اس کر قابلہ کی ایک اسال میں کہ کا استرابی کی ایک ایس حقید کی ویا ہے۔ ایک اسال زائد کی ایک ایس حقید کی ویا تیاب پر نظر آتا ہے۔ موسدے اور ان کی ایک میں اس کے اسال کی ایک کی ایک کی ایک میں میں میں میں کے اس کی استرابی کی دیا ہے۔

اور بھر آگے چل کر نحالب نے عاشتی کے جذبہ" نے اختیار شوق کا

ذکر کیا ہے جس سے شمشیر بھی مناثر ہوتی ہے اور جذبہ عشق کی بے اختیاری کو دیکھ کر اس کا بھی شوق فراواں جوش میں آ جاتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ قتل کرنے کے لیے ایک والیاند انداز میں آگے رڑھتی ہے۔ عاشق کے قتل ہونے اور اس کو قتل کرنے میں مزہ آتا ہے اور اس طرح کاروبار شوق کی تکمیل ہوتی ہے ۔ یہ دونوں جان ایک بڑے مقصد کے لیے۔رگرم کار ہیں ۔ ان دونوں کے ساسنے ایک عظیم نصب العین سے اور ید مقصد اور نصب الدین ہے، عشق کی آخری منزل نک رسائی اور کاروبار شوق کے بلند ترین مقامات کا حصول ۔ اس صورت حال کے بغیر عشق معنی ہو کر رہ جاتا ہے ۔ غالب کے بیاں عشق مارے باندھ کی جیز نہیں ہے۔ وہ ایک اندرونی خواہش اور دلی جذبہ ہے ، جس میں عاشق کو ایک روحانی مسرت حاصل ہوتی ہے ۔ اس میں جان دینے کو وہ اپنی زندگی کی معراج سمجھتا ہے ۔ محبوب اس کام میں کسی طرح بیچھے نہیں رہتا ، بلکہ برابر کا شریک ہوتا ہے . عاشق کے دل میں اس کے ہاتھوں قتل ہونے کی آرزو بیدار ہوتی ہے تو وہ اس آرزو کو بورا کرنے کے لیے آگے بڑھنا ہے۔ یں اس کا مقصد ہے۔ غالب نے اس خیال کی تصویر کشی بڑے ہی دل موہ لینے والے انداز میں کی ہے :

جذبہ کے اختیار شوق دیکھا چاہیے سینہ شختیر سے باہر ہے دم شختیر کا

جانبہ کے اعتماز شوق برائی میں کرنے دارائے کے دارائی اجلیہ دانیہ دو کرنا ہے۔ اور پہند منظم کے دو است کرنا ہے۔ دو اس بحث اعتمالی کے دم کا باور کا اداری کرنا ہے دانی کے حقوق کی حقوق کے دو اس بحث کے دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کے دائیں کہ اس کے دائیں کے دائیں کہ اس کے دائیں کہ اسٹری کے دائیں کہ اس کے دائیں کہ اسان کے دائیں کہ اس کے دائیں کہ دائیں کہ اس کے دائیں کہ دائیں کہ اس کے دائیں کہ دائ

خال ہے۔ نصب العین اور متعد اس کے بغیر اپنے آپ کو کاریال نہیں کی در کیا کہ اسان میں جہت و دون ہم ہو تو وہ اس سے گریزال ویتے بی ۔ لیکن اگر السان کے جشب حادث کا الیابی بغیر جاۓ ، تو وہ اس کی گرفتوں باتھ لینے بین اور اس سے ہم آخرش ویٹ کی کتا خود ان کے دل میں موجوں بارے لکتی ہے۔ السان زائدگی کا اوالا اس طرح میں میں آئا ہے۔ اس کر تربی میں مورد المجالا کرتی ہے۔

نائیس کا مین نیم کو اگر می انداز نے دکھا جائے آن میں بین
مدرت کا ایک نا آورہ میں ایک نا آورہ میں ایک میں کہ نے دور کی میں میں جب شدی کی میں بین اندی جوالی ہے۔
دور اندیز جوالی کے دیائے کہ نے دیائے کہ نے دائی میں کہ انداز اور میں اندیز کے اندیز اور کی انداز میں کی دور میں اندیز کی بین میں مخترمین اور اندازی کا اور اندیز کی اندیز کے دیائے میں کہ اندیز کے دیائے کہ اندیز کی اندیز کے دیائے کہ کی دور میں کہ میں میں کا کرنے کی بین میں کہ کی دور کے اندیز کے دیائے کہ کی دور اندیز کے دیائے کہ کی دور کے دیائے کہ کی دور کے دیائے کہ کی دور کے دیائے کہ کے دور کے دیائے کہ کی دور کے دیائے کی دور کے دیائے کی دور کے دور کے دیائے کی دیائے کی دور کے دیائے کی دور کے دیائے کی دور کے دیا

کو سامنے رکھ کے یہ شعر کہا ہے: آگہی دام شنیدن جس قدر جاہے جھائے سدعا عنقا ہے اپنے عالم تقریر کا

لیکن اگر غالب اور ان کے فن کے غصوص مزاح کو دیکھا جائے ، تو اس میں کچھ معنویت پیدا ہوتی ہے اور اس معنویت میں بھی اس سے قبل کے اسعار میں پیش کی جانے والی معنویت کا تساسل نظر آنا ہے ۔ دراصل المناب بال بعي بن کهنا چاہئے ہيں کہ ادات ايک جيد و خاب هناري ہے۔ در گوت جيد و خاب هاري ہے۔ مين ماري ہے۔ در جيات کا مناب ہاري ہے۔ در جيات کے در جيات کے در جيات کے در جيات کی در جيات کے در جيات کی در جيات کي در

یں حرصہ اللہ کے اس شعر میں بظاہر اپنی بات کہہ کر السان کی بلندی کو غالب نے اس دام تشیدن اور عشاکے اشاروں سے کام لے کر اس میں واضح کیا ہے اور دام تشیدن اور عشاکے اشاروں سے کام لے کر اس میں تہ صرف معذی وصحت اور باتھے یہدا کی ہے بلکہ اتفاق بیان کو حسن وجال

غول کے آخری مشہر میں نمائیں نے ابار عالم وحثت کی نصوبہ کھینچی ہے۔ یہ متنی کی ایسی منزل ہے جہاں پہنے کرم عاشی کو کسی طرح چوں نیوں مثلہ ا سیری اس کا عدور بن جائی ہے لیکن وہ یہر اسمیہ آئش مردن یا رہنا ہے اور یہ کاخیفت وائیروں کو نے کارکر دیتی ہے۔ اس کے مطلع مردئے آئش دودہ و کر کے کار ہو جائے ہیں۔ عشق کی وحشت جہر صورت ایا کام کوئی ویٹی ہے۔ اس کی گرمی کی تاب بھار کوئ ک کتا ہے کا کہنا ہے :

یس کہ ہوں عالب اسیری میں بھی آتش زیر یا مونے آتش دیدہ ہے حلنہ مری زنجبر کا

لیکن کوئی بیات که عالمیا نے اس بین امیری ، آثار زور یا ۱ مونی آثار میده اور قبیر کے اندازوں بین اس کے عادوہ اور آگا کا کارائے ہے - یو مخالے کے کامیر بین کارائی اور انداز کی موارش کے اس افران کے بیل میں میں کیا تھا ، اس کی امیری اس میزان کی مطابق میں اور الماناً کی بیش میان میں امیری کی مطابق کرتے کی عراق ہے چھچا جانا ہے اور امان کے آئار زور یا پرنے فارائی فیدو میں امیری کے کا کوئی ماہلہ نورکر کیا کہ سے کا سائے افران کی گر گر جرائی میں کا کوئی ماہلہ نورکر کیا ہے کہ امیری کے امیری امیری کی اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی گر گر جرائی میں اور وہ معتقد انجازہ مونے آئار دیں ہے۔ کہوں کہ ماہلہ ایس کا میری انجازہ اس کا بیر مشائلہ کوئی کا میں۔

سے بھری بڑی ہے -یہ معتویت نہ صرف یہ کہ بلند اور عظیم ہے بلکہ اس سے شعرکا

حسن بھی دوبالا ہو جاتا ہے ۔ اس معنوبت کے پانھوں نحالب کے اس شعر میں ایک اڑی ہی تہہ دار سی علامتی فضا پیدا ہوتی ہے ، جس سے اس کا

حسن دوبالا ہو جاتا ہے۔ غرض ید که غالب کا کلام اپنے دامن میں معنویت اور فن دونوں

کے کچھ ایسے نئے زاویے رکھتا ہے ، جن میں ان کی انسان دوسی اور انقلاب پسندی کی تصویر ابھری ہوئی نظر آئی ہے۔

غالب کی شاعری میں شوخی اور شگفتگی کے عناصر غالب ایک بڑی ہی رنگین ، ایک بڑی ہی پرکار اور ایک بڑی ہی پلو دار شخصیت رکھتے تھے. زمانے نے انھیں ہوں تو ان کو خود اپنی شکست کی آواز بنا دیا تھا ۔ لیکن اس کے باوجود ان میں گل نفعہ ، اور پردۂ ساز ، ہونے والی خصوصیت موجود تھی ۔ اردو میں ان کی سی باغ و بہار شخصیت کا شاعر کوئی اور بیدا نہیں ہوا۔ ویسے یہ بہت بڑا دعویٰ ہے کیوں کہ سودا ، انشا اور اکبر کے سے شاعر بھی اردو میں پیدا ہوئے ہیں ، جن کی پتیاد بی شوخی اور شگفتگی پر ہے ۔ لیکن غالب کی شخصیت میں جو بات آھي، وہ ان سُعراء ميں اھي نُهي ہے۔ غالب کي طبيعت ميں جو رچاؤ اور ان کے مزاج میں جو برکاری تھی ، اس سے سودا ، انشا اور اکبر محروم تھر ۔ ان سب کے جاں شوخی ضرور ہے لیکن ان کی شوخی کی تبد میں کسی سے الجهنے ، کسی سے لڑنے ، کسی کی ننی کرنے کا ہاتھ ضرور کام کرتا ہوا د كهائي ديتا ہے ـ غالب كے جاں يہ الجهنے والى بات نہيں تهي ـ وه بر چيز سے محفلوظ ہونے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ بر بات ان کے یہاں لطیف احساس کو بیدار کرتی تھی ۔ وہ غلط باتوں پر بھی مسکرا سکتے تھے ۔ سنجیدہ معاسلات بر بھی ان کی طبیعت روان ہوسکتی تھی۔ اور یہ سبکچھ کرشمہ تھا مزاج کی اس خصوصیت کا جسے عام طور پر احساس مزام یا (Sense of Humour) سے تعبیر کیا جاتا ہے ۔ غالب کی شخصیت میں یہ خصوصیت کوٹ کوٹ کر بھری تھی اور یہ اسی کا اثر ہے کہ ان کی شیخصیت میں شوخی کا وہ رچاؤ سلتا ہے جس نے ان کی شاعری میں گل کاریاں کی ہیں اور اسے زعفران زار بنا دیا ہے -

یوں تو ان کی شخصیت میں غم بھی ہے لیکن اس غم نے ان کے بیاں ناریکی نہیں پیدا کی ۔ ان کا کیال یہ ہے کہ وہ اس غم کے باوجود زندگی سے دل جسبی لے سکتے ہیں ۔ اس کے مختلف پہاوؤں پر پینس سکتے ہیں ۔ مسکرا سکتے ہیں۔ انہیں رونا نہیں آنا . وہ روتے میں بھی پنستے ہیں . انهیں ہنسنے پر رونا نہیں آیا ، رونے پر ہنسنا ضرور آتا ہے۔ اور ان کی شخصیت کی ید خصوصیت بڑی حد تک اس معاشرتی، تبذیبی أور فکری ماحول کی بھی پیدا کردہ ہے، جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس میں ان کے ڈوق و شعور کا نشو و تما ہوا ۔ غالب نے اس رہی ہوئی تہذیب کے دور آخر کو دیکھا، جس کو مغلوں نے کئی صدیوں میں بیدا کیا تھا۔ ان کے زَمَانے میں یہ تہذیب انجناط پذیر ضرور تھی لیکن اس کی پنتگی سے انگار نہیں کیا جا سکتا ۔ اس پختگی نے اس زمانے کے افراد میں خود اعتادی پیدا کی اور انھیں اپنے بیروں پر کھڑا ہوتا سکھایا۔ اس زمانے کی نیم مذہبی اور نیم سیاسی تمریکوں نے انواد کے دلوں میں واولوں کے چراغ روشق کے، اسنگوں کی شمعیں فروزاں کیں اور اس کا نتیجہ ایک عام جولانی کی صورت میں روتما ہوا ۔ غالب کی شخصیت اسی صورت حال کی ترجان ، عکاس ، ولک، علم بردار ہے۔ اور ان کے کلام میں شوخی کی جو چاندنی سی چھٹکی ہوئی نظر آتی ہے ، اس میں اس صورت حال کا بڑا ہاتھ ہے ـ

طالب کے طراح کی یہ شوغی سب سے زوادہ ان کے شاعری پر اثرائداؤ پروں ہے۔ اس شوغی کے میں دوائدگی افور جولائی بیدا کی جے دجیت اور اچ بھا کی جے رکانٹی اور ترکاری بیدا کی جے ، اور ان سب نے مل کی اس کو ایک اچھا خاصا لکار خانہ بنا دیا ہے ۔ ایک ایسا نکاری خانہ جیال پر تصدیر اندر کروکوں کے دونے والے اس خطوط کے بالکہن سے جہال جیا ہے۔ خانب کی شوخی نے ان تصدیروں کو زشکل ہے اس طح جے ہے۔

کیا ہے کہ ان میں ہے ہر ایک منہ سے بواتی پدول معلوم پوتی ہے۔ یہ خونم غالب کی تامیری کا کوئی ایک جاوا نوس ہے ۔ ان کیشاعری کے ہر چاو جس یہ شوخی ہے - اور فالب کی شاعری کسی ایک چاو عبارت انھی نجوب ہے - اس میں بڑا توع ہے ۔ بڑی رکھ و رکھ رکھ ہے۔ بڑی

عبارت بھی خمیں ہے۔ اس میں بڑا تنوع ہے۔ بڑی رنگا رنگل ہے۔ بڑی وسعت ہے۔ بڑی ہمد گبری ہے ۔ لیکن اس تنوع ، رنگا رنگل ، وسعت اور ہمد گبری میں شوخی کا عنصر ضرور تمایاں نظر آتا ہے ۔ انھوں نے حسن و

دوڑا دی ہے۔ غزل کی شاعری سوز و گداز کی شاعری ہے ۔ وہ شوخی کو گوارا نہیں کرتی ۔ لیکن غالب کا کال یہ ہے کہ انھوں نے اس شوخی کو غزل کے لیے گوارا بنا دیا ہے اور وہ اُن کی غزلوں کا ایک لازمی جزو نظر آتی ہے ۔ اس شوخی کا پتہ ان کے یہاں حسن کے بیان میں بھی چلتا ہے ، محبوب اور محبت کرنے والے کے جو روابط ہیں اور ان کے نتیجے میں جو حالات بیدا ہوتے ہیں ، ان میں بھی اس کی جھلک نظر آتی ہے۔ عشق اور کاروبار شوق کی جو الفصیل انہوں نے بیش کی ہے ، اس میں بھی اس شوخی کا عنصر کار فرسا دکھائی دیتا ہے ۔ اس عشق کے جو نتائج آنکاتے ہیں اورجو اس کا انجام ہونا ہے ، اس کی جزئیات میں بھی شوخی اپنا ائر دکھاتی ہے۔ غرض غالب کسی جگہ بھی اس شوخی کو پانھ سے جائے میں دیتے۔ بلکہ اس سے خاطر خواہ کام لیتے ہیں ۔ حبرت کی بات یہ ہے کہ ان کے ایسا کرنے سے غزل کے کارگ شیشہ گری کو ٹھیس نہیں لگتی ۔ یہ آبکیند اس نندی صببا سے پکھلنا نہیں ۔ اس کی آب و ثاب ہوری طرح باقی رہتی ہے بلکہ اس میں جو شراب ہے ، اس کی مستی میں کچھ اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے اور اس کے ظاہری رنگ میں کچھ اور بھی تیزی پیدا ہو جاتی ہے اور ان دونوں چیزوں سے دل کو سرور اور آنکھوں کو نور ساتا ہے .

اُردو غزل کی روایت میں عشق کا آغاز دل دینے سے ہوتا ہے ۔ عاشق کو مجبوب سے مجت ہو جاتی ہے ۔ گویا وہ اپنے دل سے ہاتھ دھو لیتا ہے اور اس کا دل محبوب نے لیتا ہے ۔ غالب نے اس خیال کو پیش او کیا ہے ليكن اس كو بيش كوتے ہوئے صوف يہ بات ہى نہيں كہي ہے كہ عاشى نے دل عبوب كو دے ديا اور اس طرح عشقى كا آغاز ہو گيا بلكہ اس خيال ميں يون ايک بهاد پيدا كيا ہے:

کمتے ہو نہ دیں گے ہم ، دل اگر بڑا پایا دل کہاں کہ گم کرچے، ہم نے مدعا پایا

دل دوان در ام وجعے ہے ہے ہے مدعا اپایا چاں غالب کہنا یہ جانے ہیں کہ دل تو ان کے پاس موجود ہی نہیں ہے - اس کے کم ہونے کا کیا سوال پیدا ہوتا ہے - ایسی صورت میں مجبوب کا نوفی ہے یہ کہنا کہ اس کو دل بڑا ہوا سل کیا ، تو وہ نہیں

دے کا کوئی معنی نہیں رکھتا ۔ جان محبوب کے ایان اور اس کے جواب دونوں میں شوخی ہے اور یہ شوخی ہی اس شعر کی بتیاد ہے ۔ غالب ایک عاشق شاعر کی خصوصیات اپنی شخصیت میں رکھتے ہیں ۔

عالیہ ایک عاشق شاعر بی همدومیات اپنی شخصیت میں رفتے ہیں۔ وہ حسن برست ہیں اور حسن برسی ہی ہے ان کے عشق کا سوتا پھوٹنا ہے۔ لیکن اس رابطے کا خیال ان کے پیان کیسے کیسے دلچسپ غیالات پیدا کرتا ہے۔

ہے۔ ایک جگہ کہتے ہیں : جاہتے ہیں خوب رویوں کو اسد

آپ کی صورت تو دیکھا چاہے

اور بھر دوسرے شعر میں کہتے ہیں : غافل ان سہ طلعتوں کے والطے

چاہنے والا بھی اچیا جاہے ان اشعار میں چاہے اوری حثیثتوں کا بیان نہ ہو ایکن ان میں شوخی کا عنصر بڑی پر لفان سی نشا پیدا کر دیتا ہے .

 ساده پرکار بین خوبان غالب جم سے بیان وقا باندھتے ہیں دال کے دیا

اس فوضی عن هااسی کی غزاون جی بعض آیے مضابین بھی پیدا کتے دیں - جو بانگل گئے میں اور جو ان سے فلی کی غزاون میں بعد انتر نہیں آئے - دیگر مصرت نوابرا کی مصرت مونی کے دو اس بحث اما ہے با بیا مختلی طابقتی کر موبوب کا کے دمبارل کی حدرت مونی ہے دو اس بک انجا بابیا مختلی طابقتی کر موبوب کر ہے ۔ لیکن طاب کی ضویہ ان میام کر موبوب کی یانگل ایک نظر نواز کے بیادی ہے ۔ دو سرائے پر آئے کہ تصورت کی مدیرت کی مدیرت کی مدیرت کی مدیرت کے بیاد عالمی حدرت دیارا کا کھیا ہے۔

مسوف میں اور سے: آلگھ کی تصویر ، سرنامے یہ کھینچی ہے کہ تا تمبیۃ یہ کھل جاوے کہ اس کو حسرت دیدار ہے سرنامے پر آلکھ کی تصویر کیںنجنا ایک ایسا خیال ہے جس میں حد

ہوں، سے ہوں ہے جہ ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہے جس میں حد درجہ سادگ اور معمومیت ہے ۔ ایکن اس میں شوخی کا رنگ بھی جت تیکیا ہے ۔ اور بی اس کی جات ہے ۔ یہ شوخی ایک جگہ خااب کو مجبور کرتی ہے کہ وہ ساری دنیا کر

یہ فرض ایک جدہ قالب کو مجبرو قرن ہے کہ دو ساری دنیا کر چہوڑ کر میں اس اس جس میں کان اس کر کے کرم آفراز انکے میوں کہ آگر کسی کو خط اکتوانا ہو تو اکھوا نے . اس خال ہے کہ عبریہ کو آن گفت خط اکھنے کا لیے بین، جس مجتن ہے اس سے اکتوانی ، اس طرح انھیں خطا کے مضمون کا علم ہوتا رہے گا اور داجسے بھی ہی کی -جاند و اپر مین کان تم تر کو کر کی جائے ہیں ۔ بس جن آن کا مشافہ ہے:

وہ ہر صبح کان پر قلم رکھ کر لکل جائے ہیں۔ بس ہمی ان کا مشغا سگر لکھوائے کوئی اس کو خط تو ہم سے لکھوائے ہوئی صبح اور گھر رہے کان ہو رکھ کو قلم نکھے گذا مادہ کا اس کرنے دیا ہے۔

گویا عاشن کے لیے اب کوئی مشغلہ رہ ہی نہیں گیا ہے ۔ سوالے اس کے کہ وہ صبح سے شام لک خدالکھتا بھرے ۔ اس خیال کے مشحکہ خیز ہوئے ہی میں شوخی ہے ۔ اور اس شوخی نے اس میں جنت اور ایج پیدا کر دی ہے ۔

محبوب کے بویے کا متمنی پر عاشق ہوتا ہے اور اس تمنا کا اظہار وہ نہ جانے کس کس طرح کرتا ہے ۔ غالب اس موضوع کو بالکل لئے الداز میں بیش کرتے ہیں ۔ ایک شعر میں حسن طالب کا اظامیار یوں کیا ہے : تعجید کا شکافت کو ، دور ہے سند کویا کی یوں یوسے کو یوچھنا ہوں میں، مند سے مجھے تا کہ یوں مند سے تنا کر میں حسنہ طالب معجد سے اور اس کا تنجید ظاف سے کہ نہ

ہوے دو پوچیہ ہوں میں مصد جے جوے یہ حدیوں منہ سے تتانے میں حسن طلب موجود ہے اور اس کا تنجہ ظاہر ہے کہ بڑے کی صورت ہی میں نگل سکتا ہے۔ جات شوغی ہی اس اظاہار 'تنا کی جات ہے۔ ایک اور شعر میں طالب نے اس سے بھی زیادہ تیکھے انداز میں اس

مضمون کو باندھا ہے۔ کہتے ہیں: بوسہ دیتے نہیں اور دل یہ ہے پر لحظہ نگاہ

جی میں کمتے ہیں کہ مفت آئے تو مال اچھا ہے

بہاں بھی اس متر کی جاد مائیس کی دھری ہی ہے۔ اگر فیزی اد پورٹی برتی برنا کہ میں فروش ہے۔ رہی برنا اس معر میں فروش کے برنی بدتا کہا ہا گیا اس معر میں فروش کے برنی مدک اس ابتدال کر کرتا ہو دیا ہے۔ جب ابتدال کا خیال آتا ہے۔ خینی مائیل آخر کوئی ہو۔ ان کرتا ہے ان انداز کی کام برب کے افرو کی میں بدتی کے برتی ہے۔ مائیل میں انداز کی کام برب کے افرو کی بدتا ہے۔ انداز کی کام برب کا برائی ہے۔ دورا رویا گیا ہے۔ وہ برائی کی خاتا ہے۔ انداز کی کام برائی کے میں میں میں میں میں کرتا ہے۔ انداز کی کام برائی کے میں کہا ہے کہ میں کہا ہے کہ برائی ہے۔ انداز کی کام برائی کے میں میں گئے ہے۔ انداز کی کہا ہے۔ انداز کیا ہے۔ میں میٹر کیکٹا ہے۔ انداز کار کار ہے۔ میں دور کیا کہا ہے۔ انداز کیا ہے۔

ہے بھر جاتا ہے اور آتال باہر کرتا ہے : در یہ روخے کو کہا اور کمہ کے کیسا بھر کیا جانے خرصے میں مر ال نیٹا ہوا اسٹر کھلا یہ ایک مضحکہ خیز ما خیال ہے لیکن تعرفی نے اس کی مضحکہ خیزی

کو پس منظر میں ڈال دیا ہے اور اس طرح اس سوضوع میں جان ڈال دی ہے ۔

غرض محبوب عالب کا بستر گول کرتا ہے لیکن اس بستر کے گول بونے کے بعد بھی وہ چین سے نہیں بیٹھتے اور اسکوجے کے گرد چکر لگائے رہتے ہیں۔ جہاں پاسیان ان کو آڑے پاٹھوں لیٹا ہے۔ دربان کے پاٹھوں ان کی خوب مرست ہوتی ہے ۔ کبھی پالسیان ان کا آشنا بھی نکل آنا ہے ۔ اس لیے محبوب جو فائٹ فیٹا ہے ، اوہ اسے بشس میں ثالثے ہیں : دیے وہ جس قابو فائنہ ، ہم ہشس میں ثالثی گے بازے آئنا دگاؤہ ان کا بالسیاں ، ایسا

لیکن کوچی ایسا بھی ہوتا ہے کہ انہیں آٹھ کے باسیاں کے قدم لینے پار نے بیں ، وولد ان کی شاست آنے عیم کوئی کسر نہیں وہ جائی ; گذا سجج کے وہ چپ تھا، مربی حو شامت آئی آئیا ، اور آٹھ کے قدم میں نے باسیاں کے لیے آئیا ، اور آٹھ کے قدم میں نے باسیاں کے لیے

ابھ اور انھ نے قدم میں . ورلد ہوتا یہ کہ مار کھائی بڑتی ۔

لیکن وہ باز نمیں آئے۔ ان کا جی بار یا چاہتا ہے کہ محبوب کے کوچے میں صفا لگائیں ٹاکہ اسے خبر ہو جائے لیکن وہ سیاست درباں سے

ڈرتے ہیں۔ یس چی ان کے راستے میں حالل ہو جاتی ہے : دل چی تو ہے ، سیاست درباں سے ڈر گیا میں اور جاؤں در سے ترے بن صداکیے

میں اور جاول فریعے اس مال فیے وہ صفا انو نہیں لگانے لیکن دوسری مرکبیں جاری رہتی ہیں ، جن کو دیکتے کر عبوب گالیاں دیتا ہے۔ اور اس کا نتیجہ یہ نکان ہے کہ جتنی دعائیں یاد کرتے چانے ہیں ، وہ سب صرف دریال ہو جاتی ہیں :

واں گیا بھی میں تو ان کی گالیوں کا کیا جواب یاد تھیں جنلی دعائیں ، صرف درباں ہو گئیں

ان آنیوں اشعار میں بھی اعمل بنیاد شوخی ہے ۔ اس شوخی نے اسے دلچسب بنایا ہے ، ورزہ بہ ذات خود ان اشعار کے موضوعات میں کوئی خاص بات نہیں ۔ شوخی بی نے ان میں معنویت کی بجالیاں بھیر دی ہیں ۔

مزل کی روایت میں میروپ کی عملی آزائی کو پیش کرنا یوں تو ایک چہت مام میں بات ہے ۔ تاریخا پر داخر ہے اس موام آزائی کی ۔ یا تو اس میروپ کی افوائی کا اصاحب ہوتا ہے بات کرنے والے کی ناکمی اور بالمال پر جاکے تان افوائی ہے۔ خالب اس مضرون کو ناکمی میں تشن کرنے پین کا دونون میں دی کوئی بات بھی ضروت کو زیادہ تین انھوں۔ بانکہ اس کے جائے ان کا طبال ایک داخسہ دوامہ میں نشا لائم کر دیتا ہے . چنائیہ اسی فضا کی طرف نظر زیادہ جاتی ہے ۔ یہ شعر دیکھیے : میں نے کہا کہ ابزم ناز جاہیے غیر سے شمی'

میں کے سے اللہ اللہ برم اور جاہمے سیر سے میں من کے ستم ظریف نے مجھ کو اٹھا دیا کہ ایول ؟'

ان حزن و یاس اور ذات و رسوائی سے کمپری زیادہ محبوب کی ستم ظریفی کا

چال حزن و یاس اور دات و رسوان سے تعین ریادہ محبوب فی سم طریعی کا احساس جهایا بوا معلوم بوتا ہے اور غالب نے اپنی شوخی سے یہ صورت حال بیدا کی ہے۔

ایک اور شعر میں نوات محبت کرنے والے کی بے حیائی تک جا پہنچتی ہے ۔ محبوب کی مفال میں اس بر انگاباں آٹھتی ہیں اور اشارے ہوتے رہتے

یں لیکن وہ اپنی جگہ بیٹھا رہتا ہے ، اُٹھنے کا نام لیٹا : اِس بزم میں جمھے نہیں بننی حیا کیے

بیٹھا رہا اگرچہ اشارے ہوا کیے

بلغایر اس شعرکی فضا مجموعی طور پر ایسیکرچھ زیادہ بینسائے والی نجین ہے۔ کمورانکہ بران میں تکرنے والے کی محرومی کا غم بھی اس میں شامند آئا ہے، لیکن الشارے بوا کیک اکا فائر میں ہے۔ ہی آتا ہے، تعرف کی ایک بیمل میں کردائق ہے اور ساری فضا کو ایک لعمے کے لیے متورکر دای ہے۔ بیمل میں کردائق ہے اور ساری فضا کو ایک لعمے کے لیے متورکر دای ہے۔

اسے کے غزلوں میں تنزل کے متعلق بعض اور اشعار بھی ایسے سئے یں، ، جن میں عبد کرے والے کی ناکامی اور حسرت، مجبوری اور معادری کا احساس بوتا ہے لیکن ایسے اشعار میں بھی شائب اپنی شوخی سے ایک ایسا ماحول پیدا کر ویزے ہیں، ، جن بین ایک شکائٹی ہوتی ہے۔

یہ اشعار اس صورت حال کے ترجان ہیں : پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے

اوچھتے ہیں وہ کے عالمب دول ہے کوئی بنلاؤ کہ ہم بنلائیں کہا ؟

> ہے خبر گرم ان کے آنے کی آج ہی گھر میں بوریا نہ ہوا

ذکر اس بری وش کا اور پھر بیاں اپنا بنگیا رقیب آخر، تھا جو راز داں اپنا حیران ہوں دل کو روؤں کہ بیٹوں جگر کو میں متدور ہو تو ساتھ رکھوں نوحہ گر کو میں

کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبد بائے اس زود پشیاں کا پشیاں ہونا

اور ایسے اشعار کی خالب کے کلام میں کمی نہیں ہے ۔ ان کا دیوان ایسے اشعار سے بھرا بڑا ہے - ان میں غالب کی شوخی جر حال کام کرتی ہوتی نظر آتی ہے -

اروم نیال میں عبوب ہے سانے اور میانات کرنے کے جن طریقوں اور وسانوں کا اگر ہے ان بین کوئی شامی است نیریں ہے۔ کمپن شامر دیوار کے سانے لئے بھانے ہے۔ کمپن اس کے اور کرد چکر کاتا ہے ان بہت ہوا تو اس کی علیٰ میں جا بھوتا ہے، جیان اس کی شامت ہی آ جائی دیوے کے لئی شائب کی شرح سراجی نے اس کام کے لئے ایک اوا می انظامی ذریعہ اور وساد الائش کیا ہے ۔ وہ معموری سکھنے ہیں:

رسیند ناران دیا ہے ۔ وہ معموری سیکھے ہیں . سیکھیں ہیں مدرخوں کے لیے ہم معبوری تازیب کچھ تو چر ملاقات چاہے

ظاہرے کہ مصوری ایک لطابف فن ہے اور اس کو مہ رغوں کی ملاقات کے لیے تقویب بنانا اس سے بھی لٹایف فن ہے اور اس کو غالب کی شوخی ہی پیدا کر سکتی ہے۔

نائیس کا منتری میں روانٹ کا وہا ہوا قصور مثل ہے لکن و، روانی عالم نہیں یہ آن کے جان ویک اس کے اس کے اس کے اس کہ اس کہ موقوعات ہے اس مد تک ار گفتہ ہیں کہ کہیں کمیں خود آن موقوعات کے کو جان اساز اس پیل کرنے ہیں کہ کہ اس کی تجدیق طرح آن کہ لیر میں آئیں میں ویل معلق ہوئی ہے اور رین محسوری چاچ جیے خااس پارٹ انسری کے روانی موقوعات پر اشرح جست کر رہے ہیں۔ آن کے اس قسم کے اتصادائی موردینات پر اشراع ہیں : آن کے اس سادگی یہ کون نہ مر جائے، اے خدا! اثرتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں

ے کیا جو کس کے ہاندھے ؟ سیری بلا ڈرے کیا جانتا نہیں ہوں کھاری کمر کو میں ؟

لاغر اتنا ہوں کہ گر تو بزم میں جا، دے مجنے میرا ذمہ دیکھ کر گر کوئی بتلا دے مجھے

یاں تلوار کے بعر لیوں میں مرد بروی توج دینے بھیے ہیں۔
بری کرمید میں مرد بروی کے باعث مدور ہونے کے باعث مدور ہونے کے باعث مدور ہونے کے باعث بری بری کی اس مرد بروی کے باعث برائی کا مدالی کی ہے۔
کہ ہے - اکتب اور کی مرد ایک باعث کی کہت بدا بروی ہے اور طرز کا باقا کے باعث بروی ہے اس مرد ان کا باعث کی کا برائی کے باعث کی کا برائی ہے۔
کا برائی برائی مرد کی کے مطابعہ ہے بری بری بری کی کی کاروان کے گار ان اور ان مداری کے بری اس کیا گار کی برائی ہے۔
کا ارائی افراد کیا ہے کہ ان مورٹ کی والد کی کہت ہے کہا ان کی برائی کی بری کی کاروان کے کہت مداری خور کے بری اس کے ان کی مورٹ کے کامیر میں میں اس کے بعد کی کاروان کی بری کی کاروان کی بری کی کاروان کی بری کے دائی تاہد کیا کہت ہے۔ کہت مداری خور کے بدیا کہتا ہے۔ اس کے خال کی بری ہے۔
کیا ان اس کی جہت بری کہ ان کی مورٹ کا خیاب کی مورٹ کے خاب مداری صدی کے مدالی کے خال کی مورٹ کے خاب مداری میں کہت کی کہت کے کہت کی کہت کیا کہت کی کہت کیا کہت کی کہت کی

کی ترجانی ہی میں ملنا ہے ۔

غالب کی شاعری میں اجتماعی شعور سابق الدور سعی کہ لکھ اللہ عدام رین منہوں آب وارنا کے کے اس سربقات کا اسلام سیان کی کر بھی جہ آباد و اس میں اس میٹیت کا اسلام اس میٹیت کا اسلام اس میٹیت کا اسلام اس میٹیت کا اسلام سیفیت کا اسلام سیفیت کی ایک بھی اس میٹیت کی اس اسٹان کو نصبت کے سابق بھی اس میٹیت کی اسلام میٹیت کی اس اسٹان کو نصبت کے سابق میٹیت کی اسلام میٹیت کی اس اسٹان کو نصبت کے سابق میٹیت کی اسلام میٹیت کہ اس استان کی میٹیت کی تاریخ میٹیت کی تاریخ میٹیت کی تاریخ میٹیت کی تاریخ کی اس میٹیت کی تاریخ میٹیت کی تاریخ میٹیت کی تاریخ کی سابق کی تاریخ کی تاریخ کی میٹیت کی در بیٹیت کی بادر ایک کی میٹیت کی در بیٹیت کی تاریخ کی میٹیت کی در بیٹیت کی در بیٹیت کی در بیٹیت کی بادر کی میٹیت کی در بیٹیت کی در بیٹی

ک، اس معاشرت اور "بذیب کی رسوائی ہو رہی ہے اور اُس کا جراغ آندھیوں

مناسب کے جس زشانہ جس انتقار اور ادالمی کنتان میں کرتا ہے۔ پہنے ادارہ علم جس انتقار اور ادالمی کنتان میں کرتا ہے۔ وقت اس رہ عقام جس سالوں کا افغار کیا ہوا سیاسی تعالم مع قرار رااتا ، ان کی معاشرت کی بمبادی میل کی تعالم کے اس کے اس کے اس کے اس کرتا ہے۔ پار گئے تھے ۔ و میں طبح بعدوں تک میں سر زمین رہ اساسی انسازی کی اس کا میں اس کے اس کی اس کا میں اس کی اس کا میں اس کی ۔ ان کی کا سال کی اس کی اس کا کا بھا ۔ اس کا کیا ۔ اس فاضا طاحت میں جو رہ کا تھی ۔ ان کا کی اس کی اس کا بھا ۔ اس فاضا طاحت میں جو رہ کا تھی ۔ ان کا کی اس کی اس کا بھا ۔ اس فاضا طاحت میں جو رہ کا تھی ۔ ان کا کی اس کی اس فاضا طاحت میں جو رہ کا تھی ۔ ان کا کہ اس کی اس فاضا کی تا یہ اس فاضا کی تا ۔ اس فاضا کی تا یہ اس فاضا کی دور کا تھی ۔ ان کا بھی اس فاضا کی دیا کہ سے کہ میں کی دور کا تھی ۔ ان کا دیا کہ اس کی دور کا تھی ۔ ان کا بھی اس فاضا کی دور کا تھی ۔ ان کا دور کا تھی ۔ ان کا دیا کی اس کی دور کا تھی ۔ ان کا دیا کہ اس کی دور کا تھی ۔ ان کی دور کی تھی ۔ ان کی دور کی دور کی دور کی تھی ۔ ان کی دور کی دور کی تھی ۔ ان کی دور کی دور کی دور کی دور کی دی دور کی دو

ى زد اد ب-

و زوال کے باعث جو انتشار بیدا ہو سکتا ہے ، وہ اس ساحول میں کمایاں تھا ۔ افراد زندگی سے بیزار تھے۔ انھیں اپنے مستقبل کا علم نہیں تھا ۔ وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے۔ اُن کی زندگی میں ایک کھوکھلا بن بیدا ہو گیا تھا ۔ وہ اپنے آس باس اور گرد و بیش ایک عملا سا محسوس کرتے نہے ۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس ماحول میں نئی ؤندگی کی البرين الله ربى تهيى - نئى قدرون كا وجود بهى بو ربا تها ـ يد اور بات ہے کہ ان سے اُس وقت افراد نے ذہنی طور پر مطابقت بیدا نہیں کی تھی ۔ انہیں اپنا ماضی بہت عزیز تھا۔ وہ اس کی عظیم روایات کو اپنے سینے سے چمٹائے اور کلیعے سے لگائے ہوئے تھے۔ انہیں اس روایت کی ارتقائی کیفیت کے رک جانے کا بڑا غم تھا ۔ اس غم کی وجہ سے اُن کی آٹکھٹیں پرنم تھیں ۔ ایک نئی ژندگی کا آفتاب ضرور طلوع ہو چکا تھا لیکن ایک دھند سی اُس کو جاروں طرف گیرے ہوئے تھی۔ مساندوں کی زندگی کو بدلنے اور اُس کو نئے حالات سے آشنا کرنے کے خیالات بھی کسی ند کسی صورت میں پیدا ہونے لگے تھے ۔ اِن خیالات نے اس زمانے میں بعض تحریکوں کا روب بھی اختیار کر لیا تھا ۔ جہاد کے تصورات بھی عام ہونے لگے تھے۔ عمل کا خیال بھی تمایاں ہونے لگا تھا۔ افراد شعور سے بھی کام لینے لگر تھے۔ غرض أس وقت كا ماحول، باوجود ناسازگار حالات كے، ایک انقلابی تبدیلی سے بیمکنار - 147

طالب المن مالول كي نداوار بين او آن كي تخصيت اور داعوى المي المالول كي الدواري مي آن أم يقدم المي وي آن أم يقدم مي آن أم يقدم في من أن أم يقدم في أم يقدم في أم يقدم في أم يقدم في أم يقدم كي مساؤلول في أن أن كل مالول كي أن أن كل مساؤلول كي أن أن كل مالول كي أن أن كل مالول كي أن أن كل كل مساؤلول كي أن أن كل كل من أن أم يقدم كي أن أن كل من أن أن أن أن أن كل من أن أن أن كل من أن أن أن أن كل من أن أن أن كل من أن أن أن أن أن كل من أن أن أن كل من أن أن أن أن أن كل من أن أن أن أن أن أن كل من أن أن أن كل من أن أن كل من أن كل أن كل أن أن كل أن أن كل كل أن كل كل أن كل أن كل أن كل أن كل كل أن كل أن كل أن كل أن كل كل أن كل كل أن كل كل أن كل كل أن

چاہیے والم کیوائدہ و و چر سال آس واقعا نہ بین لکنے گئے ہیں جس مالڈاؤ کار جارت افیق النام کی جس کے اس کے اس کی کارٹی کی بی جارت کی ہیں۔ کے ساتے دیں کارٹروں میں میں کان افواد نے انہی طوری جن میں اُن ملاک کی فصور کشن کی ہے ۔ وہ مناہد علی کی کشکار بادہ و سائم میں اور الاز دیدر کی بات دفتہ میر جس کر کے تھے جس میں جہ ہے جس وجہ ہے جہ اور کانوار میں اس اجامی اور قومی انٹرات کو غزل کے غصوص اندازوں فرر کانوار میں اس کیا جہ

سائر کوئا ہے۔ ان دونوں کو الگ کر کے نہیں دیکھا جا سکتا۔ اُن کے یہ اشعار اس جائیں کو پوری طرح واضح کوسے ہیں : ''ک کو میں رہا رہیں سنم بائے روز کار ایکن تربے شال سے غائل نہیں وہا

لیکن درے خیال سے عادل میں وہا

**

ٹیری وفا سے کنیا ہو تلاق کد دہر میں

تیرے ۔وا بھی ہم یہ بہت سے ستم ہوئے اللہ کا کسروب حوادت کا تحدال کسر نہیں سکتی

دیکھا تمبو کے ہد غیم روزگار تھا بہاں غالب نے مم عشق اور غیم روزگار کے رشتے کی وضاحت کی ہے اور دونوں کے باہمی ربط کو بے نقاب کیا ہے ۔ ان سے صاف ظاہر ہے کہ ناسازگار حالات کے باعث عشق کے عام تناضوں کو پورا کرنا اور اس کے اعلیٰ معیاروں کا برقرار رکھنا آسان نہوں تھا ۔ یہ خیالات آن کے ساجی اور اجتاعی شعور پر دلالت کرتے ہیں ۔

لین به اجازی مدور مران کاکی هدته نامری بی تک عدود نید.

په شمور تو آن کے بیان س تفر زادها ہے کہ وہ اپنی غزاوں میں اس ؤنائے

کی انقراقا کا اجها شمار مرانہ کاکیل کے بوں، غزاوں کے ان التعار میں
اسلوب او طران کا کہا ہے لکن فرا عار سے جیکیا جائے اور ان میں اس ؤانائے

سالوب او طران کا جائے ہے لکن فرا عار سے جیکیا جائے اور ان میں اس ؤانائے

بین افر ان کو دیکھ کر یہ الدان ہوتا ہے کہ کس زائے کی جانی زائدگی

ترک کیا سال تھا ام افراد کر کیا بیٹ ویں تھی اور وہ اس کے بارے میں
کما حق دیم تھے ؟

قالب کو حسالاوں کی تہذیبی عائدت کا امساس تیا ۔ وہ یہ جانے تھے کہ آن کی ٹیلیس نے جو روایت تاکی ہے ، اس پر یتان نظر کیا چا سکتا ہے۔ خو کر چار کا کا کابال اہام دے یہی ا آن کی ایست اپنی جکہ سلم ہے لیکن اس روایت کو اور آرائش مثر میں انسازگر طالات ہے، درجار ہوتا بڑا ۔ اس اسلس کو شالب نے اس متر میں ڈائلا ہے،

> ہزاروں خواہشیں ایسی کہ پر خواہش یہ دم نکلے جت نکلے مرے ارمان لیکن بھر بھی کم نکلے

بظاہر تو یہ شعر ایک انفرادی جذبے کا ترجان معلوم ہوتا ہے لیکن اس کی تبہ میں در حابات ایک اجباعی احساس و شعور ، وجود ہے۔

اسی طرفانا کا ایک اور دشر ہے جس بی مائاسی نے اس پہاداوی خیالات کے اور اس کی طرفان کے انجازی پسلط کے جو دائلوں کی دائلوں کی دائلوں کی دائلوں میں اس کو بیت السلط کی دائلوں میں اس کو بیت اسلامی کی اجازہ میں اسلامی کی بیجادوں کی اس طبقہ سائٹ کی بیجادوں کی اجازہ کی جس میں میں کہ اسلامی کی جائے کو جب اسلامی کی جائے کو جب اسلامی کی جہادوں کی اس طبقہ کی کہ اس کی جہادی کہ جب میں میں میں کی کہ اس میں بیت بھر کہا تو اس کی تجہ میں بی میں کیا تو اس کی تجہ میں بی میں کیا تو اس کی تجہ میں بین میان کیا دیا

انکلنا خلد سے آدم کا سنتے آئے تھے لیکن بہت ہے آدرو ہوکر ترے کوچے سے ہم نکلے

یہاں آدم کے خلنہ سے لکانے کی تلمیح کا سہارا لے کر نحالب نے اپنی تہذیبی روایات کے بارے میں نہ جانے کیا کہا کچھ کہہ دیا ہے ۔ جتنا بھی عور کیچے، اس میں معنویت کی دنیائیں نظر آتی ہیں ۔

اس تہذیبی روایت کے افسانہ و زوال کی وجہ سے کساد ہازاری کا دور دورہ ہورا ، میار افاق سرچے دلاورں منتشر پو گئیں۔ امیول افاق ڈول پو گئے۔ اس انتشار اور بخائے میں کسی ایک کو دورہ میا بالیت نصب سے پوسکی، افسی نفسی کا عالم پیدا ہوا۔ ایک دوسرے سے توافات آئی گئیں۔ پوسکی، نفسی نفسی کا عالم پیدا ہوا۔ ایک دوسرے سے توافات آئی گئیں۔ پزشکی کی کوئی اداد دوران ادر رہا کے خواب

ہوئی جن سے ٹوقع خستگی کی داد یانے کی وہ ہم سے بھی زیادہ خستہ اپنے ستم نکلے

صاف ظاہر ہے کہ ساجی زندگ کے اسمناط و زوال کے باعث بیدا ہونے والی زبوں حالی اس شعر کی بنیاد ہے۔

غالمیہ کی ایک اور عزال ہے جس میں موز قبال سے سے عمال جائے۔ اس میں فرق وسل اور یاد یا راتک کے بالی اند وہنے ، گور کو آگ کئے اور اس میں سب کچھ بیل جائے اس نے سمانے ہے سوے ادار اس کی دوسے آنہ آئٹین تک کے بحال ہو جائے کا تذکرہ ہے ۔ اس میں عالمان نے السردگی کی آزار بھی کے جوٹک طرز تباک ابان دیا سے انسین ایسان کرنے کے لئے چورو کیا ہے ۔ اس کی تنصیل خود عالمین کی افال سے :

دل مرا سوز نہاں سے بے محابا جل گیا آتش خاموش کی مائیند کویا جل کیا

دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باتی نہیں آگ اس گھر کو لکی ایسی کہ جو تھا جل گیا

میں عدم سے بھی پرے ہوں ورنہ غافل بار پا مسیری آہ آتشسیں سے بال عسنقا جل کے

ان اشعار میں ایک اجناعی رنگ و آپنک بہت کمایاں ہے۔ نتالب بہاں بھی کمپنا چاہتے ہیں کہ آن کے معاشرے میں پر شخص کا دل سوڑ نہاں سے جل کیا ہے۔ ساری زندگی میں ایک سلکتے والی کیفیت ہے۔ بوری نیڈیب میں ایک آگ میں اندر میں اندر بھال وہی ہے۔ دادر ان کی بسٹیان ویران ہیں۔ آسکٹری اور حرصاوں پر اوس میں پڑگئی ہے۔ اور ہر طرف ایک مائم سا برہا ہے۔ خالب خود بھی اس مائم میں شروک ہیں۔

جب زندگی کا قافلہ اس مواڑ پر آ جائے تو ظاہر ہے کہ اُس میں کوئی دلکشی باق نہیں وہی ۔ آزاد زندگی کی ہر جنز سے بیزار ہو جائے ہیں۔ سرر کل تک ہے اُن کا جم کھرائے لگتا ہے۔ غالب کہتے ہیں: بحبت لھی چس سے لیکن آپ یہ بے دسائمی ہے کہ مرح برنے کل سے ناک میں آتا ہے دم مرا

محمد داخل فی دماغ تین منتله بائے ہے جاکا یہ اشعار اس شکست خوردکی کو ظاہر ترکی ین جو اس اون ان کے حسابان کی زندگی جن جت عام تھی۔ خالب نے بیان اسی کا نقشہ کھینجا ہے ۔ اس انتظام و زوال اور مکتمت خوردکی کے بابت بدنا ہوے اس تباہی اور برادی کے ان گئت نظام خالب کی خوارد کر استاد بنا ہے۔

ہیں۔ یہ چند اشعار دیکھیے : گریمہ چاہے بے خرابی مرے کاشائے کی در و دیوار سے ٹیکے ہے بیاباں ہونا

کوئی ویرانی سی ویرانی ہے دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا

اُس شمع کی طرح جس کو کوئی بجھا دے میں بھی جلے ہوؤں میں ہوں داغ لا کمامی

بوئےگل نالہ' دل ، دود چراغ محفل جو ٹری بزم سے نکلا سو پریشاں نکلا

ظلمت کدے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیل سحر سو خموش ہے غیر لیں محقل میں ہوسے جام کے ہم ربیں یوں تشدہ لب بیغام کے

یہ سب انطاط و اورال می کے احساس کا تجہ ہے۔ عالمب کو پر طرف پانسان کی میکنٹ تقل آئی ہے۔ جمہ کہ اندین آئی میں مولائی سے اس ہے لیکے رو معرف ما آئیا ہو اور کانوال میں نے وہ مصر کر عموش ایا۔ پی اور ان طائباً کو وقائل کو مقربی کا احساس آئی پر جہا جاتا ہے۔ اس مالیں میں وہ اس وہ بی اور انڈی کی میروس کا شکوہ حکوم پی ۔ خانس کا دوران اس قسم کے انساز ہے بعد اور انزان کے میروس کا شکوہ حکومی بی ۔ خانس کا دوران اس قسم کے انساز ہے بعد اور انزان کے میروس

نحتوں بھر لگا ٹھلنے ، اج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

دل میں ذوق وصل و یاد بار ٹک باق نہیں آگ اسگھرکو لگل ایسیک جو تھا، جل گیا میں ہوں اور انسردگر کی آرؤو، غالب کہ دل دیکھ کر طرز تباک اہل دنیا ، جل گیا

ہوئے گل ، نالہ" دل ، دود چرانج محفل جو تری بزم سے لکاڑ ، سو پریشاں نکاڑ

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رہگنر میں جلوۂ کل ، آگے کرد تھا

خموشی میں نہاں، خوں گشتہ لاکھوں آرزوئیں ہیں چراغ مردہ ہوں ، میں بیے زباں ، گور شربیاں کا

گر یہ چاہے ہے خرابی فرے کاشائے کی در و دیوار ہے ٹیکے ہے بیاباں ہونا باغ میں مجھ کو نہ لے جا ، ورنہ میرے حال بر پرکل تر ایک چشم خون فشان ، ہو جائے کا میں اور بزم سے سے ، یوں تشنہ کام آؤل گر میں نےکی تھی تویہ، ساتی کوکیا ہوا تھا ؟ ساگھر بہارا ، جو نہ روتے ہیں، تو ویراں ہوتا جمر اگر بھر نہ ہوتا شو بیاباں ہوتا

رکوئی ویرانی سی ویرانی ہے! دشت کو دیکھ کے کھر یاد آیا

 جاتا ہوں دام حسرت پستی لیے ہوئے ہوں شم کشتہ ، در خور عفل نیں رہا ہے داد عمل ہے تیں فراتا ، بگر اسلا جس دل یہ از تھا میے، وہ دل نجی رہا درد دل لکیوں کپ تکہ جاوں ان کو دکھلاؤں

درد دن نجیوں نے بحا بھی اس دو د نہروں انگلیاں فکار اپنی محاسد خوں چکاں اپنا موج خوں سر سے گفر ہی کیوں نہ جائے

آسسان ہار ہے البہ جالیں کیا ؟ غم سے مرتا ہوں کہ اتنا نہیں دنیا میں کوئی کہ کرے تعزیت مجر و وفا ، میرے بعد

آتش پرست کہتے ہیں، ایل جہاں مجھے سرگرم ثالہ پانے شور بار دیکھ کر

سرعرم صد ہے سور بار دیجھ عر ہونے جون جگر جوش میں، دل کھول کے روتا ہونے جو کئی دیدۂ خوتنایہ فشاں اور

جوئے خوں آنکھوں سے جنے دو کہ بے شام فراق میں یہ سمجھوں کا کہ دو شمعیں قروزاں ہو گذیں

ک قنس میں مجھ سے روداد چین کسیتے تب ڈر پیمدم ا گری ہے جس یہ کل بجلی، وہ میرا آشیاں کیوں ہو

اُس شعع کی طرح سے جسکوکوئی بجھا دے میں بھی جلے ہوؤں میں، ہوں داغ نا کماسی

خزاں کیا ، فصل کل کہتے ہیں کس کو ، کوئی موسم ہو وہی ہم ہیں ، فنس ہے اور ماتم بال و پر کا ہے

سختی کشان عشق کی بوچھے ہے کیا خبر ؟ وه لوگ رفته رفته سرایا الم بولے لکھنے رہے جنوں کی حکایات خوں چکاں ہر چند اس میں ہانے ہارے قلم ہوئے

غیر لی مخل میں ہوسے جام کے ہم رویں یوں تشدہ لب پیغام کے

قد و گیسو میں قیس و *کو*پکن کی آزمائش _{ہے}

جہاں ہم میں ، وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے ہے سوج ژن اک قلزم خوں ، کاش بھی ہو

آنا ہے، ابھی دیکھیے، کیا کیا مرے آگے ان اشعار میں بظاہر تو انفرادی معاملات کی ترجانی نظر آتی ہے لیکن ذرا غور سے دیکھا جائے تو ان کی تہہ میں اُس زمانے کے اجتاعی معاملات کا احساس و شعور نظر آتا ہے اور عالب انفرادی رنگ و آبنگ کے پردے

سیں انہیں اجتاعی معاملات کی قرجانی کی ہے۔ ابک اور غزل کے چند مسلسل اشعار سے بھی اس کی وضاحت ہوتی

: ~ وه فراتي اور وه وصال كمان ؟

وه شب و روز و ماه سال کهان ؟ / فــرصت كار و بار شوق كمــے ذوق نسطارة جمال كسمان؟

ايسما آسال نهين لسهو رونا إ

دل مي طاقت، حكر مي حال كمان ؟

فکر دنیا میں سر کھیاتا ہوں میں کہاں اور یسہ وبال کہاں

یاں بھی فراق و وصال ، فرصت کار و بار شوبی ، ذوق نظارۂ جال وشیرہ کے اشاروں میں غالب نے اپنے زمانے کی اجماعی صورت حال کی ترجانی کی ہے۔

ب حالات، ظاہر ہے، کہ دائقہ غم ہوئے کے فتحے میں پیدا ہوئے۔ اس موقع ہے تئی طاقتوں نے فائدہ اٹھایا اور وہ مکدراں بن بنایمی، اٹھوں نے افراد کو سبز باغ دکھائے لیکن افون اپنے یا بہ وقیم ہے کا الساس چر صورت باقی زیا۔ اس شعر میں اس صورت عالی کر نجائی ہے کہتے ہیں: پر سورت باقی زیا۔ اس شعر میں اس صورت عالی کر نجائی ہے کہتے ہیں:

ورنہ باقی ہے طاقت برواز

اس زبائے کے بعدومتان اور غمومیاً آئی کے سیاسی مالات کو سلمنے رکھا جائے اور اس شمر میں بڑی معدوی صحت ایو جائیں ہے ہیں ہے۔ آتھا ، جب سیاست آؤرکٹ کے آیا کھیل کیوناڈ نیروزائر دویا ایل ۔ اس مر زبان کو ایک آئی اعدامے کے قدیمی اور میں اس کا میں اس کا میں اسپر کو ایک آئی اعدامی اس کا بحک ایک اس کی برائی اس کی میٹ کو اس داد کر دام یوں میں مجھنے تھے ۔ خالی سے اس فعر میں اس مثبت کو بیش کیا ہے۔ خالیہ جائے زبائے کے اس کے اس فعر میں اس مثبت کو بیش کیا ہے۔

روبا ہے ، نئی زندگی سے مطابقت بیدا کرنے اور اُس کو ہاتھوں باتھ لینے کا بیام بھی دیا ہے ۔ جب وہ یہ کہتے ہیں :

بیام بھی دیا ہے - جب وہ یہ دیتے ہیں: اُ ۔ وہ بادۂ شبانہ کی سر مستیاں کے ماں آٹھیر بس اب کہ للت خواب سجر گئی

انہیے ہیں اب دہ نشت حواب سے لیے تو صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ نئی زندگی کا استثبال کر رہے ہیں ۔ اس میں عمل کا ایک پیام بھی موجود ہے ، جو روحانی زاویہ نظر کو بھی ظاہر کرتا ہے ۔

ہے۔ یہ چند خیالات اس حابات کو واضح کرتے ہیں کہ شائب صرف اپنی شکست کی آواز ہی جیں نشیء ، انسویں مدی کی آواز شکست بھی اُن کی آواز جین شامل تھی ۔ انھوں نے اس پر آئسو چائے اور اونے زمائے کی خکابت خوں چاک کچھ اس طرح لکتر ہے کہ اُن کی شاعری میں ایک اور جی عالم نشر آتا ہے۔

غالب کی شاعری میں غم دوراں فائس آدمی کر بیانگرو ایک عشر خال محبوبر غیر را اس لیے خوت میں آئیوں ایمین نشر آئی نیمیسلیکن جہاں تک آئیزی دائی کا میں عثم نے انہوں نے انہیں میں ایک خلوب بھی ویکس دائی ہے ۔ نیمین کمہ انٹی کا بیان کیا آئی انٹی نے لیکن دائی ہے اس ایمین کی اس لیے آئی کے محصوبہ کی دنیا میں کبھی ایمین لیک خارت بن جاتی ہے اور کبھی طون ایک افیان ا

اس اجارائ بن تنصیل بنے کہ ندا اسے غیر مایال اور ایک انص پونے کے الاجورہ انے آپ کی تر وائی کی جائے ہے ۔ ایک میڈیکی سی میسروں کے یہ ۔ انہوں نے دوسل کی جائی ہے ایک و بدیر و انواز کا سی ایک میں ان میں کی انسان کی انسان کی کوئی کی ہے ۔ و اگل سے دور ایک ہے جہ و مقامی ہے انواز کے نامین آئی کرنا چاہی ان سے دور ان سے ادور ایک ہو کے جی اس اس ایک انسان ہوئے کے انسان ہے انسان کی بر کے جی سے جانمہ اندوں کے انے آپ کہ انسان میرٹ کے اس کے دیلے اور دسکری ایک ہوئے کی دور انسان کے اس کے برائی دسکری انسان اور میں دستی کوئی کے ان کے نے دیلی آئی دورائیز کیا ہے ۔ و اس کے انسان مرائی جو ک ان کے ایک جائی دیلی کی جی کرنا رکھا ہے ۔ و اس کے انسان مراث جی تو انسان انسان ہیں ، جی وائی کے کان کا ساتھ چوار دانے جو ۔ و آٹ بمبیئہ شفت سے محسوس کیا ہے ۔ ان کا سارا نحم اسی احساس محروسی کی پیداوار ہے ۔

اور غم عشق ہو یا عمر روزگار، دونوں کے چشے ان کے پہاں اسی احساس تنہائی اور احساس تنہائی کے نتیجے میں پیدا ہونے والے احساس محرومی سے بھوائے ہوئے نظر آنے ہیں ۔

رائیل فالس کو بحد فراز علی د آنش فوز آنس کرتا می رائیل کو رائیل کو برسر کرتا می
ان کے توزیع سیکھ بھانے اس ای کیا لکھ کیا در ان کیا گئی میں
بات جوائے نے سے اسر زرندگی آن کے توزیع سوری کا ام تھی۔ دانسیزوں
بید دو دانسیزوں کا ام تھی ، ان سرتری د دانسیزوں کے دو ام اس کے دائیل کیا ام تھی ، بد دانسیزوں
بید دائیل کا امار کے بات ام دیتی میں ان ان ہے مورس میں ایک سئیت
بید دائیلوں امار کی کر خات دیتی ہی ان ان ہے مورس میں ایک سئیت
بید دائیلوں امار کی کر خات دیتی ہی ہے دائیل کے سئیت
اس کی مطابقہ سے کہنا
بھی ان سے کو حاصل کرنے کے اس مے بات ہے ۔ بلکہ ماتھ اس کھیا
اسمان بھی ایک مضرص نرش کیا اس کا ایک ہے۔ بلکہ ماتھ سے کہنا
کا اسمان بھی منگل ہے۔ سال کا انسان کی مطابقہ اس کھیا
کا اسمان بھی منگل ہے۔ سیال کا انسان کی مطابقہ سے کہنا
کا اسمان بھی منگل ہے۔ سیال کا انسان کی میں کہنا کے ساتھ ہی ہو اس ان
کا اسمان بھی منگل ہے۔ سیال کا انسان کی میں کہنا کے دالان ہی ۔
کیا سان بھی منگل ہے۔ سیال کا اسمان کو میں کہنا کے دو اس کیا۔
میں امر آنکوں سے بوان ہو جائیں ہی۔ کیا تھی ہے۔ اگر بائد کور دون کر ان
میں امر آنکوں سے بوان ہو جائی ہی۔

یک در اس عالم میں انسان چاہے بھی تو اُن کو نہیں دیکھ سکتا۔ وہ سامنے آ جائیں تب بھی ان سے محفاوظ نہیں ہو سکتا ۔ اسی عالم میں انسان

کو ابنی کے اسی کا احساس ہوتا ہے۔ کو ابنی کے اسی کا احساس ہوتا ہے۔ زندگی اے ناسازگار نظر آئی ہے اور تاریکی میں وہ اس طرح معمور ہو جاتا ہے کہ روشنی کی کرن اے دور تک بھی دکھائی نہیں دیتی۔۔۔اس

کا تصرّور مھی اُس کی آنکھوں سے اوجھل ہو جاتا ہے۔ یہ زندگ کی بؤی ہی کٹھن منزل بوتی ہے ۔ خالب کو اپنی زندگی میں جی صورت دال ایش آئی ہے۔ انھیں مالات

ہے دو چار پرونا ابڑا ہے۔ زندگی کو وہ اپنے لیے حجوجے تھے لیکن زندگی انھیں اپنے لیے خین حجوبی تھی۔۔وہ زندگی کے شیدائی تھے لیکن زندگی ان کی شیدائی خین تھی۔ وہ اس کے بیجیے دوڑنے تھے ۔ آسے اپنی گرفت سیں لینے کی کوشش کرنے تھے لیکن وہ خود ان سے دور بھاگنی ٹھی۔ زندگی کا عیش تو ان کے خیال میں تجمل حسین خان کے لیے بنا تھا۔۔۔مالانکہ غالب اس عیش کو اپنے لیے سمجھتے تھے۔ یہ عیش انھیں کسی قدر حاصل تو ہوا لیکن اس قدر حاصل نہ ہو سکا کہ اُن کی طبیعت سیر ہو جاتی۔وہ ساری زندگی اس عبش کی تلاش و جستجو میں سرگردان رہے۔ اُن کی زندگی اسی جدو جہد کی ایک کہانی ہے۔ یہ کہانی ایک المور ہے ۔ اسی لیے اس میں ایک عظمت ہے۔اس عظمت کو اُن حسرتوں اور ناکامیوں نے پیدا کیا ہے جو مرتے دم تک غالب کے سالھ رہی ہیں۔ یہ حسرتیں اور نا کسیاں کچھ تو غالب کی زندگی میں آئیں بھی اور کچھ ان کی مخصوص ذہنی اور جذباتی کیفیت نے ان حسرتوں اور ناکامیوں کو پیدا بھی کر لیا۔ . معمولی سے غم کو ان کی یہ کیفیت ایک جت بڑا غم بنا لیتی تھی۔۔اسی ایر اُن کی زندگی میں حسرتوں اور ناکاسیوں کا ایک بجوم سلتا ہے۔ وہ زَنَّدًى بھر كڑھتے ہوئے نظر آتے ہيں۔اس بات پر كڑھنے ہوئے نظر آتے یں کہ وہ جس چیز کی جتنی ممثا کرتے ہیں ، وہ انہیں اتنی حاصل نہیں ہوتی۔ اسی لیے اس عالم میں اُن پُر ایک محروسی کا احساس طاری ہو جاتا ہے۔ أن كى زندگی اسی احساس محروس سے عبارت ہے ۔ ليكن اس احساس محروسی میں بھی زندگی کی خواہش اُن کے دل سے نہیں نکانی ۔ کامیابی اور کامرانی کا خیال بہر حال اُن کے دل میں باتی رہ جاتا ہے۔۔ولولوں کے جراغ جانے رہتے ہیں۔ ذوق و شوق کی شمعیں فروزاں رہتی ہیں۔لیکن یہ سب کجھ خوآب و خیال کی دنیا میں ہوتا ہے ۔ غالب اسی خواب و خیال کی دنیا میں کھو جاتے ہیں ، وادی خیال کو سنانہ طے کرنا اُن کا شعار بن جاتا ہے۔ تاکد اس کے بعد حسرت اور ناکمی کی اس دنیا میں داز گشت کی نمنا در و : ا

۔ ستانہ طے کروں ہوں رہ وادی خیال نا بازگشت سے نہ رہے مدعا بجیے

سرور صاحب نے اس کرفیت کو اُن کی ٹسلی خصوصیت سے تعمیر کیا ہے۔ لکھتے بین :

الخالب کو اپنے حسب و نسب پر فخر تھا ۔ سیدگری آن کا آبائی پیشم نھا . ان کے باپ دادا اس لیے نہیں لڑتے تھے کہ انھیں کوئی ستس جباد یا باز مشن دربز الهاسترانا آن کا بیشه تهاستگر پید الیاب کرد موف اگر دی برخی تامید کو به بهی دیگیر تی و . آن این موف کردا یا جران در برخی این در بازی دی این کار در دیگیر کا برخی در می کانل در ستی مانی مشنی که خواب مین مانی که خواب مین مانی کا در برخی در این در در در این در مواب که دو بازی در بازی در

ی بری انجهی عمیر بین : بزارون خوابشین ایسی که بر خوابش به دم تکلے بیت اکلے مرے ارسان ایکن بھر بھی کم لکلے

آنا ہے داغ حسرت دل کا شار یاد مجھ سے مرے کد کا حساب اے غدا ند مانک

نا کردہ کتابوں کی بھی حسرت کی ملے داد یا رب ! اگر ان کردہ گتابوں کی سزا ہے ادارہ نے نہ نہ ایس

پائن یہ انجام رصاف سل مصروب ہی کے زور آر تخلی نین کو کے گے یہ۔ آن کے اجھے ارزیا میں جانو ہے۔ سال عمریہ انجام کے دیجان آرزیان اور تخلیل کا جانوں میں جو طالب کی آرنگی بند سب سے زیادہ تمایان کی آرنگل میارٹ تھی اور میں تک کے طالب کے این اور کجھ زیادہ میں عدد کی آرنگل میارٹ تھی اور میں تک و طالب نے این اور کچھ زیادہ میں عدد رضم خورد میں دائے میں دی کی معروب کی تعلقی شمال نہیں تھیں رضم خورد دائے سے ان کے عربی کی جورے کوئے دیائے انہوں عارض میالات کے رضم خورد دائے سے اور ان کا جانے تھی دیائے ہیں میں ایس کے دور تھی۔ جند نے آگ آن کی کچھ بھی بھی نہیں جائی تھی۔ اس لے اور وہ چخ آلھے نے آگ آن کی کچھ بھی بھی نہیں جائی تھی۔ اس لے اور وہ چخ آلھے

مارا زمانے نے اسد اللہ خاں کمھیں وہ واولے کہاں، وہ جوانی کدھر گئی یہ غم، جیسا کہ چلے بھی اشارہ کیا گیا ، کچھ تو غالب کے ماحول میں موجود اتھا لیکن کجھ غالب کی افتاد طبع نے بھی اس کو پیدا کیا ہے۔ زندائی کی مسرتوں کو زیادہ سے زیادہ ماصل کرنے کا خیال ان کی گھٹی میں بڑا تھا ۔ ان مسوتوں سے سینہ بھو لینے کی تمنا ان کے مزاج کا بنیادی جزو تھی ۔ ان مسرتوں کے جھرمٹ میں اکتساب لڈت ہی کو وہ ۔۔ کچھ ۔مجھتے تھے ۔ لیکن ساجی حالات اس کے لیے سازگار نہیں تھے ۔ کیونکہ یہ سیاسی انتشار اور معاشی افراتفری کا زمانہ تھا ۔ زمانے کی کردش نے قسمتوں پر بھی گردش طاری کر دی تھی ۔ ان حالات میں جس چیز ی تمناکی جائے ، اس کا ملنا آسان نہیں ہوتا ۔ غالب نے ایسی گردش کے دن اس سے قبل نہیں دیکھے تھے۔ اس لیے انھیں یدگردش کچھ عجبب سی معلوم ہوتی تھی۔۔وہ اس پر کڑھتے تھے ، پریشان ہوتے تھے ۔ لذت برسٹی اور تعیش پسندی ان کی طبیعت میں داخل تھی ۔ حالات کا اس النت پرسی اور تعیش پسندی کی راہوں میں حائل ہونا ان کے لیے مصبت کا سلمان دیا ۔ جنامید میں بات ان کے لیے غم کا باعث بن جاتی تھی۔ ان کا دل غم کھانے میں بہت بودا تھا۔ اسی لیے سے کفام کے کم ہونے کے ریج کو بھی وہ بہت محسوس کرتے تھے ۔ سے گاغام بالکل ہی نہ ہوتی تو خدا جانے ان کا کیا حال ہوتا :

غم کھانے میں ہودا دل ناکام بہت ہے یہ ریخ کہ کم ہے سے گلفام ، بہت ہے غالب رئیس زادے تھے۔ انھوں نے امارت اور جاء و ثروت کی آنحوش میں آلکھ کھولی تھی—لیکن ان کی زندگی میں ایسی منزایں بھی آئیں ، جب اس امارت کا خیال اور جاہ و ثروت کا احساس ہی ان کے لیے مصبیت بن گیا ۔ زندگی بھر وہ اس اسارت اور جاہ و ثروت کو برقرار رکھنے اور اسکو سبھالنے میں زمین آسان ایک کرنے رہے ۔ اس راء میں کیسے کیسے نازک موڑ آئے۔ راستے کی ناہمواری کے باعث انہیں کیسی کیسی ٹھوکریں کھانی پڑیں ۔ لیکن اس امارت اور جاہ و ثروت کے خیالکو آنھوں نے ایک لمحے کے لیے بھی اپنے آپ سے جدا نہیں ہونے دیا ۔ کیونکد اس کو وہ اپنا سب سے بڑا سرمایہ سمجھتے تھے۔وہ ساری زندگی ٹھو کریں کھاتے، گرنے اور -بهلنے رہے-بہاں تک کہ ان کی زندگی ختم ہو گئی لیکن جا، و اثروت کا غیال آغر دم تک باقی رہا ۔ انہوں نے اس کو ٹھیس نہیں لگنے دی ۔ لیکن اس سلسلے میں جن مصمبتوں اور پریشانیوں کا انہیں مند دیکھنا ہڑا ، وہ کبھی ان کے خواب و خیال سیں بھی نہیں آئی تھیں ۔ انھوں نے ایک زمانے تک زندگی کو محض بھولوں کی سیج سمجھا تیا لیکن اب انھیں یہ معلوم ہوا کہ وہ تو کانٹوں کا بستر ہے۔ اسی صورت حال نے انھیں ساجی اور سعاشی حالات کی ناسازگار کیفیت کا احساس دلایا۔اس زمانے کی ساری اجی زندگی انھیں ایک کرب کے عالم میں نظر آئی۔ لیکن زندگی کے اس کرب کو انھوں نے اپنی شخصیت کے آئینے میں دیکھا ہے ۔ ان کے پاس کوئی اجتاعی زاویہ ُ نظر نہیں تھا ، اس لیے انھیں اپنی ہی پریشانیاں زیادہ نظر آئی ہیں۔لیکن جہاں بھی انھوں نے پریشانیوں کا تذکرہ کیا ہے ، وہاں زمانے کی ناسازگار کینیت کو وہ محسوس کرتے ہوئے ضرور معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے خطوں سی اس کی ساری تفصیل ملتی ہے۔ چودہری عبدالفقور سرور كو ايک غط مين لکھتے ہيں :

العین بانخ نوس کا تمها که میرا باب مرا - تو برس کا تمها که چیها مرا - اس کی جاگیر کے عوص سبری اور معربے شرکاہ حقیقی کے واسطے شامل جاگیر نواب احد بننی خان دس پزار رویے سال مقرر وی - انھوں کے اد دیے مگر این بزار رویے سال . اس میں سے خاص

سیری قات کا حصہ ساڑے سات سو روپے سال ۔ میں نے سرکار انگریزی میں یہ نجین ظاہر کیا ۔ کولبروک صاحب جادر ریڈیڈنٹ دہلی اور اسٹرلنگ صاحب بھادر سکرٹر گورائشٹ کاکند متفق ہوئے میرا حق دلانے پر ۔ روڈنیڈنٹ معزول ہوئے۔ سکرٹر گورنمنٹ ناگاہ مر گئے۔ بعد ایک زمانے کے بادشاہ دہلی نے بجاس رویے سہیند مقرر کیا۔ ان کے ولی عبد نے چار ۔۔و روپے سال ۔ ولی عبد اس تقرر کے دو برس بعد مرکئے ۔ واجد علی شاہ کی سرکار سے بد صاد مدح گستری پانچ سو روبے سال مقرر ہوئے۔ وہ بھی دو برس سے زیادہ تھ جبر ۔ یعنی آگرچه اب تک جیتے ہیں سکر سلطنت جاتی رہی اور تباہی سلطنت دو پی ارس میں ہوئی - دلی کی سلطنت کچھ سخت جان تھی ۔ سات پرس به کو روئی دے کر بگڑی ۔ ایسے طالع مربی کش اور محسن سوز کیاں بیدا ہوتے ہیں ۔ اب جو میں والی دکن کی طرف رجوع کروں یاد رہے کہ متوسط یا مر جاوے گا یا معزول ہو جائے گا۔ اور اگر یہ دونوں امر واقع نہ ہوئے تو کوشش اس کی ضائم جائے گی اور والني شبر مجه كو كجه نه دے كا اور احيانا اس نے سلوك كيا تو ریاست خاک میں سل جائے گی۔ اور سلک میں گدھے کے بل پھر جاأي كراك خداواد بنده يرور ! يه سب باتين وقوعي اور والعي

یہ ظاہر اس مقط میں غائب نے اپنا رونا رویا ہے لیکن اس میں سلطنتوں کے مشرول ہوئے کا پان ہے، م سلطنتوں کے مشرح کا ذکر ہے ، ۱ دادشہوں کے معرول ہوئے کا پان ہے، ، چاکیوں کے قدم پورٹ کا انداز میں جہ میں کے فصیح ہاک ما اور انداز میں بیا بیان ہوئے اور اس البادائوں کا شکار چوب کے اس میں بیان ہوئے ہیں۔ خالات بھی بیان ہوئی میں خالات ہے دو جاروہا کی مدیر ہوڑی تصویر اس معروب خوب اس کی تعدول میں تعدول میں انداز میں تعدول میں الدور میں الادر میں الادر کیا تعدول میں موجود

۔ مرزا تفتہ کو لکھتے ہیں :

آدیہ تمهاراً دعا کو اکرچہ ادور میں پایہ' عالی نمیں رکھتا مکر احتیاج میں اس کا باید بہت عالی ہے - یعنی بہت تعناج ہوں ۔ سو دو سو میں میری بیاس نہیں بجھتی - تمهاری بست پر سو بزار آفرین - جمے بوریے مرزا علاؤالدین خان کو لکھتے ہیں :

"الهال تو حادث كما الو رتجها كم ماجب ا و رقامه في كا كم مادر المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم من كو حراء المنظم والمنظم وين حكو كم كافيه منظم الموادر ويوه كما تم يا المنظم ال

کہا گیا جب لک وہ تہ پلائیں گے ۔ پوچھا کد نہ پیو گے تو کس طرح جبو گئے ؟ جواب دیا کہ جس طرح وہ جلائیں گے ۔'' مرزا قربان علی بیگ کو لکھتے ہیں :

اسیری جان ! کن اوہام میں گرفتار ہو ۔ جہاں باپ کو پیٹ چکا اپ چچا کو بھی رو ۔ خدا تجھ کو جیتا رکھے اور تبرے خیالات و احتمالات کو صورت وقوعی دے ۔ بہاں خدا سے بھی توقع باتی نہیں ۔ مفلوق کا کیا ذکر، کچھ بن نہیں آتی ۔ آپ اپنا تماشائی بن گیا ہوں ۔ ریخ و ذلت سے خوش ہوتا ہوں ۔ یعنی میں نے اپنے آپ کو غیر تصور کیا ہے ۔ جو دکھ مجھے جنجتا ہے کہتا ہوں : لو غالب کے ایک اور جوئی لگل ـ مت اثراتا تها که میں بڑا شاعر اور فارسی دال ہوں۔ آج دور دور تک میرا جواب نہیں۔ لے آپ تو قرض داروں کو جواب دے۔ سج تو یہ ہے کہ عالب کیا مرا بڑا ملحد مرا ، بڑا کافر مرا ، ہم نے از راہ تعقلیم جب بادشاہوں کو بعد ان کے جنت آرامگاہ و عرش نشیعن خطاب دے ہیں ۔ جونکہ یہ اپنے آپ کو شاه قلمرو سخن جانتا تها. ستر متر اور باوید زاوید خطاب تجویز کر رکها ہے ۔ آئیے نجمالدوالہ بھادر ! ایک قرض دار کا گریبان میں ہاتھ ۔ ایک فرنس دار کو بھوگ ستا رہا ہے ۔ میں ان سے پوچھ رہا ہوں ۔ اجی حضرت ! تواب صاحب ، تواب صاحب كيسے . او خال صاحب ! آپ سلجوتی اور افراسیابی ہیں ، یہ کیا ہے حرمتی ہو رہی ہے۔ کجھ نو اکسو ، کجھ تو ہولو۔ ہونے کیا نے حیا ، بے عزت ، کوٹھی سے شراب ، گندھی سے گلاب ، ہزاز سے کیڑا ، میوہ فروش سے آم ، صراف سے دام قرض لیے جاتا ہے ۔ یہ بھی تو سوچا ہوتا کہ کہاں

سے دیا جائے گا ۔'' میر سہدی مجروح کو لکھتے ہیں:

السیرن مآسب کو جب تک ندکه و میں دل له بلاؤں۔ پهائي موش ميں آئی غور کرو۔ یہ مقدوع میں میں کما ان کو پہان پلا کر ایک الک مکان رہتے کو دون ۔ اور آئر زفادہ نہ یو تی میں رویے میں میں کروں کہ بھائی ! یہ او اور دوسہ اور جائزای اور اجمیری دروازہ کا بازار اور لاہوری دروازہ کا بازار اناتے بھرو۔ ار اردو بازار اور خاس بازار اور بلائی بیکم کا کرچہ اور خان دوران خان کی حوالی کے کھوٹکر کے بھورہ اے میں مہتنی ! او درماندہ و عاجز بازی است بیا را رہے - بیرین حاسبہ ویار آئے ہے ہوئے دیل دیکھنے کو ارسا کریں - سرفراز حیدین اورکوی ڈھوڈٹٹا بھیرے ۔ اور میں ان عمیانے خیار کناری تاب لاؤں۔ مقدور ہوتا تو دکھا دیتا کہ میں خے کا کیا ۔ اے سار اور کر منگ کند میں

اور یوسف مرزا کے نام لکھنر ہیں :

اور یوسف مرزا کے نام لکھنے ہیں : ''میری جان! خدا تیرا تکجیان ۔ جانتے ہو کہ علی کا بندہ ہوں . اس کی قسم کبھی جھوٹ نہیں کھاتا ۔ اس وات کلو کے پاس ایک

اس کی قسم کیمی جھوٹ ٹہیں کیانا ۔ اس وقت کا کے کے باس ایک روبیہ سات آلے باق ہیں ۔ اس کے بعد نہ کہیں سے قرض کی اسید ہے، نہ کوئی جنس رہن و بج کے قابل ۔ اگر رام پور سے کچھ آیا تو نجر رضا تا تھ و افا البہ راجموئی ۔ '' یہ خطوظ ، غالب ہی کا جہن، اس پورے دور کا مرآبہ ہیں، جس میں

ہوئی جن سے توقع خسکی کی داد پانے کی وہ ہم سے بھی زیادہ خسنہ اٹنج سٹم لٹالے وہ اس امر کاؤشے بین ، بریشان ہوئے ہیں — بہت کچھ کرانا چاہتے بین لیکن کچھ کر بنین سکتے—اس لیے ہے ایس اور کس مہرسی کا شکار پوچائے ہیں۔ عالب کی زندگی اس بے بسی اور کس مہرمی سے عبارت ہے ۔ اس نے بسی افور کس مہرسی کے مستدر سے غمر کے بادل اٹھے بیں اور عالمب کی زندگی کے اتنی پر منافلانے کلے بین ، چھا کئے بیں ساور اس طرح برے بین کدغالب کو شراور کر دیا ہے۔

ہوجاتا ہے-غالب اس غم کو اسی طرح محسوس کرتے ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ غالب کے زمانے کے عام مہاجی التشار اور معاشی افراتفری نے بڑی حد تک ان کے بیاں غم دوراں کے اس احساس کو پیدا کیا ہے ۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان کی زندگی میں کچھ اور معاسلات بھی ایسے میں، جو اس کو جگانے میں برابر کے شریک ہیں۔ غالب کی زندگی میں سب سے پہلی ٹھو کر ان کی یتیمی تھی اور غالب اس زندگی میں دو بار يتم بوئے . بلے ان كے والد عبداللہ بيك عال كا انتقال-والد کے انتقال کے بعد ان کے چجا نصرات بیک خان نے ان کی پرورش اپنے ذمے لی ۔ لیکن زیادہ عرصہ نہیں گذرا تھا کہ وہ بھی اس دنیا سے چل ہسے۔ انھوں نے خود لکھا ہے 'پانچ برس کا تھا جو باب مر گیا ۔ آلھ برس کا تھا چچا مر گیا ۔' اس طرح غالب گویا دوسری بار پتیم ہوئے—کم از کم انھوں نے محسوس ہیں کیا ۔ اور اگرچہ چجا کے انتقال کے بعد ننھیال میں ان کی زندگی نسبتاً زیادہ آرام و آسائش سے گذری لیکن یہ خیال ان کے دل میں بیٹھ گیا کہ وہ اس زندگی میں بے یار و مددکار ہیں۔۔اگر شعوری طور یر نہیں تو کم از کم غیر شعوری طور پر وہ اس اعتبار سے اپنے اندر اور آس پاس ایک کمی سی ضرور محسوس کرتے رہے۔۔یہ ایک بہت بڑا خلا ٹھا ، جو ان کی زندگی میں کبھی بھی ہر نہ ہو سکا۔۔لڑکین میں ان کا انہو و لعب میں پڑ جانا ، دوحتیات اس غم کو غاط کرنے کے لیے ایک فرار کا ذریعہ بھی ہے۔ بھر سمند ناز یہ ایک اور تازیانہ یہ ہوا کہ ج یا سال کی عمر میں ان کی شادی کر دی گئی ۔ اس شادی کو انھوں نے ساری زندگی ایک مصببت ہی سمجھا کیوں کہ اس کی وجہ سے وہ بے یار و مددکار زندگی کے نا پیدا کنار سعندر میں پھینک دےگئے —اور ساری زندگی انھیں کنارہ ندملا۔ --و، خود اس کو احبس دوام ، کہتے ہیں - لکھا ہے : اسانویں رجب، ۱۲۲۵ کو میرے واسطے حکم دوام حبس (یعنی نکاح) صادر ہوا۔ ایک بیٹی میرے پاؤں میں ڈال دی اور دلی شہر کو زنداں مقرر کیا۔ فکر نظم و نثر کو مشقت ٹھہرایا۔۔برسوں کے بعد میں جبل خانے سے بھاگا ۔ ٹین برس بلاد شرقید میں بھرتا رہا ۔ بایان کار مجھے کاکند سے پکڑ لائے اور بھر اسی حبس میں بٹھا دیا ۔ جب دیکھا یہ قیدی گریز یا ہے، دو ہتھکڑیاں اور بڑھا دیں ۔ یاؤں بیڑی سے فکار ، باتھ ہتھکڑیوں سے زخم دار، مشقت مقرری اور مشکل ہو گئی۔ طاقت یک قلم زائل ہو گئی۔ ہے حیا ہوں۔ سال گذشتہ ایڈی کو زاویہ زنداں سی چھوڑا ۔ مع دونوں ہتھکڑیوں کے بھاگا ۔ میرٹھ ، مراد آباد پنوتا بنوا رام پور بهنجا ـ کنجه دن کم دو سهیتے رہا تھا کہ پھیر پکڑا آیا ۔ اب عید کیا کہ بھر ند بھاگوں گا ۔ بھاگوں کیا ۔ بھاگنے کی طاقت بھی تو نہ رہی ۔ حکم رہائی دیکھیے کب صادر ہو ؟۔۔۔ایک ضعرف سا احتال ہے کد اس ماء ذی الحجد میں چھوٹ جاؤں ۔ جر تقدیر بعد رہائی کے تو آدمی سوائے اپنے گھر کے اور کہیں نہیں جاتا ۔ میں بھی بعد نجات سيدها عالم ارواح كو چلا جاؤں كا . اس سے صاف ظاہر ہے كد متابل زندكى ان کے لیے تمام عمر ایک مصیبت بنی رہی - شادی شدہ زندگی کے معاملات و سائل نے نہ جانے کیا کیا کچھ ان سے کرایا ۔ بہرحال اس زندگی نے غالب کے جاں للخی حیات کے احساس کو زیادہ شدید کیا۔۔اور زیست کرنی انھیں ہمینتہ دشوار نظر آئی ۔ غم دوراں کے احساس کو ان کی زندگی کے اس چلو نے بھی شدید سے شدید تر کیا ہے ۔ چنانید ساری زندگی میں انوس اپنے آس پاس اس کی حکمرانی نظر آئی ہے۔

غالب کو ان ممام حالات نے اس بات کا پتین دلایا کہ مثبت ان کے غلاف ہے اور لسی انے زمانہ ان کے لیے حارگار نہیں ہے۔ یہ احساس کچھ اور بھی شدید ہوا، جب انہوں نے ایوں اور پیکاروں کی سردسیری دیکھیں۔ جب انھیں ایک زمانہ عالمات پر آمادہ اور دشتی پر کر جست نظار آباد لوگوں نے خطوں میں انھیں کایاں لکھیں اور طرح طرح سے ان کی ہگڑی اچیال۔۔۔۔۔۔ ناہیں قید و بندگی صعوبتوں لک ہے دو چار کیا۔۔ عرض وہ اوفاع ابتائے زبال کے بعشہ شکوہ منج رہے۔۔انھوں نے تو بعیدہ ان کے ماتھ نیکل کی لیکن اس کا بدلہ انھیں ہمیشہ بندی کی صورت عیں ملا : عیں ملا :

کیوں کیا خون اوضاع ابنائے زبان طالب بدی کی آس شنہ جس سے ہم شکر کنی الربا ترک اس کے ساتھ ہی ہے مہری باران وطن سے بھی اتھیں بسیشہ شکرہ رہالساس کا الشام (تفون کے واضح طرور پر کیا ہے :

کرتے کس منہ سے ہو گریٹ کی تخایت تحالب تم کو بے ممبری" بارال وطن باد نہیں ؟ اسی لیے تو وہ اینے آپ کو مردم گزیدہ کہتے ہیں: بانی سے سک گزیدہ ڈرے جس طرح اسد ڈرٹا ہوں آئینے سے کد مردم گزیدہ ہوں

جی وجہ ہے کہ ان کی نظریں دلی میں 'قعط غم الذت' دیکھٹی ہیں ۔۔اور وہ سوح کر بریشان ہو جانے ہیں کہ اگر اس معمورے میں رہے تو کھائیں کئے کیا ، کھانے کے لیے غم الفت بھی تو جاں موجود نہیں :

ے اب اس معمورے میں قعط غم الفت اللہ ' ہم نے یہ مانا کہ دنی میں رہی، کھائیں گرکیا ؟ اور غالب ان حالات سے اس حد تک مناثر ہوئے کہ دیر میں انھیں

اور غالب ان حالات سے اس حد تک منا او پوئے اند دیر میں انہیں انقش وفا وجد تسلی ہوتا ہوا نظر نہ آیا۔۔ان کے خیال میں تو یہ ایک ایسا لفظ ہے ، جو کبھی بھی شرمندۂ معنی نہ ہو کا :

نظ ہے، جو کبھی بھی شرمندۂ معنی نہ ہو سکا : دیر میں نشل ہوا ہے یہ وہ لفظ کہ شرمندۂ معنی نہ ہوا غرض غالب کو لوگوں ایک ایک بات اور ایک ایک انداز میں

ؤسائے کی سردسیری نظر آئی۔ کمیوں کہ انھیں اس بات کا بیٹین تھا کہ یہ ممام حالات زمانے کی افرانفری ہی کے تنجے میں پیدا ہوئے ہیں ۔ خالب کی زندگی اور شخصیت پر زمانے کا بعد غمر اس لیے جہایا ہوا سے ایک کی زندگی اور شخصیت پر زمانے کا بعد غمر اس لیے جہایا ہوا

عالب کی رہندی اور شخصیت پر رہائے دا یہ عمر اسی سے ۱۹۹۶ ہوا معلوم ہوتا ہے ۔ اس کو الگ کر لیا جائے تو ان کے بیان کوئی اور اہم بات بائی نہیں رہتی ۔ ان کے فکر و ان دونوں میں اس کی کارنرمائی ہے ۔ ان

کے ساوے خیالات و نظریات اسی کے گرد گھومتے ہیں ۔ جس خیال کااظہار بھی انھوں نے کیا ہے ، جو کیفیت بھی انھوں نے نیان کی ہے، جو تجربات بھی انہوں نے بیش کیے ہیں ، ان میں غم دوراں کا اثر کسی نہ کسی صورت میں ضرور جھاکتا ہے ۔ بد اثر ان کے لیے مفید بھی ثابت ہوا ہے ، مضر بھی - سفید تو اس طرح کد اس کے سہارے انھیں زندگی کی سنگین اور لھوس حقیقتوں کا احساس ہوا ہے۔ غالب طبعاً رومانی تھے۔ اس اثر نے ان کی رومانیت میں اعتدال اور توازن کی کیفیت بیدا کی ہے ، جس کے سہارے وہ حقیقت سے قریب ہوئے ہیں اور مضر اس طرح کد اس غم نے غالب کو بڑی حد تک بھھایا ہے۔ ہوں یہ بات صحیح ہے کہ غالب کے یهاں بڑی زندگی اور جولانی تھی۔ وہ تھک کر بیٹھنا نہیں جانتے تھے۔ انھیں جد و جبد سے مند موڑنا نہیں آنا انھا۔لیکن غم دوراں نے اُن کی ان صلاحیتوں کو بڑی حد تک محدود کر دیا۔۔۔زمانے کا غمر لہ ہوتا تو ان کی یہ صلاحیتیں زندگی کے کسی میدان میں جولانیاں دکھا سکتی تھیں اورغالب لہ جانے کیا کچھ کر سکتے تھے۔لیکن زمانے کے غم نے ان کا راستہ روک لیا - و، جو کچھ کرنا چاہتے تھے، نہ کر سکے ۔ بھر بھی انھوں نے جد و جید اور عمل کے خیال کو اپنے دل سے نہیں نکالا ہے ۔ اس اپے یہ کہنا نے جا بین کد زمانے کے غم نے انہیں زندگی بسر کرنا سکھایا ہے۔ وہ پریشانیوں سے گھیرائے نہیں ہیں کیوں کہ یہ پریشانیاں انہیں درس عمل

دیتی وہی ہیں ۔ اسی لیے تو وہ ان سے خوش ہوئے ہیں : ان آبلوں سے ہاؤں کے گھیرایا گیا تھا میں جی خوش ہوا ہے راہ کو بر خار دیکھ کر

م نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیشازیک نفس برق سے کرتے ہیں روشن شمع ماتم خاند ہم

ان اشدار میں وائیل بسر کرنے کی کو لوپش ہے ، عمل کا جذبہ ہے۔ برقوری میں افتیت برستی جان ضرور ابدا یونی ہے لیکن بد افتیت برستی درمایت ناسازگر سالات میں میں لولوں کے جرافوں کو جلائے رکھنے کی وادر ہے۔ اس کیفت نے غاالب کو علمیہ بتائے میں بالا حص لیے ۔ یہ علمت سب نے زیادہ ان کی شاعری کے آلئے میں ان ہے ۔ آپ کو رونما غالب کی شاہری حسن و عشق کے معاملات، حیات و کالنات کے سائل اور عمرانی حالات کی ترجانی اور مشتعل ہے۔ ان صب کی ترجانی میں عم دوران کے آلرات مانے پریساور اس مد نک ملنے ہیں کہ غالب کا پیش کیا چوا کوئی خیال بھی اس سے الک بھی مداوم ہونا۔ سب کی جڑئی غمردوران کے احساس میں بیرست نظر آئی ہیں ۔

جہاں تک مقدم داری کا تعلق ہے ، المال اس سلم میں عاصر وروانی ہیں۔ انکانی جا اس کا میں المامی کی دورانی ہوں۔ انکانی میں المعربی کی المعربی کی دورانی ہوں۔ کا میں دورانی ہوں۔ کا میں دورانی ہوں۔ کا میں المالی کی دورانی میں دورانی کی دائل کی لوائل کو ایش المالی کی دائل کی دورانی کی دورانی میں دورانی الموالی کی دورانی میں دورانی الموالی کی دورانی میں دورانی دوران

گو میں رہا رہین ستم بائے روز کار لیکن ترے خیال سے غائل شیس رہا

سختی کشان عشق کی یوچھے ہے کیا خبر وہ لوگ وقتد وقتد سرایا الم ہوئے تیری وفا سے کیا ہو تلائی کہ دیسر میں تیرے سوا بھی ہم یہ بہت سے سم ہوئے لکھنے رہے جنوں کی حکیات خونجکا پر چند اس میں باند ہارے قام ہوئے

ہوئے ہیں باؤں چلے ہی امرد عشن میں زخمی ادبھا آجائے ہے تھ تہ تہ تھ ہوا جائے ہے مجھے سنبھلنے دے مجھے اے نا امیدی کیا قیامت ہے کد دامان خیال یار جھوٹا جائے ہے مجھ سے

فد وگیسو میں قیس و کوپکن کی آزمائش ہے جہاں ہم ہیں وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے نے اگرچہ جانگسل ہے یہ کہاں بجبی کدل ہے نئم علماق اگر انہ ہوتا ہم روز گار ہوتا خستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ

غستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ ہتھکنڈے بیں جرخ فیل فام کے

ہے خبر گرم ان کے آنے کی آج بی گھر میں یوریا ند ہےوا

تم سے بے جا ہے بجھے اپنی تباہی کا گا۔ اس میں کچھ شائبہ عوبی القدیر بھی تھا

دل میں ذوق وصل و یاد یار اتک باق نہیں آگ اس گیر کو لگی ایسی کہ جو تھا جل گیا

لکد کوب حوادث کا تحمل کر نہیں سکتی مری طاقت کہ ضامن تھی بتوں کے ناؤ اٹھائے کی دل تا جگر کہ سامل دربائے خوں ہے اب

کب سے بوں کیا بناؤں جہان غراب میں شب بائے بجر کو بھی رکھوں گر حساب میں

 ہوتی ہے ۔ جنانجہ نحم عشق آکٹر نحم روؤگار میں تبدیل ہو جاتا ہے۔۔اور اس غم روزگار کے ہاتھوں غم کے ایسے جاڑ ٹوٹتے ہیں کہ عبوب کی وہا ہے بھی جس کی تلاقی نہیں ہو سکتی ۔ بہر حال غالب کے خیال میں غم عشنی عمدوران سے خالی نہیں ہواا ، عاشق کی بڑائی تو اس میں ہے کد وہ عمد عشق اور عبم دوران دواون بر قابو بالے کیون کد اسی عالم میں وہ رہین ستمہائے روز کار ہونے کے باوجود محبوب کے خیال سے غافل نہیں وہ سکتا۔ اور بھی ان کے خیال میں عسن کا کہال ہے۔ لیکن یہ کام آسان نہیں ہے۔ کیوں کد ایسا کرنے کے لیے گر گر کر سنبھلنا اؤتا ہے۔مرمر کے جینے کے آداب سيكونے يڑتے ہيں ۔ اور يہ اس وقت تک مكن نوبى جب تک غم دوران پر قابو ند یا لیا جائے ۔ کیوںکہ غم دوران غم عشق کو شدید سے مدید او بنا دیتا ہے۔ غالب غم عشق سے نہیں گھیرائے ، غم دوران سے گھیرائے ہیں ۔ ان کی طاقت لکد کوب حوادث کا تحمل نہیں کر سکنی کیوں کہ وہ تو محض بتوں کے فاز اُٹھانے کی ضامن ہے ۔ اسی اسے زمانے کا غم انھیں بری طرح ستالا ہے . بیمال نک کہ ان کے دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باتی نہیں رہتی۔۔دامان خیال یار ان سے چھوٹنے لگنا ہے۔۔اور وہ پوری طرح غم دوران کا شکار ہو جاتے ہیں - یہ غم دوران غم عشنی کو بھی بس سلطر میں ڈال دیتا ہے۔اسی لیے تو غالب اس سے گھراتے ہیں ۔

 د الباحد دو الراح او از گردن اپنے اینا ہے ، جب وہ یہ عسوس کرتے ہیں کار واخ کا خور کر بوبان ، واخ کو منا دوبا ہے ، جب البان محدوق میں لا انہوں عمل گفت آروان منا آرا ہی ، جب وہ شیشہ ان کا وی طبل تمارا یہ الار ارتک دیکھتے ہیں ، ان در شیشت اس کا عمرک زمانے کا عمم ہی پوٹا ہے۔علم دوران کا احساس ان کے بان التا شدید ان پوٹا تو وہ اس اس کے شعر از گرز بحر کہ جمع تھے تھے ۔

> قید حیات و ہند غم ، اصل میں دونوں ایک ہیں موت سے چلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں

کشا کش پائے بستی سے کرے کیا سعی ؓ آزادی پوئی زامیر موج آپ کو فرصت روانی کی

> یستی باری ابنی ضا پر دلیل ہے یاں تک مٹےکہ آپ ہی ابنی تسمیوئے

مئے عشرت کی خواہش ماتی گردوں سے کیا کہم لیے بیٹھا ہے اک دو چار جام واژگوں وہ بھی رخ سے خوگر ہوا انساں ، تو مٹ جانا ہے رخ

رج سے خوار ہوا انسان او سے جاتا ہے رج مشکایں مجھ پر بڑیں اتنی کہ آساں ہو گئیں

خموشی میں نہاں خوں گشتہ لاکھوں آرزوایں بیں چراغ کشتہ ہوں میں ، نے زباں ، گور غربیاں کا کیوں گردش مدام سے گھرا انہ جائے جی

انسان ہوں ، ہیں الے و ساغر نہیں ہوں میں مالاں کہ ہے یہ سیلی خارا سے لالہ رنگ غافل کو میرے شیشے یہ شے کا گان ہے

حائے پائے خزاں ہے، جار اگر ہے بی دوام کافت خاطر ہے عیش دنیا کا توڑ بیٹنے جب کہ ہم جام و سبو بھر ہم کو کیا آساں سے بادۂ گفام کو برسا کرے

وہ بادۂ شیانہ کی سرمستیاں کہاں اٹنے یس اب کہ لذت خواب سحر کئی شق ہو گیا ہے سینہ خوننا لذت اسراغ لکایف بدرہ داری ُ زخسم جاکر گئی

میں اور برزم مئے سے یموں تشنہ کام آؤں گر میں نے کی تھی توبہ، ساق کو کیا پسوا نیا

ظلمت کدے میں میرے شب عُم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیال سعر ؛ سو عُموش ہے

پنہاں تھا دام سخت فریب آشیانے کے اڑنے امد پانے تھے کہ گراشار بم یسونے

یاد تیں ہم کو بھی رنگا رنگ بزم آرائیاں لیکن اب نتش و نگار طاقی نسیاں ہو گئیں جوئے خون آنکھوں سے بہنے دو کہ بے شام فران میں یہ سجھوں کا کہ شمعین دو فروزاں ہوگئیں

یا غب کو دیکھتے تھے کہ پر گوشہ' بساط داسان پاغبیان و کن کل فسروش ہے اور صح دم جو دیکھتے آکر ترو برم میں نے وہ سرور و سوز، آنہ جروش و خروش ہے داغ فسراتی صحیت غب کی جمیلی بورش اک شعر وہ گئی ہے، سو وہ بھی خموش ہے

بیان شالب نے جام و سیو کے ٹوٹ جانے کے بعد بادۃ گنام کے برسنے کا جو دکر کیا ہے یہ بادہ عیادی سرسندوں کے غیم ورٹے کا جو بیام سابا ہے ، قائما نے کر کیا ہے ان کے کہ کیاں ہو کیات الیاں نشر آن ہے ، آئما نے کے قریب دام سفت کے پہلوں پرنے کو جس طرح اندوں نے سموس کا ہے ، شام فراق میں جس طرح جوئے غوں الدوں نے آنکھوں ہے جینے جوٹے فیکی ہے۔ ورٹے افراق طرح انداز کی مجب شب کی جل ہوئی شم کو جو انھوں نے خصوش بایا ہے ، ان میں تہذیبی اور عمرانی شعور کی چیلک مال نظر آتی ہے اور ساتھ ہی میں امیں عصوس ہوتا ہے کہ نمیدوران کے شدید احساس نے ان سے اس طرح کے اشعار کی تخلیق کرائی ہے ۔ خالب اس اعتبار ہے ایک متفرد حیات رکھنے بین ا

اس ماری مدت ہے ہو تعدد لکتا ہے کہ طالب آبادی کے عدال تھے۔ اپنی امیں تولی کا عمل میں الم اور امد اس کی ماری عظیمت ہی معالیے در معالیے در آبادی کی منطق کے ان کے بیان سرونوں کے احساس کو میں معالی کے در کانے ہوار سرونوں کے احساس کے ان کی علاوت کے اور میں معالی کو دادان امایال اور کلک کی اروزی امدا ہے کہ در کا بدار اسے کہ وہدد اس میں کا بدار اسے کہ در کا کی کسک میں کو اس اور سے کہ در کی کل مداور ان اور سیار جیا ان کی کی کسک میں کی گاؤ اس اور سے کہ در کی کل مداور دور منا اور میں کہیا ان کی کی کسک میں کی گاؤ اس اور سے کہ در د

> نےکل نغمہ ہوں ، نہ پردۂ ساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز

غالب کی عشقیہ شاعری

اردو شاعری کی روایت میں حذبہ عشق کی ترحانی کا بلد دوسے

تصورات کی رنتا رنگ (بھولوں کا ایک گلمستہ نظر آئی ہے ۔ غالب نے بھی اورد شاعدی کی اس ووایت میں اپنے تصورات عشق کو پیش کرتے بعض ایک ہولوڈ کی ترجانی کی ہے ، فالب کا تصور عشق اودو شاعری کے روانی تصورات عشق ہے خانف ہے ۔ یہ ٹھیک ہے کہ ان کے چاپ مضرے کہ روائی تصورات مندی کی جولاک نظر آئی ہے لیکن اس اسلیم میں من انکار و جالات کی انہوں نے ترخران کی ہے ، وہ مواوائی خیر ہی ۔ آئی میں میں جنتی جیست کی افساسی مواول ہے ۔ وہ روعی کی لعورات کابان نظر آئے جی ، جن کی بواد صحت مندی پر استوار ہے ۔ وہ لعورات کابان نظر آئے جی ، جن کی بواد صحت مندی پر استوانی شدی کی خرایاتی میں میں بھائی مواول پر استوانی کی جو استوانی کی مواول کے اس میں انہوں کی جو اپنے ساتھ کرانے جی ۔ اس کے کہ سمال کا طرح ہے ۔ وہ جی جو اپنے ساتھ کی بھائی کا میں جو اس کے کہ سال کا طرح ہے ۔ وہ جی جو کہ ایک میں کہ استوانی اس پہلو کو کابان کرتے کہ اور مشرف کی بھائی افراد رہتے ہیں، توگیا اس پہلو کو کابان کرتے کہ جو اپنے اس کہ ان کا شہور میں اس کابان کرتے کہ ۔ وہ جب ان کا شہور میں دو انگریا اس پہلو کو

> خواہش کو احمقوں نے برستش دیا قرار کیا ہوجتا ہوں اس بت بیداد گر کو میں

اس شعر میں غالب نے صاف صاف اس مقبقت کی وضاحت کی ہے کہ جو لوگ صرف عشق کو پرستش سے عبارت سمجھتے ہیں وہ احمق اور نادان ییں کیوں کہ حسن اور محبوب کی پرستش ، بغیر کسی مقصد اور مدعا کے بے معنی چیز ہے۔ اور بھر اس بات کی وضاحت کی ہے کہ خواہش عشق کی بنیاد ہے اور خوابش غالب کے خیال میں کسی بنیادی انسانی جذیے کی تسکین اور کسی جسانی تناخے کی تکمیل ہے۔ غالب نے اس شعر میں اردو شاعری کے روایتی تصورات عشق سے انحراف کیا ہے ۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ بغاوت کی ہے کیوں کہ حسن اور محبوب کی پرستش بغیر کسی مدعا ، مقصد اور خواہش کے اردو شاعری کی روایت میں عام تھی۔ غالب غیمایت جرأت اور مجهاکی کے ساتھ اس تصور سے اختلاف کیا اور حسن اور محبوب کی صرف بے مقصد پرستش کو برمعنی قرار دیا۔ اس سے ان کے النملاني اور باغیانہ مزاج کا اندازہ ہوتا ہے اور یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ و، ایک ایسے نئے تصور عسق کو بیش کر رہے تھے، جس کی بنیاد حقیقت پسندی بر استوار تھی۔ ویسے یہ بات صحیح ہے کہ غالب کے بہاں عشق و عاشقی کے معاملات کی ٹرجانی صرف اس تصنور نک محدود نہیں ہے۔ ان کے بھال عشقی کا وہ تصور بھی سلتا ہے جس کی بتیادیں روحانیت پر اُستوار بیں اور جس کی شرر میں معرفت اور حایثت تک رسائی حاصل کرنے کا خیال اور احساس بھی

سوچود ہے۔ لیکن ید ان کی شاعری کا وہ مصد ہے جس کو ہم تصوف اور فلسنے کے تحت رکھ سکتے ہیں ۔ اس حصر میں غالب کی شخصیت کا ایک اور چاہ ابھرٹا ہے ، جس میں نسبتاً زیادہ لکری گیرائی نظر آتی ہے ۔

غالب سے قبل اردو شاعری کی روایت میں عشق کے جو تصورات سوجود تھے، ان میں سے ایشٹر کی بنیادیں روایتی تصورات پر استوار تھیں ۔ بعض تصورات فارسی تناعری کی روایت سے اردو شاعری کی روایت میں آئے اور بمن شاعروں نے انھیں تصورات کو اپنا معیار تصور کیا ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ قارسی شاعری میں پیش کیے جانے والے مختلف تصورات عشتی کسی نہ کسی طرح اردو شاعری کی روایت میں داخل ہو گئے ۔ لوگوں نے اس ک ایروی بھی کی ۔ اس وجہ سے کہ اس کا اثر بہت وسیع اور ہمہ گیر تھا ۔ وہ اس سے داسن نہیں جیڑا سکتے تھے ۔ یہی وجہ ہے کہ اردو شاعری کی ووایت كا مطالعه اس بات كو ظاير كرتا ہےكہ بيشتر شعراء ايسے تصورات عشنى كى ارجانی کرنے ہیں، جو ایک دوسرے سے ملتے جلنے ہیں . مثالاً فارسی شاعری کی روایت کی طرح اردو شاعری کی روایت میں حسن برستی بہت عام ہے۔ عشی کا منبع اور نخرج بہی حسن ہرستی ہے۔ اسی کے گرد اس کے مختلف تصورات گھومتے ہیں ۔ عشق کرنے والا حسن سے مناثر ہوتا ہے ۔ جس سے عشق کیا جاتا ہے ، وہ ایک ایسی مخلوق ہے، جو عشق کونے والے کو در خور اعتنا نهیں سمجهتی ـ بلکه عجبب و غریب صورت حالات پہ بہدا یوتی ہے کہ وہ جنب صادق رکھنے والے عاشنی سے کنارہ کشی اغتبار کرکے یا اختلاف کرکے دوسروں سے بیان وفا باندھتا ہے۔ اس لیے رقابت اردو شاعری کی روایت میں بہت عام ہے اور اس میں رقب ایک بہت کایاں كردار ہے - عاشق اس كے مقابلے ميں ايك پامال مخلوق ہے ، جو معشوق کی بر اعتنائی کی تاب نہ لا کر اپنی بوری انفرادیت کو ختم کر دیتی ہے اور اس کی کوئی حبثیت اس پورے نظام میں باقی نہیں رہتی ۔ نا چار وہ غم کھاتا ہے ۔ صحراؤں کی خاک چھانتا ہے ۔ محبوب کے کوچے میں مارا مارا بهرقا ہے۔ دوبان و یاسبان اس کی خبر لیتے ہیں۔ غرض وہ ایک ایسی مخلوق بن جاتی ہے، جس میں تمام تر انفعال پسندی تمایاں ہو جاتی ہے ۔ بالاخر وہ مر جاتا ہے لیکن مر کو بھی اسے جین نہیں سلتا . اس کے مرقد کے نشانات منا دیے جائے ہیں اور محبوب کی سم رائیاں اے مرنے کے بعد بھی چین سے غالب کی عشقیہ شاعری نے اسی روایت کے سائے میں آنکھ کھوئی۔ اس نے جب ہوش سنبھالا تو اپنے آس پاس اور گرد و پیش اس قسم کے تصورات عشق کو دیکھا ۔ جی وجہ ہے کہ اُن کے ہاں بھی یہ تصورات بڑی حد تک تمایاں ہوئے۔ خاص طور پر غالب کے ابتدائی دورکی شاعری میں اس روایت کا اثر خاصا تمایاں نظر آتا ہے۔ اس کا ایک سبب فارسی شاعری کی روایت سے ان کی گہری دلچسبی بھی ہے ۔ اس زمانے میں، جیسا کہ اُردو کے بعض تقادوں نے تسلیم کیا ہے ، اُن کے ہاں جو عشقیہ سضامین نظر آتے ہیں ، ان میں سے بیشتر رسمی اور روابتی ہیں ۔ یہ اور بات ہے کہ ان کی ذہانت ان مضامین میں بھی اپنا جوہر دکھاتی ہے اور ان کی صدافت اور اخلاص سندی کو ان اشعار میں بھی اڑی آسانی سے دیکھا جا سکتا ہے۔ ان مضامین میں دیکھنے کی بات یہ ہے کہ غالب نے روایتی انداز کے پردے میں ایسی باتیں کہی ہیں ، جن سے اس روایت کی تضعیک کا ہاو بھی تمایاں ہوتا ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے کد غالب نے ان "مام تصرورات کو یوری طرح تسلیم نہیں کیا تھا۔ بلکہ وہ ان کو مضحکہ غیز بھی خیال كرتے تھے - جنانيد ايسے اشعار ان كے ديوان ميں جكد جكد مل جائيں كے ، جن میں خااص روایتی آنداز موجود ہے لیکن جن کو پیش کرتے ہوئے وہ ایسے چلوؤں کو تمایاں کرنے ہیں ، جن میں احساس مزاح کا چلو تمایاں ہوتا ے ۔ یہ چند اشعار دیکھے:

جز قیس اور کوئی نہ آیا بروئے کار صحراء سکر، بہ تنگ' چشم حسود نھا قبشے بغیر مرانہ سکا کویکن، اسد · سر گشتہ' خار رسوم و قبود انھا

کھنے ہو قد دیں گے ہیں، دل اگر پڑا بایا دل کیاں کہ گم کیجے ، ہم نے مدعا پایا حال دل نہیں معلوم لیکن اس قدر یعنی بم نے بازیا ڈھونڈا ، تم نے بازیا بایا شور بند ناصح نے ، زخم پس تمکک چھڑگا اس سے کوئی بوچھے ، تم نے کیا مزا بایا ؟

شوق پسر وڈگ ، رقیب سر و سامان ڈکار قیس تصویر کے بردے میں بنی عربان ڈکار

سبزۂ خط ہے ، تراکا کل سرکش نہ دیا یہ زمرد بھی حریف دم افعی تہ ہوا ------

بغل میں ممبر کی آج آپ سونے میں کمیں ، ورنہ سبب کیا خواب میں آکر انبسم پائے پنہاں کا

مانع وحشت خرامی ہائے لیلیل کون ہے خدانہ مجنون صحرا گرد نے دروازہ تنیا

آج واں تیغ وکٹن ہائدے ہوئے جاتا ہوں میں عذر میرے فنق کرنے میں وہ آپ لالیں کے کیا ؟ حصوت نامج کر آئیں، دینڈ و دل فرش راہ کوئی مجھ کو یہ تو سمجیا دوکہ سمجیاوں کے کیا ؟ گر کیا فاصح نے ہم کو قود، اچھا ہوں سمب یہ جنون منتق کے الداز چیئے جاتاں کے کیا ؟

> جمع کرتے ہو کیوں رقیبوں کو ؟ اک تماشا ہموا ، گلا تد ہموا

کران کھا تے ہے میرا نہ ہوا
کران کھا تے ہے میرا نہ ہوا
میں نے بحول پہ ٹؤکی میں اسد اِ
سنگ آئیایا کھا کہ سر باند آیا
عرض و نیاز عشق کے قابل نہیں وہا
جس دل یہ ناز تھا بجیء وہ دل نہیں وہا

جس دن پہ اور بھا مجھے اور د دل جیس وہا بو گئی ہے عبر کی شہریں ڈانانی کارگر عشق کا اُس کو گاں ہم نے زبانوں پر نہیں

عشق کا اُس کو گال ہم نے زبانوں پر نہیں نیامت ہے کہ سن لیلول کا دشت قبس میں آنا تعجب ہےوہ بولا ''یوں بھی ہوتا ہے زبانے میں !''

ے کیا جو کس کے ہائدھے؟ میری بلا ڈرے کیا جالتا نہیں ہوں تمھاری کمر کو میں ؟ انمبر سے رات کیا بئی؟آگ۔۔۔ جو کہا تو دیکھیے سامنے آن بیٹینا اور یہ دیکھنا کہ یہوں

کیا خوب! تم نے غیر کو بوسہ نہیں دیا بس چپ رہو ، بارے بھی سنہ میں زبان ہے

آنکھ کی تصویر سرناسے یہ کھپنجی ہے کہ تا تجھ یہ کھل جاوے کہ اس کو حسرت دیدار ہے دست کہ دیدۂ خدونسار بجنوں دیکھنا یک بیاباں جلوۂ کل فرش یا انداز ہے

> اُس اوم میں مجھے نہیں اپنی حیا کیے ابتھا رہا داگ جند الناء مر سوا ک

> بشها ربها ، اگرجہ اشارے بسوا کیے

گدا سجھ کے وہ چپ تھا ، مری جو شامت آئی آٹھا اور آٹھ کے قدم میں نے پاسیاں کے لیے لى بين أسيرين كد أن التعالم بين باللب كا تصوير عشي بين ملاء أن عصوي مدور عشي بين ملة . كل كلومة أبين علاون كل بين و وقول غيرة المركز كل كلومة أبين علاون كيا بالدون بين كان قياء أبي الرائح على طلح على بود عليه كل كلومة على المواجه المنافع المواجه المنافع المواجه المنافع المواجه المنافع المواجه المنافع المنافع

یہ مورت دال ثانیہ کے وہاں اس و در ورایت ہے ہوری مرابع اس کر کے گاہ کی فربا میں ساتھ لیکے کی در میں اس اور کے کی در میں اس اور کے کی در میں اس اس کی کی در اس کی کی در اس کی کی در اس ان کے اس قسم کے اشعار میں زندگی اور جولائی کا احساس ہوتا ہے، گرمی اور روشنی دکھائی دیتی ہے اور رنگینی اور رچاؤ کے عناصر کمایاں نظر آنے ہیں۔

غالب کی عنایہ شامری کے ان پہلوؤں کے عوامل اور عرکات کو محجوعے کے لیے ان کی اسل اور غائدان ان ان کی شخصیت اور کروار ، ان کے زباۓ کی فقا اور ماحرل ان کے عید کے ذبنی اور تکری رجانات کے پینی تاثیر رکھنا شروری ہے ۔ کیوں کہ ان کی عشتیہ شاعری اور عشایہ نصورات کی تشکیل و تعجر میں ان کام چلوؤں نے کابان حصتہ لیا ہے ۔

غالب مفلوںکی نسل سے تعلق رکھتے ٹھے۔وہ مفل جو جنگ جو اور بھادر ہونے کے باوجود لطیف اور حسین و جمیل چیزوں کے شیدائی تھے ۔ ۔ و پشت سے جن کا پیشہ سہہ گری تھا اور بظاہر شعر و شاعری جن کے نزدیک ذریعہ علزت نہیں تھی ۔ لیکن اس کے باوجود جو شب و روز شعر و شاعری کی دنیا میں زندگی بسر کرتے تھے۔ جنھوں نے فن تعمیر ، مصوری اور شاعری کو اپنے تخلیق کارناموں سے انتہائی بلندیوں پر پہنجا دیا تھا . مغلوں کی اسل سے تعلق رکھنے کے باعث غالب کو یہ تمام خصوصیات ورثے سیں ملیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ وہ خود فن سیہ گری میں کوئی کار ہائے تمایاں انجام ند دے سکے ، لیکن سید گروں کی مصوصیات مرتے دم تک ان کے ساتھ رہیں ۔ ان کی جرأت مندی اور دلاوری ، بےباک اور بے نیازی کے رنگ ہمیشہ ان کی شخصیت میں کمایاں رہے ۔ حد درجہ ناسازگار حالات بھی ان کے مزاج کی ان خصوصیات کو ڈانوا ڈول نہ کرسکے۔ ان کی زندگی کا تافنہ ان ناساز گار حالات میں سے گزرتا رہا۔ لیکن ان کے باوجود حسن و جال كا احساس اور ادب و فنكا مذاق، بميشه ان كے ساتھ رہا ـ وہ مرتے دم تک ان سے دلچسبی لیتے رہے ۔ حسن و جال جس حال میں جس جگہ بھی ہوں ، ان کے دامن دل کو اپنی طرف کھینچنا رہا ۔ جر حال انھیں یہ دونوں چیزیں وراثت میں ملیں اور وہ ہمیشہ انھیں سینے سے لگائے اور کابجے سے چمٹائے رہے ۔

اس نسلی خصوصیت کے ساتھ ساتھ ، خاندانی حالات بھی ان کی طبیعت اور مزاج پر اثر انداز ہوئے اور انھوں نے ان کی تحضیت میں ایک چیلو دار $Σ_{p,i,j}$ gal $Σ_i$. alth, ω is D_i by ω attention ψ, ω in D_i by ω, ω in D_i by ω, ω in D_i by ω

مالیس کے دریاج کی بد مقبوصات ان کی منتبہ شاری اور ان کے
تصورات شکل پر بھی آئر القال ہوئی ہی۔ بنگدیہ بر کبیا افادہ صحیح
کمان کے عقدیہ شعورات کا قال ہو ہو الیوں مصورسات ہے بار ہوا ہے۔
حس اور صدر بری کا بحال شائب کی مصدحت اور فیصری دوئوں
بین چیت کا بان ہے۔ اس کو کسی صدر کات این الدونوں کا بیسی کی بانا اس میں الدونوں کی بیسی کی بانا اس میں الدون کی اس میں الدی الس نے ساتان کی اسال یہ بانا اس الدی کی میں کہ اس میں الدی کی اس میں الدی کے اس میں الدی کے اس میں الدین میں اس میں الدین میں الدین میں اس میں الدین میں الدین میں الدین میں اس میں الدین میں الدین میں اس کی الدین الدین الدین الدین میں الدین میں اس کی الدین الدین الدین میں الدین میں اس کے الدین شائب کے سری الدین میں اس کے الدین میں کا الدین کے ساتان کی الدین کے الدین میں کہ کیا ہے۔
الدین میں الدین الدین الدین کی کہ الدین کے سری کہ برات میں کہ کیا ہے۔
ادین میں الدین کی کہ الدین الدین الدین کی بیان میں الدین کے الدین میں کا الدین کے سال کے سری کا دور الدین کیک بیان و میں التی لوب لودین کرتے ہیں الدین کے سال کے اس کیا ہے۔
اور اندوں کے اس کے ایک لیک الداؤ اور ایک ایک بیان و میں التی لوب لودین کرتے ہیں الدین کے الدین کے سری الدین کیک بیان و میں التی لوب لودین کرتے ہیں۔

اس مس کے شدید احساس ہی نے انہوں منٹ لزائد کا خیاب یہ دو اور ہے۔ ہے۔ تحوال مسن کے کہی بھی ہو ، وہ اس ہے متاثر ہو نے ٹیں۔ یوں کو وہ مالیا بھرات سے میں مثاثر ہوئے ہیں۔ مبرو اوار پائے خطر ایس ہی آن کے فل انگاری اور مالت در ان المادوں پر جا کر لؤتی ہے ۔ کیکمہ میں انہوں نے جو کچھ دیکھا ، اس میں المادوں پر جا کر لؤتی ہے ۔ کیکمہ میں الموں نے کچھ دیکھا ، اس میں المادوں پر جا کہ میں صورت سال ہے دو چار ہوتا ایرا۔ چالیہ اس کی داد میسات ان کے شرح پر الک میں ان میں کہ کہ تی تراق میں کہ

وہ بادہ بالہ فیاں کا اس کوارا کہ اپائے پائے درائے ہے۔ اس صورت خال کی ہترین ترجان ان کی فارسی منتوی 'چراخ دیر' ہے جو اُنھوں نے بتارس کی تمون میں تکھی ہے۔ اس کے چند النماز ان کے مزاج کی اس کیفت کو پوری طرح ظاہر کرتے ہیں۔ اس لیے ان کا بیان ان کرنا شاسمی معادم ہوتا ہے:

الله ال عادل ال كيفيت ناز

نگله بر پربزادانش انداز

ہمہ جانہائے ہے تن کن تماشا ندارد آب و غاک ایں جلوہ حاشا

نهاد شان چو بوغ کل گران نیست بعد جانند جسم درمیان نیست

خس و خاش گلستان است گوئی غبارش جوهر جان است گوئی

دریس دیدریستم دیرستان تیرنگ جارش این است از کردش وزک

چه فروردین چه ماه و مه چه مرداد بهتر صوسم فنضایش جنت آباد T. T

ز سوج کل جاران بستم زنار فلک را قشقه گر بر جبین نیست اس این رنگینی سوج شفق چیست

کف ہر خاکش از مستی کتشتر سر پر خارش از سبزی جشتر

يه تسلم بوائے آل ج.من زار

سوادش یائے تخت بت برستاں سررايسايسش زيارت كاه مستبال

عبادت خانه ناقوسیان ست بهانا كعيد بندوستان ست

تباتش را برولا شعلم طبور سرایا تبور اینزد چشم بند دور

میانها نازک و دلها توانیا و الداني بكار خبويش داليا

تبسم ہے کہ در لبھا طبعی ست دین با رشک کل بائے ربیعی ست

ادائے یک کستان حلوم سرشار غيرامير صد قبيانت فتند در بيار

> یدلطف از موج کوی نرم رو تر به ناز ار خون عالمتن گرم دو تر

ز انگیز قد انداز خسرامے بسائے کاستر کستردہ داسہ

ز رنگس جلوه یا غارت کر ہوش جار بستر و لبوروز آغوش

ز تاب جلوة خويش آتش افروز یتان بت پرست و بریمن سوز

بد سامان دو عالم کاستان رنگ و تاب وخ چراغاں پر لب گنگ

رسائده از ادائے شست و شوعے بهسر مسوجے الوید آبروئے

قیاست قامنان سزگان درازان ر سراکان برصف دل این بازان

بع تين سرسايه اقرالش دل سرايا سادة آسائش دل بده مستی صوح را قرموده آرام

ز نغزے آب را دشیدہ اندام

فتاده شورش در قالب آب

ؤ دامی صد دلش در سینه بر تاب ز بس عرض مملتا می کند گنگ

ز موج آنحوش با وا می کند گنگ

ز تاب جلوء ہا ہے تاب گشتہ

کیر با در صنف با آب گشتہ

مكر كوئي بنارس شايدفت بمست ز گنگش صبح و شام آثبته در دست

ان اشعار میں بنارس ، اُس کے مناظر و مظاہر اس کی آب و ہوا ، اس کی عارات و مکانات سے کمپیں زیادہ ان بتان بت برست و برہمن سوز کا ذکر رنگیں ہے ، جن کا وجود غالب کے خیال میں بہار ہسٹر و نو روز آشوش ہے ۔ صنف لطیف کی تعریف میں ایسے حسین اور داراوپز اشعار ذرا سنکل ہی سے کسی اور شاعر کے ہاں ملیں کے -

ایک اور قطعہ میں بنارس کے ساتھ کاکند کا بھی ذکر کیا ہے اور نمان المنوبان كشور لندن كر ذكر لدليف پر جاكر ثوثي ہے :

کنتمش جیست این بنارس ، گفت شاہدے مست محبو کل جیدن

كنتمش چوں يود عظم آباد

كنت رنكين تر از نضائے جسن

كفتمش سلسبيل خوش باشد گفت خاوشتر تباشد از سوسن

حال کلکتم باز جستم ، گفت باید اقلیم پشتمش گختین گفتم آدم چیمرسد در وے

اهم ادم جهمرسند در و ... گفت از بر دیار و از بر فن سدد دند

گفتم این جا چه کار باید کرد گفت قطع نظر زشمر و سخن

کتم این ماه پیکران چه کس اند گفت خدوبان کشدور لندن

گفتم ایشان مگر دلے دارلد گفت دارلد ایک از آن

گفت دارند کیگ از آبن گفتم از بیسر داد آسده ام

صم از چسر داد اسدہ ام گفت بگریز و سر پہ سنگ مزن غالب کے کلیات فارسی سے یہ اشعار جاں صرف اس خیال سے نقل

کے آئے بین کہ ان سے غالب کے احساس حین اور ڈون بال کا اندازہ مہولا ہے اور شمومیت کے ساتھ صنف ادایات کے حسن و جال سے ان کی اداہانہ دادیسی کی وضاحت ہوئی ہے۔ غرض غالب کے بان صنف ادایات کے حسن و جال ہے اکتساب اللہ کا

یہ بری چیرہ لوگ کیسے ہیں ؟ غیرۂ و عشوہ و ادا کیا ہے ؟ شکن زان عنبریں کیوں ہے۔؟ نگد چشم سرمہ سا کیا ہے۔۔؟

اور یہ کینیت ایسی ہے کہ پر انسان کے دل میں ان مناظر کو دیکھ کر اس کی ایک لمبر میں اٹھٹی ہے ۔ اور یہ کینت کام انسانوں میں مشترک ہے ، یہ ہمیشہ سے اور بہتشہ رہے کی ۔ فالس نے حسن کے ان منافی باوروں کا ذکر کرکے ہوئی ایس کیلیٹ کی ترجانان نہیں کی ہے، بلکہ انسانی نظرت کو بے لائیٹ کیا ہے اور عالم السان کی ایک بینیادی کیلیٹ

کی عکاسی کی ہے -

مدی در جال کا یہ خیال اور اُس کی اہمیت کا احساس غائب کے پان اس قدر بڑھا ہے کہ آنھوں نے بعض اوقات اپنی ذات کی اہمیت کے احساس کو بھی خیر بالد کہہ دیا ہے اور صرف بھا ایک ایسی منزل ہے، جہاں چینج کر غالب اپنی اتاثیت کو خیرو کرنے یوں اور حدن کے ضائے میں اپنی ہے بضاعے اور کم بایکر کا خیال ان پر گالب آ خال ہے۔ جب وہ یہ کیٹر یوں:

غافل! ان سہ طلعتوں کے واسطے چاہئے والا بیھسی اچیھا چاہیے چاہتے ہیں خوبروہوں کدو ، اسد آپ کی صورت نو دیکھا چاہیے

تو اس سے یہ حقیقت واضع ہوئی ہے کہ طالب منہ طامتوں کے واسطے چاہئے والا بھی ایسا جائے ہیں، ہو اچھا ہو ساور پھر مرائ الطائف کے ساتھ یہ بھی کیتے ہیں کہ انون کہ میان کا روچ بطائف کی وجسے ہو ، خور درجسے ہو۔ اور مؤدر ایسندی خاصی مدد ایک جمزوج ہو جائے کے قابل ہوں، جان شائس کی اناقیت مسن کی ایسندی خاصی مدد ایک جمزوج ہو جائے ہے۔ اور اس کی دچھ صرف

حسن کی اہمیت کا یہ شہید احساس غالب کے تخیل کی ارواز کو اس دولیا ہے بھی آگے لے چالا ہے اور وہ صوف اس دفیا کے لوگوں ہی کے مسر کا احساس تھی رکھنے ہی ایک ان لوگوں کے حسن کا احساس بھی رکھتے ہیں، جو اس دنیا ہیں مرجود نہیں ہیں۔ نہ جائے کتنے ایسے حسین شکا میں مل چکے ہیں اور آن ہیں ہے بعضوں کا حسن کمین کمین لانہ وگل کی صورت میں کا بھوتا ہے۔ سب کیمان ، کوچه لااد و کل میں تمایان بر گیں خاک میں کیا صورتری بودن کل میں تمایان بود کریں ایک ایسا عائم سو نہ صورت انے آس ایس اور کرد و بیش کے حسن فاصلس رکانیا جو ناشخہ جس کو دنیا میں بھا بوخہ والی ہے شار حسین صورتری خاک میں بنمان ہو جائے کے بعد بھی لاکا و کل کی صورت میں تمایان بوق بونی فین نظر آئیں ، آس کی حسن بوسی کا بھراکا کے افوکال ہے۔

الحالب کے جان یہ حسن ارسنی کے مقدلہ نہیں ہے۔ وہ مسیول کو صرف دیکھتے ہی کے قائل نہیں این۔ وہ تو آن سے قربت حاصل کرنے کی کنا کرنے اور آن کی مخافوں میں باریاب ہوئے کی خوابش رکھتے ہیں۔ انہیں ان سے ملنے کی آزارہ ہوئی ہے اور وہ آن کے وصل کو زندگی کی بنیاد

اسد بہار تماشائے گلستان حیات وصال لالد عذاران سرو قاست ہے

اور اُن کی حسن پرسٹی کی ٹان جیس بر جا کر ٹولٹی ہے ۔ اور یہ صورت حال تحالب کو حقیقت پسندی سے قریب کرتی ہے ۔

عالب کے عشق کی بیاد آن کی چی حنن پرسٹی ہے ۔ آن کے عشق کا چیسہ اسی حسن پرسٹی ہے ۔ آن کے عشق کا چیسہ اسی حسن پرسٹی ہے بھواتا ہے ۔ شاید پہی وجب ہے کہ آن کے عشق میں جذائیات کی بیاد ایشت و جال ہے اکتباب لنت اور بعض پنیادی انسانی جذابات کی کمیل ہے۔ تشکیل اور چیان تنافور کی کمیل ہے۔ تشکیل اور چیان تنافور کی کمیل ہے۔ تشکیل اور چیان تنافور کی کمیل ہے۔

للت کا احساس السان میں باکل فقری ہے اور اُس کا عمل اسی
للت بسندی ہے عبارت ہے۔ اسی
للت بسندی ہے عبارت ہے۔ اساب کے عشق کی ارمیت بھی السانی ہے۔ اسی
ایے اس کی بینادی بھی لذت بسندی پر آستوار انظر آن بین لیکن طالب کی یہ
لائت بسندی تشاط و طرب ہی تک عمدود تہیں ہے۔ وہ غیم عشق ہے بھی
لگت الدوز وہرے اور لفت عاصل کرنے ہیں :

ف اندوز ہوئے اور لذت حاصل کرنے ہیں : عشق سے طبیعت نے ، زیست کا مزا بایا

درد کی دوا پائی ، درد ہے دوا پایا

لیکن اس سیں شہد نہیں کہ عشق میں وحیح للت انھیں حسن ہی کے سہارہے حاصل ہوتی ہے . لذت کا شدید احساس ہی آنھیں حسن کی طرف راغب کرتا ہے

اگر وہ سرو قد ، گرم خرام للز آ جاوے کف پر خاک گلشن، شکل قمری ، نالد فرسا ہو

جب تک کہ ند دیکھا تھا قد یار کا عالم میں معتلد فشنہ محشر لعہ پسوا تبھا

دیکھ اُس کے ساعد سمین و دست پر ٹگار شاخ کل جاتی تھی سٹل شمع ، کل پرواند تھا

منہ ند کھلنے ہر ہے وہ عالم کد دیکھا ہی نہیں زاف سے بڑھ کر ، تفاب اُس شوخ کے رخ ہر کھلا

کوئی سیرے دل سے ہوچھے، ترے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوتی ، جو جگر کے ہار ہوتا

بلائے جاں ہے غالب اس کی پر بات عبارت کیا ، اشارت کیا ، ادا کیا ، بجلی اک کوند کئی آنکنیوں کے آئے تو کیا بات کرنے کہ میں لب تشنہ تغزیر بھی تھا دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا خیال ہو گیا گوشت سے ناخن کا جدا ہو جاتا

کتنے شیریں ہیں تیرے لب کہ وقیب کالیال کہا کے بے مزا ند ہوا

> دل ہوائے خرام ناز سے بھر محشرستان بسے قسراری ہے

چال جیسے کیڑی کہاں کا ثبر دل میں ایسے کے جا کرے کوئی

-------دیکهو تو دل فریبئی انداز نفش پا موج خرام بار بھی کیاگل کتر گئی

غنجہ ال شگفتہ کو ، دور سے ست دکھا کہ یوں اوسے کو پوچھٹا ہوں میں، مند سے بچھے بتا کہ یوں

سطوت سے تیرے جلوۂ حسن نجبور کی خوں ہے مری نگاہ میں رنگ ادائے گل

ہے تبوری جڑھی ہوئی اندر نتاب کے ہے اک شکن بڑی ہوئی طرف نتاب میں

نیند اس کی ہے ، دماغ اس کا ہے ، راتیں اس کی ہیں تیری زانمیں جس کے بازو پر پریشاں ہو کئیں

صد رنگ کل کترنا ، در پرده فتل کرنا تیخ ادا نمیس ہے ، پابسند ہے نیامی اسد بنند قبائے بار ہے فردوس کا نحنجہ اگر وا ہو تو دکھلا دوں کہ اک عالم گلستاں ہے

جو کرچھ ہے بحو شوخی ابروئے یار ہے آنکھوں کو رکھ کے طاق یہ دیکھا کرے کوئی

اس نزاکت کا برا ہو ، وہ بھلے ہیں تو کیا ہاتھ آئیں تو انھیں ہاتھ لگائے نہ بنے

کل کہلے ، غنجے چٹکنے لگے اور صبع ہوئی سر خوش خواب ہے وہ نرکس مخمور انھی

وہ نیشٹر سہی، پر دل میں جب آثر جاوے لگہ لماز کو پھر کیوں نہ آشتا کہیے -----

> جہاں تیرا تقش قدم دیکھتے ہیں خیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

کوشش کی ہے ۔ وہ اپنے انفرادی ثاثرات اور جذبات و احساسات کو سادنر لائے ہیں ۔ در اصل بات یہ ہے کہ غالب کا احساس سطحی نہیں تھا ۔ و، صرف خارجی حسن یا حسن کے خارجی بہلو ہی کو پیش کرنے کے قائل نہیں تھے ۔ کیونگہ خارجی حسن یا حسن کا خارجی چلو بد ڈات خود اُن کے نزدیک کوئی میثیت نہیں رکھتا نھا۔ اٹھوں نے تو اس مسن کے حسیاتی جالو اور اس کے نتیجے میں بیدا ہونے والے ڈبنی رد عمل کو بیس کیا ہے۔ ان کے بیان سے معشوق ہی کا حسن ہے نقاب نہیں ہوتا ، اُس کی اداؤں اور اشاروں ہی کی تصویریں ہی سانے نہیں آئیں ، ہلکہ غالب کا حسیاتی تاثر بھی سامنر آتا ہے۔

غالب کا معشوق حسین ہے ، شعلہ خو ہے ، آتش لفس ہے ، سرو قد ہے ، ہری کمثال ہے ۔ گویا مثالی حسن کی کمام خصوصیات اُس میں سوجود یں۔ لیکن وہ ان سب باتوں کے ساتھ ساتھ ایک محصوص کردار بھی رکیتا ہے ـ غالب نے اُس کے حسن کے ساتھ ساتھ اُس کے کردار کو بھی تمایاں کیا ہے ۔ اُس کے عادات و اطوار کی تصویریں بھی کھینچی ہیں ۔ وہ ستم شعار اور جفا پیشہ ضرور ہے لیکن کبھی کبھی اُس کے جی میں ٹیکی بھی آ جاتی ہے ۔ اس عالم میں وہ اپنی جفاؤں کو یاد کرکے شرماتا بھی ہے:

کیھی نیکی بھی اُس کے حی میں گر آ جائے ہے مجھ میں جنائیں کرکے اپنی یاد شرما جائے ہے محھ سے

وہ اُردو شاعروں کے معسونوں کی طرح ایسی نخاوق نہیں ہے جو اس دنیا کی مخلوق ند معلوم ہو ۔ وہ اسی دنیا کا آنسان معلوم ہوتا ہے۔ اسی لیے اس کے عمل میں ایک متوازن کیفیت نظر آتی ہے۔ وہ ضدی ضرور ہے لیکن بد مزاج نہیں ہے ۔ اس میں معصومیت ہے اور وہ بھولے سے سیکڑوں وعدے وفا کرتا ہے:

غد کی ہے اور بات مگر خو ہری نہیں بھولے سے اُس نے سیکڑوں وعدے وفا کیے

غرض غالب نے اپنے معشوق کو انسانی افدار کا عام بردار ثابت کیا ہے اور جگہ جگہ اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ وہ اس کو اس کی اسی خصوصیت کی وجہ سے جاہتے ہیں .

غالب اس معشوق ہے اکتساب الذّت ہی کو اپنے عشق کا فعب العین قرار دیتے ہیں اور اس اکتساب الذّت کے ملسلے میں جو غناف منزان آئی ہیں، آن کی تفصیل غالب نے اپنے اشعار میں جگد جگد بیان کی ہے۔۔۔۔۔ بہ چند اشعار اس تفصیل کو بیش کرنے ہیں:

غنجہ' نا شکنتہ کو ، دور سے ست دکھا کہ یوں بوسے کو پوچھتا ہوں میں منہ سے مجھے بتاکہ یوں

بوسہ نہیں ، نہ دیجیے دشتام ہی سبی آخر زبان تو رکھتے ہو تم ،کر دہاں نہیں ------سانیا دے ایک ہی ساغر میں سب کو مے کہ آج

سانیا دے ایک ہی ساعر میں سب دو مے دہ اج آرزوئے بسوسہ لب بائے میکوں ہے بجھے

اسد بنند قبائے بنار ہے ، فردوس کا غنچہ اگر وا ہو تو دکھلا دوں کہ اک عالم کلستان ہے

دھوٹا ہوں جب میں بینے کو ، سیمیں بدن کے بانو وکھتا ہے ضد سے کھینچ کے ، باہر لگن کے بانو. ------

> دل ہوائے خرام یار سے پھر محشوستان بے قراری ہے

دیکھنا حالت مرے دل کی ہم آغوشی کے وقت یہ نکاہ آئسنا قربل سر ہو سو مجھیے تحالب کا احساس لدنے اکتساب لذت کے لیے خوب مورت اور الطیف بس سنظر کو بھی تلاش کر لیتا ہے ۔ اگر اس عالم بین عبوسیاک ذات انھیں میسر نہ آئے تو ان کی تحراری ایٹی انساب کو ویتج جائی ہے۔ میٹر کی کیلیت شب کد برق سوز دل سے زہرۂ ابر آب تھا شعاد ٔ جوالد ، پر اک حاشہ ا گرداب تھا جلوء کل نے کیا تھا واں جراغاں آب جو

جلوہ کل کے کیا تھا وال چراعان اب جو یاں رواں سڑکان چسم تر سے خون ناب تھا

یاں سر پر شور نے خوابی سے تھا دیوار جو واں وہ فرق ناز ، بھو بالش کم خواب تھا

یاں نفس کرتا تھا روشن شمع بزم بے خودی جلوء کل ، واں ، بساط صحبت احساب تھا

فرش سے تا عرش واں ، طوفاں تھا موج رنگ کا یاں زمیں سے آساں تک ، سوختن کا باب تھا

ناگیاں اس رنگ سے خوننایہ ٹیکانے لگا دل کد ذوق کاوش ناغن سے لذت یاب تھا

دن دہ دوق ہوس ناخن سے اللت پاپ مقدم سیلاب سے ، دل کیا نشاط آہنگ ہے خانہ عاشق ، سکر ساؤ صدائے آب تیا

ظاہر ہے کہ اس ہجر کی گیفت کا پیدا کرنے والا و، پس منظر ہے ، جس کی معموری غالب نے اس غزل کے اشعار میں کی ہے ، اس کیلیت کو انت کے خیال میں نے پیدا کیا ہے اور محبوب سے قربت کی خواہش اس کی تغلق کا باعث نیز ہے ۔

عث بنی ہے -غالب کے بیاں اکتساب لفت کی یہ خواہش اتنی شدید ہے کہ جب

اس کا سامان موجود نہ ہو تو وہ اپنے تخل ہے کام لے کر اس فضا کر پیدا کر لیتے ہیں جو اکتساب لذت کے لیے ضروری ہوتی ہے ۔ یہ سیلان ان کی رومانی مزاجم کا نتیجہ ہے ۔ وہ خود کہتے ہیں :

مستانہ طے کروں ہوں رہ وادی خیال تا باز گشت سے قد رہے مدعا مجھے

یہ وادی' خیال کو مستانہ لم کرنے کا خیال دراصل اکتساب لذت ہی کے لیے ہے - غرض تخیل غالب کے چاں بڑی اہمیت رکھتا ہے اور وہ اس کے سمارے اکتساب لذت کے لیے بڑی ہی رنگین اور برکار سی فضا پیدا کر لیتے ہیں ۔ غالب کی تخفیل رنگین کار اس نشا کو نہایت ہی حسین اور دناویز ، رنگین اور ارکار بنا دیتی ہے ۔ اُن کی یہ غزل اس کیفیت کی بہترین مثال ہے :

مدت ہوئی ہے ، یار کو سہاں کیے ہوئے جوش قفح سے ، یزم جراغاں کیے ہوئے کرٹا ہوں جمع پھر ، جگر لخت لخت کو

عرصہ ہوا ہے ، دعوت مزکان کیر ہوئے

ہور وضع احتیاط سے ، رکنے لگا ہے دم برسوں ہوئے ہیں ، چاک گریبال کیے ہوئے

چاک تربیان نہے ہوئے پیر گرم نالہ پائے شرر بار ہے نفس

مدت ہوئی ہے ، سیر چراغاں کیے ہوئے

بھر پرسٹن جراحت دل کو چلا ہے عشق سامان صد ہنزار کمکان کیے ہوئے

بھر بھر رہا ہے خاصہ مزکن بخون دل

ساز جسن طرازی داسان کیے ہوئے باہم دگر ہوئے یں ، دل و دیدہ بھر رقیب

ہجم عبر ہوتے ہیں ، دن و دیدہ پھر تربیب القارہ و خسال کا ساساں کہے ہوئے دل بھر طواف کوئے ملامت کو جائے ہے

دن پھر طواف تولے ملابت تو جاتے ہے پندار کا صفم کدہ، ویسران کیے سوئے

بهر شوق کر رہا ہے خریدار کی طلب عرض مناع عقل و دل و جاں کیے ہوئے پھر چاہتا ہوں، فاسع دلدار کھولننا

جال ندر دل فریبی عنوال کیے سوئے

چاہے ہے بھر ، کسی کو مقابل میں آرزو سرمے سے تیز ، دشنہ ' منزگاں کمے ہوئے اک نبو چمار اناز کبو تاکے سے بھر انگاہ

چہرہ فروغ مے سے ، گلستاں کیے ہوئے پھر جی میں ہےکہ در پہ کسی کے بڑے وہیں سر زیسر بنار سنت دربناں کہر ہبوئے جی ڈھونڈتا ہے، بھر وہی فرصت کے رات دن بیٹھے رہیں ، تسمیّور جاذبان کمیے سوئے

لحالب ہمیں نہ چھیڑ کہ ہم جوش عشق سے لیٹھے ہیں بھر تمیلہ طوفان کے ہوئے

چوشت ایک او باز انزگو تا این به به چیشته اطوانان کمی بود. چوشته این که در باز انزگو تا این که جو سری که از در محرکول فروع به می در این می در می است می است می که است که کو این سیم بعد آثار افزیا کا دستشی بود ، جس کر کسی کر در ایر سر زیر بود سند دراناکیم به در این که است بر در بر بین که درایش بود ، اس کی المنت برستی بین شک و شیخه کم افزیاد کرد و به بین شک می که در این بین شک که در در به بین شک که در این بین شک که در این بین می کردا و بازید ، عالمی بین ما این بین که در و به بین می کردا و بازید ، ما این بین می کارد و بازید ، ما این بین که در که د

یٹرہ کو اس کا اللہار اس طرح بھی کیا ہے: تماشائے کانسن تمنائے چیدن بنیار آفرینا کدنکار ہیں ہے

عشرت صحبت خوباں ہی غنیمت سمجھو ہوئی نحالب نہ اگر عمر طبیعی ند سنہی

گ ، آثاری کا یہ امتراف اور عشرت صحبت خوباں کو عمر طبیعی کے مقابلے میں غنیمت جاننے کا اظہار ، حسن پرسی اور عشق و عالمتی میں غالب کی حد درجہ باؤمی ہوئی لذت پرسی کے قبوت کے لیے کانی ہے۔

اور معاشرے اور خود اپنے اوپر احسان کرنے کا احساس آن کے اندر پیدا ہوتا ہے - غرض خالب کے چان اس افزیت پیندی کی کئی صورتیں ملتی ہیں : ان آبلوں سے باؤں کے گھیرا کیا تھا میں جی خوش ہوا ہے ، راہ کو پر خار دیکھ کر

> پھر کچھ اک دل کو بے قراری ہے سینہ جویائے زخم کاری ہے

ستم کشی کا کیا دل نے حدوصلہ پیدا اب اس سے ربط رکھوں جو بہت ستم کر ہو

ہم کو ستم عزیز، ستم گر کو ہم عزیز تا سہریاں نہیں ہے ، اگر سہریاں نہیں

نالد جز حسن طلب ، اے ستم ایجاد نہیں

ہے تفاضائے جفا ، شکوۂ نے داد نہیں

شق ہوگیا ہے سید، موشا للنت فراغ! تکلیف پردہ داری" زخم جگر کئی حالاانکہ غم یہ ذات خود انہیں عزیز نہیں ۔ وہ اپنے دل کو اس قابل نہیں

سجھتے کہ وہ غم اٹھا سکے: غم کھائے میں بودا، دل ناکام بہت ہے یہ رخ کہ کم ہے مئے گفام ، بہت ہے بہی احساس انھیں یہ نتیجہ لگائے پر مجبور کر دھتا ہے: فیہ حیات و بند غم، اسل میں دوڑوں ایک پی

موت سے پہلے آدمی ، غم سے مجات پائے کہوں عشق و عاشقی کی دنیا میں نتالب اس غم کو للت پنا لیتے ہیں اور وہ اس للت سے مست و سرشار رہتے ہیں ۔

جیسا کہ اس سے قبل بھی کیا جا چکا ہے ، اکتساب اڈت کے یہ مختلف چلو ان کی نسلی خصوصیات ، خاندانی حالات ، ماحول کے اثرات اور ان سب کے زیر اثر تشکیل پائی ہوئی ان کی افناد طبع اور کردار کے ہانھوں بیدا ہوا ہے۔۔غالب جس طبقے سے تعلق رکھتے تھے، اللت پسندی اس کے افراد کی گیٹی میں ہڑی مہی اور وہ اس کو اپنا نصب العین تصور كرتے تھے . بات يہ بے كد زندگى كے ايك خاص معيار نے اس طبقے کے افراد میں لطافت اور نفاست کے سابھ وابستگی کے خیالات کو ان کی زندگ کا لازسی جزو بنا دیا تھا ۔ ان کے پاس وقت بہت تھا ۔ کرنے کے لیے بہت کم کام تھے۔ یہ افراد اپنے وقت کا زیادہ حصہ زندگی کی رنگ رایوں میں گدارنے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان حالات میں لذت کا احساس اور لذت ہرستی کا خیال تو پیدا ہوتا ہی چاہیے تھا ۔ غالب اسی طبقے کے ایک فرد تھے ۔ اسی لیے اس کی ان خصوصیات کا ان کے کردار سی پیدا ہوتا لازسی ٹھا۔ أن كى حد درجد ارْهي بونى لذت پسندى كا ايك سبب ان كا يد طبقائي مزاج بھی ہے . پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ یہ لفت پسندی ان کے لیے کسی حد تک ایک فرار کی حیثیت بھی رکھتی تھی ۔ ناساز گار حالات کے باعث وہ اسی للت کے خیال سے دل بہلاتے تھے ۔ یہ ان کے لیے جینے اور غم غلط کرنے کا ایک سہارا تھا ۔ جی کمام اسباب ہیں ، جنھوں نے غالب کے جاں اذت کے خیال کو پیدا کیا ہے .

المالسية كا تعتقرو حتى بها من الله بستدى كو بيادى حيث مالسية المواقع المالية على المالية المالية المنافعة من كان والموت كوري روشى جن ديكوا كه المي بهر منظر جن اس كي المهتد كوري روشى جن ديكوا كه المي بهر منظر جن اس كي المهتد بها من والدين منظر بها من الميتد بها من والدين كي حيث من المنافع الميتد بها من والدين كل من المنافع الميتد بها منظر كل منظر المنافع الميتد بها منظر المنافع الم

رکھتا ۔ اس کا عشق تو صرف اتصال روحانی ہے اور حسن میں اپنے آپ کو بغیر کسی جسانی اور مادی مقصد کے فتا کر دینے کا نام ہے ۔ مغرب و مشرق دونوں میں ، جونکہ افلاطون کا اثر خاصا گہرا رہا ، اس لیر صدبوں نک عشق کے اسی تصور کو لوگ سب کچھ سمجھتے رہے۔ مشرق کی روحانیت پرسٹی نے اس نظریے کو قبول کرنے میں کچھ اور بھی مدد کی ۔ ادھر مغرب میں عیسائیت نے اس تصاور کو پروان چڑھایا ۔ جنانجہ یہ نتیجہ ہوا کہ عشق کو محض نخصوص الحلاق قدروں کی زنجبروں میں جکڑ دیا گیا، جس کا اثر ید ہوا کہ اس کی صورت کجھ سے کچھ ہوگئی ۔ اس زمانے میں جنسی تصور سوجود ضرور تھا ۔ اوک اس کی اہمیت سے ضرور واقف تھر لیکن اس کے اظہار کو بہیمیت اور مجنونالہ کیفیت پر محمول کیا جاتا ابھا ۔ عاشق کی معراج یہ سمجھی جاتی تھی کہ اس میں کسی جاسی یا جسانی خواہش کو دخل نہ ہو ۔ چنانچہ ایسے عاشق کی مثالیں مشرق و مغرب دونوں جگہ نظر آتی ہیں۔ لوگ کسی انسان سے نہیں، بلکہ 'عشق' سے محبت کرتے ہیں۔ معشوق کے خیال کو سینے سے لگائے رکھتا اور اسی سیں جان دے دینا ہی ان کے نزدیک سب کجھ تھا۔ اور یہ سبافلاطونی عشق کی کارفرمائیاں نہیں ۔ لیکن اب بعض فلسفیوں اور ماہرین نفسیات کا یہ خیال اوگوں کے دلوں میں گھر کرنا جا رہا ہے کہ عنتق کی نوعیت حقیقتاً جنسی ہوتی ہے۔ اس کی شہہ میں جنس کا جذبہ کار قربا ہوتا ہے۔ کیوں کہ جنسی عشق میں طرفین ہر اعتبار سے ایک دوسرے کے انتا قریب ہو جانے ہیں ، جس کو ایک روح دو قالب ہونے سے تعبیر کیا جا سکتا ہے اور حقیات بھی ہے کہ عشاق کا جنسی تصور میں ایک ایسا تصنور ے ، جس میں عشق کے دوسرے تصورات گھل مل جاتے ہیں۔ یا اس محور

کے کرد گھومنے رہتے ہیں۔

منتی کا یہ تصور مذہب میں او غیر پڑھونے ہے ایک عضوص طغے جو رائج وہا ہے۔ بیارے بات بہ تصور دوجودہ دور میں پہنچا ہے لیکن اس وقت بھی عضوص معاشری اور پائیز میں وہائٹ اور غیر میں امادانی انداز ہے اس کو عام بتریں بورٹ دیا ہے ۔ باعم اوک اس کو صبح حجودتے ہوں لیکن معاشری نفشدیں انھیں اس کا ظاہراً نہیں کرنے دیریں ۔ غالب کا ایکن معاشری نفشدی انھیں اس کا ظاہراً نہیں کرنے دیریں ۔ غالب کا گرفت اتنی سخت تھی کہ اس کا اظہار کرنا تو درکنار ،کوئی اس کے متعلق سوچ بھی نہیں سکتا تھا ۔

حالاتکہ جاکیردارانہ ماحول نے پر فرد کے دل میں الذت پرستی کی خواہشات چھیا رکھی تھیں ۔ لیکن چونکہ زلنگ میں ایک دورنگ کا دور دورہ تھا ، اس لیے لوگ اس کا اظامار نہیں کونے تھے۔ بلکہ اس معاملے

سیں بھی ان کی طرف سے دورنگ کا اظہار ہوتا تھا ۔

سالت آنی عاصول کی ایدادار اس به ان بر انتی کرد و بیش کے ایسالت اس بی ان کی کرد میں میں اس بیت کی خود میں کی مصوصیت بین دوروی کی مصوصیت بین دوروی کی مصوصیت بین دوروی کی مصوصیت بین دوروی کی مصوصیت بین المواد کرد و میان کی مصوصیت بین المواد کرد و میان کی دوروی کی مصوصیت بین که انتیان کی مصافی کی به سبت امان کا اظهار بر می خود کو حج کومه جیاب میان کی مصافی کی مصافیت بین مصوصیت کے مصافیت بین محمد کے کوم کی مصوصیت کے مصافیت بین محمد کی کوم کی مصوصیت کی مصافیت بین بین میں افرون نے می کیا ہے جہ و مینی نظریات بات میں کے مصافیت کی مصرفیت کی مصافیت کی مصرفیت کی

جب وہ یہ کہتے ہیں : جب وہ یہ کہتے ہیں : بلبل کے کاروبار یہ ہیں خندہ ہائے گل

یلبل کے کاروبار یہ بیں خندہ پانے کل کہتے ہیں جس کو عشق مملل ہے دماغ کا

تو اس کا حالت به بنوی برنا که پر نظریه ٔ عشل کے متعالی ان کا یہ خیال ہے۔ بانکہ مرجبہ روایتی تصور عشق ان کو 'دماغ کا خانہ عمارہ ہوتا ہے اور خانت یہ ہے کہ اس منتق میں جو حجب طیب اپنا وی بین ، ان کو اگر عملی و عمور کی روشن میں جانیات ہے الک ہو کر دیکھا چاہئے تو ان کا علل صفاح معلوم ہوتا یہتی ہے۔ ان پر اور شے اختیار پشنے کو جی چاپتا ہے ۔ خالب پر بھی اس کا چی رد حسل ہوا ہے۔ حالانکد ویسے جہاں تک عشق کے عللی تصاور کا تعلق ہے ، و، اس کی اہمیت کے قائل ہیں ۔ ان کے خیال میں عشق خاند ویران ساؤ کی وجد سے زندگی میں ایک رونق ریشی ہے :

رواق ہستی ہے علق خانہ ویران سار سے انجمن ہے شمع ہے کر بری خرمن میں نہیں

وہ اس بات کا احساس بھی رکھتے ہیں کہ بنیر عشق کے زندگ کےکاؤ ہے۔ اس کی تکلیفوں کے باوجود وہ اس کے وجود کو زندگ کے لیے ضروری سجھتے ہیں۔ ان کے خیال میں بنیر اس کے عمر کٹے ہیں نہیں سکتی۔

ے عشق عمر کٹ نہیں سکتی ہے اور پال طسالت باسدر اساست آزار بھی نہیں عشق میں آزار کے قائل ہیں۔ اس کا پونا ان کے ٹردیک لاڑتی ہے الندوء عشق' کی کشکش ہے ، ان کے خیال میں عاشق کو کسی وات بھی جات نہیں مل سکتی۔

جانی ہے کوئی کشمکش اندو، عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درد تبھا

وہ اس بات کو تسلیم کرنے ہیں کہ عشق پر کسی کا ڈور نہیں۔ اس دنیا میں آکر انسان نے بس پو جاتا ہے۔ یہ آگ ند اگائے لگئی ہے اور نہ بچھائے بجھی ہے :

عشق اور آور نہیں ہے یہ وہ آئش تھالب کسہ انگیا نہ انکی ام داکیے اور پھیائے نہ پانے وہ اس بات کو عصوس کرتے ہیں کہ مشتقی براتھی ہیں سب کچھ ہے - اس سے طبحت کو جو مزا طائع ہے اس کی مثال دنیا کے اور دے اور موجود نہیں وہ اور دی دوا اس ہے ہوار اور دلاورا بھی۔ مقابد نہیں وہ اور دک دوا اس ہے ہوار کارور الاورا بھی۔

عنتی سے طبیعت نے زیست کا مزا پایا درد کی دوا پائی ، درد لا دوا پایا

غالب کے غیال میں عنتی کی منزل میں قدم رکھنا معمولی انسان کے یس کی بات نہیں ۔ اس کے لیے تو پشھر کا کایجا رکھنے کی ضرورت ہے۔ ایک ایسا انسان عبت کر سکتا ہے، جس میں اس کی تمام مصیبتوں کو آٹھانے کی سکت ہو ۔ کیوں کد عشق انبرد پیشہ' ہوتا ہے ۔ اس کو ' مرد کی طلب ہوتی ہے ۔ ورنہ معمولی انسان کو تو صرف اس کی 'دھمکی' ہی تناکی نیند سلا دیتی ہے :

. دهمکی میں مرگیا جو تہ باب نبرد تھا عنفی لبرد پیشہ طلب کار مسرد نھا

اور اس عشق کے لیے وہ صرف اپنے آپ کو مناسب سمجھتے ہیں۔ کیونکد ان میں اس کا مثابلہ کرنے کی وہ نمام خصوصیات موجود ہیں جن کا مطالیہ عشق کرتا ہے :

کون ہوتا ہے حرف مے مرد الکن عشٰی ہے مکٹرو لب ساتی بدہ صلا میرے بدھ غرض بدکہ غالب عنتق کی ابسیت ، اور اس کی بڑائی کے قائل ہیں۔

اور انهیں اس بات کا احساس ہے کہ عشق کے اُن کمام مطالبات کو اُن کی شخصیت میں ہورا کرتی ہے۔ وہی اس اور اورے اثرے ہیں ۔ جبر حال اُن کے عشق کا یہ قصاور ایک خصوص تصفّور ہے ۔ اس میں

بہر میں دن پو بادھ طونت ہے ہو ہوائی ہے زیادہ مانچہ ہے ۔ اس بعن بر المبادئ ہے ۔ اس بعن بر المبادئ ہے ۔ اس بعن ب بدائیت ہے رہا ادائیت ہے اور ادائیت ہے ۔ ادائیت کے دوران ہے ۔ وروائیت ہے ۔ ایک مدعمہ ہوتا ہے ۔ اس کی ان ایک کہ دارائیں آرائی ہے ۔ وہ مسترات ہے اور اس کے حت آرائی میں اس بعد ہے ۔ اس کہ دارائی خوابش اس کے حت آرائی خوابش میں اس کے حت آرائی میں ہے ۔ اس کہ دارائی اس کے حت آرائی میں اس کے حت آرائی ہی اس کے حت آرائی ہی ہے ۔ اس کہ دارائی میں کہ دارائی میں کہ دارائی ہے ۔ اس کہ دارائی میں کہ دارائی میں ہے ۔ اس کہ دارائی کی دارائی میں ہے ۔ اس کہ دارائی ہے ۔ اس

خواہش کو احقوں نے پیرستش دیا قرار کیا ہوجنا ہوں اس بت بیدار کو میں

یہ اخواہش' کیا ہے۔''سٹائیر ہے کہ یہ مصنوع نے اتنا لفت عاصل کرنے کی خواہش ہے ۔ شالب اپنے عشق میں اس خواہش کو بڑی ایست دینے میں ، ان کلے سارے عشق کی بنیاد اس پر استوار ہے ۔ میں وجب ہے کہ غالب کا تعشق عشق روانی نہیں رہا ہے ۔ اس میں تجبیعت بائی جائی ہے۔ اور میں دجہ ہے کہ آج اس کو حالمت ہے ہم آیک کہا جاتا ہے ۔ اللها في تعديد على اللها أن الرو المسادي الرائد على اللها في تعديد على اللها في اللها في اللها في اللها في الله اللها في اللها ف

وہ اپنی خو نہ چھوڑیں گے، ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں سبک سر بن کے کیوں ہوجھیں کہ ہم سے سرگران کیوں ہو

وان وه غرور عتز و نناز ، بنان بند حجاب پناس وضع راه مین هم ملین کهنان ، بسزم مین وه بنلائین کیسون

اسی قسم کے حالات ان کی شامری میں کہیں کہیں بچر و فراق کی کیلیت کے بیان کو جگہ دیتے ہیں ، ورنہ ان کی ساری شاعری اس قسم کے بیانات سے شاف ہے۔ اور ان کی انائیت کمپین پر بس نہیں کرتی بکٹہ اس کے زیر اثر وہ بہت آگے جانے ہیں۔ وہ انہیں اعشق' میں سر بھوڑنے ہے۔ ان کے زیر اثر وہ بہت آگے جانے ہیں۔ وہ انہیں اعشق' میں ضروری ہو جائے اور بھر وہ کسی ایک کے اسک دوا پر سر بھوڑنے کو شروری خیال نہیں کرنے ! وفا کسی ؟ کہاں کا مشق ؟ جب سر بھوڑنا انہیرا تو بھرات سنگ دلیا گیا ہے سنگ آبشان کویں ہو ؟ اس شعر کے الفاز بیان میں ان کی افادے کے افرات صافی لنثر آئے بین ۔ اور ند سرف اس شعر میں بلکہ ان کے کلام میں جگہ جگہ ان کی افالت آیا اگر دکھائی ہے : افالت آیا اگر دکھائی ہے :

> لو وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بے ننگ و نام ہے یہ جانتا اگسر نبو لٹاتا نہ گھر کو میں

عشق مجه کو نهیں وحشت ہی سبی میری وحشت تری شمرت ہی سبی

کماشا کر اے محبو آئسینہ داری تجھے کس نمنا سے ہم دیکھتے ہیں

کیا آببروئے عشق جہاں عام ہو جفا رکھتا ہوں آبھ کو بے سبب آزار دیکھ کر

وہ اپنی خو تہ چھوڑیں گے ، ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں سبک سر بن کے کیوں پوچھیں کہ ہم سے سرگراں کیوں ہو

غرضی یہ کد غالب کی عشیہ شاعری میں ان کی اثالیت کے اثرات غامے گہرے نظر آئے ہیں۔ اس کی دجہ جی ہے کہ وہ نہ سرف عشق اور شاعری جی بلکہ زندگی میں خود شامی اور خود پرسٹی کو بڑی اہمیت دینے تھے ۔ اینک جگہ کمنے بین :

تے تھے۔ ایک جدد دہتے ہیں: ہازعہ ' اطفال ہے دلیا مرے آعے

ہوتا ہے شب و روز کماشا مرے آگے اک کھیل ہے اورنگ سلیان مرے نزدیک

اک بات ہے اعجاز مسیحا مرے آگے

جز عام نہیں صورت عالم محمیے منظور جز وہم نہیں بستی النیا کرے آگے وہا ہے بان وہا ہے بان وہا ہے بان وہا گہستا ہے جین خاک یہ دریا مرے آگے گہستا ہے جین خاک یہ دریا مرے آگے

غرض عتق میں اپنی ذات کی امیت کا احساس بھی ان کے بیاں ان کی اس مصوریت نے بیدا کرا ہے۔ وہ محجوبتے ہیں کہ عشقی کا بھرم ان کے دم بے قائم ہے۔ معشوق ، اس کی ادائیں اور عشرے ، ناز اور عشرے مکرچہ ان کی وجہ سے بیان ۔ ان کے لیے ہیں ۔ ان کے بعد یہ سب کوچہ ختم ہو جائے گا ۔ یہ غزل ان کے اس میلائ کی صحیح عکاسی کرتی ہے:

عشق غمزے کی کشاکش ہے جھٹا ، میرے بعد بارے ، آرام ہے ہیں اہل جفا ، میرے بعد

سنصب شيفتگی کے کروئی قسابيل اللہ رہا

سوئی سعزولی انداز و ادا ، سرے بعد شعع بجنی ہے تو اس میں سے دعوان اٹھتا ہے

شعلمہ عشق سید ہوش ہدوا ، میرے بعد خوں ہے دل خاک میں احوال بتاں پر ، یعنی

ان کے ناخن ہوئے محتاج حتا ، میرے بعد

در خور عرض نہیں ، جوہر بیداد کو جا نگہ ناز ہے سرمے سے خفا ، میرے بعد

ہے جنوں اہل جنوں کے لیے آغوش وداع چاک ہوتا ہے گریباں سے جدا ، میرے بعد

کون ہوتا ہے حریف سٹے مرد افکن عشق ہے مکٹرر لب سانی یہ صلا، میرے بعد

عم سے مرتا ہوں کہ اتنا نہیں دنیا میں کوئی کہ کرے تعزیت مہر و وفا ، میرے بعد تھی نکہد میری نہاں خانہ دل کی نشاب بے خطر جتے ہیں اوباب ریا ، میرے بعد

آئے ہے ہے کسی عشق ید رونا غالب کس کے گھر جائے کا سیلاب بلاء میرے بعد

اور عشق کی دنیا میر اپنی اہمیت کے اسی احساس نے غالب کے بہاں جذبہ اُ رشک کو سب سے زیادہ بیدار کیا ہے - جنافیہ ان کی شاعری کا ایک خاصاحصہ عشق میں جذبہ وشک کی ترجانی سے بھرا بڑا ہے۔ اردو شاعری میں جذبہ رشک کی ترجانی یوں تو تفریباً پر دور کے پر شاعر کے بھاں نظر آتی ہے ، لیکن اس کا انداز کچھ روایتی ہی سا رہا ہے۔ چنانجہ اسی وجہ سے ان میں اکثر جگہ اینذال کی کیفیت بھی بیدا ہو گئی ہے۔ لیکن غالب کے بہاں یہ جذبہ رعک کی ترجانی روایتی انداز میں نہیں ہے۔ بلکد اس کی محرک ان کے کردار کی بعض بنیادی خصوصیات ہوئی ہیں۔ غالب کے بیماں خاندانی وجاہت کا جو شدید احساس تھا ، اپنے آپ کو پر اعتبار سے بلند رکھنے کی جو خواہش تھی اور جس کے لتہجے میں انائیت نے جنم لیا تھا ، ان تمام باتوں کے اثرات ان پر یہ ہوئے تھے کہ وہ دنیا کی ہر چیز کو اپنے لیے سمجھتے تھے ۔ ان کو یہ گوارا نہیں تھا کہ کوئی دوسرا بهی اس میں شریک ہو . چنانچد معاملات حسن و عشق میں بھی ان کے بہاں ہیں جذبہ کام کرتا تھا ۔ ان معاملات میں ایک حد تک تو یہ جنبہ نفسیاتی حقیقت پر مبنی ہے۔ لیکن غالب کے جاں آگے بڑھ کر یہ خود پسندی بلکہ خود غرضی کے حدود میں داغل ہوگیا ہے اور اس طرح اس نے ان کے بہاں کہیں کہیں ایک مرض کی صورت اختیار کر لی ہے۔ لیکن غالب کے کردار اور افتاد طبع کے پس منظر میں رشک کا یہ بیان حقیقت فظر آتا ہے۔ وہ صرف رقیب ہی ہر رشک نہیں کرنے ، خود معشوق اور اپنی ذات تک پر رشک کرنے کے لیے مجبور ہو جاتے ہیں :

اپی داک محا پر رسک فرے کے لیے مجبور ہو جائے ہیں: دیکھنا قسمت کہ آپ اپنے یہ رشک آجائے ہے میں اُسے دیکھوں، بھلا کپ عبد ہے دیکھا جائے ہے

ہم رشک کو اپنے بھی گوارا نہیں کوئے مرنے ہیں ولے ان کی تمنا ٹہیں کوئے

رشک کہنا ہے کہ اُس کا غیر سے اخلاص حیف عقل کمپتی ہے کہ وہ سے سہر کس کا آشنا قیاست ہے کہ ہووے مدعی کا ہم سفر تحالب وہ کافر جو خدا کو بھی قد سونیا جائے ہے بجھ سے

چھوڑا نہ رشک نے کہ ترے گھرکا نام لوں پر آک سے پوچھتا ہوں کہ جاؤن کدھر کو میں

ہم تشینی وقیبال گرچہ ہے سامان رشک لیکن اس سے نا گوارا تر ہے بد ناسی تری

لیکن اس سے نا خوارا تر بے بد ناسی تری رہا بلا میں بھی میں سبتلائے آفت رشک

ہلائے جاں ہے ادا ٹیری اک جہاں کے نیے

نفرت کا گاں گزرے ہے ، میں رشک سے گزرا کیوں کر کہوں لو نام ند اُن کا مرے آگے

آبھرا ہوا نقاب میں ہے اُن کی ایک تار مرتا ہوں میں کہ یہ نہ کسی کی نگاہ ہو

ذكر اس يرى وش كا اور يهر بياں اپنا بن گيا رقيب آخر ، تها جو راز دال اپنا

یس کہ وہ جشم و چراغ محفل اغیار ہے چکے چیکے جلتے ہیں جوں شمع ماتم خاند ہم

ہے مجھ کو تجھ سے تذکرۂ غیر کا گاہ اور چند اور سیمل شکایت ہی کیوں نہ ہو

یہ اور اس قسم کے دوسرے اشعار ، اس بات کو واضح کرتے ہیں کہ، غالب کے چان معاملات عشق میں یہ وشک کئی شدت اشتیار کر گیا تھا ۔ خور سے دیکھا جائے تر یہ رشک کے معاملات بھی بتیادی طور پر ان کے اُس معرد عشق کی بیداوار ہیں، جس کی بتیادیں لذت پسندی پر استوار تھیں اور جس کی تم، میں جنسے جلاح کا بالد تھا ۔

غالب کے تصور عشق کی نوعیت ، اس میں شید نہیں کہ جنسی ہے لیکن ید جرأت ، انشاء اور رنگین کے تصور عشق سے مختلف ہے ۔ غالب کے بیاں یہ طاقرہ احت کرتی اہلی ایک فیتی تعبق کی دیرات انتیاز کیا کرتا ۔ انتیاز کے حاصر میں اس میں بریاد نویں ہوئے۔ و برل کی غرخ معاشد بدیری کے قائل نہریوں نے وجسے معاشرات کی تو بیان شرور کرتے ہیں کمان میں بدل کی انتقافت کا اصساس بوٹ نے اور نے و بی رائے دو ان کہت انتیاز کیا میں وجہ سے کہ جس کر بیان کی اس کا میں کہ انتیاز کرتے ہیں۔ کمیر انتیاز کرتے ہیں وجہ سے کہ حضول میں میں انتیاز کرتے ہیں۔ خاللے متاتی کے قابل این اس اور وہوں میں در نوب انتیاز کا کارٹی ہے۔ خاللے متاتی کے اقالات متاتی کے

ہر ہوالہوس نے حسن برستی شعار کی اب آبروئے شیوہ ایسل نظر کئی اللہ کو اللہ کا اللہ ہوتے ہے ، ترک تبرد عشق جو ہاؤں آئھ گئے، وہی اُن کے علم ہوئے لورغ شعاء خمس یک نفس ہے

ہوس کو ہاس ٹاموس وفا کیا ان اشعار سے ظاہر ہوتا ہے کہ عشق و ہوس غالب کے ازدیک دو نخنگ چیزیں ہیں۔ عشق کی سطح بنند ہے اور ہوس کی سطح بست۔

دو مختف جبزیں ہیں۔ عشق کی سطح بنند ہے اور ہوس کی سطح پست۔ یہ دونوں کبھی ایک جگہ پر جم نہیں ہو سکتے۔ ہوس ان کے نزدیک عشق کی موت ہے۔

یہ خیالات اُس مثبقت کو واضح کرنے ہیں کہ غالب کے تصور عشق میں ایک استازی شان تھی ۔ اُس کی نوعیت جنسی شرور ہے لیکن اس کے پاوجود موس سے اس کا کوئی تعلق جی ہے ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اُن کے بیش نظر کچھ اخلاقی اقدار ضرور ہیں ، جن کو و، نظر انداز کرنا کیج چاہتر ۔

'' اس مورت خال ہی کا یہ تنجہ ہے کہ هائپ کی تنامری ہیں عشق کے اس مادی اور جنس تصور کی تریائی کے باوبود عشق اور گس کی عقشاف اور متعلق مواوات کو لیکائی کی کار کاک تصوری میں جی معاقب چو کچھ دیکیٹا اور عصرت کرتا ہے ، اس کے دل اور جو کچھ گزرنی ہے ، جن معاشلات ہے لیے دو چار ہوتا پڑتا ہے ، جس تیزان میں راہ عشق چین آھے طے کرنی بڑی وین ان کہ سے کا زمانی خانپ نے اپنی تنامری ہیں۔ بڑے سلتم سے کی ہے۔ اور اس سورت حال نے اُن کی عشقیہ شاعری کو عشافیہ معاملات اور واردات و کیات کا ایک اپنات بھی حسین اور دائویز مراج بنا دیا ہے۔ خالب نے عشل کے کسی پہلو کو چھوڑا نہیں ہے، ایک ایک جذنے اور ایک ایک کیفیت کی ترجیالی کی ہے:

جنبہ بے اختیار شوق دیکھا چاہیے سینہ شمشیر سے باہر ہے دم شمشیر کا

سادگی و برکاری ، پخودی و پشیاری حسن کو تفافل میر جرأت آژما بالیا

جانی ہے کوئی کشمکش اندوہ عشق کی

بی ہے دوی استعمال الدوہ عملی ای دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درد تھا

میں نے چاپا تھا کہ اندوہ وفا سے چھوٹوں وہ سم کر مرے مرنے یہ بھی راضی ند ہوا

کم جانتے تھے ہم بھی نم عشق کو پر اب دیکھا تو کم ہوئے یہ غم روزگار تھا

غم فراق میں تکایف سیر کل ست دو مجھے دماغ نہیں ، خندہ پائے ہے جا کا

رنگ شکسته صبح بهار لظاره به

یہ وقت ہے شکنٹن کل پائے ناز کا وائے دیوانگ شوق کہ پر دم مجھ کو

آب جانا أدهر اور آب ہی حیران ہونا

کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبد باے اُس زود بشیاں کا پشیاں سونا

ترے وعدے پر جیے ہم، تو یہ جان جھوٹ جانا کہ خوشی سے مر لہ جاتے، اگر اعتبار ہوتا کوئی میرے دل سے ہوچھے، ترنے تیر نیم کش کو یہ خلش کمپان سے ہوتی ، جو جگر کے بار ہوتا غم اگرچہ جانگسل ہے، یہ کمپان بچین کہ دل ہے غم عشق اگر نہ ہوتا ، غم روزگار ہوتا

> نوازش پائے ہے جا دیکھتا ہوں شکایت پائے رنگیں کا گلا کیا

ہمر ترمے کوجے کو جاتا ہے خیال دل کے گشتہ ، میک ، بیاد آیا

نم سے مج جا ہے مجھے اپنی تباہی کا گلا اس میں کچھ شائیہ خوبی تقدیر بھی تھا

> کو میں وہا رہین ستم پائے روزگار لیکن ترے خیال سے نحافل نہیں رہا

ہے داد عشق سے نہیں ڈرتا مکر اسد جس دل یہ ناز تھا مجھے ، وہ دل نہیں رہا

درد دل لکھوں کیوں کر، جاؤں اُن کو دکھلاؤں انگلیاں فنگار اپنی ، خاصہ خوں چکل ایسنا

ئابوں میں میری نعش کو کھینچے پھرو کہ میں جــاں دادۂ ہـــوائے ســر ربکـزار تـھـا

تو اور آرائش خم کاکل میں اور اندیث، پائے دور و دراز

مر کیا پیوڑ کے سر غالب وحشی ہے ہے بیٹھنا اس کا وہ آکر تری دیوار کے پاس

وه فراق اور وه وصال کهان وه شب و روز و ماه و سال کهان ہم پر وفا سے ترک وفاکا گیاں نہیں اک جھیڑ ہے وگر نہ مراد استحال نہیں

------راز معشوق ند رسوا ہو جائے ورند مر جانے میں کچھ بھید نہیں

نظر لگے نہ کمیں اس کے دست و باڑو کو یہ لوگ کیوں مرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں

وفا كيسى ، كيال كا عشق، جب سر پهوڙنا أيمبرا تو پهر اے سنگدل! تيرا بي سنگ آستال كيول بو

شرم اک ادائے ناز ہے ؛ اپنے ہی سے سہی یں کتے ہے حجاب کہ یں یوں حجاب میں

خدا شرمائے ہاتھوں کو کد رکھتے ہیں گشا کش میں کبھی میرے گریبال کو،کبھی جاناں کے دامن کو

خدا یا جذبہ دل کی سکر تاثیر آئی ہے کہ جتا کھنچتا ہوں اور کھنچتا جائے ہے بجھ سے

عجز و نیاز سے تو نہ آیا وہ راہ پر داس کو اس کے آج حریفانہ کھینجیے

وہ شوخ اپنے حسن یہ مغرور ہے اسد دکھلا کے اس کو آئینہ توڑا کرے کوئی

رہے اس شوخ سے آزردہ ہم چندے تکاف سے ٹکاف ہر طرف تھا ایک انداز جنوں وہ بھی شوریدگی کے پاتھ سے سر ہے وبال دوش محرا میں اے خدا اکوئی دیوار بھی نہیں

عه سے مت کہد تو ہدیں کہنا تھا اپنی زندگی زندگی سے بھی مرا جی ان دنوں بیزار ہے

کر کیا ناصح نے ہم کو قید اچھا یوں سپی یہ جنون عشق کے انداز چھٹ جائیں کے کیا

یہ جنون عشق کے انداز چھٹ جائیں گے کیا بیکاری مجنوں کو ہے سر بیٹنے کا شغل

جب باتھ ٹوٹ جالیں تو بھر کیا کرے کوئی ------رونے سے اے تدیم ! سلامت ند کر بجھے

آخر کبھی تو دیدۂ دل وا کرے کوئی خوں ہو کے جگر آلکھ سے ٹیکا نہیں اے مرگ

خول ہو کے جار اللہ سے لیک میں اے مرک رہنے دے مجھے یاں کہ ابھی کام بہت ہے

ان انتظاری به حقیقت واقع چوقی چه کد اطالب کی زائدگی اور شخصیت چی منفی و مانشن کا راکان پر در با پر او این ا بی او دین چو دیزارت آن پری ا و ان سب ہے گلارے تنے ، اس والد کے سالم آوی چو تیزارت میں پریڈ پری دان سب کا کہ و گیرا اسساس و تصور ر کہتے پری دینا کہ بین بریج کیران انسان میں اس بین انتخابی اس ورائی اس بین اس کی تصویر اس بین کرتا ہے ، اس کی تصویر اس بین کرتا ہے ، اس کے اس کی تصویر بین کرتا ہے ، اس کے اس کی اس بین اس کی تصویر اس بین کرتا ہے ، اس کی بینا وی تصویر سے اور انتخابی اس کی جار انداز اس بین کرتا ہے ، اس کی بینا وی انتخابی اس کی بینا وی تصویر کی انتخابی اس کی بینا وی تصویر کی انتخابی اس بین اس کی بینا وی تو افت پر انتخابی اس کی بینا وی انتخابی کا اساس اس بین بردنا ،

غالب کی عشقیہ شاعری اس اعتبار سے أردو شاعری کی روایت میں ایک منفرد حیثیت رکھتی ہے !

غالبکی شاعری کا جمالیاتی پہلو

آن کا بنیادی سبب تو یہ ہے کہ عالب کے بال پر شاعرانہ خیال نے ایک تجربے کی صورت اختیار کی ہے۔ وہ محض قانیہ بیائی کی پیداوار

غالب ایک عظم شاعر ہیں ۔ ان کی شاعری میں انسانی زندگی کے ہذائی معاملات کی بڑی ہی حسین معبوری ہے ۔ ان معاملات کو انھوں

نہیں ہے ۔ اس میں آورد کا شالبہ تک نہیں ہوتا ۔ اسی لیے اس میں ان کی ہوری شخصیت کسی نہ کسی زاوے سے اپنی جھلک دکھاتی ہے۔ یہ شخصیت بڑی جاو دار ہے ۔ اس میں بڑی ہی رنگینی اور پرکاری ہے ۔ اس سیں روایت کا رنگ رچا ہوا ہے۔ ماحول کے اثرات بھی اس ہر بڑے گہرے یں ۔ ان کی شخصیت کی یہ خصوصیات ان کے شاعرانہ تجربات میں بھی کایاں نظر آتی ہیں ۔ غالب ہر فارسی کا اثر بہت گہرا ہے ۔ وہ فارسی کی روایت میں پوری طرح رنگے ہوئے ہیں ۔ یہ فارسی ہی کی روایت کا اثر ہے کہ ان کی شاعری سیں جگد جگد کل کاریاں سی ملتی بیں ۔ فارسی کے مزاج کو انھوں نے اردو کے ساتھ کجھ اس طرح ہم آہنگ کیا ہے کہ اس میں اڈی ہی شاداب اور شکفتہ سی فضا پیدا ہو گئی ہے۔ ان کی شاعری سیں ہر جگہ جگمکاہٹ کا احساس ہوتا ہے۔ بڑی میں تابندگی نظر آتی ہے۔ فارسی کی جو ان گنت ترکیبیں انھوں نے ٹراشی ہیں، ان کو دیکھکر کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جہاڑ فانوس سے ررشن ہیں یا جگہ جگہ پھلجھڑیاں سی چھوٹ رہی ہیں ۔ بات یہ ہے کہ ان کی تراشی ہوئی فارسیکی یہ ان گنت ترکیبیں محض الفاظ کا مجموعہ نہیں ہیں۔ ان سیں لنی رنگین و پرکار بُلْنِبِ كَا لَبُو بِيهِ ، جِس نے غالب كو پيدا كيا تھا اور جس كى رنگيني و پرکاری ان کے ایک ایک انداز سے بھوٹتی ہے ۔ یہ اشعار اس صورت حال کے صحیح ترجان اور عکاس ہیں :

بوائے میرکل ، آلینہ بے مہری قاتل کہ انداز بدخوں غلطیدن بسمل پسند آیا

رنگ شکستہ، صبح بہار نظارہ ہے یہ وقت ہے شکستان کل بیائے نساز کا

یں بس کہ جوش بادہ سے شیشے اچھل رہے بسر گوشمہ بساط ہے سر شینشہ باز کا

شب ہوئی، بھر انجم رخشندہ کا منظر کھلا اس تکاف سے کہ گویا بت کدےکا در کھلا

-

شب خار شبوق ساق رستیخز اندازه تها قبا محیط بناده صورت خانه خصیازه تبها

نوازش بائے ہے جا ، دیکھتا ہوں شکایت پائے ونکس کا گلا کیا ؟

کم نہیں نازش ہم ناشی چشم خوباں الیرا اطار برا کیا ہے، گر اجھا لہ ہوا

یے' نفر کرم تحد ہے شرم نارسائی کا یہ خوں نحلتہدہ صد رنگ دعویٰ پارسائی کا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں تکہتگل ہے چمن کا جلوہ باعث ہے مری رنگیں توائی کا تد دے نامے کو اتنا طول، نخالب مختصر لکھ دے کد حسرت منتج ہوں عرض ستم پائے جدائی کا

باغ میں مجھ کو ند لے جا ، ورند میرے حال پر پر کل تر ایک چتم خوں فشاں ہو جائے کا

وبط یک شیرازهٔ وحشت بین اجزائے بہار سیزہ بیگانہ ، صبا آوارہ ، کل تا آنتنا

مبزہ بیگاند ، صبا آوارہ ، کل تا آشتا خافل ، بد وہم ٹاز خود آرا ہے ، ورند یاں ہے شاندہ صبا نہیں ، طرہ گیا، کا

بخسے ہے جلوہ کل ، ذوق تماشا عالب چشم کو چاہیے ہر ونک میں وا ہو جانا ثابت ہوا ہے گردن مضا یہ خاق

الرزے ہے، موج سے الری رفتار دیکھ کر

منایں برہم کرے ہے گنجفہ باز خیال یں ورق کردانی نیرنگ یک بت خانہ ہم

۔۔۔۔۔۔ لے گئی ساق کی نخوت ، قلزم آتھاسی مری موج سے کی آج رگ، مینا کی گردن میں نہیں

یاد تھیں ہم کو بھی رنکا رنگ بزم آرائیاں لیکن اب قلش و نکار طاق نسیاں ہمو گئیں

یے کس بہشت شائل کی آسد آسد ہے ؟ کے غیر جلموہ کل رہگذر میں خاک نہیں

جب وه جال دل تروز، صورت مير نم روز آپ بي يو نظاره سوز، پردے ميرمند چھيائے کيوں ------

پرسش طرز دلبری کیجیے کیا ؟ کہ بن کمے اس کے بر اک اشارے سے نکلے ہے یہ ادا کہ یوں -----

چشم خوبان خامشی میں بھی توا برواز ہے سرمہ تو کھوے کہ دود معلمہ آواز ہے

ڈھونڈے ہے اس مغنی آتش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوۂ برق فنا مجھے

جلوہ زار آئش دوزخ بہارا دل سبی فتنہ شور قیاست کس کی آب و کل میں ہے

دیکھو تو دل فریمی انداز ننش پا موج خرام یار بھی کیاگل کنر گئی

دل ہوائے خرام ناز سے بھر مشرستان ہے قراری ہے ساق بہ جلوہ دشمن ایمان و آگہی مطرب بہ نغمد رہزن تمکین و ہوش ہے یا شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گرشہ بساط دامان باغیان و کف کل فروش ہے لطف خرام ساق و فون صدائے چنک بہ جنت نگاہ، وہ فردوس گسوش ہے

مانگے ہے پھر کسی کو لب بام پر ہوں زائد سیاہ رخ پد پررشاں کیے ہوئے چاہے ہے پھر کسی کو مقابل میں آرزو سرمے سے تیز دشنہ مزائل کیے ہوئے اگ نوجہار ناز کدو تاکے ہے بھر نسکا

یہ حقیقت ہے کہ غالب کی شاعری میں ابہام کا رنگ خاصا گہرا ہے -لیکن اس کا سبب صرف ان کی مشکل بسندی نہیں ہے۔ یہ ونگ تو ان کے تجرے کی جہ در تہد کیفیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اس میں تو ان کے فکر کی گہرائی اپنے آپ کو رونما کرتی ہے ۔ بعض لوگوں نے یہ کب دیا ہے کہ ببدل کے اثر سے انہوں نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں ایسے اُشعار زیادہ کیے، جن میں ابہام کا پہلو کایاں ہے ۔ اس میں کسی عد تک صداقت ضرور ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ خالب نے ابہام کو بیدا کرنے میں صرف تقلید سے کام لیا ہے۔ دراصل یہ ان کا مزاج ہے اور اس کا منبع ان کے احساس کی شدت ، جذبے کی پر بیج کیفیت ، آن کے شعور کی گہرائی اور فکر کی بلند پروازی ہے۔ بیدل کا آثر اس حد تک تو اس میں ہے کہ اس کی انسان دوسی کے نظرے سے مثاثر ہو کر وہ انسان کی عظمت اور کالنات میں اس کی حیثیت پر غور و فکر کرنے لگے ہیں اور جب انھوں نے اس کا شاعراند اظہار کیا ہے تو ان کے یہاں ابہام کی خصوصیت تمایاں ہو گئی ہے۔ کیوں کہ اس ابہام کو اٹھوں نے اپنے حدود میں رکھا ہے۔ اس کی حدیں اشاریت سے ملی ہوئی ہیں اور ان کا یہ اہام درحقیقت اشاریت ہی کا دوسرا روپ ہے ۔ غالب چونکہ جت کچھ کہنا چاہتے ہیں۔ اسی لیے انھوں نے اپنی بائیں اشاروں کتابوں میں کمی بیں اور اس طرح چت کم کہہ کر چت کچھ مراد لیا ہے . انھوں نے مشابدۂ حق کی گنگرہ یادہ و سائم میں اور فاز و غدرہ کی گنگرہ دشدہ و عنجر میں کیہ اور اس انفاز نے ان کی شاعری میں حسن و جال کا ایک لیا عالم پیدا کردیا ہے ۔ یہ اشعار ان کے اس میں حسن و جال کا ایک لیا عالم بیدا کردیا

بر چند ہو مشاہدۂ حتی کی گفتگو انٹی نہیں ہے بادہ و ساعر کمے بنیر مقصد ہے ناز و غمزہ ، والے گفتگو میں کام چانا نہیں ہے دشتہ و خنجر کمے پنیر چانا نہیں ہے دشتہ و خنجر کمے پنیر

بس کہ ہوں غالب اسیری میں بھی آنٹر زیر پا سوئے آتش دیدہ ہے خلفہ مری زنجیر کا

نحنچہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکیا ، کم کیا ہوا پایا

دل تا جگر کے ساحل دریائے خوں ہے اب اس ریکڈر میں جلوہ کل آگے گرد تھا

رنگ شکستہ صبح بھار تظارہ ہے یہ وقت ہے شکفتن کل پائے ناز کا

رک سنگ سے ٹیکنا، وہ لبوکہ پھر اد تھنا جسے غم سجھ رہے ہو یہ اگر شرار ہوتا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نکمیت کل ہے چمن کا جلوہ باعث ہے مری رنگیں نوائی کا حتائے پائے خزاں ہے بہار اگر ہے بھی دوام کافت خاطر ہے عیش دنیا کا

حم لیا تھا نہ قیاست نے ہنوز بھر ترا وقت سفر یاد آیا

_____ غافل بہ وہم ناز خود آرا ہے ورند یاں بے شانہ ٔ صبا نہیں طسرہ گیاہ کا

بخشے ہے جلوۂ کل ، ذوق تماشا غالب ! چشم کو جاہیے ہر رنگ میں وا ہوجانا

> ہوں گرفتار ألفت صیاد ورثہ باقی ہے طاقت برواز

عاشقی صبر طلب اور تمنا ہے تاب دلکا کیا رنگ کروں ؟ خون جگرپونے ٹک

یک نظر بیش نہیں فرصت بستی غافل گرمی بزم ہے اک رفص شرر ہونے تک

خزاں کیا ، فصل گل کہتے ہیں کس کو ،کوئی موسم ہو وہی ہم ہیں ، قضی ہے اور ساتم بال و پر کا ہے

ظلمت كدے ميں ميرے شب غم كا جوش ہے اك شمع ہے دليل سحر ، سو خموش ہے

غیر لیں عفل میں ہوسے جام کے ہم رویں یوں تشند لب پیغام کے

ہے سوجزن اک فلزم خوں دیکھیے کیا ہو آٹا ہے ابھی دیکھیر کیا کیا مرے آگے نهیں بہار کو فرصت تہ ہو بھار تو ہے طراوت چمن و خوبی' ادا کہیے

مدعا محو تماشاہ شکست دل ہے

ہمض خاص تیروں نے اس کی عارت تعمیر کی ہے اور اس طرح اس رسزیت اور ایمائیت نے ان کی شاعری میں جاالیاتی چلو کو ابھارا ہے۔

غالب کی شاعری اپنی ایک شکفتہ اور شاداب فضا سے بہچانی جاتی ہے۔ وہ غزل کے شاعر ہیں اور انھوں نے غزل کی شاعری کے بنیادی منتضات کو یورا کیا ہے ۔ غزل کی ایک اہم خصوصیت سوز و گداز بھی ہے ، غالب کے بیاں غزل کا یہ سوز و گداز بھی موجود ہے لیکن اس سوز و گداز کے ساتھ ساتھ انھوں نے انسائی زلدگی کے نشاطیہ پہلو کو ممایاں کر کے اپنی شاعری میں بڑی شگفتگی اور شادان پیدا کی ہے ۔ شوخی اور ظرافت ، طنز اور سزاح نے شکفتگی اور شادابی کے رنگ کو کجھ اور گہرا کر دیا ہے ۔ غالب زندگی کی مسرتوں کے شاعر میں اور ان مسرتوں سے متعلق مختلف بہلوؤں کی ترجانی وہ بڑی خوبی سے کرتے ہیں۔ اس ترجانی ہی کا یہ اثر ہے کہ ان کی شاعری میں جگہ جگہ رنگ و نور کے فوارے سے چھوٹتے ہوے نظر آتے ہیں اور حد نظر تک چاندنی سی چھٹکی ہوئی د کھائی دیتی ہے . غالب ایک رنگین اور برکار تہذیب کے علم بردار یں . وہ اس تہذیب کی جالیاتی اقدار کا گہرا شعور رکھتے ہیں ۔ انھیں ان اقدار کے ساتھ ایک جذباتی وابستگی ہے . جی وجہ ہے کہ اس تہذیب کی ممام ونگینی اور برکاری سمٹ کر ان کی شاعری میں آ گئی ہے۔ اس تہذیب کی جالیاتی اقدار کا عکس ان کی شاعری کے آلینے میں دکھائی دیتا ہے۔ نتالب کے مزاج میں ایک حساس مزاج بھی سوجود تھا۔ وہ زندگی کے مختلف بهلوؤں ير دل كهول كر بنس سكتے تهے . انهيں ناسازگار حالات كا مذاق اڑانا بھی آتا تھا ۔ اسی لیے ان کے یہاں رونے اور منہ بسورنے کے بجائے مسکرانے اور ہنسنے کی قضا خاصی تمایاں لئار آتی ہے اور اس فضا نے بھی ان کی شاعری میں شگفتگی اور شادابی کے رنگ کو کایاں کیا ہے۔ غالب اس فضا کے بڑے ہی چابک دست مصور ہیں ۔

غالب کی تصویر کاری السورس من جي بندستال سالاري کی انتش رارات کے در مردن انجاز کی تمین بخالي کی تحدید این کی حج الدی کرنی ہے۔ اس تفاقی وزایت دین ایرومو انسانڈ وزوال کے ، وہ جو ایک چوالی آور بخالی تھی ، اس کے آلرات عالمی کی محمید میں بھی نظر الے بین ۔ عالمی کے جہاں شمیر کے بادوجو زشد میں کی دو اورات دورات روح کی جو از افزور ہے ، وہ اس انتش روات کا برائر ہے۔ اور ان کی اس تحدید کے ارائی ان کی اس کے بادید کی جائے کی دیا ہے۔ اس استخبار کی اس کی دیا ہے کہ ان اس محمید کی جائے کی درات ہے۔ اور اس کے زور آن تشکل ایا دیا اس کی حدید میں اس کا میں اس کی جائے کی حجید محمودی اور تی خوالی اس کے اس کی میں کی میں کے دیا ہے۔ اور چیائی کیات سال میں اس کے دیا تھی میں شکلہ اور چیائی کیات سے اس کیا کی میں مشکلہ اور چیائی کیات سے اس کیا گھی میں شکلہ

اعادی حدوی اور این دونوں اتحار ہے، جبا کہ بعلی اپنے اقادوں کے مجبوعے کا تاہم ہے۔ داخر کا تجمید داخر کا انجام ہے۔ داخر کا تجمید در نیا اور پیچیدہ تصویروں اور پیکروں کی المیتمان کے دونیا اور پیچید بھیارت کو فائل کرتا ہے ، دو اس کا اظاہرات انصیوروں اور پیکروں کی مورت انجام کر کو بنا میں کہ میں کو اور بالدائن ایک میں اور امیدائن ایک میں تو اور امیدائن ایک بیا دائن میکروں کی اور بالدائن ایک بیا دائن میکن کی اور امیدائن ایک بیا دائن میکن کی اور امیدائن ایک بیا دائن میکن کی اور امیدائن ایک وی اور امیدائن ایک اور امیدائن ایک افراد امیدائن امیدائن کر انداز امیدائن کر امیدائن کر امیدائن کر امیدائن کر انداز امیدائن کر امیدا

غالب کی شاعری میں جو اسچتری یا تصورکاری اور بیکر تراشی ستی ہے ، وہ بھی ان کے ذائی تجربات اور اجزاعی احساسات کی صحیح آئیت دار ہے اور اس میں ان کی شخصیت اور ماحول کی ایسی رنگا رنگ تصویری نئل آئی بری جو حیایت ہے بھراور ہیں ۔

سری بر آیاد تهیه جب وترکی را انساط و اول آخ بادل مذالا رحیه قیم.

بر این اس کے اورجود قاتانی از نشک اس ارتباط بین اطراح بین الیا معراج کال اور پنجه

کو نامی کی حو سال بین مین کی آجیت کا عالی اور مطلحت کا استمالی اول اول کی تحق کی حوالی بین مالانی و الیامی میانی و استمالی المالی المین ال

کا اثر واقع طرو پر نظر آتا ہے۔ آن کے باہ برم سے، کردی میادی۔ کا اثر واقع و صرود ، مغنی آتف نئی اور اس تیبل کی جو ہے شار تصویریں مثنی ہی ، اس کی عرک ہی صورت مال ہے ۔ یہ اشعار زندگی کی اِس کیفیت کی مجم ترجان کرنے ہیں :

د کی صحیح ترجانی کرتے ہیں : دل گزر کاہ خیال سے و ساعر ہی سمی گر نفس جادہ سر منزل تقویل نہ ہوا

یں بس کہ جوش بادہ سے شیشے اچھل رہے پر گوشہ بساط ہے سر شیشہ باز کا

> نفس موج محیط ہے خودی ہے تفافل پانے ساتی کا گلا کیا ؟

سیں اور بزم سے سے ، یوں تشند کام آؤں! کر میں نے کی ٹھی توبہ، سائی کو کیا ہوا تھا؟

ے مئے کسے ہے طاقت آشوب آگہے؟ کھینچا ہے عجز حوصاہ نے خط ایاغ کا

شب که وه مجلس فروز خلوت ناسوس تها وشته ٔ بر شمع ، خار کسوت فالوس تها

بر چند ہو مشاہدۂ حق کی گفتگو

ہنتی نہیں ہے بادۂ و ساغر کم بغیر مخلیں برہم کرے ہے گجفہ باز خیال یں ورق گردائی نیرنگ یک بت خانہ ہم

ہم سے کھل جاؤ بہ وقت سئے پرسٹی ، ایک دن وراه يم چهيڙين کے، رکھ کر عذر مستى، ايک دن قوض کی اینے تھے مئے، لیکن سمجھتے تھے کہ ہاں رنگ لائے کی جاری فاقد مستی ، ایک دن

لے گئی ساق کی نخوت قلزم آشامی مری سوج سے کی آج رک مینا کی گردن میں نہیں

غالب جهثی شراب، پر اب بھی کبھی کبھی هیتا پول روز ابر و شب مابتاب میں

جاں فزا ہے بادہ ، جس کے ہاتھ میں جام آگیا سب لکیریں ہاتھ کی ، گویا ، رک جاں ہو گئی

یاد تھیں ہم کو بھی رنکا رنگ ہزم آرائیاں لیکن اب نقش و نگار طافی تسیال ہو گئیں

جب سے کدہ چھٹا ، تو بھر اپ کیا جگہ کی تید مسجمد پدو ، سارسد پدو ، کنوئي خمالنقاه پدو مے سے غرض نشاط ہے ، کس روسیاہ کو اک گونہ بے خودی مجھے دن رات چاہیے

رندان در مے کدہ ، گستاخ ہیں زابد ! زامهار نہ ہونا طرف ان بے ادبوں کے

میں نے کہا کہ: 'نزم ناز چاہیے غیر سے نہی' سن کے ستم ظریف نے بجہ کو اٹھا دیا کہ: 'یوں ؟'

اس ہزم میں مجھے نہیں بنتی حیا کیے بیٹھا رہا ، اگرچہ اشارے ہوا کیے

گرچہ ہے کس کس اوائی ہے ، ولے اا این ہمد ذکر میرا بچھ ہے ،جٹر ہے کہ اس محفل میں ہے

یہوں شراب اگر خم بھی دیکھ لوں دو چار یہ شیشہ: و قدح و کوڑہ و سبو کیا ہے ؟

با شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہ بساط دامان باعبان و کف کل فروش ہے لفاف خرام ساتی و ذوق صدائے چنگ

ہے ہوا میں شراب کی تاثیر بادہ نوشی ہے ، باد بیائی

کہتے ہوئے ساتی سے حیا آتی ہے ورنہ ہے یوں کہ محبے درد مہم جام جت ہے

ڈھونڈے ہے اس مغنی آتش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوۂ برق فنا بحیجے

مے پرستان خم سے مند سے لگائے ہی بنے ایک دن کر نہ ہوا بزم میں ساتی نہ سہی ان اشعار میں غالب نے ، ساغر ، جام ، سینا خم ، جوش یادہ ۔ گوشه ٔ بساط، محقل، شمع، قانوس، دامان باغبان، کف کل فروش، مغنی آتش نفس، وغیرہ کی جو تصویریں بنائی بیں اور بیکر تراشے ہیں، ان کی چڑیں ان کی ثقافتی روایت میں دور تک بھیلی ہوئی ہیں ۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان میں نہ صرف معنوی گہرائی کا بتہ چلتا ہے بلکہ صوری گہرائی کی

سے وجہ مانوس اور دل موہ لینے والی فضا نظر آئی ہے۔

غالب اس فضا کے شیدائی ہی مہیں ہیں ۔ یہ فضا تو ان کے مزاج اور شخصیت کا بنیادی جزو ہے ۔ یعی وجہ ہے کہ ان کی شاعرانہ تصویر کاری اور پیکر تراشی میں اس کا رنگ اتنا گہرا اور رچا ہوا نظر آتا ہے۔ اس کا ایک سبب تو ، جیسا کہ پہلے بھی کہا جا چکا ہے ، یہ ہےکہ تحالب نے اسی تمنیبی اور ثنافتی روایت کی آغوش میں آنکھ کھولی تھی اور اسی کے سائے میں ان کی ذہنی ، جذباتی اور جالیاتی نشو و نما ہوئی تھی۔ دوسرا سبب یہ ہے کہ سیاسی انحطاط اور معاشی معاشرتی زوال کے باعث اس تہذیبی اور الفاقتي روايت كي أهميت كا احساس افراد مين شديد سے شديد تر ہوگيا تھا ـ تحالب کے بہاں بھی بھی صورت حال سلتی ہے ۔ غالب کو چونکہ اس بات کا احساس تھا کہ یہ قدریں انعظاط و زوال کی وجہ سے آندھیوں کی زد پر ہیں، اس لیے وہ انھیں غیر شعوری طور پرکچھ زیادہ ہی عزیز رکھتے تھے۔ یمی وجہ ہے کہ ان کا شاعرائہ تجربہ جب جالیاتی اظہار کی صورت اختیار کرتا ہے ، تو اس بہذیبی روایت کا رنگ ان تصویروں اور پیکروں میں بہت گہرا ہو جاتا ہے ۔

یه تهذیبی روایت غالب کو بهت عزیز تهی اور ان کی شخصیت اسی سے عبارت تھی ۔ لیکن انھوں نے اس روایت کو مثنے ہوئے بھی دبکیا ہے۔ انھیں یہ روایت آندھیوں کی زد پر بھی لظر آئی ہے اور اس کو اُنھوں نے نہ صرف اپنی انفرادی زندگی بلکہ اس وقت کی اجتاعی زندگی کو بھی ایک بہت بڑا المید تصدّورکیا ہے۔ معنوی اعتبار سے دیکھا جائے، تو انھوں نے اس صورت حال پر خون کے آنسو بہائے ہیں اور نئی اعتبار سے اس کیفیت کے اظہار کے لیے ایسی تصویریں بنائی ہیں اور اس قسم کے پیکر تراشے ہیں، جن میں آگ ، شرر، شعام، دعواں، شمع ، برق، عبلی وغیر، کے تمایاں پیکر تظر آنے ہیں ۔ غالب نے ان سب سے اپنے شاعراند اظہار و ابلاغ میں بڑا کام لیا ہے ۔ ان اشعار میں دیکھیے ، کہ آگ اور اس کے متعلقات نے کیا گیا روپ اغتیار کیے ہیں اور کیسے کیسی عجیب تصویریں بنائی ہیں : کیس کیس کی در خال اللہ میں در آڈٹ نیز ا

س کہ ہوں غالب! اسیری میں بھی آتش زیر پا موئے آتش دیدہ ہے، حاللہ مری زنجیر کا

آشنتگی نے ننش سویدا کیا درست ظاہر ہوا کہ داغ کا سرمایہ دود تھا

دل مرا سوز نہاں سے بے محایا جل گیا آتش خاموش کی مانند کویا ، جل گیا

ہوئے کل ، نالہ دل، دود چراع محفل جو ٹری ہزم سے نکلا، سو پریشاں نکلا

مری تعمیر میں مضمر ہے اک صورت خرابی کی بیولا برق خرمن کا ہے ، خون گرم دیتاں کا

پیود بری طولی و کشته الاکهون آوزوایس بین خموشی مین نهان ، خون گشته الاکهون آوزوایس بین چراغ مرده هون ، مین بے زنان ، گور غریبان کا

سرایا رہن عشق و ناگزیر الفت ہستی

عبادت برق کی کرانا ہوں اور افسوس حاصل کا رگ سنگ سے ٹیکتا ، وہ لہو کہ پھر انہ تھمتا

جسے نم سعجھ رہے ہو ، یہ اگر شرار ہوتا جملی اک کوند گئی آنکھوں کے آگے تو کیا

جلی آٹ کوند کئی انگھوں کے آگے تو کیا بات کرنے کہ میں لب تشدہ تقریر بھی تھا

جاتا ہوں داغ حسرت ہستی لیے ہوئے ہوں شع کشتہ ، در خور ممثل نہیں رہا

شعع جنتی ہے تو اُس میں سے دعواں اُٹھٹا ہے شعلہ عشق سید ہوش ہوا ، میرے بعد کیوں جل گیا نہ تاپ رخ یار دیکھ کر جلتا ہوں اپنی طاقت گفتار دیکھ کر آتش پرست کہتے ہیں ، اہل جہاں محھے سر گرم نالد ہائے شرر بار دیکھ کر

محقے آپ دیکھ کر اپر شفق آلودہ، یاد آیا کہ فرقت میں نری، آتش برسی تھیگلستاں بر

یک نظر بیش ہیں فرصت بستی، غانل! گرمی بزم ہے اک رقص شرر ہوئے تک شم بستی کا اسد! کس سے ہو جز مرگ علاج ؟ شم بر رنگ میں جتی ہے، حدر ہوئے تک

اک مطلوب ہے ہم کو، جو ہوا کہتے ہیں رونق ہستی ہے، عشق خانہ ویران بناز سے الصد د شد م کا ان ترین

رونق پسسی ہے ، خسف عادہ ویران بنار ہے انجمن بے شمع ہے کر برق خرمن میں نہیں غالب کجھ اپنی سعی ہے لبنا نہیں مجھے

مس میں مجھ سے روداد جمن دہتے سدو ہمدم ! گری ہے جس یہ کل بجل، وہ میرا آشمان کیوں ہو ؟ ------

اُس شع کی طرح ہے، جس کو کوئی بچھا دے میں بھی جلے ہوؤل میں ، ہول داغ تا تمامی

رحم کر ظالم کہ کیا ہود جراغ کشتہ ہے نبض یہار وفا ، دود چراغ کشتہ ہے سایہ میرا بجھ سے مثل دود بھاگے ہے اسد! پاس بجھ آنس بجال کے کس سے ٹھجرا جائے ہے

جلوہ زار آئش دوزغ ہمارا دل سمی فتد شور قیاستکس کی آب و کل میں ہے ؟

اک تنج ہے دلیبل حجر ، ۔و خموش شے پھر گرم نالہ پائے شرر بار بے نفس

اپھر ادرم دانہ والے شرر ادار ہے اللس مدت ہوئی ہے سیر جراغال کیے ہوئے

میں خون اور خون کی سرخی کی قصویریں بھی 'نمایاں نظر آتی ہیں ۔ ان تصویروں اور پیکروں کی تخلیق بھی عالب کی مفصوص ذہئی کیفیت نے ک یے ۔ غالب مزاج اور آفتاد طبع کے اعتبار سے رومانی ٹھے ۔ مثالیت پسندی کا خیال اُن کی گھٹی میں ہڑا تھا ۔ دنیا کی تمام نستوں سے بھی اُن کا سلمتن بونا نا ممكن تها . أن كى زندگى مين بزاروں خوابسين ايسى تهيں ك ہر خواہش بر اُن کا دم لکانا تھا اور بے تبار ارمانوں کے نکلنے کے بعد بھی وہ میں سمجھتے تھے کہ اُن کے ارمان کم نکاے ہیں۔ وہ طرز تیاک اہل دنیا کو دیکھ کر افسردگی کی آرزو کرنے تھے ۔ زندگی کا ہر تلش انھیں فریادی نظر آتا تھا اور اُن کی نظریں پر بیکر تصویر کے پیرین کو کاغذی دیکھئی نہیں ۔ نا آسودگی ایسے شخص کا مقدر ہوتی ہے اور یہ سب کچھ رومانیت بسندی کا کرشمہ ہے۔ غالب کے مزاج میں اس رومانیت پسندی کا رنگ رجا ہوا تھا اور اس رومائیت پسندی کا یہ تتبحہ ہے کہ انھوں نے السانی زندگی اور عصوصاً اپنے زمانے کی انسانی زندگی میں عون کے دریاؤں کو سوجزن دیکھا ہے ۔ خصوصاً اپنے آس پاس اور گرد و پیش کی ؤندگی ٹو انھیں سر سے پاؤں تک لمبو لمہان نظر آنی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اُن کی شاعری میں بھی خون کی تصویریں اتنی تمایاں میں ۔ ان اشعار میں اسی صورت حال کی ترجانی ہے:

حبہ ہے ۔ دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رہگذر میں جلوہ گل ، آگے گرد تھا

غنجہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

نہیں معلوم ، کس کس کا لہو یائی ہوا ہو گا قیامت ہے سرشک آلودہ ہوقا تیری مڑکاں کا مرک تعمیر میں مشمر ہے اک صورت خرابی کی پیوالیل امرق خرمن کا ہے ، خون گرم دیقان کا

باغ میں مجھ کو ند لے جا، ورند میرے حال پر ہر کل تر ایک چشم خوں فشاں ، ہو جائے گا درد دل تکیوں کپ تک، جاؤں، اُن کو دکھلاؤں اُنگلیاں فکار اپنی ، خامہ خدوں چکاں اپنا

خوں ہے دل خاک میں احوال بناں پر، یعنی آن کے تاخن ہونے ممناج حنا ، سیرے بعد

ثابت ہوا ہے گردن مینا پہ خون خلق لرزے ہے موج مے تری رفتار دیکھ کر

ہے خون جگر جوش میں، دلکھول کے روتا پونے چوکٹی دیدۂ خوتنایہ فشال اور

دائم الحبس اس میں بین لاکھوں تمتائیں ، اسد جانتر ہیں سینہ پر خوں کو زندان خانہ ہم

جوئے خون آنکھوں سے بہنے دو کہ ہے شام فراق میں یہ سمجھوں کا کہ شمعیں دو فروزاں ہو گئیں

انہ اثنا بشرش ابغ جفا پسر قاز فرساؤ مرے دریائے بیتان میں ہے اک موج عرب، وہ بھی

> عمر ہیر جند کند ہے بیرق غنوام دل کے حول کرنے کی فرصت ہی سہی

کارگاہ پسٹی میں ، لالہ داغ ساماں ہے برق خرمن راحت ، خون کرم دیقاں ہے

خلش غمزهٔ خون ریز ند پوچه دیکه خونشنابد فشانی میری

اچھا ہے سر انگسنت حنائی کا تصدور دل میں نظر آتی تو ہے اک، بوند نموری خوں ہو کے جگر آنکھ سے ٹیکا نہیں ، اے مرگ ! رہنے دے مجھے یاں کہ ابھی کام بہت ہے

بلا سے گر مڑۂ یار تشدہ خوں ہے رکھوں کچھ اپنی بھی مرکان خوں فشاں کے لیے

غالب نے بہاں ساحل دریائے خوں ، خوں کیا ہوا دیکھا ، سر شک آلود پوتا ، خونگرم دېقال، چشم خول قشال ، خامه خول جکال ، خون خالي، دیدۂ خونتابہ فشاں ، سینہ اپر خوں ، جوٹے خوں ، موج خوں ، تشنہ خوں اور سڑگان خوں قشاں ونحیرہ کی جو تصویریں بنائی ہیں ، ان میں خون کا رنگ جت گہرا ہے۔ ان اشعار میں انھوں نے جو پیکر تراشے ہیں ، ان سیں انفرادی اور اجتاعی زندگی کے بعض خوں چکاں حقائق کو پیش کیا ہے ۔ خون کی ان تصویروں نے ان کے شاعرانہ اظہار و ابلاغ میں شنت بیداکی ہے۔ اور یمی وجہ ہے کہ ان کا ٹائر نسبتاً گہرا ہوتا ہے۔ ناسازگار حالات کے نتیجے میں غالب نے اپنی انفرادی زندگی اور اپنے زمانے کی اجتاعی زندگی، دونوں میں دریائے خوں کو سوجزن دیکھا ہے. اور اسکے ایک آیک بہلو سے انھیں جوئے خون بہتی ہوئی نظر آتی ہے ۔ بہی وجہ ہے کہ خون کا تصاور ان کے احساس و شعور میں کچھ اس طرح رس بس گیا ہے کہ وہ جب بھی کوئی بات کرنے ہیں تو خون کا پیکر کسی نہ کسی روپ میں ان کے سامنے آجاتا ہے ۔ اور زندگی کے مختلف اور متنوع حقائق کے اظہار کے لیے اس سے کام لیتے ہیں۔ خالب نے خون کی تصویروں سے شاعرائد اظمار و ابلاغ میں جو کام لیا ہے، وہ انھیں کے ساتھ تفصوص ہے اور اردو غزل کی روایت میں کمیں اور اس کی بد صورت نظر نہیں آتی ۔

جہاں تک ماہرالہ ان کاری اور آس میں تصویر گرای اور پھڑرائی کا امثال ہے ، مائٹ ہے کہ سی کی صد تک وراورت ہے اماؤٹ کے ہے اور اس طی اردو غزل کی روایات کو بھی لئے تہیات ہے آشا کا با ہے۔ کیا کی و اس ورائی تصویر کی طرح نظر انساز غیر کر ہے کے بین ہے۔ انسان نے غزل کی دورائی تصویر کیا ہے۔ اور انکروں ہے میں انسان و الابانے میں کا کیا لیے۔ آپ کی الیوں نے الیے تی تی اساس اور انتے تصویر کے کانے کر گر ان سیں ایک نئی زندگی پیدا کی ہے۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ یہ ان کا بہت بڑا نئی کارناسہ ہے ۔ انھوں نے غزل کے یورے نتی نظام کو اسی طرح برننے کی کوشش کی ہے ، جس طرح ان کے پیشروں نے اس کو برٹا ہے۔ لیکن ان کے بھاں غزل کی روایت کا یہ پورا نظام زندگی اور جولانی سے پمکسار نظر آنا ہے۔ اور اس کا سبب صرف یہ ہے کہ اس میں زندگی کے احساس و شعور کا لہو ہے ۔ یہ اشعار اس حقیقت کی وضاحت کرتے ہیں :

تیشے بغیر مر نہ سکا کوپکن ، اسد سر گشتهٔ خار رسوم و نیود تھا

شور بند ناصح نے، زخم پر کمک چھڑکا آپ سے کوئی ہوجھر ' تم نے کیا مزا بایا ؟'

احباب چارہ سازی ؑ وحشت ند کر سکے زندان میں بھی خیال ، بیابان نورد تھا

سند ند کھلنے پر ہے وہ عالم کہ دیکھا ہی نہیں زاف سے بڑھ کر ، نقاب اس شوخ کے رخ پر کھلا

یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے ہیں دوست ناصح کوئی چاره ساز پوتا، کوئی غیرگسار ہوتا

شوق پر رنگ ، رقیب سر و ساسان نکلا فیس تصویر کے پردے میں بھی عرباں نکلا

بغل میں غیر کی ، آپ آج سوئے ہیں کمیس ، ورنہ سبب کیا خواب میں آ کر تبسم بائے پنہاں کا مجبت تھی چمن سے ، لیکن اب یہ بے دماغی ہے

کہ سوچ اولے گل سے ناک میں آتا ہے دم میرا يقدر ظرف ہے ساق! خار تشند كامى بھى جو تو دریائے سے ہے تو میں خمیازہ ہوں ساحل کا در بہ رہنے کو کہا اور کہ، کے کیسا بھر گیا جتنے عرمے میں مرا لیٹا ہوا بستر کھلا کلیوں میں میری نمش کو کھینچے بھرو کہ میں جاں دادہ اُ ہوائے سر روگذار تھا

گریہ چاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار سے لیکے ہے بیابان پوتا عشرت افتال کہ لہل تمنا مت پوچھ عید نظارہ ہے شمشیر کا عربان ہونا

مانع وحشت خرامی بائے لیالی کون ہے ؟ خانہ مجنون صحرا کرد ، بے دروازہ تھا

حضرت الناح گر آآین دیدة و دل فرش راد کونی مجاور یہ تو سمیع دوکہ سمیعیاں کے جاتا ہوں میں آج وان تنح آئن بالنے چر جے جاتا ہوں میں مقدر میرے قال کرنے میں دہ اب لائی کے کیا؟ گر کا تاتاج نے ہم کو اید آبھا ! بوں سمی یہ جنون منتی کے الناز چیٹ جاتی کے کیا؟ علمار اور زند ہیں کے توری کے کیوں؟ ہیں گولو اور ارس کے کیوں؟

کوئی میرے دل ہے ہوجیے ، نرے تبر نیم کئی کو یہ خلش کہاں سے بوئی ، جو جگر کے بار ہونا یہ کہاں کی دوستی ہے کد بنے ریں دوست ناصح ؟ کوئی چارہ ساز ہونا ، کوئی شم گمار ہونا پیر غر مے کے ہم جو ردوا ، پرسا کوئی شم گمار ہونا ند کمبھی جناؤہ المهتا ، ند کمبیں سزار ہوتا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نگہت کل ہے چمن کا جلوہ ، باعث ہے مری رنگیں نوائی کا

*

جسے کرنے ہو کیوں رقبیوں کو ؟ اک کماشا ہدوا ، گملا اسہ ہوا گھر ہارا، جو نہ روح ہے، تو ویراں ہوتا بحر اگر بحر نہ ہوتا تبو بیاباں ہدوتا

بحر اثر بحر قد ہوں شو آیابان ہوں کوئی ویسرائی سی ویسرائی ہے! دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا

رشک کہتا ہے کہ 'اس کا غیر سے انفلاص حیف' عقل کہتی ہے کہ 'وہ نے سپر کس کا آشنا' ربط یک شیرازۂ وحشت ہیں اجزائے بہار

سبرہ بیکاند، صبیا آوارہ، کل نا آشنا ندلز ناصح سے غالب کیا ہوا کر اُس نے شاہدت کی بادا دم تم آخہ قدر جاتا ہے گر بیاد، ب

ہارا بھی تو آخر ڈور چلتا ہے گریباں ہو ہوں کرفتار آلفت صیاد

ورند باتی ہے طاقت برواز مرکیا بھوڑ کے سرغالب وحشی ، ہے ، ہے

ے گربیاں رنگ پیراہن ، جو دامن میں نہیں ۔ سانع دشت نوردی کنوئی تندیر نہیں

سامع دشت نوردی دوق تدویر نین ایک چکر ہے مرے باؤں میں ، زنجیر نین

قاصد کے آئے آئے خط اک اور لکھ رکھوں میں جانتا ہوں، جو وہ لکھیں کے جواب میں

دائم بڑا ہوا ترے در پر نیبی ہوں میں خاک ایسی زندگی یہ کہ پتھر نیبی ہوں میں وقا كيس ، كيان كا عشق ؟ حب سر به وأنا أيسوا تو بھرے سنگدل! تیرا ہی سنگ آستان کیوں ہو؟ فنس میں مجھ سے روداد چمن کہتےتہ ڈر ، ہمدم ! گری تھی جس یہ کل بجلی، وہ میرا آشیاں کیوں ہو؟

مے عشرت کی خواہش سائی گردوں سے کیا کیجے لیے بیٹھا ہے اک ، دو، چار ، جام واژگوں وہ بھی

خزاں کیا؟ فصل کل کہتر ہیں کو کس؟ کوئی موسم ہو وہی ہم ہیں قنس ہے اور مائم بال و ہر کا ہے

عشق مجه کو نہیں ، وحشت ہی سہی میری وحشت ، تری شهرت پی سپی

اُڑتی بھرے ہے خاک مری کوئے بار سی بارے اب اے ہوا! ہوس بال و پر کئی

اے ساکیان کوچہ دلدار! دیکھنا عم کو کہیں جو محالب آشفتہ سرسلر

بھر جگر کھودنے لکا تاخین

آمد فصدل لال، کاری ہے

ہر قدم دوری متزل ہے کمایاں ، محم سے میری رفتار سے بھا کے ہے گریباں ، مجھ سے

قد و گیسو میں قیم**ں** و کو_اکن کی آزمائش ہے جہاں ہم ہیں، وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے

نہیں بھار کو فرصت ، نہ ہو، بھار تو ہے طراوت چمن و خوبی بوا کہے

اہے عندلیب! یک کف خس بھر آشیاں

طوفان آمد آمد قنصل بار ہے

ان انسار میں جو تصویری خالب نے پیش کی بدد و م خول اور تنزل کی روایت نے تنفی رکھنی میں اور ان تصویری تا کرتے ہے ایسان کرنا ہے۔ فارس اور انور کے خالبرون نے انساز و انکام نے ایسان کرنا ہے۔ فارس میں بھر آئے کہ انسان کی انسان کی دوران کی جو اسراد میں نظر آئی ہے ، اس ایسان کی اور ان کا میں ان انسان کی اور ان کا کہا ہے۔ پروائے کہا ہے کہ انسان کی انسان کی دوران کی انسان کی انسان کی اس کا کہا انہوں میں میں میں انسان کی انسان کی دوران کی میرون ہے کہ کان دار و رسی دور و موار ان میاد کئین دام کمی آئیاں، میان ہے کہ کان دار و رسی دور و موار ان میاد کئین دام کمی آئیاں، میان گیاں ہے۔ ہے اور و ان کیا کہ انسان اور انے میرون کی مو تصویریں ہی دو اس

یہ غالب کے فی اجتہاد کی ساحری ہے کہ انھوں نے ان سب کو نیا رنگ دیا ہے اور ان کو نئے ساتھوں میں ڈھال دیا ہے ، غرض غالب کی شاعرانہ تصویر کاری اور پیکر تراشی اردو غرل کی

خوس خالب فی اعدارات تصویر کاری اور پیدتر ارشی (دو خوان فی روات میں ایک فی فات ہے جوائے کرنے آلی آئی ہے ۔ آن کئے السامس اور مقدر اور نئے کر و خال نے خوال کی روانی تصویروں میں ٹئی زفتگی کی کو بھی تراتا ہے ، مو اردو خوال کی روات میں باقائی میں اور اس ہے پیکروں خالب کا کال یہ ہے کہ انہوں نے ان سب کو غزان کی روانت کے منات امد خدم ۔ انگذاکہ خوا ہے کہ ان کا جد ان خالفات میں اسال میں اس کا میں اس کا میں اس کا ساتھ کیا ہے۔

عامی و عزب ای بید چه ده امووں کے ان سب دو عزب ای واقت کے ساتھ اس طرح ہم آینک کر دیا ہے کہ ان کے جنسی اور نامانوں ہوئ کا احساس نجی ہوتا اور اس کا سب تجربے کی وہ صداقت اور اخلاص مندی ہے، جو غالب کی شاعری کی جان اور آن کی شاعرانہ من کاری کا ایمان ہے!

غالب کے فنی اضافے المالب کے فن کی تعلیل اور اس کے مختلف میلوؤں کے تجزیے سے یہ حقیقت واضع ہوتی ہے کہ وہ ایک اعلیٰ درمے کے خالق جال اور ایک بہت اڑے فن کار سے . اُنہوں نے فن کی ایسیت 'دو سمجھا تھا اور اُس کے بنیادی اصولوں کا گیرا شعور رکھے بھے ۔ ان اصولوں کو برتنا ان عے پیش نظر تھا ۔ جنانجہ انھوں نے ان بنبادی اصولوں کو عملی طور پر بڑے سلبنے سے برتا ہے ۔ وہ فن کی روایت کے برستار تھے ، لیکن اس روایت کو تجربے کے ساتھ ہم اپنگ کرنا بھی اُن کے بیش نظر تھا ۔ بھی وجہ ہے کہ ان کے فن میں روایت اور تجربے کا ایک حسین اور متوازن استزاج ملتا ہے۔ وہ حسن و جال کے شیدائی تھے اور ڈندگی اور نن دُونوں میں آس حسن کی تلاش و مستجو أن کے بیش نظر نہی ۔ چنانجہ وہ اس حسن و جال کی تلاش و جسنجو میں سرگردال رہے ہیں اور آنھوں نے اس کی تخلیق کو بھی اپنا شعار بنایا ہے ۔ ہمی وجہ ہے کہ اُن کے فن میں حسن و جال کی تخلیق محتلف طرینوں سے بوتی ہے اور وہ اس میں مختلف زاویوں سے اپنے آب کو وونما کرتا ہے۔ وہ ایک تہدیب کی پیداوار میں اور اس ٹیٹیب کا جال ان کے فن میں اپنی تمام رنگینیوں اور رعنائیوں کے ساتھ بے نقاب تشر آتا ہے۔ اس میں شبد نہیں کہ غالب کے مزاج میں بغاوت کے عناصر یوری

ظرح موجود نہے اور طبیعت اور اتحاد طبع کے اعتبار سے وہ ایک انقلابی تھے۔ اس کی ایک بہب اڑی وجہ ان کی رومنائیٹ اور رومان ایسٹدی نھی تھی۔ پر رومانی مزاج لن کار اپنے ماضی سے منطنان نہیں ہوتا ۔ خیال سے مطابحہ پہلٹا کرنا تھی اس کے لیے مشکل برنا ہے۔ وہ تو سسٹیل میں حسین خالب کے فن میں ایک تشاطیہ رنگ اور طریبہ آبنگ بھی خاصا کمایان نظر آتا ہے۔ مظاہر تو یہ رنگ و آبنگ ان گیشخصیت اور اقائد الحج کا ترجال اور خاص ہے، لکن اس حقیقت سے انکار نہیںکیا جا سکتا کہ فارسی شاعری کی روایت کے افرات بھی ان کے فن میں اس رنگ و آبنگ کو

دائس کے رہ ہی ورواب کے اگرے دوری آج اس کا ان ورا جہ
یہ دوری انام ہے کہ مائس کو اس کے اگرے دوری کا ان اور اس کے
یہ دوری انام کی افزائش ہیں کہ الدوری کے
اس کا فزائش ہیں کہ الدوری کے
اس کا فزائش کی ان کر ان کی کہ دوری کی کہ دوری کی کہ
اس کے دوری ان کر دوری کی ہے اور اس کی خوری کی دوری کی

اس طرح جيره ران کا حاکم آؤانيدي دن مالت کي اس انتظام جي خدم اسري مي در انتظام جي در انتظام در انتظا

ی بین استفادہ کیا ہے۔

پر اس کے اگر نے کر مائی نے کہ مائی نے روزان سے بین اشتادہ کیا ہے۔

پر اس کے اگر نے اپنی بین اس مرس کرنان پر وروڈ کی چوں میں کی وجید

پیدا کی ویں اشکہ بیٹی نے بین بیٹ میں اس میں کابان پر گئے ہیں میں کی وجید

پر اس کے ایس کے اس کی بیٹی کیک مور دست قرار کے ان بین ایک نیے

پر اس کے انوری کے اپنی کیک میر اور اس کی انجر کا اس کی بیان انجاب

وہ اور اس کے ایس کی کیٹی میں کو بیشن نے اس کی انجاب نے اپنی کا اس کی بیٹی کی انجاب

اس کی اور انجوان کی کسی نے ایس کی کر بیشن نے ایم انجاب نے ایس کیا

ان انجازات کی سے بیٹی کی میٹی نے انجازات کے اسانہ

ان انجازات کی سے بیٹی میں اس کی وفت کی کوٹی ایس کے اس کی اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی بیٹی ہیں ہے اس کی بیٹی کے اس کے اس کی اس کے سانہ کی بیٹی ہیں ہے اس کی بیٹی میٹی سے کہ اس کے اس کی اس کی کسی کی سانہ کی اس کے اس کی اس کی کسی کی سے کہ بیٹی انٹر آن ہے یہ اپنی کہ بیٹی کا بیٹی کہ بیٹی انٹر آن ہے ہی کہ بیٹی انٹر آن ہے کہ بیٹی انٹر آن ہے کہ بیٹی انٹر آن ہے کہ بیٹی سان کی بیٹی کا بیٹی کہ بیٹی انٹر آن ہے بیٹی کہ بیٹی کہ بیٹی انٹر آن ہے بیٹی کہ بیٹی انٹر آن ہے کہ بیٹر کیا کہ بیٹی کہ کہ سانہ کر کے اس کی کہ کی سانہ کہ بیٹی کہ بیٹی کہ کر اسانہ کی بیٹی کا بیٹی کہ کہ کر اس کی کہ کیٹی کر کے بیٹی کر ان کے بیٹی کر اس کی کہ کیٹی کرنا کے بیٹی کرنا کے کہ کرنا کرنا کے کہ کرنا کرنا کے کرنا کے کہ کرنا کرنا کے کرنا کے کہ کرنا کرنا کے کہ کرنا کرنا کے کہ کرنا کرنا کے کہ کرنا کے

الان میں کہ ندائیں۔ کہ ندائیں خانین فن میں گرے کے یہ چراہ مورف عربی کی حالم اور فن خزی کے یہ چراہ کے اندیسائن میں کہ انداز کے وقع کے توان کے اندیسائن کے اندیسائن کے اور اندیسائن کے اور اندیسائن کے اندیسائن کی اندیسائن کی اندیسائن کی اندیسائن کی خزید کی اندیسائن کے اندیسائن کی اندیسائن کی اندیسائن کے اندیسائن کی اندیسائن کے اندی

مواد اور مونوع اور اس کے صحیح جالیاتی اظہار کے شعور نے پیدا کیا ہے۔ غالب نے بدلتے ہوئے حالات اگر وخیالات اور ٹیر جالیاتی تعشورات ہے ان فیریات کا خدیر اٹھایا ہے۔ اس لیے آن کے باں ایک استواری نقلر آن ہے اور لیک مواست کا احساس ہوتا ہے۔

غالب کے ان تجربات کی جھلک سب سے جلے تو ان کی شاعری کے وژن و آہنگ میں دکھائی دیتی ہے۔ غالب نے اپنے موضوعات کی مناسبت سے وزن و آہنگ کو استعال کیا اور ان میں ایک مکمل ہم آہنگ پیدا ی . ان کی شاعری میں بحروں کا التخاب ، بعض خاص زمینوں کا استعال ، الفاظ ی مخصوص در و بست ، ترکیبوں کی تراش ان سب میں خرباتی مزاج اپنی جھلک دکھاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ غالب نے یہ سب کچھ اپنر موضوع کے اظہار و اہلاغ کے لیے کیا ہے۔ نمالب نے اپنے وزن و آہنگ میں جو شکفتگی ، شادابی اور بلند آبنگی پیدا کی ، اپنی شاعری کو جس نغمگی اور دوسیایت سے روشناس کیا ہے ، اُس کی مثال اُردو شاعری میں أن سے قبل نہیں ملتی ۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ان کے فن میں ترنم کے چشمے سے بھوٹ رہے ہیں اور تغموں کے دریا سے موجزن میں . غالب کا كال يد يے كه وہ ابنى شاعرى ميں اس صورت حال كو بيدا كركے ، اس تجربے کے صوتی آبنگ کو سامنے لا کر کھڑا کر دیتے ہیں ، جس کی گہرائی کا کوئی ٹیکانا نہیں۔ اور جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے موضوع کی مکمل تصویر، مع ایک وسیع پس منظر کے، آنکھوں کےسامنےآ کر کھڑی ہو جاتی ہے ۔

وزاد آیک کے اس تفریح کے حاس سالیہ دائل ہے آئی این میں معالمیت کے اس کے خوات سالیہ دائل ہے کہ انجاز اس میں معاشون کی دوابت جود اور انتظامی کی دوابت جود اس اور کے انتظامی کی استخدال اور کا استخدال اور کا انتظامی کی انتخاب کی انتخاب کی انتخاب میں دوابت موجود کے میں میں اس کے اس رواب کو تجہد اس کے اس کے اس کے دوابت اور میں ابنا جون زائل کی دوابا اور میں ابنا جون فرائل کی دوابا اور میں ابنا جون زائل کی دوابا اور میں ابنا جون فرائل کی دوابا اور میں کیا دوابا کے دوابا اور میں کیا دوابا کے دوابا اور میں میں دوابا اور میں معرف سے انتخاب کی معرف سے انتخاب ک

سوضوعات کی گہرائی اور گیرائی کے پیش نظر اپنے اظمار و ابلاغ کو صرف ان علامتوں اور اشاروں ہی تک معدود نہیں کر سکتے تھے۔ انھیں تو اپنے اثلبهار و ابلاغ کے لیے کچھ نئے اشاروں اور علامتوں کی ضرورت بھی تھی۔ چنالیہ انھوں نے نئی علامتوں اور اشاروں کو تخلیق بھی کیا ۔ ایکن اس میں بھی ان کی صناعی اور ابجاد ہستدی کو دخل نہیں تھا ۔ اس کا منبع بھی ان کے سوضوعات كا اظمار و ايلاغ اور اس اظمار و ابلاغ كا جإلياتي احساس و شعور تھا۔ اسی احساس و شعور کے زیر اثر، انھوں نے بعض ایسی علامتوں سے کام لیا ، جو ان کی جذبانی اور ڈپنی کیفیت کے ساتھ مناسبت رکھتی تھیں ۔ غالب زمانے کے زخم خوردہ تھے ۔ ان کی زندگی میں باوجود شکفتگی اور شادابی، تیزی اور تندی، جولانی اور طراری کے ایک سلکنے والی کیفیت تھی۔ یمی وجد ہے کہ الھوں نے اس صورت حالات کی مناسبت سے خون ، آگ ، دھواں اور شرر وغیرہ کے نئے اشاروں اور علامتوں سے کام لیا اور ان کے ذریعے سے اپنے فن میں اظہار و ابلاغ کا ایک نیا عالم بیدا کیا۔ بھر ایک بات یہ بھی ہے کہ اپنی اس ذہنی کیفیت کے باوجود وہ زندگی سے مایوس نہیں تھے ۔ ان کی نکابیں تو ایک نئی دنیا کے بیدا ہونے کا منظر دیکھ رہی تھیں ۔ چانیہ اس صورت حال نے انھیں سحر ، زنمیر ، خواب، بیداری ، ستارے، ماہتاب اور اسی طرح کے بہت سے اشاروں اور علامتوں کی تخلیق کی طرف راغب کیا اور ان علامتوں اور اشاروں میں ایسا جادو تھا کہ غالب کے بعد اردو شاعری میں ان کے استعال کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا اور سوجودہ دور میں جدید سے جدید اردو شاعروں نے ان سے اظہار و ابلاغ کے سلسلے میں بڑے بڑے کام لیے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اُردو شاعری کی دنیا ہی بدل کئی ۔

ایک بنا البواب دار بر اساوی عالمی کے دارو کی دور میں ووٹ میں اور ماری کو دل کا کی اسلوب کے دار کا کا کی اس کے ساتھ مصرف ہے و ان کا کی اس کی السوب کے نصیح اللہ بیان اجرا اللہ بیان اجرا اللہ اللہ کی دائر کے دائر کے

وں و بیان در کیاں ہے۔ اس میں شدید تمیں ، کہ الڈیار کا ذریعہ ہے۔ لیکن ایک عظیم شاعر کے ہاتھ میں اس کی حیثیت ایک ان کی ہو جان ہے۔ ایک ایسا ان، جو اظہار و ایلاغ کے ساتھ ساتھ حسن و جال کے نور کو بکھیرتا ہے اور شاعری میں ایک چراغاں کی سی کیفیت کو پیدا کر دیتا ہے . غالب نے زبان میں ایک اجتہادی شان بیدا کی ہے ۔ اس کو رنگین اور برکار بنایا ہے ۔ اس میں کل بوئے سے کھلائے ہیں ۔ اس میں ایک عجب طرح کی جگنگاہٹ اور تابانی سی پیدا کی ہے - اس کو پیرے کی طرح تراشا ہے- اس میں نئے ونگ بكهيرے بين نئے چلو پيدا كيے يين - الفاظ كو آسان بر بكھرے ہوئے ستاروں کی طرح یک جا کیا ہے۔ اس میں تزئین و آوائش نہیں ہے ، فطرت کا حسن زیادہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حسن کی فطرت اس میں قدم قدم پر اپنا جلوہ دکھاتی ہے۔ عالب نے زبان کی اصلاح نہیں کی ہے لیکن ایک ٹئی زبان کو بیدا کیا ہے ۔ اس میں شبہ نہیں کہ آن کی یہ زبان عام لوگوں کی زبان نہیں ، اس میں تو ایک ادبی رنگ و آبنگ ہے اور اس کو صحیح معتوں میں شاعری کی زبان کہا جا سکتا ہے۔ غالب سے قبل شاعری کی زبان میں به ادبی رنگ و آبنگ کم تها . وه بولنے کی زبان سے زیادہ قریب تھی -فارسی کے اثرات غالب کی بیدا کی ہوئی زبان میں غالب ہیں لیکن ان اثرات کو پیدا کرنے میں ان کی کسی شعوری کوشش کو دخل نہیں تھا ۔ فارسی لو ان کے سزاج کا جزو تھی ۔ اس کا رائک ٹو ان کی شخصیت میں رچا ہوا نها ـ چي وجہ ہے کہ فارسي کا رنگ و آپنگ ان کی زبان میں اجنبي اور نا مانوس نہیں معلوم ہوتا ۔ ہر خلاف اس کے وہ تو اس تہذیب کی تمام ونگینیوں اور رعنالیوں کو سامنر لا کر کھڑا کر دیتا ہے، جس نے غالب کو پیدا کیا تھا اور جس کی رنگینیاں اور رعنائیاں ان سے قبل کئی سو سال تک اس سر زمین بر رنگ بکهیرتی رہی تھیں ۔

نالسے نے (اور داعری کر آبکہ الیس زیان دی، جر مرفی روین اور برگزار میں قبل ، اس پیدا لمساس کی مندن ، جرائے کی مقالت مصوری گیرالی ، انکر کی کیرانی اور نظری پرنتی کے مکسل اظہار و الداخ کی برائی مداخوین نوبی در الحالی کی مشاعری العزب کا معاصرے عیادات میں چاہئے بہاری عاصر اس خصوص اور کا تقدیل کے خواج بروڈ ، جو ظالب کا انکا اجہادی کارفائے ہے ۔ گفتہ سو سال میں ادور کے ان کام متاملوں کے بہلے کی مطابق مصوری کے میں کارور کے اس ماساس کے نست کا بہلے کی مطابق مصوری کی گیران ، مکر کی گیران اور نظریے کی مشکل کا اشتراع مصرح جانال المبلود کا تعدیل کی گیران اور نظریے کی مشکل کا اس لعاظ سے دیکھا جائے تو غالب جدید شاعری اور اس کے غنقف لئی رجمانات اور جالیاتی بہلانات کے بیش رو نظر آئے بین اور ان کے لئی اور جالیاتی اجتہاد کے الرات کا رنگ و آبنک نہ صرف جدید شاھروں کی ماھری ، ایک اعلیٰ درجے کے نشر نکاروں کی نثری تفایلات میں بھی اپنی محکم دکھانا ہے۔

اس لیے شاید یہ کہنا ہے جا نہیں کہ آرود شاعری کی روایت میں غالب کے فن کی حیثیت وہی ہے ، جو جغرافیائی اعتبار سے کسی ملک میں ایک سر یہ فلک ہاڑ کی ہوئی ہے .

غالب اور آن کے خطوط مفلوں کا دور آخر اگرچہ سیاسی ، ، معاشرتی اور معاشی اعتبار ہے انصفاط و زواا، کا زمانہ ہے لیکن اس کے باوجود دلی کی سر زمین پر ایک دفعہ بھر اس زمانے میں علم و ادب کی ممثلین جم جاتی دیں ۔ جبر و سودا

سے دل کو اساؤر سافرہ کے فات جورڈے نم چمرو ہو گئے تھے ، اس اس نے آلاب کا اپر مطالب میں دفاق مائر اور انجید کے قدوں اپنی مقانوں میں گرمی پیدا کر ل تھی ۔ طبو ادب کے جرح بھی لئر آئے بھی ۔ جیت ہے آلاب کا ان اداؤہ دل میں جم نیا ۔ ولایا سید اسمد پریازی ، مرکزا امیانیل شہید ، مولانا لمیان میں آبادی ، اوران پریازی ، مرکزا امیانیل شہید ، مولانا لمین میں آبادی ، اوران پریمرہ نے ملز و میل آئی اجام عمانیل خان دائند اور امام جائز سیائی

ایک نے اپنے آئے ہے۔ بدائوں میں اس طرح آئل ماصل کیا کہ رر ایک کی فضحیت میں امیرائی کا فائل آئی جہ مالاس میں اس دی ہے کہ کئے۔ کہ کو پھی ایک کیا اسارہ دیر اس امیرائی و میرائی تلام و دائر موتون میں امیرائی کا میرائی دائر و دائر موتون میں کا اسازی حیثیت رکامنے میں ۔ انگل امیرائی کی امیرائی کا اس امیرائی کے معامل کی و میسائی میں میسائی میں میسائی میں امیرائی کا اس کا امیرائی کا امیرائی کا امیرائی کے خاتی افزور میں میرائی کے کا اس اور مرائی حراؤ اورائی کیا کہ کے خاتی افزور مرائی حراؤ اورائی کیا کہ کے میں امیرائی کے حال کی دور مرائی حراؤ اورائی کیا کہ کے میں امیرائی کے حال افزور میں حراؤ ادائی کے میں امیرائی کے حداث کے میں امیرائی کے حداث کی خداث کو دور اس حراؤ ادائی کے حداث کی حداث کے حداث کی حداث کے حداث کی حداث کے حداث کے حداث کی حداث کے حد

مين آنکه کهولي ، و. ايبک ترکون کا مشهور خاندان تها ـ اس خاندان کا

پیشد سیدگری تھا اور وہ پسیشد سے جمی کام کرنے آئے تھے۔ غالب نے خود ایک جگد اس کا اظامار کیا ہے: سو بشت سے سے پیشہ آباہ سیدگری

سو پشت سے ہے پیشہ آباء سیدگری کچھ شاعری ذریعہ عسّزت نہیں مجھے

لیکن عجیب اتفاق سے کہ غالب سیدگری اغتیار نہ کر سکے اور شاعری ان کے لیے ذریعہ عزت بن گئی . البتہ سیدگری کی جو پنیادی خصوصیات ہوتی ہیں ، وہ ہمیشہ غالب کے دم کے ساتھ رہیں۔

عالمي تر دادا مو شدا كي زماد مي بين بمودكان آنا قرار لابور بين بمودكان الموادك الموادك الموادك الموادك الموادك الموادك الموادك الموادك في الموادك الموادك في الموادك الموادك في الموادك المو

مرزأ شالب انہیں گو میں ہی تھے کہ ان کے والد عبداللہ بیک <mark>غال</mark> کا اغتال ہو گیا اور ان کے جیا نصر اللہ بیک عال نے الھیں پالا نصواللہ بیک خاص مریٹوں کی طرف میں اگر آباد میں صوبہ دار تھے ، لیکن بعد میں انہوں نے انگریزوں کی ملازمت اختیار کر نی نمی ۔ ۱۹۰۹ء میں ان کا ایمی انتظال ہو گیا ۔ غالب اس وقت نو بوس کے لئے ۔

 کسی حد تک غالب کی یتیمی کو بھی اس میں دخل ہے ۔ بھر حال اس زمانے کے نقوش غالب کی شخصیت پو بڑے گہرے ہیں ۔ زندگی بھر ان کا اثر باق رہا ہے - ہے فکری ، شراب نوشی ، یار باشی ، تعیش ہسندی اور خود پرسی کی خصوصیات ان کی شخصیت میں اسی ماحول نے پیداکی ہیں ۔ عالب کا چین اور عنفوان شباب اگرچه لهو و لعب اور عیش و عشرت میں گذوا لیکن ان کی تعلیم کسی قدر با قاعدگ کے ساتھ ہوئی۔ آگرے سیں انھوں نے شیخ معظم سے ابتدائی تعلیم حاصل کی ۔ بعض لوگ ید بھی کہتے يين كه نظير أكبر آبادي سے بھي انھين المذ حاصل تھا۔ ملا عبدالصمد سے بھی انھوں نے بہت کچھ حاصل کیا ۔ ملا عبدالصعد پارسی تھا اور اس کا اصلی نا پرمزد تھا لیکن اسلام قبول کرنے کے بعد وہ عبدالصمد کے نام سے مشہور ہوا۔ وہ ۱۸۱۰ع میں سیاحت کی غرض سے آگرے آیا۔ غالب دو سال اس کے ساتھ رہے اور انھوں نے اس سے بہت کچھ حاصل کیا ۔ اپنے خطوط میں غالب نے اس بات کی کئی جگہ وضاحت کی ہے ۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ غالب کو تعلیم حاصل کرنے کا موقع ملا۔ جی وجہ ہے کہ ان کی علمی استعداد خاصی تھی ۔ وہ فارسی زبان سے بخوبی وافغیت رکھتے تھے اور انھیں فارسی ادب کے مطالعے کا شوق تھا . عربی کی استعداد اگرچہ فارسی کے برابر نہیں تھی لیکن بھر بھی اس کے متعلق خاصی معاومات رکیتے تھے ۔ اس کے علاوہ فلسفد، تصوف، طب، منطق معانی و بیان سے بهی انهیں دلچسبی تھی ۔

مرزا عالب کی شخصیت میں ان کی شادی شدہ زندگی کو بھی عامیا دخل ہے ۔ ان کی شادی و ۱۲۷ و مطابق ، ۱۲۱ میں علی اللبی بخفر خانان معروف کی بیٹی امراؤ لیکم سے بوئی - اس وقت عالمب کی عمر تیرہ سال تھی ۔ غالمب نے اس فیسیت کے بعد سستان طور پر دف میں سکوفت اختیار کر نی

دلی بین غالب کو ادب و شعر کا مامول دائر۔ نواب اللّی بشن خان معروف خود اچیہ شام تھے ۔ تصدول سے بھی ایک دائیس دائیس تھی ۔ شالب پر ان کا اگر بدا ہے کہ طورہ دلکی کے دوران ان باہر ہے ، دوران انضار سے شمیر آبادی کے زور اثر بھی آئے ۔ مولانا لفنان حق غیر آبادی ایک فیائے شمیر دائم تھے اور صورت کا بھی بایت شنیا ڈفٹر کا میڈ ان کام ازارت کے مل کو خالب پر ان کی خفصت کا بھی اثر ہوا ، اور ان کام ازات کے مل کو غالب کو بے راہ روی سے روکا اور ان کی شخصیت میں ایک منبھلا ہوا انداز پیدا کیا ۔

الحالي كل اللي حالة حبر إفاده خالي بوقي الوالي عام بالرئيد كريز كل النالي - وجرم عم حيل كالي جين الرئيس عالم بوقد غالب يهي قص جين جاري و كر اس مشلخ عين براسيل عن حتى كي - غالب يهي قص جين جاري و كر اس مشلخ عين و مياوت كي في الموادث كي الموادث كي

اس کے بعد مانا مشکلات کا سلسلہ براار جاری ایا ۔ اسی دوران میں مرزا فائس کے بعد مانا مشکلات کا سلسلہ براار جاری اور الزام کے الزام مرزا فائس بر الزام کے الزام میں گرفتہ کو سیا برائے ۔ بیٹ برائے کے اور النہیں کچھ ہوسے لید شائے میں رہایا بڑا ۔ جھوٹ کر آئے اور مائی در ایس میں کے باشتہ والے مہینے کی باشتہ والے مہینے کی بار میں کیا بو سکتا تھا ۔

جب یہ مالی مشکلات النہا کو پہنچ گئیں ، تو نمالب کے لیے سوائے اس کے اور کوئی چارۂ کار نہ رہاکہ وہ قلعے سے متعلق ہو جائیں ۔ چنانچہ یہ تعلق انہوں نے پیدا کیا ۔ لیکن ابتدا میں مستقل ملاؤمت اغتیار نہیں کی گرے گئے کے قصیدے افرہ دیتے نئے اور وطنف انہیں ملتا نیا ۔ ڈوق کے افتال کے بعد دو بادشاہ کی غزاین بھی بتانے لگے اور اس طرح بالناعدہ لگتے جہ مشلک ہو گئے ۔ فادر ہے کچھ عرصہ قبل دورار رام ہورہے بھی انہوں نے وابستگل بیدا کرلی تھی—اور وہاں ہے بھی انھیں وفونلہ متازیا۔

ے تعد کیوں کے بعد غالب کی پیشن بھی بند کر دی گئی۔ کیونکہ ان پر بھی انگریزوں کو شبہ تھا ۔ لیکن ۱۸۵۹ م میں بھر بیشن جاری کر دی گئی۔ غدر کے بعد دوبار رام پور ہے ان کے تعلقات بہت بڑہ گئے اور وباں ان کی آمد و رفت برانر جاری رہی ۔ غالب نے وبان کچھ عرصہ قیام بھی چا۔ دوئیڈ، بھی وبان ہے مثنا رہا ۔

ایا ۔ وظیفہ بھی ویاں سے ملتا رہا ۔ غالب کی وفات 1 ۸۹۹ ع سی ہوئی ۔

لکھے ہیں۔

ر حالات اس حقت کر رائے گرے یں کہ طالب کن انہوں کے حصک کمان کان انہوں کے حصک کی انہوں کو کی کشمیل کی ''جالوں کے خوات کے حصل کی انہوں کے ایک انہوں کے ایک انہوں کے حالیہ ان کی آئی کی انہوں کے انہوں کی خوات کی خوات کے انہوں کی خوات ک

نفاصی کمایاں تبھیں ۔ کسی چنز کا نہ ہونا انھیں اداس اور غسگین ضرور کر دینا تھا لیکن وہ اس کے حاصل کرنے میں تھک کر نہیں بیٹھ جائے تھے ۔ اس کو حاصل کرنے کی دہن میں لکے رہتے تھے ۔

قالیس بر ایک امراآد اماول می رورق بایی اس ایم اس ایمراآد می امرازی که امرازی امرازی اس ایمراآد می امرازی که امرازی

مستمن میں میں میں اور روال پانے کے باوجود یہ حرکت اور میل کی مصرت اور میل کی مصرت دور اس کے کہ افزائرہ اور اس کی مصرت میں بقی میں اور بین کا خطائے ہوارار کی کا خطائے ہوارار کی کا خطائے ہوارار کی کا خطائے ہوارار کی خطائے ہوارار کی خطائے میں دولانا میدا مصد اوراؤی کی گرمک بالا کر کے اس کری تھی ہے کہ مستمید میں مرکت اور مسال کے شخصید میں مرکت اور مسال کے مصرت اس کری مستمید میں مرکت اور مسال کے شخصید میں مرکت اور مسال کے مستمید میں مرکت اور مسال کے شخصید میں مرکت اور مسال کے مستمید میں مرکب کے مستمید کی مرکب کے مستمید کی مرکب کے مستمید کی مرکب کی مرکب کے مستمید کی مرکب کے مستمید کی مرکب کے مستمید کی مرکب کی مرکب کے مستمید کی مرکب کی مرکب کی مرکب کے مستمید کی مرکب کے مستمید کی مرکب کے مستمید کی مرکب کی مرکب کے مستمید کی مرکب کے مرکب کے مستمید کی مرکب کی مرکب کی مرکب کے مرکب کے مرکب کے مرکب کے مرکب کے مرکب کے مرکب کی مرکب کے مرکب کی مرکب کے مرکب

روال میں کا زمانہ اگرچہ المطاط و زوال کا زمانہ تھا لیکن یہ المطاط و زوال میر و سودا کے زمانے کے المطاط و زوال سے ختاف ہے۔ خالف کے زمانے میں المطاطئ کیفیت تھی لیکن الکرپروں کے حکمران ہو جانے ہے۔ افرانفری باق نیموں رہی تھی، داپ فیسنا زیادہ تسلط تھا۔ اس صورت حال کے اس از ناکے کی بل بی کرک ملی بقان میں بداتر کر دی ہی ۔ ولیے اماری سرور مداور ان فران میں عمر اندوان میں معراقدی میراقدی اماری امیراقدی اماری امار

مام و مثل کے اس مامول کے قائم کی شخصیت میں مکاشکل اور چرولائی کے مصدومیات کر امیر امام کا ہے۔ اور اس مکٹنگل اور چراک کا یہ اگر چیہ کہ طالب کے بیان اشابات سخی چٹ کایاں نظر آئی ہے۔ ان کیا یہ امام اس فائد سکتا ہے۔ طالب طفرتا نہی ناشد سنج اور وکاکشہ مراج تھے۔ حاصل کی اس کیتید ہے۔ مالائی مادست میں امریک محروبات میں اس مکٹنگل اور باور امیر اکھارا ہے میں وجد ہے کہ طالب کے شخصیت میں اس مکٹنگل اور اور امیر اکھارا ہے کا دور میاج نظر آئی مادیا ہے۔

اوپی اور عادم کی خصیب اس کی اظامت میں دوری طرح کے الله ب یونی ہے ۔ سامی رومی کہ استان کی اصابیات ان کی کہ اصابیات ان کی کے مشعبات کی آلدہ دار ہیں۔ یو برگہ اس خصیبت کی ایدادی مصروب کے افراد ان کی انتظام در اور دوری کہ مالے ہی مجالے ہی دیا ہم الوالدات میران کیا ہی جانے کی دی کہ میران کی مطالح کے طرح کی حصل کو ایابنا ۔ اور میران کی خصیبت رابر اور است ایجا آلم دکھانی ہے ، اس خصیبت کے میران کی خصیبت رابر اور است ایجا آلم دکھانی ہے ، اس خصیبت کے میران کی خصیبت کی جان کہ میران کی کہ اس کے میران کی جان کی دہار کو کھانی کے دائر میران کی خصیبت کی اس کی استان میران کی کہ اس کا میران کی جان اس خصیبت کے میران کے خصیبت کی میران میران کی در کام کار کار کی دیا کہ میران کو افراد کار در کاران کی دران کے اطار در خمالات کو بارک کی خصیبت کے میران کے خصیبت کی در اس کار میران کی در اس کار میران کی دران کے اطار در خمالات کو بارک کی

عالب کی اُردو نثر اس اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتی ہے ۔ یہ نار ان خطوط پر مشتمل ہے، جو عالب نے وقتاً فوقتاً اپنے نمتف احباب کو لکھے۔ غالب کی زنشگی کا بر پقر اور ان \underline{T} مزاج کی پر معمومیت ان عظوط میں معاون میں بعد جب کہ بعلی احتجاز ہے بعد مقبوط ان کی اعظام میں معاون میں بھی استہ میں جب وجلال حالی نے گھری کیا ہے کہ وہ "مرزا" کی مام جبرت میں امر آن کی آورد کر کی اشاحت ہے بولی دوسی اطلام آزود اور اور اس ہے نیم بورے "اس کی حسے جان میں جب ہے کہ ان کر کم اور اور اس ہے نیم بورے اس کی حسے جانے مورے اس کے باتے میں میں اس کے اس کے باتے میں کہ خاتم روں کے کم فرور میں اشاح دینے علمی وجرے اور اس کے بیان میں میں کی میں کے اس کے باتے میں کہ خاتم اس کے باتے میں کہ خاتم روں کے کم فرور امام خرج نے علمی اور میں گئی اور میں کے اس کی میں کے اس کے باتے میں کہ خاتم اس کے باتے میں کہ خاتم اس کے باتے کہ اس کے باتے میں کہ اس کے باتے میں کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کی جاتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کی میں کہ اس کے باتے کہ کی میں کی میں کے باتے کہ اس کے باتے کہ کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ کے باتے کہ اس کے باتے کہ اس کے باتے کہ کر اس کے باتے کہ کہ کہ کر اس کے باتے کہ ک

دیکھتے اور سجھتے ہوئے نظر آنے ہیں ۔

ان خطوط کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ خطوط غالب کا پہلا مجموعہ ، 'عود پندی' کے نام سے شائع ہوا ۔ ان کے اُردو خطوط کو جمع کرنےکا خیال سب سے پہلے ممتاز علی خان میرٹھی کو بیدا ہوا ۔ جنانیہ انھوں نے چودبری عبدالغفور سرور اور خواجہ غلام غوث مے خبر کے توسیط سے کچھ خطوط جسم کیے ۔ ان کے ساتھ چند تقریفایں بھی جسم کیں اور ان سب کا مجموعہ 'عود پندی' کے نام سے مطبع مجتبائی میرڈہ سے ٨٩٨ ع میں شائع کر دیا۔ مرزا کے خطوط کا دوسرا بجموعہ 'اُردو معلمٰیٰ' کے نام سے ۱۸۹۹ع میں شائع ہوا۔ یہ 'آردوئے معلنیل' کا چلا حصت، تھا ۔ 1 ۸۹۹ع میں مولانا حالی کی فرمائش پر مطبع مجتبائی سے بہلا اور دوسرا حصہ یک جا کرکے شائم کیا گیا ۔ ایک اور مجموعہ "مکاتیب عالب" کے نام سے امتیاز علی خان صاحب عرشی ناظم کتب خانہ ام پور نے عمر وع میں شائع کیا ۔ امکاتیب غالب میں مرزا کے وہ خطوط ہیں، جو انھوں نے والیان رام پور کو لکھے تھے ۔ مرزا کے خطوط کا ایک اور مجموعد 'فادرات غالب' کے نام سے ۱۹۳۹ ع میں بھی شائع ہوا ہے ۔ اس میں آفاق حسین صاحب دہلوی نے وہ خطوط جسم کیے ہیں ، جو غالب نے منشی نبی بخش حتیر اکبر آبادی کے نام لکھے تھے۔منشی سہیش پرشاد کو بھی غالب کے ان تمام خطوط کو یکجا کرنے کا خیال بیدا ہوا۔ چنانجہ ان کی مراتب کی ہوئی چلی جلد مخطوط عالب کے نام سے ہندوستانی اکیٹسی الد آباد سے شائع ہوئی ۔ دوسری جلد شائع ند ہو سکی ۔

حالی کے خیال کے مطابق : ''مرزا نھالب . ۸۵ وع تک ہمیشد فارسی میں خط و کتابت کرتے تھے ۔ مگر سند مذکور میں جبکہ وہ تاریخ نویسی کی خلبت پر مامور کیے گئے اور ہمد تن امہر نیم روزا کے لکھنے میں مصروف بوگئے۔ اس وقت ان کو بہ ضرورت اُردو میں خط و کتابت کرنی پڑی ہوگی ۔ وہ فارسی تثریں اور اکثر خطوط، جن میں قوت متخیلد کا عمل اور شاھری کا عنصر نظم سے بھی کسی قدر غالب معلوم ہوتا ہے ، نہایت كاوش سے لكيتے تھے۔ بس جب ان كى بعث "سهر نيم روز"كى ترتيب و انشاء میں مصروف تھی، ضرور ہے کہ اس وقت ان کو فارسی زبان میں خط و کتابت کرتی اور وہ بھی اپنی طرز خاص میں ، شاق معاوم ہوئی ہوگی ۔ اس لیے قیاس کہتا ہے کہ الهوں نے غالباً . وع کے بعد سے اُردو زبان میں خط لكيمنےشروع كيے ہيں .'' ليكن شيخ عبد اكرام اور مولانا غلام رسول سهر كو اس سے اختلاف ہے۔ اکرام صاحب کا خیال ہے کد: "فقالب کے خطوط کی نسبت عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ وہ سب کے سب بے تکاف دوستاند خطوط میں اور انھیں لکھتے وقت مرزا کو یہ سان گان نہ تھا کہ کبھی ان کی اشاعت کی نوبت آئے گی ۔ نومبر ۱۸۵۸ع سے پہلے جو خطوط مرزا نے لکھے، ان کے بارے میں تو یہ خیال صحیح ہے لیکن بعد کے خطوط کے باوے میں تہیں ۔ اور اس سلسلے میں انھوں نے غالب کے اس خط کا ذکر کیا ہے جو انھوں نے منشی ہرگویال تفتہ کو لکھا تھا اور جس میں اس بات کی و ضاحت کی تھی کہ : "رقدات کے جیائے جائے میں بہاری خوشی نہیں ہے ۔ الرّ کوں کی سی ضد تہ کرو ۔ اور اگر تمھاری اسی میں خوشی ہے، او مجه سے اند ہوچہو ۔ تم کو اختیار ہے ۔ " اکرام صاحب نے اس خطکی روشنی میں یہ خیال قائم کیا ہے کہ: ''اس کے بعد جو رقعات مرزا نے لکھے ہوں گئے، ان کی اشاعت کو وہ ضرور ممکن الوقوع سمجھتے ہوں گے۔ اور اس وقت سے پہلے اور بعد کے خطوط میں فرق ہے ۔ اس سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اٹھوں نے پہلے کی نسبت بعد میں بیت زیادہ رقعات تلم سنبھال کر اور دل اکا کر اللے۔"

مولانا علام آرسول مبہر نے مولانا حالی کی والے نے اعتلاق کرتے پوٹے لگائیا ہے: ''جھیر اس والے بے انشاق نہیں اس لیے کہ اول امیر نم ووڑ' کوئی بڑی کتاب نہیں جس کی الرتب میں عالمی کے پیشر عدم صرف ہوتا چوکا۔ یہ کتاب انھوں نے کم از کم دو برس میں مرتب کی - موجودہ مطبوعہ صورت میں اس کے کل 13 مارہ مقدح ہیں۔ اس می طابوعہ صورت میں اس کے کا 10 مارہ عقدے

بھوسے جیسے اراک اوراج مراک کی مارک میں عظ انکہتے رہے۔'' غالب قارسی کے بجائے زیادہ تر اُردو میں خط انکہتے رہے۔''

ان میں سے کرف اما خیال محص جے بھی میں اس ہے ہفتہ تیں۔ بھی تا ہو۔ یہ دیکھا ہے کہ شما اپنے کے اردی میں کھلوڈ کالی اور کے کہ بعد آن کا خیال معنانی طور پر آرود عداد رکایت کی۔ لیکن ان عداد کالی جومل کے کا خیال ان کے دل میں کبھی بھی بھا نہیں ہوا ۔ بلکہ جن تعباس کے ان کرچھائے کی کردیش کی ، خالب کے انہیں سے تجا مشعنی تعبر آزار پر کے تعلیم بین پیٹورٹ کے قالب کے عداد شاہل کرنے کی کردیش کی اور اس ملسلے میں ان کے جاؤرت کے اناب کے اعلی جو بین خیال ہے کہ کی اور اس ملسلے میں

الله کے خطابط کی ادبیادی اور میں ہے اہم خصوبت ہے کہ اس میں کے خطابط کی ادبیا ہے اللہ کے اللہ

ی معضیت عدسی عام البری دورد پی ، یدانی کر وقت کے کر کر روان کنک کر و وانان کا ان سات کے الرک اصلیا ہو رہ عباری ما دائل الجویں اور پر پر اسکان اور پور اس باسی عین دور دواز اعلان کا طر ، پیشن را الم الجویں اس کی بازی العمیل ہ دل کی بنات ، اید کا واقعہ ، عشر اور اس کی علم ، بیشن را الم الم المونی بیشن کاری می ان کا بھروشت پر ان شاخرا ہے روانی وائل ہے ۔ لیکن ان بیشن کی مرات تعلق کی کر میں تعلق کی میں میں میں میں اس کے مقبل الم الم کی مقبل پر روفین کالے برک الم نے میں میں میں میں میں کے مقبل الم الم کی المیا کی الم الم کی المیا کی معاملے رکھا المیا ان عملی کے بیا کی المیا کی المیا کی معاملے اور ان کا المائی کی معاملے ان المیا کی معاملے اور ان کا المائی جان ان کنظر اس میں دین کی معاملے اس کی تعلقیت اور ان کا المائی جان ان کنظر اس میں دین کی معاملے کی معاملے کا کا المائی کی معاملے کا کا المائی کی معاملے کیا کا کا المائی جان ان کنظر اس کی المیا کی معاملے کیا کا کا المائی جان ان کنظر اس کی المیا کی معاملے کیا کا المائی جان ان کنظر اس کی اسلی کی معاملے اس کا کا لمائی جان ان کنظر اس کی اسلی کی معاملے اس کا کا لمائی جان ان کنظر اس کیا اس کی معاملے کا المائی جان ان کنظر اس کیا دائی جان ان کنظر اس کیا دائی جان ان کا کالمی جان ان کنظر جان اس کی خطر اس کیا دائی جان ان کنظر جان کیا کا لمائی جان ان کنظر جان کیا کی جان کیا کی جان کیا کی جان جان کیا کی جان جان کی خطر جان کیا کی جان کیا کی جان جان ان کنظر جان کیا کی جان کیا کی جان کیا کی جان جان کیا کی جان کیا کی جان کیا کی جان جان کی خطر کیا کی جان جان کیا کی جان کیا کی جان جان کیا کی جان جان کیا کی جان کیا کی جان جان کیا کی جان کیا کی جان کیا کی جان جان کیا کی کی جان کیا کی کی جان کیا کیا کی جان کیا کی جان

عالمب کے ان خطوط سے اس زمانے کے سیاسی ، معاشرتی اور مطاشی ماحول کی بھی وفیاحت ہوتی ہے۔ انیسویں مدی کی دل میں اوک کس طرح رہتے تھے؟ ان کے آداب اور طور طریقے کہنا تھے؟ ان کی الجھیدیں اور پرمشانائیا کسی قصری کو تیج اور اورایات کے ساتھ ساتھ نئی روایات کا اثر معاشرت یر کس طرح چھانے لگا تھا ؟ الراد زندگی کے بارے میں کیا سوچتے تھے ؟ ماحول نے آنہیں کس طرح اسیر کر لیا تھا ؟ مختلف طبقوں اور فرقوں کے تعلقات آيس مين كيسے تھے ؟ ان كا تقاريد حيات كيا تھا ؟ معاشى بد حالى اخلاق کو کس طرح بگاڑ وہی تھی ؟ ۔ بے عملی نے کس طرح معاشوت میں گهر کر لیا تها ؟ آمراء اور شرفاء کی زندگی کس طرح وبال جان بن گئی تھی ؟-لوگ کس طرح ایک دوسرے سے ملتے تھے ؟ درباروں کی حالت کیا تھی؟ -درباروں نے زندگی کو کس طرح بگاڑا تھا ؟ مفلوں کی کمزوری اور الكريزوں كے يؤعنے ہوئے اقتدار نے كيا صورت پيدا كى تھى ؟ سياسى تبدیلیوں نے معاشی، معاشرتی زندگی کو کن راہوں پر لا کر کھڑا کر دیا تھا؟ کون سے حالات اور افکار و خیالات زلدگی کو نئے سانھوں میں ڈھال رہے تھے ؟-- كون سى علمى، ادبى اور سياسى تحريكيں تھيں، جن كا اثر زندگى اور معاشرت پر ہو رہا تھا ؟ - كون سے ادبي مباحث تھے ، جن كا ان دنوں جرجا تھا ؟-شاعراند ماحول کی کیا خصوصیات تھیں ؟-کون کون _{سے} شاعر تھے ، جن کا اثر ماحول قبول کر رہا تھا ؟۔یہ اور اسی طرح کے سیکڑوں معاملات و مسائل ہیں، جن کی صحیح تصویریں، نحالب کے یہ خطوط پیش کرنے ہیں ۔

به منطوط مین التالات لکتم گری بین اس کر دین ما شما لیست ما مان عرب التالات الموقع التی التی قابل المن الموقع التی برای الموقع التی الموقع ال تالیس کے زیانے میں خطرہ نوسی کا جو جدار تھا آم میں اللہ ہو الدی کو میں امیر دو کا تھا کہ ان میں خط کا لائے کہ اس استحد اللہ میں اللہ ہو او الدیار برختان ہوگا تھا ۔ لیکن یہ بڑی کے بڑے اور الدی لیے لیے اللہ ہو الدی اور الدی کریں اور الدی ہے ۔ مالب خی اس کو جدوا اور ایک ایک ایک المنظمی الدی اللہ ہو اور واقعہ دیشن فراملہ امترا کہ ہو الدی اس کو جدوا اور ایک ایک المنظمی میں کے الاوام امیر الدی الدی ہو ہے اس کے اس کے اس کی اس کے الدی ہو الدی ہو الدی ہو الدی الدی ہو ہے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے الدی ہو الدی ہو الدی کاری میں اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے الدی ہو الدی کاری میں اس کے بیٹر کے کہ اس کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے بیٹر کے کہ اس کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے بیٹر کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے اس کے بیٹر کی کہ اس کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے اس کے بیٹر کے ب

الناس بنان (القالس (قالب كل مرتبي كي دائيت ہے السال كيا۔
رقد جي سال القال و آلف ہے آلتان كرتے كائي مرتب ہے ، جب وہ
النان جائے ہے اللہ کرتے ہیں القالس و آلف خور ادعال كرتے ہيں۔
النان کو بدلا كائية ہيں تو القالس و آلف خور ادعال كرتے ہيں۔
روحت سائٹ آ ہے فروح كيا ہے وو نواب بين عام بابا بنان كو
رحت سائٹ آ ہے فروح كيا ہے وو نواب بين عام کی وہے آل
کا عام القالق ہے ہے كہ بنان ہى کہ ہی الفال ہے اللہ کی اللہ کے عداد کرتے ہیں۔
کا عام القالق ہے ہے كہ بنان ہيں الفال ہے اللہ ہے ہے اللہ ہے اللہ

ان کو استعال کیے بغیر چارہ نہیں ہوتا ۔

القاب و آداب کو زیادہ ایمیت ند دینے کی وجہ یہ ہے کہ غالب غط لکھنے کو بات کرنے کے مترادف سمجھنے تھے ۔ چنانچہ کئی جگہ انھوں نے اس کا اظہار بھی کیا ہے ۔ ایک جگہ لکھنے ییں : "اپیر و مرشد! یہ نظ اکلیا آئیں ہے، اناری کر فی ، اور میں سبب چکہ میں اللہ و آدیا "مرزا ماسیا" میں کے وہ انداز انہور ایماد کا ہے کہ مرابلے کو مکاند "مرزا ماسیا" میں کے وہ انداز انہور ایماد کا ہے کہ مرابلے کو مکاند ہمارت کیا "در کا می کے جاند کرے کی سے بات کے کی کسے کیا ہے ۔ انداز مرت کیا "در کا می کے جاند کرے کی سے بات کے کی کسے کا ہے ۔ انداز آئور کے دیکا ان کارٹے میں بیان آئی ہے۔" اساور یدان کرے کا انداز آئور کے ان کے علاوط میں ان کو کرنے کی ایک طب مل کی سے بات کرنے کے انداز کم مکتوب انہ ان کے طائر میں ان کی ایک طب مل کی سے بات کے ملوط کی سے کم مکتوب انہ ان کے طائر میں دیا میان کی کہا کہ طائل کے علوط کی سے کے کابان مخدودیت ہے۔ ایران کرے کی کہا

جدت اور ابیج کویا غالب کی گهشی میں پڑی تھی ۔ اس کا اظہار ان کے خطوط میں جگہ جگہ ہوتا ہے ۔ خصوصاً خطوط شروع کرنے میں الھوں نے بڑی جدتوں سے کام لیا ہے ۔ اور خط کے آغاز میں ایک ڈرامائی کیفیت نظر آتی ہے بلکہ جمهاں الغاب و آداب نہیں ہوتا ، اور جمهاں وہ براہ راست سکتوب الیدکو مخاطب نہیں کرتے ، وہاں یہ خصوصیت کچھ اور بھی کمایاں ہوتی ہے ۔ شاؤ یوسف مرزا کے نام ایک غط کو اس طرح شروع کرنے ين : الكوئى ب ذرا يوسف مرزاكو بلائيو - لو صاعب وه أخ - ميان ; میں نے خط تم کو بھیجا ہے مگر تمھارے ایک سوال کا جواب رہ گیا ہے" -اسي طرح سير سهدي كو ايک خط مين لکهنا چاہتے ہيں كد سيرن صاحب آنے اور ان سے یہ باتیں ہوئیں ۔ اس کو اس طرح تتروع کرتے ہیں : "اے ميرن صاحب ! السلام و عليكم . مضرت ! آداب ، كمهو صاعب آج اجازت بے سیر سہدی کے خط کا جواب لکھنے کی ؟ حضور میں کیا منع کرتا ہوں۔ مگر میں انھیں اپنے پر خط میںآپ کی طرف سے دعا لکھ دیتا ہوں ۔ پھر آپ کیوں تکایف کریں ۔ نہیں میرن صاحب ! اس کے خط کو آئے ہوئے بہت دن ہوئے ہیں ۔ وہ نحفا ہوا ہوگا۔ جواب لکھنا ضرور ہے ۔ حضرت! وہ آپ کے فرزند ہیں ، آپ سے کیا خفا ہوں گے ۔ بھانی آخر کوئی وجہ تو بتلاؤ کہ تم بجھے خط لکھنے سے کیوں باز رکھنے ہو؟ سبحان اللہ! اے لو حضرت ! آ ، خط نہیں لکھے اور مجھے فرمانے ہیں کہ تو باز رکھتا ہے - انها تم الزئيس تر تفضي حكل بدكتون كر دن نين بياني كدب برصيدي بياني و كام بياني كام بياني كام بياني كام بياني كام بياني كام بياني كام تو نين بياني تم كام كام بياني كام بياني كام بياني و بين بيان بين بين بين تو نين بياني تم كام كام خالف مياني كام بياني كام بياني كام بين بياني كام بين بياني كام بياني

قالب کے دراج میں افراد کی فرون اور مکنکن کیں ۔ زائد میں اور ان کان کی ۔ راب میں اور ان کان کی ۔ راب میں اور ان کان کی کہ در ان کی کہ ان اسرائی کی فرجت میں در کو کہ بوت میں اسرائی کی فرجت میں در کو ان کی بات کے درائی کی فرجت میں در کو کہ بوت میں درائی کی بات کی درائی کی معرف میں اسرائی کی معرف میں اس کے درائی کی معرف میں اسرائی کی درائی کی معرف میں اس کے درائی کی کہ معرف کی درائی کی کہ میں اسرائی کی کہ معرف کی درائی کی کہ معرف کی درائی کی کہ معرف کی کہ معرف کی کہ معرف کی درائی کی کہ معرف کی درائی کی کہ معرف کی درائی کی کہ میں کہ درائی کی کہ میں کہ معرف کی کہ معرف کی درائی کی کہ میں کہ معرف کی درائی کی درائی کی درائی کی درائی کی دور میں میں کہ معرف کی برائی کی دور میں میں درائی کے مطرف میں میں اگر کے درائی کی درائی کی دور میں میں درائی کے دائی کی ان کو کہ کی دور میں میں درائی کے دائی کی گوری کی اس کی مورث کی میں میں درائی کے درائی کی ہوں کی برائی کی درائی کی در درائی کی در درائی کی در درائی کی درائی کی درائی کی درائی کی در درائی کی درائی کی در درائی کی در در درائی کی در در درائی کی در درائی کی در درائی کی در درائی کی در در درائی کی در درائی کی در درائی کی در درائی

''کیوں بہٹی ! اگر ہم کول آنے بھی تو تم کوکیوںکو دیکھیںگے ؟ کیا کمھارے ملک میں بھتجیاں جیا سے پردہ کرتی ہیں ؟'' ایک اور دوست کو رمشان کے بارے میں لکھا ہے :

''دھوپ بہت ٹیز ہے ۔ روزہ رکھتا ہوں ۔ مگر روزے کو بیلاتا رہتا ہوں ۔ کبھی پائی پی لیا ۔ کبھی حلہ پی لیا ۔ کبھی کوئی ٹکڑا روٹی کا کہا لیا۔ جاں کے لوگ عجیب قسم کا قہم رکھتے ہیں۔ میں قو روزہ جلاتا ہوں اور یہ صاحب قربائے ہیںکہ تو روزہ نہیںر کھتا۔ یہ نہیں صحبحتے کد روزہ نہ رکھتا اور چیز اور روزہ جلاتا اور بات ہے۔''

ماً اعلاً من ملک میرکو ایک در نین عدا ادالتری می بیری بید . این الدارت این می بیری در الدارت می الدارت الدارت این می بیری در الدارت ال

 نظریت ناؤک موقع پر بھی وہ مزاح کو بیدا کرنے میں اور اس لطاقت کو برقرار رکھتے ہیں - تعزبت کے ایسے ناؤک موضوع پر خط لکھتے ہوئے بھی انھوں کے اپنے اس تفصوص رنگ کو نائع کر رکھا ہے - بہی وجہ ہے کد یہ خطوط دلوں میں گھر کر لیتے ہیں اور ان کا لطبف انداز ظرائت روح میں ایکٹی کیدا کرتا ہے۔

یا بھر یہ خط جس میں ابنے آخری وقت کی حالت کا بیان اور زندگی کی بے ثبانی کا تذکرہ سے :

''ناتوان زور پر ہے، پڑھانے نے انکہا کر دیا ہے ۔ صف ، کابلی ، مستی ، کوان جانی ، رکاب میں باؤل ہے ، بائک پر پاٹھ ہے ، باؤل مشر دور و دراز در بیش ہے ، زاد راہ موجود نہیں ، خانی باٹھ جاتا ہوں اگر نا برسمہ بخش دیا تو غیر۔ اگر باز پرس پوئی تو ستر مار ہے اور

باویہ زاویہ ہے۔''

اس عدر بداشته دانسج بوتی به که خالب کے فتاری اور اواز چد است کو فتاری اور اواز چد است کو فتاری اور اواز چد است کو استار کامل ناگروی اور دور است کامل کی در اور این در است کی دان در است کامل کی در است کی در

أردو نثركى روايت مين غالب كے خطوط استيازى حيثيت ركھتے ہيں -

ان خطوط نے اُردو نٹرکو ایک تیا انداز دیا ہے ، اسکو نئی راہیں دکھائی بین اور ان راہوں پر اس کو گلمزن بھی کیا ہے ۔

غالب کے زمانے میں اُردو تثر کا رواج عام نہیں تھا . عام طور پر لکھنے کی زبان فارسی تھی۔ اس لیے فارسی تثر کے اثرات پر طرف جھائے ہوئے تھے۔ اور جب کبھی کوئی اُردو اٹر لکھٹا بھی تھا ، تو وہ فارسی ٹار کی تغل ہوتی تھی ۔ مستجم ، ملفیل اور پر ٹکلف عبارت کا رواج عام تھا ۔ اگرچہ فورٹ ولیم کالج نے اُردو میں سادہ اور آسان نشر کے اچھے نمونے پیش کیے تھے ، لیکن ابھی تک فارسی کا اثر اتنا گہرا تھا کہ آسان اور سادہ نگر اپنے اثرات کو عام نہیں کر سکنی تھی۔ فورٹ ولیم کالج نے مير امن دباوى، مبرشير على افسوس، سيد حيدر بحش حيدرى، خايل على دان اشک ، مرزا کاظم علی جوان اور ایشی نارائن جهاں وغیرہ کو پہدا کیا ۔ لیکن ان کے اثرات ابھی تک محدود تھے۔ ہلکہ بعضوں نے تو اس آسان تثر کا مضحکه اُڑافا شروع کر دیا تھا اور ان ہر بھبتیاں کسنا شروع کر دی تھیں ۔ وجب علی بیک سرور کی افسانہ عجائب اس کی ایک مثال ہے۔ غرض یہ کہ غالب سے قبل أودو نثر میں قدامت اور جنت ، تصَّنع اور سادگی ، لکاف اور سلاست میں ایک کشمکش کا سلسلہ جاری تھا ۔ غالب نے اپنے خطوط لکھ کر حادثی اور سلاست کی تحریک کو سمارا دیا اور اسی کا یہ اثر ہے کہ اُردو نشر میں اس تحریک نے ترق کی ، یہ رجحان عام ہوا اور اس نے ایک مستقل روایت کی صورت اختیار کرلی ـ

عطوط عالمی آروز فکر کے ویت اوپر کرنے اوپر اوپر کرنے اوپر اوپر کرنے ہیں۔ اس فکر بین بالڈی آروز میارٹ نے روز عالمی کی فخصیت کی معاملی ہے، عالمیہ النوبی والان کا پراکورا اوپر ایس کے دو روز عالمی کی فخصیت کی معاملی ہے۔ عالمی الان کا آروز شکر کی بین میں میں اطار آتے ہیں۔ لیکن الاس کے ویہ الزات عالمی کی آروز شکر کی الفتا کو بینا کرنے دیں۔ اس معاملی میں اس معاملی ہے۔ الفتا کو بینا کرنے دیں، اس معاملی اس کے ایس کی المواجع الی المواجع المواج کوشش کا تنیجہ نہیں ہے بلکہ قطری معلوم ہوتا ہے۔ ان کی اثر میں کہاں کہیں عبارت آرائی کی خصوصیت ملتی ضرور ہے، کیونکد وہ کمیں کمیں مرصع ٹئر بھی اکھتے ہیں لکن یہ خصوصیت موضوع سے ہم آینگی کے نتیجے میں پیدا ہوتی ہے ۔ جہاں وہ شنت کے ساتھ کوئی بات کہنا چاہتے ہیں ، وہاں اس صورت حال کا وجود ہوتا ہے۔ لیکن نحالب کے خطوط میں ایسے سواقع کم ہی آئے میں ۔ البتہ ان کے تخیل کی بلند پروازی ، ان کی نثر میں ایک شاعرالد انداز کو ضرور پیدا کرتی ہے ۔ ہی وجہ ہے کہ جگہ جگہ ان کی نثر میں ایسر مقامات آئے ہیں ، جن میں ایسی چواکا دینے والی کہفیت ہوتی ہے جو اپنی رنگینی اور رعنائی کے باعث دلوں میں اتر جانے ہیں ۔ غالب کی اُردو نثر میں ایسا اساوب نہیں ملتا جو محنت سے پیدا ہوتا ہے۔ برخلاف اس کے ایک فطری روانی نظر آتی ہے ۔ ایک فطری بہاؤ کا احساس ہوتا ہے ۔ لیکن اس روانی اور جاؤ میں پرشور کیفیت نہیں پائی جاتی ۔ بلکہ ایک نغمگی اور غنائی کیفیت کا احساس ہوتا ہے ۔ اور یہ سب چرزیں مل کر فالب کی اُردو نثر کو ایک نئے اسلوب سے آشنا کرتی ہیں ۔ یہ اسلوب غالب ہی کے ساتھ تخصوص ہے ۔ ان سے قبل تو خیر اس کا وجود ہی نہیں تھا لیکن ان کے بعد بھی کوئی اسے اپنا نہ سکا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنی جگہ منفرد ہے۔

اُردو ادب میں غالب کے خطوط کی ایک کایاں حیثیت ہے۔ ان سے غالب کی شخصیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس مامول کے کام چیاوؤں کی تصویریں نظر آئی ہیں ، جس میں خالب نے پرورش پائی اور جس نے ان کے اسلوب کو پیدا کیا ۔ یہ اسلوب بھی ان خطوص میں اپنے شباب پر نظار آئا ہے۔

غالب کے خطوط کی ادبسی اہمیت الأفاضي في مللت سبب به به معن به تحق النون به الرق كل في حكوب المواقع على المواقع على المؤتف في المؤتف الم

نگ چتھائی کئی ہیں۔۔۔۔اس لیے بظاہر ان خطوط میں وہ خصوصیات پیدا نہیں ہوسکتی تمیں ، جن کی بدولت نائر میں ایک ادبی اسلوب رو کما ہوتا ہے۔۔۔۔لیکن غالب کی عظیم اور چلو دار، ولکا ولک اور برکار شخصیت نے

نمالب ایک عظیم شاعر ہی نہیں تھے، ایک نثر نکار کی حیثیت سے بھی

ان نجی منطوط میں ادبی نگر کی وہ طاق پیدا کر دی ہے ، میں کی حیثید ان چکہ منطور میں ادبی کرانسے ہیں ۔ اس کی حیثید ان میں جگر کہ اور کا بیان کی میٹید کے اور کا بیان کی میٹید کے ادبی کی حیثید کی ادبی میں گرفت کی در اجاز انداز کی بعدران معدول کی برای کا کی خطاب کی کہ خطاب کی کہ خطاب کو ایک خطا

یہ خلاط فرونک می اور فاری باور الور ایس اس اساس کے تاثیر لکھا آپ کے کہ ان کا میار اس اللہ کے کہ دان کا بار مولی کے کہ اور ان اللہ و کی اور ان سے کہ اور ان سے کہ کے مار ان کے میار کا میار کی داخر کرک کر دیگری گا دو ان سے کہا میار کی اس اس کی اس اس کی اس اس کی میار کی امر کی اس کی میار کی میار کی میار کی میار کی اس کی میار کی اس کی میار کی اساس میار کی کی میار کی کی میار کی کی کی کی کی میار کی کی کی کی کی کی

طرح لکھے گئے ہیں ، ایکن انھوں نے اعلیٰ درجے کی ادبی نظیل کا روپ اختیار کر لیا ہے ۔۔۔۔اور اس طرح اردو کی ادبی نئر میں بیٹی بیا اضائے کا باعث انے ہیں ۔

 قبرون کی ان کے توریک ابیت تھی ، ان سب کی تنصیل بھی بان خلوق یہ جگہ بچکہ میں جانے کان خلوق میں بالا کا کر کیا ہے جے سے انہا ہے کان خلوق میں بالا کا کر کان کی جے سے بھی براور کی و روضون کی ترکی کی کے خلاک کی میڈول کی وروز در مامٹری کی میٹر انسان کی ورائی کے خلف میٹری اور مامٹری کی میٹر کیا ہے۔ استان کو رسائل کی کی تحدید ترکی بھی ہے۔ اس میٹر کو ایس کی استان کو رسائل کی تحدید ترکی بھی جہ سے بھی میٹر کی تحدید ترکی بھی جہ سے بھی میٹر کیا ہے۔ اس کے میٹر کان خلال کی تحدید کیا ہے۔ اس کے میٹر کان خلال کی تحدید کیا ہے۔ اس کے میٹر کان خلال کی خلال کی تحدید کیا ہے۔ اس کے میٹر کان کی خلال کی کہ خلال کی

آیک غط تحالب نے چودھری عبدالفنور کو لکھا ہے ، جس میں اپنی زننگ کے نشیب و فرازی و طاحت کی ہے اور اپنی برہشائی اور زیوں حالی کا غشہ کمینجا ہے لیکن اس میں اس زمانے کی اجامی زننگ کی زابوں حالی کی تفصیل نسبتاً زوادہ کابال پونی ہے ۔ تکفیز بین :

 $|\hat{p}_i|$ (e.g. \hat{q}_i $\hat{$

الناس كل مستقر علونا كل الناتري حساباله أن بها الهون به المهون بقد من المواجه للم الناتري بحق في المهون بقد المواجه للم الناتون كل المعلق المواجه للمواجه المواجه المواجعة ا

یہ خطوط جالیاتی اور قنی اعتبار سے بھی بڑی ایسیت رکھتے ہیں___ ان میں قد صرف محتلوط توبیسی کے فن کا ایک نیا اور اچھوتا انداز ملتا ہے ، بلکہ ادبی نثر کی بھی ان میں ایک نئی صورت شکل نظر آتی ہے۔۔۔یہ عطوط سیدھ سادے انداز میں لکھے گئے ہیں . اسی لیے ان میں ایک اچہوٹا بن نظر آتا ہے۔۔۔۔غالب کے سامنے صرف فارسی خطوط ٹویسی کی روايت تهي اور اس مين تكاف اور تصنع كا جلو غالب تيا---وه بندھ أكح اصولوں کے ماتحت لکیے جائے تیے ۔ اُن کے القاب و آداب ٹک معین ٹھے - غط لکھنے والے کے لیے ان کا توڑنا یا ان حدود سے باہر نکلنا مشکل نها--عبارت آرائی کو اس روایت سین حسن سمجها جاتا تها--عناعی کو لوگ اس کا زبور خیال کرتے تھے اور ایک عام تصور یہ نھا کہ اس سے حسن کو چار چاند لگ جائے ہیں۔۔خالب نے اس روایت سے بغاوت کی اور سب سے پہلے سیدے سادے انداز میں خطوط لکھنے کی داغ بیل ڈائی --- التاب و آداب تک کو انهوں نے خیر باد کہ، دیا--عبارت آرائی ختم کر دی۔۔۔۔اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے خطوط میں سادگ کا حسن پیدا ہو گیا۔۔۔۔یہ حسن تکاف سے بری ہے اور اس قبائے کل میں کل ہوٹا نہیں ہے-ایکن اس سادی کے خیال نے خالب کے احساس و فکر میں أزادى كا احساس بيدا كيا ہے اور ان كے تخيل كو جولانياں دكھانے كے مواقع فراہم کیے ہیں - اسی لیے ان خطوط میں ایسی کل کاریاں نظر آتی ہیں ، جن کو احساس اور تخیل کے مو فلم نے پنایا ہے۔۔۔۔ان میں بڑی شگفتگی اور شادابی ہے۔۔۔۔یہ زندگی سے بھرپور ہیں اور ان میں بڑی ہی رنگینی اور رعنائی کا احساس ہوتا ہے۔۔۔ان میں جگہ جگہ ڈراسائی شان بھی سلنی ہے لیکن ید قرامائی شان صرف سکالمد نکاری ہی کے ہالھوں بیدا نہیں ہوتی - غالب کا حسیاتی مزاج اس پہلو کو ان خطوط میں پیدا کرتا ہے --ویسے مکالمہ نگاری بذات نمود ان خطوط کی ایک اہم خصوصیت ہے۔

غالب کا ایک اہم خط نامۂ غالب 'ثابہ'' مالب'' اگریہ غالب' کا ایک طویل خط ہے لیکن اپنے موضع کے اعتبار ہے۔ اب خط غالب نے
کے اعتبار اسے ایک سینٹل کی خبار گرفتا ہے۔ ، یہ خط غالب نے
مہدا ج میں طراز احج ایک کے ام ایکا اور دف کے حصلے چخی میں بات اس کے تین مو نسٹر اینے غریج پر جھورا کر اصاباب کو اللم کے۔ یہ انتاز' عالمان' کا چلا الیشن تھا ۔ اس کے آخر میں منصوبہ ذیل عبارت ملتی ہے:

لتى ہے: "الحمد تقد كم تجم الدولہ ؛ اسد اللہ عان ، غالب كا خط موسومہ مرزا وحم بخش صاحب كا مطبع مجدى مرزا خان مين ايچ كنمپ دبلى الدون كريمة عيام كذر فيض مد جهاؤن كے انبام عبدالرزاق تيك سے

مرزاً رجم بخش حاحب کا مطبع مجدی مرزاً تمان میں بنج قدم دائی اندرون کرچہ، چید گذر فیض حد چھاؤنی کے ابتام عبدالرزاق بیک ہے چھا ۱ ۱۹۸۵ ' اس الایشن میں کل سولہ صفحے تھے ۔ اس وقت اس کی اشاعت بھی

و. غالب : نامه عالب (چلا ایڈیشن) : صفحه ۱۹۶۹ یا ۱۹۶۹ علام رسول سهر : خطوط غالب : صفحه ۱۹۶۹

' امران الله (بالا) سنتن سادت مل دولوی کے لاکوں یہ کاکار بدول کا دولوں میں کا دولوں کے دولوں یہ ہو کانام بروان مدولات کی مدولات بروان کے مدولات بروان کے انتقال اللہ مولوں یہ ادب کے لاکوں یہ دولان کے انتقال کی مدولات بھا دیا ہے کہ لاکوں یہ بدولات کی مدولات بھا دیا ہے کہ دولان میں مدولات کی مدولات

۱- سهبش برشاد (برپان فاطع اور اقاطع برپان کا قشتیه: (علی گؤه میکزین غالب کبر: صفحه ۱۳۱)

جایت میں لکھی گئی تھیں ۔ اور ان میں غالب کے اعتراضات کے جواب د د گذ تد ۔

سے سے طبح کابین شائع ہوئیں، تو غالب اور ان کے امیاب کی طرف سے جب یہ کتابین شائع ہوئیں، تو تدبیر میں الشائف نحبی، 'ادام بذبان'، ، اسرالات عبدالکریم'' ، 'امرک قاطع بربان' ، 'انیم ٹیز'، 'امسشر تیز تو'، » 'اہتکامہ' دل آندیب' ، 'انوید بربان'، ''المہ 'خالب' وغیرہ منظر عام پر آئون'۔

الطالف عیبی ا سه صفح اور مشتمل ہے . یہ کتاب دہلی کے اكمل المطابع مين جهره مين جهيى - اس مين منشى سعادت على كي کتاب محرق قاطع برہان' کے جواب دیے گئے ہیں ۔ یہ کتاب سیاں داد عماں سیاح کی تصنیف ہے ۔ لیکن بعض لوگوں کا غیال ہے کد یہ کتاب خود غالب نے لکھی ٹھی اور میال داد خال سیاح کے نام سے اس کو چھیوایا تھا۔ اگر غالب نے خود یہ کتاب نہیں لکھی تو کم از کم ان کے اشارے سے ضرور لکھی گئی ہے اور انھوں نے اس کا مواد بھی سمیا کیا ہے۔ ادائع بذیان امولوی ابف علی کی تصنیف ہے اور مربر مع میں اکمل المطابع سے چھپ کو شائع ہوئی ۔ اس میں کل ۴٫٫ صفحات ہیں ۔ 'سوالات عبدالکریم' ایک طالب علم کی تصنیف ہے۔ اس میں سقرہ سوالات ہیں جو امحرق قاطع بریان کی تردید میں ہیں۔ یہ کتاب ہو صفحات پر سشمل ہے۔ اتبغ تیز' ، 'مؤید برہان' کے جواب سیں ہے۔ یہ کتاب ۱۸۶۹ع سیں آکمل المطاہر دہلی سے شالم ہوئی ۔ اس میںکل مرم صفحات ہیں اشمشیر کیز ترا سولوی نبی بخش کے مطبع نبوی کلکتہ میں ۱۸۹۸ع میں شائع ہوئی ۔ اس کتاب میں اتبع تیز' کا جواب دیا گیا ہے۔ ضخاست ۱۸۲ صلحات ہے . 'قامہ' غالب' خود غالب کی تصنیف ہے، اور جیسا کد چلے لکھا گیا ہے ، یہ کتاب انھوں نے خود مطبع مجدی میں چھپوائی تھی ۔ غالب ، ساں داد عال سیاح کو ایک غط میں لکھنے ہیں :

اللہ عالب عاصب سطیع نے اپنی بکری کے واسطے نہیں جدایی

 او سبیش پرشاد : ایربان قاطع اور اقاطع بریان کا قضایه : (علی گژه میکزین ، نمالب کبر : صفحه ۱۳۳ جو میں مول لے کر بھیجوں اور تم سے اس کی رقم مالک اوں ۔ میں نے آپ تین ۔ و جلدیں چھیوائیں ۔ دور و نزدیک باتف دیں ۔ آج کیک شنبہ ہے ۔ بارسل رواند ند ہوگا جتنے یہ نسخے اب میرے پاس

الى يع، كا كنور بعج دن كا" ... يم منطق حوالت اور طالت ... مثان حوالت اور طالت ... مثان حوالت ... مثان خوالت ... مثان ..

سیح بید. اید تم نے باغ وربے کے لکٹ کوروں بھیجے ؟ میں ته ''ساس دونی انہ دلال یہ مرکت میچے بسند آنی۔ اور تم نے مراکبا ۔ مشرت اصدر احداد میں الظالمات میں کا میں کو رام ان بان سات دن کے بعد بیس 'تاسہ' غالب' کا بارسل ارسال کیا ہے۔ انتشائی کا رمید نے نے بھیر دی۔ باہیر نے کہ 'اندام' عالب' کا بارسل بھی بچچ بائے گا''۔

(خط ید نام میان داد خان سیاح)

'آ پا پا یا ! 'عمرق قاطع' کا تمھارے یاس پہنچنا : کاسے کہ خواستم ز خدا شد میسٹرم

میں اس خرافات کا جواب کیا لکھتا ۔ مگر پاں سفن فہم دوستوںکو عصدہ کا کیا ۔ ایک حاصب نے فارسی میان میں دو سرالے جنا جدا لکھے کے ۔ دو طالب علموں نے اورو زفان میں دو رسالے جنا جدا لکھے داتا ہو اور منصف ہو ۔ گھری 'کو دیکھرکٹر جاناؤ کئے کہ دائل اس کا احسان ہے اور جب وہ احسن 'داتھ پذیان' و 'سوالات جدالکرج'' اور

إ- غلام رسول سهر : خطوط غالب : صفحه بهم
 إ- ايضاً : صفحه بهم

الطاقف نحیی کو بڑھکر متنبہ نہ ہوا اور اعرق کو دھو نہ ڈالا تو معلوم ہوا کہ ہے حا بھی ہے ۔ ادائو بلبان 'اسوالات' الطائف نحیی' تیتوں نسخے ایک پارسل میں اس خط کے ماتھ والہ ہونے ہیں۔ یقیتی ہے کہ بہ تندیم و تاخیر ایک دو روز نظر انور سے گفریں گے'' (خط یہ نام منتسی جیب انتہ خان)

و- علام رسول سهر : خطوط غالب : صفحه ۸۵۸
 ایضاً : صفحه ۹۶۸ ، ۹۶۸

کلام قطع کیا جاتا ہے۔ بریان قطع نہیں ہو سکتی ہے۔ او صاحب! بریان قائمی صحیح اور اقائم بریان عشد مکر بریان قطع کی قامل ہو سکتی ہے اور قطع کا اس آپ ہیں چیزل کرتی۔ "قائم بریان" میں جو بریان کا نظامے ، یہ عشد "بریان قطع" ہے۔ "بریان قائم" کے ود کو قطع کر سجھ "قائم بریان" نام وکھا گیا تو کیا گناہ ہوہا "

ها كيا توكيا كناه سوا! ؟" (خط بد نام انوار الدولد شفق)

نثابر ہے کہ اس قضنے کی اوجب علی ہ اوبی اور اساق تھی عالب کو ان تیوں چارٹی ہے کہا اگاؤ ایٹا ، اس انڈو نے ان ہے ''نامہ'' عالب'' لکھوائی ان کی یہ کتاب اگرچہ عنصر ہے لیکن اس اعتبار ہے اہم ہے کہ اس کو بڑھ کر اس ادبی جت کی ایک تصویر آلکیوں کے سامنے آ جاتی ہے۔ (''' میں ان '' میں ان '' کا یک تصویر آلکیوں کے سامنے آ جاتی ہے۔

اللہ عالیٰ جیا کہ اس میں اس میں اس بار کا جا چاہے و دواری رسم بھک کا دوار کے دواری کی جو بہ دواری کی ہے ۔ دواری در جم بھک کا دوار تو اس اس اس اس کی جو بہ دواری کی ہے ۔ دواری ہے دواری کی ہے دواری ہے کہ دواری کی ہے دواری ہے کہ دواری کی دواری مورسے بھی ہے دواری بھی جائے دواری بھی دواری بھی دواری بھی دواری بھی دواری کی دواری دواری کی دو در کی دواری کی

"وہ جو ایک کتاب کا تم نے ذکر لکھا ہے، وہ ایک لڑکے بڑھانے

و- غلام رسول مبهر ; خطوط غالب ; صفحه ٣٩٥
 - ايضاً صفحه ٢٠١٥

والے ملائے مکتب کا خباہ ہے ۔ رہم بیک اس کا نام ، میرائم کا رہنے والا اکئی توس ہے الدہا ہو گیا ہے ۔ اوجود نا بیاناً ہے کہ احس بھی ہے ۔ اس کا خبر برس نے داخلی ۔ کم کر او بھی بھجون کا ۔ مگر اربار والے مزت کی بات بہ ہے کہ اس میں بیشتر وہ الاین ہیں ، مین کر اس کے اس کر اس کر چکے چو ۔ یہ بر حال اس کے جواب کی کر نہ کرنا ہے کہ

ھکر لد کرنا" . غالب کے اس لب و لہجہ سے صاف ظاہر ہے ۔ کہ مرزا رحم ایک پر ان کو غصہ تھا اور وہ ان سے ناراض تھے ۔ اس عبارت کے ایک ایک لفظ سے غصہ (یکنا ہے ۔

آگرجہ غالب کے خیال کے مطابق مہزا رحم بیک کے اعتراضات کے جواب الطائف غیبی' میں دیے جا چکے تنبے لیکن اس کے باوجود انھوں نے ان کی اساطع بربان کے جواب میں انامہ غالب کا لکھا۔ لیکن اس میں اور 'الطائف غیبی' کے انداز اور لب و لہجہ میں زمین آسان کا فرق ہے۔ الطائف غیبی کے انداز میں سنجیدگی کم ہے بلکہ کمیں کمیں تو اس کی حدين بهكڙ بن ہے جا ملتي ييں ۔ ليكن 'نامہ غالب' كا انداز اور لب و لسجہ شروع سے آخر تک ستجیدہ ہے اور اس میں ایک عالمانہ شان پائی جائی ہے۔ شاید اس کی وجہ یہ ہےکہ الطائف غیبی' غالب کے ایک شاگرد کے نام ہے شائع ہوئی ہے . اس میں انہیں غیر سنجیدہ لب و لہجہ اختیار کرنے ک بوری آزادی تھی ۔ لیکن اللمہ غالب چولکہ خود ان کے نام سے شائع ہوئی ، اس لیرظاہر ہے کہ وہ اس میں غیر سنجیدہ لمہجد اختیار تہیں کر سکتر ننے ۔ بعض لکھنے والوں کا خیال ہے کہ الطالف غیبی' غالب نے خود لکھ کر میاں داد خاں سیٹاح کے نام سے چھبوائی تھی۔ بو سکتا ہے اس سیں پوری طرح صداقت ند ہو ۔ لیکن اس میں شبہ نہیں کد انھوں نے اس میں غاصی دنجسیی لی تھی ۔ بلکہ چھپنے سے قبل اسکو بہ غور دیکھا تھا اور چھپنے کے بعد بھی اس کی الصحیح کی تھی۔ میاں داد خال سیاح کو لکھتے ہیں: السعادت و اقبال نشان ، سيف الحق منشي ميان داد غان سياح کو فقیر تحالب کی دعا بہنچے ۔ تحط میں آپ نے بہت سے مطالب اکھے مگر نیس کتابوں کے دو پارسلوں کی رسید نہیں لکھی ۔ یہ ایک پارسل جو بعد دو پارسلوں کے بھیجا گیا ہے ، اس میں وہی الطائف غیری'

ے؛ جس کو میں نے اپنے مطالعے میں رکھ کو صحیح کیا ہے۔ اس کے بھیجنے سے یہ مدھاً ہے کہ تم ان ٹیس رسالوں کو اس کے مطابق صحیح کر لو اور اگر چھوٹے صاحب نے رکھ لیا ہے تو ان ہے ستمار لے کر اپنی سب کتابیں صحیح کر لو ، اور وہ نسخہ ان کی نذر کر دو۔

صاحب ا میں نے اپنے صرف زر سے الطائف غیبی کیجلدیں ہیں چھیوائیں ۔ مالک مطبح نے اپنی بکری کو چھاپیں ۔ یس میں نے سول این؛ ٹیس ہم کو دلوا دیں ۔ بس بھائی شیاء الدین نے ایں ۔ دس

مصطفی خان صأحب نے بین ۔ باق کا حال بجھے معلوم نیوں ۔ " بیرحال (انطاقف نحبی اگر خالب نے نیوں لکھی ، ٹو ان کے ایما پر ضرور لکھی کئی اور انھوں نے اس کی تیٹاری میں خاصا حصلہ لیا ۔ اس کا انداز اور لب و نیجوم سنجیدہ ذیل اقتباعات سے صاف ظاہر ہے :

"البارة الأنساء أر" المرة" كو حب اباحد ديكون " لا أو تلالة كي ماراتي موقى كافران للتراكين كم مراكي كافرين المن في وأبيان المراكية المراكية كرية المن في وأبيان المراكية المراكية المن المناكية والمراكية المراكية المراكي

ظاہرا صاحب تب بحرق نے یہ بحث بحران کے دن لکھی ہے کہ کے نکاف و بے سافہ سراسر پذیان ہے ۔ منشی جی خود نہ سمجھے ہوں گے کہ میں کیا بک رہا ہوں ۔ آیات و احادیث عبارت میں درج

> و۔ سہر : خطوط غالب : صفحہ وجہہ جہ لطائف نحیبی (علی گڑھ سیکرین غالب 'تمبر) صفحہ ہے۔

کیر یہی۔ حالانک، ان کے اندراج کا ند موقع ند محل ، ند فائدہ۔ معهذا عبارت بهونڈی ۔ روز مرہ فارسی نصیب آعدا ۔ روابط ایسے سفتود ، جیسے گدھے کےسر سے سینگ ۔ ایک فقرے کا مفہوم، دوسرے فارے کے قلیض ۱۴۴ ۔

ظاہر ہے کہ اس انداز اور لب و لہجہ سیں سنجیدگی نہیں ہے اور اس میں وہ خاص طرز بھی مفقود ہے، جو علمی ساحث کے لیےضروری ہوتا ہے ۔ اسی لیے 'لطائف غیری' اپنے علمی نکات کے باوجود مجموعی

طور پر علمی انداز سے عاری ہے۔

النامه عالب اس کے برخلاف پر اجانا سے ایک عالمانہ تصنیف ہے اور اس میں شروع سے آخر تک ایک عالمانہ سنجیدگی کی لہر سی دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ اس میں معانداند انداز نہیں ہے۔ برخلاف اس کے دوستاند الداؤ سیں چند نکتوں کی وضاحت ہے ۔ چنانچہ اس کا آغاز اس طرح

بخدمت مشفتى مكرسي مرزا رحيم بيك صاحب ثور الله عليمه بالاسرار و عیند بالانوار سخنے چند گفتہ سی شود :

· نسه در منطق پارسی و دری

سِمین بندی^{*} ساده و سرسری

جس طرح توحید میں نفی ساسوائے اللہ دستور ہے ، مجھ کو تحریر میں سنف زوائد متناور ہے۔ عزم مقابلہ نہیں ، قصد مجادلہ نہیں ، سر تا سر دوستانه حکایت ہے۔ خاکر میں ایک شکایت ہے۔ شکوہ درد مندانہ سیوه ادب نہیں۔ معہدًا درد دل مراد ہے ۔ کوئی بات جواب طلب تیں ۔ احسان مند ہوں آپ کا کہ آپ نے منشی سعادت علی کی طرح أدها نام ميرا له لكها ـ ان تر حسن ظن كر مطابق مجه كو معشوق میرے استاد کا لعہ لکھا ، اور اگر ایک جگہ یہ الفاظ کہ بہ قول غالب، باكدام خرس در جوال شده ام ، بهم كبيح ، يا اور چار جك کلمہ توہین رقم کیے ، میں نے اپنے لطیف طبع اور حسن عقیدت سے پہلے فارے کا مفہوم ہوں اپنے دلنشین کیا کہ حضرت نے عمد حسین

و. لطالف غيبي : على كڙه ميكزين غالب کهر : صفحه ٢٦

میے زیت فکرت ہمی سو ختم ک، ناچار فریاد خیزد ز دردا

اس عبارت میں تلخی نہیں ہے بلکہ شفقت کے ساتھ شائسنگی کے انداز میں اپنی بات کمنے کی کوشش ہے ۔ بیان نحالب نے بڑے سلیتے ہے اپنے نمیالات کا اظہار کیا ہے اور بڑے متعلق انداز میں اپنے تظریات کی وضاحت

گی ہے۔ اس کے بعد غالب نے اس تفلے کو واضح کیا ہے کہ دینی مصابحات اور ادی و لسان مسائل دوئری میں اعتلاف ہو سکتا ہے اور ہوتا چاہیے۔ ایک یہ اعتلاف بیشتہ ہوتا واہمے، اس لیے آگر انہوں نے "بریان تاشخ" کی غلطیوں پر قبل آئیایا تو کوئ سا گاہ کیا۔ اس عیال کی وضاعت غالبی نے کیے جیٹے لیکن دل کئر انداز ہوں گی ہے۔ کامینے میں:

الساب مرزا ماسم ا کیا تم نین جائے 1 کے شبہ جائے ہو گے کہ افوات کہ اکرور دفتی میں کیا کیا خارشت پاہم والی ہوئی ہیں کہ فوت یہ اکتار کیا نہ ان اس میں ایک کہ اس ان اس میں ایک کہ اس کی تعلقی ا منصود درسے دخص کا مداند نہ ہوا ہے بات کا کہ اس کی تعلقی ا بھی کی اور و دیمنیا تعلق جو نقل اس سکتی خابہ کے جگر انتشد جوابر کورا ہو جائیں اور جب تک اس کیا تقلی ہے میں خدید در اس کے خات دور جب تک اس کا نقش ہے سے میں حضہ دور ہے ا

و. قامد غالب (بهلا ایدیشن): صفحه

ا تقاطع برواناً میں لکھا ، ہے قد اس کو سجھتے ہیں اور جو کچھ آپ لکھنےچیں، نہ اس کے مغی سجھتے ہیں، اسوال دیگر جواب دیگر ؟ پر دخار ہے ، خارج از جو انداز کی کرار ہے ، جرابان نظام والے کی عجت ہےدل خوار ہے ، فرط نمیڈ و غضب ہے بعد روشدہ دار ہے . شعنی معادت علی قد ناقام ہے ، فد تشار ہے ۔ اور موجب اس مصبح کی عجد کے ۔

منتضائے طبیعتش ایں است

ناچار تم کو معرض تمریر میں تامشل جاہیے ، ندمینن پروری و جانب داری میں نوشل چاہیے ۔ یہ حسب اختلاف طبائع مانو یا ندمانو مگر چلے یہ توجانو کد تمالب سوغتہ اعترکا فرینک نویسوں کے باپ میں عقید کہا ہے ''

ے بھی میں معید ہو ہے اور پھر فارسی کے فرہنگ نویسوں کے بارے میں اپنے خیالات کی وضاحت اس مارح کی ہے :

ہر۔ شیدائے ہندی سیکروی نے حاجی پد جان قدسی علیہ الرحمۃ کے ایک شعر پر اعتراض کہا ہے ۔ مرزا جلا لائے طبا طبائی علیہ الرحمۃ

المع غالب (بهالا ایڈیشن) صفحہ ہے

نے شیدا کو خط لکھا ہے۔ سر آغاز خط کا ایک قطعہ ، جس میں میموا ً و دریا ً قانیہ اور برساندہ ، ردیف ہے . شعر اخبرکا مصرع ثانی یاد رہ گیا ہے :

یعنی به سها دیو متوی برسائد

خلاصه مضمون خط یه که تو صاحب زبان نہیں ہے . زباں دال ہے . یعمی مقالد اور کاسہ لیس اہل ایران ہے۔ حاجی تبد جان کے کلام کو سند پکڑ ۔ تجھے کس نے کہا ہے کہ اُس سے لڑ ؟ کیا تونے سٹا نہیںجو عرفی اور فیضی میں گفتگو ہوئی ہے اور مہ تمن الدولہ شیخ ابوابفضل کے رو برو ہوئی ہے . الفات فارسی اور ترکیب الفاظ میر کلام تھا ۔ مولاقا جال الدین عرفی وحمد اللہ علیہ نے کہا کد میں نے جب سے ہوش سنبھالا ہے اور نطق آسنا ہوا ہوں، اپنے گھر کی بڑھی بوڑھیوں سے لغت فارسی اور ترکیبیں سنتا رہا ہوں ۔ فیضی بولا کہ جو کچھ تم نے اپنے گور کی بڑھیوں سے سیکھا ہے ، وہ ہم نے خاتانی اور انوری سے اخذ کیا ہے۔ حضرت عرف نے قرمایا کہ القصیر معاف ، خاقاتی، افوری کا ماخد بھی تو منطق گھر کی بیرزالوں کا ہے۔ بائے ممیز کہاں سے لاؤں کہ یہ حال قارو بند کے صاحب کرائوں کا ہے۔ قیاس مع الغارق كي جار ديكهو - مجسّرد تقدم زمانه كا اعتبار ديكهو - مانا كد عرفی تحصیل علوم عربید میں أن سے كم تر ہے . صاحب زبان اور ابرائی ہونے میں برابر ہے ۔ کیا عرفی کیا انرزی کیا خاتانی ، ایک شیرازی ، ایک خاوری ، ایک شروانی . اگر محه سے کوئی کسر ک غالب تیرا بھی مولد ہندوستان ہے۔ میری طرف سے جواب یہ ہے

کہ بندہ ہندی مولد اور پارسی زبان ہے : ہر جہ از دستکہ بارس یہ پنا پردنے۔ تابنالم ہم ازاں جملے زبائم دردنے۔

زباں دانی فارسی سبری ازلی دستگاہ اور یہ عطیہ خاس منجائب اللہ ہے۔ فارسی زبان کا ملکہ مجھ کوخدا نے دیا ہے ۔ سشن کا کہال میں نے استاد ہے حاصل کیا ہے۔ بند کے تاخوں میں امھے اچھے خوش کر ادور مخنی مال ہیں۔ لیکن یہ کون احدی کرے کا کہ یہ لوگ دعوالے راور دائی کے باب یں ؟ رہے فریکٹ کامیٹے والے ، خدا ان کے پہچ ے اگار استار قدا آگر دم لیے در ارائے المان کے مثانی ہی ان دیے۔
وہ بھی نہ کوئی ہو، انکہ کا استار وہ کو استار کشدہ و سد پروائے در انکہ
پیرائی ادامات المبائیل ، کیے وگر کرن دیجے دولیا ہے۔
پیرائی ادامات المبائیل ، کیے وگر کرن دیجے دولیا ہے۔
پیرائی اور انکا میں داخلہ ہے۔
پیرائی اور انکا میں داخلہ ہے۔
پیرائی اور انکا میں دیا دیا ہے۔
پیرائی کا کارچے کہ استار ہے۔
پیرائی وہا کہ انکار ہے۔
پیرائی وہا کہ یہ جالزائیہ کی کارچی اور انکار کی کارپیرائی کی دیا ہے۔
پیرائی کے اگا ہے کہ المائی دیا گیا ہے۔
پیرائی کے اگا ہے کہ المائی دائے کہ دیا ہے۔
پیرائی کی آگا ہوں ہے چارو میں گری کے مید یہی ہوتا آگر ا

یاں غالب نے مدلل اور منطقی انداز میں ادبی ساحث کی اہمیت

کو واقع کیا ہے اور اس میں مام طرور کے اس کے حال کے در اس طرح کے اس کے در اس طرح اس کے بتنے واضا کے بعد اس کے در اس طرح اس کے بتنے کہ بات کے بعد اس کے بعد ا

یں۔ اس لیے انھوں نے آن کو در خور اشتنا نہیں سبوھا ہے۔ آن کے علق ہونے میں انھیں کلام ہے۔ کیونکہ وہ اپنے قباس کے مطابق چاتے ہیں۔ خااہر ہے کہ قباس کو کمفری کی پیدا نہیں سبوھا جا سکتا ۔ خاص طور پر ہند سب

[،] نامه غالب (بهلا ایدیشن) : صفحه بسم

دکئی جامع 'اربان قاطع' کو مرزا رحم بیک اور دوسرے لکھنے والوں نے جن دلالل کو بیش کرتے ایک بلند بابہ فرہنگ نوبس ثابت کرنے کی کوشش کی ہے، اس سے انھوں نے اعتلاف کیا ہے۔

اس سلسلے میں آگے جل کر غالب نے فرہنگ فویسوں کے بارے میں ایک بڑے مزے کی بات کہی ہے ۔ لکھتے ہیں :

"ایک لطیف لکھنا ہوں ۔ اگر عفا نہ ہو جاؤ کے تو حظ الفواڈ کے عنی فریکٹری اور فریکٹ طواز ہیں ، یہ سب کتابی اور سب جامع مانند ہواز تی تو تو اور اباس ویل مور جو امور قبان سن فامل - ہواز کے جھاکم جی تقدر آثارے جاؤ گے ، چھاکموں کا ڈھیر کی جاز کا ، مند سال گے - لوبک گھنے والوں کے بورے کھوائے جاؤ ، اباس می ابل دیکٹر گے ، لوبک گھنے والوں کے بورے کھوائے جاؤ ، اباس می ابل دیکٹر گے، فیصل معدور آریکٹری کو ورڈ کے

جاؤ، لباس ہی لباس دیکھو گے، شخص معدوم۔ فرینگوں کی ورق کرنے رہو ، ورق ہی ورق نظر آئیں گے ، معنی موہوم ۔''ا

اس لطبغے کا مقصد در اصل اس خیال کی وضاحت ہے کہ لفت لکھنے والوں کے پاس ایک عام حیال کے حیاتاتی قرین اور بشان خیس ہوٹا، اگر ہوتا بھی ہے تو وہ آس ہے کام خیس لنے، ہلکہ لفت اورسی کی نوعیت ہی کچھ ایسی ہے کہ وہ آس ہے کام نے ہی خیس سکے۔ جنانیہ آکے چل کر اس کی وضاحت اس طرح کرتے ہیں :

الأوادي و بدار قبق نهى ہے ۔ آپ کے علام نتی کرتا ہیں جو میرے دل قدنی ہے فرینگ نوسوں کا قائم، معنی نفاذہ میں امر اسرا نفاذے ، الب کہ کا مرح اور ویشش عفلے ہے۔ غموراً دگئی اور عمومی جائٹ ہے ، افترے ہے ، افاق ہے ، دووالت ہے ، مردان موری کا میں کی جائب فران میں نالہ کیا ہے ، ان میں امراد کرم میں یک ویک اس کی جائب فران میں نالہ کیا ہے کہ علما جاتا ہے۔ کرم ہیں یک ویک ہوں ۔ کرد کئی کے جائب فران میں جو رکھا

[،] قاسه عالب (پهلا ابليشن) : صفحه سر . ه ب. ايضاً : صفحه ه

مالیں ۔ یہ باب اوپر خواف بروان اظام کے آبے حدا افاظ فرور استان کے دیں لیکن آب اسکرکٹ افزود کے دو اشتار کے کا کرفش کو چکہ اس کی افت توسی دوسرے است نوسوں کے طالع میں افائل درج کی چے اور وہ اس کے اس افزار کے استان کر کھی ہوں۔ ' الف طالب میں مراب میں انکست آبی اسام جہاں فائس انہے شدید ہے۔ الکر کی گرچ اور وری عدری بروان ہے کہ افزاری طبحہ آگا ہے۔ آگے جل کر جہاں میں کہا کہ اس کے اس در اسام کے طرف کے بالم کا کے جہا۔ میں کہا اس درح سال کیا سوالہ جو اپنا ہوگیا ہے تاکہ اس کم کے بیاست میں اس درح سال کا بیان اس ایک حوجہ بہتا ہوگیا ہے تاکی ، اس فیص کے بیاست

' المہ' غالب' اس اعتبار سے بھی اہمت رکھتی ہے کہ اس میں غالب
خابتی انائیت کے باوجود ایک جگہ اپنے سبو کا اعتبال کیا ہے اور
ان سے جو غلطیاں ہوتی ہیں ، ان کو تسلیم کیا ہے ۔ لکھتے ہیں :

"حجے بھالب آگاہ گرفی ہے۔ "کس کی نہیں حتا ہے اس کہا کے طور کی پورٹے قاطعت کے حالیان ، بہ حف کہا ہوں کہ تم نے اطابق بران او ادارہ بہلوان او اطالب علی "کو براکز نہیں میکھا افزور" و الموری" کے بیان میں جم ہے دوسر چوا کہ جمیے اس کا خاری اور بیا دوست بھالہ داخل شریطار ہے، و کچھ اس معتاب خان میاب میں لکھا، و اور اور اجسل اور کائی ہے ، مائیں یا اد مائیں ماٹھری تک اعجاز ہے۔"

اور اس سے بھی بڑی بات یہ کہ ان کام اعتراضات اور کئے شکووں کے باوجود آغر بعی دوسنی کا باتھ بڑھایا ہے ۔ اور عشق و عجت ، جو اُن کا سلک ہے ' اس کی وضاحت کل ہے ۔ چناایم اپنی اس تعیش کو ان جملوں پر ختم کیا ہے :

''میں اب قطع کلام کرنا ہوں اور آپکو بہ کہال تعظیم سلام کرنا ہوں۔ پیمبر کی تحقیر کو مسلئم رکھتے ہوئے۔ تم جانو اور سید ابرار ۔ خالف پر بہتان کرنے ہو ۔ تم جانو اور وہ سیدان معنی کا شد سوار ۔ بجه کو جس قدر تم نے لکھا ہے یا کوئی اور لکھ رہا ہے ۔ اگرچہ وہ سب لغو اور جھوٹ ہے ، معقول اور راست نہیں ، لیکن واللہ مجھ کو عرصہ محشر میں اُس کی باز خواست نہیں :

ز بمن عشق به کونین صلح کل کردیم تو خصم باش و زما دوستی مماشا کن ا

غرض اناسه غالب ابريان قاطع اور اقاطع بريان كے قضيے ير متعلق غالب کی سب سے اہم تصنیف ہے۔ اختصار کے باوجود ید ایک مستقل

تصنیف کی حیثیت رکھتی ہے ۔ غالب نے اس میں بعض اہم ادبی و لسانی ساحث کو چھیڑا ہے اور اس طرح ان سوضوعات سے متعلق اپنے بعض بنیادی خیالات و تظریات کی وضاحت کی ہے ۔ اس کا انداز اور لب و لہجہ عالمانہ سنجیدگی کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔ لیکن اس کے باوجود غالب کی ڈہانت اور ان کی شخصیت کی بهاو دار کیابت نے اس میں جگہ جگہ وہ رنگ و آہنگ بھی پیدا کر دیا ہے ، جو ایک شمشیر جوہر دار میں ہوتا ہے ۔

و۔ ناسه غالب (بهلا ایڈیشن) : صفحہ p و

غالب کے اہم نقاد ان کی اہمیت کو صحیح طور پر محسوس نہیں کیا گیا ۔ شاید اس کی وجد یہ ہے کہ وہ اپنے ان کے لیے ایک نئی دنیا پیدا کرنا جاہتے تھے اور جو راستے انھوں نے اپنے لیے بنائے تھے، ان کی فضا اس زمانے کے افراد کے لیے نا مانوس تھی اور وہ اس کے ساتھ مطابقت پیدا نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ غالب کو ان کے زمانے میں سمجھنے کی کوشش نہیں کی گئی اور ان کی شاعری کی تحسین کا حق ادا نہیں کیا گیا ۔ ان کے زمانے کے بعض تذکرہ نکاروں نے ان کی شاعری کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے، اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ نہ صرف ان کی پہلو دار شاعری کو سمجھتے تھے بلکہ ان کی شاعری کے اس الداز کو ایسیت دیتے تھے۔ چنانچہ نواب مصطفى خان شيفته ، اعظم الدول سرور ، مرزا قادر بخش صاير اور آگے چل کر مجد حسین آزاد نے اپنے اپنے تذکروں میں جو کچھ لکھا ہے ، اس سے یہ بات بایہ ' ثبوت تک پہنچتی ہے کہ غالب کے فن نے اپنے ہم عصروں کے داوں میں ایک جگہ بنا لی تھی اور وہ اس کی اندازہ دانی کے لیے ذہنی طور پر تیار تھے۔ ان تذکروں کا الداز ظاہر ہے کہ روایتی ہے۔ اس لیے إن میں غالب پر بھی جن تنقیدی خیالات کا اظہار کیا گیا ہے ، وہ بھی اس خاص الداز میں کیا گیا ہے ، جو انڈکروں کے ساتھ مخصوص تھا۔ مجموعی طور پر ان تذکروں میں جو تنقیدی رائیں دی گئی ہیں ، ان میں اغتصار کے ساتھ اسی خیال کا اظہار کیا گیا ہے کہ غالب اپنے زمانے کے اہم شاعر ٹھے۔ ان کا کلام معنوبت سے بھرپور تھا۔ وہ نئے نئے خیالات کو

خالب اردو کے اہم شاعر تھے۔ یہ اور بات ہے کہ ان کے زمانے میں

اپنی شاعری میں بیش کرنے تھے اور ان کے بیش کرنے کا انداز بھی نیا تھا۔ ان کے باں تخیل کی فراوانی تھی اور وہ اس تخیل سے اپنی شاعری کو رنگین و پرکار بنائے تھے ۔ فارسی شاعری کی روایت کے اثرات ان پر بڑے گہرے ہیں اور انھوں نے اس روایت سے بہت استفادہ کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ ان تذکروں سے کسی تفصیل یا تجریاتی انداز کی توقع ناسناسب ہے کیوں کہ ہر مال یہ تذکرے ہیں ؛ تنقید کی کتابی نہیں ہیں ۔ بھر بھی ان میں سے شیفتہ کو غالب کا ایک اہم نفاد کہا جا سکتا ہے کیوںکہ الھوں نے اعتصار کے ساتھ جو کچھ غالب کے بارے میں کہا ہے ، اس میں ان کے کلام کی مزاج دانی کا صحیح شعور اپنی جھلک دکھاتا ہے ۔ لیکن ظاہر ہے کہ شیفتہ نے جو خیالات پیش کیے ہیں ، ان کو باقاعدہ تنفید کے تحت نہیں ركها جا سكتا .

غالب کے متعلق با قاعدہ تنقید کا آغاز توحالی سے ہوتا ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ غالب کے انتقال کے بعد، حالی نے جو مرثیہ لکھا ہے، اس میں بھی بعض اہم تنقیدی اشارے ملتے ہیں اور غالب کی شاعرانہ اور فن کارانہ شخصیت کی صحیح تصویر سامنے آئی ہے ۔ لیکن ظاہر ہے کد حالی کا ید ص أبيد تو أن كا ايك شعرى كاوفامه ب ، تنقيدى كاوقامه نهين . حالى كا تنتیدی کارنامہ تو 'یاد کار عالب' ہے جس میں انھوں نے غالب کی زندگی اور شخصیت کی زندگی سے بھربور اور بڑی ہی داآویز تصویر کھینچی ہے اور ساتھ ہی ان کی شاعری اور نثر نگاری دونوں کا تنتیدی جائزہ لیا ہے . اس جائزے میں جو تنتبدی خیالات پیش کیے گئے ہیں، ان کی بنیاد گہرے تنقیدی شعور پر استوار ہے۔

حالی نے اس تنقیدی جائزے میں غالب کے ماحول اور ان کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں کو سامنے رکھ کر ان کے فن کی اندازہ دانی کی ہے ۔ حالی کی تنقید کا آغاز اس طرح ہوتا ہے کہ عالب اپنے حالات کی پیداوار تھے۔ ان پر بعض شخصیتوں نے گہرا اثر ڈالا تھا ہمی سبب ہے کہ ان کے یاں ابتدائی زمانے میں فارسی کا اثر تمایاں ہوا اور مشکل پسندی ان کے کلام کی سب سے اہم خصوصیت بن گئی۔ اس سلسلے میں حالی نے ملا عبدالصعد کا ذکر کیا ہے اور اس بات کی وضاحت کی ہے کہ غالب نے ابتدأ میں فارسی کے گہرے اثرات قبول کیے ہیں اور اس سلسلےمیں عبدالصد

کی شخصیت نے غالب پر تمایاں اثر ڈالا ہے۔ بھر حالات کے زیر اثر غالب نے اپنا راستہ الک بنانے کی کوشش کی اور اس سلسلے میں بھی قارسی کا سہارا لیا۔ ان سے قبل اردو شاعری کی روایت میں سادگی کو معیار تصور کیا جاتا تھا ۔ غالب اس راستے عدم بٹے اور انھوں نے سادگ کی بھائے مشکل پسندی کو ابنا معیار بنا لیا۔ حالی نے غالب کے اس انداز کو کچھ پسند نہیں کیا ، بلکہ اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ یہ ناسوانست اور اجنبیت جو ان کےکلام میں ظاہر ہوئی، اس کو ستحسن قرار نہیں دیا جا سکتا ۔ لیکن بھر اس بات کی وذاحت بھی کی ہے کہ ''ان کے اس قسم کے اشعار کو معمل کھو یا ہے معنی لیکن اس میں شک نہیں کہ مرزا نے نہایت جانکابی اور جگر کاوی سے سر انجام دیے ہوں کے'' اس صورت حال کے عواسل اور بحرکات کا ذکر کرتے ہوئے حالی نے اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ عالب کا بجن اور عنفوان شباب کا زمانہ کچھ اس طرح گذرا کہ ان کے ہاں آزادی ، جنت بسندی اور سطانی العنانی کے رجعانات پہدا ہو گئے اور اس کی جہانک ان کے فن میں بھی نمایاں ہوئی ۔ حالی نے لکیا ہے: الآلفاز شیاب میں جب سر پر کوئی مہی تھ ہو تو دولت و آسودگی کے سوآ کوئی چیز خانہ برانداز نہیں ہو سکئی ۔ مرزاکی نوجرانی کے ساتھ اس آسودگی نے وہ کام کیا ، جو آگ بارود کے سانھ کرتی ہے۔ جس آزادی اور مطلق العناني مين مرزاك جواني گذري ہے، اس كى كينيت كا خود اليس كے الفاظ سے الداؤہ ہو سکتا ہے ۔" در اصل حالی اس قسم کے بیانات سے یہ ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ غالب کی شخصیت کا یہ رنگ ان کی زندگی اور فن دونوں میں ہمیشہ کسی نہ کسی زاویے سے اثر انداز ہوتا رہا اور اس نے وقت کے ساتھ ۔اتھ بخناف صورتیں اختیار کیں ۔ ان میں سے ایک صورت ہی مشکل پسندی ، آزاد روی اور سنلٹن العنانی بھی تھی ، جس کے زیر اثر انھوں نے ایک نیا واستہ بنانے کی کوشش کی اور اپنے فن کو اس پر گاسزن کرنے کی ارادہ کیا ۔

حالی نے اس بات کو تسلیم کہا ہے کہ عالمب کا یہ الداز اپنے زائے میں اس وجہ ہے ملیول ند ہو ساک کہ اس وقت میں ، صواء درہ ، عرات اور مصحفی وغیرہ کے ضعری الداز کو عام طور پر پسند کا بابال تما اور اس کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہےکہ اس میں حادثی اور سلاست تھی اور اس ۔ الاحت اور حادثی کو اوک معبار تصور کرنے تھے ۔ اس ایے خیال اور مال کی کو بول کہ جو ان کے لیے حکیاتی ا نے اسٹان کیا دیں جب عالب نے اٹنی تی کٹر کو ٹی طرف میں ایش کیا تو یہ دولوںچلو ایس زائے کورٹ کے ایس ایس کر لٹائوس ثابت ہوا ۔ میں جب ہے کد وہ انسازاتاتی زائے کورٹ کے ایس مقبولت حاصل تہ کرمیکن ایک حال کے تتناخدی تصور نے تماناب کے اس اتعاز میں جیفت اور اس کی جیافت دیکھی ہے۔ تکفیح بین:

میں درسا کر رہ پار تشدی العبار ہے بالگل صحیح معلوم پوئی ہے کوراکد مالک کی بہ پات تشدی العبار ہے بالگل صحیح معلوم پوئی ہے کوراکد چت می مثالیں اسر زندگی کے واقعات بین مل جاتی ہیں۔ ان کی مخصیت کے تجزیمہ کیا ہے ۔ تجزیمہ کیا ہے ۔

اس ملسلے میں حالی نے اپنے اس تقیدی تنداء کیلر وفاحت بھی کی ہے ، میں کے اٹھیں جدید شاموری کی تقید کے ساتھ وابستہ کیا ہے۔ ان کے خاب میں شاہلے نے یہ میں اعدالی کی سے میں اعدالی کی سے افران روش میں اب ان لوگوں کے لئے کوئی ایسی دفاجسی بائی خیر روسی تھی ، جو نئی زندگی کی بیادار نئے اور جن کے ماسنے لارضی خالات کے زندگی کے لئے اخلاف کے جراح ورض کر صدے نئے ۔ مال کامنے ہیں: السب بدر مدوداً الوال آل مجبون کے تالا بھی الراسي قسم کے عالات الرسمندن دیکھتے ویکھتے ہیں آئی تا باتا ہے اور اس کے بید مرزا کے دوراً آئیں دیکھتے ہیں آئی السب بدر ایس ویل میں لیک دوراً آئیں دکھتی بھی ایک دوراً آئیں دکھتی ہیں ایک دوراً آئیں دکھتے ہیں ایک میدان میں بھی ایک میدان کی دیشے والے الا پائے دیا آئی کی میدان کا دیشے دیا ہی اور اس میان انتقال کا جے ،" اس کا دیشے دیا ہی اس کا دیشے دیا ہی دیا ہ

غالب کے کارہ کی تیسری خصوصِ حالی کی اللہ یہ عرفی اور طرفات ہے ، یہ سومی اور طرفات واضی خالب کی غرال کی بہت کابال مخصوصِت - اس کی وجمع ہے ان کے کارم میں چاہدائی کی سکرایٹ کی ما بال نافر آتا ہے اور دکانگی اور عادانی کی ایک لیر سی دواری ہوئی دکابائی دیارے ان عرف میں مورت حال ٹنول کی محیح کرفیت کے سال ہے ، تیمونکہ عام طور پر اوردو قول کی روایت میں المیہ اور طرایہ الفار کو تنزل کے لیے ضروری قرار دیا جاتا ہے ، لیکن غالب نے اس روایت سے
انفراف کیا اور ابنی توخی اور ظرافت سے اس میں نئی زندگل بیدائی۔
مال کھنے ہیں ''کیا نظم جو اس اورکیا انٹر میں بادوبود ستجیدگل و داخات کے
شونمی و ظرافت ہے جس سے شااب کا کلام چیجانا جاتا ہے ۔'' حالی نے
اس بر تفصیلی جفت نجی کی۔ صرف اس کی طرف لشارہ کیا ہے ۔

واضح کا ایک کا مالیت کے الاور کی چوٹھی عصوصیت کے قدت اس بات کو
واضح کا ہے کہ خالیت کے الاور کی جو نوٹیہ معنوی موبود ہے اور
وہ الدورات اور کانوان میں امال اور نکا کے خالیت کے الاور کا الی بیان اور کی المور الی برائی میان الاور کانوان براؤی میں الاس کی حقوقت المور الی بیان کی فرا عفور
ہے دیکھا ساتھ اور الی اور الدورات کیا ہے اور لابھا ہے کہ اس کے اگر السفار
کا بات کو بدا در الدورات کیا ہے اور لابھا ہے کہ اس کے اگر السفار
کا بات کو بدا در الدورات کیا ہے اور دورات میں الدورات میں الدورات کی بیان کی الدورات میں الدورات کی بیان کی الدورات میں الدورات کی بیان کا بیان کی الدورات میں الدورات کی بیان کا اس میں میں الدورات کی بیان کی الدورات کی دورات کی الدورات کی دورات کی در الدورات کی دورات کی دور

اس میں ضد نہیں کہ حالمی کے تقدہ عالیہ کا انداز آوی صد تک لنٹری ہے اور انھوں نے متعلق اندیدی عیالات کے اعتدا اس کے العدار کا حطاب اس طرح لکھا ہے کہ اس میں کارم حالیہ کی تشرع کا حا انداز بدیا ہو جاتا ہے ۔ میں اس ایس کرنے کے لیے چور روم ۔ کوروک شخیاد بدیا ہو جاتا ہے ۔ میں شار بدیا کہا تاتا کہ عالیہ آئے کہ اس کار کار کر کر ورم و آیا کا خالہ اس کے شرع عالی سے دیک جوہے ہے اس کی توضع و تشرع کی جانا تاکہ اس کے شرع عالی بودیوں کرنے واقع ہو توسیح کے بودے میں غالب کے متعلق جو تنقیدی باتیں کمبی ہیں ، وہ اپنے الدر گھرائی رکھتی ہیں ۔ حالی کی انداز اور تنقید ، اس اعتبار سے نئی ہےکہ اس میں کلام غالب

کے بعض ایسے کو ادار اور طبیعہ اس اعتبار ہے دی ہے دہ اس بین «رماسیہ کے بعض ایسے باس کا طراح لانا کیا گیا ہے، جو ان کے اس میں برائی ابستا رکھے ہیں۔ حالی نے شخصی اور اجامی حالات کو عوامل و عرکات قار رح تکری غالب کی شاعری کے ان چیاوؤں کی وفاحت کی ہے ۔ اس لیے ان کے اس انداز تقید میں گہرائی کا احساس ہوتا ہے اور چی وجہ ہے کہ قالب کے کام پر ان کی تقید آج بھی ایسیت رکھئی ہے۔

در سال ہے وہاں رود تلید میں ایک رومان رحمان کی ابتدا ہوئی ہے۔
در سال یہ رومان رحمان کی آمو ایک کروک کا رد صل تھا ہوئی میں
افاؤنٹ کی رحمان سرائی کی اندر کی تھی ہے۔ اس افاؤن رحمان کی
ترجائی کرنے تیں۔ اس لیے جہ تبلہ افراد کی عالمی جانا ہے کہ کام یہ رک ہے،
اس میں میں جمکہ جگہ اس افاؤن رحمان کی جھاڑیا انداز آئی ہی اس کی
اس کی بدھ اللہ کی تقدید میں بعض ایے لوگ بھی سائے کے بریہ ہو اس افاؤن
رومان رومان کے قص شائب کا تاثیری سائلسہ کرنے ہی ، جو اس افاؤن

ڈاکٹر عبدالرحان بجوروں اس رجحان کے سب سے آئے عالم بردار بیں اور ان کی کتاب 'تجاس کارم غالب' ان کے اس تتنیدی نقطہ' نظر کی صحیح طور پر مکاسٹن کرتی ہے - بجوری نے اپنے اس تندیدی مطالعے کا آغاز میں اس طرح کیا ہے :

''ایندوطان کی المامی کانیان دو پن امتحان دور ادار دوران شامی۔ اس سے کت کک سنگل سے و ماضح پن اپنی کا بھیہ و روان ماضو پنی۔ کون، ما شعد میں و موان روانگی کی ادرون میں بدارا یا بدیدہ موں ہے ''' ان ایج جنوانی نے اس کی اس کامی کا جنوبی ادار اوری طرح کابانیا ہومانا ایج ۔ آئے جائی کر اورون نے آئی کامی کی اس کی تعلیم میں کی ہے اور عندان اورون نے آئی جائیہ کی ایسی کا اداران ڈائی جائیہ جگ کشکے ہیں ''(انتخاب غارب میں جو اداران میں مال ورق کیا ہے کوئی ا

نهیں آتا ؟'' بجنوری در حلیقت اس کتاب سیں یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ غالب کا کلام انسانی زندگی کے تمام جلوؤں پر حاوی ہے اور اس کی بے شار چھبی ہوئی حقیقتوں کی نقاب کشائی اس کا خاص میدان ہے ۔ اس سالم میں انہوں نے غالب کا مقابلہ المانوی شاعر گویٹے سے کیا ہے اور لکھا ہے کہ ''دنیا میں اگر کسی شاعر سے غالب کا مقابلہ ہو سکتا ہے ، تو وہ شعرا، المانيه كا سرتاج كويثے ہے . غالب اور كويئے دونوں كى حيثيت انساني تصور کی آخری حدود کا پتہ دیتی ہے ۔ شاعری کا دونوں پر خاتمہ ہو گیا ہے ۔ عميق اور جديد خيالات ، حتيثت اور عباز ، قدرت اور حيات کي کثرت ، ان کے دمانحوں میں وحلت میں منتقل ہو کر وجود بانی ہے۔ دونوں اقلم سخن ك شنهشاه يين . تهذيب ، كدن ، تعليم و ترايت ، فطرت كوني زندگي كا ايسا پہلو نہیں، جس پر دونوں کا اأر نہیں بڑا ہو ۔'' جنوری نے ان تمام پہلوؤں کو سامنے رکھ کر غالب کی شخصیت اور شاعری کا بہت اچھا جائزہ لیا ہے۔ اس جاگزے میں زیادہ زور اس بات پر ہے کہ غالب زندگی کے شاعر ہیں اور انہوں نے اس کے مختلف ہلوؤں پر بڑی ہی فکری گیرائی اور جالیاتی نزاکت کے ساتھ روشنی ڈائی ہیں ۔ بجنوری کا مزاج خود بھی فلسفیالہ تھا اس لیے غالب کی شاعری کے فلسفیانہ پہلوؤں پر ان کی نظر بہت گہری پڑی ۔ اور ان کا یہ تنقیدی جالزہ در حنیفت کلام غالب کی ایک فلسفیانہ تعلیل ہے ۔ اس سلسلے میں انھوں نے گویئے کے علاوہ بعض دوسرے مغربی شاعروں اور مفکروں سے ان کا مقابلہ اور سوازانہ کیا ہے ۔ ایک جگد لکھتے ہیں کد: "غالب كا فلسفد سيتوزا ، بيكل ، بركلے اور تئشے سے ملتا ہے ۔" آيک اور جگہ لکھتے ہیں کہ ""مرزا غالب کا فلسفہ" حیات ابن رشد سے مساوی ہے۔ انداسی فلسفی نے بیان کیا ہے کہ مادہ بمبشہ بیولا کا مناج ہے ۔ بے صورت مادے کا تصور نا بمکن ہے ۔" غالب کے ہاں بھی انھوں نے ہی صورت دیکھی ہے۔ اس کے علاوہ ڈارون ، برگسان ، بیگل ، کالٹ اور بعض دوسرے مغربی فلسفیوں سے بھی انھوں نے غالب کے فلسفے کا مقابلہ کیا ہے - ان کے تنقیدی مطالعے کا یہ حصد ، جس میں ان فلسفیوں سے غالب کا مفاہلہ کیا گیا ہے ، بڑی آہمیت رکھتا ہے . کیوں کہ ان میں وہ معلومات کا خزائد یی فراہم نہیں کرتے ، اس معلومات کو غالب کے فکر و فلسفد کے ساتھ اس طرح مالاتے ہیں کہ اس کے صحیح خد و خال آنکھوں کے سامنے آ جانے ہیں - یہی بجدوری کا سب سے بڑا تنقیدی کارنامہ ہے ۔

پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ انہوں نے غالب کی شاعری کے انسانی اور تہذیبی پہاوؤں پر خاص طور پر توجہ کی ہے اور ایسی قدروں کو ان کی شاعری میں تلاش کیا ہے، جو اود و معاشرہ دونوں کے لیے خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھتی ہیں ۔ ان ہلوؤں ہر روشنی ڈالتے ہوئے انھوں نے غالب کے تصاوف کو خاص طور پر اپنے پیش نظر رکھا ہے، اس کا بڑا ہی عالمانہ تجزیہ کیا ہے اور یہ نتانخ نکالے میں کہ غالب کے تصوف سے دلجسہی در حقیلت انسانی زندگی کو سمجھنے اور اس کو برتنے اور بسر کرنے کے ماتھ تعلق رکھتی ہے۔ بیاں بھی بینوری نے غالب کو ایک فاسفی ثابت کیا ہے ، اور اس میں شبہ نہیں کہ غالب ایک صولی صافی سے کمیں زیادہ تصوف کے فلمنی ہیں۔ جنوری لکھتے ہیں: "خالتی غالب کے دل كا ايك آليند ہے، جس ميں مظمر النهي اور مناظر قدرت كا جلوہ موجود ہے۔ اس کی زبان ترجان حقیقت ہے۔ اس کے برکار تخییل کا دائرہ اسکان سے ہم کنار ہے۔ عالم کون و فساد میں ایک ذرے کی جنبش بھی، اس کے حلتہ ' غور سے باہر ہے۔ غالب فلسفی ہیں ، جو شاعری کا جانہ زیب تن کے ہوئے ہیں۔'' جنوری نے اس ساسلے میں وحدت الوجود کے تصور پر بڑی دلجسب بحث کی ہے۔

جیسا کہ چلے کہا جا جا جا ہے ، مجدوری کا مزاج رومانیت بسندی کی طرف مالل ہے ۔ اس رومانیت پسندی نے تحالب کی شاعری اور شخصیت کے بعض نئے گوشے ان کی آنکھوں کے سامنے بے نقاب کے بین کہونکہ خالب خود

ایک رومانی مزاج شاعر ہیں اور ان کو سمجھنے کے لیے ایک رومانی مزاج تفادکی ضرورت ہے۔ بجنوری کا تخیل کلام غالب کے بعض بالکل لئے چلوؤں تک پہنچا ہے اور اس نے بعض ایسے نکتوں تک رسائی حاصل کی ہے جن تک کسی اور کا پہنجنا سٹکل ہے۔ مثلاً ایک بتے کی بات بجنوری نے غالب کے بارے میں یہ کمی ہے کہ غالب کو مناظر فطرت سے کمیں زیادہ شہروں کے پر شور کیفیت اور اس کی رنگا رنگی سے داچسیں ہے۔ وہ لکھتے ہیں : ''غالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے بہت کم ستعلق ہیں۔ مرزا کا جی لب دریا ، خاسوش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے برشور کوچوں میں لگتا ہے ۔ جہاں زندگی شعاع منتشر کی طرح ہفت ونک جلوہ دکھائی ہے۔'' ید ایک اہم تنقیدی نکتہ ہے کیونکہ غالب کی ساری شاعری تہذیب و عمدن کی ان رنگینیوں اور تابانیوں کی ترجانی کرتی ہے ، جس کو وہ عزیز رکھتے ہیں . ان کی دنیا بڑی حد تک ایک بہدیبی روایت نک معدود معلوم ہوتی ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ اس دائرے سے باہر نکل کر زاندگی کے دوسرے چلوؤں پر نظر نہیں ڈالتے، ایسا نہیں ہے ۔ اس کا مطلب تو صرف یہ ہے کہ وہ ہر جیز کو اسی زاوئے سے دیکھتے ہیں اور یہی ان کا معیار ہے۔ در اصل بجنوری یہ کہنا جاہتے ہیں کہ وہ ایک تہذیبی روایت کی بیداوار تھے اور یہ تہذیبی روایت شہر کے ایوانوں اور شبستانوں ہی میں اپنا جلوہ دکھاتی ہے۔ عالب نے اس کی صحیح مصوری کی ہے۔ بجنوری کا تنقیدی نقطہ ' نظر نحالب کی شاعری کے جالیاتی پہلوؤں کی طرف بھی جاتی ہے اور وہ اس کی تصویرکاری ، کلام کی چلو دار کیفیت ، الفاظ کی حسبن تراش اور رسز و ایما کی خصوصیت کا بھی تنقیدی جائزہ اپنے ہیں۔ بجنوری نے اس سلسلے میں غالب کے تخیل کا خاص طور پر ذکر کیا ہے اور ان تمام ہلوؤں کو اس تخیل کے تابع بنایا ہے۔

ظار کے کہ جدوری کی تنقیدی نظر کلام غالب کے مام پیلوڈی بر اوثی ہے اور وہ اس کا صحیح جائزہ اپنے کی کوشش کرنے ہیں۔ ان کی تنظیہ جب ایک عالمانہ انعاز ہے لیکن اس عالمانہ انداز کے ساتھ ایک نافرائی کرکے و آینک بھی اس میں تمامان نظر آئا ہے۔ ان سے کسی مرابوط قسم کے تجزیے کی توقع خیزی کی جا سکتی ۔ اس وجد سے کہ وہ طبیعت کے اعتیار ہے۔ ایک روسانی مزاج نقاد میں ۔ لیکن نخیتل کے توسط سے حقائین تک رسائی ان کا ایم بتقیمتی کارنامہ ہے ۔ اور اس اعتبار سے ان کا نقیمدی جائزہ تاثراتی اور روسانی ہونے کے باوجود اینے انشر گہرائی رکھتا ہے ۔

سال ور جوری نے شاہ کے دستی سالتے کے آباد سابل اپنا کر دیا ، جس کے انچے سے سالت کی خفستی اور داعری کے عشاب پوروں کو حصوبی کی ایک تعالیا دیا ہوں کے مالی اور جوری کے قائم کی تعہدی سعودی اور اپنا کے افرادی و دستی کی اور مالی کی در اللہ بی افراد کیا جائے اور غالباً یہ اس مردی حال کا طاری و دسل کیا ہو غالب کی والے زائم اور غالباً یہ اس مردی حال کا طرف کر دس کی اور مالی کے دائے چوری علی ہو ان کے زائما جی دیاری کی پورٹ کے مطابق اور حصوبی اور میں اللہ کی خوال اور خورادی کے اس کے اس کے دائم کی پورٹ کے خوال کو دیا کر اس کی پورٹ کے خوال اور کی ایمادی کا اداری ہو در عالمی کا دائی کی پارڈاز حضوبی اور عائم کی کا یہادی کا اداری و در میادری کے کا کی ایمادی کا اداری ہو در کا اداری کو در کا ایک کا دائی کی پارڈاز حضوبی اور عائم کی کا یہادی کا دائی و در کا ایمادی کی اداری و در کا ایمادی کی اداری و در کا اداری و در کی ایمادی کا دائی کو در کا کیستی کا در عائم کی کا دیاری کا دائی و در کا کیستی کا در عائم کیستی اور عائم کیستی کا کیستی کا در کا دیاری کیستی کا در کا دیاری کیستی کا در کا دیستی کیستی کیستی کیستی کیستی کر کیستی کر کیستی کردی کرد کیستی کی

لیکن حالی اور بجنوری نے جس الداز سیں تحالب کی شخصیت اور شاعری کا تنبیدی جائزہ لیا ، اس کا ردعمل بھی ہوا اور بعض مغربی نعلم یاند ایسے بھی سامنے آئے جنھوں نے مغربی اصول تنتید کی روشنی میں ان کی شخصیت اور شاعری کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی ۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس ردعمل میں مغرب کی بڑائی اور برتری کا وہ احساس یقیدًا موجود تها ، جو ایک زمانے میں بہاری زندگی میں داخل ہو گیا تھا . خود حالی اور خاص طور پر بجنوری کے ہاں اس کے اثرات سلتےہیں ۔ لیکن بجنوری نے مغرب کو سامنے رکھ کر غالب کی عظمت کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے لیکن ان کے بعد ڈاکٹر عبدالنطیف نے غالب کا جو مطالعہ بیش کیا ہے ، اس میں سختی سے مغربی تنقید کے اصولوں کو سامنر رکھ کر غالب کی شخصیت اور شاعری کا جائزہ لیا ہے اور تعریف و تحسین کی بجائے ان کی شخصیت اور شاعری کو دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ اس سلسلے میں ان کی تنقید میں کمیں کیوں تھوڑی سی انتہا پسندی بھی پیدا ہوجاتی ہے اور غالب کا تنقیدی جالزہ پوری طرح مکمل نہیں ہو پاتا۔ لیکن اس حقیقت سے اٹکار نہیں کیا جا سکتا کہ ڈاکڑ عبدالنطیف نے جو نختصر سی کتاب غالب کے بارے میں لکھی ہے ، وہ ان کی دقت نظر پر دلالت کرتی ہے اور اس بیے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ شعر و شاعری کو محجھنے کا گہرا شعور رکھتے ہیں اور اس کے بنیادی اصولوں کو سامنے رکھ کر اپنے شاعروں کا جائزہ لینے کی صلاحیت ان کے اندر بدرجہ کام

لَأَكُورُ لَطَيْفَ نِهِ ابْنِي كتاب "غالب" میں حالی اور بجنوری كی تنقید کا ذکر کو کے ، غالب کے مطالعے کی طرف توجہ کی اور کلام غالب اور اس کے تاریخی یس منظر ، غالب کے مطالعے کے بنیادی مسائل ، غالب کا نظریه میات ، غالب کی شاعراند عظمت اور غالب کی شاعری کے ایسر اہم موضوعات او بہت اجھی بحث کی ہے۔ اس میں شبد نہیں کد کہیں کہیں ان کا لہجہ سخت ہو جاتا ہے اور اس کے نتیجے میں غالب کی بعض خوایاں پوری طرح واضح نہیں ہوتیں ۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ صعیح ہے کہ اس لہجے کی وجہ سے غالب کی شاعری کے وہ پہلو جو درحایات ان کو اہم بنانے ہیں ، وہ پس منظر میں جا بؤتے ہیں - مثلاً ڈاکٹر لطیف کا بنیادی عیال یہ ہے کہ غالب کی شاعری میں احساس اور جذبے سے زیادہ ذہن اور شعور ملتا ہے۔ یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے لیکن جس طرح انہوں نے اس موضوع پر بحث کی ہے، اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ذہن و شعور شاید شاعری کے لیے ضروری نہیں ۔ غالب ان کے نزدیک اسی وجہ سے اہم شاعری نہیں ہیں کہ انھوں نے غیر ضروری چیزوں کو اپنی شاعری کی بنیاد بنایا ۔ لیکن ڈاکڑ لطبف اس حقینت کو فراءوش کر دینے بیں کہ شاعری ذہن و شعور ہی سے عظیم بنتی ہے - غالب کا کمال جی ہے کہ انھوں نے اس ڈبن و شعور کو اپنے ان تجربات کے سانمیے سیں ڈھالا ہے، جو صحیح شاعری کے لیے ضروری ہوتے ہیں ۔ غالب کے ہاں فکری چلو نایاں سے اور وہ السانی زندگی کے بنیادی معاملات و مسائل کو فکری زاویه انظر سے اپنی شاعری میں پیش گرنے ہیں ۔ انسان ، اس کے مختلف جذبات ، حیات و کائنات اور اس کا بورا نظام ان کی شاعری کے خاص موضوعات ہیں ۔ ان سب کو پیش کرنے بیں ان کے باں فکری اور فلسفیانہ چلو یقینا غالب یوں لیکن یہ تام موضوعات غاام کے ہاں ان کے شاعرانہ تجربے کا جزو معلوم ہوتے ہیں ، اور اسی میں ان کی نڈائی ہے ۔

ی یک کا کر ارک ہے۔ ڈاکٹر لطیف نے غالب کی نمی زندگی ، ان کے معاشرتی اور تہذیبی ماحول ، اس زمانے کے عنظف واقعات و مادثات کو خاص طور پر اپنے پیش نظر ترکھا ہے ، اس طاح ان کا یہ دنقیدی جائزہ سماجی اور عمرانی حیثیت انتجار کر لیتا ہے ۔ لیکن ان کی طبیعت کی انتہا ہستدی ، ان کے اس جائزے کو پروی طبح ساجی اور عمرانی تنام کا اچھا ادواد خین بائل ۔

الآلج المثني نے طالب کے کافرے کن ان تروی بقران کر قدیدہ علی ملک کے سلنے میں انے پیش نظر آرکیا ہے۔ اس کے بعد 1718 الفت کے طالب کی خطری کے سلنے میں ان شرکت کیا ہے۔ اس کے بعد 1718 الفت کی تقلی کرنے کی خطری کے استخاب ہوار پر بہی الفت کی تقل کرکے کے بھائی ان کی اس کے حاود اس کی اس کے حاود اس کی بھائی میں میں دور اس کی ان کی بھائی ہے۔ کہ سائی کی بھائی ہے۔ حاود ان کی بھائی ہے۔ حاود کی بھائی ہے۔ حاود کا بھائی میں حاود اس کی حاود اس کی ان کی بھائی ہے۔ حاود کی بھائی ہے۔ ان کہ ان کی بھائی ہے در ان خواد کی بھائی ہے۔ ان کہ ان کی جائی ہے باتا ہے۔ انکار کی میں دوران کے اس مائی کی ان کہ ان کی جائی ہے۔ ان انسانی کی جائی ہے انسانی کی جائی ہے۔ انسانی کی جہائی ہے۔ انسانی کی دوران کی دوران

رکھ کر انھوں نے اس قسم کے قارے لکھے ہیں ان میں گہرے فلسفیائد نکتے سوجود ہیں مشائز ید اشعار :

ہے برے سرحد ادراک سے اپنا سنجود قبلہ کو اپل نظر قبلہ نا کہتے ہیں

منظر ایک بلندی پر اور ہم بنا سکتے عرش سے ادعر ہوتا کاش کہ مکان اپنا

جز نام نہیں صورت عالم مجھے منظور

جز وہم نیں ہستی اشیا مرے آگے

اک کھیل ہے اورنگ سلیاں مرے تزدیک اک بات ہے اعجاز سیحا مرے آع

ڈاکٹر لطبف کا خیال یہ ہے کہ غالب کو وہ ہم آپنگی کبھی حاصل نہیں ہوئی ، جو شاعرانہ تجرب کی بنیاد ہے اور جو عظیم شاعر کے لیے ضروری ہے - انھوں نے بعض متالوں کو سامنے رکھ کر اس پر بحث کی ہے ـ لیکن ان کے ان خیالات سے اتفاق نہیں کیا جاسکتا . کیونکہ ان کے اندر تضاد ے - ایک طرف تو وہ غالب کو ذہن و شعور کا شاعر کہتر ہیں اور یہ لکھتے ہیں کہ غالب نے عظمت کبھی حاصل نہیں کی ۔ اس کے لیے خود غالب ہی دورد الزام ہے ـ عظمت اس میں دوجود تھی لیکن اس نے اپنی خود سری اور زندگی کے تنگ زاویہ' نظر سے اس عظمت کو کچل ڈالا ۔ اس کی ہے اطمینانی خود اس بات کی مظہر ہے کہ وہ دنیا کو سمجینے ، زادگی کو برتنے اور کالنات کی معدود چیزوں کو تاڑنے کی قابلیت میں رکتھا تھا"۔ ان خیالات سے اختلاف کیا جا سکتا ہے اور غالب کی شخصیت اور شاعری کے مختلف پہلوؤں کو سامنے رکھ کر ایسی باتیں کسی جاسکتی ہیں ، جن سے غالب کی عظمت کا اندازہ کیا جا سکتا ہے اور جن سے یہ تابت ہو سکتا ہے کہ وہ زندگی کو سمجھنے اور کائنات کو دیکھنے کا گہرا شعور رکھتے تھے ۔ اور یہ کہ انھوں نے اپنے آپ کو صرف اپنی ذات تک مدود نہیں کیا تھا بلکہ اپنے آپ سے باہر نکل کر زندگی اور كالنات كے منطق مظاہر كو ديكھنےكى كوشش بھىكى بھى . ڈاكٹر لطيف

الک سادہ بھری اور اطباق کی تقدون ہے غالب کے نظیمی مطالع کے الدور میں اللہ کے نظیمی مطالع کی کا کہ مطالع کی استان کے انتظامی کا امراق کی آئے بھائن اور وہ تقد بھی ایسے سائے آئے کا خطاب کی خادمی اور اور کے ان کے آئے میں میں ہم اکرام عامی طرو پر میں دیاجھ کی اکوشن کی آب اس ملسل میں میں مجانع کی استان عالمیا آئے گئی ہے۔ انتظامی اس میں مجانز اسائن عالمیا آئے گئی میں مجانج میں کہتا گئے گئی ہے۔ انتظامی کی محافظ کی میں اس کا میں محافظ کی اس کے انتظامی کی محافظ کی انتظامی کی محافظ کی محافظ کی انتظامی کی محافظ کی انتظامی کا محافظ کی محافظ کی محافظ کی انتظامی کی محافظ کی محا

آرائم ماسرے کے المائی کا ہادی کا جاری الیے یہ اور اس مسلم یہ ان کے قطران اور مشتمہ کیاسہ پر اچھی مت کی ہے ۔ وہ عالمیہ کی انسان کا میں کا خاتم قرار دیتے ہی وارو اس نسیات میں کی فرطان ہی دیتی میں میں اس کا جاری کی اس کا در اسان کے دہشمیت کے دیتی کا برد قال میں کہا ہے کہ اس مسلم میں اس میں اس میں اس میں اس میں کہا پدائی قطران اور اور انداز اس کا میں چکم کہ دکر کا ہے ۔ اس میں اس می ان کے پیادی تعدال کی دیتی کے دوران کی دوست ہے۔ والی میں کہا اسی پس منظر میں غالب کی شاعری اور اس کے بنیادی خد و خال کو دیکھتے ہیں۔ اسی لیے ان کے سامنے بعض ایسی تصویریں آئی ہیں، جو غالب کے دوسرے نقادوں کے سامنے نہیں آئیں ۔ مثلاً غالب کی محبت اور نخالب کی عشنیہ شاعری کے بارے میں لکھتے ہیں : "غالب کی جوانی جس طرح حسن برستی میں بسر ہوئی ہے ، اس کا اندازہ کئی سیادٹوں سے ہو سکتا ہے'' اور پھر مثالیں دے کر اس واقعے کو صحیح ثابت کرنے کی کوشش کرنے ہیں ۔ بھر یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ ااصحت مند محبت انہ وفور جذبات ہے ا. فقط دل لگی بلکہ اس میں دونوں چیزیں ہوتی ہیں . غالب کی سلیم الخیالي کي داد ديني چاہيے کہ ان کي معب ميں دونوں اجزاء موجود ہيں -روایتی طرزکی رومانوی شاعری بھی ہے اور بحبت کو ایک سعجھنے کے حق میں جو موثر اظہار خیال انھوں نے حاتم علی سہر کے خط میں کیا ہے ، اس کی مثال بھی اردو ادب میں نہیں سلنی لیکن بہارا خیال ہے کہ ان کا بنیادی نقطہ نظر رومانوی نھا اور دل لکی کے مضامین ان کے کلام میں اسی لیے آنے ہیں کہ ان کے متوازن تحت الشعور کو یہ گوارا نہیں نھا کہ وہ وفور جذبات سے حسن تناسب جاتا رہے'' ۔ اس بیان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کد اکرام صاحب نے غالب کی شاعری کو نفسیاتی ہس منظر میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔

یک آور محد کرتھے ہیں۔ "طالب کے ملم الطاق المال دار ہے لکن سالمے کے جو آئی بھی آئی کے تحد ایک کی انسان میں مقرام کے لیے سروری کا المجدور و قرار سامل کرتا آئا ان فرین ایا، برفتان ہے المیک کردری کا المجدور ہے آبات دے مونی - اندوں نے جو گیری عمدی کی اس کا خلطہ درت ہے آبات دے مونی - اندوں نے جو گیری عمدی کی اس کا خلطہ درت ہے ایک خواب کر دایا جس امیر کو چو اندوں میں گزارت کی دیا سرور ہادی اس مورد نے اس دوران میں افری کی حالت کی دیا سے کا دیات ہادی اس میں مورد نے اس اور دوران میں افری کی خال اس کا چاہ ہادی اس میں مورد نے اس اور اس میں کی اس میں کی اس میں کی داخلی میں گزارا جائے ہے یہ کمیکنی کی میں کی دیا ہے اس بنان کے بعدی بنالی ہونا ہے کہ آوران میں کی برائی دین کے اس بنان کے بعدی بنالی ہونا ہے کہ آوران میں کی برائی دین کے اس بنان کے بعدی بنالی ہونا انہوں نے غالب کی عشقیہ شاعری کو دیکھتے ہوئے اسی زاویہ تظر کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔

اكرام صاحب نخصوعي طور ير غالب كا بيت اچها تنفيدي مطالعه ارنی کتاب میں پیش کیا ہے۔ اور برجند کہ بعض جگد اس مطالعے کی کڑیاں بہت مربوط اللر نہیں آئیں لیکن جستہ جستہ اُنھوں نے ، جو تنقیدی غیالات غالب کی شخصیت اور شاعری کے مختلف بالوؤل پر ظاہر کیے ہیں ، و، مطالعه عالب کے سلسلے سیں بعض ثئے واستوں کو بنانے اور نئی منزلوں کی نشان دہی کرتے ہیں ۔

دوسری جنگ عظیم کے بعد سے ہجع نک کا زمانہ ایساہے ،جب نحالب کے تنقیدی مطالعر میں اعتدال اور توازن پیدا ہوتا ہے ۔ اس کی ایک مثال آکرام صاحب کی تناید بھی ہے ، جس کا ذکر ابھی ہو چکا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اکرام صاحب کی توجہ تمام تر تنقید کی طرف نہیں ہے۔ وہ تحقیق کی طرف بھی اپنا رجحان ظاہر کرتے ہیں اور غالب پر انھوں نے جو کجھ اکہا ہے ، اس کا مقصد بھی بنیادی طور پر تحقیق ہے - اس تحقیق کو بنیاد بنا کر انہوں نے غالب کی زندگی ، شخصیت اور کلام ہر بحث کی ہے -ضمی طور پر اس میں تنقیدی بهلو بھی تمایاں ہو جاتا ہے۔ اکرام صاحب ك ساته ساته اسى ومال مين أيسم لكهنم والون في بهي غالب ير تنفيدي مضامین لکھے ، جن کا میدان بنیادی طور پر تنبقید تھا ۔ ان میں پروفیسر رشيد احمد صديقي ، يروفيسر آل احمد سرور ، يروفيسر حميد احمد خان ، پروفیسر کایم الدین احمد ، پروفیسر احتشام حسین ، خورشید الاسلام متاز حسين ، آفتاب احمد خال اور عد حسن وغيره كے نام سر فهرست بين ، اِن لکھتروالوں کے بہاں غالب کا مطالعہ مختلف تنتیدی زاویہ پائے نظر سے ہوا ہے۔ لیکن مجموعی طور پر ان سب نے نحالب کے تنقیدی مطالع کو بہت آگے بڑھایا ہے اور اس میں لئے امکانات کو تلاش کیا ہے۔

رشید صاحب نے کئی مضمون غالب کے بارے میں لکھے ہیں اور اس میں ان کا مخصوص تنقیدی اسلوب ہر جگہ تمایاں نظر آتا ہے۔ وشید صاہب کے ہاں نتفید کے تاثراتی ، تاریخی اور تہذیبی رجحانات کا ایک نہایت ہی حسین امتزاج موجود ہے۔ غالب کے مطالعے میں بھی ان کا بھی انداز تنقید اننی جھلک دکھاتا ہے ۔ اور اس انداز سے ، اس میں شبہ نہیں اس میں ایس آبوں کو رواید صاحب کا افدائر تنقید بڑی حد تک تاثرانی ہے لیکن ان کا جائیں اور ماشتری شعور الھیں کمبری کمبری کمبری ایسی بالیس کرنے ابر ایم مجبور کرتا ہے، جن میں تجزیاتی رنگ و آبشک کی جھلک بھی نظر آجائی ہے ۔ مثاثر کاملے میں :

"او "الروم" كـ يؤلد كو خلاده في - الروم كاليم ذور و وإنا الم يوران الم يورا

"غالب کو بدل سے عنبدت تھی ، غالب کے کلام میں ایسے اشعار کافی تعداد میں مل جائیں گے، جہاں ید معلوم ہوگا کہ انھوں نے پیدل کو سامنے رکھ کر یا بیدل سے سائر ہو کر شعر کمنے ہیں۔
بیدل غالب سے فیادہ مشکل بسدہ بینہ کہاں میٹ کہ اللہ انہوں
بیدا سے فیادہ مشکل بسدہ بینہ کہا کہ اللہ انہوں تمان یا
کمر میں کویونڈیوں جائے ۔ طالب کمیں ہورہ اس کا فائل قرین
کمر میں کویونڈیوں جائے ۔ طالب کمیں ہورہ اس کا فائل قرین
کمر بین کرنے ، طالب کی اورشدہ میں طورالت اور داورالت
میں ارشت مللے جمہ جس سے ان کے کالمجمع دف آوری اور واصلہ
میں ارشت مللے جمہ جس سے ان کے کالمجمع دف آوری اور واصلہ
الدائر کی بیدل نے خامری کے سب سے صوفے اصل کو انٹر
الدائر کو میں کمان کہ خامری کے سب سے صوفے اصل کو انٹر
الدائر کو میں کمان اور دائرگی کر فرون دور سے اس کے اس کے اس کا

ان التبادات ہے، و دائمہ پر جاتا ہے کہ رابخہ صاحب کا ریحان باتاران بور نم کے الابور کرنے کی طرف ہے، اس البرنے میں وہ منافرت، بخیاب بنا البرنی دائمی در ضرع کے مثان ریحانات ان اس میٹر کو اپنے بھی اللہ رکھتے ہیں اور ان کار روشنی میں طالب کی حضیت اور محامری کا جاتارہ نمیز ہیں۔ راگرجہ ان کے اس البرنے میں تعلیم نے ایکا بریکا ہیں۔ بنار ان لیمیز ہے۔ راگرجہ ان کے ایک میٹر کانے بین کا ایک البریک امیران مطالبہ

رفید هایس کے بائی مائی دروسر آل احد دور نے بھی شاہب پر جب ہے اللہ بر کے دائی مائی کر میں دروں کے بھی شاہب پر کے اسرائی کے اسرائی کی درور دورا دیں اکان جہاں لگ کے اسرائی کی درور دیں اکان جہاں لگ کے اسرائی کا درور دیں اکان جہاں لگ کے اسرائی کی درور دیں اکان جہاں کی درور دیا گئے در اس کا خواجہ میں میں کہ اس کا بعد سائے ہے ، اس کا کہ سب کابہ بر بخر کہ سرور دیا ہے کہ سرور دیا ہے جہاں کہ اس کے اس کی درور کہ اس کے اس کی درور کہ اس کے درور کہ اس کے درور کہ اس کے درور کہ اس کے درور کہ درور کہ اس کے درور کہ درور ک

ایک دسرت کا 'دساس بھی ہوتا ہے اور مانھ ہی تنفیدی حالتی بھی دل نشیں بورتے ہیں۔ سرور صاحب اردو میں واصلہ لناد ہیں جو تنفید میں رس اور رصائی بیدا کرنے میں بیش بیش رہے ہیں۔ غالب ہو جو تنفیدی انھوں نے لکھی ہیں ، ان میں بھی وہی رس اور رعائل کے عاصر کمایاں انقراح نیں۔

لیکن سرور صاحب کا یہ انداز تنقید در حقیقت ان کے گیرے تہذیبی شعور کی پیداوار ہے۔ انھوں نے ضالب کو بھی اسی تبذیبی بمی منظر میں دیکھا ہے اور ان کی شاہری کو اس تبذیب کی مختلف صورتوں اور کیفیتوں کا آئید دار اناست کیا ہے ۔ ان کے مدورہ فیل تشذیفی خیالات خالب کے تشیدی سطائع میں ہمیشہ اہم تصور کیے جاآیہ گئے:

البدائل دور کر جبدرآری ، جب آن کی زود رغی ان کی عافزی
پر اکثر تحق یا جائی جی - بالد یک کی ان رشکی کا انجام شرع کا فلسیانی
انحساس بناتی چه ، جب دو است دونوں کے لئے کہائلی میں بنی بی
کی بری رفت کے کا جم اس کے قاتل یوں کہ بیکتری میں
کے کوری روٹ کے کا جائی طور برائے چی بیری اور انش کے گوری
چم چجائے چی - نیز بر باکر کی تحق جی جیارا یا ایونانی جیان علی میں سیسے اور دیکتری
بیت خیال اور دون میں جیا تک اس ایر بیسے کے اور بیکتری کی میلاجت یا کروان ، ایک
جم بیجیت عالم میں چم چیا تک اس ایر بیسے المان میں چم یہ
جم چیا تک اس ایر بیمی المناس چم چیا میں سی چم پر المناس چم الدین سی چم چیا تک اس ایر بیمی المناس چم چم چیا کہ ایک
جم حیات کروان میں انظریہ خیال کے دون کیا کہ گیری
چم خاتا کروان کیا کہ کیاری کے فلسیاند نوازی اور کمائ گیری
خران خیان کی اماری کروالا چے ،
خران خیان کی اماری کروالا چے ،
خوان خیان کی اماری کروالا چے ،
خوان خیان کی اماری کروالا چے ،
خوان خیان کی اماری کروالا چے ،

اس التاب ہے ۔ سرور صاحب کی الطال تغییر کی بروی ملے وہ اور فراد کیا۔ چو جاتی ہے - ان کی تقد میں امریکی کا سعر طالب ہے اور فراد کرنے چونے ان کی انقر اس موامل اور عراضات کی تہد تک چینٹی ہے، چو طالب کی مفصحت اور شاخری کو بیا نے بین کابان حیثیر کرتے ہیں۔ ایکن ہے شور ہے کہ مرور حاحب کے تقدیدی انساز بین ایک کیشتری کی و مقادان میں آئے ہے ، جو آئے کا تفاقی اور ان کارائر منزاح کا تجدیدے۔ مرور حاصب عالمیہ کے تعد این اماد کار دوران کارائر منزاح کا تجدیدے۔ مرور حاصب تھلیٹی مزاج کا ہونا ضروری ہے ، وہ خصوصیت سرور صاحب کے مزاج میں پدرجہ اتم پائی جاتی ہے اور ان کے مضامین اسی وجد سے اردو تنتید میں غالب کے بیٹرین تنقیدی مطالعے تسلیم کیے جاتے ہیں ۔

ب کے پہریں میں اس مع کے بات ہیں۔ سرور صاحب کے ساتھ ساتھ بعض ایسے تناد بھی غالب کے مطالعے

میں بیش بیش لیشل آئے ہیں، جن کا زاویہ نظر کرق پسندانہ ہے ۔ ان ندادوں میں سب سے زیادہ کایاں نام بروایس سید احتشام حسین کا ہے ۔ احتشام حاجب نے غالب کے بارے میں بعض بڑے ہی اہم تنایدی

ستابرہ لکو اور ان مطابق برہ کا اللہ کی مصفرت کے دولی اور ان مطابق کی طرف اور ان مطابق کی حاصرت کے دولی اور ان کے دولی کو حولی اور انجاب کا دولی کو دولی اور انجاب کی دولی کو دولی کے دیگر کو دولی کے دیگر کو دیگر کے دیا گئے دیا گئے

رد و قلح کی بہت سی منزلیں آئی تھیں اور کوئی ایسا نظریہ میات اس وقت سوجود نهیں تھا ، جو کسی ایک سنہب ، طبقہ ، گروہ یا مكتب خيال سے وابستہ كيا جا سكے _ أن حالات ميں ايك روايت پرست شاعر یا ادیب کے لئے تو یہ ممکن ہے کہ وہ کسی مخصوص عقیدے کا سہارا لے کر اپنا رشتہ اس سے جوڑے اور بدلتی ہوئی زندگی سے بيدا ہونے والے سوالات سے منہ سوڑ کر گذر جائے۔ لیکن غالب کے سے شاعر کے لیے یہ خیال درست نہ ہو گا۔ ان کے شعور کا مطالعہ اسی وجہ سے پیچیدگی بیدا کرنا ہے اور آسانی سے یہ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ چونکہ جاگیردار یا نوجی جاعت سے تعلق رکھتے تھے اور مسلمان تھے ، اس لیے ان کے انکار و خیالات وہی ہوں گے ، جو اس گروہ اور مذہب سے تعلق رکھنے والوں کے ہوا کرتے ہیں۔ تنتید اور تجزید کا یہ سیکانکی طریقہ صحیح نتائج تک وہنائی نہیں کر سکتا ۔''

اس اقتباس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ احتسام صاحب غالب کو سرانی بلکہ سازکسی زاویہ ؑ نظر سے دیکھنےکی کوشش کرنے ہیں۔ یہی وجد ہے کہ جن لوگوں نے غالب کا مطالعہ صرف انفرادی نفسیات کی روشنی میں کیاہے، ان سے احتشام صاحب نے اختلاف کیا ہے . کیونکد ان کے خیال میں .

''الفسیات خود خارجی عواسل کا نتیجہ ہے اور زبردست سے زبردست انفرادیت بھی مثبت یا منفی شکل میں ایک ساجی بنیاد رکھتی ہے - نفسیاتی کیفیت خارجی حالات سے باہر کوئی معجزہ نہیں دکھا سکتی ۔ اس اسے مجد اکرام کا خالب کی ساری تحریک اور کامیابی کو عض احساس کمپتری کا نتیجہ قرار دینا ، نہ تو غالب کے شعورکا صحیح تجزیہ ہے اور ند اصول

تنقید ہی کے لعاظ سے درست ہے۔"

احشام صاحب نے غالب کی زندگی کے تمام واقعات کو سامنے رکھ کر تجزیاتی انداز میں ان کی شخصیت اور شاہری کے مختلف چاوؤں کا سراغ لکایا ہے اور بعض ایسے حقائتی کو تلاش کرنے کی کوشش کی ہے ، جو ایک صحیح مارکسی نقاد ہی کر سکتا ہے۔

برفیسر حمید احمد خان نے غالب کی نجی زندگی ، شخصیت اور شاعری کے مختلف چاوؤں پر بعض بہت ہی قابل قدر مصامین لکھے ہیں۔ ان معابری عالمی کی خصوب اور عادری کے بعض ایر جوارت کے خوب سے خاتری میں بورٹ کے افران کے خوب سے خاتری میں بورٹ کے خاتری کو بروٹ کے خوب سے خاتری کو بروٹ کے خوب سے خاتری کو بروٹ کے خوب سے خاتری کی بروٹ کو بروٹ کے خوب کے خوب کہ اس کے خوب کے خوب کہ اس کے خوب کے خوب کہ اس کے خوب کی چوب کی خوب کی خوب کی خوب کی خوب کی چوب کی خوب کی چوب کی خوب کی خوب کی چوب کی خوب کی چوب کی خوب کی چوب کی خوب کی چوب کی خوب کی خوب کی چوب کی خوب کی چوب کی خوب کی

العالمين كالا جين الجارة كي طور به يها ورايت كي العدارى عد وضائع و يو وطني م و دو مناشون مين وطني من و دو مناشون مين وطني مدون فياني عد وطني مدون فياني عدون هي كر و موطني مدون بدان العداق مين مسئون مين مين موطني كي معامين مين مين عدارت و مناشون كي معامين كي معامين مين الدين قدارت الور وطائعت مينا بيون عين كي مين مين مين الدين كي فياني مين مين المين كي مناشون كي خاص مين مين المين كي مناشون كي المين مين مين كي مين مين مين كي شديد مين مين كي كل مين كي كل كي مين مين كي كل كي مين كي كل كي مين كي كل كي كي كل كي كي كي كل كي كي كل كي كي كل كي كي كل كي كي كل ك

اس بیان سے صاف ظاہر ہے کہ حمید احمد خاں صاحب غالب کی شاعری کو ایک بندیبی بس منظر میں دیکھتے ہیں اور ان کو اس روایت کا علم بردار سجھتےہیں ، جو اس برعظیم کے مسابانوں کی عظیم ''بذہبی روایت تھی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ انھوں نے غالب کو ایسے ماحول میں بھی دیکھا ہے، جو آلیسووں صفری کی دلی میں موجود تھا۔ اس ساحول میں جو اجتباد کی کیفیت تھی، اس کی جھلک انھی غالب کی اس انفرادیت میں بھی نظر آئی ہے جو ان کا طرق استیاز ہے۔

سها آمد ما ان حامب کے قائد کے کافید عاشا میں اور و کے بھی دوسرے شامروں کو بھی اوپر سے ان کا بین دوسرے شامروں کے جرآت یا فاون وقیرہ کو ماشور کرتا کو آفووں نے قالب کے تصوار الوار میں کو فائدہ انواز ہے ۔ میں کیا جو اور اس طرح الماسی کا الداروں کے اور اس کے تعجد میں بیدا بورند فائے لئے میں معاملات اور جاشا نے اور ان کا بھی مالان اوران اور اور دوسرے اس تقدیم مطالت کی جائزہ ایا ہے اور ان کا اس مالوں کے قالدے کہ تعدیم مطالت کی جائزہ ایا ہے اور ان کا عبارت کی وضاعت کے جان کم موردی میں مصدد مال حامب ایالی انسیات کشمیری بورٹ کی افزر کی طبح میک ان کے ان اس اللی انسیات کشمیری بورٹ کی کو بیٹ فرو کا جائزی کی کہتا کی اوران السیات کے بائی السیات کی ابارت کرنے ورخ و صرف اینے آپ کو فلسیات کے بائی السیان شاملات کی ابارت کرنے ورخ و صرف اینے آپ کو فلسیات

چی وجہ ہے کہ ان کی تقید زیادہ متوازن اور جان دار نظر آتی ہے اور اس سے غالب کی شاعری کو سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے ۔ (ناکمام)

مطالعہ ٔ غالب کے سو سال

کنتسر می ال بین طالب کی تحصیت اور بادری کا تجدین مثالب می متاب الروزی کی تحصیت اور بادری کی تحصیت المروزی کی المورد المورد کی بادری المورد کی المورد المورد کی المورد المورد کی المورد کی

ان انجامات کے متعلق کوئی ابات آئی طرف سے جان کر نیوں کمیں گئی ہے - کیونکہ ان کو بہ کرنے کا مقدم تنقیہ نہیں ہے جہ مرف ان تقیدی خارات کو رک جا کرنے کے برخ طالب کے متعلق مقالت اکامین والس نے تعلق اوقات میں پیش کہے ہیں ۔ اس خیال سے کہ گذشتہ مو مال میں ساختے کا جو تابقدی مطالفہ کیا گیا ہے ، اس کی صحیح تصویر آلکھوں کے ساختے آ کے ر

السام تنظین ء اسد ان خان نام ، مرض میرفا نرشد. آبا و اجداد کا وطن سرفند تنها ـ سخر الخافراد اکبر آباد مین بیدا پورٹے قابل ، باو باش اور دارد شد جوان بین ـ بسر اوقان پیشتہ خوش معاشی جے رسی ہے۔ خاطر میں رفتہ گوئی کا فرق شکل ہے ۔ خمیائے تنقل مجاز سین میں موردو اور ازریت پافتہ کی کفتہ قبار ان سخن سخی بین میرفار مجادری بیان الحداد السام تنظیم کے عادوروں کا الایام کرتے جی بین میرفار مجادروں کا الایام کرتے جی

اور رختہ معادرات فارسی میں موزوں کرتے ہیں۔ بالجملہ ابنی طرز کے موجد ہیں اور راقم کے ساتھ یک جینی کا والبالہ سنتکار رکھنے ہیں۔ ان کے اکثر النمار نازی مضارین کے ساتھ نہیں سنگلاخ میں موزوں ہوئے ہیں۔ بھن از لیش خیال بندی کا روبہ بیشنہاد خاطر ہوتا ہے۔'' اولیا اعلام الدولہ میر بجہ خاص سرور ز عمدۃ سنتخبہ تذکرہ سرور

اردو ترجمه ۱۸۸۱ع)

مرزا نوشہ کے نام سے مشہور ہیں ۔ بڑے معزز خاندان اور برانے ولیسوں کے گھرانے سے بین ۔ اکبر آباد آپ کے قیام سے سر بلند تھا ۔ اب دارالسطنت شاہجبان آباد آب کے قیام کی بدولت رشک اصفعان و شیراز ہے ۔ چمن معانی کے طوطی بلند پرواز ، اور کاشن رنگین بیانی کے بلبل نغمہ برداز۔ آپ کی بلند خیالی کے مقابلے میں بلند آسمان پسی زمین سے اور ان کی گہرائی فکر کے سامنے قارون کرسی نشین معلوم ہونا ہے۔ ان کا شاہین خیل سوائے عنقا کے کسی کا شکار میں کو تا اور فرس طبیعت میدان فلک کے علاوہ جولانی نہیں دکھاتا۔ اگر آج کل قیمتی سرمائے کی تلاش مقصود ہو تو ان ہی کی دکان میں ملے گا۔ ے ایک منت سے دائرۂ شعر و شاعری میں قدم ہے ۔ شروع شروع میں اپنی دشوار پسند طبیعت کی بنا پر مراز عبدالقادر بیدل کے رنگ میں دقت أنوينيان كين . آخر مين آكر بد رنگ چهوڙا اور دوسرا پسنديده رخ اختيار کیا ۔ اپنے دیوان کو بعد تکمیل و ترتیب کے اظار انداز کر دیا اور اس میں سے بہت سے اشعار کو نکال دیا اور نہوڑا حصہ انتخاب کیا ہے۔ بہت عرصے سے ریختہ کی طرف توجہ نہیں کی ہے ۔ فارسی زبان میں بہت قدرت رکھتے ہیں ۔ ان کا مرتبہ بڑے استادوں سے کم نہیں ہے . ان کی غزل مثل تظیری ہوئی ہے اور ان کا قصیدہ مثل عرق کے قصیدے کے بت دل پسند ہوتا ہے ۔ شعر کے مضامین کو بورے طور پر سمجھتے ہیں اور کام لکات اور لطافتوں کی تہہ کو پہنچ جاتے ہیں اور یہ وہ فضیلت ہے۔ جو صرف چند اہل سحن کو حاصل ہے ۔ اگر تکتہ رس ہو تو یہ بات سمجھوگے کہ اگرچہ انجها کہنے والے کمیاب بین لیکن شعر فہمی كا سلكه ركهنے والے اس سے بھى كم ييں - كيا كہنا اس شخص كا جس کو پر دونوں باڈیں حاصل ہوں ۔ مگر ایسے لوگ کم دکھائی دیتے ہیں ۔ اگرحہ ان سے ملاقات صرف کبھی کبھی بوٹی ہے ، لیکن حقیقی تعلق سنتجکم ہے ۔''

(تواب مجد مصطفے خان شیفتہ کلشن ہے خار اردو ترجمہ)

"اسد تخلص ، اسم شریف ان کا نواب اسد اللہ خاں بہادر معروف به مرؤا نوشد غاندان ضخیم اور رئیسائے قدیم ، اکبر آباد نیک بنیاد کے مدت سے وارد شاہ جہان آباد خجستہ نہاد کے ہیں ۔ ادیب لبیب اس مرتبے کے ہیں کہ سعبان ابن وائل مقابل اوج بلند خیالی ان کے حضیض جہل کا مبتلا ، سشهور سخن قابم و سخن دان . اس بایه پر ستنبی و کعب باوجود بلند ۔ لکی کے مائند بجوں گھٹنوں چلنے والوں کے ۔ ان کے حضور اشعار عادقالد اور مضامین آزاداند جملت ده دیوان نظیری ، رجز بے باکاند اور نگر ہے بروایاتد اس کی رشک دہ عبارت ظہوری . خوان یتم اس کے سے اثوری ایک ادنیل زلد رہا ، خاقائی بجاروب کشی مستعد بسر و یائے ، فیضی سے کیوں کر لوگ فیض کو نہ چہ جے جب کہ وہ اس کے ایک ادنیل شاگرد سے فیض کو پہنچا ۔ صاحب دیوان و نصائیف ہے ۔ مگر مدت سے فکر ریخنہ گوئی زبان اردو کا ٹرک کیا ۔ سکر ایک دیوان جهوٹا سا قریب یانج جزو کے تصانیف نواب مدوح سے نظر عاجز سے گزرا۔ اسی سے یہ چند اشعار بطور بادگار مندرج گلستہ پذا کے کیے گئے ۔ مگر چونکہ نواب ممدوح حالت صبا سے آج تک شوق زبان فارسی کا رکھتے ہیں اور اشعار فارسی میں غالب تخلص لکھتے ہیں ۔ جنانکہ ایک دیوان جالیس جزو کا زبان مذکور میں شاعر ممدوح کا قالب طبع میں آ چکا ہے ۔ اس لیے اب فکر اشعار أردو کا نہیں کرتے۔"

(مولوی کریم الدین : گلدسته ٔ نازنینان : ۵۸۸ ع)

یہ (مراد دیوان خالب) لکر کے قلسی خالدان کی سرو قد حسینہ ہے ، چو سر بلند کرکے اپنا جلوہ دکھا رہی ہے۔ لا آبابالدا الداؤ جی غرام کرنے والی ایک بردہ دار ہے ، جس نے جہرے سے منتح آباد فیا ہے اور بردہ دری کے انداز میں دامن کمر تک نے آئی ہے۔ یہ

ہوسف ثانی ہے اور حور نزاد معانی اس میں دوش بدوش دکھائی دیتے ہیں ۔ یہ ایسا نرگس زاو ہے ، جس کے جلوے کو دیکھ کر لوگ ہوش باختہ اور حبرت زدہ ہو جائے ہیں ۔ یا آپ اے دور تک بھیلا ہوا ایک نفیس ویشمی کیڑا سمجھیں ، موتیوں سے سزین، جیسے آسان پر ستارے آکے ہوئے ہوں۔ ایسا محل ہے ، جو ملک بھر کے شہروں کے لیے رونق کا موجب ہے اور جو چین کے سینکڑوں نگار خانوں کی شان و شوکت کو ملیامیٹ کرنے والا ہے ، یا اسے روشن چراغ کہا جائے ، جس کے ارد گرد ڈپین اور طباع لوگ پروانوں کی طرح طواف کرتے ہیں ۔ ہاں یہ آسان سے اترا ہوا ہیکل ہے، جو فرزانوں کے لیے حرز بازو کا کام دیتا ہے۔ اب آب کہہ آٹھیں گئے یہ حضرت مبکائیل جیسا باک سیرت موکل ہے ، جس نے ایک اواخ اوش جھا دیا ہے اور شعر و سخن کے گرسند چنموں کو صلائے عام دی ہے۔ بیت اللہ کی طرح ایک مقدس معبد ہے، جس کی کاید قسم درست کے ہاتھ میں دے دی گئی ہے اور اس کے درواؤے نے مزدافہ کے احرام بندوں کے دل کو کشادگی عطاکی ہے۔ یا اسے منات خیال کیجیے، جو زنار بندان عیال اور جبیں سائی کرنے والوں کے لیے ایک صفر کدہ ہے۔ ہاں یا پھر یہ ارتنگ ہے ، جو بدیع و غریب نفوش کی تمالش کر وہا ہے، جسے دیکھ کر مانی و ارژنگ اظہار عجز کے طور پر اپنی پشت دست زمین پر رگڑتے ہیں۔ ان اوراق کے ایک ایک صفحہ کو وید مقدس پڑھنے والا برہمن سمجھے ۔ اس کتاب کا ہر ورق ایک موبد ہے ۔ ایک جہاں کا آئینہ خانہ، ایک مصفیّا مقام ، جس میں مربح کردار ہر دہ نشیں خیموں میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ اس میں ایسے شوخ چشم بھی ہیں، جو شاہدان بازاری سے بھی زیادہ پردہ دری کرنے ہیں ۔ یہاں تھی دست بھی سلیں کے، جو تونکر دل ہیں اور ایسے آزاد فطرت لوگ بھی نظر آئیں گے ، جو یا درکل ہیں۔ اپنے آپ پر شیدا عشاق طینت ، حسین دل رکھنے والے سادہ بیکر، زہرہ فن، ہاروت پیشہ ماہ جبیں ، بابل میں سکن رکھنے والے، سر ٹا ہا گوہر آسود بریرو ، یہ سب بیاں دکھائی دیتر یں۔ یہاں آپ کو قلزم آشام سعندر (آنشیں کیڑے) بھی ملیں کے اور آگ سے بیرا ہوا سیند رکھنے والے نہنگ بھی ۔ بڑے بختہ سفز عبوب ، جن کا سفز بخته ہے تو پوست لطیف۔ مست بادہ آشام ، از خوہ رفتہ لیکن دامن شکیبائی ہاتن میں لیے ہوئے۔ ہندی صم مگر ہارسیوں کی خو ہو رکھتے والے ، سرسيد احدد خال : آثار الصناديد : ٢٠٨٠ع (أردو ترجمه)

طالب تقدير - هي (ستان معقوري ، ور بيدا مني رموري . ور ريدا مني رموري . كل خود روي ميدا رموري ميدا رموري ميدا رموري ميدا رموري المدار بيدا ميدا و ميدا و المراوية الميدا و ميدا و الميدا و الميد

کے ساتھ ہم ستانت ۔ وحف بڑم میں رفتار فلم رقص فابید کے برابر ، بیان رؤم میں صرور خامد تعرف شیر سے بعسر - فکر اگرجد حوصلہ بعث کے لائق جملہ کرے ، فضائے لامکان مرحلہ' منصود کے رو برو دیدہ سور سے ٹنگ ٹر نظر آئے۔ عبال اگر اندازۂ قدرت کے موافق بلندی پر چائے، خزائد نحت العرش کو اس جائے گاہ رفیع سے گنج قارون سے پسٹ تو ہو جائے۔ سخن کی فراوانی اور پجوم معانی آور منانت تراکیب اور رشاقت اسالیب اور شوخی اشارات اور جسی عبارات کہ اجال کی رعایت سے آفتاب کو لباس ذرہ میں جلوہ دینا اور کہ تفصیل کے اقتضا سے تخم کو نہال کی صورت میں نشو و نما بخشتا . جدائی کو فصل اور ملاقات کو وصل کے قبیل سے ٹھمیرا کر ساحت سخن میں بلاغت کے ساتھ ادا اور حشو و زواید سے بزم کلام میں مثل صحبت زیاد اجتناب کرتا ۔ اور اسی طرح اور باتیں جو لوازم سخن اور مقتضیات فن سے ہیں ، جیسے اس فاظم کشور کمال میں مشاہدہ ہوئی ہیں ، کم کسی میں دیکھی گئیں ۔ ابیات ریخنہ ، عارت ریختہ ، دقائق فارسی جواپر قدس کا ویختہ۔ بر چند اشعار ریختہ حد حصر سے خارج اور اقدارۃ شار سے افزوں تھے . لیکن از بس کہ کمر یار اور دیاں دلدار کا مضمون زیب اشعار ہوتا ہے ، انہیں مضامین کی رعایت سے اختصار کو پسند کیا اور چند بہتیں داہروں کے اب کے مانند نقطہ انتخاب کے خال سے مزین کرکے ایک دیوان نختصر مرتب کیا ۔ اور مجموعہ فارسی کا نو دیوان محشر سے بھی زیادہ اور پر غوغا اور ابیات بلند صدا ہے مملو اور مشحون ہے ۔''

(مرزا قادر بخش صابر : كنستان سخن : ۱۸۵۵ع)

 ہے ہے۔ سے اشعار نکال دیے ہیں اور قلیل تعداد میں انتخاب کر لیے ہیں۔ چلے اسد تغلص کرتے تھے، جو غزلیات کے بعض مقطعوں میں اب بھی موجود ہے ۔ بھاس سال ان کی مدت مشتل ہے ۔ فارسی گوئی میں ان کا پایہ فعول تعراہ سے کم نہیں اور رہند کی حالت بھی یہ ہے کہ اگر ان کا کوئی ہم مرتبہ ہے تو لائیں ۔ اگر حدیثہ افلم کے لیے نوبھار میں تو عرصہ انٹر میں بھی مردکار ہیں۔ جمع اصناف سخن پر جو قدرت الھیں حاصل ہے ، بیان سے باہر ہے ۔ کیا ہر شخص نہیں جانتا کہ بعض سختور اپنی توجہ صرف غزل کی طرف معطوف رکھتے ہیں اور غزل کے بغیر اور کچھ نہیں کہد سکتے اور نعض کا راس الہال تو صرف قصیدہ ہونا ہے اور قصیدے کے علاوہ اور کسی صنف سخن میں ان کی کوئی چیز قابل توجہ نہیں ہوتی ۔ علیلی ہذا التیاس لیکن غالب ایسا سحور ہے کہ اگر زمین غزل کہ دیکھا جائے تو اسے اس نے آسان پر پہنچا دیا اور اگر مثنوی کا سیدان ہے تو اُس کا پا مال شدہ۔ نصیدے میں وہ عرف کے ہم پایہ ہی اور ان کی غزل لظیری کی طرح گرا تمایہ ہے۔ اور یہ بات بڑی تعجب انگیز ہےکہ جس وادی میں قدم رکھتے تھے ، سرعت کمام سے اسے طے کو لیتے تھے اور اس کے باوجود فروغ مضامین ، جستهی ترکیب ، شوکت الفاظ ، رنگینشی معنی ، منانت بیان اور شستگئی زبان کے اوصاف، جو کم ار شعراء کو بالقوہ میسر تھے ، انھیں بالفعل عظا ہوئے تنے ۔ دوسرے شعراء کے ساسلے میں جو مبالغہ کہا جا سکتا ہے۔ وہ فالب کے معاملے میں حقیقت ہے - انصاف ہمیشہ بالائے طاعت ہوا کرتا اگر الفصل المنقدمين كے مطابق ميں اسے اساتذة قديم كے بہم سر نہيں گہتا تو دیوالہ بھی نہیں کہ ان سے اسے یست تر کہوں ۔ غالب کمال سخنوری کے ساتھ ، کال سخن فہمی بھی رکھتے تھے اور جیسا کہ چاہتے شعر سے خوب لظف حاصل کرتے تھے۔ حضرت شیقتہ لکھتے ہیں : "وہ مضامین نعری کو کہا حد سمجھتے تھے اور شعر کے تمام نکات اور لطائف نک رسائی حاصل کر نیتے انھے'' اور یہ ایسی فضیلت ہے جو صرف بعض اہل سخن کے لیے مخصوص ہے -(سید نورالحسن خان : طورکام : ۱۸۵۸ع ، اردو ترجمہ)

اسد الله عال مرزا نوشد خاف مرزا عبدالله بیک خان عرف مرزا دولها ا قوم ان کی ایبک ہے ۔ اقوام کرک جد اعلیٰ ان کے ماوراء النہر سے ہندوستان میں آئے اور نواب ابن خان کے عبد میں منصب دار شاہی رہے - جب رياست مغليه بربم چوئي، ملاؤم سهاراجه جيسور پوئے اور بود د باش شهر آ گرہ میں اختیار کی ۔ مرزا عبداللہ بیک خان ان کے والد ماجد غلام حسین خان کمیدان متوطن شمیر آگرہ کے چاں منسوب ہوئے اور مرزا نوشہ ویوں بیدا ہوئے اور تا سن سعور ویس مشغول تحصیل کتب درسیہ عربی و فارسی رہے ۔ ابتدا میں شیخ معظم ناسی ایک معلم سے کچھ تعلیم پائی ، بھر ایک ایرانی آتش برست ساح سے، جس کا نام آتش برستی میں اورمزد اور بعد قبول اسلام عبدالصمد تها ، المذ ہوا ۔ دو برس وہ اُن کے مکان پر مقیم وہا اور زبان فارسی سکھائی ۔ جب سن تمیز کو پہنجے مرزا اللہی بخش خاں معروف دباری کے جاں منسوب ہوئے اور شہر دہلی میں توطن اختیار کیا . معلومات ان کی زبان فارسی میں کالشمس فی رابعة المینار آشکار ہے ، نثر و نظم اردو ک چار دانگ بندوستان میں پکار ہے۔ تالیفات و تصنیفات کے تام بھال لکھے جائے بیں ؛ فارسی میں کلیات جس میں غزلبن ردیف وار بیں اور قطعات اور قصالد اور رباعیات اور مثنویاں سب قسم کے اشعار ہیں ۔ 'قادر نامہ' جو خالق باری کی طرز بر موزوں کیا ہے۔ 'مہر نیم روز' اور 'ماہ نیم ماہ' ید نش میں دو تاریخیں ہیں۔ تاریخ اول میں شاہ تیمور سے بہایوں ٹک حال لکھا ہے اور تاریخ آنی میں عہد جلال الدین اکبر بادشاہ سے بھادر شاہ کے عمد نک احوال ضبط کیا ہے ۔ 'ہستنبو' جس میں غدر کے واقعات ہیں ۔ 'قاطع برہان' جس میں ابریان قاطع' کی بعض الحات پر خدشات ہیں۔ اپنج آپنگ' آس میں فارسی زبان کی منشآت ہیں ۔ اردد میں ایک دیوان اور 'اردوے معلیٰ اور عود بندی ان دونوں میں اردو زبان کے خطوط ہیں۔ العاصل مرزا صاحب کی طباعی اور ذکاوت ان کے نتائج افکار سے پیدا ہے ۔ بات سے ہات پیدا کرنا تمام کلام سے ہویدا ہے۔ (منشى امير احمد امير مينائي : انتخاب ياد گار : ١٨٤٩ع)

مرزا صاحب کو اصلی شوق نارسی کی نظم و نثر کا تها اور اسی کال کو اپنا فخر سمجھنے تھے ، لیکن جوٹکہ تمانیات ان کی آورو میں بھی بچابی بھی اور جس طرح امرا و روسائے آکیر آباد میں علو خاتدان میں

نامی اور سیرزائے فارسی ہیں ، اسی طرح 'اودوے معلیل' کے مالک ہیں۔ اس لیے واجب ہوا کہ ان کا ذکر اس تذکرے میں ضرور کیا جائے۔ اس من تگار نبی کد و این این گر تا تازید به معایدی دهانی کید بیش کے شور نبید - دو بازی ان کیالداز کے باتای نصوبیت رکبی بی بی اول - که مشی آلوینی اور تازی بیال آن کا شورہ عالمی نیا ، دوسرے موجکہ قابوں کے بیادہ نمی اور اس سے آلوین بشین نشین تیا ، اس لے اکار اللہ اس طرح ترکیب دے جائے تھے کہ بیانی کیا ، اس بیان نیز ، ایکل جو شدر مائی مائی کئے بین ، دو ایسے بین کہ بیائی نیز، ، ایکل جو شدر مائی مائی کئے بین ، دو ایسے بین کہ

آن کے عطوں کی طرز ہمارت بھی ایک خاص قسم کی ہے کہ طراف کے چنٹیے اور لشافٹ کی معرفیاں اس میں موبد ادا ہو حکی بین۔ یہ دائیں کا اجادہ تھا کہ اس والے کیا اور اورون کو لطاف سے کا یہ دوسرے کا کام نین۔ اگر کوئی چاہے کہ ایک فارخین سال یا اعلاق خیال یا مصدی مطالب یا دنیا کے مصابات عامل میں مراسلے لکھے تو اس اتماز میں تکن نین۔ (مولاقاً میں سے اس اور مسالے کیا ہے۔

ہندوستان کی فارسی شاعری کا کہ شمس الدین فٹیر دہلوی کے وقت سے۔ ایک طرز خاص سلاست آمیز شروع ہوا تھا ، رنگ ہی بدل دیا اور بڑی ہمت کرکے فارسی کو پنیر ولایت کی کرسی پر بٹھایا۔ ان کے کلام سے فاہر ہے۔

آردو نظم بھی ایک طور خاص کی کھیں۔ اس میں بھی ایجاد خاص ہے - آخر میر تنی کا وقت بالکال آثار آیا ۔ وابال میں مخبرت نے ناسخ کی ایجاد ہر توجہ فرمانی اور افرادی گوئی کی جاوت ہے اس کو ایند کر دیا میٹی ند للح کی طرز ویں نہ دیلی کی ۔ دقت پسندی کے ساتھ ترکیب و بعثی ند للح کی طرز ویں کہ دی چان تک کہ حوالے فیل کے کوئی تنظ پندی

اکاتر شعروں میں نہیں آیا ۔

آردو نثر میں بوری واقعہ لگاری کا ایباد انھیں کا ہے ، وونہ اس ہے پہلے مرمع اور سمج غیر واقع افر لکھی جانی تھی۔ 'آردوئے معلیٰ' انھیں جوابر تھرے خطوط کا غزن ہے، جس میں اس تئی ایعاد کا وانگ ہے۔ (سید قرزند المعد ماہیر بلگرامی : انگرو خبلوہ عشرہ عممہ ع)

برانا مگل وسائلے دیاجے میں تھا ہے کہ بین عالم اور اور قائل اور وقائل میں میں عالم اور اور قائل اور وقائل میں مد عمر کہنا میں میں میں امراق الما اعتمال وور عمر کا بنا عمری وکا کے وہ دور امراق کا بنا عمری کے دور عمری کا بنا عمری ہے ۔ امام مورد کا میں مورد میں امراق کا امراق کی امراق

مرزا کے انسان انسان دیکھنے سے سدور ہوتا ہے کہ کوچو تو شہت کی سامت سے اور زیادہ سر بعرائسددی انسی کے سب بوانسر کا رنگ انسان میں مرزا کے دل جال اور ان کی وہٹ عنطنہ پر چڑہ کی تجا ۔ ، سے معادی دیا ہے کہ جی طرح اکثر ڈی الطوع کے انسان میں جہ سیامت اسامت انسان کی سیست مشکل اور پیچند انسیاس کو جو بین عدر دکر کے آئاں سے سیم بین نہیں اگری اور اندوزی سے دیکھنے اور عدر دکر کے آئاں سے سیم بین نہیں کا کی اوراد دوزی سے دیکھنے اور روش مرزا بیدل نے فارسی زبان میں اختراع کی نھی، اُسی روش پر مرزا نے اردو میں چلنا اختیار کیا تھا ، چیساکہ وہ خود فرماتے ہیں : طرز بیدل میں رخنہ لکھنا

اسد الله خال قسياست ہے

مرزا نے اس قسم کی نکتہ چینیوں پر اردو اور فارسی دیوان میں چا بھا اشارہ کیا ہے ۔ اردو میں ایک جگہ کمتے ہیں :

تبد ستالش کی 'تبشا ، تبد صلے کی پیروا گر نہیں ہیں مرے انتخار میں معلی، نہ سہی

ندر جیں ہیں مرکے اسعار میں معمی، انہ سہر ایک اور اُردو غزل کا مطلع ہے :

کر خامشی سے قائدہ انحفائے حال ہے خوش ہوںکہ میری بنات سمجھنی محال ہے

 سر سو نجاوز ند کریں اور ان کے نلش قدم پر قدم رکھتے چلے جائیں ۔ وہ اپنے اوادے اور اختیار ہے ایسا نہیں کرتے ، بلکہ دوسرے رستے پر چلنا ان کی تدرت ہے باہر ہوتا ہے ۔

ہر آن کو مجبور نہیں وصف دنی ۔ ان کو قوم کی شاہ راہ کے سوا جت سی رایں ہر طرف کھیل نظر آن ہیں ۔ وہ جس عام روش ہر اتنے ہم فنون کے علام دیکھتے ہیں، اس ہو طالعے ہے ان کی طبیعت آنا کرتی ہے ۔ یہ مکنی ہے کہ جر طریق غیر مسلوک وہ اشتیار کریں ، وہ منزل مقصود لک چنجائے والا آنہ ہو ، مگر یہ مکنی نہیں کہ مجب تک دو دائیں بالین چل ابھر کر شعب کی جرائی نہ دیکھ لیں اور تیک کی جہ نا ہے۔

والا نہ ہو ، حتر یہ کمنی میں فہ جب تک وہ دائیں ہائیں چن پھر فر طبیعت کی جولانیاں نہ دیکھ لیں اور تھک کر چور نہ ہو جائیں ، عام راہ گیروں کی طرح آلکھیں بند کرکے شارع عام پر پڑ جائیں ۔

مرزا کی طبیعت اسی قسم کی واقع چوئی تھی۔ وہ عام روش پر چائے سے پمینہ اٹان چڑمائے تھے۔ وہ تحست شرکا کے سبب خود شاعری سے نفرت غابر کرنے تھے ، عاسانہ خیالات اور عاورات سے جہاں تک پو سکتا تھا ، اجتاب کرنے تھے ۔

مرائے آدور کتر میں جبا کہ ادار ملکور ہوا، غائل کے طرا کون مشدہ اس کے اصلا بین ہے۔ مرائی موجود کون جی ادر متعجب اور بعض شعراء کے مصاد میں کسی بی المل بوران ایکن جی ادر متعجب اور برکران العام رفاز کا خارات میں موجود میں ، وہ تعاد میں کسی برک سے اطراح موران کے العام العام کے اس میں میں بور جس فر اس اور عالم خال مرائز کے رفت میں ہے کان کے، اس اندر کسی رفتہ کے میں اس کان کی افغ ایک جاتا ہے الدیم کو حرایا کے عمد العامل کے عمد العامل ہے کہ المید ہے کہ اور العامل تعدادی کے کہ المید ہے کہ

جہتے کے لیے بہت جب تعدید علمیار مقرر فرقا ابزے 6۔ امید ہے قدہ اہل العماق تسلم کریں گے۔ میر و صودا اور ان کے مقادین نے اپنی غزل کی بنیاد اس بات پر زکھی ہے کہ جو عاشفالہ مضامین صدیوں اور قرنوں سے اولاً فارسی اور

ر ثھی ہے قد جو عاشانہ مضامین صدیوں اور قرنوں سے اولا فارسی اور اس کے بعد اُردو غزل میں ہندھتے چلے آنے ہیں، وہی مضامین یہ تبدیل الفاظ اور یہ تغیر اسالیب بیان عامہ، اہل زبان کی معمولی بول چال اور رقوم میں اللہ کی جائیں ، جائیہ دیر سے لیز کر فقوق انک جینے
ستور غزل کر حراز کے حوال ایل زبان میں کرزے ہیں ، ان کی غزل میں
ایسے مقدسین جب بی کم آفای کہ حوال ایل زبان میں کرزے ہیں ، ان کی غزل میں
ایسے مقدسین جب بی کم آفای کی بو میں معبودہ طرح سندون چلے سندہ فارر پر بعد
چاہر بنے ، ویری محبود ان ایسے انسان میں مان انجا ہے کہ کہ آما کہ
چاہر بنے ، ویری محبود ان ایسے انسان کی مراز کے اللہ غزل کی عرازت
مداری بنا در باقل کے جہ ۔ ان کی طرف بین محبود کی اس میں
مداری بنا کے جائے ہی ، بن کی دار ویری مراز کی تر کرتا ہے انکا میں نہیں کی اس کی حراث
مداری بنا کے جائے ہی ، من کو اور فیمار کی کرتے بنا ناکل میں نہیں کی ا

(مولانا الطاف حسين حالى : ياد گار غالب : ١٨٩٦ع)

''غالب فارسی اور اُردو دونوں زبانوں کے نام آور شاعر ہیں ۔ اُن کی فایسی کی غزل سرائی کی نسبت اللہار خیالات ہو چکا ہے ۔ اب اُن کی اُردو

ی غزل سرائی کی کیفیت عرض کرنے کو ہے . غالب أن شاعروں میں ہیں، جو ہر صنف شاعری سے مناسبت رکھتے تھے مگر بیاں اُن کی اردو کی غزل سرائی زیر بحث ہے۔ حضرت نے ذوق ، مومن ، ناسخ ، آتش أن استادوں کے زمانے دیکھے اور ان سب اسائذہ کے بعد رحلت فرمائی ، ڈوق سے شاہر اند سابلہ بھی ظہور میں آیا ، مگر موسن سے کیا طور حضرت کا وہا ، فتیر کو نہیں معلوم . ناسخ سے لطف مراسلات حاصل تھا ۔ آتش کے ساتھ موافقت یا مخالفت کی کوئی بات علم راقم میں نہیں ہے ۔ اُردو کی عُوّل سرائی کے اعتبار سے مرزا نوشہ جت قابل توجہ شاعر ہیں ۔ اپنی غزل سرائی کی تسبت حضرت قرمانے تھے کہ ""غزل گوئی کی ابتدا نھی کہ ناسخ مرحوم کا دیوان دیلی میں پہلے پہل بہنچا ۔ شیخ کی سخن سنجی کی کنام شمہر میں دھوم مج گئی . میں نے اور موسن نے اُن کا متبع ہوتا چاہا ۔ ہم لوگوں نے شیخ مردوم کے رنگ میں مشتق کلام کرنا شروع کیا ، مگر شیخ کا رنگ ہم لوگوں میں نہ آیا ۔ مومن ستق کے بعد ویسے بو گئے جیسا کہ اُن کا رنگ دیکھا جاتا ہے اور ہم سیر کے رنگ میں در آئے۔'' اس جگہ پر یہ امر قابل لحاظ ہے کہ موسن اور غالب کے عجز اور تتبع کا سبب اور کچھ نہ تھا ، الا یہ کہ دونوں شاعران ناسی اقتاد طبیعت سے داخلی شاعری کے ارتنے کی قابلیت و کیتے تھے۔ پس ناسخ کی شاعری جو محض خارجی رنگ رکھتی ہے ، کبوںکر اُن کی خلقی صلاحیت کے ساتھ مواقق پڑتی ۔ بہر حال غالب کا یہ فرمافا کہ ہم میر کے رنگ میں در آئے ، واقعات کے بہت بعید ابیں ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ غالب کی غزل سرائی میں میر کی جھلک تمایاں ہے ۔ لاریب واردات قابیہ اور امور ذہتیہ کے مضامین غالب قریب قریب میر صاحب کی پر تاثیری کے ساتھ باندہ جانے ہیں . مگر حالت یہ ہے کہ اُن کے مختصر دیوان میں بہت کہ شعر ہیں ، جو میر صاحب کی سادگی کلام کا لطف د کھاتے ہیں۔ زیادہ حصہ أن کے کلام کا استعارات سے بھرا ہوا ہے۔ اضافتوں کی وہ بھرمار ہے کہ بعض وقت جی گھبرا آٹھٹا ہے کہ اللمی اخالتوں کا سلسلہ کب غتم ہو گا۔ الفاظ فارسی کی وہ کثرت دیکھی جاتی ہے کہ یہ نہیں معلوم ہوتا ہے کہ اُردو کے اشعار زیر نظر ہیں یا فارسی کے۔ ان باتوں کے علاوہ کبھی کبھی اخلاقی سضامین کا وہ عالم دکھائی دیتا بے کد ادراک اپنے فعل میں قاصر ہونے لگتا ہے ۔ بلا شبد ان کے ایسے

الاین " کولی افتان طرارت نین رکھنے ۔ اگر آن کے دوبان کا کولی انتخاب
مدر آما بیان کے لاؤم کے کہ اسے ایسے کی کر کر آن کے دوبان کا کولی انتخاب
کر دیے جائیں۔ لکن ان معالی ہے گرز کر کر آن کیا کے روز کر کران کیا کے روز کر کے
لائن کر اصاف کی تقامے دیکھیے تو پیم حسن کی کولی اتجا بھی انظر
بھی اورائی، ماؤن خیال ، مکنی ، عائل عملی کی در سرقی اعتمارت ،
بغیر ہمارتی خان کی محمد ان محکمت ، عائلی ، عارض ، بغیرت کیا کی بغیرت ، بغیرت کیا کی بغیرت ، بغیرت کیا کہ بغیرت ، بغیرت کیا کہ بغیرت کا بغیرت کیا کہ بغیرت کیا ہے کہ مغیرت کے کارائ میں کہا کہ بغیرت کیا کہ بغیرت کار بغیرت کیا میں کہا کہ بغیرت کیا کہ بغیرت کی کہ بغیرت کی کہ بغیرت کیا کہ بغیرت کی کہ بغیرت کے کہ بغیرت کے کہ بغیرت کے کہ بغیرت کے کہ بغیر

(سيد امداد امام اثر ؛ كاشف الحقائق معروف بد جارستان سخن : ١٨٩٤ع)

". ۔ قالم کی غیر سرآن ماشون بلا شدہ اس سے زیادہ شہرت کی ۔ طرق اوار ہے دو ایے اب تک نصب ہروک ہے اور پروپک اور یہ اس اختاا باق ہے کہ کچھ فرمد ہرنے ہے اور یہ بی ایک اپنے شمس نے اشال کیا، میں کے امراق ہے اور وی اور ماائل کے ہم یہ اور بی دینی کی خزاری عمل اور طالب کی خزارت ہے اردامات میں خام کی اور چس کی نثر اورائشانی اور خس کی نثر اورائشانی اور خسوری کی نثر ہے آزاد مدان فار ہے کہاں ہی اور چس کی نثر اورائشانی اور خسوری کی نثر ہے آزاد مدان فار ہے۔

الغربية في المرابع على المهادي كالمان خصوصات كيا بين؟ اس كي نثر اور المعارى ، فيوفونت سواغ ميرى كا اسيد كالزين بين بن بير بين سال مي بين اس كي زندكي كي الرابع بن بعربت حاسل بيري بي ، بو سرا سراواري اور نشايد تشكيل كي زندكي نهي . جيان تك اس كر معارين كا انتقابي ، ان أن زندكي كنف دميد إساستان كي زندكي نهي اور جيان تك اس كي دوسور كا تعانى جي ، ان كل استاد مين كم سالتاني كياد بكر الرابع عالم الإلوام سالب الطان وجح کا مالو بیشگر کے دائد ماله دامل درجہ کا قابل میں جو بدائے حقوق ہوں۔ کا قابل میں جو بدائے حقوق ہوں جو المؤاخر اللہ والمؤاخر اللہ والمؤاخر اللہ والمؤاخر اللہ والمؤاخر اللہ واللہ اللہ والمؤاخر اللہ

(صلاح الدین خدابخش Ghalib : An Appreciation : (۱۹۱۳ ع) اردو ترجمه از ضاه الدین احمد برنی ، ماه نو ، کراچی : فروری ۱۹۵۷ع)

الفلسفہ کے نام سے گھیرائیے تہیں ۔ فلسفہ سولے سوئے نامانوس لفات کا معمد تقیل و مغلق اصطلاحات کا نام نہیں ، فلسفہ نام ہے ، خود شناسی

کا ، زینہ ہے خدا شناسی کا ۔ ہم کون ہیں ؟ کیا ہیں ؟ بہارے گرد و بیش کیا ہے ؟ بہارے جذبات کیا ہیں ؟ عادات و اطوار کیا ہیں ؟ خدا کیا ہے ؟ مأسوا كيا ہے ؟ بس بھي روزمرہ كے سنتلے ہيں ، جن سے ہم كو ، آپ کو ، سب کو دو جار ہونا پڑتا ہے ، کبھی جان کر ، اور کبھی انحان ۔ انھیں عقلی اصول پر ایک خاص نظام کے ماتحت ترثیب دے لیجے اور لیجیے آپ فاسنی ہو گئے۔ پھر غالب غریب ، کائٹ اور ہیگل کے کینڈے کے تو انسان تھے بھی نہیں۔ ایک خوش باش ، زندہ دل ، خوش فکر ، طبیعت دار آدمی ـ باتیں کرتے تو ذرا گھری ، نظر سطح کی نہیں ، عمق ک عادی ۔ چھلکے پر پڑ کر بھسل جانے والی نہیں ، مغز تک پہنج جانے کی خوگر ـ سوجه بوجه غضب كى ـ ايني ان حكيماند تجربون اور عارفاند مشایدوں کو ادا کرنے ، تو کبھی بیاری نثر میں ، کبھی دل آویز نظم سیں ۔ کبھی شعر کا ساز یاتھ میں اٹھا لیتے ، کبھی لٹر کے مالیکرونون کو مته لکا لیتے . شہرت شاعری کی زیادہ ہو گئی ، ورند تحقیق کی زبان سے روایت یہ سننے میں آئی ہے کہ نظم و نثر دونوں کے ماہر تھے ، مالک تهر ، بادشاه تھے ۔ نثر لکھنے بیٹھے تو قلم میں ید قدرت کہ جب چاہا روتوں کو ہنا دیا . جب جاہا بنستوں کو رلا دیا ۔ شعر کہنے پر آئے تو زبان میں یہ اثر کہ سننے وانوں کو لٹا دیا ، مرجھائے دلوں کو کھلا دیا ا فطرت بشری کے راز دار ہی جو ٹھہرے اور حکمت و معرفت کے شیدائی۔ معتویت کے بول لطافت و ظرافت کے سروں میں الابتے ۔ ابھی آہ کا رنگ ج ا دیا ، ابھی واہ کا نقش بٹھا دیا ۔ ہمی ان کی حکمت ، ہمی ان کا فلسفہ ،

چی ان کی شاعری کا بیام ، چی ان کی زندگی کا کارناسہ ۔'' (مولانا عبدالراجد دریا آبادی : ادیب ، اللہ آباد : ۲٫۹۱۳ م

"بدوستان کی الباہی کتابی دو ہیں ، مقدس وید اور دیوان غالب ۔ اوج ہے کت کک سکتل ہے سو مقعر ہیں ، ایکن کیا ہے ، جو پال مامٹر نیں ، کوان المامد ہے ، بدوایل کا دوران میں اورا کی خوابیہ میرود کی جی میدار کی خوابیہ موجود کی ہے ۔ شامری کو اگر شرا کے افران ایک مدائلہ کے مطابق مقبت اور عاز ، جذبہ اور وجاران ، فین اور تخیل کے اصالا ہے تاہم کی ہے ، کمر کہ تنتیج مود ان کی تا رسی کی ذیل ہے ۔ شامری الکشاف میات ہے، جس طرح زّادگ اپنی کمود میں معدود نہیں، نداعری بھی اپنے اظہار میں لا تعین ہے ۔

ر میں ہے۔ جاآل اللہی پر نے میں روکا ہوتا ہے ۔ آلرینش کی قدرت جو مفات بازی بین عے ہے، غامر کو بھی ارزاق کی گئی ہے۔ جہاں سلائکہ کرفائنا'' اردی میں ہوشیدہ حسن آلرینی میں مصروف ہیں، شاعر یہ کام علی الاعلان کرتا ہے۔

على الاعلاق مرائع ہے ۔ اللہ العلاق ہے مرزاً کو ایک رب النوع تسلم کرنا لازم آتا ہے ۔ شائب نے بزم پسٹی میں جو فالوس خیال روشن کیا ہے ، کوئی سا 'ایکن معمورا' ہے، جو اس کے ''کافذی بیرابی'' بر منازل زیست قشع کرتا چوا نظر نہیں آتا ۔

جہاں مرزا نے الفاظ میں ادار اور شعبہ تصرف سے کرا لیا ہے۔ وری تشبیات اور امتدارات میں بھی عام پاندی ہے گروز کیل ہے۔ تشبیات اور امتدارات کی بھال فیس پر انٹل ہے۔ ڈیسید یا استمارے کا پچ کام منتی الدین ہے۔ کسی اسر کو کتا ہی واقع بیان کا جائے۔ پی چرکام منتی الدین ہے۔ مدارات اور دارب الدین ہے۔ بنائل عمر افرار طبحدوں کا ارتباد بنائے ہے۔ ڈیسید الدین الدی گام حسن آلرینی ہے۔ نشیبیات اور استعارات تصویر نظام کے بو قلموں الوان بین ، جن کی آمیزش بغیر تصویر آکٹر ٹکمیل حیات کو نہیں پہنچی اور کے وقت اور جائی ہے۔ نشیبہ یا اسعارے کا نیسرا کام اختصار اور بلالت پیدا کرنا ہے۔ جو بات دو نظاری میں ادا ہو جاتی ہے ، دوسری طرح دو مطروق میں بیان میں ہو جائی۔

مرزا غالب کی چشم بینا قدرت کو ممام نقاط نگاہ سے دیکھتی ہے اور ہر نظر میں ایک نیا جلوہ ہاتی ہے ۔ جو شعرا قدرت کے ترجان ہیں ، ان میں سے آکٹر سعدی اور ورڈزورٹھ (Wordsworth) کی طرح قدرت سے تماشائے جار و خزاں ، باغ و راغ ، کمهسار و آبشار مراد لیتے ہیں۔ فالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے بہت کم متعلق یں - مرزا کا جی لب دریا ، خاموش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے بر شور کوچوں میں لگتا ہے، جہاں زندگی شماع منتشر کی طرح پنت رنگ جلوہ دکھاتی ہے ۔ مرزا کے لزدیک دلی کی گذیوں کی روانق کیا ویرانی ، خوش وقتی یا افسردگی ، شورش یا خاموشی خود ان کے اپنے احساسات کی خارجي تصويرين يين ـ جو صورتين ادهر أدهر روان دوان نظر آتي ڀين ، وه مرزا کے نزدیک ان کے اپنے خیالات کے مجسات میں۔ ان کو التا کے لیے سرو و چنار کو شب ماہ ، آپ آپ ، صحبت یار میں با ساغر و نے دیکھنے ک ضرورت نہیں ۔ وہ اگر کسی بنٹی ہوئی عارت پر نصب شدہ جر ثنیل کا آپنی حاند بھی رسی میں آویزاں دیکھتے ہیں تو ان کو ایسا معلوم ہوتا ہے گویا سیمرغ ابنا چنگل آسان سے تارے ٹوڑنے کے لیے دراز کر رہا ہے۔ جن مظاہر قدرت کو مرزا دیکھتے ہیں اور شعرا یا تو ان کو عام خیال کرکے ان اور غور ہی نہیں کرنے یا ان میں اس درجہ شعریت نہیں پانے کہ ان کی کیفیت کو اپنے کلام میں بیان کریں اور اگر کرنے ہیں تو کلمیاب

نبي بوتے '' (ڈاکٹر عبدالرحمان بجنوری : ماندمہ دیوان نجالب جدید المعروف بد نسخہ حمیدیہ مرتب مئی مجد انوار الحق : ۹،۹۹ م

''کلام غالب کا اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو یہ ظاہر ہوگا کہ اس کا اصلی زنگ ذہنی اور دماغی ہے . زندگی بھر شاعرکی یہ آرزو رہی کہ ''الوح ہے کمت تک سنگل سے سو صفحے ہیں لیکن کیا ہے ، جو بیاں حاضر نہیں ہے ۔ کون سا نفسے ، جو اس ساز زندگی کے الووں میں بیدار یا خواہدہ سوجود نہیں ہے ۔''

ید چیز رہ رہ کر فضا میں گونجتی رہتی ہے ۔

ریا موران در اس کی کمیال میدهی مددی به در برایا چین غرال گر تصرا کے شعو در بین کی بیدان افزار میدولین در استان کی عادر استان وی کا مادر استوری کی تک گائے ، مادن کا جرائی اماد ، طنع کے دور بیدان دا اور اس معمل بہت کے اعلیٰ کے ۔ ماانس کے اس بادال رفتے ہے کچھ زائدہ امادی کشیر بہت کی برائے درصوح اس کو این عامرات جولائی کے چہاہ الے۔ ابید ان پر اس کے عالیٰ کے تیجے براسان کی اور نفی میڈی پر اس کا نئی ترین مالان میں کہ دو باس کی جراسان کی اور نفی میڈی پر وی لائے اداری کے اطعابان کے کہا کہ عامر ان کی کا میار کے دیا ہے وہ جرائے کے دور اداکہ کیوا ہوا اش آت ہے اور ایک استان کرتا ہے دور مناتے ہے ، حرالات کے دور دائی خواصل کی سے اس کا میار کرتا ہے ہو۔ اس معملی کا معرب کیے ، اسکان خارات اور دوران خواصل کی سرائے کے دس کی سے اس کا میار کرتا ہے ہو۔ اس کا میار کے دائی اور دوران خواصل کی وہر ہے ہے ، اسکان

حالل ہیں۔

کلام غالب تین بڑے حصوں میں نقسیم کیا جا سکتا ہے ۔ چلا حصد ان اشعار بر مشتمل ہو سکتا ہے ، جو رسمی طرز میں علانیہ ذہنی مشق کا فتجہ بیں ۔ پھی وہ اشد بروازبان بیں ، جو غزل گوئی کا میدان چینتے کی غاطر شاعر نے دکھالیں اور جن کا ذکر حال نے 'اوکار غالب' میں گریا ہے۔ جاس شاعر غزل گوئی کے وہی اورائے ڈکر سے گزراتا انڈر آت ہے۔ وہ کچھی پھینیاں الزائے میں مصروف ہے ، او کبھی عاشق کے روپ میں ہوئو کر ہے ۔ کبھی صوف بتا ہے اور کچھی فلسٹی۔ غرض کبھی کبھی جب اور کچھی کچھ ، لیکن چونکہ وہ جنت طراؤی پر تلا ہوا ہے ، اس لیے

اپنے ہر وسمی پہلوئے سخن پر عقلی قبا اوڑھا دیتا ہے۔ کلام غالب کی متبولیت کی سب سے اڑی وجد اس کا ہیرت انگیز

رور عاسی ای معبورت فی مسیور او جاسی در روز جاس این کرانی این از کام یا یا در خال کالی مطارف برای کام کام یا در خال کام خیار استان کی کام یا در خال کام یا د

لیکن می به بنا دینا جایئے بین کد اس حاز میں نغموں کی اوران اور پر نغمے کی دل آویزی کی وجد یہ ہے کہ کلام غالب سنی سنائی باتوں کا بیان نہیں، بلکہ قلب غالب کے مشاہدات کا آلینہ ہے۔ اس رباب پر هدت قدرت دارے اس بات کر کے حارے سر بھائے ہیں اور دیوان غالب

انھی سروں کی صدائے باز کشت ہے : زخمہ اور تار رک جاں میزنم

کس چہ داندیا چہ دستان سیزنم (نسیخ عجہ اکرام : غالب لامہ : ۱۹۳۹ع)

غالب کے آردو اور فارس کلام میں حسن و عشق کو ایک کابان چکد عاصل ہے۔ انعاد کے لعاظ ہے بورے کلام میں اس مضبول کے انتخار آدھے تو نہیں مگر ایک ٹابانی کے قریب شرور ہوں گے۔ ان انتخار میں وہی تنویم مجت طرازی اور لکتہ آلوانی تلال آن ہے ، جو دیوان اور کابات کے دوسرے مندان کا استان خاص ہے۔ اگر درنا اشاب اپنے کالاخ کا رسل میں مدہ جوار جانٹ تر بھی ان کا شار دیا گئے ان سے تامیروں میں ہوا۔ ان کا شار دیا گئے ان سامتر میں میں تعلقم ہوا۔ ان میں ان کی ایک وہ اور انتخاب ہے۔ اس دیا کی آب و وہ ا ان میں تعلقم کی ایک انک کی ایک ان کی ان کا انتخاب ہے۔ اس دیا کی آب و وہ ال پر باتیک اس کی وسط دو انتخاب میں میں انتخاب میں انتخاب

اللہ عن کر باور میں اجبراہ کے بیار یہ بولو روایت کی باس داری ہے در شغف میں دو شاہ کے دوام نظر آتا ہے ہے داری کے دوام نی معنوی نے اور ایک اور ووامی محتوی ابنانے بالے معنوی ابنانے کے دوام نے کا اس طالح کے دوام نے کہ اس طالح کے دوام نے کا کہ میں میں کہا دو مود ویں ۔ آن انتخار کا بر سائلے معنوی کے باور میں بین معنی دور و کی میں معنوی کے باور میں بین معنوی کے باور میں معالم کے باور اس معن کری ہے کہ کہا ہے کہ باور کے ان کا بعدا نے کہا ہے کہ باور کے باور کے باور کے باور کا بیان کے باور کے ب

عالس کا بال السائدت کی بلین بر رح اور به نظیراتج می اس طرح بش بیمه احد من حوالد برای به بالی حوالد و برای بین به جدائے و سرف اس کا علی مثل کامل بید خطر نہیں دفائی عالی بین بہتے جائے و سرف اس کا علی اللہ مثل جاتا ہے جہ منز نہیں دفائی عالیہ کی شامری میں مشکل کا جو افرادا بہتی منا ہے آپ اس کا اس نظام جرچ بھور کے الدی الدی اللہ بین معالیہ میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں کا دن دورت میں دورو داخل ہورے لگا ہے اور اباکام کراڑی ہوئی معبول نہ

زندگی کے عیش و نشاط اور لطافت و کثافت کا پورا ڈراما پارے سامنے

ا بنائے ہے ۔ منابری فاؤ غیر برق لیکن العاس کا کام اسلامی بندوسائی کے المیں اور اندوسائی کی جائے ہے اس طالب میں جائے گئے میں طالب کے الفاق کے ادامت جے دجر کا جی جائے گئے اس طالب کے الفاق کی جائے اور وہ یہ کس گر کے الفاق کی جائے الفاق کے الفاق کے جی جائے ہے لیکن الاسلامی کی سابقہ میں کہتے ہے گئے الفاق کے الفاق کی الفاق کے الفاق کی الفاق کے الفاق کی الفاق کی الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کی الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کی الفاق کے المامی کے الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کے الفاق کے المامی کے الفاق کے ال

ر پرونیسر حمید احمد خان : بهایون ، لابور : جنوری ، فروری ۱۹۹۹ م)

اسم ہے آگر یہ بوجھا جائے کہ پندوستان کو مذہب ماللت نے کہا دیا تو میں نے انگاف یہ بین نام اوران ؛ عالمیہ اردو اور ناج علی میں پندوستان کی تجذبی بیداوار میں اور حوال بندوستان کے کمیں اور ظمور نہیں یا سکتے تھے ۔ ان تینوں میں ہندوستان کی صوری اور معددی استازات جیداکتے ہیں ۔ تھے ۔ ان کمیل میں ہندوستان کی صوری اور معددی استازات جیداکتے ہیں ۔ کالا ۔ نذمہ عدد انداز اور اسار نامید طالب عدد انداز معدد کا معدد انداز معددی استاد

ور پھر رکے ایک دادادہ تھے ، فارس کے اپنے فرق و زفان پر پھرورہ اور فیر کرنے تھے ۔ آگر ہے دف آئے تو فار کے نامروں اور پھرورہ اور فیر کرنے تھے ، آگر ہے دف آئے کا نامروں اور دے ایشان جوانا پہلے سلے دورکری کو دیں آئے ، خالان کے توانی منسات میں انجھے رہے ۔ پہلے سلے نے میں کا خاکے میں میں اور اور انجو میں کہت میں مشرف ہے کے مرتب کہ کہ انہ ان جوافل اسے انہو کی مشاب میں میروفات پیر کے اور فیسٹ کوران کے انداز میں ان کو انکروں کی نشان میں میروفات پیر کے اور فیسٹ کوران کے انداز میں کہ ان انداز کیا ہے ۔ ان فروری کو سال ویک دکایا ، میں کو وہ جو میں کر کائے نے ایک مرے دریائے کے تالی میں ہے اک موج خوں وہ ابھی کہد کر بقول مالی حموان طریف (ستم طریف) ہی رہے ۔ ستم ظریف ہوتا اور رہنا آمنیاز ہے، جو غالب کے زمانے میں غالب کے سوا اور کمیں تلفر نہیں آتا ۔

عالب نے غزل کو تہذیب کا دوجہ دیا۔ جس سے آج بیارے انجے عد اسے شامر کو مد نزیر دی آئی ہے۔ شام نے نظام و فلا دونوں کو دائی دو اودو کی تاثیر اور نیز ن لگی ہے۔ شام نے نظام و فلا دونوں کو دائیں میں دی اور دائری بھی ۔ غزل کی تاقیر ظالب ہی نے متجبی کی اور اس کو ایک ایسی نظا دی ، جہاں اورو کے کام مکانت ضری و شامری کو مرک و بار لائے کے سامان اور سوری قالب چن کے

(بروفيسر رشيد احمد صديقى : كوئى بتلاؤك كه ېم بتلائين كيا (على گؤه سكزين خالب كبر : ١٩٥٩)

میں اُردو میں غااب کی شخصیت کو جلی بھربور اور جاندار ادبی شخصیت کنمنا ہوں ، جس کا ہر چاہ بارے اسے دلجسسی اور لتف کا سامان رکھتا ہے۔ اُن کی رومانیت اُنھیں تجربات و کیفیات کی نئی نئی فضاؤں میں لے جانی ہے ۔ اور اُن کا تنقیدی شعور اس میں کلاسیکل فبط و انظم پیدا کر دیتا ہے ۔ اُن کی انائیت میں انفرادیت کی بہاریں ہیں . اور برنارڈ شاکی انائیت کی طرح کیف و انبساط کا سامان ۔ اُن کی شاعری میں فکر کا گہرا سرمایہ ہے، جو شاعرانہ لطافتوں کے ساتھ سمویا گیا ہے۔ وہ ادب کی روایات سے یکسر باغی تہ ہوتے ہوئے بھی ان کے پابند نہیں ہیں ۔ وہ زندگی کے تجربات سیں کوئی وحدت او شہ پیدا کر سکے ، کوئی فلسفه و زندگی تو پیش ند کر سکے، سگر ان کا فلسفیاند اور حکیاند مزاج ہمیں زندگی کو سمحھنے اور اس کے متعلق سوچنے پر مجبور کر دیتا ہے ۔ وہ ادب کو بارے جان بہلی مرتبہ زندگی میں ایک بڑا مقام دیتے ہیں اور اس طرح زندگی کی ایک اہم عدست انجام دیتے ہے۔ وہ گیرے اور ہلکے ، ہر قسم کے ناش تیار کر سکتے ہیں۔ ان میں دیو زادوں کی وسعت خیال اور جوہریوں کی سی مینا کاری دونوں سل جائے ہیں۔ ان کی شاعری ، ہمیں زندگی میں آسودگی ، اطمینان و سکون ، قنوطیت ، انفعالیت کی طرف نہیں لر جاتی ۔

ایک لیلین ڈیٹی خلش ، ایک بے چینی ، ایک قبسی ، ایک آؤاد انداز نظر کی طرف مائل کرتی ہے ، ان خطوط میں بعیر ان کاری کی وہ جرات و صدافت مائی ہے ، جو اپنے سامنے ہے ہر حجاب کو آئارنے کے لیے تبار رہتی ہے ۔ جو اپنے میں نظر آنا چاہی ہے ، جیسی وہ ہے ۔

بیساویں صدی کی آردو ڈنٹر و نظم میں غالب کے اشارات ہے کیے کیسے تنٹی و ڈکٹر نٹائے گئے ہیں ، آن کے اجال کی کیسی کیسی تفصیلات میلٹی ہیں ، اثر و نظم دونوں میں گھرائی کے لئے لوگ اب بھی غالب کے کس قدر عدول اسان ہیں ، اس کے متعلق زیادہ کمنے کی ضرورت نہیں فائلب اب بھی بارے شربک غالب ہیں۔

(آل احمد سرور : على گڑھ سيگزين ، غالب 'تابر : ١٩٨٩ ع) -----

اادب و شعر میں مرزا کی رفعت و برتری اب کسی شرح کا محتاج نہیں وہی۔ جامعیت ان کی تمایاں ترین خصوصیت ہے۔ بے شائبہ مبالغہ ہندوستان نے اسیر خسرو کے بعد ان جیسا جاسع لسخص بیدا نہیں کیا ۔ وہ فارسی اور اُودو دونوں زبانوں کے یکانہ شاعر تھے۔ حافظ اور نظیری کی طرح محض غزل اور قصیدے ہی میں نہیں بلکد تمام اصناف سخن میں ان کی رفعت ص تبت سب کے آزدیک سلم ہے۔ غزل ، قصیدہ ، رباعی ، مثنوی ، تركيب بند ، ترجيع بند ، قطعد ، مرئيد ، نوحه وغيره كوئي صنف نظم نهير، ، جس میں ان کا پایہ یکساں بلند اور مختلف اصناف کے مشاہبر اسائڈہ کے برابر نہ ہو ۔ اُردو نظم میں اگرچہ ان کا کلام تھوڑا ہے لیکن جننا ہے ہر لحاظ سے اُردو زبان کا گراں جا ترین سرمایہ ہے ۔ بھر مرزا فارسی تأتر کے یکانہ ادیب تھے۔ فارسی کایات نئر سیں ہر رنگ اور ہر انداز کی تثریں سوجود یں ۔ ایوالنشل کا سرمایہ شہرت صرف نثر نگاری تھا ۔ مرزا نثر میں اس سے پیچھر خین اور نئر نکاری ان کے کہالات فطری کی بہار آفرینی کا محل ایک کرشمہ ہے ۔ اُردو انٹر میں ان کے صرف مکانیب ہیں یا چند تقریظیںاور دیباچے ۔ لیکن حسن کلام ، لطف بیان ، روانی و السجام ، بے ساختگی اور دل أويزي مين نثر كا ايسا جليل الشان مجموعه نهين دل سكنا .

(مولانا غلام رسول مهر : خطوط غالب : ١٥١١ع)

اچہ بھی عالیہ کی عامری کا ذکر آتا ہے و برای الدیسے بے یا دور الدیسے بے یا دور آل الدیسے کے بادر آل کی کام کی آلام کی الدیسے دیسران اور مجہال الدوں نے السان کی روزان کی ہے۔ اس میں شہبریتر کہ عالمیں نے السان میں میں شہبریتر کہ عالمیں میں الدیس بیٹر کہ عالمیں میں الدیس بیٹر کی الدیس الدیس کے دوران کی روزان کی بیٹر کی الدیس کے دوران کے دیس کی دیس کی دیس کے دیس کی دیس کے دیس کی دیس کے دیس کی دوران کے دیس کی دیس کے دیس کے دیس کے دیس کے دیس کی دیس کی دیس کے دیس کی دیس کی

(ممتاز حسين : غالب ايک تهذيبي قوت)

"اهفن نفسیاتی مطالعہ خالب کے شعور کی بنیادوں انک پہنچنے میں وروی طرح مدد نہیں دنیا امار سے اس وقت مدد مل سکتی ہے، حی غالب کے مامول کا مطالعہ محمد ہو و ان غارمی خواسل کا صحیح یا اناریا صحیح تخیرہ کر لیا گیا ہو ، جو تجسس بسند ذین کے انفرادی ، اجناعی اور طبقائی مصوری کشکران کرنے ہیں۔

. . ، منااب کے نافر و آخر ہیں ہو گہچہ لکھا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ طالب کی معلومات عمل کا این ہیں بنور ، یک بالان کی ڈائٹ اندر کہ ۔ آئی بالان کی ڈائٹ کی ہو ۔ آئی بالان کی ڈ ڈائٹ کیارہ کی وجسے در وضورت ہے آگے جانا چاہئے تھے ، چاہئے جب آن کی مجموع میں دون اور حالی آجی بران اور ان میں اور معلومی کا با دودرہ الدوں کے اس سے داخشیں ان اور کرششری کی کہ لاہور کی انسیدان کا خدرت الدوں کے کہ اس سے داخشیں ان اور کرششری کی لاہور کی انسیدان بنا خبر دونا جائے کے دائی دیسے دو اس بات ہے اللہ انسیار کہ آگا کہ بروات ہے عملی کی زندگی ختم ہو جائے تو کچھ ند کچھ ہو رہے گا۔ دنیا اسکانات سے بھری ہوئی ہے ۔''

(پروفیسر سید احتشام حسین : غالب کا تفکر ، تنقید اور عملی تنقید : (۱۹۵۵)

(پروفیسر مجنون گورکه پوری : دیوان غالب اور أدور غزل : ١٩٥٦)

"سرزا (امار) کی مقبولت زیاده از روضت کے مهرون مندھ ہے۔ اس کیاد کی مقبول میں کہ جو اس کی معامل کی معامل کی معامل کیار ہے۔ نہیں ہونا ، بلکہ اس میں ہونا ہے کہ اس کی منتظم نامار کی دونے کے میں میں موبول نبی کائیں میں میں انکار موروز کے بین اور کلایت ہے اسے انساز میں بین جو روانی عاشدا، عالمی اور بین اور کلایت ہے اسے انساز میں بین جو روانی عاشدا، عالمی اور مول کلایت ہوئے کہ اس کی خوات کی جو روانی عاشدا، حالی کیا ہے۔ مول کلایت ہوئے بین میں کو جس کیا جائے تو انٹراز و تاثرات کا ایک

یہ کمینا مشکل ہے کہ غالب کا کوئی خاص فلسفہ بھی تھا۔ پاں پہ دیکھ سکتے ہیں کہ کس قسم کے فلسفیانہ انگار کا اس کے کلام میں علمیہ نظر آتا ہے۔ اس نے خود کوئی خاص فلسفہ پیدا تہیں کیا ۔ البتہ جو فلسفیانہ نظریات دنیا ہیں، دوجود تھے اور جن سے وہ آشتا تھا) ان میں سے نوسید دوجودی یا دھندہ وجود کا فلسفہ اس کو کسی تعدر قرین فیاس اور دلائشیں معلوم ہوتا ہے کہ اردو اور فارسی کلام میں اس نے اس ایک، رنگ کے مضمون کو سو ڈھنگ سے ہائدہا ہے ۔'' (ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم : الکار غالب : 1937م

اسمالیس کی غزل میں ایک میش دوست مگر سخت کوئی امیر زادرے۔
کی اندور برجی مش می میہ جز زنگری سے جب جب یہ امیر زادہ میں ورو برجن کے ادبورہ خیش امیر انسی ہے ۔ مگل امیر جب میں دون فیون دوستر بست ہے اور جائشت کا دادادہ ہے ۔ رائد سترب ہے مگر دی و دستر کر قبد کی مد انک ابنا جائے ہے ۔ اس کی پر انسی میں خیات ہے ۔ زشکر کا شوشی بائی جائی ہے ۔ وہ زنگری ہے گہری دائیس کی میں ہے میں اور غیم ہے بھی ۔ کورٹری دون ان شرک کے دون بین میں ا

(ڈآکٹر سید عبداللہ : ۱۹۵۸ع)

کے الفاظ میں یہ یاد کرانے کی کوشش میں ہے : کہتے ہیں اگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا

لکت ہے ، اسرائر آئیں پر کا کہ بر طالب ہے (آغامہ ہے ، ف العالی اس صحت نے نظر کیس اس معت ہے ۔ العالی اللہ میں مرح کہ کا کہ میں کہ اس کی ہے کہ عالیہ میں مرح کہ کہ کہ میں میں اس کے ایک میں میں کہ اس کے ایک میں اس کے ایک میں اس کے ایک میں اس کے ایک میں اس کے اس

یں کئی لعاظ ہے جیا جاگا انظر آتا ہے ، عالیہ ہاری ادبی تارخ میں ایک کے دو اس کے اس کے بعد اسکے اور کا مائل اور بطوار ہے ۔ اس کے بعد ہارے کو بدر اس کے بعد ہارے کی بارے کیا مائل مائل میں اس کے بعد میں کہ اس کے بعد بارے کیا مائل کے اس کے بعد عصری کے اس کے بعد میں کہ اس کے بعد میں کہ اس کے بعد بار کی اس کے بعد کہ بارک کے اس کے بعد بارک کے اس کے بعد بارک کی اس کے بعد بارک کے اس کے بعد بارک کے اس کے بعد بارک کے ساتھ کے بعد بارک کی اس کے بعد بارک کے ساتھ کے بعد بارک کے اس کے بعد بارک کی اس کے بعد بارک کے ساتھ کے بعد بارک کے بارک کے بعد بار

(آنتاب احمد : اردو شاعری میں غالب کی اہمیت : ۹۵۸ اع)

السال کا آرو والی سی لیکن آنی مدود کے اندو ابنی آپ ہے اللہ یہ برح آرات میں کہوں کی است لئے ہے۔
دیرے آرات میں کہوں کی جائے جوار شاہد کہوں کی تعلق ہے کہوں کے دولی ور کا گرانا میں کماران خوب میں کمبرائی خوب کی کہوں کہ برائے کہوں کہ برائے کہ برائے کہ اس کمبرائی خوب کہ اس کمبرائی ہے۔
انہ کا میں یہ مناظم کرتے ہے وہ محت ہے لیکن برح کے کامیاب شروات ہے۔
مائی ایم خالے ہے کہ برح کی وفاع مدود قسم کی ہے، سی میں اتھا، گمران کے بہائے کہ برح کی کامیاب شروات ہے۔
میں کہا تھا کہ شدہ آرام خیال بیان وجہ ہے ہے، اس جائی کی گرانا کی خوب کی جہائے کہ برح کی کامیاب شروات ہے۔
میائی کامیاب شرائے کہ برح ہی وحت تعالی کے آرائی کی گیائی خوبی کے خالے کی میری کی حد سائے کے گرانی کی گیائی خوبی کے خالے کی میں کرتے ہے۔
مائی کامیاب اس کے وہ کی گیائی جو برح کے تعالی کی حرب بی ہے۔
انگرین یہ اس کے وہ کی گیائی جو برح کے تعالی کی میں بی ہے۔

غالب کے آوٹ کا اصل کارافات پر ہے کہ اس میں طرف عصوماً عمر معروی کی کا بسائلہ ہے، اس میں کجائی ویٹ کہ جے کہ کسی خوات معروی کی کا بسائلہ ہے، اس میں کجائی بہت کہ جس کی خوات روزے طور پر این اکر کا نا کائی تین اور فعوار خورد ہے، خالب نے اس مشکل کی انسان کرتے نا میں حرجے عاموری کے تاثیر میں امام کانے مامل کی ہے، غالب کا افرالہ بھے کہ پر کام کا آسان ہوتا دھوار ہے۔ اس طر کیا کہ مرکز اظام ہی جائے میں جائے کہ پر کام کا آسان ہوتا دھوار ہے۔ اس طرح ہےکہ اس کا اسان ہوتا ہیں جو ان اس وہ عالمی کے اعمار کو فعائد (كام الدين احمد: غالب كا أرث : ١٩٥٨)

''ستاہ سے میر آردو دانوں کے بائر جابات اپنے استانت اور ا بائر اور باتا کے کرفتے تھے۔ لیکن مدین و مین قباسیہ اور اس اس اس اس اس میں بودکاہ دائی ہے۔ یہ میرازا کا مطابہ ہے اور اس اس اور دیا بائی میں کم کرے کی میانہ میں ہے۔ اس آن کی کا میان لیکن اس کی اور سے اور ایک کیا بائیزی نے ہے۔ اس آن کا کا میان کی ادورہ – آورٹ نے بیس میں شمر گرم کی آمیزی ہے۔ مون بخر کی ادورہ – آورٹ نے بیس اس کے خالت انداز اور جائے کے ان کیا کہ افراد میں اور مورک کے لیے کالان انداز اور جائے کے لیے اس کا کا ترکاہ بائیزی ہے۔ یہ اساوب حال اور مستیل دولوں کا لیے اس کا ترکاہ بائیزی ہے۔ یہ اساوب حال اور مستیل دولوں کا لیے اس کا ترکاہ بائیزی ہے۔ یہ اساوب حال اور مستیل دولوں کا لیے

(ڈاکٹر خواجد احمد فاروق : ۱۹۵۹ع)

"غالب کی فن کاری میں ہمیں جدت و سوز ، تخیل کی پرواز ، ادراک کی قوت وجدان کا حسن ، امید و نا امیدی کی کشمکش ، درد و گداز ، مزاح و طنز اور جدت کی تازہ خیالی و ثارہ کاری کے جلوے ملتے ہیں ۔ اس کے یہاں واقفیت کا حسن بھی ہے اور مثالیت کا جال بھی۔ وہ ایک طرف اگر مصوری اور ٹھوس بت گری کرتا ہے ، تو دوسری جانب اشاریت اور ایمائیت سے بھی کام لیتا ہے ۔ خالب کی شاعری کے کامیاب حصر میں لطافت ، گہرائی، بلندی اور وسعت پائی جاتی ہے ۔ ان سب خصوصیات کی ترکیب سے غااب کے فن کی انفرادیت کی تشکیل ہوتی ہے ۔ غالب کی ازلی تشنگی ، خودی کے احترام کا جذبہ ، اس کی روح بغاوت و کمنائے انقلاب اور, اس کی بھرپور شوخی اس کے آلینہ انفرادیت کو جلا دیتی ہے ۔ تن اور شخصیت کا رشتہ اتنا ساده میں . فنی شخصیت اور ساجی شخصیت میں یکسانیت بھی ہو سکتی ہے اور غالفت بھی۔ کبھی فن میں زندگی کی حسرتیں ، کوتابیاں اپنا انتقام بھی لیتی ہیں ۔ آرف کبھی تو آرٹسٹ کی ساجی شخصیت کا ارتقا اور تکملہ ہوتا ہے اور کبھی حرجانہ ، چور دروازہ یا ابن کارکی زندگی کے ترازو کا دوسرا پلا۔ غالب کی ساجی شخصیت سے ہم اس کی فئی شخصیت کو جا بد جا مختلف یا سکتر ہیں ۔ علم النفس کے ذریعے اس کی توجید بھی کی

(پروفیسر اختر اورینوی : غالب کی فن کاری : ۹۵۹ دع)

"اضائیہ کی عامری اپنے وفق ایجام دفتی بیان اور فرامد زبان کے الدر انسان کی وجب ہے ووقتی اور متخبر کرتی ہے ، دائیہ کی منگلی بسندی براؤلٹک اور کے ایس ، البائیہ کی طرح ہج میں اشر چیان ان اختار ہوں کی اس کی دائین سرس خاصل وہتی ہے ، جس شرح چیان ان اختار ہوں کی خوتی عصرت بری نکی ہے ، بالکل اس طرح الحال کے اخیال البت الاس خوتی عصرت بری نئی ہے ، بالکل اس طرح الحال کے تخیال کی اجائیہ بین عاصل وہتی ہے ، خالد بی کسی تفاری کن کرکر دان انصوران اور جلتے بین عاصل وہتی ہے ، خالد بی کسی تفاری کن کرکر دان انصوران اور جلتے آخوں کے جس بازیک شوران اور جلتے آخوں کے جس بازیک شوران اور کے ختر کے جن بات ساک تھی خیال کی رسائی ممال ہے ۔ اس کا تعلق ، بعد الطبیعیات کی قلمرو سے ہے۔ وہ اپنی ذہنی تحقیق پسندی کے ساتھ ساتھ السانی تجربے کے صوفیالد ، مادی اور فلسفیانه بهلوؤں سے وہ ایک خیالی عمل پزیری اور تاایف میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ شاید ہی وجد ہے کہ اوروں کے مقابلر میں وہ زبادہ مشکل شاعر ہیں اور اسی لیے ان کے ہم عصروں نے آنھیں سیمل اور مبہم گو کہ کر مطعون کیا ۔ لیکن بالآخر وقت کے تغیر اور ان کے جدید قارئین کی عام ذہنی ترق اور ورزش خیالی نے غالب کےاس دعوےکو درست ثابت کر دیا،جو آنھوں نے خود اپنی شاعری کے بارے میں کیا تھا کیونکہ کوئی شاعر فکر یا انداز بیان کی عظمت کے اعتبار سے ان کا "- = " " m

(يروفيسر احمد على ١٩٩٩ع)

"غالب بلاشبد اس دور کے سب سے بڑے غزل کو ہیں ، وہ اپنے اردو مجموعے کو بے رنگ قرار دیتر ہیں اور اینر پرستاروں کو اپنر فارسی کلام کے مطالعہ کی دعوت دیتے ہیں لیکن حقینت یہ ہے کہ ان کا مختصر اردو دیوان اردو شاعری کی تاریخ میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہےجس میں بہلی مرتبہ عزل کے عام بلکے بھائکے مضامین یا تصوف کے متصارف مسائل أور موضوعات كي جكد دقت غيال أور فكر انكيز مضامين

کی دعوت دی گئی ہے۔

غالب اصطلاعي معنول مين فلسني يا مفكر يا حكيم ند تهي ليكن ان کی ا فتاد طبع اور اسلوب بیان دونوں میں فلسنے کی دقت نظر ، تعلیل و تجزید اور اسی کے مناسب اسلوب بیان ملتا ہے ۔ پھر زندگی کے بارہے میں ان کا خاص طرح کا مزاج اور ایک خاص رجعان اور افتاد طبع ہے، جسے ان کا فلسفد کہد سکتے ہیں۔ ان کے تخیل کی بلند پروازی محض شاعراند نہیں حکیانہ بھی ہے۔''

(ڈاکٹر ابواللیث صدیقی ۱۹۹۹ع)

"غالب أردو شاعری میں ایک نادر مظهر ہیں ۔ ان کی انفرادیت اور عظمت اتنے متضاد چلوؤں میں اجاگر ہوئی ہے کہ ان سب کا احاطہ کسی ایک شخص کے لیے ایک مضمون کی مدود بساط میں کرنا مذکل ہے۔ فکر و سخن کی محفل میں ان کا مقام اور منصب سب سے الک ہی نہیں ، سب سے کایاں اور دلند بھی ہے ۔ غالب کی شاعری کا موضوع اُن کے شدید ذاتی تاثرات میں ان کی امتبازی خصوصیت ان کا تفکر ہے، یعنی ان تاثرات بر ان کے بے جین اور عمیق ذہن کا رد عمل۔ غالب کا تجربہ حقیقی اور عیر منفعل معلوم ہوتا ہے اور اس میں کونا گوں کیفیات کی جلوء کری نظر آئی ہے۔ اس تجربے کی تجسیم کے دوران ان کی شخصیت کے تمام پر اسرار گوشوں میں نفوذ باہمی کی حالت پیدا ہو جاتی ہے۔ غالب کے بیمال ٹفکر ان تمام تجربوں کا اظہار ہے ، جو فین اور روح کی گہرائیوں میں جنب ہو کر اُبھرے ہیں۔ اس فکر کی قدو و قیمت کا تعین ان تجربات کے تجزیے پر منعصر ہے۔ حسرت بھی اچھے اور دابذیر شاعر ہیں ۔ ان کے یہاں بھی جذبات کی بوقلمونی اور فراونی ملتی ہے مگر برنز (Burns) کی طرح وہ خالص تجربے سے آگے نہیں بڑھنر۔ ان کی شاعری صرف احساسات کو آہنگ عطا کرتی اور انہیں آسودگ بخننی ہے اور اس اعتبار سے کیش (Keats) کی نیایت ابتدائی دور کی شاعری ہی تک بہ ج کر رہ جاتی ہے . غالب کے جال رنگا رنگی اور فراوانی سے زیادہ ندرت ، بیجیدگی اور انوع اہم جی ۔ ان کے جال جذبات کی تندی اور ذہن کی برق رفتاری بد یک وقت ملتی بیں ۔ ان کی شاعری میں تعلل کا عنصر تمام دوسرے عناصر ہر فوقیت رکھتا ہے۔''

(اسلوب احمد انصاری : ادب اور تنقید : ۱۹۹۸ م)

(ڈاکٹر مجد محسن : اروغ أودو ، لکھنٹو، غالب کمبر : دسمبر، ۱۹۹۸

كتابيات

تصالیف غالب (آردو)

ديوان غالب

طبح اول ، مشبح سيد المطابح ديلى ، ١٨٥١ع طبح دوم ، مشبح دارالسلام ، ديلى ، ١٨٥٤ع طبح سوم ، مشبح الممدى ، ديلى ، ١٨٦١ع طبح جهارم ، مشبح المشاسى ، كان يور ، ١٨٦٤ع طبح بجم ، مطبح مفيد شاراتى ، آگره ، ١٨٦٤ع طبح يتجم ، مطبع مفيد شاراتى ، آگره ، ١٨٥٤ع

چند قابل ذكر اشاعتين : 1- ديوان غالب جديد ، نسخت حميدين ، مغيد عام استيم يريس، آكره،

1911ع جـ ديوان نحالب ، ڈاکٹر ڈاکر حسین ، برلن ، جرسی ، 191۵ع جـ مرقع غالب ، عبدالرجان چفتائی ، لاہور، 197۸ع

ح- مرابع خالب ، عبدالرجان جفتائی ، لابور ، ۱۹۳۸ م - نقش جفتائی ، لابور ، ۱۹۳۵ م - دیوان غالب ، تاج ایڈیشن ، لابور ، ۱۹۳۸ م - دیدان غالب ، بالک رام ، آثالا کاباب گرم ، درا ،

- دیوان غالب ، مالک رام ، آزاد کتاب گهر ، دېلي ، ۱۹۵ م - دیوان غالب ، نسخه ٔ عرشی، انجمن ترتی اردو پنده علی گؤه ، - دیوان غالب ، نسخه ٔ عرشی، انجمن ترتی اردو پنده علی گؤه ،

۸- دیوان غالب بندی ، علی سردار جعفری ، پندوستانی بک ٹرسٹ، کیشی ، ۱۹۵۸ع

و- ديوان غالب، (عكسى) غلام رسول سهر، شيخ غلام على ايند سنز لابور ، ١٩٦٤ع

. ۱ دیوان خالب ، صدی ایڈیشن ، اردو سرکز ، لاہور ، ۱۹۰۹ع ۱۹- دیوان خالب ، مصور ، صادقین ، ادارہ یادگار خالب ، کرلہی ، ۲- دیوان غااب ، سولانا حامد علی نمان ، مجلس یادگار غالب ،
 پنجاب یوایورسٹی ، لاپور ، ۱۹۶۹ و ۱۹۹۹

خطوط

۱- مود بندی ، طح اول ، مشع عینان ، میراند ، ۱۹۸۸ م عود بندی ، طح اول ، مغیر الراتی ، طول ، ۱۹۸۵ م هود بندی ، طح اول ، مغیر این کانور ، ۱۹۸۷ م مود بندی ، طح اول ، مغیر از کانور ، ۲۵ بود ، ۱۹۱۹ هود بندی ، طح اول ، مغیر نیزل کشور ، کان بود ، ۱۹۱۳ هود بندی ، طح اول ، مغیر نیزل کشور ، کان بود ، ۱۹۱۳ خود بندی ، طح اول ، مغیر استان بودنورش، مالاً کوم ۱۹۲۰ خود بندی ، طح اول ، مغیر اتراد استان کرد ، ۱۹۲۵ م

ب (بودے معلق ، غير آل ، 12 أسال الطاق ، ديل ، 1974 اوروے معلق ، غير اول ، منظي آرود گالا ، كاكت ، وهم ، مهم م اوروے معلق ، غير أول ، منظي ، كائل الطاق ، ديل ، 1974 ، اوروے معلق ، غير أول ، منظي ، جائل ، ديل ، 1975 ، اوروے معلق ، غير أول ، منظي ، 1975 ، اوروے معلق ، غير أول ، منظي ، 25% ، أورو ، 1974 م اوروے معلق ، غير أول ، واقع أمر غير نيل ، 1976 ، اوروے معلق ، غير أول ، واقع أمر غير نيل ، 1976 ، 1976 ،

س- ادبی خطوط غالب ، مرزا بجد عسکری ، لکهندو ، ۱۹۳۹ ع ج- دیاری
 س- مکانیب غالب ، امتیاز علی خان عرشی ، مطبع قیمه ، بمبئی ،

م. خطوط غالب (١) سيش پرشاد ، بندستاني اکيلسي ، اله آباد ، هـ خطوط غالب (١) سيش پرشاد ، بندستاني اکيلسي ، اله آباد ،

۱۹۳۱ ع -. نادرات غالب ، آفاق حسین دہلوی ، کراچی ، ۱۹۳۹ ع

یـ : خطوط غالب ، مولانا غلام رسول میر ، ۱۹۵۱ و ۸ - انتخاب خطوط غالب ، ڈاکٹر عبادت بریلوی/سٹرف انصاری ، ۱۹۵۲ کراچی ، ۱۹۵۲ و

۹۲۵ اع سهر نيمروز ، طبع اول ، مجلس يادكار غالب ، لاپـور ، ۹۹۹ ع

ینج آبنگ ، طبح جدید ، بجلس یادگار غالب ، لاپیور ، ۱۹۹۹ ۸- سهر لیمورز ، طبح اول ، سلیح قطر المطالع ، دیلی ، ۱۹۵۰ مهر نیمورز ، طبح اول ، سطیح نول کشور ، لکھنٹو ، ۱۹۵۵ مهر نیمورز ، طبح اول ، شبخ مبارک علی اینڈ سٹز ، لاپیور ،

بت متنوی ابرگیر بار ، مطیع اکمل العظام ، دیلی ، بهبر ، محبه ، محب

م. ناع دو در ، طبح اول ، اورتشیل کالج میگزین ، لاپور ، اگست ۱---۱۱ باغ دو در، طبح ده , بنجاب بونبورشی لاپور، جولائی، ۱۹۸۸ م ۵- شتوی دما حیاح ، طبح اول ، حیاج تولکشور، کالیمتنوی ۱۹۸۸م

سبد چین ، طلبے دوم ، سکتیہ "جاسد ، دیلی ، برہ ، رع سید چین ، طبح جدید ، عباس یادکار غالب ، لایور ، ۱۹ رہ و ع س. باذ دو در ، طبہ اول ، اوائشنا، کالیہ سکت ، یا لایور ، اگست

کلیات غالب ؛ طبع اول ؛ عبلس یادگار غالب ؛ لابور ؛ ۱۹۹۹ ع سد جبر ؛ طبع اول مطبع عبدی ؛ دایل ، ۱۸۵۵ و ۱۸۹۵ سد جبر ؛ طبع اول مطبع عبدی ؛ دایل ، ۱۸۵۰ و

- کلیات غائب، ه طبح اول ، مطبح اول کشور ، لکهند ، ۱۹۸۳ م بات غائب، اخب اول ، مطبح اول کشور اکتبره ، ۱۹۸۳ م کلیات غائب ، طبح اول ، مطبح نول کشور ، لکتینه ، ۱۹۸۳ م کلیات غائب ، طبح اول ، شبخ مبارک عل ایند حتر ، لابور ، کلیات غائب ، طبح اول ، علمی ترق ادب ، لابور ، ۱۹۳۵ م کلیات غائب ، طبح اول ، علمی ترق ادب ، لابور ، ۱۹۳۵ م ۱۹۳۵ م

تصالیف غالب (فارسی) یـ دیوان فارسی ، طبع اول ، مطبع دارالسلام ، دیلی ، ۱۹۳۵ و

۰.۰۰۰ مطوط غالب ؛ مالک رام ، علی گڑہ ، ۱۹۹۹ء ۱۰ مطوط غالب (مکمل) غلام وسول میں ، لاپسور ، ۱۹۹۹ء

۱۰ یادگار غالب ، حالی ، نامی بریس ،کان بور ، ۱۸۹۵ع

غالب بر ایم تصائیف:

س بد مجموعه نشر غالب أردو ، خليل الرحان داؤدي ، مجلس ترقى ادب، Krec + 277 13

رام يود ، ١٩٥٠ع ٣٧- مائر غالب ، قاضي عبدالودود ، على گڑھ سيکڙين ، ٩٣٠٠٨ ١ع ٣٠٠ غالب كي نادر تحريرين ، ڈاكٹر خليق الجم ، مكتبه شاہراء ، دېلي ،

٨٠. قطعه غالب، طبع اول ، اكمل المطابع ، ديلي ، ١٩٦٩ع و و- تيغ تيز ، طبع اول ، اكمل المطابع ، دبلي ، ١٨٦٤ع . ۲. انتخاب غالب ، استیاز علی خان عرشی ، رام بور ، ۱۹۳۲ ع ۲ متفرقات غالب ، مسعود حسن رضوی ادیب ، پندوستانی بریس ،

س، و لطائف غيبي ، طبع اول ، أكمل المطابع . ديلي ، ١٨٦٠ع ٥١- درنش كاوياني، طبع اول ، اكمل العطابع ، ديلي ، ١٨٦٥ع ۱٫۰ قاسهٔ غالب ، طبع اول ، مطبع عدى ، دېلى ، ١٨٦٥ع ي 1- سوالات عبدالكريم ، طبع اول ، أكمل المطابع ، ديلي ، ١٨٦٥ع

قادر قامه ٔ غالب ، طبع سوم ، مطبع مداری لال ، لاهور، ۱۸۵۳ع قادر قامه عالب ، طبع جديد ، مكتبه أنيا رابي ، كراچي ، ١٩٥٩م ٣١٠ قاطم بريان ، طبع اول ، مطبع نول كشور ، لكهنثو ، ١٨٦٠ع

. . . كليات نتمر غالب، طبع اول ، مطبع نول كشور ، لكهنتو ، ١٨٦٨ع و و . نکات و رفعات محالب ، طبع اول ، مطبع سراجی ، دیلی ، ۱۸۹۷ع ۱۹۰ قادر ناسع غالب ، طبع اول ، مطبع سلطانی ، دیلی ، ۱۸۵۹ع قادر ناسهٔ غالب ، طبع دوم ، عبس پریس ، دیلی ، ۱۸۹۳ع

دستنبو ، طبع سوم ، روپيل کهنڈ ، بريلي ، ١٨٤١ع دستنبو ، طبع جديد ، محلس بادكار غالب ، لابدر ، ٩٦٩ ، ع

p. دستنبو ، طبع اول ، سطبع سفید خلالتی ، آگره، ۱۸۵۸ع دستنبو ، طبع دوم ، مطبع الربري سوسائثي ، روبيل کهند، بربلي، 61170

ب حیات شائب ، سید بهد مرزا موج، نگارستان بررس لکهنشو ، ۱۸۹۹ جه شائب قام آورم ، نادم ستیاوری، سرفراز بررس، لکهنشو ، ۱۹۰۳ ع مه منام شائب ، مجد موسیل شان کایم ، اداره نکی تحریری ، بشاور ، مه منام شائب ، مجد موسیل شان کایم ، اداره نکی تحریری ، بشاور ،

۱۹۳۵ م ۵- غالب ، ڈاکٹر سید عبدالنطیف ، جام باغ ، حیدر آباد دکن ،

عالب ۱ دا می شید میدانشون ۱ جام باغ ۱ هیمار ایاد د این ۱ ۱۹۳۸

په سومن و غالب ، معجز سمسوانی ، نظامی پریس ، فیلس آباد ، ۱۹۳۱ ع رم. غالب شکن ، پگالد چنگیزی ، آرسی پریس ، آگره ، ۲۵ م ، ۱ع

۸- غالب نامه، طبع اول، شبخ مجد اكرام، مركنتائل بريس لابور،
 ۸- غالب نامه، طبع اول، شبخ مجد اكرام، مركنتائل بريس لابور،

۹- قتیل اور غالب ، سید امداد علی الوری ، مکتبد جامعد ، دیلی ، ۱۹۳۹ م

. ١- سركزشت غالب ، قاكثر عبي الدين قادري زور ، سكتبر ابرابيميد ، حيدر آباد ، ١٩ ٩ م ١٩ م

۱۱- اشک و رشک غالب ، سید ظهیرالدین احمد دیلوی ، ایجوکیشنال پریس ، علی گڑھ ، ۱۹۸۱ م

پریس ، علی سرم ، ۱۹۳۱ ع ۱۲- غالب ، طبع چهارم مولانا غلام رسول میهر ، شیخ مبارک علی ،

لاپور ، سمه اع ۱۳- فرمنگ غالب ، امنیاز علی خان عرشی ، آزاد کتاب گهر ، دیلی ، ۱۹۳۵ ع

۱۹۳۵ ع ۱۲ - احوال غالب ، ڈاکٹر مختار الدین آرزو ، انجمن ترق ادب ، پـند ،

إ- الحوال عالب ، دا لمبر عمار المدين ارزو ، الجدن لرق اداب ، بعد ا

ه ١- افكار خالب ، ڈاكٹر خليف عبدالحكيم ، مكتبه معين الادب ، لاہور ١٩٥٥ - ١٩٥٥

 ١٦ نقد غالب ، ڈا کثر مختارالدین آرزو ، انجمن ، علی گڑھ ، ١٩٥٥ ع ١- تلامذة غالب ، حركز تصنيف و ناليف ، نكودړ ، ١٩٥٤ ع

ر به عاسن کلام نحالب ، طبع پنجم ، بجنوری ، انجمن قرق اردو ، چند ۱۸ - محاسن کلام نحالب ، طبع پنجم ، بجنوری ، انجمن قرق اردو ، چند علی گڑھ ، ۱۹۵۸ع ۳۳- ذکر غالب ، طبع جهارم ، مالک رام مکتبها جامعه، دیلی، ۱۹۹۰ ع ۳۳- غالب شناسی(۱) ڈاکٹر ظ۔ انسازی، سائیته ٹرسٹ بمبی، ۹۹۵ اع ۳۳- غالب کے کلام میں الحاق عناصر ، نادم سینا پوری ،

ادارهٔ قروع اردو لکهنتو ، ۹۹۵ وع ه -- مرزا غالب کی شوخیاں ، عبدالباری آسی ، سکتبه ٔ دین و ادب ،

۱۹۳۵ م ۲۰ ج ب جبان تمالب ، کوثر چاند پوری ، مکتبه کاثنامته لاپدور ، ۲۹۹ ع ۲۰ تجزیه کلام محالب ، سید رفع الدین بلخی ، اکیلسی آف ایجوکیشنل

رسرج ، کراچی ، ۱۹۹۱ ع ۲۸ غالب شاعر امروز و فردا ، ڈاکٹر فرمان قتح پوری، کتابیات ، لاچور ، ۱۹۹۹ ع

و ۲. فلسفد کلام غالب، طبع جدید، ڈاکٹر شوکت سبزواری، انجین ، کراچی ، 1979ع ۲. حکیم فرزاند شیخ مجد اکرم - فیروز سنر ، لابور ، ۱۹۵۵ع

۱۹- مقام خالب، عبدالصمد صارم، ادارة علميد دهني رام رود ، لاپور ،

شرحين : ١- شوكت مير ثمهي ، حل كليات أودو غالب ، شوكت المطابع ،

میرانی ، ۱۸۹۹ م پـ حسرت مویانی ، شرح دیوان نمانب ، مطبوعہ علی گڑھ ، پـ , و و پ- سبا مجددی ، مطالب الغالب ، شیخ مبارک علی ، لاپوور، س ن

ب بے خود دہلوی ، مراةالغالب ، عبوب المطالع دہلی ، ۱۹۳۸ ۵- عبدالباری آسی ، مکمل شرح کلام غالب ، صدیلی یک ڈیو ، لکھنٹو ، ۱۹۳۹ ع

 ١٤ گثر قاضي سيدالدين ، مطالب الغالب ، بيلشرز يوتاليند ،
 ١٩٥٢ عالمي نشتر ، مور خال ، ١١٠ يک او ما ١٩٥٢ عالمي در الميدالمين الميد

. ١- عبدالعكيم نشتر ، روح غالب ، تاج بك ڈيو ، لاپور ، مره ، و ١٠ - نظم طباطبائی ، شرح ديوان غالب ، طبع چهارم ، انوارالمطام ، كهنتو

۱۳- یوسف سلیم چشتی ، شرح دیوان غالب، عشرت پیلشنگ پاؤس ، لاپتور ، ۱۹۵۹ م

۳ - وجابت علی سندیلوی ، نشاط غالب ، انوار یک ڈیو ، لکھنٹو ،

۱۹۳۱ ع ۱۳ - نیاز فتح بوری ، مشکلات غالب ، ادارهٔ نگار ، کراچی ، ۱۹۹۳ ع ۱۵ - شادان بلکرامی ، روحالعطالب، شیخ مبارک علی، لاپور، ۱۹۹۵

و ١٠ غلام رسول سهر ، توا ع سروش، شيخ بارك على « بهوا، ع به بع

لابور ، ۱۹۹۹ ع ۱۵ صوفی غلام مصطفیل قیسم ، روح غالب ، گاوب پیلشرز ،، لابور، ۱۹۹۹ع

مقالات : ۱- سر سید احمد نمان ، غالب اور ان کے معاصرین ، آثار الصنادید،

طبع اول ، ١٨٣٦ على ١٨٣٦ مرموم ، اوده اخبار لكهندو ،

سه مروا فربال على بيك سالك ، غالب مرجوم ، اوده اخبار لكهنتو ، ١٦ مارچ ، ١٦٩ع

- حسرت مویائی ، کلام غالب ، اودوے معلی ، علی گڑھ ، یکم نومبر ، ۱۹۳۳ ع

جه مرزا یاسلکهنوی، غالب کیشاعری پر تنقید، غیال، پایوژه ۱۹۱ م ۵- پائسی فرید آبادی ، غالب کا فلسفد ، اردو ، اورنگ آباد

اکتوبر ، ۱۹۳۵ ع په عابد علی عابد ، غالب کی فارسی شاعری ، جامعہ ، دیلی ، ستمبر تا دسمبر ، ۱۹۳۹ ستمبر تا دسمبر ، ۱۹۳۹

ے۔ سید وقار عظیم ، غالب کے خطوط اور ان کی احباب پرستی ، ساق ، دیلی ، جنوری ، ۱۹۲۳ م ۸- صوق غلام مصطفیل تیسم ، غالب کا قصور حسن و عشق ،
 ۱۵- ادبی دنیا ، لابور ، جنوری، ۱۹۳۹ م

۹. عبدالإلک آروی، غالب کی اغلاق کمزوریان، نگار، لکهنثو، مارچ،
 ۱۹۳۹ عبدالإلک آروی، غالب کی اغلاق کمزوریان، نگار، لکهنثو، مارچ،

. و. ڈاکٹر اورالحسن پاشمی ، غالب کی قدر ، پایوں ، لاہور ، آکتوار، ۱۹۳۹ ع و د. حال تنار اختر ، غالب کا مسلک ، علی گڑھ میکزین ، ·

، و. جال تنار اختر ، غالب كا مسلك ، على گؤه ميكزين ، · مارج ، وه ، وه و ،

۳۱۰ آل احمد سرور ؛ اردو ، دیلی ، اپریل ، ۱۳۶۱ع ۳۱۰ اختر اوریتوی ، غالب کا فن اور اس کا نفسیاتی پس منظر ،

اردو ، دبلی ، جولائی، ۱۹۳۱ ع ۱۳۰۰ - حفیظ سید، خالب کی شاعری میں واقعات کا پرتو، زماند، کانبور، ۱۳۱۰ - ۱۹۳۰ م

مارج ، ۱۹۳۵ ع ۵ ۱- فراق گورکهبوری ، غالب کی شاعری میں محبوب کا تصور ،

زماند ، کانیور ، ایربل ، همه ۱ ع ۱- آلتاب الحمد ، غالب کی عشقیہ شاعری ، دیلی، فروری، ۱ ۱۹۳۹ م ۱ ر- حمید احمد خان ، غالب کی خانگی زندگی کی ایک جھلک ،

آج کل ، دیلی ، ۱۵ فروری، ۱۹۳۸ م ۱۸ مد سرور ، غالب کی عظمت ، علی گڑھ میکزین، غالب کہر،

ر ۱- ان احمد سرور ، غالب کی عظمت ، علی فره میلازین، غالب عبر، ۱۹۳۹ع ۱۹ ۱- حمید احمد خان ، مکالیب غالب ، ادبی دنیا ، دسجر، ۱۹۸۹ع

. بد حدید احدد خان ؛ خالب کی شاعری میں حسن و عشق ؛ بہابوں ؛ جنوری فروری ؛ ۱۹۰۹ع باکٹ میں مدام ، غال کے شخب سے نگاری اکاردور

و ب. ڈا گٹر شوکت سبزواری ، غالب کی شخصیت ، نگار ، لکھنٹو ، غالب کمبر ، ومرہ وع

**- استیاز علی خال عرشی ، غالب کی شعرگوئی اور ان کے دواوین ، علی گڑھ میکزین ، ۱۹۸۹ ع

، بـ پروفیسر عبدالقادر سرور ، غالب کی اخلاقی شاعری ، توائے ادب، بمبئی ، جنوری ، ۱۹۵۰ع

م بـ ارتضیل حسین ، غالب کی طنزیات ، نیا دور ، کراچی ، ابریل ، F190-ہ ہـ احتشام حسین ، غالب کا تفکر ، اردو ادب ، علی گڑھ ، جولائی ،

6190. - - دلشاد کلانجوی ، غالب کے خطوط، بابوں، لاہور، متم ، . م و ، ع ٨٧٠ ممتاز حسين، عالب كا تظريد شعر، نقوش، لايور، دسمى، ١٩٥٠ ع و بـ مبيش پرشاد، غالب كے ايام ميں نظام ڈاک، نوائے ادب، بمبئي،

جنوری ، ۱۹۵۱ء . ٣- آل احمد سرور، غالب كا ذبني ارتقاء اردو ادب، على كڑھ،

جولائی اگست ، ۱۹۵۳ م وج. ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب محقق کی حیثیت سے، اردو ادب،

على گڑھ ، جولائی اگست ، ١٩٥٢ ء ٣٠- ١ گار فرمان فتح يوري ، كلام غالب مين استفهام ، تكار، لكهنتو،

F1 907 160

ب م. پنلت وتاترید کبنی ، عالب اور اردو خطوط نویسی ، آج کل ، دېلي ، ستمبر ، ۱۹۵۳ و

سم- نذیر احمد ، غالب اور ظهوری ، اردو ادب، علی گڑھ ، جولائی، F1 10T

وج. ڈاکٹر بختار الدین احمد آرزو ، مرزا غالب کی تصویریں ،

احوال غالب ، على كره ، جون ، ١٩٥٣ ع ٣٧٠ علام رسول سهر ، مرزا غالب نفاد كي حيثيت سے ، نكار، لكهنئو،

الديل ، ١٩٥٣ع ے۔ ڈا کئر یوسف حسین خاں ، غالب کے جاں تخیل اور جذبے کی

پیم آویزی ، ماه نو ، کراچی ، مئی ، ۹۵۳ اع

۳۸- مجد حسن عسکری ، سیر و غالب اور تاریخی حقیقتیں، اردو ادب، على گڑھ ، اکتوبر، ۱۹۵۳ع

 ٩٣- ڈاکٹر مختارالدين آرؤو ، غالب کی ڈاریج گوئی، ادبی دلیا ، لاہوو، مارچ، ۱۹۵۵ع

اومبر، ۱۹۵۵ع اسم. آل احد سرور ، نحالب اپنی شخصیت کے آلینے میں، ادب لطیف، الا مدد سرور ، نحالب اپنی شخصیت کے آلینے میں، ادب لطیف،

لاہور ، جر۔ اسلوب احمد انصاری ، غالب کی شاعری کے بنیادی عناصر ،

سالنامد ادب اطيف ، لابور ، ١٩٥٥ ع سم. رشيد احمد صديقي ، غالب صاحب طرز انشا پرداز ، فروغ اردو

م... اشتاب زبیری علیگ، غالب ایک مطالعہ ، فروغ اردو ا الکھنٹو ، جون، ۱۹۵۵ع م... آفتاب زبیری علیگ، غالب ایک مطالعہ ، فروغ اردو، لکھنٹو ،

جون ، ۱۹۵۵ ع

ه... دُاكش فرمان فتح بوری ، غالب اور اقبال، نگار، لكهنئو ، دسمبر ، ۱۹۵۵ ع

ه سر حامد حسن قادری، افکار غالب، اردو، کراچی، آکتوبر، ۱۹۵۵ ع رسمه گاکش سید عبدالله ، غالب پیش رو اقبال ، ماه نو ، کراچی ، رسمه گاکش سید عبدالله ، غالب پیش رو اقبال ، ماه نو ، کراچی ،

رہے۔ آفتاب احمد، غالب کے اردو قصیدے ، نیا دور، لکھنٹو ، جون، 107ء

ه م. احتشام حسين ، ذوق و غالب ، فروغ اردو ، لكهنئو ، جنورى فرورى ، ١٨٥٦ع

. هـ اختر اورينوى ، غالب كى فن كارى ، نقد غالب ، على گؤه ،

190 اخ 20- ڈاکٹر خلیل الرحان اعتلمی ، نحالب اور عصر جدید، تقد خالب، علی گڑھ ، 1907 اع

۵۰- رشید احمد صدیقی ، کوئی بتلاؤ که پهم بتلائین کیا ، نقد غالب ، علی گڑھ ، ۱۹۵۰ع

س. قاضى عبدالودود ، تحالب بحيثيت محتق ، نقد تحالب ، على گؤه ، ١٩٥٦ء

سه . مالک وام ، مرزا غالب ، نقد غالب ، على گؤه ، ١٩٥٦ع

ہ وہ۔ ڈاکٹر مجد حسن ، غالب کے چند اہم نقاد ، آج کل ، دیلی ، ۱۹۵۹ میں عبداللہ ، غالب معتند سیر ، نقد غالب ، علی گڑھ ، ۱۹۵۰ کاکٹر سید عبداللہ ، غالب معتند سیر ، نقد غالب ، علی گڑھ ،

1907 على المدرد عالب اور اس كے نقاد ، جامعه ، ديلي، دسمبر،

۱۹۵۵ مع ۱۹۵۸ مالب کا طنزیر پهلو، نگار، لکهنئو، ک

اکترار، ۱۹۵۸ ۱۹۵۰ ڈاکٹر مجد حسن ، ہندوستانی شاعری میں تحالب کا مرتب، تحریک،

دیلی ، اگست ، ۱۹۵2 . . . علی مجد شعله ، غالب کی شاعری ، تقوش ، لاپبور، جون، ۱۹۵۸ ڈاکٹر مسیح الزمان ، غالب، آج کل، دیلی ، فروری، ۱۹۵۸ م

پهـ ڈاکٹر عبدالستار ، غالب کا تصور غم ، علی گڑھ میکزین ، 1109ع ۱۹۵۶ع نظر اور بحد سحر، غالب کا فلسف، لگار، لکھنٹو، جون، ۱۵۹

مهد. ڈاکٹر تاراچند ، غالب کریان میں تصوف اور فلسفہ ویدانت کا استراج ، جالستان ، دیلی ، جون، ، ۹۹،

ه ۶- ڈاکٹر خلیق البم ، غالب کی قیام کاپین ، اودوے معلیٰ ، دیلی ، فروری ، ۱۹۶۰ع

۲۰۰ مالک رام ، کل رعنا ، نگار ، لکهنٹو ، جولائی ، ۱۹۶۰ م ۲۰۰ بروفیسر سمیع اللہ قریشی ، غالب کی افسردگی ، لاللہ صحرا ، بهاول لگر، دسمبر، ۱۹۹۱

۸۹- نیاز فنح پوری ، غالب کی شاعرافه خصوصیات ، نگار ، لکهنتو ، جنوری فروری، ۱۹۹۱

و. داکار سید معید الدین ، غالب کا نظریه حیات ، تحریک ، دیلی ایریل سی ، ۱۹۶۱ع

. ر. حمیده سلطان ، غالب کا تصور عشق ، ماه نو ، کراچی، فرروی، ۱۹۶۳ ۲ 12- قاکش عندلیب شادانی ، غالب کا اساوب نکارش (انج آبنگ) صحیفه ، لابور ، جنوری، ۱۹۹۳ ع ب. مالک رام ، غالب کے فارسی قصیدے ، تقوش ، لابور ، مارج ،

۹۹۳ اع سے۔ ڈاکٹر تنویر احمد علوی ، ۱۸۵۷ع کا پنگامہ اور خطوط غالب،

آلیند ادب ، دیلی ، ۱۹۳۰ اعلی الیند ادب ، دیلی ، ۱۹۳۰ اعلی میر - عبدالمغنی ، موازند اقبال و غالب ، نقطه نظر ، پشد،

مرے جا مسلمی ، دو رہ ابنیان کو شاعب ، انصاف انصار ، پیند ہ مرے۔ آغا افتخار حسین ، یووپ میں غالب کا مطالعہ، الکار، غالب ممبر

کراچی ، ۱۹۹۳ کراچی در انجاز کی مابعد الطبیعیاتی شاعر ، ۱۹۹۱ میرد برونیسر احمد علی ، غالب ایک مابعد الطبیعیاتی شاعر ، افکار ،

غالب تمبر کراچی ، ۱۹۹۹ ملک اماعیل حسن خان ، غالب کے اردو قصالد ، نقوش ، اکتوبر،

۹۹۹ اع دور مین سشمولد کا عبوب ابتدائی دور مین سشمولد کا کار خورشید الاسلام ، غالب کا عبوب ابتدائی دور مین سشمولد تنقیدین ، انجمن، بند، ۱۹۹۳ مع

2- پروفوسر مجه مجبوب ، مرزا غالب ، على گژه ميکزين ، ١٩٦٣- ١٩ ٨٠ حجاد باقر رضوى ، خالب اور جديد ذين ، مشموله تبذيب و تخليد . ١٠

و. . قاکش ظ ـ انصاری ، مرزا غالب کی مثنویاں ، گفتگو ، بمبئی ، جنوری، ۱۹۲۵ ع

، د اکثر احسن فاروق، حبوان فلریف۔خالب، تخلیقی تنقید ،کراچی ، ۱۹۶۸ع

م... ڈاکٹر خلیل الرحمان اعظمی ، یک عمر ناز شوخی عنوان اٹھائیے علی گڑہ میکزین غالب کبر 1944ء ع

س.٨٠ آل احمد سرور ، غالب اور جدید ذین ، على گڑھ سیکزین غالب تمبر

۰٫۵ ڈاکٹر سید محمود ، مقدمہ دیوان غالب ، نظامی ایڈیٹن بدایوں ۲٫۹ ڈاکٹر عندلیب شادائی ، غالب کا 'سلوب نگارش(پنج آہنگ)صحیفہ

لابور ، جنوری ۱۹۹۹ع

ے ہے۔ خواجہ فاروق ، غالب کی عظمت ، مشمولہ کلامیکی ادب ، دینی ، ۸٫ سید معین الرحان ، غالب کے بعد ان پر پہلا مضمون ، تقوش ، ۱۹۹۹ م کلامی ، فروری ۱۹۹۹ م

لا بود ، فروری ۱۹۶۹ ع ۱۹۸ مید معین الرحان ، نمالب کی معدوم تصنیفات ، العلم ، کراچی ،

غالب کېر ، ١٩٦٩ع ١٠- پروفيسر سيد وقار عظم ، غالب کا تنتيدي مزاج ، نقوش ، لاېور،

فروری، ۱۹۹۹ ع ۱۹۰ قاکار محد عقیل ، غالب اور ستنوی، نقرش لابور، نروری، ۱۹۹۹ ع

۹۹- ڈاکٹر سید ناظرحسن زیدی، غالب کا تہذیبی اور معاشرتی پس منظر۔ پنجاب یونیووسٹی ریسرچ جرنل ، غالب کبر ، فروری ، ۹۹۹ مع ۹۹- سید مجد حسین رضوی، غالب کی صحیح تاریخ پیدائش، اردو، کراچی،

۹۳ سید څخه حسین رصوی، عالب فی صحیح ناریج پیدانش، اردو، (راچی، جنوری مارچ ، ۱۹۹۹ م ۱۹۶۰ ځاکش ناظر حسن ، غالب اپنے اشعار کے آئینے میں، راوی، لاپور

رو۔ ڈا ڈیر ناظر حسن ۔ طالب اپنے اشعار کے اٹینے میں، راوی، لاپور فرودی 1979ع رو۔ اغتر افعال کال ، غالب

۹۹- احمر البان دبان ، عالب ۹۹- محد حسن ، غالب ـ نئي داخليت كي آواز

اشاريه

ارحن سنکھ گرو ، یا ہے ۔ اردو نے معلق ، وور ، ور ، ور اسرنگر ، ڈاکٹر ، ۱۳۵ -اسٹرلنگ ، مسٹر ، ۵٫۰ -اسر ، جلال ، ٦ -اعظم خال ، م . و -اعظم الدولد سرور ، سهم -افساس عشق ، م ١ -اللهي بخش مفتى ، ١١٣٠ -النہی بخش خان معروف ، چ ، ج ، ، القاب و آداب خطوط ، و ۸ س ـ امام عنش صوبائی ، و م ر -امان ، خواجہ ، س ہ ۔ استیاز علی خان عرشی ، ۹ ، . ۳ ، - 997 (m) امداد امام ائر ، ۲۰۰۰ -امراؤ بيكم ، و٢٠٠ امير النساء ٢٧٠ امعر شال ، تواب ؛ ۱۱۸ -امير سينائي ، . ٣ م -امين الدين خال ۽ ۾ڻ -انتخاب غالب ، ۱۹۳۰ اتتخاب بادگار ، . ۳ م -

انورى ، . ٣٠ -

اب حیات ، ، جم -الله الصناديد ، عدم -آثار غالب ، ۱۱ -آزاد عد حسین ، بسی ، ا آزرده مفتى صدر الدين ، ١١٨٠ ، - 724 1 178 أقاق حسين ، ١٨٠ ، ٣٨٣ -آل احمد سرور ، همم ، عدم ه آنند رام غلص ، ۸۱ -ابر گویر بار ۱۸۹۰ -ابوالقاسم خان ، ١٩٥٠ -ابوالليث صديقي ، جرم -ابوسعيد مرزا ، ٣٠٠ -احتشام حسين ، پروفيسر ، يهم ، احسن الله خال حكم ، و ، وم ، احمد عش خان تواب ، ۱۱۸۰۰

احمد على يروقيسر ، س٨س -

احدد قاروق خواجد، ١٨٦٠ -

احمد شاه ابدالي ، ۸۱ -

احدال غالب ، ۲۰۰ -

اختر اورينوي ، جديم -

احمد على مولوى ، . يم ، ٣١٣ -

بنام مرزا ۱۰۱۰ - جنوذ عشور ۱۹۵۰ - جنوذ عشور ۱۹۵۰ - جنوذ عشور ۱۹۵۰ - جنوذ عشور ۱۹۵۰ - جبالندار شاه ۱۹۰۰ - جبالندر شاه ۱۹۰۰ - جبالندر شاه ۱۹۰۰ - جنون اینک ۱۹۰۰ اینکرس مرزا ۱۹۵۱ - ۱۹۰۰ - جنون اینک ۱۹۰۱ - جنون اینک ۱۹۰۱ - جنون اینک ۱۹۰۱ - خبادر شعوری ۱۳۵۱ ۱۹۰۱ - ۳

یدن ۲۰ - حبیب الله طال ۱۹۱۶ - - حبیب الله طال ۱۹۱۶ - - حبی طل خان ۱ مرم - الرا چند داد داد در ۱۹۱۶ - حبید المد خان بروایسر ۲ مره المد خان بروایسر ۲ مره ۱ م

تیخ تیز ، ۱۱، -پ پنج آبنگ ، ۱۸۵ -پیارے لال آلموب ، ۱۸، -

جات قوم کا مرقع ، ۸۳ ۔ جارج گسنگهام ، . . . ۔ ال بذات ١١٠٠ - كافرة ١٠٠٠ - كافرة كافرة كافرة ١٠٠٠ - كافرة كافرة كافرة ١٠٠٠ - كافرة كافرة ١٠٠٠ - كافرة كا

شاء اساعبل ۽ روو ۽ ذكا الله مولوى ، ٣٦١ -شاء هبدالغني ، ١١٨ ، ١٣٣٠ -ذكر غالب ، 11 -شاه عدالعزيز ، جور . ذوق ، ۳۶ ، ۱۱۳ -شاه عبدالقادر ، ۱۱۳ ۱۱۹ ۱ راس ڈاکٹر ، ہ ۔ شاء غلام على ، بم 1 1 -رام چندر ، ماسٹر ، ۱۳۰۹ -شاء رفيم الدين ، جور ، ١١٦٠ رحم لیک ، و . م ، م رم -رشيد احمد ، جيم ، جيم -شاه عد اسحاق ، م، ۱ -رنجت سنگه ، سه . شاه ولي القديرية و ١٠٠٠-روم ، داکتر ، دوم

روی ، ۱۳۰۰ شخیر تیز تر ۱۳۹۰ -ویگیکی ، ۳۰ شکر تیز تر ۱۳۹۰ -ژون المایدین عارف ، ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ شیر دهران سنگه ۱۳۵۰ - ۱۳۵۳ -شیر دهران سنگه ۱۳۵۱ - ۱۳۵۱ - ۱۳۵۱ - ۱۳۵۱ میل

سلط بریان ، ۱٫۰ - صدر الدین آؤرده ، ۱٫۲۰ ، ۱۳۳۲ ، ۲۰۰۰ - مدر الدین آؤرده ، ۱۳۳۲ ، ۲۰۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ -

سراج الدین احمد ، ۱۹۵ م مفدر جنگ ، ۸۵ م سر سید احمد خان ، ۱۲ ، ۱۸ م مفیر بلکراس ، ۱۲۳ م

فياءالدين برنى ، ٢٠٨ -ط

طور کلیم ، ۱۹۵۹ -نا

ظېير دېلوی ، ۲-۹ ، ۱-۱۰ -

ع عارف ، ښم ، ېم ، ۱۳۱ ـ

عبدالحق چودهری ، ۱۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ میداالحکیم غیلیاد ، ۲۰۰۰ -

عبدالحکیم خلیف ، ۸۰۰ -عبدالحقی ، ۱۱۳ که ۱۱ - ۱۳۵ -عبدالصدد ، ۲ ۰ ۳۳ ، ۳۳ ، ۲ ۳ -عبدالرحان مجنوری ، ۳۳۳ ، ۲۳۳ -عبدالکرم ، ۱۱۳ -

میدانگریم ، ۱۱س - میدانگریم ، ۱۹۳۹ - میدانگریم ، ۱۱س - ۲۳۰ ، ۲۳۰ میدانشد کا کثر ، ۱۳۳۸ - میدانشد کا کثر ، ۱۳۳۸ - میدانشده کا کثر ، ۱۳۳۸ - میداندود و قاضی ، ۳۵۰ - میداندود و قاضی ، ۳۵۰ - میداندود و قاضی ، ۳۵۰ - میدانشد ، ۲۵۰ - میدانشد ، ۲۵۰ - میدانشد ، ۲۵۰ - میدانشد ، ۲۵۰ -

> ۱۹۲٬۱۳۱ -عمدة منتخبه ، سوم -

-

علادالدین ، رسم ، ۲۷۰ -دود بندی ، ۱۳۳۰ ، ۲۸۳ -هیش آغا جان ، ۱۳۰۱ -غیش آغا جان ، ۱۳۰۱ -

عرق شرازی ، . ۲۰ -

عظمت آدم ۽ ٢٠٠ -

غالب اور : -آناق شاعری : ۵ (۲ ؛ ۲۱۸ (۲۱۸ -آگ اور اس کے متعلنات : ۲۵۰۰

اجنباد تعری ، ۱۳۸۹ ، ۱۳۵۳ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸ ، ۱۳۸ ، ۱۳۸ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸ ، ۱۳۸ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸ ، ۱

 تبخیبی : و عمرانی اثرات ۲۸۹ : ۲۳۹ -چاکبر داراند ماجول: ۲۳۹ - ۳۸۲ چنت پستدی : ۲۹۹ -چالیاتی چلو : ۲۳۹ :۲۳۹

۳۷۳ : ۳۰۳ - ۳۰۳ مالات زندگی ، ۲۰ : ۲۸ -مسن ایرستی، ۲۲۱ : ۳۰۹ : ۳۰۹

- ۳۰ - ۳۹۳ - ۳۰ - ۳۹۳ - ۱ ۱ ۲۵۳ - ۳۹۳ - ۳۹۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۲۸۳ - ۲۸۳ - ۲۸۳ - ۲۸۳ - ۲۸۳ - ۲۸۳ - ۳۸ - ۳۸۳ - ۳۸ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸۳ - ۳۸

خوش باشی ؛ ۲٫۰۰ خون کا تصور؛ ۲٫۰۰ دیوان کا در ۲۰۰۰ دیوان کردو ؛ ۱۵۵ تا ۱۵۸ -رشک کا جذب ؛ ۲۲۰ -روایت پرستی ؛ ۲۳۰ - ۲۳۱ -

روسانیت ۱۳۵۱-سوانخ زندگی، ۲۰ ۲۸ -سیاسی حالات ۱ . ی ۱ ۱ ی ۲ ی ۱ ۱۸ -

شادی؛ .م ؛ ۱۹۲۹ مهم -شکست خوردگ ؛ ۱۹۲۹ -شخصیت ملو داری ؛ ۳ ؛ ۱۹۳۰ ،

شخصیت چلو داری ، ج ، جوج ، ۱۰۰۹ -شاعراند عظمت ، ۱۳۹ ، ۱۹۹ ،

۲۰۱ -شوخی و شکنتگ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳ -

عیش کوشی ؛ ۲۰۰۰ فتون لطینه ؛ ۹۹ : ۱۹۳۰ فارسی کا اثره و ۱۹ : ۲۰۳۰ فالسفیانه رجعان ؛ ۲۰۳۰ : ۲۸۹ ؛ ۳۸۸ -فنی اجتباده ۲۰۳۵ : ۲۳۵ - ۳۶۸ - ۳۶۸ -

ر اجباد (۳۱۵ (۳۱۵) ۲۱۰ (۳۱۵ الحدید الحدید

کلیات فارسی، ۱۸۵ ، ۱۸۹ -

لکهنئو، میں ۵۵ -

فيخر الدين ، ١٣٣٠ -

ma construction - 744 1 177 فياض الدين ، ٣٠٠ -فيض الحسن كوتوال ، ۽ ۔

فادر بخش صابر ، ۸ هم -- 1 Apr 1 walt 13 B

قاطم القاطم ، . وم -قاطع بريان ، ١٨٩ ، ١١٥ -قطب الدين ، ٢١ ، ١٣٢ -

قطب الدين ، باطن ٣٠٠ ـ قمر الدين راقم ، ٣٠ -قوقان بیگ م ۱۳۱۰ ک

كاشف الحقائق ، ٢٣٠ -کالر میاں ، وہ -

كانبور ، ي ، ١٠٠٠ -كراست على ، ١٣٢ -كريم الدين ، ١٣٦ ، ١٥٥ -كايم ألدين احمد ، ٨٣ -

کاب علی خان ، و ۔ ۔ · TA. (T. T (BF (2 1 mills کلیات نثر ، ۱۸۹ -

کو بروک ، ۲۶۵ -

گرو ارجن سنگھ ، ۲۳ ـ گرو تيم بهادر ، ۲۰ -گرو کویند سنگه ، ۸۳ ـ گرو نانک، سر

كاستان سخن ، ۵۸ -کلشن ہے خار ، موس -

كدستم الزلينان ، ددم -کل رعنا ، ۱۹۱ -

لال كنور ، ۹۳ -لطألف غيبي ، ١١٦ ، ١٦ - ١٠ - 00 1 1 1 1 2 1 2 0 0 -

لنک منزل ، ۲۰ ۲۰ ، ۲۰ مر

مالک رام ، ۱۱ -مینوں گورکھیوری ، ۲۷۹ -محرفي قاطع . وسم -مجد امین سولوی ، . . م -يد اكرام ، ومهم ، ٢٧٣ -- - - -

متفرقات غالب ، م و و -متهرا داس ، و۲۲ -ماسن کلام غالب ، ۳۳۳ . عبوب على مير ، ١١٠٠ عد تصير ريخ ، ١٣٣ ، ١٣٣ -- 97 (010 4 عبود خان ، مع -مظهر العجائب، ٠٠٠ معظم ، سولوی، ۱۰ ، ۳۳ ، ۲۵ -مرزا خان كوتوال، وم -معین الملک میر منو ، س . مكاتيب غالب، مها -- men : come jite عناز على خال ، وه ، ١٥٥ - ١٦٥ مدر . بي مملوک العلي، ه ۱۳۵ -

-10. (110 101 07 07

نصير شاه ، بـ بم . نصيرالدين كالـر ، بـ بم ، ۱۹۳۹ . نكات و رقعات غالب ، ۱۶۸ . نور الحسن، ۱۶۲۹ ، ۱۹۵۹ . نير ، ۱۸۰۹ . ۱۸۰۹ .

و واجد علی ۽ شام ۾ ۽ ۽ ۔ ندا

ویلزلی ، ۸۸ -ه

برمزد (۱۹دالصد) به ۲۳۰، ۲۳۰ ۲۵۹ - ۲۳۰ - ۲۳۰ برگوبال ۲ تقند ۲۸۵ -بنگامهٔ دل اشوب ۲ ۱۱۸ -

پنگامهٔ دل آشوب ، ووب .

یادگار غالب، ، و ، ۲۰۰۸ ، ۲۰۰۸ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۸ ،

نادرات غالب ، ۱۹،۰ ، ۲۸٬۰ ، ۲۸٬۰ ، ۲۸٬۰ ، ۲۸٬۰ ، ۲۰٬۰ ، ۲



To DEAR FRIENDS AND COLLEAGUES

♣ Professor Philips

Professor Wright * Professor Lewis

Colonel Dr. Moyse-Bartlett * Mr. Brackee
Mr. Pearson * Mr. Gatchouse

Rainh Russell

of The School of Oriental and African Studies Who

Who
With their affection and love made my stay at the
School of Oriental and African Studies, University of
London, the best and hambest period of my life.

EBADAT BRELVI